

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

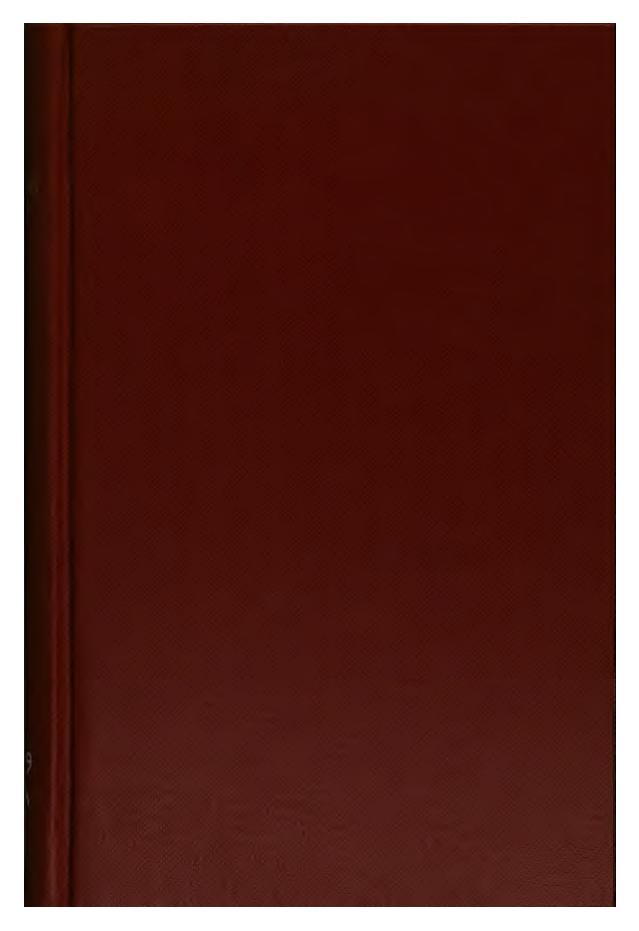
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

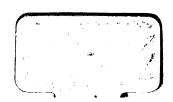
## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

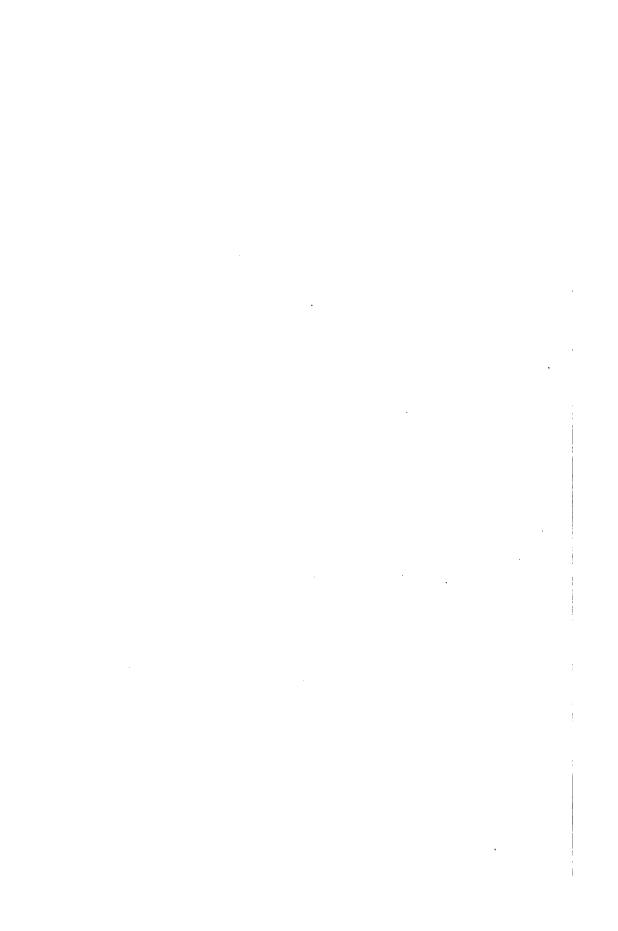




EP 929 - A. 3A
TNR 7768



•					
٠		,			



Geschäftsbriefe Schiller's.

. . 

# Geschäftsbriefe Schiller's.

Befammelt, erläutert und herausgegeben

nou

Rarl Goedefe.



Leipzig Berlag von Beit & Comp. 1875. Uebersetzungsrecht vorbehalten.



# Vorwort.

Nicht alles ist neu, was diese Sammlung bringt; Einiges ist schon früher von mir und Andern veröffentlicht, aber zum Theil an schwer zugänglichen Stellen oder längst wieder vergessen. Die Vereinigung des Zerstreuten wird wenigstens den Gebrauch erleichtern, wenn auch die hinzugefügten Erläuterungen dem bereits Bekannten keinen besondern Werth geben. Neu aber ist das Wagniß, auch die Briefe der Geschäftsfreunde, mit denen Schiller in Verkehr stand, so weit sie erreichdar waren, mitzutheilen. Vielleicht wird dieser Versuch, den todten Namen und Daten des Schillerschen Kalenders Leben zu verleihen, mehr als gewagt genannt und für eine entbehrliche Anschwellung der Schillerliteratur erklärt werden. Auf solche Urtheile din ich gefaßt, aber ich stimme nicht damit überein.

Wir alle missen, daß Schiller sein ganzes Leben hindurch mit Mangel und Sorgen zu ringen hatte; daß er auf seine eigene Kraft und Thätigkeit angewiesen war; daß der freie Gebrauch seiner vollen Kräfte durch stets wiederkehrende schwere Krankheiten beeinträchtigt wurde. Wir wissen auch, daß ihn die Sorge niemals gelähmt, sondern zu um so größerer Energie des Schaffens getrieben und gesträftigt hat. Denn er wußte, daß bei dem Ernste und der undeugsamen Willenskraft, mit welchen er die Gegenstände seiner Thätigkeit ergriff, festhielt und zum Ziele führte, die Wirkung auf seine Zeitgenossen nicht ausdleiben konnte, und daß in der Theilnahme, die der Geschichtschreiber, der Philosoph, der Dichter beim deutschen Bolke sand, ein goldner Boden für ihn lag, der eine sichere Eristenz gewähren konnte. Die Bermittler zwischen ihm und den Zeitgenossen,

bie Buchhänbler, wußten bas so gut wie er. Und sagten Bei bieser bieser Geschäftsleute auch weiter nichts als bies, so würde ich es schon beshalb nicht für unnüt halten, sie zu sammeln und zu versöffentlichen. Sie sagen aber mehr als nur dies. Zu der großen Berehrung, die aus allen diesen Blättern für den Verfasser guter Verlagswerke spricht, gesellt sich eine ebenso große Verehrung für den Menschen, dessen Wünschen man nicht nur willig entgegenkommt, sondern vorauszueilen bestrebt ist, an den man sich bittend wendet, von dem man durch ein einziges seiner Werke Rettung aus der Noth, Begründung des Lebensglückes hofft.

Das hätte sich auch vielleicht durch Zusammenfassung der Einzelzzüge in einen kurzen Aufsatz barlegen lassen. Wir schienen die Urskunden selbst der Aufbewahrung werth. Wögen Andre in solchen Aufsätzen diese Seite in Schillers Stellung zu seiner Zeit weiteren Kreisen bekannt machen.

Die Briefe an Schiller sagen aber auch noch mancherlei Unberes. Wie z. B. aus ben Herzensergießungen Speners sich erft ein sicheres Verständniß bes Gebichtes "Spiel bes Lebens" ergibt (Nr. 119), wie aus ben Briefen von Unger (208), Wilmans (221) sich ber Gebanke zur Bearbeitung ber Geschichte Tells entwickelte, ober aus Göpferdts Zettel (231) bie Zeit, in welcher "ber Bilgrim" abgefaßt wurde, mit Wahrscheinlichkeit feststellen läßt, so bienen alle biese an Schiller gerichteten Schreiben zur helleren Aufklarung seiner Berhaltnisse, zur genaueren Feststellung dronologischer Daten, zur Erlauterung ber Zeit und Literatur im Allgemeinen. Es find, wenn auch von noch so bedingtem Werthe, Urkunden. Und wenn diese einmal in die rechte Hand fallen, eine Hand wie Spittlers, der in der Benutung folder Urtunden für die Geschichte ein unvergleichliches Borbild bleibt, so werben sie anderes Leben gewinnen, als ich ihnen zu geben die Fähigkeit besitze. Sabe ich doch erst neulich lernen muffen, baß mein Glaube, in solcher Weise mit den Worten der Autoren und ben Bugen ber Zeit eine lebensmahre Schilberung bis in bie innerften Bebanken und Gemuthaftimmungen hinein geliefert zu haben, ein Wahn und Aberglaube gewesen, ba es nicht genüge, zu erfahren, was Goethe, Schiller, Leffing und bergleichen Leute über sich felbst und mas ihre Reitgenoffen über sie gebacht und gesagt haben, sonbern es sei unerläglich, daß ber Verfasser seine Unsichten barüber nicht zurudhalte. Als ob die Wahl und die Anordnung nicht hinlänglich genug bezeugten, wie ber Wählenbe und Ordnende sich zu ber Sache stelle.

Mache jeber aus den Stoffen, was er kann. Ich habe diesmal nichts anderes thun wollen, als neuen Stoff zusammentragen. Ihn nicht bloß, wie hier, zu erläutern, sondern in meiner Weise zu nuten, bleibt mir unbenommen, wie es Andern unverwehrt ist, es in der ihren zu thun.

Eins aber möchte ich bei ber Beröffentlichung bieser Sammlung meist geschäftlicher Briese als bringenben Wunsch aussprechen: baß bei ber in Aussicht gestellten Herausgabe ber Briese Schillers an Cotta auch bie Briese Cottas an Schiller mitgetheilt werben, bie Alles bas, was die gegenwärtige Sammlung für Autor und Bersleger Ehrendes hat, in höherer und schönerer Weise anschaulich machen.

Ueber das Schicksal ber Originalhandschriften bes Schiller-Körnerschen Briefwechsels habe ich nach bem Erscheinen bes zweiten Banbes Nachrichten erhalten, die ich wohl in ber Frift von fast einem Jahre, bas zwischen bem ersten und zweiten Theile lag, hatte erwar= ten burfen. Herr Wilhelm Rungel in Leipzig hat jene Originalbriefe von Herrn Ullrich, dem Körnerschen Aboptivsohne 1854 in vollkom= men offner und loyaler Beise gekauft, nachbem ber Gigenthumer sich vergeblich bemuht hatte, dieselben burch die Bibliotheken in Weimar ober Wien, burch König Lubwig I. von Bayern ober König Friebrich Wilhelm IV. von Preußen in ihrem Gesammtbestande erhalten zu feben und einem fünftigen Berausgeber juganglich zu machen. Berr W. Künzel hat keine Schuld, daß die Verkaufsverhandlung so sehr beschleunigt und gerade auf Neujahr 1854 gesett murbe. Dag ich, als ich die "Sage" über bas Schicksal ber Briefe in ber Vorrebe bes zweiten Theiles, in Ermangelung andrer Nachrichten wiederholte, nicht an Herrn Kunzel gebacht habe, bebarf kaum ber Versicherung, wenn ich hinzufüge, daß ich biesen Herrn feit einem Menschenalter als einen ber wärmsten Verehrer Schillers persönlich kenne, zufällig nur nicht als Besitzer ber Originale kannte. Es thut mir um so mehr leib. daß Herr Künzel mich gerade barüber in Unwissenheit ließ, da ich sonst jene "Sage", die sich mir nun in allen Studen als unrichtig erwiesen hat, gar nicht erwähnt und von ber Gefälligkeit bes Besibers die Benutung der Originalbriefe nicht vergeblich erbeten haben würde.

Uebrigens kann ich auch jest noch nicht zugeben, bag ber Brief-

wechsel eine in wichtigen Dingen andre und bessere Geftalt aus einer Bergleichung mit ben noch erreichbaren Originalen gewonnen hatte. Der Schluß von einigen Stellen, die fich aus ben Originalen erweitern laffen sollen (ein Beweis bafür ist nicht geliefert) auf die Möglichkeit größerer Berichtigungen ober Erweiterungen ift ein Trugschluß, es sei benn, bag man es für wichtig hielte, ob Schiller eine Zahl mit Ziffern ober mit Buchstaben geschrieben, wo die Sache selbst aus glaubwürdigen andern Quellen über jeben Zweifel erhaben feststeht und überbies gang bebeutungslos ift. Mogen bie herren Gelehrten, bie die Urkunden für die Lebensgeschichte unfrer großen Dichter am liebsten im treuen Facsimile zu haben munschen — ein Wunsch, ben ich theile — sich einstweilen mit bem Zuwachs begnügen, ben bie zweite Auflage bes Schiller-Körnerschen Briefwechsels ber allgemeinen Renntnig gebracht hat, ober mogen fie felbst bie Runde erweitern. Ich nenne absichtlich niemand, meine aber mehr als einen, ber mit kleinen Ausstellungen ben Schein um eine ernft gemeinte, neue Renntniß in reichem Mage eröffnende Arbeit breitet, vielleicht ohne eine solche Absicht, als ob sie eine leicht genommene und verfehlte sei.

Göttingen, im Juli 1875.

R. Goedefe.

# Inhalt.

												(	Seite
1.	Schillers Quitung. 19. Dec. 1783 .	•	•	•	•	٠	•	•	٠		٠	٠	1
2.	Schillers Quitung. 30. Jul. 1784 .	•		•			•		•			٠	١ 1
3.	Karl August an Schiller. 27. Dec. 178	4	٠	•			٠						3
4.	Schiller an Göschen (Aug. 1785)			•		•	•			٠			6
5.	Göschen an Schiller. 28. Oct. 1785 .												7
6.	Schiller an Goschen. 29. Nov. 1785											٠	8
7.	Göschen an Schiller. 1. Dec. 1785 .			•						٠			9
8.	Schiller an Goiden (Dec. 1785)		•										10
9.	Schiller an Gofchen. 23. Dec. 1785 .												11
10.	Schiller an Gofchen (Jan. 1786)									•		٠	12
11.	Schiller an Gofchen. 21. Jan. 1786									٠			12
12.	Göschen an Schiller (Jan. 1786)								٠				13
13.	Schiller an Gofchen. 13. Febr. 1786												14
14.	Schiller an Goichen (Febr. 1786)												16
15.	Schiller an Gofchen. 23. Febr. 1786												16
16.	Schiller an Goschen. 4. Apr. 1786 .								٠				18
17.	Schiller an Gofchen. 7. Apr. 1786 .												18
18.	Schiller an Gofchen. 5. Mai 1786 .												20
19.	Schiller an Gofchen. 2. Juni 1786 .												21
20.	Schiller an Gofchen. 9. Oct. 1786 .												21
21.	Schiller an Gofchen. 19. Oct. 1786 .												22
22.	Schiller an Gofchen. 5. Nov. 1786 .								٠				23
23.	Schiller an Gofchen. 22. Nov. 1786			• -									24
24.	Schiller an Bofchen. 5. Dec. 1786 .												26
25.	Erufius an Schiller. 28. Febr. 1787												28
26.	Schiller an Gofchen. 3. Marg 1787 .								٠				29
27.	Gofchen an Schiller (Marg 1787)												31
28.	Schiller an Crufius. 6. Marg 1787 .					•							82
29.	Schiller an Crufius. 6. Oct. 1787 .									:			34
	Reise Untoften												35
30.	Schiller an Erufius. 24. Januar 1788									•			36
31.	Schiller an Cruffus (San. Febr. 1788) .												37

											Seite
32.	Schiller an Crufius. 24. Febr. 1788 .										38
33.	Schiller an Erufius. 17. April 1788 .										39
34.	Schiller an Gofchen. 19. April 1788 .		٠					•	•		41
35.	Schiller an Gofchen. 9. Mai 1788	٠						٠			43
36.	Schiller an Gofchen. 19. Juni 1788 .			•	٠	•					44
37.	Schiller an Crusius. 26. Juli 1788 .										46
38.	Schiller an Crusius. Juli 1788						٠				47
<b>3</b> 9.	Schiller an Crufius. 10. Oct. 1788 .	٠						٠			49
<b>40.</b>	Schiller an Erufius (Oct. 1788)	•								٠	50
41.	Schiller an Crusius. 16. Oct. 1788 .	•						٠			51
42.	Schiller an Erufing. 26. Oct. 1788 .										52
<b>43.</b>	Schiller an Gofchen. 21. Dec. 1788 .	. •									53
44.	Schiller an Erufius. 9. Marg 1789 .										55
45.	Schiller an Crufius. 16. April 1789 .										58
<b>46.</b>	Schiller an Crufius. 19. April 1789 .				٠						58
47.	Schiller an Crufing. 6. Marg 1789 .										59
48.	Schiller an Sufeland (16. Sept. 1789)										60
<b>4</b> 9.	Schiller an Sufelanb. 13. Jan. 1790 .										62
<b>5</b> 0.	Schiller an Gofden. 14. Marg 1790 .		٠								64
51.	Schiller Frau an Gofchen. 6. Mug. 179	0									67
52.	Schiller an Goichen. 28. Sept. 1790 .										68
<b>53.</b>	Schiller an Gofchen. 27. Oct. 1790 .										70
54.	Schillers an Gofchen. 5. Nov. 1790 .										71
<b>55.</b>	Schiller an Erufius. 8. Oct. 1791										72
56.	Schiller an Crufius. 16. Dec. 1791 .										74
57.	Schiller an Gofchen. 15. Jan. 1792 .										76
58.	Schiller an Crufius. 21. Febr. 1792 .										78
59.	Schiller an Gofchen. 27. Febr. 1792 .										79
60.	Singe an Schiller. 21. Juni 1792										80
61.	Schiller an Gofden (Juni 1792)	•									81
62.	Schiller an Crufius. 3. Sept. 1792 .						٠				82
63.	Schiller an Gofchen. 4. Sept. 1792 .										83
64.	Schiller an Gofchen. 14. Oct. 1792 .										83
65.	humbolbt an Schiller. 9. Nov. 1792 .										85
66.	Schiller an Gofchen. 16. Nov. 1792 .										87
67.	Schiller an Bach. Beder (30. Dec. 1792)										. 90
68.	Gofden an Schiller. 26. Juli 1793 .										92
69.	Göfchen an Schiller. 1. Rov. 1793 .						٠,				93
69a.							•				94
70.	Frauenholz an Schiller. 21. Juli 1794			•				•			96
71.	Dieterich an Schiller. 1. Aug. 1794 .									•	97
72.	Schiller an Z. Beder. 21. Dec. 1794.		•								98
73.	Micaelis an Schiller (1795)										99
74.	Humboldt an Schiller. 17. Jul. 1795							•			101

												Seite
74a.	Schiller an Erhard. 17. Juli 1795 .						•					102
74b.	Schiller an Erharb. 3. Aug. 1795 .											103
75.	humbolbt an Schiller. 4. Aug. 1795						÷					104
76.	Schiller an humbolbt. 9. Aug. 1795											105
77.	humbolbt an Schiller. 15. Aug. 1798					••						105
78.	Schiller an humbolbt. 21. Aug. 179											109
79.	humbolbt an Schiller. 25. Mug. 179!											111
80.	humbolbt an Schiller. 29. Aug. 179	5.										113
81.												117
82.	humbolbt an Schiller. 31. Aug. 1798	5.										120
83.	Schiller an humbolbt. 7. Sept. 1795											122
84.	humbolbt an Schiller. 8. Sept. 1795											124
85.	humbolbt an Schiller. 11. Sept. 179	5.										128
86.	humbolbt an Schiller. 15. Sept. 179	5.										136
87.	humbolbt an Schiller. 22. Sept. 179	5.										137
88.	Sumbolbt an Schiller. 28. Sept. 179	5.										139
89.	humbolbt an Schiller. 2. Oct. 1795											141
90.	Schiller an humbolbt. 5. Oct. 1795											144
91.	humbolbt an Schiller. 5. Oct. 1795											145
92.	Erufius an Schiller. 8. Oct. 1795 .											147
93.	humbolbt an Schiller. 12. Oct. 1795											148
94.	humbolbt an Schiller. 16. Oct. 1795											149
95.	humbolbt an Schiller. 23. Oct. 1795											150
96.	humbolbt an Schiller. 30. Oct. 1795											156
97.	humbolbt an Schiller. 6. Nov. 1795											160
98.	Schiller an humbolbt. 9. Nov. 1795											161
99.	humbolbt an Schiller. 13. Rov. 1798	5.										162
100.	humbolbt an Schiller. 20. Rov. 179!	5.										165
101.	Michaelis an Schiller. 25. Nov. 179!	<b>.</b>										166
102.	humbolbt an Schiller. 27. Nov. 179!	5.										167
103.	humbolbt an Schiller. 4. Dec. 1795						•					172
104.	Schiller an humbolbt. 7. Dec. 1795								•			173
105.	humbolbt an Schiller. 11. Dec. 1795											174
106.	humbolbt an Schiller. 14. Dec. 1795					•		•	•	•		177
107.	Micaelis an Schiller. 15. Dec. 1795	•			•		•					177
108.	Schiller an humbolbt. 17. Dec. 1795		•		٠	•	•					178
109.	Schiller an humbolbt. 25. Dec. 1795					•		•			•	179
110.	Michaelis an Schiller. 28. Dec. 1795						•			•		180
111.	humbolbt an Schiller. 29. Dec. 1795		•					•	•	•		180
112.	Schiller an humbolbt. 4. Januar 17		•		•		•	•		٠	•	182
113.	Schiller an humbolbt. 4. Januar 17	96	•		•	•	•	•	•	•		182
114.	Schiller an humbolbt. 9. Jan. 1796	•	•	•		•	•	•	٠		٠	184
115.	Schiller an humbolbt. 25. Jan. 1796	3.	٠	٠		٠	•	٠	•	•	•	185
116.	Schiller an humbolbt. 1. Febr. 1796	•		•	•	•	•	•	٠	•	•	187

						Seite
117.	Michaelis an Schiller. 11. Marg 1796					188
118.	Dichaelis an Schiller. 16. Juli 1796					191
119.	Spener an Schiller. 10. Sept. 1796		•			192
120.	Spener an Schiller. 27. Sept. 1796					193
121.	Schiller an hufeland. 5. Febr. 1797					194
122.	Spener an Schiller. 15. April 1797				•	196
128.	Göschen an Schiller. 26. Apr. 1797		•			197
124.	Unger an Schiller. 16. Juli 1797			•		199
125.	Unger an Schiller. 16. Sept. 1797		•	•		199
1 <b>26.</b>	Göschen an Schiller. 29. Sept. 1797	•	•	•	•	200
127.	Unger an Schiller. 2. Oct. 1797	•	•	•	•	201
128.	Unger an Schiller. 10. Oct. 1797	•	•	•	•	202
129.	Göschen an Schiller. 16. Rov. 1797	•		•		203
130.		•	•	• .	•	204
131.		•	٠	•	•	204
132.		•	•	٠	٠	206
183.	- 1, y 1,	•	•	•	•	207
134.		•	•	•	•	209
135.	<b>3 3 3 3</b>	٠	•	•	•	209
136.	- 1,7	•	•	•	•	209
137.	*····· ···· · · · · · · · · · ·	•	•	•	•	210
1 <b>3</b> 8.	- ,	٠	•	•	٠	211
139.		•	•	•	•	213
140.		•	•	•	•	214
141.		٠	•	٠	•	215
142.		•	•	•	٠	216
143.		٠	٠	•	٠	218
144.		•	•	•	•	219
145.		•	٠	٠	٠	<b>22</b> 0
146.	A	٠	•	•	٠	221
147.		٠	٠	•	٠	222
148.				•	٠	223
149.		•	•	٠	•	224
150.	0.01,000 0.00 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000	•	•	•	٠	227
151.			•	٠	•	228
152.		•	•	•	٠	229
153.		•	•	•	•	231
154.		•	٠	•	٠	232
155.		•	•	•	٠	233
156.	Water the Court of	•	٠	•	•	234
157.	0 ,	٠	•	•	٠	234
158.	2.3	•	•	•	٠	236
159.	0	•	٠	•	٠	238
160.	Unger an Schiller. 28. Aug. 1800	•		•	٠	<b>2</b> 39

						Seite
161.	. Shiller an Unger. 29. Aug. 1800					240
162.				•	•	242
163.	omir - avriw - a - a-a-	• •				243
164.				•	•	244
165.			:	•	•	246
166.				•		247
167.			•		•	248
168.		• •	•	•	•	249
169.			:	•	•	250
170.				•	•	251
171.			•	•	•	252
172.			•	•	•	252
173.	AND THE CONTRACTOR OF THE CONT	• •		:		253
174.		· ·		•		254
175.						255
176.				:	•	256
177.			•	•	•	257
178.			•			259
179.	, ,	· ·	•	•	•	260
180.	and the same of th		•	•	•	260
181.			•	•		262
182.				•		263
183.		•		•		263
184.			•	•	•	264
185.	,		•	•		265
186.		•		•	•	265
187.	•		•	:		267
188.				•	•	268
189.		•		:	•	269
190.	and the second s		•	:	•	270
191.			Ċ		•	271
192.						273
193.	•					275
194.						276
195.						277
196.						278
197.						279
198.				•		280
199.						281
200.			Ċ	:		282
201.						282
202.						283
203.	•					283
204.	C Y 100					284

									,		Geite
205.	Erufius an Schiller. 16. Febr. 1802 .								•		286
206.	Göschen an Schiller (16. Febr. 1802) .										286
207.	Schiller an Goschen. 1. Dar; 1802 .							-			287
208.											288
209.	Seperin an Schiller. 20. März 1802.										290
210.	Schiller an hufeland. 1. Apr. 1802 .										290
211.											291
212.	Schiller an Crusius. 2. Mai 1802 .										292
213.	Göpferbt an Schiller. 10. Mai 1802 .										292
214.	Schiller an Sufelanb. 20. Dai 1802										293
215.	Cruffus an Schiller. 22. Mai 1802 .										294
216.	Schiller an Crufius. 24. Mai 1802 .										294
217.	Gofden an Schiller. 26. Dai 1802 .										295
218.	Göpferbt an Schiller. 2. Juni 1802 .										296
219.	Albanus an Göpferbt. 11. Juli 1802										296
<b>22</b> 0.	Goepferbt an Schiller. 17. Sept. 1802										297
221.	Wilmans an Schiller 29. Sept. 1802 .										298
222.	Wilmans an Schiller (Oct. 1802)										299
223.	Goepferbt an Schiller. 5. Oct. 1802 .										299
224.	Wilmans an Schiller. 3. Nov. 1802			-		-					300
225.	Goepferbt an Schiller. 20. Dec. 1802										300
226.	Crufius an Schiller. 8. Jan. 1803 .										302
227.	Gehra an Schiller. 7. Febr. 1803 .										303
228.	Goepferbt an Schiller. 9. Rebr. 1803										304
229.	Schiller an humbolbt. 17. Febr. 1803										304
230.	Schiller an Crufius. 10. Marg 1803										306
231.	Goepferbt an Schiller. 26. Apr. 1803										308
232.	Schiller an B. G. Beder. 2. Mai 180										309
283.	Schiller an Crufius. 5. Juni 1803 .										310
234.	Schiller an humbolbt. 18. Aug. 1803		•								310
235.	Schiller an humbolbt. 12. Sept. 1803										312
236.	Schiller an Crusius 3. Oct. 1803 .										312
237.	Goepferbt an Schiller. 1. Dec. 1803.										313
238.	Goepferbt an Schiller. 9. Dec. 1803 .										314
239.	Schiller an Erufius. 6. Febr. 1804 .										315
240.	Schiller an Schwarz. 20. Febr. 1804										315
241.	Scherer an Schiller. 20. März 1804.										316
242.	Schiller an Schwarz. 24. März 1804										317
243.	Goepferbt an Schiller. 12. April 1804			•	•						319
244.	Göschen an Schiller. 18. Apr. 1804 .	•	•								319
245.	Schiller an Cruffus. 23. Apr. 1804 .	•	•						•		320
246.	Göschen an Schiller. 26. Mai 1804 .							•	•		321
247.	Schiller an Crusius. 24. Juni 1804 .	٠	•	٠	•	٠	٠	•			322
248.	Schiller an Crusius. 21. Nov. 1804 .	٠	•	•		•	•			٠	324

										Seite
249.	Göschen an Schiller. 22. Rov. 1804 .									325
250.	Göschen an Schiller (3. Dec. 1804) .				•					326
251.	Göschen an Schiller. 2. Jan. 1805 .									327
252.	Goepferbt an Schiller. 8. Jan. 1805									329
253.	Schiller an Rochlit. 24. Jan. 1805									331
254.	Schiller an Crufius. 24. Jan. 1805 .									332
255.	Gofden an Schillers Frau. 16. Febr. 1	80	5							332
256.	Schiller an Gofchen. Marg 1805									333
257.	Göschen an Schiller. 10. Marz 1805									334
<b>258.</b>	Wesselhöft an Schiller. 21. März 1805 .					•	٠.			336
<b>259</b> .	Göschen an Schiller. 27. Marg 1805 .									336
<b>26</b> 0.	Schiller an humbolbt. 2. Apr. 1805									337
261.	Frommann an Schiller. 2. Apr. 1805									338
262.	Frommann an Schiller. 5. Apr. 1805									338
263.	Schiller an Körner. 22. April 1805									339
264.	Schiller an Gofchen. 24. Apr. 1805									339
265.	Goepferbt an Schiller. 26. Apr. 1805 .									340
<b>26</b> 6.	Göschen an Schiller. 28. Apr. 1805					٠.				341
267.	Frommann an Schiller. 3. Mai 1805 .					٠				342
<b>268</b> .	Tobesanzeige									342
269.	Schillers erster Besuch		•		•	•	•	•		343
	0 4									
	Zugabe.									
270.	Körner an Gallisch. 26. Oft. 1779									347
271.	Hardenberg an Körner. 3. März 1815 .		•					•	•	349
272.	harbenberg an Körner. 24. März 1185 .							•		349
273.	Dorothea Stod an Weber. 20. Apr. 181	5			•		٠	٠		350
	Register									353

.}

.

ji

Den richtigen Empfang meiner jährlichen Gage zu breihundert Gulben rh. vom 1sten Septbris 1783 biß zum 1sten Septbris 1784 quittiere.

Mannheim d. 19. Decembris 1783.

Fribrich Schiller D.

2.

Fünfzig Gulben erkenne als einen Theil ber Schadloshaltung für die mir gnäbigst zuerkannte Benefizkomödie für diesen Monat aus kurfürstl. Theatercasse erhalten zu haben.

Mannheim d. 30. Jul.

1784.

Friedrich Schiller.

Die beiben aus bem Dresbner Schilleralbum entnommenen Duittungen (1. 2.) fallen in die Zeit des zweiten Mannheimer Aufenthalts Schillers und geben das Unhaltbare seiner Lage leicht zu erkennen. Der bedrängte Dichter war aus Stuttgart und dem würtembergischen Militairdienste mit Hinterlassung nicht unerheblicher Schulden entstohen. Der Bater, selbst in beschränkten Berbältnissen, konnte und wollte vielleicht auch dieselben nicht tilgen, theils aus Rücksicht auf seine übrigen Kinder, theils weil er den Schritt des Sohnes nicht billigte. Nach Streichers Darstellung hätte Schiller für seine Schulden einen Bürgen in Stuttgart gefunden, der, als ihn die Gläubiger hart drängten, vor diesen nach Mannheim entstoh, dort aber eingeholt wurde und nur durch die Größmuth des Baumeisters Anton Hölzel, der die 200 Fl. übernahm, sich aus dieschiller, Geschätzskriefe.

fem mislichen Sandel befreit fah. Mus einem fpateren Briefe bes Stuttgarter Buchhändlers Steinkopf (141) erfahren wir, bag beffen Grofvater, ber Antiquar Betulius, mit Schiller Geschäfte megen ber Mäuber gehabt hat. Vermuthlich verkaufte bieser den Rest ber auf Schillers Rosten gebruckten, 800 Eremplare starken ersten Auflage vom 3. 1781 an biefen Antiquar, um die "zwote verbefferte" bei Tobias Löffler zu veranftalten, von der er ficher keinen Bortheil gehabt hat. Der vom Antiquar gezogne Erlös mochte zur Tilgung ber Schulden für Druck und Papier verwendet sein. Die sonstigen Schulden blieben und steigerten sich burch die Flucht und die Theilnahmlofigkeit Dalbergs bem Dichter gegenüber, ben biefer Berr boch im Grunde zu der Flucht durch erregte Hoffnungen, die dann unerfüllt blieben, verleitet hatte. Als Schiller sich in ber bekannten Beise von dem vermeinten Macen verlaffen fah, verbarg er sich in Bauerbach auf dem Gute der Frau Henriette v. Wolzogen, der Mutter seines späteren Schwagers. Daß er auch bort seine Schulben eher vermehrte als minderte, erhellt aus der Correspondenz dieser Zeit. Trot feiner Andeutungen, als habe er Gelber aus ber Beimat zu erwarten, befand er sich fast unausgesett in veinlicher Bedrängnife. Jebe anbre Lage, falls fie nur etwas Gemiffes bieten tonnte, ichien ihm ber mislichen, in ber er fich befand, vorzuziehen, und beshalb knüpfte er wieder mit Dalberg an und gieng zum zweitenmale nach Die beiden Bescheinigungen, mit ihren 350 Kl. ober 200 Thirn. mahrend eines ganzen Jahres, mögen vielleicht einen zu hohen Gehalt bezeichnen, wenn man Schillers Thatigkeit bagegen anschlägt; benn er that im Grunde für bas Mannheimer Theater nichts. Aber bie Summe reichte zur Beftreitung feiner Bedürfniffe nicht aus. Er kam auf ben Gebanken, burch eine mit bem Theater in Berbindung zu sehende, und von Dalberg zu subventionirende Zeitschrift, seine Ginnahme nach Ablauf seines Contracts zu sichern. Als aber sein Vorschlag abgelehnt wurde, unternahm er die Rheinische Thalia, von der nur Gin heft in Mannheim erschienen ist, auf eigne Anstatt einer Sicherung seiner Eristenz verwickelte er sich in neue Lasten. Das machte seine Lage in Mannheim und überhaupt so unglucklich, daß er die aus Sachsen bargebotenen Freundeshände Körners und der Seinen wie eine Rettung por dem Verfinken betrachten mußte und auch in dieser Weise sie ergriff. Gbe er sich aber entschloß, die fernen Freunde seiner Dichtung zu helfern aus seiner

verwickelten Lage zu machen, versuchte er es, eine äußere Stellung zu erringen, die, wenn auch keinen finanziellen Bortheil gewährte, ihm vor seinem Herzoge in Würtemberg und seinen Landsleuten gegenüber eine auszeichnende Ehre verlieh. Ueber den Erfolg belehrt der Brief des Herzogs Karl August von Sachsen-Weimar.

#### 3. An Schiller.

Darmftabt, b. 27t. Dec. 1784.

Mit vielem Bergnügen mein lieber Herr Doktor Schiller ertheile ich Ihnen ben Charakter als Rath in meinen Diensten, ich wünsche Ihnen baburch ein Zeichen meiner Achtung geben zu können. Leben Sie wohl.

Carl August H. z. S. W.

Dem Sachsen Weimarischen Rath D. Schiller jezt zu Darmstabt.

Ueber Schillers Aufenthalt in Darmstadt gibt die von B. Kungel, ber am 11. Nov. 1873 in Darmstadt starb, verfaßte kleine Schrift: "Das Schillerhaus in Darmstadt" (Darmstadt, G. Jonghaus 1868. 20 S. 8.) willtommne Mittheilungen. Frau Charlotte v. Kalb, mit ber Schiller in Mannheim bekannt geworben, hatte am Darmstäbter Hofe eine Freundin, Fraulein v. Wolzogen, die damals als Erzieherin ber medlenburgischen Prinzessin Luise, spätern Königin von Preußen, bei deren Großmutter, der verwitweten Fürstin Georg Wilhelm von Heffen, sich aufhielt. Die Tochter ber Fürstin Georg Wilhelm, die Prinzessin Luise Karoline Henriette, mar mit dem Erbprinzen Lubwig verheiratet. An jene Erzieherin Fräul. v. Wolzogen gab Charlotte v. Kalb bem Dichter einen Empfehlungsbrief, ber ihm Zutritt an ben Hof bes Erbprinzen verschaffte. Er hielt sich vom 23. Dec. 1784 bis zum 29. in Darmstadt auf und wohnte in dem damals viel befuchten Gasthaus Zur Sonne in ber Schirmgasse Nr. 1, im Zimmer Dr. 4. Er gieng hauptfächlich mit ben Sohnen bes Fürsten Georg Wilhelm um, besonders dem Prinzen Friedrich Ludwig, der fünf Monate alter mar, als Schiller, und bamals eine Burgerliche, Raroline Seit, heiratete. Als Gaft befand fich bamals Rarl Auguft von Weimar in Darmftabt, ber für bie Intereffen bes preußischen

Erbprinzen gegen Desterreichs Länbersucht thätig war. Auf ihn mochte Charlotte v. Kalb ben Dichter besonders hingewiesen haben. Im Hofzirkel beim Erbprinzen Ludwig, in Gegenwart der fürstlichen Berwandten und des Herzogs Karl August, las Schiller am Abend des zweiten Weihnachtstages den Ansang seines Don Karlos vor und theilte dem Herzog v. Weimar, dem Schwager des Erbprinzen, seinen Wunsch nach einem Titel mit, den er durch das Billet des Herzogs schon am andern Tage gewährt sah. Die förmliche Aussfertigung erfolgte rasch und schon am 9. Febr. 1785 antwortete der Herzog auf einen Dankbrief Schillers und wünschte ihm von Herzen, daß diese Ernennung zur Zufriedenheit seines künstigen Lebens beitragen möge.

So wichtig für Schiller, ber sich ben Doctortitel eigenmächtig beigelegt hatte, diese unanfechtbare Titelverleihung ber äußeren Stellung wegen auch fein mochte, von wirklichem Gewinn mar fie für ihn nicht. Er mandte fich jest erft bem Körnerschen Freunde zu und legte das Bekenntniß ab, daß er in bedrängter Lage sei. Die Forberung eines Vorschuffes von 300 Thirn. gewährte Körner, ber mit einigen tausend Thirn, an ber Buchhandlung Goschens in Deffau und Leipzig betheiligt mar. Er hatte ihm im Frühjahr 1785 die Summe von 2000 Thirn, bewilligt und babei geschrieben: "Ich wünschte jedoch, daß dieß unser Verhältniß so viel möglich geheim bliebe, worauf ich Sie auch bei ber Wahl bes britten Bürgen Rucksicht zu nehmen bitte. Die Ursache ist, weil ich bei meiner Familie teine Besorgnisse erregen möchte, welche weiß, daß ich noch Schulben zu bezahlen habe." Im Marz erhöhte er biefe Beibulfe. "Wenn Sie, schreibt er am 3. Marg 1785 an Goschen, mit 3000 Thir. eine Handlung anfangen können, so bin ich Ihr Mann. Mehr kann ich jett nicht gewiß versprechen, weil ich meine Angelegenheiten noch nicht ganz übersehen kann. Doch wenn sich uns eine Unternehmung barbietet, bie mehr Gelb erforbert, so wird auch zu mehrerem Rath werden." Um 13. Jun. 1785 schreibt Körner an Goschen: "Ich habe einen Ueberschlag wegen meines Vermögens gemacht, und bas Resultat ift folgendes. Was ich bisher in unfre Handlung gegeben habe, bavon werden die Einkunfte immer wieder zum Fonds geschlagen. gilt auch von 300 und vielleicht von 600 Thlrn., die ich auf Michael zu disponiren habe. Was die letteren 300 Thlr. betrifft, bekommen Sie auf ben August bestimmte Nachricht. Sind zum vortheilhaften Umtrieb ber handlung noch mehr Capitale nöthig, so muß ich welche, bie zu 5 pr. C. steben, auffündigen ober auf 5 pro C. borgen. Dann müßte ich halbjährlich die 5 pro C. aus der Handlung herausnehmen." Ein Brief vom 6. Marg 1785 verbreitet Licht über Korners Vorschuft für Schiller. Er schreibt an Göschen aus Dresben: "Es freut mich, daß Sie wieber ruhiger find, lieber Freund, als bei Ihrem vorletten Briefe. Ich habe zu unfrer Sache die beste Hoffnung. Der Gebanke, Zollikofern bie letzte Durchsicht bes Mipts. von ber Bibelausgabe zu übertragen, scheint sehr gut, und ich werbe alles versuchen, ihn für die Sache zu interessiren. Koppen will ich schreiben, bag er mir einen Brief ichiden foll, ben ich Zollikofern vorzeigen kann. Ich glaube, bag bieß mehr wirkt, als mas ich bei Bollikofern vermag. Doch die Sache spricht selbst für sich. Zum Theil merben bie Manner, bie wir brauchen wollen, sich für Streitigkeiten fürchten — baber muffen ihre Namen, wenn sie es verlangen, verschwiegen bleiben. Dieß wird ber Subscription Schaben thun allein wenn biefe zu gering ausfallen follte, und bas Werk unfre Rrafte überstiege, so konnte man es ja wohl theilweise herausgeben in kleinen Lieferungen, wovon die erste zur Probe und Empfehlung ber folgenden biente. Von allem biefem mehr mundlich."

"Jett noch eine Sache, die keinen Aufschub leibet. Es außert sich eine Gelegenheit, Schillern einen Freundschaftsbienft zu erweisen und ihn zugleich für unfern Verlag zu gewinnen. Huber hat Ihnen schon bavon ausführlich geschrieben. Mein Entschluß ift, ihm bie 300 Thir. porzuschießen, boch muß es bas Ansehen haben, als ob es von Ihnen geschähe, um den Verlag der Rheinischen Thalia zu bekommen. Ich werde Schillern schreiben, daß ich in Ihrer Handlung ein Capital hatte, bag ich baher mit Ihnen in Abrechnung ftunbe, baß er aber bie Bebingungen wegen ber Uebernahme ber Rheinischen Thalia bloß mit Ihnen auszumachen hatte, baß Sie ihm auf eine Art, wie er es verlangte, 300 Thir. zuschicken murben gegen einen Schein, ben Sie mir auf ben Fall, bag Sie über bie Bebingungen nicht einig werben könnten, als baares Gelb anrechnen murben. Go fieht er, bag man ihm nicht etwa einen nachtheiligen Sanbel abnothigen will. Werben Sie mit ihm einig, wie ich nicht zweifle, so wirb uns hernach wohl nichts von seinen übrigen fünftigen Schriften entgehen."

"Sie brauchen ihm nicht eher zu schreiben, bis ich von ihm wieber Antwort habe und Ihnen das Gelb zustelle . . ."

"Leben Sie wohl! Mit aufrichtiger Freundschaft ber Ihrige. Körner.

"Die 300 Thir. werbe ich Kriegern auf ben Dienstag [8. März] schicken."

Schiller machte sich mit dieser Summe, die er im März erhielt, in Mannheim frei und reiste mit dem Buchhändler Götz, dem Compagnon des Buchhändlers Schwan, von dort nach Leipzig, wo er am 17. April im blauen Engel abstieg und mit Huber, den er allein antraf, da Körner in Dresden war, eine Mystifikation der Schwestern Stock verabreden wollte, dagegen aber selbst von Huber und seinen Freunden, Göschen und Jünger, mystificirt wurde. Ein Aufsatz in Göschens Journal für Frauen, wahrscheinlich von Göschen selbst geschrieben, berichtet darüber nach Schillers Tode und verdient vollen Glauben, ist aber allen Biographen entgangen.

Anfangs wohnte Schiller mit Huber in Leipzig zusammen und zog dann nach Gohlis, wo er mit Göschen, wenn dieser von seinen Geschäften in Leipzig frei war, dasselbe Zimmer theilte. Auch Huber und Jünger, so wie die Schwestern Stock, zogen nach Gohlis. Dort arbeitete Schiller an seinem Don Carlos. Ein Blättchen, das Schiller um diese Zeit an Göschen schrieb, hat sich erhalten.

#### 4. Un Goichen.

[Gohlis. Aug. 1785.]

Seien Sie so gut, Lieber, und besorgen mir doch einige Kleinigkeiten, weil ich heut nicht in die Stadt komme, und überhaupt die Gelegenheit nicht weiß.

1. Einige Buch gutes Conceptpapier. 2. Einige Bogen Postpapier zu Briefen. 3. Siegellak und Feberkiele. 4. Febermesser und 5. Oblatten.

Wenn Sie keine Gelegenheit haben, mir die Sachen herauszusschiken, so sagen Sie dem Ueberbringer, wann er sie bei Ihnen absholen soll.

Sie kommen doch heute Abend, und hoffentlich find Sie wieber beffer?

Schiller.

Daß Schiller sich auch in Gohlis in Bebrängnissen befand, geht aus einem Briefe Körners vom 8. Juli 1785 (1, 41) hervor. Er bittet ihn, ihm die Freude zu lassen, ihn wenigstens ein Jahr aus der Nothwendigkeit des Brodverdienens zu setzen, und Schiller hat für dies schöne und edle Anerdieten nur einen einzigen Dank: die Freimuthigkeit und Freude, womit er es annimmt (1, 44). So lebte er als Körners Hausgenosse in Loschwitz und als sein Gast in Neustadt-Dresden, nicht ein, sondern zwei Jahre; doch bemüht, sich mögelichst unabhängig zu halten. Zu den spärlichen Briefen aus dieser Zeit bildet die nachfolgende Correspondenz mit Göschen einen erweiternden Beitrag. Sie bezieht sich meistens auf die Thalia, deren Berlag Göschen übernommen hatte, die aber von Schiller, wegen seiner Beschäftigung am Carlos, bald langsam, bald, wenn andre Interessen drängten, eifriger betrieben wurde. Diese Briefe, die sich selbst ersklären, sind nur weniger Erläuterungen bedürftig.

#### 5. An Schiller.

Leipzig b. 28. 8ber. 1785.

Liebster Freund. Wir theilten uns sonst oft etwas gutes mit; heute kann ich Ihnen eine angenehme Lektüre verschaffen. Hier haben Sie ben Andreas Hartknoch, in dem Sie leicht den Versasser Moritz erkennen werden. Wenn Sie durch sind dis ans Ende, werden Sie mit Wolgefallen das Buch aus der Hand legen. Die letzte Hälfte ist vortressich. Die Cartheuserscene wird ihren jetzigen Cirkel, wenn Sie sie vorlesen, mit Tränen und Ernst erfüllen. Schade daß so viele Besonderheiten in dem Buche sind und die bibl. Stellen zu oft gebraucht sind. Leben Sie wohl, Lieber, und vergessen sie nicht Ihres Göschen.

Göschen irrte sich im Titel bes Romanes, ber anonym erschienen und zwar von K. Ph. Morit, bem Berf. bes Anton Reiser, herrührte, aber nicht Hartknoch, sonbern "Andreas Hartknopf. Gine Allegorie" (Berlin 1785) hieß.

#### 6. An Goschen.

Dresben, b. 29. Nov. 85.

Enblich, liebster Freund, empfangen Sie Mscrpt. Sie werben zum Anfange unseres Commerce eine schöne Ibee von meiner Zuverlässigkeit erhalten, ba ich Ihnen 2 Monate später Wort halte, als bedungen war. Aber, Liebster, machen Sie mir vorher Dresden zur Mörbergrube, und meine lieben Freunde zu schlechten Gesellschaftern, wenn Sie haben wollen, daß ich fleißiger senn soll. Doch in Ernst und Wahrheit: die Ursachen, welche diese erste Verzögerung veranlaßt haben, dauern nicht immer fort, und nun werden meine Geschäfte in vollkommener Ordnung vor sich gehen.

Ich schickte Ihnen gleich auch ben 2ten Att aus bem Carlos, aber noch einige Tage muffen Sie mir ihn lassen, wenn ich ihn gern einigen Kennern vorher mittheilen möchte. Was ich Ihnen hier schicke, wird etwas über 3 Bogen betragen. Bon heut über acht Tage ershalten Sie wieder neues Manustript, ich bitte Sie also um unser beider willen, lassen Sie sogleich mit dem Druck anfangen, auf mich können Sie zählen, daß keine Verzögerung mehr vorkommen wird.

Was den Druck und die Schrift betrift, so dächte ich, Sie richeteten die Thalia ganz ein, wie das Arkenholzische Journal, eben dieses Papier und eben solche Lettern. Was in Versen ist, Gedichte oder Carlos, müssen aber mit einersei Schrift, wie die Prosa, gedruckt werden, weil die kleinere Schrift vorzüglich beim Carlos keinen guten Effekt machen würde.

Bor allen Dingen, mein Bester, empfehle ich Ihnen einen vernünftigen Corrector. Wenn Sie glauben, daß es nuzen kann, wenn ich selbst an einen Leipziger Gelehrten schriebe, so nennen Sie mir einen, ich will es sogleich thun.

Das Gedicht an die Freude ist von Körnern sehr schön komponiert. Wenn Sie meinen, so können wir die Noten, welche nur eine 1/2 Seite betragen, dazu stechen lassen?

Haben Sie sonst noch etwas in Puncto ber Form beschlossen, so führen Sie es aus wie Sie wollen. Nur die einzige Bitte wiedershole ich: Sezen Sie nunmehr Drucker und Sezer in Bewegung.

Und nun genug von biesem, lieber Freund. Ich hoffe, Sie sind vergnügt, und meine herzlichsten Wünsche stimmen für Ihr Glück. Kommen Sie balb, balb zu uns und seien Sie in unserm Zirkel willkommen. Das Beckerische Project hat meinen und aller berer wärmsten Beifall, die kompetente Richter in dieser Sache sind. Ich erwarte sehr viel davon, und ganz gewiß reufsirt ber Plan. Auch ich, liebster Freund, kann Ihnen binnen einigen Monaten Pranumeranten anweisen.

Lassen Sie mich wissen, ob Sie in Absicht auf bas bewußte Preißstück noch in ber vorigen Stimmung sind, und hauptsächlich, ob bas Avertissement jett ins Publikum gebracht werden kann, so will ich mich baran machen.

Empfehlen Sie mich Ihren und meinen Freunden, und bleiben Sie mir gut.

Fribrich Schiller.

P. S. Ich habe bas Manuscript in 2 Briefe getheilt, bamit bie reitenbe Post es annimmt.

Das hier übersandte Manuscript, das Lied an die Freude, Ueber moderne Größe, von Huber, und Berbrecher aus Infamie, von Schiller, füllte 58 Seiten des zweiten Heftes der Thalia, 3 Bogen 10 Seiten Zur Ausfüllung des Bogens dienten die Gedichte, von denen in Nr. 8 die Rede ist.

#### 7. Un Schiller.

Leipzig b. 1ten Dec. 85.

Liebster Freund, Sie haben mir durch das gesandte Mspt. viele Freude gemacht. Keine Stunde habe ich's ben mir behalten: und so begierig ich auch war, diese Kinder Jhres liebenswürdigen Geistes kennen zu lernen, so schiedte ich sie doch gleich unbesehens zum Schneider, um ihnen das Kleid machen zu lassen, worin ich sie der Welt präsentiren will. Senden Sie mir ja, lieber Freund, bald die Musik von Körner zu Jhrem Liede an die Freude. Sie muß mit gedruckt werden und ich will das meinige redlich dazu beytragen, daß es ein Rundgesang zur Erhebung des Herzens unter guten Menschen wird. Wohl, unserer Seits soll alles Feuer angewandt werden, um den Druck schnell zu liefern. Für den Druck und die Correctur will ich die möglichste Sorge tragen. Ich habe einen sehr brauchdaren Wann zum Corrector gefunden. Jeht alles in meinem Kopf Hülfe und

Ich bin mir gram, daß mein Körper nicht mehr Arbeit mit ber Feber außhalten will; oft eg ich erft um bren Uhr. — So balb ich burch bin, komme ich nach Dresben und erhole mich in Ihrem Umgang. — In Absicht bes Preiß-Stucks bin ich noch gang in ber nämlichen Stimmung. So oft ich baran benke, brenne ich vor Be-Denn ich ahnbe, daß, wenn ichs Leben behalte, meine Beschäfte sich schnell ausbreiten werben, und bag, wenn ich gleich nicht Reichthum erlangen werbe, boch ein hubsches Stud Arbeit mir zu Theil werben wird. Was du thun willst, das thue balb. — Durch das Beckerische Unternehmen öfne ich mir ohnedem manche Thur, die uns zum Vortheil ber Preiß Pranumerationssache führen foll. 3ch gestehe es, wenn bieses Project und bie Bibel zu Stanbe ift, so bin ich bereit zu sterben. Nur für diese 3 Dinge leb ich — in einer andern Welt wird bann auch für mich Freude genug seyn. Und wenn benn bas auch nicht wäre — welches ich jeboch mit fester Zuversicht hoffe so soll mir ber Augenblick, worin ich sagen kann es ist vollenbet ein Himmel segn. Rechnen Sie auf mich, wenns auf treue Freundschaft, innige Liebe, volle Achtung ankommt und ich bin!

Der Ihrige

Göschen.

Körners Composition bes Liebes an die Freude ist in der Thalia nicht gebruckt, wohl weil Körner bagegen war.

# 8. An Gofchen.

[Dresben, Dec. 85.]

Hier, mein Lieber, folgt einstweilen etwas, bas ben 4ten Bogen complet machen wird. Aber ber Inhalt biefer 2 ersten Gebichte veranlaßt mich zu einer wichtigen Anmerkung.

Es ift möglich, daß die Censur Anstand nehmen kann, sie passieren zu lassen, und ich habe sehr wichtige Gründe, diese 2 Gebichte bekannt zu machen, weil ich sie in einem andern gänzlich widerlege. Im Fall also, daß die Censur Einwendungen machte, so bitte ich Sie, um unsrer Freundschaft und um des Ruhms der Thalia willen, die Ihnen wie mir am Herzen liegen muß, sogleich andre Anstalten wegen des Drucks — wenn auch nur bei diesem einzelnen Bogen —

zu machen. Lassen Sie ihn, wenn es nicht in Leipzig seyn kann, in Dessau brucken. Das ist auch Körners Jbee.

Sorgen Sie übrigens nicht im geringsten, daß ich ben Sezer aufhalte; noch vor Weihnachten folgt neues Manuscript.

Um was ich Sie in meinem lezten Brief gebeten habe, bester Freund, bitte ich Sie jezt wieder. Ich bin ganz erstaunlich en peine. Schicken Sie mir doch ja noch vor Weihnachten, benn in den Feiertagen muß ich bezahlen.

Bon ganzen Herzen ber Ihrige. Das Paquet habe ich erhalten. Der Druck ist sehr schön. Das weitere beantworte ich mit nächstem. Schiller.

NB. Beffer ist es auf allen Fall, wenn Sie gar nicht bei ber Censur in Leipzig anfragen, sonbern bie Gebichte gleich in Dessau brucken lassen.

Die beiben Gebichte, von benen Schiller Censurumstände vermuthete, waren bie Freigeisterei ber Leibenschaft, und Resignation im zweiten Heft ber Thalia. Diesen schloß sich ein ganz unschulbiges Morgenlied von Sophie Albrecht an.

# 9. Un Gofchen.

Dresben, b. 23. Dec. 85.

Ich habe Ihren und meines Herrn Censors Wunsch erfüllt, liebster Freund, und sende Ihnen die verlangte Note. Diese, hoffe ich, wird den intoleranten Theil des Publikums zum Stillschweigen bringen.

Haben Sie bie Gute und versichern meinen Herrn Censor (bessen Nahmen ich mir in Ihrem nächsten Briefe ausbitte) daß ich mich glücklich schäte, meine Thalia in solcher Kennerhand zu wissen. Er hat den Gesichtspunkt, aus welchem meine 2 Gedichte betrachtet werben mussen, schnell und ganz verstanden, und wie wenige werden daß!

In Ansehung bes Drucks, mein Lieber, bitte ich Sie, biese neuen Gebichte nur um etwas weniges weiter auseinander sezen zu lassen, weil sie so besser in die Augen fallen.

Das verlangte Buch nimmt Körner Anstand aus der B(ibliothek) auswärts zu verleihen. Ich wurde es Ihnen sogleich verschaffen, wenn ich schon so bekannt mit den Hrn. Bibliothecarien wäre, daß sie mir Bücher nach Hauß zu nehmen erlaubten.

Das Bewußte habe erhalten und finde barin Ihre Freundschaft und brüderliche Theilnehmung aufs neue bestätigt.

Leben Sie wohl, lieber Freund, und behalten Sie mich lieb. Unveränderlich ber Jhrige Schiller.

NB. Die Titel beiber Gebichte habe ich auch in etwas ge-

Der Censor war der Professor Wenck, und die Note, die Schiller auf dessen Wunsch hinzusügte, lautet: "Ich habe um so weniger Anstand genommen, die zwey folgenden Gedichte, hier aufzunehmen, da ich von jedem Leser erwarten kann, er werde so billig seyn, eine Aufmallung der Leidenschaft nicht für ein philosophisches Sistem und die Verzweislung eines erdichteten Liebhabers nicht für das Glaubensbekenntniß des Dichters anzusehen. Widrigenfalls möchte es übel um den dramatischen Dichter aussehen, dessen Intrigue selten ohne einen Bösewicht fortgeführt werden kann; und Wilton und Klopstock müßten um so schlecktere Menschen seyn, je besser ihnen ihre Teusel glückten. S." Es unterliegt keinem Zweisel, daß Schiller diese Note nur hinzusügte, um die Gedichte durch die Eensur zu bringen. Ob die in Nr. 8 in Aussicht gestellte gänzliche Widerlegung ernstlich gemeint, oder auch nur zur Durchbringung der Gedichte ausgesprochen war, bleibt frag-lich. Eine Widerlegung ist wenigstens unterblieben.

#### 10. Un Gofchen.

(Dregben Jan. 1786.)

Liebster Freund. Hier wieder ein kleiner Transport bes ersten Drittheils des 2ten Akts zum Carlos. Schicken Sie mir doch mit nächstem die Aushängebogen vom vorigen, welche fertig sind. In aller Gile.

Der zweite Akt beginnt im zweiten Hefte ber Thalia S. 105 und schließt (S. 128), eine Kleinigkeit von Jünger und Anzeigen abgerechnet, bas Heft. Das unbatirte Billet fällt bemnach zwischen 23. Dec. 85 und 21. Jan. 86.

# 11. Un Gofchen.

Dresden, b. 21. Januar 86.

Ein Vorschlag zur Gute, liebster Freund. Es ift mir eingefallen, baß es eigentlich unschicklich sein wurde, bas erste Heft, welches Sie

vom Carlos herausgeben, wie das ganz erste auch zu 12 Bogen anwachsen zu lassen, da doch die folgenden nur 7 bis 8 Bogen stark sein werden, und besto öfter herauskommen. Um also die Symmetrie schon zu Anfang des 86sten Jahrgangs zu beobachten, schlage ich Ihnen vor, dieses Heft mit dem 4ten Auftritt des Carlos zu schließen, welches der 8te Bogen sein wird (und welchen complet zu machen, ich, sodald ich Ihre Weinung weiß, sogleich einige kleinere Artikel absenden werde) und das dritte Heft mit der Fortsetzung des Carlos, davon hier ein Bogen folgt, anzusangen. Auf diese Art kann das 3te Heft gleich 3—4 Wochen nach dem zweiten, oder wenn Sie es so lieber wollen, zugleich mit diesem erscheinen. Ich glaube, daß es eine vortheilhafte Erisis für die Thalia machen würde. Der Druck ginge ununterbrochen fort, wie ich überhaupt für das ganze Jahr hoffe.

Ueberlegen Sie meinen Vorschlag, und geben Sie mir unverzügliche Nachricht von Ihrem Entschlusse, daß ich Titel, Inhalt und bie benötigten Kleinigkeiten mit nächster Post abgehen lassen kann.

Das Paquet habe erhalten. Leben Sie wohl, Lieber.

Der Ihrige

Schiller.

Das zweite Heft ber Thalia beträgt 136 Seiten, bas britte 139, beibe nicht ganz 9 Druckbogen. Das zweite schließt sogar schon mit bem britten Auftritt bes Carlos (2. Akt), bem bann noch einige Kleinigsteiten auf bem 9. Bogen beigegeben sinb. S. 71—104 füllten bie Uebersetzung von Merciers Philipp II. von Spanien mit ber Unsüberwindlichen Flotte, gleichfalls Uebersetzung.

### 12. An Schiller.

[Leipzig, Januar 1786.]

Ungeachtet ich kaum die Feber mehr halten kann, so will ich boch einige Worte schreiben.

Lieber, alles was ich thun kann, soll geschehen. Das heißt: täglich in die Druckeren gehen und treiben. Aber mehr als ein Stück kann ich nicht schaffen vor Ostern und wenn es alles koften sollte.

Dieses eine Stud sobalb als möglich — hoffentlich in 4 Wochen. Gewiß versprech ich nichts, um nicht zum Lügner zu werben.

Eine gar zu schleunige Erscheinung hinter einander halt ich auch merkantilisch berechnet nicht für gut. Ich bächte aber, Sie wüsten es doch, daß ich ben Ihnen nicht als Kaufmann benke, wenns darauf ankommt, Ihre Wünsche zu befriedigen. Ist das Mspt. zum 4ten Heft Ostern in meiner Hand, so wird es 14 Tage nach der Messe sertig. Denn erst nach der Messe werden die Pressen leer, und ich bin dann der erste, welcher sie in Beschlag nimmt.

Der Ihrige.

Göschen.

#### 13. Un Gofchen.

Dresben b. 13. Februar 86.

Liebster Freund, hier folgt neues Mscpt. für das 3 te Heft; ich vermuthe, der Sezer wird mit dem vorigen fertig sein. Körner sagt mir, daß das 2te Heft binnen heute und morgen auch zu Stande sein würde, und also werden Sie es uns mit der Mittwochs- oder Donnerstags-Post übersenden. Weil Körners noch einiges vom Carlos nicht gelesen haben, so möchten sie gern, daß ich den vorigen Transport, das ist die 5te, 6te und 7te Szene zurück hätte. Wenn sie noch nicht gebruckt, aber gesezt sind, so haben Sie die Güte, liebster Freund, und schieden mir mit der Thalia das Mscpt. zurück, das der Sezer vermuthlich nicht mehr brauchen wird. Körners haben mich sehr darum gebeten.

Nun zu etwas wichtigem. Ich lese in der Litteratur- und Völkerkunde eine Anzeige der Thalia mit einer Probe. Ich gestehe Ihnen,
liebster Freund, daß ich nicht wenig darüber erschrocken bin. Es ist
nicht nur ganz gegen meinen Wunsch, daß einige Artikel dieses Heftes,
wozu ich ausdrücklich fremde Zeichen gebraucht habe, mir positiv zugeschrieben werden, vorzüglich die Geschichte aus dem Wirtembergischen
— sondern selbst die Wahl der 2 lezten Strophen der Freude, welche
aus dem Context herausgenommen, nicht gut auffallen und worin
von der Freude selbst keine Silbe vorkömmt, dünkt mir unglücklich zu
sein, und macht mir eine höchst unangenehme Empsindung. Außerdem
kann ich den Zweck, den Sie dabei gehabt haben können, nicht absehen, und als Herausgeber der Thalia muß mir dieses Mittel, sie
in Umlauf zu bringen, nicht das erwünschteste sein. Probe und
Muster heißen gleichviel — und alle Leser denken dabei an die Muster-

charten bes Kaufmanns. Ich erbiete mich, lieber Freund, die Unkosten ganz zu tragen, wenn Sie den Umschlag zu diesem Hefte zernichten und umbrucken lassen. Es ligt mir alles daran, und die paar Louisd'ors, die es mich allenfalls kostet, sechten mich nicht so an, als die Sache. Das Journal wird noch nicht verschickt sein, und also hoffe ich, daß Sie meine Bitte mir erfüllen werden.

Schreiben Sie mir mit Absendung bes 2 ten hefts, was ich mir versprechen barf.

Ihr aufrichtiger

Schiller.

Auch Körner mar mit Gofchens Ankundigung nicht zufrieben. Er schrieb am 24. Februar 1786: "Schiller hat Ihnen schon geschrieben, lieber Freund, wie viel barauf ankommt, bag bas nachste Heft ber Thalia sobalb wie möglich erscheint. Ich sollte glauben, baß es gar fehr zu unserm Vortheil fen. Wie kam es benn, bag bie Herausgabe bes letten [2.] Studes so verspätigt murbe? Mich baucht, es hatte schon vor ber Ankundigung auf dem Umschlage von Archenholzens Journal erscheinen können, und das märe doch wohl besser gewesen, als eine solche Ankunbigung, die weder Schiller noch mir gefallen hat. Warum eine Probe aus einem Gebicht, die nicht einmal die besten Stellen enthält und außer dem Zusammenhange bei vielen gar keine Wirkung thut? Und warum Schillern für ben Berfasser von Aufsätzen verkündigen, ehe man weiß, ob er sich bazu bekennen will? — Nach Schillers jetigem Fleiße und bem Plan, ben er sich gemacht hat, kann die Thalia eines ber gangbarften Journale werden. Vor ber Oftermeffe konnen noch 2 Stud fertig werben, wenn ber Druck nicht aufgehalten wirb. Gin Stud ift bis auf einige Bogen fast schon fertig und zu bem andern sind Materialien in Menge ba." Das britte heft umfaßt bie Scenen 4—16 bes Carlos, ein Gebicht von Junger, und ben Beginn ber Philosophischen Briefe (S. 103-139), an benen Körner lebhaften Antheil zn nehmen beabsichtigte; aber in seiner bekannten Unschlüssigkeit konnte er aus seinen "in Menge vorhandenen Materialien" nichts herausarbeiten.

### 14. Un Goschen.

Dresben Februar 86.]

Sie wollen mein Micrpt von vorigem Transport wieber haben; aber wenn es bas Nämliche fein muß, lieber Freund, fo find wir angeführt. Weil ich es später zurud bekam, als ich hoffte, und mich Körners pressirten, so habe ich es in der Geschwindigkeit aus bem Kopfe noch einmal zusammengeschrieben, und das Mscrpt. das Sie mir schickten, als eine Doublette verbrannt ober sonst wo zu etwas verwendet. Ift es Ihnen aber bloß um ben Inhalt zu thun, so folgt hier die Correctur, und ba auf meinem ersten Mfcrpt noch eine Seite stand, welche noch nicht gebruckt war, so folgt biese in dem beigelegten Mfcrpt. Brauchen Sie aber ein Mfcrpt., bas burch bes Zenfors Banbe gegangen und von ihm unterzeichnet ift, zu Ihrer Legitimation, so bitten Sie Herrn Wenk, bas hier folgende zu unterzeichnen. Im Fall aber daß der Bogen dem Sezer verunglückte und er es noch einmal sezen muß, so lassen Sie ihn nicht vom Manuscript, sonbern vom Correcturbogen, ben ich hier mitschicke, es fezen. Schreiben Sie mir mit Gelegenheit, wozu Sie bas Micrpt. gebraucht.

Ihren Wiberruf in dem nächsten Hefte der Litteratur- und Bolterkunde unterdrücken Sie. Wir wollen ja mäusgenstill bavon sein, so vergift sich das Ding vielleicht.

Sie erhalten nächstens wieber Mscrpt. Bei ber Beschleunigung bleibt es? Nicht mahr, Freunb?

Schicken Sie mir jeberzeit die Aushängebogen bes neuen Heftes. Ich verschicke sie.

Bor allem aber bitte ich Sie, verschreiben Sie mir von Berlin mit ber nächsten Gelegenheit Cochius und Garves Preisschrift über bie Neigungen.

Ihr aufrichtiger

Schiller.

# 15. Un Gofchen.

Dresden b. 23. Febr. 86.

Die Thalia mit ben 30 Thlrn. habe ich richtig erhalten. Sie nimmt sich sehr gut aus. Einige Drucksehler, im Carlos besonders, mufsen wir im 3 ten Hefte nachholen. Zezt, liebster Freund, fordern mercantilische Politik und mein schriftstellerisches Point b'honneur, bas III te Heft auf bas ichnellste zu expediren.

Die Thalia, wie Sie wissen, hat fast 10 Monate geruht. Sie ist beinahe vergessen worden. Nunmehr erscheint sie mit 8 Bogen, mit 12 Blatt Carlos, wovon das 1ste Heft 36 enthält. Wird es nicht also sehr zweckmäßig gehandelt sein, mein Lieber, wenn wir den dritten Theil in 3—4 Wochen nachbringen können. Das, denke ich, wird eine äußerst vortheilhafte Wirkung beim Publikum thun und die Thalia schnell empordringen. Ich gebe Ihnen mein Wort, daß ich Ihnen innerhald 3 Wochen alles Wscrpt. dazu liesere. 3½ Bogen besthen sie schon. Den Rest habe ich wirklich in der Arbeit und in acht Tagen folgt neues Wscrpt. Ich ditte Sie also, verehrtester Freund, es von Seiten des Sazes und Drucks meinem Eiser und unser beider Wunsche gemäß zu beschleunigen. Wird es durchgesezt, so kann ich Ihnen auf die Wesse das 4te Heft liesern. Schnelle Succession der herauskommenden Stücke wird dem Credit der Thalia äußerst zuträglich sein.

Körner und ich haben das zusammen verabrebet, und Er wird Ihnen barüber auch noch schreiben. Jett, mein Lieber, wollen wir beibe uns ben Handschuh hinwerfen nach Ritterbrauch, wer am besten zum Ziele kömmt, wer am meisten Wort hält.

Sie sprechen von einigen Thalern, die ich noch bei Ihnen gut haben soll. Ich weiß von keinen, denn daß, was in diesem Hefte über 8 Bogen ist, besteht in Avertissements, wofür Sie mich hoffentlich doch nicht bezahlen wollen! Vielmehr, lieber Freund, haben Sie vergessen, mir diesenigen Auslagen abzuziehen, die Sie indessen für mich gemacht haben, und ich verlange es von Ihrer Freundschaft, im nächsten Kalle es nachzuholen.

Und nun adieu. Gutes Gebeihen zum 1 sten Berlag und glückliche Aerndte von allen folgenden!

# Ihr herzlich ergebener

Fribrich Schiller.

P. S. Schicken Sie mir noch einige Hefte. Die neulich übersschickten waren noch feucht und sind durch das Packen übel conditionirt worden. Ich muß unter anderm dem Herzog v. Weimar eins schicken.

Am 8. März 86 schreibt Körner an Göschen: "Es fragt sich, lieber Freund, ob es nicht möglich zu machen wäre, daß die Thalia in Dresden gedruckt würde. Dadurch würde der Druck beschleunigt, und die zum Theil den Sinn entstellenden Drucksehler vermieden werden. Wenn Sie mit einem hiefigen Buchdrucker in Unterhandlung träten, so dürsten Sie sich auf mich berusen, daß ich für die terminliche Zahlung gut sagen würde. Die Fracht der Aussage von Dresden nach Leipzig sollte Ihnen auf andre Art zu gute gehen. Schreiben Sie mir doch mit der nächsten Post Ihre Gedanken hierüber, und ob nicht dem Leipziger Buchdrucker, der nur aus Gnaden nebenher die Thalia brucken zu wollen scheint, der Handel noch dei diesem Heft ausgekündigt werden könnte, um bessen kreschenung zu befördern. Es liegt sowohl Schillers als der Thalia wegen viel daran, daß auf das zweite Heft, worin so wenig vom Carlos ist, das britte bald folgt."

## 16. Un Gofchen.

Dresben, b. 4. April 86.

Guten Morgen, lieber Sofchen!

Meinen lezten Transport, benke ich, werden Sie erhalten haben. Damit beschließe ich das Heft. Sie werden also den Titel dazu aufsezen. Schicken Sie mir die 2 lezten Bogen vom Karlos, sobald sie fertig sind, zu. Ich muß sie nach Mannheim absenden. Einige wichtige Drucksehler machen in diesem Hefte einen Artikel Erratunothwendig, den ich schicken will, sobald ich die noch übrigen Bogen vom Carlos habe. Da Körners und Huber auf den nächsten Sonnstag in Leipzig eintressen, so will ich das übrige bis dahin ansparen.

Ihr aufrichtiger

Schiller.

Das britte Heft enthielt lächerliche Druckfehler: Ich hors an Deines Athems singenbem Getone, für siegenbem, meine Leute für meine Laute, legen für lügen, läutet für lautet u. s. w.

17. An Gofchen.

Dresden, d. 7. April 86.

Liebster Freund,

ba Sie jezt mit Körnern wieber zusammen kommen, so hoffe ich, daß Sie einige Schritte zum Besten Ihrer Hanblungs-Entwürfe thun können. Er sagte mir vor einigen Tagen, daß er nunmehr etwas Bestimmtes mit Ihnen ausmachen mässe. Ich vermuthe also, daß er Ihnen davon sagen wird. Er interessirt sich sehr für Sie, und ließ sich auch merken, daß er keinen Anstand nehmen würde, Ihnen bei einem Banquier in L(eipzig) Credit zu verschaffen. Wie sehr, liebster Freund, wünschte ich, daß Ihre Hossnungen möchten erfüllt werden, und Freude sollte es mir machen, wenn ein Theil davon in meinen Kräften stände. Rechnen Sie wenigstens auf meine dringenbste Witwirkung, auf meine ganze Freundschaft, wenn Sie Gelegenheit wissen, davon Gebrauch zu machen.

Huber will ben Paysan parvenu von Marivaux überseten — einen sehr guten Roman, welcher gewiß eine Speculation sein wird. Ich bächte, Sie ließen sich bieselbe nicht entgehen. Da burch ben Figaro und ben Ethelwolf sein Credit nicht sehr gewonnen hat, so zweiste ich, ob er Ihnen das Anerbieten machen wird. Er fürchtet, Sie in Verlegenheit zu sezen, und ich glaube, daß er sich an Erusius wenden will. Ich schreibe Ihnen dieses (unter uns, versteht sich) um Sie von der Sache zu unterrichten. Es steht nun bei Ihnen, welchen Gebrauch Sie davon machen wollen. Huber weiß nichts davon, daß ich Ihnen davon sage.

Es sind einige wichtige Errata im 3 ten Hefte ber Thalia. Geben Sie doch Hubern die sammtlichen Bogen, daß er sie ausziehe und anmerke, und Jünger, wenn Sie nichts dagegen haben, wird die Revision der Thalia kunftig besorgen.

Wenn Sie mir Gelb schicken wollen, so haben Sie bie Gute und gehen vorher einen Gang zu Kunzens, an welche Sie eine Auszahlung für mich haben. Bergeffen Sies aber nicht.

Von gangem Herzen ber Ihrige

Schiller.

Während ber Leipziger Oftermesse hatte Körner sich mit Göschen über einen zu errichtenden Contract besprochen, schreibt aber am 26. Juni 1786, daß er den Entwurf noch nicht schicken könne, da ihn mancherlei Abhaltungen gehindert. "Auch bin ich noch nicht damit zu Stande, weil mir einige Zweifel beigefallen sind, auf die wir bei unsern mundlichen Conferenzen nicht gefallen sind." Göschen beabsichtigte eine Reise nach Wien anzutreten und Körner erwartete ihn

beshalb in Dresben. Durch ben Kaufmann Kunze hatten die Dresbner Freunde die Nachricht erhalten, daß Goethe geneigt sei, seine Schriften bei Göschen in Verlag zu geben, um den Körner seinen Freund und Compagnon veranlaßt hatte, sich zu bewerben. Körner selbst war zwar im Sommer 86 nicht ohne Bedrängnisse, "weil alle alten Bären abgestoßen werden sollen und der Bau auf dem Weinderge dazu kommt", so daß er den für Göschen bei Bothe erwirkten Credit (am 9. Juli) zu benutzen beabsichtigte, indeß schon am 21. darauf verzichtete; aber er schaffte doch die Mittel, um Goethe honoriren zu können. "Daß wir eine solche Speculation nicht aufgeben dürsen, ist außer Zweisel." Am 11. Oct. schrieb er, daß er gleich nach der Wesse Göschen "1500 Thlr. zur Goetheschen Unternehmung geben könne" 2c.

Mit diesem Briefe gleichzeitig hatte Schiller die Frau Kunze gebeten, ihm Tuch zu einem Frack, Couleur de Rammoneur, nebst Futter auszunehmen und durch Körners zu senden. Diese kleine Schuld soll Göschen berichtigen.

### 18. Un Gofchen.

Dresben, b. 5. Mai 86.

Schicken Sie mir, was von ben Philosophischen Briefen gebruckt ift, mit ber nächsten Post, weil ich es zur Fortsetzung nothwendig brauche. Ich wünschte von Herzen, daß bieses Heft ware fertig geworben.

Ihren Freund Feller habe ich sehr lieb gewonnen. Er ist ein rechtschaffener Mann von Herz und Verstande. Jezt ist er wieber fort und Sie werden ihn balb in Leipzig wieber sehen.

Mit Hubern haben Sie mir einen häßlichen Possen gespielt. Ich schrieb Ihnen bamals bloß aus eigener Regung. Huber wußte und träumte nicht bavon, und wenn Sie meinen Brief überlesen, so werben Sie sinden, daß ich ausdrücklich Sie gebeten habe, es unter unz beruhen zu lassen. Nun aber sezten Sie ihn barüber in einem fremben Hause zur Rede, und ich bin unschuldigerweise Schuld gewesen, ihn in die größte Verlegenheit zu sezen, da ich aus einem gutmeinenden Triebe gehandelt hatte. Nicht mehr so rasch, lieber Freund.

Man wird Sie also in Dresben sehen, welches mich sehr freut. Sie sollen wenigstens einen unveränderten Freund an mir finden, lieber Gott, warum kann ich nicht auch sagen, einen nüzlichen.

Schiller.

## 19. An Göschen.

Dregben, 2. Jun. 86.

Sein Sie so gut, lieber Göschen, und schicken mir noch ein gut conservirtes Exemplar bes 1 sten Hefts ber Thalia auf Rechnung. Ich möchte es gern meinem Herzog v. Weimar schicken. Aber es eilt.

Wie man mir Hoffnung macht, so werden Sie auf die Feiertage hieher kommen. Ich freue mich barauf, liebster Freund, Sie in Dresden zu sehen. Kommen Sie ja. Wenn es länger ansteht, so bittet Sie Huber, ihm wegen des bewußten Folie économe zu antworten.

Haben Sie Kunzen die Rechnung für Tuch schon bezahlt, liebster Freund? Es wäre mir lieb, wenn es nicht zu lang anstände. Ich benke, es wird etwas über 20 ober 22 Thir. machen. Den Rest schiden Sie dann an mich, wenn Sie auf die Feiertage nicht selbst kommen.

Biß auf Wiebersehen also leben Sie wol. Sie haben also jezt einen Laben, wie ich höre, das freut mich. Jezt wirds also Ernst. Doch wir wollen mündlich mehr davon reben.

Ihr aufrichtiger

Schiller.

## 20. Un Gofchen.

Dresben, b. 9. Octob. 86.

Mit Ungebuld, liebster Freund, haben wir auf Nachricht von Ihnen gewartet. Wir wußten schon seit 8 Tagen, daß Sie in Leipzig wieder angekommen wären, und keine Zeile von Ihnen und Ihrer Reise. Lassen Sie es uns doch bald hören. Sie wissen, welchen Antheil wir an allem nehmen, was auf Ihr Schicksal Einsluß haben kann.

Hier folgt ber Rest für bas 4te Heft ber Thalia. Sie werden gestuzt haben, daß Räuber Moors leztes Schicksal noch nicht unter ber Presse ist, aber das hat einen nothwendigen Aufschub gelitten. Davor ist von einem andern großen Stück schon ein ziemlicher Theil sertig, welches zugleich mit dem Karlos auf die nächsten Ostern ericheinen soll.

3ch habe mir wohl einbilben konnen, bag bie Wiener nicht gern

versifizierte Stücke spielen, obschon ber Kaiser es mehrmal geforbert hat. Den Karlos gebe ich ohnehin nicht in Versen auf das Theater und schwerlich nach Wien.

Abieu, liebster Freund. Geben Sie balb mehrere Nachricht von Ihrer Reise

Ihrem aufrichtigften Freund

Schiller.

Göschen war in Prag und Wien gewesen und hatte seine Zurückfunft ben Freunden in Dresden nicht gemelbet, worüber ihm Körner am 6. Oct. Vorwürfe machte. Auf dieser Reise hatte er mit Goethe ben Contract über Verlag von bessen Schriften persönlich in Ordnung gebracht. Goethe bekam für die ersten vier Bände 1000 Thlr. und ebensoviel in Italien und nach der Rücksehr für die vier letzten Theile. Die Stärke der Auflage war unbestimmt gelassen. Göschen druckte dann mehre Auflagen einzelner Bände stets mit der alten Jahreszahl, und außerdem noch eine billigere Ausgabe in vier Bänden.

Der Laben Göschens war "auf bem neuen Neumarkt im Kramerhause, ber hohen Lilie gegenüber", wie es in ben Ankunbigungen bes britten Stucks ber Thalia heißt.

Das 4. Heft ber Thalia enthält außer unbebeutenben Gebichten von Reinwald und ber Karschin, sowie einer Geschichte Hoangti (von Huber), die Fortsetzung bes Carlos und ben Beginn bes Geisterssehers.

Räuber Moors letztes Schicksal, Nachtrag zu ben Räubern in 1 Acte, hatte Schiller schon im vorigen Sommer in Gohlis ent-worfen, als er seine Räuber neu herausgeben wollte. Bgl. Briefw. mit Körner 1, 36.

Das andre große Stud mar ber Menschenfeinb.

Der Carlos wurde jedoch nach Mannheim in der Versbearbeitung gegeben.

# 21. An Gofchen.

Dregben, d. 19. Octobr. 86.

Liebster Freund,

Sie erweisen mir einen großen Gefallen, wenn Sie durch einen von Ihren kleinen herrn Robertsons Geschichte Carl V (beutsch ober fran-

zösisch) bei einem Bücherverleiher in Leipzig ausnehmen lassen wollen und mir auf 2—3 Wochen hieher schicken. Ich brauche das Buch jezt ganz nothwendig und kann es in Dresden nicht bekommen. Nicht wahr, Sie thun mir den Gefallen und schicken mir es mit der allernächsten Fahrenden.

Außerbem bitte ich Sie noch um bas erste Heft ber rheinischen Thalia, welches ich nicht mehr habe und woraus ich ben Ersten Akt aus bem Carlos brauche. Schicken Sie mir mit dieser Gelegenheit auch die fertigen Bogen des 4ten Hefts. Sie kommen ja bald zu uns, nicht?

Ihr aufrichtigster

Schiller.

Den Lebret brauchen Sie hubern nicht zu schicken.

22. Un Gofchen.

Dregben, b. 5. Nov. 1786.

Liebster Freund.

Das 4 te Heft ber Thalia ist mit bem Hogen zu Ende und kann also geschlossen werben. Unzuzeigen ware ber Carlos auf die Oftermesse, welches aber meiner Meinung nach in Zeitungen besser schehen kann.

Ihre Hieherkunft wäre mir auch von ber Seite nöthig, weil wir nunmehr unsern Contract wegen bes Carlos abzuschließen haben. Zu gleicher Zeit wird auf Oftern ein neues Stück von mir fertig, ber Menschenseind, bavon noch keine Zeile im Publikum ist. Ich weiß nicht, ob Sie neben Ihren vielen Verlagsartikeln auf diese Wesse Lust und Interesse haben, auch dieses Stück zu verlegen. Daher erwarte ich Ihre Weinung etwa bald. Sie haben das erste Wort dabei zu sprechen, und ohne Ihre Erklärung mache ich keine Anstalten. Es beträgt 12 Bogen und ist in Prosa. Den Carlos kann ich im December zur Hälfte und im Jenner ganz zum Druck abschicken, von dem Menschenseind etwa im Januar nur die Hälfte und den Rest zu Ansang des Wärz.

Mit bem Wiener Theater habe ich keinen Plan mehr im Sinne, benn nunmehr habe ich mich mit Schröbern in Verbindung gefezt. Schröber wird ben Wenschenfeind, welches eine Force-Rolle für ihn ist, wie auch ben Carlos (nach meinem besondern Wiscrpte) in ham-

burg geben. Dabei habe ich ben Bortheil, daß meine Stude nicht gebruckt werben, wie es in Wien Mode ist.

Haben Sie noch Luft, Rupfer zum Carlos stechen zu lassen? Wenn Sie bas wollen, so kann ich hier bei Seibelmann ober Schenau sonbieren.

Von bem Honorario für bas IV. heft ber Thalia sind Sie so gütig und bezahlen 50. Thir an Kunzen.

Den Rest schiden Sie mir, wenn Sie nicht geniert sind, etwas bald, benn ich brauche Geld. Bon bem 3ten Hefte sind, glaube ich, auch noch 13 Thir zurud, welches nach Abzug bessen, was Sie an Kunzen bezahlt, noch übrig geblieben.

Den Robertson brauche ich nun nicht weiter. Die geschickten Bücher erhalten Sie mit nächster Gelegenheit zurück.

Schreiben Sie mir in Ihrem nächsten Brief, ob Sie noch kommen werben.

Adieu.

Ihr aufrichtigster

Shiller.

Die Briefe Schillers an Schröber, die hier allenfalls hätten Aufnahme finden können, sind in den "Jahreszeiten Hamburger Neue Modezeitung" 1853. Nr 42. S. 2263—2276 veröffentlicht und die ersten 4 auch in die Berliner Sammlung übergegangen.

Die 50 Thir, die Göschen hier an Kunze zuruckbezahlen soll, hatte von Letterem Schiller am 24. Juli geliehen, um sich zur Gewatterschaft bei Körners Kinde mit einem Kleide zu versehen, das er zum Degen tragen könne. Mit Kunze buzte Schiller sich.

# 23. An Göschen.

Dregden, d. 22. Nov. 86.

### Liebster Freund,

vie Recension, die Sie mir geschickt haben, hat zu beutlich das Gepräge von bösem Willen und Galle, als daß es der Mühe werth sein sollte, das Schiefe und Seichte, was sie enthält, auseinander zu sezzen. Wenn mir einer bei der Beurtheilung eines Trauerspiels nur die Floskeln im Style zusammensucht und nicht einmal einen Karakter, eine dramatische Entwicklung berührt, so sehe ich dem Menschen an, daß der Himmel ihn nicht zu Beurtheilung eines Kunstwerks bestellt hat. Mir Satisfaction genug, daß er zu plump und zu heftig ge-

wesen war, um die Ursachen verstecken zu können, die ihn zum Schreibpult getrieben haben. Meiner Meinung nach ist es Dyk ober Schreiter ober Beibe miteinander. Gott bewahre mich, auf eine solche stümperhafte Arbeit zu antworten. Die Form, unter welcher mein Carlos die Welt betreten wird, soll meine einzige Antwort seyn. Ein Generaltitel für die Thalia ist schwer zu machen. Meine unmaßgebliche Meinung wäre, man hieße sie überhaupt den ersten Band meiner vermischten Schriften, so könnte alles, was Sie hernach von mir verlegen, die folgenden Bände ausmachen. Der Geisterseher z. B. und Julius Briese werden noch fortgesett, diese würden also unter dem Titel vermischter Schriften v. S. die Continuation der Thalia seyn. Wollen Sie aber lieber, so nennen wir sie: Poetische und Phislosophische Phantasiën.

Wegen bem Carlos will ich Ihnen noch biese Woche schreiben. Um die Thalia seien Sie nicht besorgt. Sollte ihr der Titel eines Journals wirklich schaben, so hoffe ich im Stande zu senn, wenigstens Sie bei dem Berlag nichts einbüßen zu lassen. Es wäre mir schon sehr unangenehm, wenn mein Verleger bei mir nicht gewänne, wie viel weniger mein Freund. Geht also innerhalb eines Jahres nicht so viel ab, daß Sie befriedigt sind, so empfangen Sie von mir den Zweiten Band ohne Honorarium, oder, wenn Sie lieber wollen, sollen Sie meine Räuber, Fiesko und Kabale und Liebe umsonst neu und verbessert drucken.

Abieu, liebster Freund. Behalten Sie mich in gutem Anbenken. Emig ber Ihrige

Schiller.

P. S. Die Schneibern hat einen Species-Thaler für mich außgelegt und damit ich die Umstände nicht brauche, ihn von hier auß zu schikken, so sind Sie so gut und bezahlen ihn in meinem Namen und verrechnen ihn. adieu.

Die Recension der Thalia in der Neuen Bibliothek der schönen Wissenschaften, Leipzig bei Dyk, war im Verein mit diesem schriftstellerischen Buchhändler von dem buchhändlerischen Schriftsteller, Uebersetzer und Kathgeber Schreiter, wie Schiller meint, versaßt; vgl. Briesw. m. Körner 1,66.

Die hier in Aussicht gestellte neue Bearbeitung seiner brei Trauer-

spiele lag Schiller sehr am Herzen, da sein "Freund" Schwan in Mannheim, alle drei fort und fort druckte, ohne sich zur Anfrage beim Dichter verpflichtet zu halten, geschweige sich mit ihm wegen des Honorars abzufinden. Ohne diese schwachvolle Ausbeutung eines bedrängten Schriftstellers hätte Schiller sich mancher Sorge überhoben gesehen.

Die Frau bes Bucht. Schneiber pgl. Briefm. mit Körner 1, 63. 72. 96. 252. 2, 81. 87.

## 24. Un Gofden.

Dresd. den 5. Christmon. 86.

Enblich mufsen wir uns boch über ben Carlos beftimmen. Ich eile mit starken Schritten zum Ende und hoffe, ihn längstens in der Mitte des Januars zu beschließen. Ohngeachtet der großen Verswüstungen, welche meine Feile bereits in den ersten Aften schon angerichtet hat und noch anrichtet, wodurch gegen 2 biß 3 Bogen im ganzen weniger werden, wird er bennoch zu 22 biß 23 Bogen anwachsen, weil es ein ganzes Tableau senn soll. Auch kommen vornen noch neue Züge und einige Scenen, welche die Vollkommenheit des Stücks nothwendig macht, dazu.

Ich hätte gewünscht, im Ganzen mit Ihnen barüber zu contrahieren, und werde Ihnen auch jezt die Wahl lassen. Unter 22 Bogen wird er nicht, vorausgesezt daß die Form und Schrift des Nathan dazu genommen wird. Für den einzelnen Bogen verlange ich 12 Thlr., und wenn Sie das Ganze anschlagen wollen, so gebe ich es Ihnen um den Preiß von 50 Louisd'ors.

Hier ware meine unmaßgebliche Meinung, bas Resultat bessen, was durch Berechnung meiner angewandten Zeit und Mühe und burch Conferenz mit meinen Freunden entstanden ist.

Dazu bedinge ich mir ein Duzzend Eremplarien, unter benen 4 auf Schreibpapier und 2 auf hollanbischem abgebruckt werben.

Wenn Sie einen schönen Kopf bazu wollen stechen lassen, so kann ich Ihnen vielleicht eine gute Zeichnung liesern, die und nichts kostet und vielleicht so gut und besser außfällt als die theuerste von Seybelmann. Dann wünschte ich aber, daß Sie soviel baran wendeten, um ben Kopf durch Sinzenich in Mannheim stechen zu lassen, der im Weichen und Niedlichen gegenwärtig der Beste ist, vorzüglich bei einzelnen Köpfen.

٠.

Die Ausbreitung bes Carlos und die Nachfrage beswegen soll, hoffe ich, baburch erstaunlich gewinnen und vermehrt werden, daß ich mit Schrödern beßfalls Abrede genommen, der ihn in Hamburg nach einer von mir veranstalteten Theaterveränderung, die in Prosa ist und natürlicherweise ewig Manuscript bleibt, vorstellen wird. Nach diesem können ihn alle Teutschen Schaubühnen geben, gerade so wie seit einigen Jahren auch mein Fiesko als Theatermanuscript cirkuliert.

Ueber die Berbreitung der Auflage sprechen wir, hoffe ich, noch mündlich. Für Subscription bin ich nicht eingenommen, weil dieser Weg bei einem einzelnen Theaterstück noch nie eingeschlagen worden und überhaupt viel zu prätensioniert ist. Aber schneller Umlauf, so-bald er erschienen ist — das ist die Hauptsace, und dazu kann ich Ihnen alsdann einige fruchtbare Ideen mittheilen.

Nun leben Sie wohl. Dies ist einmal ein Kaufmannsbrief und er soll es auch bleiben. Freundschaft und Schachern sind so heterogene Dinge, daß ich Ihnen für einen andern Brief aufspare, was Ihnen Freund Schiller noch sonst zu schreiben hat.

Abieu. Sobalb die Thalia fertig ift, liebster Freund, sind Sie so gütig und senden auf meine Rechnung die 4 Hefte miteinander mit der ersten Post an meinen Schwager, den Rath Reinwald nach Sachsen Meinungen. Meine Schwester und er qualen mich schon Monate lang, und immer habe ich sie auf die Erscheinung des vierten Heftes vertröstet. A propos. Eben dieser Reinwald, der Bibliothekar des Herzogs von Meinungen ist, wird, sobald Sie ihm beshald Aufträge geben, sich zu einem guten Commissionär in dortigem Winkel der Erde qualifizieren. Er ist außerdem ein geschickter Mann, der unter anderm, wenn Sie Gelegenheit dazu wissen, aus dem Italienischen sehr gut übersezen kann.

Also leben Sie wol.

Ihr aufrichtigster 'Schiller.

Göschen brachte im J. 1787 zwei Ausgaben bes Don Karlos, bie eine zu 505 Seiten (31½ Bogen) und bie andre zu 438 S. Da jene die erste war und Göschen das Honorar von 12 Thlrn. acceptierte, erhielt Schiller 378 Thlr, in Raten und bei Vollendung bes Drucks, während er die 50 Loor damals proponirt zu haben scheint, um gleich den ganzen Betrag ausbezahlt zu bekommen.

Der Kopf ber Königin Glisabeth, ber bie erste Ausgabe zierte, war von E. Berelft in Mannheim gestochen.

Die Prosabearbeitung wurde 1810 von Albrecht herausgegeben und steht, verglichen mit Theatermanuscripten, im 5. The der S. Schr.

Gegen ben Gebanken einer Subscription auf ben Karlos bittet Schiller auch Körnern sich zu erklären; Briefw. 1, 72.

### 25. Un Schiller.

Leipzig, ben 28. Febr. 1787.

Wohlgeborner, Insonders Hochzuverehrender Herr, Em. Wohlgeb. nehme ich mir die Ehre hier anliegend die ersten 4 Aushängebogen von unserm Werke zu übersenben. Ich wünsche, bag Sie mir über bie Einrichtung bes Druckes Ihre Zufriebenheit bezeugen können. Mit bem Abbrucke bes noch in Handen habenben Mits werbe ich in Zeit von 14 Tagen fertig werben. Ich bitte baber Em. Wohlgeb. mich binnen ber Zeit mit bem Berfolge beffelben ju unterftuzen, bamit ich bie Breffen ununterbrochen barinnen kann fortarbeiten laffen. Bunfchten Sie bies Werk mit einer Titelvignette verziehret zu sehen, so haben boch Em. Wohlgeb. Die Gewogenheit, Ihre Ibeen von einem basigen Künftler, ben Sie bazu als geschickt finden, in einer Zeichnung ausbruden zu laffen, und fie bem Grn. Rupferftecher Penzel in meinem Nahmen gleich zum Abstich zu übergeben. Ich überlasse es Ihnen völlig, ob Sie blos eine Bign. ober 80 Rupfer wollen machen laffen, boch munichte ich Ihre Wahl zu miffen, bamit ich mich benm Abbrucke bes Titels barnach richten kann. Wit ber vollkommenften Hochachtung verharrt Em. Wohlgeb. gehorsamster Diener

S. L. Crusius.

Siegfried Lebrecht Erusius verlegte von Schiller die "Geschichte ber merkwürdigsten Rebellionen und Verschwörungen". Körner hatte dazu schon am 9. Aug. 1786 "die Histoire des Conjurations 10 Thle. 8° mit der nächsten Post" von Leipzig verschrieben. Zunächst entnahm Huber daraus den Rienzi, Schiller den Bedemar und sein Schwager Reinwald die Pazzi. Auch der Abfall der vereinigten Niederlande sollte ursprünglich einen Bestandtheil dieser Rebellionen bilben. Der nach diesem Briefe schon im Jan. 1787 begonnene Druck

rückte, durch Schillers Schuld, so langsam vor, daß das Bändchen von 274 Seiten erst um Neujahr 1788 fertig wurde. Die Geduld des wackern Berlegers wurde auch in der Folge hart geprüft, und bessenngeachtet blieb er immer gleichmäßig verehrungsvoll und bereitwillig gegen Schiller. Freilich ist auch der Anschein, als habe er neue Aussagen mit alter Jahreszahl gedruckt, kein wesenloser. Bon der Gesch. der Berschwörungen und Schillers kleineren pros. Schriften gibt es Doppeldrucke dieser Art, von denen Schiller schwerlich eine Ahnung gehabt hat.

Die Vignette besteht in einer bloßen Druckerarabeske.

### 26. Un Gofchen.

Dresben, b. 3. Marz 1787.

Die 15 Sta Lors habe ich richtig erhalten und banke Ihnen für biesen Beweis Ihrer Freundschaft.

Den 2ten Akt werben Sie nunmehr haben. Versichern Sie bem Drucker, daß ich bei bem Carlos die pünktlichste Einsendung beobachten werbe, und daß er sich darauf verlassen könne, immer 6 Bogen voraus Mscrpt. zu haben. Ich könnte ihm jetzt schon 20 Bogen zumal schicken, aber nur eine Rücksicht macht, daß ich etwas zurückbehalte. Wenn 10 oder 12 Bogen unthätig bei ihm liegen, so nützt es mir und ihm nichts — ich aber kann, wenn sie noch in meinem Pulte liegen, immer noch eine oder die andre vortheilhafte Verbesserung andringen. Fertig ist das Stück diß auf den letzen Bogen — das können Sie daraus abnehmen, weil es in 14 Tagen hier gespielt wird, wenn die Censur keine Schwierigkeiten macht. Lassen Sie also den Setzer eilen.

Nun eine Hauptsache liebster Freund. Wer ist ber Corrector? Ich habe Ursache zu fürchten, daß ich selbst und mein Abschreiber nicht immer eine gleiche Orthographie beobachtet haben — diese muß also der Corrector mit der größten Genauigkeit besorgen. Es ligt mir äußerst viel daran. Ferner wäre es möglich, daß mir hie und da noch eine kleine Lücke entwischt wäre — die nur derjenige merkt, welcher den Jamben versteht. Deswegen möchte ich sogleich, wenn (wie ich doch nicht hoffe) so etwas eingeschlichen wäre, durch die Post davon benachrichtigt werden — denn ohne mein Wissen soll und darf keine Zeile abgeändert oder eigenmächtig ausgefüllt werden.

Ich glaube auch, daß es zuweilen im Manuscripte versehen worben ist, die Auftritte richtig zu zählen. Dafür könnte allenfalls Ihr Buchhalter ober ber Setzer noch sorgen. In ben folgenden Manuscripten soll die größte Richtigkeit beobachtet werden. Aber ich bitte Sie, lassen Sie in dem jetzt geschickten keinen Fehler einschleichen.

Die Aushängebogen will ich nicht früher sehen, als biß einige Atte fertig sind. Daß nur die Exemplare auf hollandischem Papiere für mich nicht vergessen werben.

Für einen Kopf will ich sorgen und habe mich auf morgen bei Seydelmann ansagen lassen. Es muß just nicht ein weiblicher seyn. Wenn ich Seydelmann eine schöne Idee zu einem männlichen aus der Gallerie angeben kann, so ists auch gut. Dann aber wünsche ich, baß er von Sinzenich gestochen würde. Geyser hat bei mir allen Credit verloren. Auf die nächste Woche bekommen Sie darüber bestimmte Antwort.

Wenn ich die theatralische Ausgabe drucken lasse, so versteht es sich von selbst, daß kein anderer als Sie sie verlegt. Doch muß die eigentliche Jambische erst im Publikum und wo möglich aus Ihrem Gewölbe seyn.

Der Menschenfeind wird mich, sobald ich ganz mit dem Carlos zu Stande bin, beschäftigen. Ein Akt davon ist fertig. Dieses Stück kann vor Ende des Julius nicht fertig seyn, weil ich es habe liegen lassen. Ich mag Ihnen jetzt nicht mehr größere Hoffnungen machen, als ich gewiß voraussehe leisten zu können. Es ist möglich, daß dieser Menschenfeind alle meine vorigen Stücke übertrift — durch das allgemeine Interesse sinhalts und die Begeisterung, womit ich ihn schreibe. Es versteht sich, liebster Freund, daß er Ihnen zuserst angeboten wird.

Der Geisterseher wird fortgesezt, doch weiß ich Ihnen nicht gewiß zu sagen, ob auch die Thalia? Lustig ist es doch, daß man endlich auf den Gedanken kömmt, dieses Journal für etwas zu halten. Ich habe den Troß der jetzigen Monatschriften durchgesehen und ausgespürt, was für Nebenbulerinnen die Thalia eigentlich hat. Ich kann es nicht leugnen, daß ich mich selbst gefühlt habe und nicht weiß, wofür ich das Publikum halten soll. Vor einigen Wochen schreibt mir ein Prinz Gallizin aus Paris um die Thalia, gibt sich zum Subscribenten an und schieft mir einen deutschen Aufsatz zum Einrücken. Der Prinz von Codurg dittet mich angelegentlich, ihm

bas Micrpt. bes Geistersehers noch vor bem Drucke zu schicken. Ich mußte lachen, benn ich habe an ber Fortsetzung noch keine Zeile geschrieben. A propos, haben Sie bas 2. 3. und 4te Heft an ben Rath Reinwald in Meinungen geschickt? Ich will hoffen.

Das Papier z. Carlos ift ganz vortrestich. Werben Sie auch bas Format nehmen ober größeres? Die Lettres bitte ich mir aber erpreß klein wie die im Nathan aus. Aus dieser einzigen Ursache wünschte ich ben ersten gesetzten Bogen, ehe er abgebruckt wird, zu sehen, wenn es nämlich Sie nicht geniert.

Mit bem nächsten Mscrpt. kömmt ber Robertson und Lebret — ich bachte aber, Huber habe ben Lebret schon geschickt.

Nun leben Sie wohl, liebster Freund; ber Himmel gebe Ihnen viel Freude — Muth und Glück. Das wünscht von ganzem Herten Ihr aufrichtigster

F. Schiller.

Der Brief blieb 2 Tage liegen. Inbessen habe ich ben Kopf bei Seybelmann bestellt. Er verspricht ihn innerhalb 14 Tage zu liefern. Er meynt auch, baß Sinzenich ihn stechen soll. Schicken Sie mir also in Ihrem nächsten Brief ein paar Zeilen an Sinzenich, so will ich an ihn schreiben.

# 27. An Schiller.

[Leipzig März 1787]

# Liebster Freund!

Der Correktor ist Lorent, ein Mann, ber zum BuchstabenKrämer gebohren ist, und ben Abelung in seiner Manier herangezogen
hat. Göthe und Alringer haben mir vorgeschrieben, Abelung zu folgen. Soll er dies bei Carlos auch thun, so steh ich für Gleichheit
in der Orthographie. Den Carlos will ich gleich durch Sontag
durchlesen lassen, um zu sehen, ob nicht ausgefülte Lücken sind. —
Da ich jede Correktur selbst nachsehen werde wegen der äuserl. Einrichtung, so sollen keine falschen Zahlen in den Auftritten vorkommen.

Wie viel Er. auf holl. Papier? ich habs vergeffen, melben Sie mirs mit erster Post.

Ich schreibe morgen an Sinzenich von hier aus direct, thun Sie ein gleiches. Ich berufe mich auf Ihren Brief, ber nachkommen

wurde. Kann Sinzenich nicht, so muß ich noch zu Berger ober einem anbern geschickten Mann.

Um die ersten Stude fortzuschaffen, muß ich Sie bitten, die Thalia nach Abrede unter dem Titel vermischte Schriften, oder wie Sie wollen, zu continuiren. Reinwald hat die Thalia erhalten.

Das Format von dem Papier bleibt wie ich Ihnen die Probe gesandt habe. Die Lettern wähl ich nach der Neuheit, Schönheit, Schärfe — Also vielleicht etwas weniges größer, vielleicht eben so als die zum Nathan. — Ihr Wille ist mir Geset, wenn ich ihn erfüllen kann.

Wenn Sie dem Prinzen Gallizin antworten, so schreiben Sie ihm nur: er möchte die Thalia nur ben Herrn Professor Floret in Paris bestellen. Dieser erhält auf Ostern auch etwas von mir.

Unser Publikum nimmt Theil an allem, was für die Neugierbe ist. Daher der Schwung, welchen die Berliner Monatsschrift genommen hat, Schlözers Staatsanzeigen, polit. Journal 2c. Für Poesie hat es keinen Sinn mehr. Ueberhaubt, Freund, können wir dem guten Geschmack bald ein Grablied singen. Einige ächte Kenner machens in Deutschland nicht aus.

Der liebe Gott sen mit Ihnen. Ich schreibe heute noch an Seibelmann.

Ihr treuer Freund Göschen.

### 28. Un Crufius.

Dresben ben 6. Märg 1787.

Eben ba ich ben Brief E. Hochebelgebohren empfing, war ich ins Begriff, einen an Sie abgehen zu lassen, worin ich um einige Berzögerung bat. Die Rebellion ber Bereinigt. Niederländer, welche ich für unser Werk bearbeite, wächst mir unter den Händen und kann, wenn ich sie nicht übereilen will, unmöglich auf die Oftermesse besichlossen werben. Da ich es nun nicht leiden kann, einen solchen Aufsaz zu trennen, besonders bei der ersten Erscheinung eines Buchs, das sich erst Ansehn erwerden soll, wo auf die erste Wirkung so viel ankömmt, so war meine Meinung, die Erscheinung selbst diß nach der Messe zurückzuschen, wo dann das Buch in 2 kleine Bände getheilt

herauskommen wurde. Zugleich gewänn ich ben Vortheil babei, ben Aufsaz noch einige Wonate im Pulte zu haben und ihn der Vollkommenheit besto näher zu bringen, welches bei einer historischen Schrift so wesentlich ist.

Da ich vermuthe, daß Ihnen an einer solchen Berzögerung so sehr viel nicht liegen kann, und der Bortheil für das Werk selbst ist, so trage ich kein Bedenken, Ihnen diese Ibee mitzutheilen. Lassen Sie also den Setzer einige Zeit noch pausteren.

Der Druck hat ganz meinen Beifall und für ben Kupferstich will ich Sorge tragen. Es liegt mir äußerst viel baran, bas Werk in jeber Rücksicht ber Erwartung bes Publicums entsprechend zu machen.

Ich habe die Ehre mit Hochachtung zu senn E. Hochebelgeb. ergebener Diener

Schiller.

Am 22. Juli 1787 mar Schiller in Weimar angekommen, qunächst um Charlotte v. Kalb wiederzusehen und mit ihr sich über weitere Lebensplane zu berathen. Am 1. Aug. schrieb er seiner Schwester Chriftophine, von ber er lange keine Nachrichten erhalten hatte, er habe Dresben vor 10 Tagen verlassen, um sich einmal seinem Berzoge zu zeigen und Bekanntschaften zu ftiften, die ihm zu einigen Absichten wichtig seien. Bielleicht konne er ihr in nicht gar langer Zeit etwas Bestimmtes über sein Schicksal sagen ober schreiben. Da er ber Schwester nun um ein großes näher sei, werbe er biese Nachbarschaft in einigen Monaten benuten, sie und ihren lieben Mann zu sehen. In einer Rachschrift verkurzt er die Frist schon auf einige Wochen. "Weil ich aber etwas lange bleibe und einen Bevienten mitbringe, so sei so gut und miethe mir ein Logis im Fall baß die Frau v. Wolzogen mir bas ihrige nicht überlaffen kann. Gin Zimmer, eine Schlaftammer und eine Bebientenftube mit In Folge dieses Briefes scheint der Mann seiner Mouebles." Schwester, Reinwald, geschrieben und, ba er Schiller bei solchen Anforderungen in einem gewissen Wohlstande vermuthen mochte, zur Reise aufgeforbert und zugleich um Gelb gebeten zu haben. Darauf antwortete Schiller am 6. Oct .: "Wenn ich nur ein Mittel mußte, Dir zu Gelb zu helfen, mein Lieber, aber ba fitt' ich und finde keins. Eingeschlossener Brief von Dalberg wird Dir zeigen, warum fich bisber noch nichts ereignen konnte. (Es ift ber Mannheimer Dalberg Schiller, Befchaftsbriefe.

gemeint, dem Schiller den Carlos angeboten, und der noch nicht angenommen hatte.) Ich warte nunmehr mit Schmerzen auf Nachrichten, auch wegen Geld. Das verstuchte Geld! An Crusius schreibe ich nächsten Donnerstag [11. Oct.], zu Ende des Monats muß ich Gelb haben, weil ich da ganz auf dem Sande din; wenn mich Crusius nicht gleich bezahlen kann, wenigstens zur Hälfte, so gebe ich meine Niederlande besonders heraus dei einem andern Buchhändler und arbeite noch an einer andern Berschwörung. Kann er mir aber schicken, so kann ich Dir wenigstens etwas davon geben. Vor Ende der Messe weiß ich aber gar keine Aussicht. Auch das kann Dir beweisen, wie wenig ich jetzt auf Herumreisen denken kann." Aber nicht erst am 11. Oct., sondern gleich am 6. schrieb Schiller an Erusius.

# 29. Un Crufius.

Beimar, b. 6. October 1787.

Endlich, mein bester Herr Erusius, bin ich am Ziel meiner Arbeit. Zerstreuungen und Hindernisse, die ich unmöglich habe vorausssehen können, haben mich so lange davon abgehalten. Uebereilen wollte ich auch nichts und darum konnte ich nicht zeitiger Wort halten. Die Niederländische Rebellion unter Philipp dem zweiten ist dis auf wenig Bogen fertig, und eben habe ich angefangen sie ins reine zu schreiben. Sie beträgt ohngefähr 20 Bogen. Da diese Materie jetzt gleichsam Mode und Waare für den Platz ist, so war anfangs meine Ibee, sie auch mit einem besondern Titel zu versehen und allein in die Welt zu schieden. Ich denke aber, es kann Beides statt haben, welches ich alles Ihnen überlasse.

Nur kann ich nicht umbin, Ihnen eine Bedingung zu machen. Ich habe bei einer kleinern Reise, die ich zu Ende des Monats vornehmen muß, darauf gerechnet, daß Sie mir einiges Gelb werden schieden können. Ich will Sie nicht genieren, aber 12 Louisdors zum wenigsten müßte ich mit Ende des Monats und den Rest mit dem Reujahr haben.

Ich erwarte eine balbige Nachricht, ob ich mich barauf verlassen kann und werbe Ihnen bann sogleich zusenden was fertig und copiert ist. Ich habe die Ehre mit Hochachtung zu seyn

Ihr ergebenster

Schiller.

Aus biefer Zeit hat sich eine Aufzeichnung von Schillers Hand erhalten:

#### Reise Unkosten Von Weimar bis Bauerbach fl. 33. fr 19. Von Bauerbach bis Weimar 78. 24. In Bauerbach Wohlthaten 12. $22^{1}/_{2}$ 124. Ungewisse Ausgaben in Bauerbach verbraucht 14. $\overline{5}^{1}/_{2}$ und die Bauerbacher Rechnung 138. Ħ 586 138 448.

Wie es scheint bezeichnet 586 bas Gesammthonorar für die niederl. Geschichte (etwa 60 Ldor. in Gulden berechnet), so daß nach Abzug der verbrauchten 138 Fl. noch ein Rest von 448 Fl. zu erwarten blied?

Am 19. Nov. hatte Schiller die Reise nach Bauerbach angetreten und bann, woraus sich die hohen Kosten der Rückreise erklären, den Weg nach Weimar über Meiningen gemacht, wie er an Körner (1, 217) schreibt. Auch bankt er am 20. Dec. seinem Schwager und seiner Schwester für ihre liebevolle Aufnahme seiner und die vergnügten Stunden, die er bei ihnen genoffen habe.

Die geschäftliche Correspondenz stockt dann einige Wochen, da mit den Büchern, die Reinwald geschickt hatte, sleißig an der nieder-ländischen Geschichte gearbeitet wurde. Es war besonders die Vita des Viglius (Hagae Comitum 1743) und auch das für den Geisterseher benutzte Buch Le Comte de Gadalis ou Entretiens sur les sciences secrettes. A Paris 1670. 12°. Beider Werke gedenkt ein Brief an Reinwald vom 7. März 1788.

Enblich im Januar konnte Schiller die so lange angekündigte Nieberl. Gesch. im Druck beginnen lassen. Den Anfang hatte er in Wielands Merkur 1788. I, 1—35 und 136—166, worüber der 7. Theil der Sämmtlichen Schriften Auskunft gibt, veröffentlicht.

### 30. An Crusius.

Weimar b. 24. Jenner 1788.

Hier haben Sie endlich einen Borrath für 12 Bogen gebrucktes, womit Sie ohne Aufschub und ohne Gefahr einer Berzögerung von meiner Seite können anfangen lassen. Ich vermuthe, daß es Ihnen nicht unangenehm sein wird, daß ich die Erscheinung des Werks durch Einrückung des Anfangs in den beutschen Merkur habe ankundigen lassen. Um so schneller, hoffe ich, werden Sie es nun zerstreuen.

Nun bitte ich Sie auf das inständigste, einem tücktigen und der Sache kundigen Mann (im Fall Sie selbst sich nicht so viel Zeit abmüssigen könnten) aufzutragen, daß er mein erstes Manuscript mit diesem neuen zusammenhalte und jenes nach diesem corrigiere und in Ordnung bringe, welches kein Geschäft für den Setzer ist. Fänden Sie keinen, dem Sie es auftragen möchten, so schieden Sie mir lieber beide mit der nächsten Post. Haben Sie dabei die Güte zu versordnen

- 1. daß die Noten und Citaten, welche sich zu ben 2 beifolgenden gedruckten Bogen in meinem ersten Mscrpte finden, mit aufgenommen werden.
- 2. daß die Noten und Citaten überhaupt, deren Zahl mir nicht mehr erinnerlich war, entweder durchaus numerirt, oder auf jeder Seite nur durch \* angegeben werden, damit im Buche selbst keine Ungleichheit entstehe.
  - 3. die Sahrzahlen kommen an den Rand zu fteben.
- 4. wünschte ich, daß keine Schwabacherschrift, sondern dieselbe, nur weiter außeinander gerückt, da, wo ich unterstrichen habe, ge-braucht würde.
- 5. bitte ich mir einige Abbrucke auf hollandischem und einige auf schreibpapier aus.

Berzögerungen burfen Sie nicht mehr fürchten. Weil ich aus allerlei Bibliotheken Schriften habe zusammentreiben muffen, so bin ich unterbessen freilich aufgehalten worden. Jezt aber habe ich mehr als ich brauchen kann.

Der Titel bes Werks, wenn Sie jezt bavon Gebrauch machen wollen, heißt: Geschichte bes Abfalls ber vereinigten Niederlande von ber spanischen Regierung. Mehr als ben Isten Theil erhalten Sie biese Messe nicht, er wird aber mehr als ein Alphabet, vielleicht einige

30 Bogen betragen. Titel und Vorrebe bitte ich bis zulet auf-

Ich habe mir die Freiheit genommen, dem Herrn Legations-Rath Bertuch, von dem ich mir 60 Thir. habe auszahlen lassen, eine Assignation an Sie zu geben, welche Ihnen Hr. Göschen vermuthlich vorzeigen wird. Wollen Sie so gütig senn, dieselbe an ihn zu bezahlen? Bielleicht daß es ihn vor Ausgang des Monats nicht pressert.

Ich habe bie Ehre mit Hochachtung zu senn E. Hochebelgebohren ergebenfter Diener

Schiller.

P. S. Darf ich Sie noch bamit beschweren, biesen Einschluß gutigst zu besorgen?

# 31. Un Crufius.

### P. S.

Hier folgt bas Manuscript. Ich hab es ganz mussen abschreiben lassen, weil ich vom Druckort entfernt bin und also bei ber Correctur nicht nachhelsen kann. Mit den Jahrzahlen machen Sie's wie Sie wollen. Wenn Sie aber die kleinste non pareilschrift nehmen lassen, so ändert es gar nichts an der Breite der Columnen, denn so sehr wird das Buch nie beschnitten, daß nicht Raum für einen Finger breit bliebe.

Den Augenblick geht bie Post. In aller Gile. Ihr ergebenster Schiller.

NB. Das Gebruckte im T. Merkur wird wörtlich abgebruckt biß p. 27.

Möglich, baß ber Einschluß, ben Crufius besorgen soll, ein Brief an Huber mar, vom 20. Jan. 1788.

Die Druckanordnungen beweisen, wie genau sich Schiller bis ins Kleine um die Ausstattung seiner Schriften bekümmerte. Die Roten und Citate wurden mit Buchstaben fortgezählt; die Jahrzahlen stehen am Kande und Schwabacher Schrift ist nirgend angewandt.

Am 7. Febr. 1788 schreibt Schiller an Körner (1, 253): "Es ift Nachts um halb vier Uhr; eben habe ich ein Paket an Crusius fertig gemacht", das die Fortsetzung des Mspts. der Niederlande entshalten haben wird.

### 32. An Crusius.

Beimar d. 24. Febr. 1788.

Hier sende ich Ihnen die mir gutigst überschidte Correctur zuruck. Mit der Schrift und dem Format din ich ganz zufrieden. Wie ich aber von Herrn Göschen gehört habe, so bemühen Sie sich um gutes Papier für unser Werk und ich kann nicht leugnen, daß mir ein großer Gefallen damit geschähe, wenn Sie auch dieses daran wenden wollten. Es ist ein Opfer, das man dem verzärtelten Theil des Publikums bringen muß.

Hr. Gofchen wird Ihnen auch von meinetwegen gesagt haben, baß ich Ihnen für die Oftermesse nur Einen Band von der Revolution liefern kann, und daß es mir allerdings lieber wäre, wenn wenigstens gleich 2 Bande ins Publikum kamen.

Da wir nun burch längeres Warten auch zu besserem Papier kommen können, so habe ich ihm aufgetragen, Ihnen von meiner Seite zu erklären, daß ich nicht auf die Ostermesse bringe. Sobalb Sie das nöthige Papier hätten, fingen Sie an und ließen frisch und ununterbrochen fort drucken, diß 2 Bande fertig sind. Dann schickten wir sie gleich, ohne die Michaelmesse abzuwarten, in die Welt. Von meiner Seite ist jeht kein hinderniß mehr.

Das ganze Werk besteht eigentlich aus 2 Hauptepochen, die eine vor, die andere nach der Utrechtischen Union. Deswegen habe ich dem Titelblatt, daß auf dem A Bogen steht, diesen Nahmen gegeben, um es gleich genauer zu bestimmen; dieses ist nehmlich nicht der Titel des Buchs, sondern des Abschnitts oder des Theils.

Allerdings wünschte ich eine Bignette auf dem Titel, und werde Ihnen, sobald ich darüber einig bin, schreiben und auch den Zeichner dazu vorschlagen. Alsbann ist eine Niederländische Charte zu dem Buche fast unentbehrlich. Wir müßten also eine von den neuesten und besten aus Frankfurt bestellen und nach ihr die unsrige stechen lassen. Sie muß alle 17 Provinzen der Niederlande enthalten.

Bon der Geschichte m(einer) Verschwörungen soll mit der N. Revolution zu gleicher Zeit ein Band erscheinen, darauf können Sie zuverlässig zählen. Wenn es also für Sie nothwendig ist, daß der erste Band der N. Rebellion noch auf diese Wesse herauskommt, so haben Sie die Güte, es mich wissen zu lassen, daß ich mich auch wegen der G(eschichte) d. Verschwörungen sogleich darnach richten

kann. So lieb es mir ware, wenn gleich 2 Banbe von ber nieberl. Revolution erschienen, so wenig sollen Sie durch mich gehindert seyn, wenn Sie jezt gleich nur einen Band geben wollen.

Schließlich ersuche ich Sie, mir auf Abrechnung Schmibts Gesichichte ber Deutschen, wenn es auch ein Nachbruck ist, Pütters Grundriß ber beutschen Reichsversassung, Montesquien Esprit des Lois, nebst einer guten Landcharte von Europa, einer von Deutschsland und einer von ben Vereinigten Niederlanden zu übermachen: Sie wählen von ben Landcharten die neuesten, welche Sie besser als ich kennen werden.

Ich habe die Ehre mit aller Hochachtung zu senn E. Hochebelgebohren ergebenfter Diener

Schiller.

Die Stockung bes Sates und Druckes, die burch ben vermeinten Mangel an Papier einzutreten schien, tam Schiller offenbar sehr gelegen. Denn er hatte, auf Gofchens Nachricht bauend, biesem ein neues heft ber Thalia, bas fünfte, zugefagt und auch für bas Margheft bes Merkur einen Beitrag versprochen. Um so bestürzter machte ihn bie Nachricht von Crufius, bag er, wie wir aus Schillers Brief an Körner vom 6. März erfahren (1, 267) ausreichend mit Papier versehen sei und scharf barauf losbrucke. Schiller faß "in Todesschweiß." Für ben Merkur machte er "in ber Angst" zwischen bem 6. und 17. Marz bie Götter Griechenlands (Körner 1, 269). Bei ber Thalia half er fich, inbem er "Einige Scenen" aus bem Schauspiele Hubers "Das heimliche Gericht" aufnahm (Thalia 5, 1—66), mit bem er lange gezögert hatte. Um bas heft zu füllen gab er ein Stuck seines Geistersehers (Thal. 5, 67—132. S. Schr. 4, 217—261) bem die Leser die gebrängte Lage nicht werden angesehen haben, in ber es entstanden.

Das Titelblatt auf bem Bogen A lautete: Geschichte ber Nieberländischen Rebellion bis zur Utrechtischen Verbindung. Erster Band. Eine Karte ist bem Buche nicht beigefügt.

## 33. An Crufius.

Weimar d. 17. April 88.

Haben Sie boch bie Gute und laffen mich wiffen, wie Sie es mit ber Titelvignette zur Nieberl. Rebellion gehalten haben. Wenn

Deser nichts bazu gezeichnet hat, so ist meine Ibee einen bloßen altteutschen hut mit einer ober einigen großen Febern, alles ganz frei, ohne Grund, ohne Nebenzierrathen, auf dem Titelblatte anzubringen. Dieses ist einsach und ein bekanntes auch gesälliges Attribut der Freyheit; es kann zugleich leichter ausgeführt und zeitiger gesertigt werden.

In letthin übersandtem Micrpte haben Sie die Gute (Seite wieviel? weiß ich nicht, doch ist es auf den letten acht Blatt) unter ben Citaten ausstreichen zu lassen:

Essay sur les Moeurs. T. III. Concile de Trente.

Um Ihnen neues Mscrpt zu übersenben, erwarte ich nur neue Aushängebogen.

Unter benen vorhin überschickten habe ich einige wesentliche Druckfehler, vorzüglich aber einen eigenmächtigen Eingriff ber Censur gesunden, ber so unmöglich bleiben kann. Der Censor hat ein ganzes Komma weggestrichen, ohne mich zu avertieren, daß ich es durch ein andres ersehen könnte. Zeht ist das, was stehen geblieben, ganz ohne Verstand und Sinn; darum aber hat der Censor sich freilich nicht bekümmert. Ich aber muß es, denn das Buch trägt meinen Nahmen. Indessen kann sowohl diesem als auch den wesentlichen Drucksehlern dadurch begegnet werden, daß einige Blätter, die vielleicht ohnehin auf dem letzten oder Titelbogen leer bleiben, umgedruckt werden, wodurch also nicht viel verdorben senn würde.

Ich werbe Ihnen in ber nächsten Woche bas zu verändernde überschicken. Mit Anwünschung einer recht guten Wesse verharre ich Ew. Hochebelgebohren ergebenfter Diener

Schiller.

# P. S. Einschluß bitte gef. übergeben zu laffen.

Die Titelvignette ber ersten Ausgabe von 1788 zeigt einen breitkrämpigen hut ohne Febern auf einer in einem flachen hügel stehenben Stange, links Gebusch und rechts ein zerbrochner Zaun und bahinter Gebusch. Rechts unten Endner inv. fe.

Das Citat, bessen Tilgung hier vorgeschrieben wird, ist S. 251 mit abgebruckt. Der Auftrag kam entweber zu spät ober ist von Erusius unbeachtet gelassen. Bgl. S. Schr. 7, 158. Später hatte

Schiller bie Unpaglichkeit bes Citats vergessen und es ift in allen Ausgaben stehen geblieben.

Wie die Stelle lautete, welcher die Eigenmächtigkeit des Eensors Berstand und Sinn genommen, ist nicht zu ermitteln, da S. 99—100 (S. Schr. 7, 70 f.) durch eingelegten Carton ergänzt sind. Die Erzählung handelt dort von dem Dominikaner Torquemada und der spanischen Jnquisition. Erusius hatte sich gegen den Carton gesträubt, aber Schiller bestand darauf (Nr. 39, 41).

# 34. Un Göschen.

Weimar d. 19. April 1788.

Es wird sich ein Buchhändler aus Stuttgart bei Ihnen melben, ber Ihnen meine Anthologie nebst bem Wirt(embergischen) Repertorium an mich ausliefern wird. Haben Sie die Güte, ihm 2 Carlos und 2 Thalias, vom 2 ten Heft biß zum 6 ten Jede, in meinem Nahmen und auf unsre Abrechnung auszuliefern. Ich will nicht haben, mein liebster Freund, daß Sie mir alles, was Sie mir von meinen Schriften, über die accordirte Anzahl, geben, unentgeltlich überlassen. Sehen Sie z. B. Herrn Göt an; der läßt mich jedes Exemplar von meinen Stücken bezahlen die er ohne mein Wissen neu verlegt.

Weil ich boch von biesem Herrn rebe, so muß ich Ihnen eine Idee anvertrauen, womit Bertuch Sie mehr bekannt machen wird. Ich lese in diesem Weskatalogus von einer neuen Auflage meines Fiesko und von Rabale und Liebe. Meines Wiffens ift biefes bie III te Edition, die im Schwanisch. Berlag bavon gemacht wird, und bei biefer wie bei ber vorigen ift mir nicht ein Wort gegönnt noch viel weniger ein Honorar angeboten worben. Urtheilen Sie felbst, m. Befter, ob ich noch Urfache habe mit folden Leuten biscret zu verfahren. Schwan und Got wiffen, bag ich burch Schriftstelleren allein eriftiren, und auf jeden Profit seben muß, bennoch behandeln sie mich fo mucherhaftig, bag ich von einem Stude, bas fie bas brittemal auflegen 10 Carolin in allem gewonnen habe. Ich will mich also biekmal meines Bortheils bebienen und, wenn Sie mit mir einverftanben fenn wollen, eine Neue burchaus verbefferte mit neuen Scenen vermehrte und mit einem gang neuen Stude versehene, Auflage meiner Schauspiele für bie Michaelis Meffe ankundigen, welche in Ihrem Berlage herauskommen foll. Daben thun Sie mir nur ben Gefallen und bekennen sich gegen Göten zum Berleger, lassen ihn daben merken, wie schändlich er mit mir umgegangen sen. Bertuch wird Sie daben eifrig unterstützen, ben ich gebeten habe, die Sache zu übernehmen. Eigentlich ist mein Plan nicht, daß es diese Michaelismesse geschehen soll; aber ich will Göten damit in Furcht setzen, der mir für beide Stücke zusammen, die er jetzt ohne mein Wissen auf die Wesse gebracht, hundert Thaler bezahlen soll. Thut ers nicht, so halte ich mein Wort, lasse seine Auslage in allen Zeitungen angreisen und kündige gleich im April des Merkur die meinige an. Daben haben Sie nun die Güte und thun, als wären wir vor einigen Monaten schon darüber eins geworden.

Thut Got es nicht und will ers darauf ankommen lassen, so zerstreuen Sie wo möglich noch auf der Messe, ehe er seine Auflage losschlägt, das Avertissement der meinigen, welches Bertuch Ihnen so gutig seyn wird aufzusetzen.

Anben bitte ich Sie auch, m. Lieber, mir ben ersten Theil Ihrer Recensionensammlung und die Aushängebogen bes Geistersehers zu übermachen.

· Leben Sie recht wohl und haben Sie eine glückliche Messe. Ganz Ihr

Schiller.

Ueber das unverschämte Benehmen der Buchhandlung Schwan und Göt in Mannheim gegen Schiller ist schon früher die Rebe gewesen. Bon den Käubern hatte sie zwei Austagen mit der Jahreszahl 1782, und eine mit der Jahrzahl 1788 gedruckt; von Fiesko gingen 1783, 1784 Austagen hervor und von der 1788 sind wiederzwei Austagen vorhanden; Kadale und Liebe erschien 1784, 1785 und 1786 wiederum in zwei Austagen. Für Fiesko hatte Schiller 11 Ld'or, für Kadale 10 Carolin, für acht Austagen beider Stücke also 127 Thir. erhalten, während ihm, selbst nach dem wucherhaften Maßstade dieser "Freunde" von Rechtswegen 508 gebührt hätten, und Schiller wollte sich für die 381 Thir., um die sie ihn verkürzten, mit Einhundert begnügen. Anstatt diese billige Forderung zu erstüllen, lehnten die "Freunde" sie ab und druckten dis zu seinem Tode noch mehre Austagen, ohne des Dichters zu gedenken.

Die Aushängebogen bes Geistersehers sind bes 5. Heftes ber Thalia, nicht einer Separatausgabe.

### 35. Un Gofchen.

Weimar b. 9. May 1788.

Nur in zwey Zeilen, bester Freund, meinen herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit. Der Tag hat mich zu schnell überfallen, sonst hätte ich meinen Pegasus einen Ritt bazu machen lassen, aber bas träge Thier will mir jetzt nicht von ber Stelle.

Was der Himmel von Freuden in den Fingerhut voll Leben, den er uns bescheert, nur hineinpressen kann, möge euch beiden in vollem Maaße zu Theil werden. Lieben Sie Ihre Frau immer wie heute, das ift alles, was ich Ihnen schönes zu wünschen brauche, und ich benke, daran solls nicht fehlen. Alles was ich von ihr höre, hat mich entzuckt. Sie wird eine vortrefsliche Frau werden.

Auf ben Dienstag soll Ihre Gesundheit mit dem herzlichsten Antheil getrunken werben von Ihrem treuen Freund

Schiller.

8 Stück Carolin habe von Bert(uch) erhalten. Alles übrige werbe ich beforgen.

Göschen war, wie wir aus einem Briefe Körners vom 4. Januar (nicht Juni) 1788 erfahren (I, 196), mit Sophie Becker, der Schwester bes Schriftstellers Becker, die schon von Matthisson verlassen war, verlobt, hatte aber die Verbindung wieder aufgegeben, und sich mit einer Verwandten Kunzes, Henriette Heun verlodt. Im Februar 1788 war er acht Tage in Weimar gewesen, glücklich als Bräutigam, aber nicht im Stande, Schiller eine Borstellung von seiner Braut zu geben (Körner 1, 261). Wit dieser verheiratete er sich am 13. Mai, eben jenem Dienstage, an dem Schiller seine. Gesundheit trinken will. Die Frau — Göschen nennt sie gewöhnlich Mein Weib — machte das Glück seines Lebens aus. Noch am 30. Apr. 1820, in einem Briefe an Heeren (auf der Göttinger Bibliothek) spricht er mit Enthusstasmus von seiner Jette.

### 36. Un Gofchen.

Bollsftabt ben Rudolftabt b. 19. Jun. 1788.

Mit Ausgang bes Monats, lieber Freund und Ehmann, ershalten Sie Manuscript zum VI ten Heft ber Thalia.

Diesen Monat mußte ich noch an meine Geschichte wenden, aber ben ganzen noch übrigen Sommer und Herbst wird nur für Sie gearbeitet. Die Thalia soll und muß empor. Wit Anfang des Augusts sollen Sie in Stand gesetzt senn, 2 Hefte zugleich herauszugeben und vor Ausgang Octobers noch zwey. Wein Plan ist, daß mit dem lezten December 12 Hefte in allem ben einander sind. Alsbann wird es darauf ankommen, ob es der Wühe werth ist, die Thalia fortan als ein regulaires Journal zu continuiren, und wir wollen dann den Plan mit einander entwersen.

Da ber Geisterseher mehr ins Große ausgeführt wird und ziemlich viel über ein Alphabet betragen burfte, so kann er vor ber Michaelismesse nicht complett senn. Zwen Drittheile bin ich gesonnen bavon in die Thalia zu geben, bas übrige erscheint nicht eher als wenn er ganz herauskommt; so kann also ber Nachbrucker keinen Vortheil haben. Wit Anfang Augusts sollen Sie auch in ben Stand gesett fenn, an bem gangen bruden zu konnen, mozu Gie also bas 3ch bachte, mein lieber Freund, wir Papier bestimmen konnen. bachten auf eine recht niedliche Ausgabe mit Rupfern? Was mennen Sie? Das Buch kommt ohne Zweifel weit herum und außer Deutschland. Es muß also billig auch die Ehre ber beutschen typographischen Gine Zeichnung macht eben jest ber Erbpring von Runft retten. Vielleicht können wir bie brauchen. Man theilt bas Rubolstadt. Buch in zwei Bandchen: für jedes eine Vignette und ein Titelkupfer. Was halten Sie bavon? Schreiben Sie mir barüber.

Ich wohne jetzt auf bem Lande, gleich bei Rudolstadt in einer überaus angenehmen Gegend, wo ich mich oft an Gohlis erinnere. Wie lebt es sich unter dem Zepter Hymnens? Was macht Ihre liebe Frau? Empfehlen Sie mich ihr recht schön.

Noch was, lieber Freund. Ich wünschte jemand ein Geschenkt mit einer englischen Bibel zu machen, welches aber eine neue und schöne Ausgabe seyn müßte. Sie werden Sie mir, bent ich, besorgen können, da Sie ohnehin, wenigstens durch die dritte Hand, mit engslischen Buchhändlern commercieren werden. Haben Sie die Güte und

unternehmen es, fie mir etwas balb zu schaffen. Noch beffer, wenn sie schon in Leipzig zu haben mare.

Abieu. Lassen Sie mich hören, daß Sie ein recht glücklicher Mensch sind, welches von Herzen freuen soll Ihren treuen Freund

Schiller.

Das hier angekündigte VI. Heft der Thalia enthielt 1: Schillers Johigenia in Aulis. 2: Ueber die Freiheit des Dichters bei der Wahl seiner Stoffe, von Körner; veranlaßt burch bie Saalbabereien Stolbergs, Herbers und Knebels über Schillers Götter Griechenlands. 3: Fortsetzung bes heimlichen Gerichts, von Huber, und 4: Fortsetzung von Schillers Geisterseher. Der große Eifer, ben Schiller hier für bie rasche Förberung ber Thalia zu entwickeln scheint, war bloßer Schein, ba im Jahre 1788 nicht allein nicht Heft 6-12, sonbern fein einziges außer bem V. erschien, und H. 6-8 erst im J. 1789. Der Geifterseher, besien Completirung nach ber Michaelismesse hier wenigstens für möglich gehalten wirb, ift bekanntlich niemals vollendet worben. Die Buchausgabe hat keine Zeile mehr, als bas mas schon in der Thalia gestanden, eher weniger, da mehreres von dem, was in der Zeitschrift des Füllens wegen als hors d'oeuvre gegeben mar, bei ber selbständigen Ausgabe als schleppend weggelassen wurde, und gerabe bas, mas Schiller mahrend ber Arbeit am meisten interessierte, bas philosophische, in ben S. Schr. Thl. 4 wieber nachgetragene Ge-Schiller mar in ber Berfassung und in ber glücklichen Lage, bag er alles, mas ihn feffelte und bewegte, bem Publikum meinte bieten zu burfen, und bag feine Durchgangsftufen auch bie feines ftets machsenben Publikums maren. Die hat ein Schriftsteller wie er fein Volk mitgeriffen und mitgehoben, und nichts, was er veröffentlichte, ist ohne tiefbringende Wirkung geblieben. Das wußten und lernten seine Verleger, die alles willig aufnahmen, was er ihnen gab, so unerwartet es fein mochte, und bie am liebften gefehen hatten, wenn bie periodischen Unternehmungen, die er mit ihrer Hulfe leitete, ganz und ausschließlich mit seinen und nur mit seinen Arbeiten gefüllt ge= mefen maren. Seine eigne productive Rraft mar im fteten Bachfen, und jett um fo mehr, ba er in einem anregenden Berkehr mit ber Familie v. Lengefeld in Rudolstadt lebte. Bei der Rückehr von der Meininger Reise bes J. 1787 kam er, wie seine Tochter Emilie (in Schiller und Lotte S. 2) berichtet, mit seinem alten Stuttgarter Genossen Wilhelm v. Wolzogen am 6. Dec. nach Rudolstadt und wurde bei der Familie Lengeselb eingeführt. Dieser Familie wegen, die aus der Oberhosmeisterin, geb. v. Wurmb und ihren beiden Töchtern, der ältern Karoline, die mit dem Herrn v. Beulwitz verheiratet war, und der jüngern, Charlotte, bestand, war er im Mai 1788 nach Volkstädt und bald nach Rudolstadt selbst gezogen. Um der frommen Mutter, die gern englisch las, eine Freude zu machen und, wie er schreibt, dem Versall des wahren Christenthums im Lengeselbschen Hause zu steuern, der wie eine Zentnerlast auf seinem christlichen Herzen gelegen, stiftete er sein Andenken bei der würdigen Frau durch die hier verschriedene holy Bible, containing the old and new testaments (Leipzig, printed for John Grosse's heirs 1746), in die er am 2. Aug. 1788 einige Verse aus seiner Anthologie schrieb:

Nicht in Welten, wie die Weisen träumen, Auch nicht in des Pöbels Paradies, Nicht im himmel, wie die Dichter reimen, Aber wir begegnen uns gewiß.

# 37. An Crusius.

Bolfsstädt, d. 26. Jul. 1788.

Sie erhalten kommenden Sonnabend noch 3 Bogen zu dem Ersten Theil der Rebellion; ich finde es nothwendig sie sowohl wegen des Inhalts als auch beswegen, weil sonst der II. Theil gegen den I sten viel zu lang ausfallen würde, dem Ersten noch benzusügen. Aber aufgehalten sollen Sie nicht werden. Ich habe sie nur noch abzuschreiben, und haben Sie solche mit Ende dieser Woche nicht, so gebe ich Ihnen Freiheit den Band zu schließen.

Es fehlen mir noch bie Aushängebogen X Y 3, schicken Sie mir sie boch mit bem balbigsten.

Heute erwarte ich einen Brief von Ihnen, nebst dem Gelb, um bas ich Sie gebeten habe.

In Gile.

Ihr ergebenster

Schiller.

Die "Rebellion" ist die Geschichte des Abfalls ber Niederlande und die angekündigten drei Bogen (S. 499 ff. S. Schr. 7, 302,

9 ff.) murben nicht sowohl bes Gleichgewichts ber Bände willen nachgetragen, als um das einmal vorhandene Mspt. nicht müssig liegen zu lassen; benn ber zweite Theil war damals freilich noch im Plane, da das Ganze nach einem Briefe an Körner vom 27. Juli (1, 327) auf 6 Bände abgesehen war; bekanntlich aber ist kein weiterer Band erschienen, und Schiller sieng schon am 5. Juli an, "der Arbeit satt zu werden." (Körner, 1, 319).

Der "kommende Sonnabend", an dem Erusius die Schlußlieferung "erhalten", d. h. an dem Schiller sie absenden wollte, war der 2. Aug., den er freilich nicht abwartete, da er die Sendung, nach Nr. 38, noch im Juli abgehen ließ und zwar von Rudolstadt aus, wohin er also noch im Juli übersiedelte, nicht erst, wie es in dem Buche "Schiller und Lotte" S. 60 heißt, in der ersten Hälfte des August. Das Datum des nächsten Briefes hat Schiller unausgefüllt gelassen. Der Zeitpunkt seiner Uebersiedelung nach Audolstadt würde sich vielleicht genau bestimmen lassen, wenn man über das Bogelschießen, dessen schiller Ankunft erwähnen soll (S. 62), Bescheid geben könnte. Nach einem Briefe an Körner vom 20. August (1, 330), ist aber das Billet Lottes anders zu ordnen, da Schiller das Bogelschießen in der Woche vom 17—23. Aug. ausdrücklich stattsfinden läßt.

Die fehlenben Bogen X-3 umfassen S. 321- 368.

# 38. An Crusius.

Rudolstadt, d. Juli 1788.

:

Hier, mein werthester Herr Crusius, folgt endlich der Beschluß des ersten Theils unserer Rebellion nebst einer neuen Verschwörung. Ich habe Sie lange hingehalten, aber wüßten Sie meine vielen Verhinderungen, Sie würden mich entschuldigen. Nunmehr hängt es also bloß von Ihnen ab, wenn der Iste Band der N. Rebellion erscheinen soll. Die 4 te Verschwörung werde ich Ihnen zeitiger liefern, als Sie mir nach den disherigen Verzögerungen zutrauen werden. Die Geschichte hat mir gewaltig viel Zeit und Mühe gekostet, aber bafür hoffe ich auch, daß wir keine Schande damit einlegen werden.

Ich bin begierig von Ihnen zu hören, wie es mit ber Zeichnung von Ösern steht. Den Titel, Inhalt ber Bücher und die nothwendige Borrebe schicke ich Ihnen in nächster Woche. Haben Sie neue Ausshängebogen, so haben Sie die Güte sie mir zuzuschicken.

Sie thun mir einen großen Gefallen, wenn Sie mir auf Abschlag unsrer Rechnung 10 ober 20 Louisd'ors schicken. Ich brauche
es gar nothwendig. Da ich auf einer kleinen Reise jest begriffen bin. Sie haben die Güte und schicken es, (womöglich mit nächster Post, weil ich mich nicht über 8 Tage mehr hier aufhalte) unter meiner gewöhnlichen Abresse nach Rudolstadt, abzugeben in der Neuen Stadt ben Herrn Hofrath v. Beulwiß.

Haben Sie Homers Obyssee von Boß noch nicht erhalten. Ich sehne mich sehr barnach. Ich bitte um balbige Antwort.

Ihr ganz ergebener

Shiller.

Die Senbung enthielt also bie am 26. angekündigten 3 Bogen, so daß der Schluß der Geschichte des Abfalls der Niederlande noch in den Juli fällt; und Schillers Wohnen in Rudolstadt schon im Juli steht nach diesem Briefe fest.

Die neue Berschwörung" war die der Pazzi, von Schillers Schwager Reinwald, die in der Geschichte der Rebellionen S. 226—274 abgedruckt ist. Bei seinem Besuch in Meiningen im J. 1787 hatte Schiller seinem Schwager die Arbeit empfohlen; am 20. Dec. schrieb er an denselben: "Bei unsrer Berabredung, lieber Bruder, bleibt es doch? Du nimmst die bewußte Arbeit für Deine müßigen Stunden vor, sie wird Dir ganz gewiß Vergnügen machen." Dann am 7. März: "Mit der Nachricht von Deiner angesangenen Verschwörung der Pazzi hast Du mir eine wahre Freude gemacht. Vor Ostern (23. März) braucht es nicht fertig zu seyn; aber gegen Johannis wünschte ich es." Und am 9. Juli: "Habe Dank, lieber Bruder, für die Pünktlichkeit, mit der Du mir Wort gehalten hast. Deine Accuratesse seitiger erscheinen zu lassen, als es mir answigs geschienen hat. Ich benke Augusts sollst Du Geld und Eremplare empfangen."

Dies geschah erst unterm 27. März 1789; Reinwald erhielt 18 Thr. (für den Bogen 6 Thr.) Honorar und 3 Freieremplare. Schiller war mit der Arbeit recht gut zufrieden; Körner fand Stoff und Behandlung äußerst trocken (1, 376). — Die "4te Berschwörung" ift nicht geliefert; Nr. 40.

### 39. An Crufius.

Rubolftabi, b. 10. Octob. 1788.

Den nächsten Sonntag geht alles, was zur Bollenbung ber nieberl. Geschichte erforberlich ist, von hier ab. Die Berschwörungen werbe ich mit einer kleinen Nachricht versehen, welche bas Zurückbleiben ber 4 ten Berschwörung, die bazu bestimmt war, entschulbigen soll. Also können beibe Werke erscheinen.

Die Nieberländische Geschichte erfordert also nur noch den Bogen El nebst dem Titelbogen. Dieser lettere wird durch die Borrede, das Titelblatt, das Blatt für die Drucksehler, und durch ein Blatt, das nothwendig umgedruckt werden muß, just ausgefüllt werden. Ein Blatt, das 8te bleibt allenfalls noch leer, wenn das Wscrpt. nicht ganz auf dem El Bogen beschlossen werden sollte. Auf diesen El Bogen habe ich dis jest immer gewartet, weil ich die Drucksehler (beren eine gar große Wenge ist und darunter sehr wichtige sind) nicht angeben kann, ohne das Ganze beisammen zu haben.

Ift also ber Al Bogen gebruckt, so schicken Sie mir ihn boch mit bem balbigsten, baß ich, wenn Drucksehler barinnen waren, bie Anzeige gleich nachschicken kann.

Ich benke nicht, daß Sie bei dieser Vorkehrung aufgehalten werden können, weil das Werk soweit fertig ist, daß es nur an dem Titelbogen fehlt, der lang fertig wird, ehe Sie es ausliesern. Sie hätten Titel und Vorrede längst, aber ein schmerzhaftes Zahn und Halsweh, das mich schon etliche Wochen qualt, hat mir alle Geschäfte entleidet und unmöglich gemacht.

Weßhandels, brauchen, so sende ich Ihnen diesen hierzu. Kommenben Montag ober Dienstag haben Sie alles übrige von mir in Händen, daß also mit Ende nächster Woche alles gebruckt seyn kann. Braucht der Seher, um sich bei dem Ll Bogen darnach richten zu können, nothwendig zu wissen, wie viel Blatt das einnimmt, was ich noch zurück habe, so kann ich es ihm ganz genau bestimmen. Es sind mit dem Titelblatt in allem 7 zur Niederländischen Geschichte und 3 zu der Geschichte der Verschwörungen.

Das Titelkupfer kann recht gut gang wegbleiben, es koftet nur Schiller, Geschäftsbriefe.

unnöthig Gelb, und Zierrathen, bent ich, sollen wir nicht brauchen. Sonst gefällt mir die Zeichnung Ihres Bruders besser als Oesers, wo mir der Besen nicht gefällt.

Leben Sie recht wohl.

Schiller.

Der 10. Oct. war ein Freitag; wenn Schiller am Sonntage, 12. Oct., alles Erforberliche absanbte, meinte er, werbe es am 13., ober spätestens am 14. in bes Berlegers Hand sein. Der Al Bogen (S. 529—544) ist ber vorletzte, da der s. g. Titelbogen die Signatur Mm trägt. Dieser besteht aus den beiden Schlußblättern des Textes (beren letztes die Drucksehler anzeigt), dem Doppeltitel (2 BL) und 3 Bl. Vorrede; das übrig bleibende Blatt wurde zu den bei Nr. 33 bereits erwähnten Carton benutzt.

Alle diese Einzelnheiten machen es unumstößlich gewiß, daß die bisher hier vorausgesetzte Ausgabe des J. 1788 in groß Octav zu 548 S. die erste war, und nicht, wie Paul Trömel in seiner Schiller-Bibliothek (Leipzig 1865 Kr. 65) meint, die kleinere besselben Jahres zu 387 Seiten, die, trot der Firma S. L. Erustus auf dem Titel, nichts anderes als ein leichtfertiger Nachdruck zu sein scheint. Schon das C. F. vor Schillers Namen unter der Vorrede macht die Rechtmäßigkeit sehr verdächtig. So hat Schiller selbst sich gewiß nicht unterzeichnet, der längst schon durch Weglassung von Vornamen sich in die Reihe der Autoren stellte, die in der Welt nur Einen Namen führen und doch allgemein bekannt sind.

Die "kleine Nachricht", mit welcher Schiller bie Geschichte ber Rebellionen versehen wollte, besteht auß 12 kleinen Zeilen. Man erfährt barauß, baß bie Verschwörung bes Fiesko bie vierte sein sollte, aber, wie die Vorrede, für den zweiten (nicht erschienenen) Band aufzgespart bleibe.

Diese Vorrebe hat kein Datum; jene ber Nieberlande ist aus Weimar batiert, aber in Rubolstadt verfaßt, da Schiller während ber ganzen Michaelismesse nicht in Weimar war.

### 40. An Crufius.

(Dct. 1788.)

Nur in aller Gile, um Sie nicht aufzuhalten (und bie Post geht ben Augenblick) sage ich Ihnen, daß ich sehr damit zufrieden bin, wenn Sie meinen Nahmen bem Buch vorsetzen. Der Titel heißt:

Der Abfall ber Bereinigt. Nieberlanbe von ber spanischen Regierung von F. Schiller. Des ersten Theiles erster Band.

Mit Hochachtung Ihr ergebenfter

Shiller.

Der Titel bes Buches lautete im Druck: Geschichte bes Abfalls ber vereinigten Niederlande von der Spanischen Regierung. Herausgegeben von Friedrich Schiller. Erster Theil enthaltend die Geschichte der Rebellion bis zur Utrechtischen Verbindung. Leipzig, ben Siegfried Lebrecht Trusius. 1788. Der gegenüberstehende Titel: Geschichte des Absalls der vereinigten Niederlande von der Spanischen Regierung. Herausgegeben von Friedrich Schiller. (Vignette). Erster Band. Leipzig, ben Siegfried Lebrecht Trusius. 1788. Die Vignette ist die zu Nr. 33 besprochene von Endner. 5 Bl. Vorstücke, 548 S. gr. 8. Der Nachbruck vom selben Jahre und mit derselben Firma hat st. Rebellion den Drucksehler Rebellionen. 5 Bl. Vorstücke und 387 S. kl. 8. Die beiden späteren Auslagen erschienen 1801.

#### 41. An Crufius.

Rudolftadt, d. 16. Octob. 1788.

Den letten Transport werden Sie, hoffe ich, nun in Händen haben. Aus diesem El Bogen sehe ich, daß das, was noch zurück ist, über ein Blatt betragen wird, und daß also in der Ausrechnung, die ich gemacht, eine Beränderung entsteht. Lassen Sie aber lieber das noch Rückständige enger brucken und mit kleinerer Schrift, als daß Sie das umzudruckende Blatt aus Wangel des Plates aufopferten; denn einmal für allemal, dieses Blatt muß nothwendig umgebruckt werden. Bielleicht können Sie sich damit helsen, daß Sie für die Errata auf irgend einem andern Bogen Ihrer Verlags Bücher noch ein übriges Blatt sinden. Ist auch dieses nicht, so müßte es noch besonders gedruckt werden.

Wenn es senn könnte, so bate ich mir auch noch die Correctur bes Rests und b. Errata aus, wegen Anordnung bes Titels besonders. Sie erhalten es mit rückgehender Post wie heute, und sollen sicher nicht aufgehalten werben.

Schicken Sie mir boch neu ober vom Antiquar, wie Sie es am ichnellften haben können:

Euripides und Sophocles Tragoediae griechisch mit lateinisscher Uebersetzung und auch Steinbrüchels aus Zürich deutsche Uebersetzung des Sophocles und Euripides. Ich wünschte diese Bücher sobald als möglich zu haben.

Ihr ergebenster

Schiller.

Die Aushülfe geschah, indem die 37 Verbesserungen auf der letzten Seite des Textes angezeigt wurden.

Bei ber Revision bes Titelbogens mögen bann bie Abweichungen bes Titels von Rr. 40 burch Schiller selbst angeordnet sein.

Die hier verschriebenen Bucher griechischer Tragiker brauchte Schiller für seine Uebersetzungen bes Guripibes.

### 42. Un Crusius.

Rudolftabt d. 26. 8br. 88.

Gben erhalte ich die Bücher und sende Ihnen hier gleich zwey von den beigelegten philologischen Schriften zuruck. An dem Deutschen und an der Musgravischen Edition I. II. III. Tomen in 4 ist mir für jetzt genug.

Ich banke Ihnen für die richtige Besorgung meines Wunsches und die balbige Uebersendung. Das Uebrige nächstens. Die Post geht den Augenblick.

Ihr ganz ergebenster

Schiller.

Die "Musgravesche Stition" ist ber Leipziger Nachbruck ber Orsorber Ausgabe bes Euripides unter bem Titel: Euripidis Tragoediae, Fragmenta, Epistolae ex editione Josuae Barnesii rec. Sam. Musgrave (Oxon 1778), nunc recusae et auctae etc. (cur. S. F. Nath. et Ch. Dav. Beck). Lipsiae 1778—88. III voll 4°. In dieser theuren Ausgabe (13½ Thir.) war die sat. Uebersetzung von Josua Barnes von vorzüglichem Werth und nach einem Briefe an Körner 2, 52 Schillers eigentliches Original. Genaueres über sein

Berhältniß zum griechischen, lateinischen und französischen Euripibes (vom Père Brumon, Körner 1, 354) gibt ber 6. Theil ber S. Schriften, worauf hier verwiesen werben muß. Daß Schiller auch Steinbrüchels Uebersetzung benutzte, erfahren wir zuerst burch ben vorigen Brief. Steinbrüchel, ober wie er sich nach Bodmers Grille schrieb Steinbrychel hatte bas tragische Theater ver Griechen (Zürich 1763. 2 Bbe. 8) herausgegeben, in bessen zweitem Bande die Uebersetzung ber Iphigenie in Aulis und der Phönicierinnen steht. (Vgl. Grundriß 1, 1050.) Eine Vergleichung dieser Arbeit mit der Schillerschen darf hier nicht erwartet werden. Vielleicht veranlaßt dieser Brief einen der jüngeren Freunde Schillers eine solche Vergleichung in einem Programm oder Journale anzustellen.

Am 12. Nov. 1788 war Schiller wieber in Weimar angekommen (Körner 1, 363) und beschäftigte sich mit Euripides, den Künstlern, die ihm schon in Rudolstadt vorgeschwebt und mit der neuen Unternehmung der historischen Memoires. Auch der Thalia wandte er sich wieder zu, die seit dem V. Stücke (vgl. Nr. 36) geruht hatte; und nun wurde auch wieder die werkthätige Hülse bes alten Geschäftsfreundes Göschen in Anspruch genommen.

#### 43. Un Bofden.

Weimar d. 21. Dec. 88.

Ich banke Ihnen, bester Freund, für Ihr Andenken, für Ihre lange Geduld mit mir, für Ihre sortbauernde Freundschaft, für alles! Den Sommer habe ich freilich eine große Zerstreuung gehabt, dafür aber bin ich jetzt besto steißiger. Bertuch kann Ihnen sagen, daß ich Wochen lang nicht über die Schwelle gekommen bin. So wenig ich von mir ben Ihnen hören ließ, so ernstlich habe ich gearbeitet.

Hier folgt das VIte Heft ganz diß auf den einzigen letzten Bogen, wozu die Zeit nicht mehr reichen wollte, ihn zu corrigieren; in
8 Tagen der Anfang des siebenten Hefts. Dieses und das achte habe
ich jett zugleich unter der Feder, und Sie können wegen des Papiers
heilig darauf rechnen, daß Sie beyde das 7 und 8te binnen 4 Wochen von mir erhalten. Ich habe jett für niemand zu arbeiten, und
beyde sind über die Hälfte fertig.

Mir ligt alles baran, daß alle 3 womöglich zugleich herauskom=

men; ich werbe es also an mir nicht fehlen lassen. Seyen Sie aber so gut, Lieber, und schicken mir mit nächster Post 50—60 Thlr. Ich brauchs nöthig aufs Neujahr, und möchte es gern von heut über acht Tagen haben.

Sie waren mir diesen Sommer, leiber aus einer sehr traurigen Ursache sehr nahe, liebster Freund. Wie gern hätte ich Sie und Kunzen gesehen und mit Ihnen unsre liebe Freundinn betrauert. Die Nachricht hat mich herzlich betrübt, sie war ein sehr tresliches Weib, und hat alle Tage noch an sich verbessert.

Daß Sie mit Ihrem Liebchen recht vergnügt leben, kann ich mir leicht benken. Ich stelle mir ein sehr liebenswürdiges Geschöpf in ihr vor und da werbe ich sie also recht gut beurtheilen. Wachen Sie ihr schöne Empfehlungen von ihrem unbekannten Freunde. Auch Kunzen, die gute Schneibern und Hartwig grüßen Sie von mir. Leben Sie recht glücklich und bleiben Sie mir ein wenig gut. Ihr ewig ergebener

Schiller.

Der Inhalt bes VI. Heftes ber Thalia ift icon zu 36 angegeben. Der hier erwähnte noch fehlende Schlufbogen trifft ben Beifterseher und zwar ben Schluß bes philosophischen Gespräches bes Prinzen mit bem Baron v. F., bas fpater meggelaffen murbe. Schiller selbst, ber am 20. Nov. noch an Lotte geschrieben, ber Beisterseher berühre das Herz nur flach, und ber noch am 12. Dec. das Bekenntniß gegen Körner ablegte, bag er von ber Fortsetzung nur 12-15 Blatt in allem fertig habe, ba er noch immer kein Herz bazu gewinnen könne, fand erst wieber Interesse an ber Fortsetzung burch bies Gespräch. Seine Lust an ber Arbeit und bie baraus folgende Leichtigfeit ber Production vermehrte bie paar Blätter, die am 12. fertig waren, bis zum 21. ins Drei- bis Vierfache, so bag bie Arbeit, wie er an Körner schrieb, anfieng ihm lieb zu werben. Er verkannte aber nicht, daß als Bestandtheil bes Romanes jenes Gespräch zu weit ausgesponnen mar und entschulbigte fich in einer Schlugnote, bag er ben (fingirten) Papieren bes Barons von F. so getreulich nachgeschrieben, b. h. so ausführlich von biesen Dingen gehandelt habe, und suchte burch hindeutung auf die Folge, welche bie philosophischen Unsichten bes Prinzen für sein Leben gehabt habe, die Nothwendigkeit ber Ginstechtung glaublich zu machen. Ueber die Leser, welche statt dieser Waterie Geister erwartet hätten, machte er sich lustig, indem er versicherte, daß noch welche kommen würden.

Da bie Hefte VI und VII außer bem Geisterseher bie Uebersetzungen aus Euripides enthalten, so konnte Schiller wohl sagen, daß er beide zugleich unter der Feder habe, und seinen Fleiß und Eifer für Hebung der Thalia betonen. Die auf solche Darlegungen sich gewöhnlich stützende Bitte bleibt auch diesmal nicht aus.

Die traurige Veranlassung, welche Goschen (und Kunze) im Sommer in Schillers Nähe, nach Weimar, geführt hatte, war ber Tob ber Frau Kunze, an die Schiller während seines Dresdner Aufenthalts freundliche Briefe gerichtet hatte. Eine interessante Charakteristik der Frau gibt Körner nach dem Todesfalle (Briefw. I, 220).

### 44. Un Crufius.

Beimar b. 9. März 89.

Haben Sie bie Gute, werthefter Herr und Freund, mir folgende Bucher balbigst zu übermachen.

- 1. Gibbons Geschichte vom romischen Reich, die beutsche Ueber- fetung.
  - 2. Spittlers Rirchengeschichte.
  - 3. Bed's allgemeine Weltgeschichte.
    - 4. Histoire générale vom Abbé Millot.
    - 5. Herders Ibeen zur Gesch. ber Menschheit.

Lassen Sie mich auch gelegentlich wissen, wie es mit ber Gesch. b. Nieberlande geht. Diesen Sommer gehe ich als Professor nach Jena und künftigen Herbst werde ich anfangen, über diese Geschichte zu lesen, welches sowohl auf die weitere Fortsetung derselben, als auf den Abgang der Eremplarien einen merklichen Einsluß haben wird. Für diesen Winter war es mir vieler anderer Geschäfte (wegen) unmöglich, nur daran zu benken und fürsktünftige will ich Ihnen auch nicht eher Mscrpt. ausliesern, diß ein ganzer Theil beysammen ist, daß Sie nicht so viel Geduld mit mir haben müssen und so oft im Druck unterbrochen werden, wie voriges Jahr.

Ich empfehle mich ihrem gutigen Andenken und bin mit freundschaftlicher Achtung ber Ihrige

Schiller.

Die näheren Umstänbe, unter benen Schiller Professor in Jena murbe, burfen als aus ben Biographien bekannt porausgesett mer-Er meinte, Professor ber Geschichte geworden zu sein und als folder geschichtliche Borlefungen halten zu muffen. Erot feiner Specialstudien über die Befreiung der Niederlande fühlte er sich im Allgemeinen auf bem Gebiete ber Geschichte als Neuling, mehr berufen, bie Thatsachen, wie sie von Andern erzählt waren, unter Ibeen zu gruppieren, als aus ben Quellen felbstftanbig zu forschen. Bum f. g. gründlichen Siftoriter fehlten ihm bie Borftubien ber Jugend und jest die Zeit, das Berfaumte nachzuholen; er wurde dafür ein geiftreicher und popularer Geschichtschreiber, ber mit einigen andern Beitgenoffen burch seine niemals boch genug anzuschlagenden Schriften bie Geschichte aus ben Rreisen ber Liebhabereien und trodnen Empirie zu einem Gegenstande bes Interesses Aller machte, wie es in Frankreich und England ichon längst geschehen mar. Ueber feine ziemlich beschränkten Sulfsmittel für bas Studium ber Universalhistorie gibt neben biefem Briefe und einigen sonstigen ber Briefmechsel mit Rorner (2, 69 f.) Nachweise und theils auch Bemerkungen Schillers über ben Werth, ben biefe Bucher für ihn hatten. Wie intereffant bie Bergleichung zwischen seinen Quellen und seinen Schriften ift, hat R. Borberger im Archiv für Literaturgeschichte 4, 57 ff. an ber uni= versalhistorischen Uebersicht ber Zeiten Friedrichs I., verglichen mit Schmibts Gefch, ber Deutschen, gezeigt.

Zwischen diesem und dem folgenden Briefe ist ein wichtiger Brief Schillers an Erusius und ein jedenfalls interessanter von Erusius an Schiller verloren gegangen. Ueber den letteren unterrichtet uns Nr. 45 wenigstens im Allgemeinen, über den ersteren eine Mittheilung an Körner vollständig. Die gehäuften Ausgaben beim Antritt der Professur kamen Schiller in hohem Grade ungelegen. Anstatt alles aufzubieten, um einen solchen Wann, dessen Name für Jena damals wie in der Folge zur höchsten Zierde gereichte, für die Universität zu gewinnen, mußte er sich nach allen Seiten hin gewissermaßen loskaufen. "Die Geheimen Kanzleien von Gotha und Coburg, schreibt er an Körner (2, 11), haben sich bereits mit Contos für Expeditionsgebühren eingestellt, und mit jedem Posttag drohen mir noch zwei andre, von Meiningen und Hildburghausen. Jede kommt mich gegen 5 Thir. und die gothaische auf 6 zu stehen. Der Magisterquark soll auch

über 30 Thir. und die Ginführung auf der Universität ihrer 6 kosten. Da hab ich nun schon eine Summe von 60 Thlrn zu erlegen, ohne etwas andres als Papier bafür zu haben." Da kam zur allerunbequemften Zeit eine alte Wechselschulb, die Schiller noch von Leipzig ber, gegen einen Fraeliten Beit hatte, brangend hinzu. Um fich aus ber Verlegenheit zu befreien, griff Schiller zu einem feltsamen Auswege. "Um ben Beitschen Posten, schreibt er an Körner 2, 76, gu tilgen (welches mir von bem Gelbe, mas mir Gofchen ju gahlen bat, unmöglich ware, ba mir die Professor- und Magistergebühren mit bem Nothwendigsten in meiner andern Einrichtung allein über 150 Thir wegnehmen) bin ich auf ein Mittel gefallen, bas mir fehr ausführbar scheint. Wenn ich alle meine kleinen prosaischen Auffate, Selbstarbeiten sowohl als Uebersetzungen [Philipp II, Bebemar usw] schlechte und gute zusammenschreiben lasse, so kommt ungefähr eine Summe von funfundzwanzig bis breißig Bogen heraus. Wenn ich meine Gebichte fammele, bloß mit Weglaffung ber gang und gar schlechten, fo entstehen auch wohl gehn bis zwölf Bogen. Wurbe mir nun pro Bogen ein Carolin bezahlt, so wurde ich bann gegen vierzig Carolinen einzunehmen haben. Nach biefer angestellten Berechnung schrieb ich an Crusius: Ich wolle meine einzelnen prosaischen Auffate und Gebichte sammeln und in brei Bandchen herausgeben; ich verlange für ben Bogen einen Carolin, aber unter ber Bedingung (sine qua non): 1) daß sie mir bezahlt wurden, wie ich ihm bas Manuscript vollständig in die Bande stellte, und 2) daß sie erst auf künftige Oftern gebruckt und mir einen Monat vorher zum Durchsehen zugeschickt murben. Dafür machte ich mich anheischig, ihm bas Gelb auf ein Sahr lang ju verintereffiren, und ihm die gange vorgeschoffene Summe in Leipzig zu affigniren, sobalb ich bas Manuscript wieber aus feinen Sanben verlangte, um es burchzusehen. ist ber Buchhändler gegen alle Zufälle gebeckt, ich mag leben ober sterben; und was biese Sammlung selbst anbetrifft, so brauche ich übers Jahr nur einen einzigen historischen Anffat von zwölf bis funfzehn Bogen zu machen, um aus ber Sammlung bie mittelmäßigen wieder herauszunehmen. Auf meinen Brief an Crufius habe ich noch keine Antwort."

Dag biese zustimmenb lautete, ist aus bem nächsten Briefe Schillers zu ersehen.

## 45. Un Crusius.

Weimar b. 16. April 89.

Haben Sie verbinblichen Dank, werthefter Herr und Freund, daß Sie sich mir so gefällig erzeigen und meinen gethanen Borschlag annehmen wollen. Ich habe nun alles in Ordnung gebracht und berechnet. Künftigen Posttag erhalten Sie für zwey Bändchen Mscrpt., und das übrige ersolgt dann in wenigen Wochen nach. Einen Band, der größer ausgefallen ist, als ich dachte, habe ich theilen müssen. Der Erste enthält also prosaische Schriften, der zweyte Theatra-lische Schriften und der dritte Gedichte. Unter 20 gedruckten Bogen enthält keiner. Alles zusammen betrüge also eine Summe von 350 M. Auf Zweyhundert habe ich bereits ein assigno an Sie ausgestellt, welches Sie in kommender Woche mit dem Wscrpte erhalten und so gütig seyn werden zu acceptiren. Es ist auf die Wischaelismesse gestellt, und eine andre Ussignation zu 24 Carolin will ich auf künstige Ostermesse stellen, wenn ich das Geld zu einem bilsligen Zins hier vorgeschossen erhalten kann.

Sie sind alsbann kunftige Oftern nur so gutig, und liefern mir nach Empfang ber neuen Theile zur Niederl. Geschichte, das Wiscrpt bas ich Ihnen jetzt übersende, noch einmal zur Durchsicht aus.

So, glaube ich, wird biefe Angelegenheit zu unser beiber Zufriedenheit berichtigt senn, aber noch einmal empfangen Sie meinen verbindlichsten Dank für Ihre Gute.

Ihr ergebenfter

Shiller.

P. S. Zu bem Achten Theile bes Millotischen Werks übersetzt von Christiani fehlen bie Bogen T. U. X. Y. Z, welche ich mir zu übermachen bitte.

# 46. An Crusius.

Weimar d. 19. April 89.

Der Erste Theil meiner Verm(ischten) Schriften und die eine Hälfte des zweyten folgen hier. Weil der Wechsel, den man Ew. Hochedelgeb. präsentiren wird, auf 200 Thlr. gestellt ist, der Erste Theil allein aber nicht soviel beträgt, so wollte ich lieber gleich die

erste Halfte bes Zweyten beilegen, die gerade abgeschrieben ist. Sie werben nun ergebenst ersucht, die Assignation zu acceptieren. Wir haben nun ein Jahr Zeit, auf 3 hubsche Bignetten ober Titelkupfer bazu zu benken.

Die Philosophie de l'Histoire ist schon in ben Essayes sur les moeurs etc. von Boltaire, die Sie mir neulich überschickt haben, enthalten. Ich vergaß in meinem letzten Brief, dieses zu melben. Diese Schrift braucht also nicht besonders bestellt zu werden.

Ich verharre mit Hochachtung Em. Hochebelg. ergebener Freund und Diener

Schiller.

Zwischen Nr. 45 und 46 liegt kein Brief über bies Geschäft, jebenfalls keiner von Schiller. Die Philosophie etc. bezieht sich auf Montesquieus bekanntes Werk, das Schiller für seine universalhistorischen Studien benute. Unter den für Crusius bestimmten Manuscripten war auch die Theaterbearbeitung des Fiesko, deren Ankundisgung den Berleger beunruhigte. Schiller klärte ihn auf.

## 47. An Crusius.

Weimar, b. 6. März 89

Wegen Schwan in Mannheim können E. H. ganz außer Sorgen seyn, benn Sie erhalten außer bem Fiesko kein gebrucktes Theaterstück mehr, und auch dieser Fiesko ist ganz von dem unterschieden, den Schwan verlegt hat, weil er für das Aufführen eingerichtet ist und jener nicht.

Für die Acceptation meines Wechsels bin ich Ihnen sehr verbunden, und Ihr gütiges Anerbieten, mir das übrige sogleich baar vorzuschießen, nehme ich mit Dank an. Ich habe es zwar schon aufgenommen, aber zu einem mich sehr drückendem Interesse, darum geschieht mir ein großer Dienst, wenn ich desselben überhoben senn kann. Haben Sie daher die Güte und bezahlen den Mann, der Ihnen eine Afsignation (die ich der runden Zahl wegen auf 150 Ther gestellt habe, und zwar auf künstige Ostermesse erst zahlbar) überbringen wird, gleich baar aus, und cassieren solche alsdann. Ich werde mich mit ihm absinden, daß er mir die Interessen erläßt.

Hier folgt wieber Mcrpt., was unterbessen hat fertig und abgeschrieben werben können. Wein Auszug aus Weimar, ber übermorgen vor sich geht, ist Schulb, daß nicht alles gleich mit einander folgt.

Ich hoffe Ihnen in 3 Monaten, wo ich eine Reise nach Leipzig vorhabe, munblich für Ihre viele Gefälligkeiten banken und meinem Herrn Verleger seinen Autor einmal präsentiren zu können.

Ihr ergebenster

Schiller.

Seinem Schwager Reinwalb schrieb Schiller, er beziehe bas Schrammische Haus in Jena und seine Einrichtung besorge die Hof-rath Schützinn. Nach einem Briefe an Körner 2,93 zog Schiller am 11. Mai 1789 in Jena ein, nicht schon Freitag den 8.

Ueber die Reise nach Leipzig, die wirklich im Aug. stattfand, muß auf die Biographien verwiesen werben. Schiller verlobte sich in Lauchstädt im Juli und ging dann mit Körner nach Leipzig, wo er im Joachimsthal wohnte (Nachlaß der Wolzogen 1, 287). Daß er Erusius dort besucht hat, ist äußerlich nicht bezeugt, darf aber angenommen werden, da die "vielen Gefälligkeiten" besselben, wovon auch wieder dieser Brief Belege gibt, wohl zu persönlichem Danke veranlassen konnten.

## 48. Un Sufeland.

(Jena 16. Sept. 1789.)

Maucke, der mir contractmäßig zwei Drittheile Honorar für die Memoires nach Ablieferung des Mscrpts bezahlen sollte, ist abgereist, ohne deßwegen Verfügungen zu treffen. Ich hatte ihm den Tag bestimmt, wenn ich fertig werden würde, und ich din es noch um zwei Tage früher geworden. Da ich mich auf diese Einnahme verlassen und sonst keine andere Anordnung getroffen habe, so din ich dadurch sehr genirt, besonders da ich vor meiner Abreise noch allerlen abzuthun habe. Unter anderm kommt der arme Schelm, der Ihnen diesen Briefüberdringt, sehr daben ins Gedränge. Ich habe ihm versprochen, ihm auf diese Zeit Geld vorzuschießen, wovon er Kost, Logis u. dgl. von

biesem ganzen Sommer abzutragen hat. Er hat seine Creditoren auf ben Tag vertröstet, ben ich ihm bestimmt habe, und nun setzt er mich wirklich in Verlegenheit. Sie stehn in Abrechnung mit Maucken und können mir die Gefälligkeit erweisen, mir diß er kommt, ober diß ich ihm wenigstens geschrieben und Antwort erhalten habe, 16 Carolin auf seine Rechnung vorschießen, denn so viel beträgt die Summe, die er mir jetzt zu bezahlen gehabt hätte. Können Sie es aber nicht, so muß ich mich an Bertuch halten, und Sie verzeihen mir meine unhösliche Zumuthung. Gute Nacht lieber Freund. Ich habe Morgen einen freyen Tag, weil ich erst übermorgen abreise und besuche Sie und Schütz noch, dem Sie mich bestens empsehlen mögen. Ihr

Schiller.

Der lange Zeitraum vom 6. Mai bis zum 16. Sept., an bem biefer Brief geschrieben wird, wird überhaupt von nur wenigen batierten Briefen ausgefüllt. Die mit ber Professur verbundenen Arbeiten und die Correspondenz mit Charlotte v. Lengefeld und ihrer Schwester nahmen Schillers Zeit so in Anspruch, bag er wenig Briefe schrieb. Der Zeitpunkt bes jetigen wird burch einen Brief an Karoline bestimmt, in bem er schreibt, er muffe ben Donnerstag (17) abwarten, weil er erft bann Gelb zur Reise nach Rubolftabt erhalte, wo er am 18. eintraf (Schiller und Lotte 422) und bis zum 22. Oct. blieb. Als der erwartete Tag kam, fand er die Erwartung getäuscht, zu ber ihn ber Contract mit Mauke berechtigte. Er hatte, nach bem Briefm. m. Rörner 2, 41, festgeftellt, bag bei Ablieferung best gangen Mipts zu einem Bande sogleich 16 Carolin baar gezahlt werben sollten (104 Thir.) und daß jeder Bogen mit 1 Carolin zu honorieren sei, bei einer zweiten Auflage mit 2 Thlrn, und, wenn die Auflage als verbefferte auftreten konne, mit 1 Carolin. Diefe Bortheile von neun Auflagen hat Schiller schwerlich genossen, ba bie Neubrucke, bie von einzelnen Banben, wenigstens in Bezug auf Schillers Ginleitungen, nicht als neue Auflagen bezeichnet, also mahrscheinlich ohne sein Wiffen veranftaltet find.

Der hier ermähnte Stubent mar Berling und ber Helfer, isn ben Schiller sich wandte, mar ber Jurift Hufeland, ber mit Schütz und Bertuch bie Allg. Lit. Ztg. leitete.

## 49. Un Sufelanb.

[Jena 13. Januar 1790.]

Der Meininger Hof hat mir die Ehre angethan, mich zum Hofrath zu machen, welches ich Sie bitte, theuerster Freund, gelegenheitlich ins Intelligenzblatt der Allg. L. Ztg. zu setzen, weil so wichtige Dinge doch nicht geheim bleiben dürfen. Die Publication im Instelligenzblatt Ihrer Zeitung wird, benke ich, genug senn.

Hier, Lieber, senbe ich Ihnen auch ben Gatterer und Schlözer mit meinem Dank zurud, und biese Memoires stifte ich Ihnen in Ihre Bibliothek, so oft Ihr's leset zu meinem Gebächtniß. Abieu.

ල.

Die gewünschte Anzeige geschah im Intelligenzblatt ber Allg. Lit. 3tg. 1790 Kr. 14 vom 36. Jan. Sp. 107.

Schiller hatte ben Herzog von Meiningen um Ertheilung bes Titels gebeten. Der Brief aus Jena, h. 22. December 1789 lautet:

Durchlauchtigfter Bergog, Gnäbigfter Fürft und Berr! Guer Herzogliche Durchlaucht haben mich durch Uebertragung einer Professur ben ber Academie in Jena zu ber höchsten Dankbarkeit verpflichtet. Mein einziges Beftreben wird bahin gerichtet sein, das gnäbigste Bertrauen, bas Guer Durchlaucht in mich feten, burch meinen Fleiß und meinen Gifer zu rechtfertigen. Aber ehe ich mich bieser Gnabe noch habe wurdig zeigen konnen, muß ich Ihre Gute, gnäbigster Herr, burch eine neue Bitte misbrauchen. Ich bin auf bem Wege, eine Heurath zu thun, die bas ganze Glud meines Lebens ausmacht; mit einem Fraulein von Lengefeld, einer Tochter ber Oberhofmeisterin in Rubolftäbtischen Diensten. Da mir bie Gute ber Mutter und bie Liebe ber Tochter bas Opfer bes Abels bringt, und ich ihr sonst gar keine äußerlichen Vortheile bafür anzubieten habe, so münschte ich, ihr biefes Opfer burch einen anständigen Rang in etwas zu erseben ober weniger fühlbar zu machen. Durch zwen Silben, gnäbigster Herr, können Sie meinen Wunsch erfüllen, und biefes Geschent murbe aus ben "Banden Guer Herzoglichen Durchlaucht einen vorzüglich hohen Werth fur und haben. Ich fühle wie kuhn meine Bitte ist, ba ich kein Verdienst aufzuweisen habe, welches mir Ansprüche barauf geben könnte; aber Ihre Gnade, gnädigster Herr, kann mir Berdienste lenhen, die ich mir erst in der Zukunst erwerben soll.

Nur ein grenzenloses Vertrauen zu Ihrem wohlwollenben Herzen, bas sich gegen meine Familie schon thätig gezeigt hat, gab mir ben Muth, diese Bitte an Guer Durchlaucht zu wagen. Ich ersterbe mit ber tiefsten Verehrung Guer Hochfürstlichen Durchlaucht unterthänigst treu gehorsamster Friedrich Schiller.

Der Dichter mar in feiner Bauerbacher Zeit im J. 1783, mahrend ber Krankheit bes Herzogs mit seinem Sanherib ichon einmal für benselben thätig gemesen und hatte jum Genesungsfeste einen Prolog ju einer Rinbervorstellung verfaßt, die unterblieben ju fein icheint. Der Herzog hatte bamals nicht weiter auf ben Dichter geachtet. Auf seiner Winterreise nach Meiningen 1787 hatte Schiller mit bem Berzoge Befanntschaft gemacht, schreibt Körner aber (1, 220), es sei ihm nicht möglich gewesen, sie fortzuseten, benn ber Mensch sei auf ber Welt nichts. Etwas war er — seiner sonstigen trefflichen Eigenschaften nicht zu gebenken — bennoch, ein wirklicher Berehrer Schillers, beffen Brief er am 2. Jan. 1790 erhielt. Gleich am felben Tage unterzeichnete er ein Detret : "Wir Georg, Berzog zu Sachsen 2c. 2c. urkunden hiemit und bekennen: Demnach wir in Gnaben geruht haben, ben Hochgelahrten und lieben Getreuen, bermaligen Berzogl. S. Weimar'ichen Rath, auch außerorbentlichen Professor ber Philosophie auf ber Gesammt-Atabemie Jena, Friedrich Schiller, wegen beffen uns bekannter porzüglicher Gelehrsamkeit und Geschicklichkeit, so wie bes sich bereits als Schriftsteller im Fache ber Litteratur und schönen Wissenschaften erworbenen Ruhms, zu Unserm Herzoglichen Hofrath zu ernennen, bergeftalt, daß berfelbe alle mit biesem Caracter verbundenen Vorzüge des Ranges und übriger Vorrechte fich zu erfreuen haben soll. Als ist hierüber gegenwärtiges von Uns eigenhandig unterschriebenes und mit Unserm geheimen Inflegel wissentlich bedrucktes Decret ausgefertigt, und ersagtem Herren Hofrath Schiller zu seiner Legitimation zu übermachen befohlen worden. So geichehen Meiningen zur Elisabethsburg, ben 2ten Januar 1790. (gez.) Beorg Bergog zu Sachsen.

Diese Bitte und Gewährung sind hier aus den "Wittheilungen aus dem Leben der Herzoge zu Sachsen-Meiningen von Ludwig Bechstein" (Halle 1856. S. 244 ff.) entlehnt, um gelegentlich zu bemerken, daß die dort S. 247 gegebene Darstellung völlig unwahr ist. Schiller

schrieb nicht am 21., sonbern am 12. Dec. an Körner, er musse siche einen Charakter geben lassen, von welchem Hofe es wolle. Er wartete bann die mutterliche Einwilligung zur Verlodung ruhig ab, und schrieb nicht am 26. December "gestern" habe er dieselbe erhalten, sonbern am 24., er habe sie "vorgestern" (also am 22.) empfangen. Nun erst, nach Ertheilung berselben, richtete er seine Bitte an den Herzog, in welcher die Zustimmung der Wutter als geschehen erscheint, also nicht, wie Bechstein in leichtsertigem Muthwillen sagt, von Schiller anticipando genommen ist, mährend der Verleumder nur durch kleine Fälschungen in Zahlen und Worten seine schiefe Darstellung zu Stande brachte. Zene beiden Briefe stehen schon früher in Brückners Denkwürdigkeiten auß Frankens Seschilerbuche Nr. 1832 wiederholt.

An seinen Schwager in Meiningen schrieb Schiller am 19. Jan. 1790: "Auch Deinem Herzog habe ich große Berbindlickeit für ben Karakter als Hofrath, ben er mir gegeben hat;" Körner theilte er schon am 13. Jan. die Nachricht mit, indem er scherzend hinzufügt, wegen seiner vorzüglichen Gelehrsamkeit.

## 50. Un Gofchen.

Jena ben 14. Märg 90.

Jeben Posttag, liebster Freund, glaubte ich Ihnen das 10 te Heft ber Thalia schieden zu können, und barum verschob ichs, Ihnen zu schreiben. Aber einige Scenen, die hinein kommen, machen mir noch zu schaffen, und diese Woche wird noch barauf gehen, ehe das Heft in fertigem Stand ist, weil ichs Ihnen gern auf einmal schieden möchte. Also einige Zeilen vorläufig.

Seit bem 22. Februar bin ich ein Chemann und freue mich aller Schönheiten bes häuslichen Lebens. Mein ganzes äußeres und inneres Daseyn hat ben dieser Beränderung gewonnen, und von jetzt kann ich eigentlich erst mein Leben datiren. Kommen Sie ja recht bald hieher, lieber Göschen, und gönnen Sie mir die Freude, Sie in meinen häuslichen Kreis aufzunehmen und Sie zum Zeugen meines Glücks zu machen. Kommen Sie mit Ihrer Jette, und lassen Sie wischen Ihnen beiden und meiner Lotte ein freundschaftliches Band anknüpfen. Meine Frau empsiehlt sich unbekannterweise Ihnen und Ihrer Zette.

Schreiben Sie mir boch, wenn ich anders es wissen darf, ob Ihnen von Goethen eine Schrift über die Botanic ist angeboten worden? auch wünschte ich zu wissen, od Sie den ganzen Rest der goetheschen Schriften in kommender Wesse vollends liefern werden. Den Tasso habe ich noch nicht gelesen. Wollen Sie so gütig seyn und mir ihn bald zuschicken? Auch verlangte mich die Heinssische Uebersetzung von Tassos Gierusalemme zu besitzen. Schicken Sie mir doch diese beiden Schriften.

Meine Frau hat ben ihrem letten Aufenthalt in Leipzig einige Gemmen von Weabgewood ben Rost gekauft, die überaus schön sind. Ich hätte gern auch einige für mich, und Ihre liebe Frau ist schon so gütig, mir einige auszusuchen, warum ich sie recht freundlich bitte. Ich wünschte eine Lever, eine Psyche, einen Apollo oder Apollokopf und einen Homer. Alle ungefaßt, und für ein Petschaft zu gebrauchen.

Berzeihen Sie, theurer Freund, baß ich Sie mit meinen Bestellungen beschwere. Gebrauchen Sie revanche, ich will Ihre Aufträge mit gleicher Pünktlichkeit befolgen.

Leben Sie recht wohl einstweilen und vergessen Sie nicht Ihren aufrichtigen treuen Freund

Schiller.

Die Thalia hatte eine für Schiller ergiebige Zeitschrift werben konnen, wenn er für bas regelmäßige Ericheinen berfelben beffer geforgt hatte. Seit bem 19. Juni 1788, wo er einen mahren Feuereifer für bieselbe in Aussicht stellte (Rr. 36), ba boch bas VI. Heft erst im December abge= liefert murbe (Nr. 43), mar ber Gifer ziemlich erkaltet. Das VII. und VIII. Heft kündigte ber Meßkatalog auf Oftern 1789 an, und ba bas VII. mit Beiträgen gefüllt werben konnte, die mit Schillers Lieblingsbeschäftigungen übereinstimmten (Fortsetzung ber Iphigenie in Aulis. Fortfetung bes Geiftersehers, Körners philosoph. Briefe, Gebichte), fo mag auch die Zeit des Erscheinens eingehalten sein. Bom VIII. Sefte (die Phonizierinnen, Egmonts Tod, ber Abschied, ein Fragment aus bem zweiten Banbe bes Geiftersehers) hatte Körner im Aug. 1789 einige Bogen von Gofchen in Leipzig erhalten, aber Anfangs Decemb. noch nicht ben Rest bes Heftes (Briefw. 2, 142). Das IX. war von Huber übernommen, ber im Dec. 1789 bas Mipt beisammen Shiller, Gefchaftsbriefe.

hatte (Körner-Schiller 2, 142 f.) Es enthielt von ihm bie Fortsetzung bes heiml. Gerichts und ben Beginn eines Lustspiels Juliane; außerbem eine Unekbote aus Wien, ferner Scenen aus Mathilbe von Griefibach von bem Wiener Dramatiker Ziegler, und einen anonymen Auffat über die Runft und bas Zeitalter. Die Redaction des X. Heftes hatte Schiller im Dec. 89 Körner angeboten, ba er felbst auf Oftern noch keins übernehmen könne, boch wolle er einen Auffat beisteuern (2, 143 f.). Körner ging barauf nicht ein, und Schiller fündigt nun hier im Marz 90 bas Manuscript an, bas nur noch wegen einiger Scenen Schwierigkeit mache, die hinein kommen follten. Bur Michaelismeffe mar es (Körner - Schiller I, 381) erschienen. Es enthält 1: Die Senbung Moses. 2: Die enthüllte Baftille, aus bem Frangos. 3: Die Verschwörung bes Doge Maria Kalier gegen Benedig, wohl von Reinwalb. 4: Scenen aus bem Sacontala ober bem unglucklichen Ring, einem indischen 2000 Jahre alten Drama, von G. Forster. 5: Die Eiserne Maste nach Richelieus Memoiren, vielleicht von Schillers Frau übersett. 6: Die Mohrin, nach S. Simon. 7: Belagerung ber Johanniter in Rhobus burch bie Türken, von Berling nach Vertot. Thomas Berling war an Schillers Geburtstage, am 10. Nov. 1773 zu Malmoe in Schweben geboren und ftubirte in Jena, trat bann aber in die Joseph-Seconbasche Schauspielergesellschaft in Dregben (Meusels gelehrt. Teutschl. 9, 90). Außer biesem Stud aus Vertot enthielt die Thalia nichts von Berling und auch nichts mit B-g Unterzeichnetes, wie Meufel angiebt. Schiller hatte bem jungen Schweben bie ganze Uebersetzung Bertots zugedacht, nahm fie ihm aber wieber ab und gab fie Riethammer (val. Nr. 55 und über Berling: Körner-Schiller 2, 206, wo irrig Riethammer ftatt feiner genannt ift). Jener Abschnitt über Die Belagerung von Rhobus ist fast wörtlich in die Niethammersche Uebersetung übergegangen. Da bie Bekanntschaft Schillers mit bem Bertotichen Werke spätestens ichon in ben Winter 89-90 faut, fo ist gegen Dünger (Archiv f. Lit. Gesch. 4, 82) erwiesen, daß biefelbe minbestens zwei Sahre vor Erscheinen ber Gesammtübersetzung statt fand. Der Zweifel, ob Schiller schon 1788 (20. Aug. Körner 1, 334) ben Stoff ber Malteser erwogen habe, ist ein ganglich muffiger, zumal Schillers eigentlich veranlassende Quelle für die Malteseridee nicht einmal Vertot gewesen ift.

Karoline von Wolzogen hat im Leben Schillers (1830. 2,

60 und ebenso in den spätern Auflagen S. 221) das Datum der Trauung unrichtig (20. Febr.) angegeben. Schillers eigne Angabe steht mit allen übrigen Zeugnissen im Einklange: Charlotte v. Schiller an einen Freund (Knebel) 63; Nachlaß der Wolzogen 1, 404. An Körner 2, 171. Charl. v. Schiller und ihre Freunde 1, 10. 59. 206. 2, 159, wo hinzugefügt wird: am Montage. Der 20. siel auf Sonnabend.

Goethe hatte Göschen allerdings "eine kleine Schrift wissenschaftlichen Inhalts", eben seine Schrift über "Bildung und Umbildung
organischer Naturen" zum Verlage angeboten und eine ablehnende Antwort erhalten, wie er das 1817 selbst berichtet. (S. W. in VI Bdn. Stuttg. 1863. 6, 27): die Göschensche Ausgabe seiner Schriften in 8 Bdn. erschien 1790 vollendet. — Die Uebersetzung Tasso von Heinse, in Prosa, war schon 1781 in Mannheim erschienen.

### 51. Un Gofden.

Jena ben 6 ten August 1790.

Mein Mann trägt mir auf Ihnen zu beruhigen wegen bem Ausbleiben ber Manuscripte biese Woche, eine Unpässlichkeit die noch dauert verhinderte ihm am Arbeiten, er läßt Ihnen aber Sagen daß künftige Woche alles versäumte eingeholt werden soll, weil er nicht lesen will, um diese Arbeit ungestört vollenden zu können. Wollen Sie mich der Frau Gemahlin unbekannterweise empfehlen, so werden Sie mich sehr verbinden. Mein Mann empfiehlt sich Ihnen aufs beste und Sie erlauben mir, Ihnen meine Ergebenheit versichern zu dürfen.

Lotte Schiller, gebohr. von Lengefelb.

Dies getreu nach bem Original abgebruckte Billet von Schillers Frau ist bas einzige Lebenszeichen aus bem Aug. 1790 unb, wenn auch nur von einer Unpäßlichkeit rebend, ber Beginn ber langen Reihe von Krankheitsanfällen und Lebensgefahren, zwischen benen Schiller hindurchsteuern mußte, bis er erlag.

Die "Manuscripte" betrafen bie Gesch. bes breißigjährigen Krieges, bessen Bearbeitung Schiller für Göschens Damenkalenber übernommen hatte und die Anfang August fertig sein sollte (Körner 2, 191. Wolzogen Nachl. 1, 184), aber sich um Wochen verzögerte und bann auch nur bis zur Breitenfelber Schlacht geführt war. Göschen war bann um so eifriger mit bem Druck. Der nächste Brief (52) zeigt, daß der Kalenber noch rechtzeitig erschien.

### 52. Un Gofchen.

Jena b. 28. Sept. 90.

Dank Ihnen, liebster Fr., für die übersandten Exemplarien. Rechnen Sie darauf, daß kein ganzes Exemplar vor 4 Wochen aus meinen Händen kommt. Ich fühle, wie viel Sie auch bei der geringsten Möglichkeit des Nachdrucks riskieren. Auch bitte ich mir von gebundenen Kalendern für jett nur den einzigen für den Herzog v. Weimar aus, bey dem für Sie nichts gewagt ist.

Außer ber Thalia, die Sie schon haben, wird gegenwärtig noch ein heft gedruckt, wovon 3 Bogen schon abgedruckt sind. In diesem kommen Scenen aus dem Menschenfeind. Ein schöner Aussatz von Forster aus Mainz, und alles übrige von mir. Ein Stück erhalten Sie noch außer dem XIten, wo nicht im Jahr 1790, doch gewiß auf Ostern 91, und in diesem soll dann ein neues Fragment aus dem Geisterseher erscheinen. Bleibt die Thalia nur noch ein Jahr lang unter der jetzigen Gestalt für Sie ein annehmlicher Artikel, so soll vom Jahr 92 an etwas recht schönes daraus werden. Wenn Sie hieher kommen, so will ich Ihnen meine Idee darüber vorlegen.

Lassen Sie sich wegen ber Fortsetzung bes 30 jährigen Krieges nicht bange seyn, liebster Freund. Nächstes Jahr bin ich weit weniger zerstreut, als in diesem Hochzeitjahr und alles kann besser eingerichtet werden.

Bei Hufeland will ich Ihren Auftrag besorgen, sobalb nur bie noch fehlenden Bogen bes 30 jährigen Krieges in meinen Händen sind. Auch in der Erfurter Zeitung, wohin ich Correspondenz habe, will ich eine Anzeige besorgen lassen. Ich wäre sehr bafür, daß Sie ein paar Ducaten daran wenden möchten, die Anzeige auch in politischen Zeitungen zu verbreiten.

Sie haben mir erlaubt, auf Sie zu traffieren. Wollen Sie also bie Gute haben, und einen Wechsel auf 275 Thlr., welcher Ihnen in ber Wesse vorgezeigt werden wird, und auf ben 14. ober 15. October zahlbar ift, acceptiren? an benselben Gabriel Ulmann, bem Sie schon mehr ausgezahlt haben.

Meine Frau grüßt Sie und Ihre liebe Jette freundlichst. Ewig ber Jhrige.

Schiller.

Die Exemplarien sind eben die Freis ober Probeeremplare bes Kalenders, ungebunden, wie es scheint. Ausgegeben wurde der Alsmanach erst während der Wesse, im October.

Das Thaliaheft, von bem hier bie Rebe ift, mar bas XI, bas, wie es scheint, in Jena gebruckt murbe. Ueber die Auslegung ber hier gegebenen Mittheilungen in Bezug auf ben Inhalt ift auf S. Schr. VI, 429 und die Borrebe jum IX. Thle zu verweisen. Der Inhalt felbst mar: 1) Etwas über bie erste Menschengesellschaft nach bem Leitfaben ber Mosaischen Urkunde (von Schiller). 2) Die Gesetgebung bes Lykurgus und Solon (von Nast in Schillers Ueberarbeitung). 3) Ueber humanität bes Runftlers, von Georg Forfter. 4) Im October 1788. Ein Gebicht von Sichilling). 5) Aus einem Briefe aus Paris b. 28. Jan. 1790. 6) Der verfohnte Menschenfeind. Einige Scenen (von Schiller; eben jene Scenen, beren ichon in Nr. 50 gebacht murbe). 7) Ben Frankreichs Feier, ein Gebicht 8) Erklärung bes Herausgebers b. von Demoiselle (Schubert), 14. Juni 1790 über bie Ginsenbung nicht aufgenommener Poesien. Dies Heft enthielt also (außer Schillers und Forsters Beiträgen) ber Verfasser mehre, und weber Nast noch Schilling sind burch ben Brief ausgeschlossen.

Die Fortsetzung bes breißigj. Krieges stieß im nächsten Jahre auf noch größere Schwierigkeiten als in biesem 1790.

Die hier angewiesenen 275 Thlr. sind der Rest bes Guthabens für Thalia (9 Karolin ober 58 Thlr. 12 Gr.) und dreißigj. Krieg (80 Ldor. Boas Nachtr. 2, 463). Schiller hatte also 337 Thlr. schon früher gehoben.

#### 53. Un Gofden.

Jena ben 27. Octbr. 90.

Eben, liebster Freund, komme ich von Audolstadt zurück, wo ich einen Theil der Ferien zugebracht habe. Schönen freundlichen Dank für die überschickten Calender, die gar brillant ausgefallen sind. Mein Eremplar haben Sie mir in einem so schönen geschmackvollen Gewand geschickt, daß ich mir ordentlich selbst darin gefalle. Ich werde dieß Eremplar auch nicht aus der Hand geben und es immer als ein Ansbenken meines Freundes werth halten. Ich kann Ihnen nicht sagen, Lieber, wie voll ungebuldiger Erwartung ich din, von dem Succes unsers Calenders zu hören; erwartungsvoller, als über den Ausschlag einer Bataille. Sie haben einen großen gewagten Wurf gethan und Ihr Muth ist es allein schon werth, daß Sie tausende gewinnen. Und erst wenn Sie einige 1000 Thlr. gewonnen haben, denken Sie an mich. Sie haben mich nicht bezahlt, sondern belohnt und die Wünsche auch des ungenügsamsten Autors übertroffen.

Zählen Sie barauf, daß Sie mit Ausgang Aprils einige Bogen Mscrpt erhalten und 6 Wochen wenigstens früher fertig werben, als in biesem Jahr. Ich werbe mich noch in biesem Jahre barauf einerichten.

In einigen Wochen, liebster Freund, ist die Messe ganz vorüber und dann zähle ich darauf, Sie ben mir zu sehen. Auch meine Frau wünscht sehr, Sie länger zu genießen. Sie logiren ben uns und bann plaubern wir, biß der Worgen graut; ich habe Ihnen so manche Ibeen mitzutheilen, die Sie nicht abweisen werden. Abieu, liebster Freund. Viele Grüße von uns beiben an Ihre liebe Frau. Ewig der Ihrige

Schiller.

Am 18. Oct. schrieb Schiller aus Rubolstabt an Körner (2, 204), er sei auf zwei Wochen bort, und an seinen Bater am 26. Oct., eben komme er mit seiner lieben Lotte von Rubolstabt zuruck (Boas, Nachtr. 2, 463, wo ber Brief irrig von 1791 batiert und S. 464 bes alten Schillers Geburtstag um einen Tag zu spät angesetzt ift.

Das Wagniß Goschens bestand in ber Größe ber Auflage. "Druck, Kupferstiche, Banb, Honorar kamen ben Verleger auf

4500 Thir. zu stehen, er rechnete aber auf einen Absatz von 7000 Er. und barüber", schrieb Schiller in bem genannten Briefe an ben Bater.

Ein Eremplar bes Kalenbers sanbte Schiller an ben Herzog Karl August. Der Herzog antwortete am 29. Oct. 90: "Werther Herr Hofrath! Der G. R. R. Boigt hat mir Ihren neuen Taschen Calenber eingehändiget. Ich banke Ihnen recht sehr für dies hübsche und merkwürdige Werk. Heute schiede ich ein Eremplar davon dem Reg. Herzog von Braunschweig, dem es gewiß gefallen wird. Für den Antheil, welchen Sie und Lottchen an meiner Höllenschrt und Kückunst daher nehmen wollen, din ich Ihnen ebenfalls recht sehr verdunden. Ich bitte mich Ihrer Frau zu empsehlen und Beide ersuche ich von meiner wahren Hochachtung und Freundschaft überzeugt zu sein. Leben Sie Beide recht glücklich und wohl! Carl August, H. z. S. W." Der Brief freute Schiller. Gegen Körner (2, 208) nennt er ihn sehr verbindlich, und ebenso im folgenden Briefe.

## 54. Un Gofchen.

Rena ben 5. Nov. 1790.

Auf kommenden Mittwoch, liebster Freund, fällt mein Geburtstag, den Sie mit mir in meinem Zimmer zu feyern versprachen. Ich
lege Ihnen Ihr Versprechen ans Herz, meine Frau vereinigt ihre Vitte mit der meinigen, kommen Sie wenn es irgend Ihre Geschäfte erlauben. Champagner soll sließen und mitunter soll auch ein gescheides Wort gesprochen werden. Sie logieren ben mir, brauchen sich, wenn Sie es nicht gern wollen, mit keinem weitern Besuch zu behelligen, und Huseland kann ich bitten, wenn Sie die Litteraturzeitung sprechen wollen. Noch einmal, suchen Sies möglich zu machen.

Der Herzog von Weimar schreibt mir auf meinen Calender sehr viel verdindliches. Er hat an den Herzog von Braunschweig ein Eremplar geschickt. Man spricht mir davon vor, daß ich die Geschichte des 30 jährigen Kriegs ausführlicher behandeln und das Weimarische Archiv dabei nuten solle. Wie es in Zeitungen heißt, so wollen sie meine Geschichte ins holländische übersetzen.

Ich bin ungebulbig zu hören, wie Sie mit bem bisherigen Debit zufrieben find. Reißen Sie mich aus meiner Ungebulb, wie es Ihnen

geht, schreiben Sie, kommen Sie, abieu. Ihre Frau grüßen Sie recht schön von uns beiben. Ewig ber Jhrige

Schiller.

Der nächste Mittwoch nach bem 5. Nov. fiel auf ben 10. Nov., so baß Schiller hier an eine Berschiebung seines Geburtstages auf ben Tauftag, ben 11., noch nicht bachte.

Eine Geschiedenis van den 30jarigen Religie-Orlog erschien Amsterdam 1794, aber nur 1. deel. s. Wurzb. Schillerbuch 1658, wo auch die englischen, französischen, italienischen und schwebischen Uebersehungen verzeichnet sind. Die Zeitungsnotiz, auf die sich Schiller hier bezieht, ist mir nicht auffindbar gewesen.

Zwischen biesem und bem nächsten Briefe folgte ber schwere Winter, wo Schiller sich im Jan. 1791 in Ersurt erkältet und eine heftige Krankheit zugezogen hatte, über die er an Körner (2, 224, und über den heftigeren Rücksall 2, 230 f.) genauere Mittheilungen macht. Dann folgte, bei einer Erholungsreise in Rudolstadt im Mai ein fast tödtlicher Rücksall, über dessen Sinzelheiten die Briefe an Körner (2, 243) und das Buch: Charlotte v. Schiller und ihre Freunde (1, 335. 3, 132. 156. 3, 77) berichten. Schiller machte darauf eine Badereise nach Karlsdad und brauchte im Sept. die Nachkur in Ersurt. "Dieses Jahr kostet mir 1400 Thir, außer dem, was die Bersäumniß mir kostet" (an Körner 2, 259). Lotte schrieb am 20. Sept. an Wolzogen: "Ansang October werden wir wieder nach Jena gehen." (Nachlaß der Wolzogen 2, 200). Dort treffen wir ihn im solgenden Briefe.

## 55. An Crusius.

Jena d. 8. Oct. 91.

Endlich nach langer Zeit kann ich wieder die Feder zur Hand nehmen und auf Erfüllung meiner Zusagen benken. Wie schwer ich seit neun Monaten krank gewesen, wissen Sie ohne Zweifel schon längst, und auch, daß ich mehr als einmal dem Tode nahe war. Dies machte einen Stillstand in allen meinen Geschäften, auch für den 30 jährigen Krieg, der in dem histor. Kalender 1792 enthalten sein wird, konnte ich nur die wenigen Bogen geben, welche schon vor meiner Krankheit größtentheils ausgearbeitet waren. Sie thaten mir Unrecht, mein werthester Freund, wenn Sie glaubten, daß ich Sie

einem andern nachgesett, und durch Uebernehmung des histor. Kalenbers die Niederl. Geschichte zurückgesett habe. Ein anderes ist eine Arbeit für Damen und die Modewelt, ein anderes ein Werk für die Nachwelt. Das letztere wird langsam reif, wenn das erstere leicht von der Feder sließt. In keinem Falle würde ich mit Fortsetung der Niederl. Geschichte so geschwind haben hervortreten können, als Sie und vielleicht auch das Publikum wünschten. Sie werden mir gerne glauben, daß die günstige Aufnahme dieses Ersten Theils meinen Eiser nicht vermindert haben werde, aber dieses Ersten Theils meinen Eiser nicht vermindert haben werde, aber dieses ist gewiß, daß eben für dasselbe diese gute Aufnahme, die zwanzig andre nachlässiger und vorschneller gemacht haben möchte, mich gerade umgekehrt sorgfältiger und strenger gegen mich selbst gemacht hat. Rechnen Sie mir dieses nicht zum Borwurf an, denn mancher Verleger, glaube ich, befände sich besser, wenn alle Autoren hierin meine Warime befolgten.

Weil ich jetzt noch nicht in ben Umftänden bin, um den Ertrag meiner Schriften gar nicht in Rechnung bringen zu dürfen, so werden Sie es nach Ihrer Billigkeit gewiß auch nicht zum Vorwurf machen, daß ich diese Zeit über Arbeiten übernahm, die mir gerade viermal theurer bezahlt wurden und auch bezahlt werden konnten, als mir die Niederl. Geschichte bezahlt wird, ohne nicht mehr, ja auch nur so viel Zeit und Wühe zu kosten als diese. Dieser Umstand allein würde mich doch nicht vermocht haben, die Niederl. Geschichte zu verzögern, wenn zur Ausarbeitung berselben nicht mehr Wuße gehörte, als ich bisher gehabt habe.

Um jedoch einen Theil meiner Verbindlichkeiten gegen Sie abzutragen, wollen wir, wenn es Ihnen recht ist, zwey Bandchen meiner Vermischen Prosaischen Schriften auf die nächste Ostermesse herausgeben. Der Vorrath hat sich unterdessen sehr vermehrt, so daß es, in kleinem Format und nicht zu enge gebruckt, bennahe zwei Alphasbete geben wird. Auch das Bändchen Gedichte würde ich Ihnen auf die nämliche Wesse versprechen, wenn ich mich auf meine Gesundheit, bie noch immer sehr weit zurücktit, einigermaßen verlassen könnte.

Sie erhalten zugleich binnen 6—8 Wochen die Geschichte bes Maltheserordens, welche ich, ba ber junge Berling vieles zu flüchtig bearbeitet hatte, reiferen Händen übergab und Ihnen in einer weit bessern Geftalt zuschicken werde. Ich ersuche Sie bei dieser Gelegen-heit, sich mit gedachtem Berling ja nicht unmittelbar einzulassen, inbem er die Erwartungen sehr schlecht erfüllt, die ich sowohl von seinem

Fleiß als von seiner Genauigkeit im Wort halten gefaßt habe. Lassen Sie sich besonders nicht darauf ein, ihm Honorar vorzuschießen, da ich ihm bereits über 100 Thir davon selbst avancirt habe und er also für mehr als die Hälfte des Werks mein Schuldner ist. Von mir erhalten Sie jetzt dieses Werk, und ich kann mich für die Güte desselben verbürgen.

Ich habe die Ehre mit aller Achtung mich zu nennen Ew. Hochebelgeb. ergebenster Diener

Schiller.

Wie ber Hanbel, auf ben Erusius so bereitwillig eingegangen war (Nr. 44 ff.), abgelausen, ist nicht ganz klar; jedenfalls scheint Schiller noch im tiesen Rückstande beim Verleger gewesen zu sein. Die früher beabsichtigte, nicht besonders glücklich gedachte Sammlung Vermischter Schriften war inzwischen aufgegeben, und an die Stelle tritt nun die Sammlung kleinerer prosaischer Schriften, die bis zu 4 Bänden stieg und fortgesett werden sollte, aber durch Schillers Tod geschlossen wurde. Zunächst erschien der erste Theil in der Ostermesse 1792. (Vorbericht. Sendung Moses. Antrittsrede. Philosophische Briefe. Briefe über Don Karlos. Spiel des Schickslas. Berbrecher aus verlorner Ehre. Erste Menschengesellschaft. Ueber Bölkerwanderung, Kreutzüge und Mittelalter).

Die Geschichte bes Maltheserorbens war Berling abgenommen und Niethammer übertragen. Der hier erwähnte Vorschuß für Berling mag ber Posten sein, ben Schiller als Burge bezahlt hatte (Körner 2, 259).

## 56. An Crusius.

Jena, d. 16. Dec. 1791.

Sogleich mit Anfang bes neuen Jahres sollen Sie mit dem Druck der Berm. Schriften anfangen können, indessen bitte ich Sie, mir zu schreiben, welches Format und welche Schrift Sie dazu nehmen, oder ob Sie die Wahl mir überlassen wollen? Ein großer Gefalle geschähe mir und wäre auch für das Buch sehr vortheilhaft, wenn Sie es könnten hier bei Göpfert drucken lassen, daß ich die Revision davon bekäme. Schreiben Sie mir balb Ihre Entschließung darüber.

Zugleich frage ich bei Ihnen an, ob Sie bie Gefchichte ber

Maltheser von Bertot, wozu Sie mir boch keine große Lust zu haben scheinen, lieber ganz abgeben und an einen andern Berleger, ber mich barum ersucht, überlassen wollen?

Bon Gibbons verbeutschter Geschichte fehlen mir noch die Theile, welche in den 2 letten Wessen erschienen sind, ich bitte Sie daher, mir solche nebst der Kritik der reinen Bernunft von Kant, Garves vermischten Schriften und dem Hennischen Birgil (nach der neuesten Edition) mit nächster fahrender Post zu übersenden. Auch wünschte ich den englischen Ossian und einen italienischen Tasso mit derselben Post, wo möglich schön gebunden, doch wenn das nicht angeht auch nur roh, zu erhalten.

Der ich mit Hochachtung zu verharren bie Ehre habe Ihr ergebener Diener

Schiller.

Gebruckt wurde der erste Theil der Pros. Schriften bei Göpferdt in Jena (und zwar in zwei Auflagen, die sich leicht unterscheiden laffen, indem die Columnentitel der ersten Auflage von S. 387 an stets: Kreuzzüge haben, die der zweiten: Kreuzzüge Der Satz war in kl. Octav mit Antiqua.

Erusius lehnte die "Geschichte bes Maltheserordens nach Bertot von M. N. bearbeitet und mit einer Borrede versehen von Schiller", wirklich ab, die nun in zwei Bänden in "Jena, bei Christ. Heinr. Euno's Erben. 1792". erschien, in derselben Handlung, die auch die vier Bände des mit einer Borrede Schillers begleiteten Pitaval verslegte. Der Ueberseher war ein Schwabe (Niethammer), wie sich an dem oft wiederholten weißt für weiß erkennen läßt, und muß gerade kein Jurist gewesen sein.

Kant und Garve bezeichnen ben Beginn ber methobischen Stubien ber Philosophie für Schiller, ber bieselben bisher bilettantisch als Autobibakt getrieben. Den Hennischen Birgil brauchte er für seine Uebersetzungen aus ber Aeneis, die freilich schon im April in Rubolstadt begonnen (Körner 2, 242) und im October fortgeführt (Körner 2, 267) waren. Den englischen Ossian und den italienischen Tasso hatte er wohl für seine Frau bestimmt und zwar zum Weihnachtsgesichenk, weil beibe schön gebunden sein sollten.

### 57. Un Gofchen.

Jena ben 15. Jan. 1792.

Zu bem heiligen Christ, ben Ihre Jette Ihnen bescheert hat, wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen Gluck, wünsche aber auch baben, baß Sie von biesen lebenbigen Verlagsartikeln noch recht viele neue Editionen erleben möchten, ohne baß sich bie alten vergreifen.

Das wozu Sie mir Glück wünschen, ist kein Zeitungsmährchen, wiewohl ich wünschte, daß die Zeitung nie etwas davon erfahren hätte. Es verhält sich in der That so, und ich din dem Prinzen von Holstein und Grafen Schimmelmann eine entscheidende Verbesserung meiner Umstände schuldig. Wündlich (denn ich hoffe Sie bald zu sehen) das weitere. Zeht ditte ich Sie, mich wissen zu lassen, ob ich das 2 te Heft der Thalia gleich jeht soll fortbrucken lassen. Miscryt ist parat.

Um bie balbige Uebersenbung bes ersten Stucks bitte ich Sie sehr. Ich habe es so vielen Leuten zu schicken, bag ich es vor jedem andern Leser zu haben wünsche. Gelegentlich senden Sie mir bann auch einen Calender für mich.

Den Geisterseher schicke ich Ihnen balb nach ber neuen Revision. Der Abänderungen sind wenige und betreffen meistens nur den Auß-bruck. Den Carlos aber zu verbessern fordert beinahe 2 Monate, die mir der Calender wegnimmt, daher wünschte ich, Sie druckten ihn für jetzt nur erst in einer kleinen Austage. Ist Ihnen aber viel daran gelegen, daß er sich wenigstens in etwas von der vorigen Außgabe unterscheidet, so will ich thun was ich kann, und wenigstens einige Seiten Borrede dazu schreiben.

Inliegendes Blatt ist der Titel zu einem Buch, welches ich durch Jemand von hier übersetzen lassen will, und ich bitte Sie, mir es, sobald Sie können, zu verschaffen. Es zu verlegen, will ich Ihnen nicht zumuthen, wollen Sie es aber, so haben Sies, den Bogen à 4 Thlr.

Grüßen Sie Harbenberg beftens von mir. Es hat mich recht sehr gefreut, Ihn wieber zu sehen, und mein herzlicher Wunsch ware, baß es recht oft geschehen möchte.

Ihrer lieben Frau meine besten Empfehlungen. Ganz ber Ihrige Schiller.

Am 24. Dec. 1791 war Göschens britter Sohn Georg Joachim geboren (ft. 16. Juli 1855), bem noch sieben Geschwister nachfolgten (vgl. Chr. Gottlob Lorenz, Zur Erinnerung an Georg Joachim Göschen. Grimma (Progr.) 1861, S. 11 f.).

Ueber das Geschenk des Herzogs von Augustendung, für drei Jahre je 1000 Thlr, sind die Biographien zu vergleichen und außer Schillers Brief an Baggesen (in Reinholds Briefwechsel 1, 423 ff), besonders der an Körner 2, 282. Durch Körner, dem kein Schweigen auferlegt worden, war die Nachricht bekannt geworden und in die Zeitungen gekommen, was Schiller sehr unangenehm berührte (2, 289), worauf Körner sehr verständig antwortete, wenn Graf Schimmelmann ein gescheidter Wensch sei, könne er keinen Groll barüber haben (2, 291).

Die hier erwähnte Thalia ist die Neue. Nachbem Schiller bie alte schlechthin so genannte Thalia mit dem XII. Heft (1791. 1: Proben einer metrischen Uebersetzung der Glektra, von Professor Rast aus S(tuttgart); 2: Uebersicht einiger vorbereitenden Ursachen ber französischen Staatsveränderung, von einem in Bourbeaux sich aufhaltenben Deutschen. 3: Juliane, Fortsetzung, vom Berfasser bes heimlichen Gerichts (Huber). 4: Mimer und seine jungen Freunde, von E(charb). 5: Die Zukunft, von Demoiselle Sichuber)t geschlossen hatte, begann er in kleinerem Formate die mit Antiqua gebruckte "Neue Thalia herausgegeben von Schiller" in heften von 8 Bogen. Das erste Stud bes Jahrgangs 1792 enthielt 1: die Zerstörung von Troja, von Schiller. 2: Ogier, von Hinze. 3: Ueber ben Grund bes Bergnugens an tragischen Gegenständen, von Schiller. 4: Erinnerungen an die Schweitz, von einem jungen Mahler (Graß). Neue Thalia murbe, wie wir hier erfahren, in Jena gebruckt, nach ber Schrift und Einrichtung zu urtheilen, bei Göpferbt. Das zweite heft enthielt: 1: Dibo, von Schiller, 2: ber erste Man, von Prof. Hendenreich, nach Buchananus. 3: Ueber bie tragische Runft, von Schiller. 4: Gustav Abolph von Schweben, vor seiner Theilnehmung an dem 30 jährigen Kriege, von H(errn) v. K(unk). 5: Der Rheinfall, von einem jungen Mahler (Graß).

Die erste selbständige Ausgabe des Geistersehers war 1789 bei Göschen erschienen (338 S. 8) und im selben Jahre mit seiner Firma nachgebruckt (206 S.). Die zweite Ausgabe, die Schiller hier vorbereitet, erschien 1792. 318 S. 8, mit einem Titelkupfer, wie der Prinz die schöne Griechin vor dem Altare beten sieht.

Da Schiller sich in Bezug auf eine Neubearbeitung bes Don Carlos, der seit 1787 nicht wieder aufgelegt war aber im Handel nicht wohl sehlen konnte, schwierig zeigte, so nahm Göschen Schillers Erlaubniß an, das Drama in kleiner Auslage mit der alten Jahrszahl und geringerer Ausstattung zu drucken (1787. 437 S. 8), so daß ein eigentlicher Nachdruck nicht stattfand.

Das zu übersetzende Buch war wohl ein französisches, das für die Memoires bestimmt war, oder der französische Pitaval, dessen erster Band (der deutschen Uebersetzung) freilich schon in der Ostermesse fertig war.

Harbenberg ist Friedrich v. H., Novalis.

### 58. An Crufius.

Jena, den 21. Febr. 92.

Daß ber Druck bes ersten Theils meiner vermischten Schriften mit nächstem angesangen und zu gehöriger Zeit gewiß beendigt seyn wird, wird Herr Göpfert Ihnen geschrieben haben. Weil ich diese ganze Sache für völlig ausgemacht und entschieben hielt, glaubte ich Ihnen nicht erst darüber schreiben zu müssen. — Es ist mir ganz recht, wenn Herr Huber die Herausgabe der Geschichte merkwürdiger Rebellionen pp übernehmen will. Nur behalte ich mir dabei zweier-lei vor. 1. daß ich brauchbare Aufsätze dieses Inhalts, wozu mir erst kürzlich von einigen meiner Mitarbeiter Hoffnung gemacht worden, darin einrücken kann. 2. daß mein Nahme auf dem Titel ganz wegbleibt. Wegen Papier und Stärke der Auslage für den I. Theil meiner vermischten Schriften werden Sie so gütig seyn, Herrn Göpfert zu schreiben. Zugleich bitte ich mir aus, daß sechs Eremplare sür mich auf Postpapier und zwei auf Schreibpapier abgedruckt werden. — Verzierungen von Kupferstichen braucht das Werk gar nicht.

Ihr ergebener Diener

Schiller.

Die Fortsetzung der Geschichte der Rebellionen unterblieb, wohl aus keinem andern Grunde, als weil Erusius auf Schillers Namen babei größeres Gewicht legte, als auf Hubers.

### 59. Un Gofden.

Jena den 27. Febr. 92.

Das Fäßgen mit dem Geld habe ich richtig erhalten, und banke Ihnen aufs verbindlichste, liebster Freund, für Ihre gütige Besorgung. Den Kalender denke ich Ihnen selbst zu überdringen, denn wenn mir der Himmel Gesundheit verleiht, so din ich mit den ersten Wochen bes Frühlings bei Ihnen. Jetzt geht es ganz erträglich mit mir, und ich kann, ohne mich anzustrengen, 4 auch 6 Stunden des Tags mit dem Kops arbeiten.

Was sagt man benn in Leipzig zum ersten Stud ber Thalia? Bon öffentlichen Urtheilen ift mir noch nichts zu Gesicht gekommen.

Das Gebicht von Heybenreich ist mir ein angenehmer Beitrag zum 2 ten Stücke, und ich bitte Sie, mich ihm bestens zu empfehlen. Es ist bereits in der Druckerey. Den andern Beytrag von bramatischem Inhalt muß ich Ihnen mit Protest zurücksehen.

Es ist mir hier viel Rühmens von einer neuen Dramaturgie gemacht worben, die in Hamburg herauskommt. Sie soll sehr vortrefsliche Beurtheilungen dramatischer Stücke enthalten, unter andern auch über den Karlos, welche zu lesen ich sehr neugierig din. Sie machen mir viel Freude, wenn Sie mir diese Schrift verschaffen wollen und balb.

Auf ben Freitag allerspätestens geht bie erste Hälfte bes burchgesehenen Geistersehers an Sie ab. Die Zeichnung bes Prinzen kann ich am besten selbst mitbringen, wenn es in etwa 3 ober 4 Wochen nicht zu spät ist.

Abieu, liebster Freund. Meine Frau empfiehlt sich Ihnen und Ihrer auten Jette bestens wie auch ich. Ganz der Ihrige

Schiller.

Den Ginschluß bitte an Herren Meigner zu beforgen.

Dies "Fäßgen mit Gelb" braucht nicht nothwendig ein Faß mit Gelb gefüllt zu sein, da beides neben einander sein konnte und Schiller für gütige Besorgung dankt. Indeß könnte darin, und das ist wahrscheinlicher, eine Jahressendung aus Ropenhagen vermutet werden, da Schiller am selben Tage (27. Febr.) seine Schulden zu tilgen ans

fängt, bei Beit, bei Körner und alle seine Schulbposten im Laufe bes Jahres benkt abtragen zu können (Körner 2, 298).

Schiller reiste im April nach Dresben und war am 8. Mai aus Leipzig wieder in Jena (Charl. v. Schiller 3, 3).

Das Gebicht von Henbenreich ist bas zu Nr. 57 schon genannte. Der Berf. war Prof. ber Philosophie in Leipzig und ein Freund Göschens, ber mehre Schriften von ihm verlegt hatte.

Die Hamburger Dramaturgie aus bieser Zeit ist mir nicht weiter bekannt.

Der Freitag nach bem 27. Febr. 92 war ber 2. März.

Die Zeichnung bes Prinzen war bie bes Prinzen von Rubolstabt, bie zu Nr. 57 näher angegeben ist. Sie war schon im Sommer 1788 gemacht, vgl. Körner 1, 320.

Im ersten Stück ber neuen Thalia S. 79—91 stand ein Artikel Ogier von Dänemark. Dramatisches Denkmahl, von H. F. Hinze, ben Schiller am Schlusse mit folgender Note begleitete: "Ich ersuche ben Berfasser dieses Aufsates, meinem Berleger oder mir, von seinem Wohnort Nachricht zu geben, da der Brief, der diesen Aufsatz begleitete, während meiner Krankheit an mich eingelausen, von einer fremden Hand erbrochen worden und verloren gegangen ist. S." Die Aussorden mußte Heinbert Paul Friedrich Hinze als Wunsch Schillers aufsassen, ihm nähere Mittheilungen zu machen. Er meldete sich unterm 18. März brieflich bei Schiller, blieb aber ohne Antwort, vielleicht weil Schiller den Brief, seiner Dresdner Reise wegen, zurückgelegt hatte. Hinze wandte sich nachmals an den Redacteur der Thalia, der ihn dazu gedruckt aufgesordert hatte.

#### 60. An Schiller.

. Belmftebt, b. 21 ften Jun. 1792.

Ew. Wohlgeboren werben es mir gütigst verzeihen, wenn ich mich noch einmal — wiewohl für jetzt unaufgefordert — mit einem Briefe an Sie wende, und Sie um die Gefälligkeit ersuche, mir auf den, schon am 18ten März d. J. an Sie abgeschickten, und, im 1 sten Stück der dießjährigen Thalia, von Ihnen selbst verlangten, Brief einige Antwort zukommen zu lassen. In einer günstigern Lage als die Meinige, würde ich es kaum der Mühe werth achten, an das Honorarium für einen so unbedeutenden Aussal, als mein Ogier von

Dänemark in Ihrer Thalia ist, mehr als Einen Brief zu wenden; ba ich aber weder ein sonderlicher Günstling der Musen, noch des Glücks, din, so darf ich, um nicht ungerecht gegen meinen eignen Beutel zu scheinen, auch nicht den kleinsten Gewinn mit Gleichgültigkeit fahren lassen. In dieser Rücksicht hoffe ich eben so sehr auf Ihre Billigkeit rechnen zu dürfen, als Sie von der aufrichtigen Berehrung überzeugt sehn können, mit der ich hochachtungsvoll verharre Ew. Wohlgeboren gehorsamster

S. P. F. hinge, Candidat.

### 61. Un Gofchen.

[praes. 2: Juli 1792.]

Seyn Sie so gut, lieber Göschen, und senden an diesen armen Schächer 1 Louisd'or Honorar für seinen Ogier — baben bebeuten Sie ihm, wenn ich bitten barf, daß er sehr unverdient zu ber Ehre kommt, benn Anfängerauffähe pflege ich nicht zu bezahlen. Seyn Sie aber so gut und befriedigen ihn bald, sonst überläufft er mich zum zweitenmal. Nächstens mehr. Der Ihrige

Schiller.

Der arme Candidat lebte in bedrängten Verhältniffen. Bater, früher Setretair in ber Geh. Rathsftube zu Braunschweig, war 1779 seiner Dienste entlassen und hatte sich nach Helmstedt zu-Der Candidat selbst hatte schriftstellerische Reigungen, war in Reichards Theaterkalender feit 1787 mit Gebichten aufgetreten, nahm später in Amsterbam bie Stelle eines Secretairs an und murbe schließlich Schauspieler, führte ein Wanderleben in Schleswig-Holftein, Medlenburg und ftarb im Dec. 1840 zu Lübed. Durch ben Berleger einen Mitarbeiter abfertigen zu laffen, ben man burch eine öffentliche Aufforderung veranlaßt hatte, sich zu melben, ist sicher nicht bie paffenbfte Art ber Antwort. In mehr erfreulicher Weise benahmen fich die Verleger gegen Schiller, ber, wenn er an ihrer Stelle gemefen mare, vermuthlich anbers aufgetreten fein murbe. Befonders wohlwollend erweist sich Crufius. Trot ber unausgeglichenen Rechnung in Folge jenes eigenthumlichen Contracts vom Frühjahr 1789 (G. 56 f.) zahlte Crustus, anstatt bas Honorar für die kl. pros. Schriften in Unrechnung zu bringen, boch einen Theil beffelben aus, um Schiller bie Ausgleichung bes Contos zu erleichtern.

Schiller, Befchaftsbriefe.

ALOR INS

## 62. Un Crusius.

Jena d. 3. Sept. 1792.

Ihr lettes Schreiben nebst eingeschlossenen 16 Carolin ist mir richtig überliefert worden, und ich sage Ihnen den verbindlichsten Dant dafür, daß Sie mich meine Schuld nach und nach wollen abtragen lassen. Doch auch so hoffe ich, daß es nicht zu lange dauern soll, dis meine Rechnung gänzlich getilgt ist. Künftigen Oftern sollen Sie zuverlässig einen Band meiner Gedichte auf die Wesse bringen, und ber zweyte Band der prosaischen Schriften wird blos darum verzögert, weil 1) einige darin vorkommende Aufsähe noch zu kurz in der Thalia erschienen sind, und weil ich ihm 2) gern einen größern Werth durch ganz neue noch ungedruckte Abhandlungen zu geben wünschte.

Dieses Jahr bin ich auch bes historischen Kalenbers entlebigt, und bann können wir auch von ber Nieberlänbischen Geschichte reben. Alles hängt nur von meiner Gesundheit ab, die freilich jett noch zu wankend ist, um darauf rechnen zu können.

Da ich bei ber Sammlung meiner Gebichte alle mögliche äußere Eleganz beobachtet munschte, so wäre es mir sehr lieb, wenn Sie Sich mit einer guten Parthie Schweißerpapier bazu versehen wollten, und Herrn Göpfert bazu vermöchten, neue und feine Schrift bazu gießen zu lassen. Mit bem Druck könnte etwa nach ber Wesse ber Anfang gemacht werben.

Auch zu Bignette und Kupfer werbe ich Ihnen noch vor ber Messe einige Ibeen mittheilen.

Indessen empfehle ich mich Ihrem geneigten Andenken und bin mit wahrer Werthschätzung Ihr ganz ergebener

Schiller.

Eine Sammlung seiner besten Gebichte beschäftigte Schiller bamals mehrsach, worüber im Vorworte zu ben S. Sch. Bb. IX genauere Mittheilungen gemacht sind. Es sollte nach den Briefen an Körner (3, 76. 101) eine "sehr schöne Ebition" werden, nicht über zwanzig Stücke und nicht über neun bis zehn Bogen. Der ganze Plan blieb jedoch damals unausgeführt, wie denn auch der zweite Band der prosaischen Schriften noch aufgeschoben wurde. Die niederländische Geschächte wieder aufzunehmen kann Schiller in dieser Periode seiner philosophischen Speculation kaum ernsthaft beabsichtigt haben.

## 63. Un Gofchen.

Jena d. 4. Sept. 92.

Die abgebruckten Bogen von S. an bitte ich mir kunftig von Posttag zu Posttag aus.

S ch.

Es scheinen hier die Aushängebogen des dritten Damenkalenders (für 1793) mit der Gesch. des dreißigjährigen Krieges gemeint zu sein, und dann sollte es So heißen, da schon das zweite Aphabet gezählt wurde. Der Bogen So beginnt S. 617, und da der Kalender 860 S. hat, blieben noch bis zur Wesse noch 15 Bogen und 4 S. zu erledigen. Da bei solchen Taschendückern viel darauf ankam, daß sie rechtzeitig fertig wurden, konnte es Göschen nicht verarzt werden, wenn er Schiller den Vorschlag machte, ob er sich durch einen andern wolle ersehen lassen. Auf wen er sein Augenmerk gerichtet hatte, ersahren wir aus Schillers Antwort. Göschen wollte aber Schillers Namen gern beim Kalender behalten und den neuen Autor durch eine Vorrede Schillers eingeführt sehen (Körner 2, 341).

## 64. Un Gofchen.

Jena ben 14. October 92.

Sie haben ganz Recht, lieber Freund, daß Sie Sich, was den Calender betrifft, nach einem sicherern Wann umsehen, als ich dermalen bin. Fürs nächste und zweytnächste Jahr könnte ich Ihnen, auf keinen Fall, etwas versprechen, da, selbst wenn ich mich ganz erhohlte, die angesangenen Opera beendigt werden müssen. Aber ob Sie mit Pestalozzi nichts wagen — und ob es überhaupt rathsam ist, die Reformation zum Gegenstand zu nehmen (die nur ben einer äußerst glücklichen genialischen Behandlung Interesse erwecken kann) ist eine Frage, die ich Ihnen aufwerse und in scharfe Ueberlegung zu nehmen rathe. Erstlich möchte ich schon einen Zweisel barüber auswersen, ob es gut ist, in der Calendersorm fortzusahren, da diese Schriften ihre Neuheit verlieren, da Sie darin viele Nebenduhler haben, und die Caprice der Mode gar zu wandelbar ist. Zweitens glaube ich, wäre es besser, wenn Sie jeht (im Fall Sie auf einem Calender bestehen) eine leichtere allgemeiner anziehende Waterie erwählten, indem

noch einmal, an der Reformation wird und muß unser Bestalozzi Diese Geschichte muß mit philosophischem, völlig frenen Beifte gefchrieben fenn; von ber Schreibart nicht einmal zu reben, bie hier leichter als ben jeber anbern Materie ins Trockne fallen muß. Ich habe mich auf einen andern Mann bafur besonnen, aber ich geftebe, bag ich keinen finde; boch so gut und beffer als Pestalozzi biesen Stoff behandeln tann, murben geben andre ihn behandeln. gerne will ich mich als Herausgeber und Vorrebner baben melben, wenn Ihnen baburch ein Gefallen geschieht, aber Sie begreifen felbst, bak ich biek nur alsbann thun fann, wenn ber Berfasser bes Calenders die Reformation nicht aus einem ganz entgegengesetten Gefichtspunkt, als ich, betrachtet, und bieß, fürchte ich, wird ben Beftalozzi fehr ber Fall fenn. Ich muß gestehen, bag es mir fehr leib thun murbe, wenn biefe herrliche Gelegenheit, auf bie Vorstellungs Art ber ganzen beutschen Nation von ihrem Religionsbegriff zu wirken, und burch bieß einzige Buch vielleicht eine wichtige Revolution in Glaubenssachen vorzubereiten, nicht benutt merben sollte. Jest über bie Reformation zu schreiben, und zwar in einem so allgemein gelefenen Buch, halte ich für einen großen politisch wichtigen Auftrag und ein fähiger Schriftsteller konnte hier orbentlich eine welthistorische Rolle spielen.

Ich menne immer, daß Sie ben meiner alten Ibee, ein großes vierzehntägiges Journal, an dem breißig ober vierzig der besten Schriftsteller Dentschlands arbeiteten, herauszugeben, am besten fahren und ein Werk für Ihr Lebelang daran haben würden. Sie würden und müßten dadurch der Erste und Respectirteste Buchhändler in Dentschland werden, und schon in den ersten Jahren nicht unter 1000 Athlir reine Revenuen davon haben, die ben fortbauernder Accuratesse drey und viersach werden müßte. Sind Sie dieser Ibee nicht abhold, so will ich Ihnen einen Plan dazu überschicken und (von Seiten des Inhalts und der Schriftsteller) die Möglichkeit der Aussführung zeigen.

Den Ueberbringer bieses Briefs bitte ich freundlich aufzunehmen. Er freut sich sehr auf Ihre nähere Bekanntschaft. Wollen Sie so gutig seyn und ihm die hier aufgezeichneten Schriften, nebst benjenigen, um die ich neulich schrieb (wenn Sie sie Göpferten noch nicht schon mitgegeben), einhändigen, so wie auch die Zeichnung des Erbprinzen von Rub(olftadt) aus dem Geifterseher und ein Eremplar von dem

30jährigen Krieg. Gebunden ober ungebunden ist mir einerlen, nur so daß ich es binden lassen kann.

Bur Messe viel Glud, Gesundheit und Geduld! Ewig ber Ihrige Schiller.

Joh. Heinr. Peftalozzi (geb. 12. Jan. 1746 in Zürich) hatte Theologie und Rechte studiert, aber sich ganz der Reform des Unterrichtswesens gewidmet und dis dahin wesentlich nur pädagogische Romane geschrieben. Göschens Einfall, ihn zum Geschichtschreiber der Resormation zu machen, war mindestens ein erster, und das sind nach Lessing nicht immer die besten. Schiller nannte es in einem Briefe vom 15. Oct. an Körner (2, 341) eine sonderbare Idee.

Ueber ben Plan zu einem großen Journale spricht auch Körner gegenüber, wie hier, Schiller seine Ansicht aus (2, 840 f.). Bekanntlich giengen baraus später bie Horen hervor.

Wer ber Ueberbringer biefes Briefes gewesen, ließ sich nicht mehr ermitteln.

In die Reihe der Geschäftsfreunde tritt von nun an ein ander Freund, Wilhelm v. Humboldt, der seinen Briefwechsel mit Schiller selbst herausgegeben hat, wobei er nur "einige ganz uninteressante" weggelassen hat. Diese sind für den Zweck dieser Sammlung nicht so uninteressant, wie sie Humboldt 1830 erscheinen mochten. Zunächst beziehen sie sich auf eine Schrift, die Humboldt in Berlin hatte wollen drucken lassen, die aber dort keinen Berleger gefunden hatte. Er nahm nun Schillers Vermittlung in Anspruch und trat dann, als nicht sogleich ein Berleger gefunden war, zurück.

Die spätere geschäftliche Correspondenz betrifft ben ersten Schillerschen Musenalmanach für 1796.

## 65. Un Schiller.

Muleben, 9. Nov. 1792.

So eben theuerster Freund, erhalte ich Antwort von Vieweg. Er hat meine Abhandlung zum Berlag nicht angenommen, weil er, wie er mir sagt, schon viel zur Oftermesse zu thun hat. Ich überlasse sie also jezt recht gern Göschen, wenn Sie die Güte haben wollen, sie ihm anzutragen, und er die, mir neulich von Ihnen ge-

schriebenen Bebingungen eingehen will, nemlich 1 Carolin für ben Bogen ber Schrift, und 1 Lb'or für ben Bogen bes, was Sie in ber Thalia abbrucken lassen. Nur versteht sich benn boch wohl, bas er alsbann auch die Kosten ber Korrektur trägt, und könnte ich außerbem noch 15 bis 20 Freieremplare erhalten; so wäre es mir auch lieb, da ich mit mehreren Menschen, die mir ihre Bücher schenken, so stehe, daß ich nicht umhin kann, Gleiches mit Gleichem zu erwiedern.

Format, Papier und Druck überlasse ich Herrn Goschen, weil es seine Sache ist, das Buch so erscheinen zu lassen, daß auch das Neußere reizt. Indes hat mir der Bogen in der Thalia sehr gefallen, und wenn es von mir abhinge, und Sie das Format nicht zu klein halten, so ware mir gerade derselbe Druck der liebste.

Einen genauen Korrektor wollten Sie die Gute haben mir nachzuweisen. Ich will ihm sobann außer bem Original, was Sie haben, noch eine Abschrift von einer beutlichen Hand, die schon fertig ist, schikken. Aus beiben wird er sich am besten helsen können. Ginge es aber an, so hätte ich gern selbst die lezte Korrektur. In dem mir neulich überschickten Bogen der Thalia waren einige sehr arge Orucksehler.

Wollen Sie nun die Gute haben, theuerster Freund, Göschen zu schreiben, und mir seinen Entschluß zu sagen, so ist alles in Richtigteit. Ich lasse mir indeß die Abschrift, die noch in Berlin ist, kommen, und bessere, soviel ich vermag. Bielleicht sagen Sie mir selbst auch noch eins und das andre über einige Stellen. Auch erfahre ich wohl durch Sie, wann der Druck ansangen muß?

Biester hat ben Abschnitt über ben Krieg mit meinem Namen und einer sörmlichen Ankundigung in einer Note im October seiner Monatsschrift drukken lassen, beides zwar nach meinem Austrage, aber zu einer Zeit, als ich noch glaubte, das Buch würde in Berlin gebruckt werden, wo ich es nüzlich hielt, mich zu nennen. Izt wünschte ich weit mehr, anonym bleiben zu können. Sollte in der Monatsschrift, zufolge meines lezten Briefs an Biester, nichts mehr erscheinen, so wäre ich gesonnen, den Titel des Buchs zu ändern, und das Stück des Krieges, das so mehr Episode ist, herauszulassen. Aus jeden Fall brauche ich mich ja darüber nicht zu entscheiden.

Ich habe heute noch mehr zu schreiben, theurer Schiller, und breche also hier ab. Verzeihen Sie meine Bitten, und behalten Sie

mich in liebevollem Andenken. Meine Frau schreibt selbst an Lottchen, ber ich mich herzlich empfehle.

Mit ber innigsten Achtung und Liebe ewig Ihr

Humbolbt.

Der Abschnitt, ben Biefters Monatsschrift 1792. 10, 346—354 brachte, führt ben Titel: Ueber die Sorgfalt des Staats für die Sicherheit gegen auswärtige Feinde. Im 11. Hefte 419—444, erschien bann noch ein Abschnitt: Ueber die Sittenverbesserung durch Anstalten des Staats. Und im Decemberheft endlich S. 597—606 der Abschnitt: Ueber öffentliche Erziehung. Schiller machte sofort dei Göschen den Antrag, nachdem er schon im V. Hefte der neuen Thalia 131—169 einen weitern Abschnitt veröffentlicht hatte: Wie weit darf sich die Sorgfalt des Staats für das Wohl seiner Bürger erstrecken?

## 66. Un Gofchen.

Jena ben 16. Nov. 1792

Den schönsten Dank, lieber Freund, für die überschickten Calenber. Ich muß gestehen, daß die Außenseite der vorigjährigen wenig nachgibt und mit vielem Geschmack componirt ist. Die Bildnisse sind auch sehr gut, und noch beßer als die übrigen Kupfer sind. Ich hoffe, daß der Himmel sein Gedenben dazu geben möge.

Ich soll ben Ihnen anfragen ob Sie eine Schrift verlegen wollen, beren Inhalt und Titel ist:

'Jbeen zu einem Bersuch die Grenzen ber Wirksamkeit eines Staats zu bestimmen.'

Eine Probe bavon sinden Sie im 5ten Heft der Thalia und etwas weniges auch in der Berliner Monatsschrift. Der Verkasser ist W. v. Humboldt, Preußischer Legationsrath. Die Schrift enthält allerbings sehr fruchtbare politische Winke, und ist auf ein gutes philosophisches Fundament gebaut. Sie ist mit Freiheit gedacht und gesichrieben, aber da der Verkasser immer im Allgemeinen bleibt, so ist von den Aristokraten nichts zu besorgen. Schriften dieses Inhalts und in diesem Geiste geschrieben sind ein Bedürfniß für unsre Zeit, und ich sollte benken auch ein Artikel für den Verleger. Der Versfasser verlangt für den Bogen (nach dem Druck der neuen Thalia) .

1 Carolin, und für einen Bogen von dem was davon in die Thalia kommt 1 Lbor. Ich habe ihm erklärt, daß Sie nicht mehr dafür geben, und er wünscht Sie zum Verleger. Wollen Sie entriren, so geben Sie mir Nachricht. Die Schrift kann 2 kleine Bände betragen.

Sie haben mir gesagt, daß Sie gegen Ende dieses Monats bey Gelde sonn würden. Können Sie mir jetzt, das heißt etwa zwischen heut und 8 Tagen etwa 30 Loor schieden, so hat es mit dem übrigen noch einen Monat Zeit. Doch wünschte ich, daß ich noch vor Weihnachten den Ueberrest haben könnte. Haben Sie Zeit, so schieden Sie mir doch in unserm nächsten Brief unsre Rechnung, damit ich weiß, wie wir stehen.

Niethammer werbe ich abbanken. Wenn er sich etwa an Sie, wegen Fortbauer seines Amtes wenden sollte, so erklären Sie ihm nur gerade heraus, daß es Sie zu hoch kame, besonders, da im Sten Stud der Thalia Drucksehler durch seine Nachlässigkeit stehen geblieben sind. Wenn die Leute ihre Schuldigkeit nicht thun, so kann man ihnen nicht helsen.

Wepp und Menbelssohn bitte ich ja nicht zu vergeffen.

A propos. Noch etwas. Körner schreibt mir, daß er den Eromwell nicht übernehmen könne — hoffentlich läßt er sich noch zur Raison bringen. Beschließen Sie also ja noch nichts, bis ich Ihnen wieder schreibe.

Bon bem vierten Stud ber Thalia bitte ich um Exemplarien; sie sind vergessen worden, und ich möchte gern einige versenden.

Leben Sie wohl, liebster Freund. Hoffentlich haben Sie Ihren Catarrh jest völlig abgebankt. Ewig Ihr

Schiller.

Ueber ben Erfolg bieses Antrags belehrt uns eine Stelle in bem Briefe Humboldts an Schiller vom 14. Jan. 1793 (S. 99): "Es thut mir leib, daß Göschen meine Abhandlung nicht in Verlag nehmen kann." Er schob bann ben Druck ganz auf (Briefw. 101). Das Buch erschien erst nach Humboldts Tode: Ibeen zu einem Versuch die Grenzen ber Wirksamkeit bes Staats zu bestimmen. (Hrsg. v. E. Cauer.) Brest. 1851. 189 S. 8°. Die 1792 veröffentlichten Abschnitte haben auch in die Werke Bb. 1. 2. Aufnahme gefunden.

Riethammer war Corrector ber Thalia gewesen. Schiller hatte

durch ihn Vertots Gesch. b. Johanniterorbens übersetzen lassen. Der Grund seiner Abbankung scheint boch tiefer gelegen zu haben als im Ueberseben einiger Drucksehler.

Daß Schiller Dan. Webb's (Inquiry into the beauties of painting. Lond. 1761. Remarks on the beauties of Poetry. Lond. 1762. Observations on the correspondence between poetry and music. Lond. 1769) und Wenbelssohn's Schriften besitze, melbet er am 11. Jan. 1793 an Körner (3, 1); er brauchte sie für seine ästhetischen Studien, die ihn gerade jetzt angelegentlich besichäftigten. Die Ergebnisse sollten in einem Dialog "Kallias" dargelegt werden, ein Plan, der nicht zur Ausführung gelangte. (Körner 2, 355 ff.)

Das IV. Stud ber Thalia enthielt, mit Ausnahme eines Fragments aus bem äschnleischen Prometheus in Fesseln von ungenanntem Uebersetzer, lauter unbebeutende Gedichte, und einen confusen unbeendigt gebliebenen Aufsatz: Der Geist Samuels des Propheten, von ungenanntem Berfasser.

Die Zeitgeschichte, die Schiller bisher wenig berührt hatte, gewann im December 1792 ein lebhaftes Interesse für ihn. 28. v. humboldt hatte ihn am 7. Dec. gefragt: "Was sagen Sie zu ben Vorfällen am Rhein?" Er meint bie vaterlandsverrätherischen Mainzer Clubbisten und die Einnahme ber Stadt burch Custine am 14. Oct. 1792. Humboldt theilt bann mit: Der Coadjutor berührt fie in seinem letten Briefe an mich nur turz. "Sie haben mich gerührt, schreibt er mir, aber nicht erschüttert." Dalberg verlor burch ben Mainzer Berrath die Aussicht auf das Erzbistum, worauf Schiller und die Seinen so große Hoffnungen gegründet hatten. Wie unklar bie Stimmung über diese Dinge in Deutschland war, zeigt Humbolbt selbst, indem er hinzufügt: "Wein eigenes Interesse, b. h. bas ich als Buschauer an bem Ausgange nehme, weiß kaum recht, wohin es sich ichlagen foll. Mehrere Grunde, worunter jedoch ber Untheil an bem Coadjutor, und die Betrachtung, daß die Mainzer mir gar nicht auch nur eines Antheils an einer freien Konstitution fahig scheinen, laffen mich bie Wiebergewinnung bes Landes munschen. Auf ber anbern Seite fahe ich inbeß auch sehr ungern die Franzosen geschlagen. Ein edler Enthusiasmus hat sich boch jett offenbar ber ganzen Nation bemächtigt, es sind boch endlich einmal andre Dinge, als die Neigungen und eingeschränkten Gesichtspunkte einiger Ginzelnen, welche eine

ganze Nation beschäftigen, und die Energie muß baburch unendlich gewinnen. Und boch gerabe ift es ber Mangel biefer Energie, ber, bunkt mich, in ben lettverflossenen Jahrhunderten am meiften sichtbar Un sich scheinen mir freie Konstitutionen und ihre Vortheile gang und gar nicht fo wichtig und wohlthatig. Gine gemäßigte Donarchie legt vielmehr ber Ausbildung bes Einzelnen meift weniger einengende Fesseln an. Aber sie spannen die Kräfte zu einem so hohen Grabe, und erheben ben ganzen Menschen und wirken boch fo im eigentlichen Berftanbe bas Einzige mahre Gute. — Ungeachtet biefer meiner Anhanglichkeit an die frangofische Revolution kann ich es boch Forfter nicht verzeihen, daß er in bem jezigen Zeitpunkt auf einmal gang öffentlich zur frangösischen Parthei übergegangen ist, und Dienste genommen hat. Ich sage nicht, bag es unpolitisch ift, benn Forfters gerrüttete Finangumftanbe mochten vielleicht einen verzweifelten Schritt nothwendig machen, aber unmoralisch und unebel scheint es mir boch im hohen Grabe, bem Kurfürsten, bem er nemlich nichts als Wohlthaten zu banken hat, in einer Periode untreu zu werben, wo er offenbar ber schwächere Theil ift. Ich kann nicht begreifen, wie seine Freunde ihn nicht zurudgehalten haben, vorzüglich huber, bem es boch überdies jest selbst schädlich sein kann, viel im Hause zu fein."

Bielleicht auf biese Anregungen hin beschäftigte sich Schiller, bessen Antwort sehlt, näher mit biesem Gegenstande und konnte (Körner 2, 357) der Bersuchung kaum widerstehen, sich in die Streitsache wegen des Königs einzumischen som wegen seiner Flucht der Prozeß gemacht wurde] und ein Memoire darüber zu schreiben. Er suchte jemand, der gut ins Französische übersetze, wenn er etwa in den Fall käme, ihn zu brauchen. Körner schlug ihm den preuß. Legationssecretair Lautier vor; aber Schiller hatte durch seine Schwägerin schon einen Andern ersuchen lassen und wandte sich dann selbst an diesen, Zacharias Becker in Gotha, den Verf. des Noth- und Hülfsbüchleins, Herausgeber der Gothaischen Zeitung und des Reichsanzeigers.

### 67. Un Bach. Beder.

(Jena, 30. Dec. 1792.)

Sie wurden mich gar fehr verbinden, mein hochgeschatter Freund, wenn Sie die Bitte, bie ich Ihnen burch meine Schwägerin thun

Ließ, erfüllen wollten. Ich möchte biese Arbeit nicht gern anbern Händen anvertrauen, als den Ihrigen, sowohl der Ausführung als der Verschwiegenheit wegen, die wenigstens vor der Hand babei nöthig ist. Durch den Herzog von Weimar hoffe ich eine Anzahl Eremplare davon nach Paris zu bringen.

Für die Zeitversäumniß, die Sie dabei haben, kann ich Ihnen von H. Göschens Seite 8 Thlr. p. Bogen andieten. Ich ersuche Sie um baldige Antwort. Ihr ergebenster

Schiller.

Beder kam willig entgegen; allein ehe Schiller seine Gebanken soweit ausgeführt hatte, um sie bem Uebersetzer geformt überliefern zu können, hatten bie Ereignisse ihn überholt. Am 21. Jan. 1793 war Ludwig XVI. guillotinirt. Seit ber Kunde bavon konnte Schiller keine frangofische Zeitung mehr lesen, fo ekelten biese elenben Schinberstnechte ihn an, und feine angefangne Schrift fur ben Konig lag nun ba (Korner 3, 23). Aus ben Gebanten berfelben gingen fpater bie ersten Briefe über die Erziehung des Menschen hervor, die me= sentlich alles enthalten werben, mas Schiller bamals ausgearbeitet hatte. Damit ichloß benn auch seine Theilnahme an ben Zeitbegebenheiten, und, wenn auch etwas spöttisch ausgebrückt, war es im Grunbe boch mahr, mas er an J. F. Reicharbt, ben Herausgeber bes Journals Frankreich, am 3. Aug. 1795 fchrieb: "Für bie überschickten Stude Ihres Journals fage ich Ihnen ben verbindlichsten Dank. Beynahe hatte es mich anfangs verbroffen, einen Kunftler (ber noch bas einzige gang frene Wesen auf biefer sublunarischen Welt ift) an biefer schwerfälligen, politischen Diligence ber neuen Welkhiftorie ziehen zu seben; aber ber Reichthum von Materialien und bie intereffante Auswahl berselben, wodurch Ihr Journal sich offenbar auszeichnet, entscheiben Ihren Beruf ju biefer Art von Schriftstelleren. Aber von mir, werthester Freund, verlangen Sie ja in biesem Gebiete weber Urtheil noch Rath, benn ich bin herglich schlecht barin bewandert, und es ist im buchstäblichsten Sinne mahr, bag ich gar nicht in meinem Sahrhundert — lebe; und ob ich gleich mir habe fagen laffen, daß in Frankreich eine Revolution vorgefallen, so ist bieß ohngefähr bas wichtigste, mas ich bavon weiß."

Schon im Febr. 93 schrieb Schiller an Körner 3, 77: "Ob ich auf ben Sommer ober Herbst nach meinem Baterlande reise, wird auf meine Gesundheit ankommen." Auf diese Reise bereitete er sich frühzeitig vor, indem er von Leipzig aus seine Garderobe zu erganzen begann.

### 68. An Schiller.

Leipzig b. 26. Jul. 1793

Der Himmel gebe, daß ich Ihren Geschmack in Tuch und Knöpfen getroffen habe. Das Tuch kostet 4 Thir. 16 Gr. und sind  $3^1/_2$  Ellen. Das Dutend Knöpfe kostet 13 Thr. Die Farbe des Tuchs heißt couleur de pensée.

Eine Wilbschur von Wolf kann ich Ihnen zu 15 Thlr. und eine feinere zu 30 Thlr. verschaffen. Ein Pelz von schwarzer ungarischer Genotte zu einem Curé von 18, 24, 30 Thlr. Schreiben Sie mir nur wieviel Sie anwenden wollen; demgemäß sollen Sie einen guten Belz haben.

Huber ist in Neufchatel. Das erste Stück seiner Friedenspräliminarien ist erschienen. Die Forster hat ihn fest, wird ihn aber so gewiß betrügen, als sie ihren Mann betrogen hat. Daß sie den Mann nicht liebte, daß sie sich trennte, daß sie Hubern liebte, das alles ist zu entschuldigen; aber die Art wie das alles geschehen ist, macht sie verächtlich, und ich fürchte, Huber wird durch das Weib unglücklich.

Ich will Hendenreich heute noch mit Reinholds Veränderung be- kannt machen.

Mein Beib empfiehlt sich Ihnen und unsrer lieben Freundin. Immerdar bin ich Ihr

Bofden.

Sie bestimmen mir wohl Ihre Abreise nach Schwaben. Ich möchte Sie gern um etwas für bortige Gegenden bitten.

Huber war mit Therese Forster und ihren und seinen Kinbern in die Schweiz gegangen, um von der Schriftstellerei, da er seine Legationssecretairstelle aufgegeben hatte, zu leben. Bon seinen Friedenspraliminarien, einer Art Allg. Zeitung, erschienen von 1793 bis 96 bei Boß in Berlin nach und nach 40 Stück, was auf eine aufreibende Thätigkeit hinweist, boch half ihm die Forster, die er später erst heiratete, bei seiner Schriftstellerei durch Uebersetzungen und mit eignen Productionen. Die Frau bewährte sich doch besser als Göschen hier vorausssetz, und im Vergleich mit ihrer Göttinger Landsmännin und clubbistischen Freundin aus Mainz, jener Caroline, in wahrhaft musterhafter Weise, da sie nicht, wie jene, nach ihrer ersten Versuchsehe, wie es die Romantiker nannten, "noch drei Wänner heiratete, um sich zu betäuben", wie Phyllis in Platens Gabel.

Reinholds "Beranberung" beftand in seiner Ernennung zum Professor in Riel.

Die Reise nach Schwaben, zunächst nach Heilbronn, trat Schiller am 1. Aug. 1793 an. Der nächste Brief traf ihn in Ludwigsburg, wo er ben größten Theil best Winters zubrachte.

### 69. An Schiller.

Leipzig 1 9br 1793.

Mein theuerster Freund! Um Ihre Wunsche burch bie reitende: Bost zu erfüllen, schried ich gleich nach Regensburg, von wo aus Sie in einigen Tagen nach Empfang bieses Briefs 30 Carol. erhalten werben; sonst hatt' ich Ihnen erst medio 9br. dienen können.

Sobalb ich A(nmut) und Würde erhalte, fall ich gleich barüber her. Sbenso über die Philosophie des Umgangs, welche ich eben so schön brucken will.

Das ist nichts, mein geliebter Freund, daß Sie 100 Thir für die Chalia abgeben. Der Debit ist nicht so beträchtlich, daß ich Ihnen Hoffnung zu einem besseren Ertrag für Sie machen könnte. Lassen Sie solche also lieber langsam gehen, damit Sie keine solche Opfer für andre Schriftsteller zu bringen brauchen, um mehrere Stücke voll zu machen. Die Menge fremder Arbeiten haben ohnedies der Thalia geschabet, anstatt zu helsen.

Ich habe noch soviel von der Wesse im Kopf, daß ich Ihnen nur noch mit Eile unsrer Liebe und Freundschaft versichern kann. Immerdar Ihr

Goiden.

Die Abhanblung über Anmuth und Würde, schon im Juni begonnen (Körner 3, 110), erschien im zweiten Stück der Neuen Thalia Jahrg. 1793 S. 115—230, und wurde dann als Separatabbruck, mit einer Wibmung an Dalberg, ausgegeben. Die "Philosophie des Umgangs" war ein Theil des Ganzen, was Schiller damals aus den Briefen an den Herzog von Augustendurg ausarbeiten wollte und was in die ästhetischen Briefe keine Aufnahme fand, vielmehr erst fragmentarisch in den Horen erschien und dann in die kl. pros. Schriften aufgenommen wurde. Auch in einem Briefe an Haug vom 30. Oct. 93 erwähnt Schiller seiner Schrift über die Theorie des schönen Umgangs (Keller, Nachlese 49).

Von Ludwigsburg war Schiller nach Stuttgart gezogen, wo er die Bekanntschaft mit J. G. Cotta machte, die zur engsten Geschäftsverbindung zwischen beiden führte und ihm nicht allein die endliche Herausgabe eines großen Journales, der Horen, möglich machte, sondern auch fortan fast alle neuen Schriften Schillers in Cottas Verlag gelangen ließ, woraus dann noch dei Lebzeiten Schillers eine Sammlung seiner dramatischen, und nach seinem Tode die Sammlung seiner Werke erwuchs. Die noch vorhandene, aus 251 Briefen Schillers bestehende und vielleicht ebenso viele Antworten Cottas enthaltende Correspondenz verdient, wenn sie auch meistens nur mercantilische Gegenstände betrifft, doch vollständig und unverkürzt veröffentlicht zu werden.

Von ber schwäbischen Reise war Schiller im Mai 1794 nach Jena zurückgekehrt (Körner 3, 171), unentschieben, wofür er sich eigentlich bestimmen sollte, bann aber balb seine ganze Thätigkeit ben Horen zuwendend.

# 69 a. An Erhard.

Jena ben 26. Mai 1794.

Inliegender Brief, lieber Freund, ist bei mir an Sie abgegeben worden. Möchte er Sie noch in Nürnberg treffen! Wir sind hier glücklich angekommen- und ich sehe nun einer ruhigen Eristenz im Schoß einer philosophischen Wuße entgegen. Fichte hat bereits seine akademische Lausbahn angefangen, und man drängt sich zu seinen Borslesungen. Ohne Zweifel hat er Ihnen schon selbst sein Programm zugeschickt, sonst würde ich es beigelegt haben.

Möchte nun auch Ihr Schickfal Sie glücklich führen, geliebter Freund, daß Ihre Geisteskräfte sich nicht im Kampf mit den Umständen zu verzehren brauchen. Vor allem folgen Sie meinem Rath, und lassen Sie vor der Hand die arme, unwürdige und unreise Menschheit für sich selbst sorgen. Bleiden Sie in der heitern und stillen Region der Ideen, und überlassen Sie is der Zeit, sie ins praktische Leben einzuführen. Und wenn es Sie ja kiselt, außer sich zu wirken, so machen Sie den Ansang mit dem Physischen, und kuriren die Körper derer von der Gicht und dem Fieder, deren Seelen inkurabel sind.

Bei mir ist ein Plan zu einem großen literarischen Journal im Werke, und wird auch schon mit einem Verleger beswegen traktirt, zu welchem die besten Köpfe der Nation vereinigt mitwirken sollen. Weil Einer dem Andern Kredit verschafft, so wird man im Stande senn, jedem Witarbeiter größere Anerdietungen zu machen, als bei irgend einem andern Werk möglich ist, und unter 4 Louisd'or für den Bogen wird das Werk nicht betragen. Ich zähle dabei sehr auf Ihre Beiträge, lieber Freund. Den Plan zum Ganzen will ich Ihnen, sobald er ausgegeben wird, übersenden. Lassen Sie mich Ihre Adresse wissen, ehe Sie Nürnderg verlassen. Weine Frau grüßt Sie freundlich und wünscht, daß Sie sie sie n gutem Andenken behalten mögen. Ganz der Ihrige

Johann Benjamin Erhard, geb. 8. Febr. 1766 zu Nürnberg, Sohn eines Scheibenziehermeisters, war in Jena durch Reinhold mit Schiller bekannt geworden, den er in Rudolstadt 1791 besuchte. Er verledte dort einige glückliche Tage, unter lauter gebildeten Menschen, die ihn an äußerer Bildung alle übertrafen, und die doch Güte genug hatten, ihm seine innere als einen Ersat für die äußere anzurechnen. Die Prinzen und Prinzessinnen kamen beständig in das Beulwissische Haus und Erhards Fertigkeit im Zeichnen und seine Kenntniß des Generalbasses erward ihm ihre Gunst. Er wurde hier zum erstenmale Schriftsteller und schrieb den Anfang einer Sammlung von Gesprächen, wozu er den Plan schon früher gemacht hatte. Sie wurden unter der Ausschrift: "Mimer und seine jungen Freunde" in der Thalia abgedruckt. (Denkwürdigkeiten des Phil. u. Arztes J. B. Er-

hard. Stuttg. 1830. S. 31 f.). Er machte dann Reisen über Kiel, Kopenhagen und Königsberg. Dort lebte er im Berkehr mit Kant, ber ihm später einmal schrieb: "Unter allen Personen, die ich bisher noch kennen lernte, wünschte ich mir keinen mehr zum täglichen Umgang, als Sie." Nach Wanderungen durch Desterreich und die Lombarbei, promovirte er in Altorf, heiratete und wollte als Schriftsteller leben, was ihm Schiller widerrieth. Er lieferte Beiträge zu den Horen, von denen noch die Rede sein wird. Durch Hardenberg kam er in preußische Dienste und wurde dann Arzt in Berlin, wo er am 25. Nov. 1827 starb.

Schon im J. 1791 hatte ber Kunsthänbler Frauenholz in Rürnberg Graffs Schillerbilb mit Schillers Zustimmung ausgeliesert erhalten, um es burch Müller in Stuttgart stechen zu lassen. Rach Schillers Heimehr hatte ber Dichter Abbrücke bavon erhalten, bie er an Freunde vertheilte (Körner 3, 180) und für die er in einem leiber nicht mehr erhaltenen Briese vom 26. Mai seinen Dank abstattete. Darauf antwortete Frauenholz:

### 70. Un Schiller.

Mürnberg b. 21. Jul. 1794.

Aus ber gutigen Zuschrift vom 26. Mai habe Ihre geneigte Aufnahme ber überschickten Abbrucke mit Bergnugen erseben, so wie auch, bag Sie mir zur Erhaltung eines Portraits bes h. Coabjutor von Dalberg hoffnung machen. - Kur ben Kupferstecher ift es am portheilhafteften, nach einer getreuen und guten Mahleren arbeiten zu konnen, und kan, im Fall biefe vorhanden ift, eine Zeichnung, als überfluffig, entbehrt werben. Dag unter ben von Em. Wohlgebohren mir gutigft vorgeschlagenen Mannern zu Fortsezzung meiner Portraitsammlung auch S. Garve sich befindet, ist mir besonders an-Da ich schon lange auf biesen so grosen und murbigen Belehrten meine Aufmerksamkeit in Hinsicht auf meine Bilbnisse gerichtet habe. Nur bin ich bisher selbst beswegen an ihn zu schreiben baburch abgehalten worden, daß mir in Breslau tein Portraitmahler bekannt ift. Zeboch werbe ich es nicht unterlassen und auch hierüber zugleich Erkundigung einziehen. Wit bem nemlichen Interesse murbe ich H. Prof. Kant Bilbnis unter meine suite aufnehmen, allein

ber Umftand, daß biefes ichon von Herrn Lips sowohl als von Herrn Bause vorhanden ist, läßt mich nicht ben erforberlichen Absaz zu meiner Entschädigung hoffen, ba felten sich Liebhaber bazu finden murben, die die vorigen schon besäßen, und diese doch schon beinabe allgemein verbreitet sind. Uebrigens werbe von Ihren gemachten Borichlägen mit verbindlichem Danke Gebrauch machen. Gin Bunfch, ben Hr. Minister Graf Herzberg gegen mich außerte, ift, jedem Portrait in meiner Sammlung eine Biographie beizufügen. Ich will beffen Erfüllung Ihrer Entscheibung überlaffen, und bitte Sie baber, mir zu fagen, ob Sie es zufrieben find, wenn auch Ihrem Bilbniffe eine Lebensbeschreibung beigefügt murbe, und ob Sie im bejabenben Falle die Daten einzuliefern, oder den ganzen Auffaz selbst zu verfertigen die Geneigtheit haben wollten. Der Druck murbe sobann in Folio, so, daß er zu den Kupferstichen aktorbirte; eine 2te Ausgabe aber in 8 vo, welche auch ohne dieselben brauchbar maren, unternommen werden; die grose mit Dibotschen Lettern, aber nur nach ber Anzahl ber allenfalsigen Subscribenten ausgefertigt. Zeichnungen zu dem Karlos habe mich wirklich an Hrn. Ramberg gewendet, und erwarte sobald als möglich die ersten Proben. vollkommenfter Hochachtung bin ich unausgesezzt Em. Wohlgebohren gehorsamer Diener

Johann Friedrich Frauenholz.

Auf ben Antrag einer Selbstbiographie ging Schiller nicht ein. Dagegen faßte er, neben bem Plane zu ben Horen, bie bamals wohl noch ohne Gedichte erscheinen sollten, ben Plan zu einem Musen-almanach. G. A. Bürger, ber ben Göttinger Musenalmanach bisher geleitet hatte, war am 8. Juni 1794 gestorben. Schiller meinte benselben übernehmen zu können und wandte sich an ben Verleger, kam aber zu spät.

### 71. Un Schiller.

Göttingen, am 1. Aug. 1794.

Da ich erst seit einigen Tagen aus bem Babe wieber zuruckgekommen bin, so war ich nicht ehenter im Stande, Ew. Wohlgebohren ben mir zugesenden Brief zu beantworten. — Mit vergnügen Shiller, Geschäftsbriefe. würbe ich ben Vorschlag welchen mir Ew. Wohlgebohren wegen ber Herausgabe des Göttinger Musenalmanachs gethan haben, eingehen — benn ich bin zusehr von bem Vortheil überzeugt ben er durch Ew. Wohlgebohren erhalten würbe — Allein gleich nach dem Todt des sel. Bürger trat ich in einen neuen Accord mit dem hiesigen Doctor Reinhart — dieser ist nun schon unterschrieben und ich kann nicht wieder zurücktreten, so gerne ich auch wollte. — Dürste ich hoffen auf eine andere Art mit Ew. Wohlgebohren in Verbindung zu kommen, wie sehr würde ich mich freuen — wie glücklich mich schähen!

Mit aller Hochachtung harre ich Em. Wohlgebohren ganz ergebenfter Diener

Joh. Chrift. Dieterich.

Die Absicht vorläufig aufgebend, widmete Schiller sich nun ganz den Horen, die ihm den Almanach ersehen konnten, weil sie zur Aufnahme alles dessen eingerichtet waren, was er selbst verfaßte und was er von Anderer Beiträgen der Beröffentlichung werth fand. Die nächste Aufgabe war, geeignete Mitarbeiter zu sinden. Ueber die, welche ihre Theilnahme zusagten, gibt das im X. The der S. Schr. enthaltene Programm Kenntniß. Sodann galt es, die Buchhändleranzeige, die von Schiller verfaßt war, auf Kosten der Verlagshandlung zu verbreiten. Dazu wurden die am meisten verbreiteten Zeitungen auserschen, neben dem Hamdurger Correspondenten die Gothaische Zeitung, an deren Herausgeber der folgende Brief gerichtet ist.

# 72. Un Bach. Beder.

Jena, ben 21. Decemb. 1794.

Darf ich Sie um die Gefälligkeit ersuchen, mein verehrter Freund, beiliegender Anzeige oder einem Auszug berselben ein Plätchen in Ihrer beutschen Zeitung oder in dem R. Anzeiger einzuräumen. Sie werden dadurch unsere Societät und mich insbesondere sehr verpflichten und uns zu jedem Gegendienste bereitwillig finden.

Alle Kosten, die damit verknüpft sind, trägt die Berlagshandlung ber Horen, wenn Sie nicht lieber für die gegenwärtige Anzeige bes

Avertissement und für die Anzeige jedes kunftig herauskommenden Studs in Ihren Zeitungen ein Exemplar der Monatsschrift von uns annehmen wollen. Hochachtungsvoll der Ihrige.

Schiller.

Inzwischen hatte Schiller ben Plan bes Musenalmanachs nicht aufgegeben. Durch W. v. Humboldt war er mit einem israelitischen Berleger, Michaelis, in Neustrelit, bekannt geworden, der von wirklicher und aufrichtiger Berehrung für ben Dichter erfüllt, willig auf alle Wünsche besselben einging und es als eine Ehren- und Herzensjache nahm, einen folchen Mann unter feinen Geschäftsfreunden zu Schon am 20. Oct. 1794 melbete Schiller Goethen Rr. 19: "Ich habe jett wegen bes Musenalmanachs mit bem Juden Buchhändler ordentlich contrahirt, und er wird künftige Michaelismesse ericheinen." Es ist fast tragisch zu sehen, wie dieser offenbar strebsame Mann trop alles guten Willens und trop aller forgsamen Vorkehrungen boch nicht erreichte, mas er wollte, ben Autor zum Freunde zu haben. Er verfiel ber Untreue eines Freundes und mußte, obwohl vollständig gerechtfertigt, doch die Folgen eines Schurkenstreiches tragen, an bem er völlig schulblos mar. Sein erfter Brief, unter den erhaltenen, ist nur Fragment. Es scheinen vier Quartseiten voraufgegangen zu fein, die vielleicht in gleicher Beise in aller Unschulb von den Unternehmungen, die der Unternehmende zu machen bas Glück hatte ober zu haben hoffte, ben neuen Geschäftsfreund red= felig unterhielten, der an solchen literarischen Neuigkeiten wenig Ge= schmack fand. Die Mittheilung ber Gebichte eines gewissen Lappe, b. i. Karl Lappes in Pommern, für den Musenalmanach auf 96 weist ben gegenwärtigen Brief in die erste Halfte des Jahres.

## 73. Un Schiller.

(Reuftrelit 1795.)

Klopstod ift Willens eine neue Ausgabe seiner Oben herauszugeben, die ich wahrscheinlich zum Verlag erhalten werde, ich gebe Ihnen zur Zeit Nachricht davon, und schmeichle mich wohl nicht vergebens mit der Hoffnung, daß Sie sich des Unternehmens annehmen werben, und etwa burch die Horen bem neuen Werke (benn es sind mehrere völlig umgearbeitete und einige seiner neuen Oben hinzugekommen) die Aufnahme zu verschaffen, die es in aller Rücksicht versbient. Die ältere Ausgabe ist vergriffen und ist nur im elendesten Nachdruck noch zu haben.

Ihre Theilnahme an dem philosophischen Journale freuet mich so sehr, als sie meinen Muth bei diesem Unternehmen erhöhet. Könnte ich Ihnen, verehrungswürdigster Wann! meinen Dank so rein und lauter geben als er aufrichtig und treu in meinem Herzen lebt. Gönnen Sie mir fernerhin Ihre Freundschaft und erfreuen Sie mich durch die Gelegenheit mich ihrer würdig zeigen zu können. Mein Freund Herr Gerling empfiehlt sich Ihrem geneigten Andenken, und ist mit mir Ihnen von ganzem Herzen ergeben.

Michaelis.

Dem Herrn von humbolb bitte ich meine Hochachtung zu versichern; ich werbe ihm nächstens in Gesellschaft aller seiner hiesigen Freunde über verschiedene Angelegenheiten schreiben.

In biesem Augenblick erhalte ich beiliegende Gebichte von einem gewissen Hrn. Lappe zugesandt, die er zu dem Almanach geben möchte, wenn sie Ihnen nicht mißfallen. Er erbittet sich (Ihr) Urtheil.

Die Ausgabe ber Oben Klopstocks bei Michaelis ist nicht zu Stande gekommen. Gine Sammlung seiner Werke begann einige Jahre später Göschen (1798—1810).

Philosophisches Journal einer Gesellschaft teutscher Gelehrten. Neustrelit 1795—96. 8 Hefte. 2 Bbe. 8. Darin war von Nietshammer eine Abhandlung: Bon den Ansprüchen des gemeinen Menschenverstandes an die Philosophie 1, 1—46. Die Fortsetzung gab Niethammer in Jena 1797 mit Fichte heraus.

Im Mai war Michaelis in Jena gewesen und burch Schiller an Goethe empfohlen (Rr. 72), ber mit ihm beliberieren sollte, ob in den zum Almanach bestimmten Gedichten nicht Stoff für Bignetten sei.

## 74. An Schiller.

Tegel, 17. Jul. 95. (erhalten ben 22. Jul.)

— Wegen Gros habe ich mit Harbenberg gesprochen. Er ist noch immer der Meynung, ihn anzustellen. Da mich Gros immer mit Hard(enberg) qualt und gegen andre von einer Anstellung in Gött(ingen) spricht, so vermuthe ich fast, er will den Ruf nach Erl(angen) als ein Mittel, etwas in Gött(ingen) zu erhalten, benutzen.

humbolbt.

Gros war am 10. Nov. 1765 zu Sinbelfingen in Würtemberg geboren, Inftructor best jungen Erbpringen von Burtemberg gemesen, im Jahre 1792 mit bemselben zerfallen und ungeachtet aller Aussichten, die er badurch einbußte, hatte er sich durch keine Antrage bewegen lassen, zu bleiben. Er kam nach Jena, um Jurisprubenz zu studiren, nachdem er die Theologie völlig absolvirt hatte. Schiller freute fich bamals, seinen Birtel burch einen neuen Lanbsmann von sich vermehrt zu sehen, der alle andern weit übertreffe (Körner 2, 356). Bur Zeit ber Vorbereitung zu ben Horen, als beren Mitarbeiter ihn Schiller im Ginlabungsschreiben nannte, mar er in Göttingen. Körner, ber nichts von ihm wußte, fragte (3, 227), ob es ber f. g. Marquis v. Groffe, Verf. bes Genius, fei, und Schiller, ber von biefem nichts gewußt zu haben scheint, antwortete, es sei berfelbe M. Gros, von bem er Körner öfter ichon geschrieben: "Einer ber besten Röpfe und ber reinsten Denker, die ich habe kennen lernen. Er ftubirt gegenwärtig bie Jurisprubeng in Göttingen." (3, 230.) Durch humboldt scheint er hardenberg empfohlen zu sein. Er murde 1796 orb. Prof. ber Rechte in Erlangen. Meusel 2, 673 nennt ihn Karl Heinrich, Humboldt in Nr. 105: C. K. Er hat 1795 in Göttingen eine Geschichte ber Berjahrung nach bem romischen Recht herausgegeben, die noch geschätzt wird; ba nennt er sich Rarl Heinrich. In Schillers Horen 1795 St. 8. S. 87 steht von ihm eine Abhandlung: Ueber die Joee der Alten vom Schickfal, eine Materie bei ber Humbolbt (4. Aug. 95) "ihn niemals erwartet und auch niemals erkannt hätte." Bgl. Nr. 96.

#### 74°. An Erhard.

Jena d. 17. Juli 1795.

Nur zwei Worte, lieber Freund, zur Begleitung dieses Paquets. Ich leide schon mehre Wochen fast anhaltend an meinen Krämpsen, und habe die Feber ganz weglegen müssen. Sie erhalten hier die bisher herausgegebenen Horenstücke. (Zebes Stück, worin etwas von Ihnen enthalten ist, erhalten Sie gratis, und sobald wir Sie unter die sleißigen Witarbeiter zählen dürfen, bekommen Sie den ganzen Jahrgang ohnehin frei.) Diese sechs Stücke hatte ich noch übrig, sie werden Ihnen also nicht verrechnet.

Ihr Aufsat wirb in acht Tagen, bent ich, gebruckt sein. Er fängt bas siebente Stuck an. Ich wünsche, baß Sie mit meiner Rebaktion besselben, auf die ich freilich nicht viel Zeit verwenden konnte, zufrieden sein möchten.

Melben Sie mir, ob ich Ihnen bas Honorar für biesen Aufsatz gleich baar soll bezahlen lassen. Nach unserer Einrichtung wird von einer Ostermesse zur andern Abrechnung vorgenommen. An diese Uebereinkunft brauchen Sie sich aber nicht zu binden.

Recht verlangend bin ich auf etwas Neues von Ihrer Hand. Laffen Sie mich nicht allzulang barauf warten. Ganz ber Jhrige.

Shiller.

Der Aufsat war: Die Ibee ber Gerechtigkeit als Prinzip einer Gesetzgebung betrachtet (Horen 1795. N. 7. S. 1—30). Dies war nur ein Theil einer umfassenberen Arbeit, von ber andere Abschnitte (Apologie des Teufels, Ueber das Prinzip der Gesetzgebung, insofern der Inhalt der Gesetzgebung dadurch bestimmt wird, Ueber die Unschuld und den Stand der Unschuld) in Niethammers philosophischem Journal (1795. Hft. 2. 8 u. 9.) erschienen. Erhard scheint dieselben Schiller angeboten zu haben, der ihn zwar schätze, und am 14. Sepi. 1795 ihm schried: "Ich din auf den Aussach, den Sie für die Horen versprechen, begierig. Sorgen Sie nur dafür, daß er sich ohne Borausssehung vieler abstrakter Kenntnisse lesen läßt, denn man wirft den Horen von allen Orten her vor, daß sie zuviel moderne Metaphysik enthielten. Dieser Vorwurf trifft auch meine ästhetischen Briefe.

baher ich von dieser Materie nichts mehr einrucken werde. Ich munschte etwas im Geschmack Ihrer Gespräche Mimers von Ihnen." Diesem Bunsche scheint er nicht nachgekommen zu sein. Um 23. Oct. 1795 schreibt er an Niethammer: "Schiller scheint meine Aufsätze über die Gesetzebung zu hoch zu sinden, und ich will sie daher, wenn er sie nicht balb abbruckt, absordern, um sie dir zu geben. Ich freue mich überhaupt nicht der Gesellschaft, die sie in den Horen haben; die meisten Aufsätze in ihnen sind bloßer Weteorismus, und die Gedichte, außer den Elegieen und Episteln [Goethes] und einigen Epigrammen, unter der Kritik."

#### 74 b. An Erharb.

Jena, d. 3. Aug. 1795.

Hier, lieber Freund, bas siebente Stud. Möchten Sie mit Ihrem Aufsat zufrieben senn, so wie ich ihn herausstaffirt habe.

Beiltegende Anweisung senden Sie an die Cottasche Buchhandlung in Tubingen, und die Bezahlung wird immediat erfolgen.

Ein andermal mehr. Heute habe ich eine schreckliche Brieferpebition. Ganz ber Ihrige

Schiller.

Am 3. August verzeichnet Schillers Kalender Briefe an ben Coadjutor, Herzog von Augustenburg, Humbolbt (fehlt), Körner (3, 277), Reicharbt, Weyer in Weimar, Cotta, Erhard, Solitübe, und vom selben Tage ist der nicht verzeichnete lange Brief an Fichte (Briefwechsel S. 44—55.).

Die Anweisung betrug 42 Thir. 12 Gr. für 30 Seiten.

Die nun folgenben Ergießungen über Michaelis bebürfen keiner Erläuterungen im Einzelnen. Er hatte Schiller schon längst für die Rebaction aus freien Stücken bezahlt, aber sonst in Jena, wo er gegen 1000 Gulben schuldig war, niemand. Da Schiller das Manuscript zum Musenalmanach schon am 7. Aug. abgegeben hatte und bann von Seiten des Berlegers, der mit dem Almanach in der Welt debütiren wollte, nichts geschah, weder Papier angeschafft, noch Abrede mit dem Buchdrucker Unger getroffen war, noch irgend ein Brief an ihn be-

antwortet wurde, so hatte Schiller freilich alle Ursache, unruhig zu werden, aber es war sehr voreilig von Körner (3, 290), den Berleger, ohne ihn gehört zu haben, einen Lump zu nennen, denn er war völlig unschuldig (No. 84) und hatte, durch die Liebhaberei des Fürsten für seinen Hofbuchhändler, selbst Wittel, um den Ausfall zu decken, der ihm durch die Gewissenlosigkeit seines Geschäftsgenossen erwachsen war (Nr. 85). Die Entwicklung dieser Angelegenheit geben die folgenden Briefe, die schon deshalb verdienen veröffentlicht zu werden, weil die Beschuldigungen der bekannt gewordenen Briefe nur ein schwaches Correctiv gesunden haben, indem Schiller am 18. Sept. 95 an Körner schrieb: "Der Verleger hat sich völlig gerechtsertigt. Ihm ist ein infamer Betrug gespielt."

#### 75. An Schiller.

Tegel 4. Aug. 95.

Von Michaelis höre ich keine Silbe. Auf meinen Mahnbrief antwortete mir sein Buchhalter, er sen nach Hannover verreift und komme über Berlin zurud. Habe aber schon vorher 700 Thir nach Jena gefandt. Ich habe biefen Brief neulich an Niethammer einge= legt. Im Falle das Geld noch nicht angekommen ist, bitten Sie nur Niethammer, es mir zu schreiben. Ich werbe bann bringend werben. Sie für bieg Sahr loszubringen, möchte boch ichmer fenn. Ich febe nur zwei Wege. 1) man sucht Händel, ober 2) man macht ihm Angst. Zum Ersteren könnte bie Bezahlung Ihres Baters bienen, im Fall biefe noch nicht geleistet mare. Um indeß auch einen Beitrag zu liefern, habe ich Unger schriftlich gefragt, welche Berabrebungen über ben Druck bes Almanachs getroffen worden, und zu meinem Erstaunen gefeben, bag es noch gar keine, wenigftens keine festen, find. Dies zu bocumentiren, lege ich Ungers Billet bei. In dieser Sache kann ich nun nicht gut eher hanbeln, als bis Sie anfangen. Anast machen will ich ihm, wenn ich ihn spreche. Doch muß es auch auf die rechte Art geschehen, sonst wurde er nur knauserig baburch — vermöge seiner Nationalnatur. Ich bächte, Sie schrieben ihm gleich, äußerten Ihren Unwillen, daß noch nicht die minbeste Anstalt getroffen, und bedängen sich aus, alles allein mit Unger abzumachen. Antwortete er barauf nicht gleich bejahend, so setzten Sie ihm kurz ben Stuhl vor bie Thur und sagten für kunftiges Jahr auf. Dann murbe er sie zu schreden benten, wenn er schon jett brechen wollte, und Sie hatten, was Sie wünschten.

humboldt.

#### 76. An humboldt.

Jena 9. Aug. 1795.

Meine zwey letzten Briefe haben Sie hoffentlich erhalten, und nochmals bitte ich Sie, mit Michaelis Ihre Maahregeln so frey zu nehmen, als wenn es Ihre und nicht meine Sache wäre. Er war vor kurzer Zeit noch in Braunschweig, wo er Schlegeln sagte, daß es noch Zeit wäre, wenn er Beyträge zum Almanach schicken wollte. Indessen sehe ich noch keine Möglichkeit, wie dieser zur Messe noch sertig werden soll.

Schiller.

Die beiben letzten Briefe Schillers an Humbolbt waren, nach bem Kalenber, vom 3. und 7. August, sind aber verloren. In einem berselben, vom 7. Aug., war, mit ber ersten Manuscriptsenbung für ben Amianach gleichzeitig ein Vorschlag an Wichaelis, ben Musen-almanach für das nächste Jahr auszuseten. Zugleich scheint derselbe eine Erinnerung wegen des Honorars von 55 Frd'ors enthalten zu haben, das Michaelis für das Buch über Baumzucht an Schillers Vater zu entrichten hatte. Das Schickal dieses Buches war, einem Briefe des Buchhändlers Albanus vom 11. Juni 1802 zufolge, der unten mitgetheilt werden wird, kein günstiges.

## 77. An Schiller.

Tegel 15. Aug. 95.

Ihr Verfahren mit Wichaelis hat meinen vollen Beifall, und ich wüßte nichts, was zu seinem Vortheil barin zu andern wäre. Sher hätte ich eine Aenderung zu seinem Nachtheil vorgenommen. Ich gerieth neulich in die Versuchung, das Anerdieten des Verschiebens des Almanachs auf das nächste Jahr in Ihrem Briefe wegzulöschen, und hätte es bei Ihrer mir gegebenen Vollmacht gewiß gethan, wenn ich nicht gesehen, daß Sie sich auf diesen Fall Rücksprache mit den Witarbeitern vorbehalten haben, und Ihnen also immer noch eine Hinterthür offen steht. In der That, glaube ich, dürfen Sie Sich darauf

nicht einlassen. Mit Michaelis muß gebrochen werben, bavon gehe ich aus und man muß ihn baber aufs außerste treiben. Das ift bei feiner Nachläffigkeit nicht ungerecht, und bas find Sie Sich felbft schuldig. Das Wiscrpt. erhält er sicherlich nicht eher von mir, als bis er mir 55 baare Frb'or und 12 Er. des Buchs Ihres Baters eingehandigt, und außerbem habe ich ihm einen Brief geschrieben, ber auch hoffentlich nicht ohne Wirkung bleibt. Ich habe ihm fehr ernft alle seine Vergeben noch einmal vorgehalten, ihm gesagt, bag ich ben Inhalt Ihres Briefes miffe und ganglich billige, und am Ende in einem gelinden Ton meinen wohlmeinenden Rath hinzugefügt. habe ihm nemlich vorgestellt, bag Sie, wie er aus Ihrem Briefe sehen werbe, icon jest unzufrieben maren; daß wenn ber Almanach burch seine Schuld leibe, Sie ihm gewiß ben handel auf bas folgenbe Sahr auffagen murben, und er alsbann bloß Schaben an ber Entreprise haben werbe, und bag er baher wohl überlegen moge, ob er sie nicht lieber jett fahren lassen wolle! Auf biesen Fall habe ich ihm versprochen, die Sache bei Ihnen so einzuleiten, dag ber Borfall weber bekannt, noch seiner Handlung sonst nachtheilig sein werbe. Dieß, glaube ich, konnte ich thun, ohne zuviel zu versprechen. züglich habe ich ihm vorgerückt, mas Gie noch nicht einmal mußten, ich Ihnen aber nun geschrieben, daß er mit Unger noch nicht einmal ben Druck fest verabrebet habe. Im Fall Michaelis abginge, so mare es die Frage, ob Sie nicht ben Almanach bennoch gleich auf Cottas Rechnung bei Unger brucken ließen. Daß er bieß Jahr erscheint, halte ich für wichtig, und Sie könnten Cotta für bas, was er burch biefe Art ber schnellen Besorgung verlore, für bieß Jahr an ben Bebingungen, bie Sie Sich machten, nachlaffen. Wenigstens werbe ich Ihnen, fobalb ich bas mindeste von Michaelis erfahre, sogleich Nachricht geben, wenn es auf einen Tag trafe, an bem ich Ihnen sonst nicht geichrieben haben murbe. Auch ist mir noch Gins eingefallen, baf Sie jest, ba Sie miffen, bag Michaelis auch in Absicht bes Druckes faumselig gewesen ift, thun konnten. Sie konnten ihm schreiben: Sie faben ab, bag er für eine folche Entreprise nicht tauge, wenigstens bas Sie nicht auf eine Beife, bie Ihnen felbst Freude mache, fie in feinen Händen sehen könnten, Sie wollten also lieber jett als später brechen. Um aber auf jebe Weise ben Contract zu halten und billig zu senn, wollten Sie ihm ben Almanach pro 1796 und 1797 laffen und nur erst pro 1798 auffündigen. Dagegen kann er nichts haben und kann

bieß boch auch nicht eingehen, weil er offenbaren Schaben bavon hatte. Ich febe baber nicht, wie er es anftellen wollte, als felbft abzubrechen. Dak Sie auch Ihre ferneren Unterhandlungen mit ihm burch mich geben laffen, bin ich herzlich gern zufrieben. Es thut mir fo leib genug, die Beranlaffung Ihrer Berbindung mit ihm gewesen zu senn Sie werben Sich nach bem, mas ich Ihnen neulich über Meger fchrieb, gewundert haben, Gebichte zum Almanach von ihm zu bekommen. Allein ich fah ihn zufällig in Gefellschaft und fand ihn fo, baf ich glaubte, ich könnte Ihren Auftrag besorgen. Seine Miene und sein augenblickliches Stillschweigen sagte mir zwar hinlanglich, daß bas, was ich Ihnen neulich schrieb, gegründet genug mar. Indeß äußerte er nichts, sondern versprach etwas zu schicken, was er, wie er mir gestern fagte, auch gethan hat. Ich muß Gie fehr bitten, feine Beitrage, wie fie auch senn möchten, mir zu Gefallen aufzunehmen. Ich habe ihn feitbem öfter gesehen und viel Spaß mit ihm gehabt. Er ift in ber That fehr amufant in größerer Gesellschaft, ba er fast immer bei Laune ift, ziemlich viel und fehr promten Wit besitzt und bamit eine unglaubliche Schaamlofigkeit verbinbet. Es ift wirklich unbegreiflich, wie er lügt, Sachen gerabezu erfinbet, ober folche, bie gar nicht lächerlich sind, so verbreht, daß sie es werden muffen. Findet man es ber Muhe werth, feine Erbichtungen zu berichtigen, fo macht ibn bas gar nicht irre, sonbern er läßt, ohne Weiteres, seine vorige Meußerung fallen. Go fprach er mit mir bavon, bag bie Bothifche Gespenstergeschichte von ber Sangerin in Reapel icon frangosisch gebrudt fen und fette hinzu: als ich in Neapel war, sprach man auf allen Gaffen bavon. Nun aber erinnern Sie fich boch gewiß, bag Gothe biefe Boffe ganz willfürlich nach Reapel verlegt hat. Den Emigrirten ift indeß seine Belesenheit gefährlich. Auch bem Procurator ift er recht gut auf die Sprunge gekommen. Der Diebstahl, sagt er, sei ihm zu fleinburgerlich. Mit &. Sachen geht er übrigens fehr glimpflich um, felbst mit ben Unterhaltungen und ber 2ten Epistel. Die erste und bie Elegien lobt er ungeheuer, ob ihm gleich ber mabre Sinn für bie letten gewiß fehlt. Sonst hat er sich auf die Horen nicht viel eingelaffen. Er ift gang burch moberne Literatur gebilbet, meift burch französische und englische, hat gewiß Talent und Wit, aber eben so gewiß kein Genie, noch auch, wie fehr er es auch burch Phantafie manchmal mag nachgespielt haben, Gefühl. Er ift eigentlich von Saufe aus kalt und nicht einmal finnlich. Selbst bie, ich möchte fagen,

kalte Hestigkeit der Phantasie, die er gewiß einmal gehabt hat, scheint er nicht mehr zu besitzen. Sie konnen also ungefahr benken, wie er urtheilt. Indeß ist er in Berlin boch noch immer meinem Urtheil nach. in Sachen bes Geschmacks ber competenteste Richter, und magt es wenigstens nicht, gewissen Dingen zu widersprechen, wenn er sie auch nicht mitempfinben mag. Den Sansculottismus hielt er für fehr schlecht, und auch erbärmlich geschrieben. Als ich ihn bas erstemal sah, versicherte er, er sei von Archenholz und ich ließ ihn natürlich babei. Er sette hinzu: Arch. habe geglaubt, die Schilberung von Ihnen in bem Auffat von Jenisch, gehe auf ihn und habe seinen Freunden im vollen Aerger gesagt: "Was hilfts mir, daß er mich einen Thucybibes nennt? wenn er bas Uebrige von mir fagt. ich will gegen ben Kerl schreiben, und zwar in ben Horen." lich erzählte er mir als eine Neuigkeit, baß ber Sansculottismus von Gothe sen, und manbte sich wie eine Schlange, um sein Urtheil bennoch burchzubringen; benn zurudnehmen mochte ers boch nicht. Jest hat mir Mener auch gesagt, welche Schriftsteller in bem Auffat von Jenisch gemeint sind. Der wohl erfinden, aber nicht barstellen kann ift Gothe, ber einem in Brei plumpt ift Zimmermann, ber monotone Garve, ber langweilige Eberhard, ber gang claffische Engel, ber unintereffante Gegenstände mablt Menbelssohn u. f. w. Die Namen haben alle babei gestanden, aber Mener hat fie gestrichen.

H(umboldt).

Humbolbt hatte am 28. Juli geschrieben, Meyer sei von Michaelis zu Beiträgen aufgesorbert, habe aber nachber geäußert, er sei von Schiller in Jena sehr kalt aufgenommen und wenn dieser Beiträge wünsche, habe er sich unmittelbar an ihn wenden können. Dieser Meyer, damals Herausgeber des Archivs der Zeit in Berlin, ist der Meyer aus Bramstädt, als Biograph Schröders bekannt. Er war ein Freund der Caroline Michaelis, die, als sie in Mainz in der bekannten unangenehmen Situation war, ihn und Tatter als Helfer in der Noth außersehen hatte, von beiden aber im Stich gelassen wurde und dann an W. Schlegel einen großmütigen Retter fand. Bon Meyer erschienen im Almanach für 1796 fünf Gedichte. Seine Bemerkungen über Goethe beziehen sich auf die Erzählungen in den Unterhaltungen beutscher Außgewanderten. Daß er sich über Goethes

Auffat über ben literarischen Sansculottismus täuschte, wäre ihm nicht zu verargen gewesen, wahrscheinlich täuschte er aber Humboldt, indem er sich stellte, als halte er Archenholz für den Verfasser, um dadurch den Aufsat, der gegen ihn mit gerichtet war, heradzuseten.

### 78. An Humboldt.

Jena d. 21. Aug. 1795.

- Gie wundern sich vielleicht barüber, daß ich noch so viel für den Almanach thue, und nicht eher mich der Horen annehme. Aber ob ich gleich nicht Willens bin, ben Almanach bem Juben zu laffen, so halte ich biese Entreprise boch für solid genug, um einen Bersuch zu machen, sie in Gang zu bringen. Mit ben Horen gebe ich zuweilen die Hoffnung auf. Nicht allein beswegen, weil es zweifelhaft ift, ob und bas Publikum treu bleiben wird, sondern weil bie Armuth am Guten, bie kaltfinnige Aufnahme bes wenigen Vortrefflichen mir die Lust mit jedem Tage raubt. Ich werde zwar nicht vorsetzlich zum Untergang bes Journals bentragen, aber auch nicht sehr emsig es in seinem Falle zu halten bemuht segn. Der Almanach ift eine so wenig beschwerliche und sichere Unternehmung, daß es nicht zu verantworten ware, wenn ich ihn leichtsinnig fallen laffen wollte. Die Epigramme, meine eigenen und Herbers Bentrage geben bem Almanach ein entscheibendes Uebergewicht, wie ich hoffen kann, über seine Mitbewerber, baß selbst Michaelis Armseligkeit ihn nicht ganz soll zu Grunde richten Sie find fo gutig, wenn wir Michaelis loswerben follten, ihn sogleich auf meine ober Cottas Rechnung ben Ungern brucken zu laffen, zu 2000 Auflage, worunter 500 auf Schweiter- und die übrigen auf gutem Schreibpapier. Die übrige Einrichtung bleibt Ihnen und Ungern überlassen. Cotta hat auf meine Anfrage mir ichon geschrieben, baß er ben Almanach auch noch auf bieses Jahr nehmen würde. (Auch könnte, selbst wenn wir mit Michaelis nicht brechen, gleich nach Empfang biefes Briefes an bem Druck swenigstens an bem Sat ber ersten Bogen] angefangen werben, weil ber Almanach boch in jebem Fall gebruckt werden soll.) Auch will ich den Epigrammen eine eigene pagina mit römischen Zahlen geben lassen, daß sie zugleich neben ben übrigen Gebichten einen Setzer und eine Presse beschäftigen können. Auf biefe Art gewinnen wir Zeit.

Ich erfuche Sie also, Lieber, gleich nach Empfang meines Briefs

ben Satz ber ersten Bogen bes Almanachs anfangen zu lassen, auch Ungern zu bitten, baß er Schweitzer- und Schreibpapier bereit halten mag. Unterbessen kommen wir mit Michaelis zu irgend einer Entsicheibung, so baß entweder Er (Michaelis) ober wir über ben Abbruck genauer verfügen können. Es liegt mir so viel nicht baran 15 ober 20 Lb'ors bey diesem Arrangement zu verlieren, sobalb nur der Zweck erreicht und ber Almanach für die Wesse sertig wird.

Was die Verlegung bes Almanachs auf das nächste Jahr betrifft, so dürfen Sie nur an Michaelis schreiben, daß, nach einer Abrede mit den Autoren, dieses nicht mehr thunlich sen. Sie dürfen ihm auch bestimmt sagen, daß er den Almanach auf jeden Fall nur dieses einzige Jahr verlegen würde. Wein Contract mit ihm verpflichtet mich blos zu einer halbjährigen Auffündigung, und hier ift eine zwölfmonatliche. Auch kann er daben keinen Schaden haben denn das Debüt des dießjährigen Almanachs ist von diesem Arrangement völlig unabhängig, und behält der Almanach auch nach der Hand noch einen Werth, so ist Er es doch immer, der den ersten Jahrgang verkauft.

Ihnen überlasse ich es, ob lateinische ober beutsche Schrift zum Almanach genommen werben soll. Hätte Unger eine recht passenbe kleine lateinische Schrift, so würde ich dieselbe vorziehen; doch bin ich nicht so sehr barauf gestellt, und es kommt ganz barauf an, wie Sie seine Schriftproben sinden. Es versteht sich, daß alle Hexameter und Bentameter ohne Unterschied gebrochen werden. Die Nahmen der Autoren cursiv im Lateinischen und Schwabacher im Deutschen. Das Format natürlicherweise Duodez. Sie können aber Ungern vorschlagen, ob er nicht sehr großes Papier dazu nehmen und in Sedez brechen will, weil dieses den Vortheil verschafft, daß man nur 6 Bogen abzudrucken hat. Göpfert sindet diese Einrichtung vorzuziehen. Auch wird daben Zeit und Geld gewonnen.

Sollte Michaelis sich geben und die Sache ihren alten Gang gehen, so bitte ich Sie die hier bemerkten Sachen Ungern bennoch zu empfehlen; auch bitten Sie ihn, daß er alsbann auf meine Kosten ein Dutend Exemplare auf Schweitzer-Papier über die Zahl abziehen lassen möge, da ich ja nicht sicher bin, ob ich ein einzig Exemplar von Michaelis erhalte.

Die 55 Louisd'or behalten Sie, wenn Sie bezahlt werben, und bringen mir folche im October mit. Meinen Bater habe ich schon bezahlt. Die 12 Exemplarien sind Sie so gütig, nur an mich zu schicken. — — — — Sch.

— N. S. Ich hatte anfangs im Sinne, unter mehreren Rahmen im Almanach mich zu verkappen, und badurch einen größern Schein von Mannigfaltigkeit hervorzubringen; da aber jett ohne das Mannigfaltigkeit genug und durch Herbern der Anonymität schon zu-viel ist, so fällt jene Ursache weg, und es ist der wenigen Kleinigkeiten (wegen) nicht der Mühe werth zu lügen. Senn Sie daher so gut und setzen unter die dren Kleinigkeiten, die mit O und Bsch bezeichnet sind, meinen Nahmen. Ich halte es für gut, daß ich sehr oft darinnen vorkomme, und werde darauf bedacht senn, wenigstens 25 mal darinn genannt zu senn. Auch da wo Th. steht, setzen Sie Goethes Nahmen.

(Schiller)

Die Spigramme find die von Goethe aus Benedig. Herber lieferte Beiträge unter der Bezeichnung  $D\left(9\right)$ ,  $E\left(12\right)$ ,  $P\left(1\right)$ . Bon Schlegel enthält der Almanach f. 1796 nur ein Gedicht; die übrigen, die im nächsten Briefe vorausgesetzt werden, nahm Schiller in die Horen.

### 79. An Schiller.

Tegel, 25. Aug. 95.

Meine Mutter ift wieber franker und ich weiß nicht, lieber Freund, ob ich Ihnen werbe viel schreiben können. Ich eile baber zuerst einiges über ben Musenalmanach abzumachen. Michaelis hat sich gemelbet, und hier ist sein Brief, gang in seinem Genre. Estafette, wo eine Post bas Nemliche that, viel Geschwät und mahricheinlich wenig babinter. Denn wenn auch jemand, bem er Auftrag gab, nicht zahlte, warum erkundigt er sich nicht? warum beantwortet er meinen ersten Brief nicht? warum saumte er so mit bem Almanach? Ich habe ihm, weil ich seinen Versprechungen von balbigem Kommen nicht recht traue, heute ziemlich kühl geantwortet: daß eine Estafette gang vergeblich gewesen, bag ich seine Rechtfertigung abwarten wolle, bag ich sein Bogern mit bem Almanach nicht begreife und das Geld und die Eremplarien zur Ablieferung des Micpts erwarte. Dabei laffe ichs auch (er moge fich nun rechtfertigen wie er wolle) bewenden. Man muß mit diesem Menschen Ernst gebrauchen, und ich bitte Sie, wenn Sie, wie ich nicht glaube, nicht ganz andrer Megnung find, meinen Ernft zu unterftüten.

Die empfangenen Gebichte habe ich bem Almanach beigefügt. Ich war anfangs zweifelhaft, ob ich bie Schlegelschen, bie von Schlegels eigner Sand find, und worüber Sie mir nichts weiter ichreiben, nicht in Absicht bes Zeilenarrangements anders, als sie geschrieben sind, ordnen mußte, und hatte es schon nach ber Analogie von ein Baar anbern Gebichten gethan. Ich sehe aber jett, daß sie auch, wie sie da sind, bleiben können, und lasse sie baher so. Durchgesehen habe ich alles und die noch zurudgebliebenen Kleinigkeiten verbessert. Ich habe jett, wenn ich mich nicht verzählt habe, 121 Seiten, also nicht volle 8 Bogen. Das Zeilenarrangement halte ich zwar, wie Sie es gemacht haben, für recht gut, aber auf einige Ungleichheit muffen Sie sich ichon gefaßt machen. Wie ich im Blattern bemerke, wird manche Seite boch viel voller aussehen, z. B. Parthenope. Daß bie Herameter und Ventameter ba, wo Sie es regelmäßig und ausbrücklich gethan haben, ebenso regelmäßig abgebrochen werben, bafür werbe ich Sorge tragen. Aber einige kleinere Gebichte werben Schwierigkeiten machen. Denn in biesen sehe ich, bag Sie theils einen einzelnen Bers fo eng geschrieben haben, baf ber Seter nicht wird folgen und ebenfo zusammendrängen können, theils aber auch einzelne Verse nach Bebürfniß und nicht alle abgebrochen haben. Indeß werbe ich Ungern empfehlen, auch hierin alle Unschicklichkeit möglichst zu vermeiben.

Was das Innre betrifft, so hat auch die jetige Lieferung gar fehr meinen Beifall. Schlegels beibe Gebichte haben gwar bie und ba einiges Dunkle und bas lette am Schluß auch einige Harte. ift eine gemisse heftigkeit ber Empfindung barin, ber es wenigstens an sichtbarer Natur und Wahrheit fehlt, und die eben barum, weil sie so aufgejagt ist, wenigstens in mir weber Achtung noch Sympathie erregt. Es ift in berfelben Gattung wie einige frühere Sachen von Mener und einige spatere von Burger. 3ch vermuthe bag beibe Stude an die Mad. Bohmer gerichtet find, die mit Forsters verwickelt war. Wenigstens weiß ich, bag er mit bieser immerfort eine, wenn man die Entfernung und das (so viel ich weiß) auch fehr ungleiche Alter beiber bebenkt, wirklich phantastische Liebe unterhält. ein sehr kaltes, aber romantisches und eitles Geschöpf und hat auf Schlegels Bilbung einen entschiedenen Ginfluß geubt. Auffallend aber ift es mir immer, wie alles, was Schlegel macht, sich vor ben Werken berer auszeichnet, bie man jungere Dichter nennen kann. Wenn es auch manchmal weber an Gebanken noch Gefühl reich ift, so fällt es

nie nur auch im minbesten ins Gemeine und Gewöhnliche, sondern trägt gleichsam immer das Gepräge einer besseren Schule an sich. Es ist wunderbar, wie er unter Bürger und noch dazu in Bürgers schlechtester Periode sich gerade so ausdilden konnte. In diesen beiden Gedichten sind mir einige vorzüglich glückliche Stellen aufgefallen, und auch das Ganze macht, selbst durch die Verschiedenheit des Tons in beiden Stücken, einen sehr guten Eindruck.

Humboldt.

Humbolbt sah ganz recht. Das Gebicht Schlegels (Aus einem ungebruckten Roman) war an die Caroline Michaelis-Böhmer gerichtet, die in Göttingen einen sehr bebeutenden Einfluß auf ihn geübt hatte, wie dies aus den Briefen, die Wait herausgegeben und aus Wegers "Spielen des Witzes und der Phantasie" (Berlin 1793 S. 49 ff.) hervorgeht.

Auf Schillers Brief an Humbolbt vom 24. Aug., ber leiber verloren ist, antwortete letzterer mit bem folgenden Briefe, ber nach Schillers Kalender am 2. Sept (Mittwoch) in Jena ankam. Schiller antwortete am 4. Sept, wie Humboldt wünschte. Auch dieser Brief ist verloren.

#### 80. An Schiller.

Berlin, 29. Aug. 95.

Ich hatte zu ber Zeit, da ich Ihnen gewöhnlich schreibe, Besuch, liebster Freund, und wollte den heutigen Posttag überschlagen. Indeß bekam ich Ihren letzten Brief und eile diesen wenigstens, so gut es die Zeit erlauben will, zu beantworten.

Ich banke Ihnen herzlich für bas gute Vertrauen, bas Sie in Absicht bes Almanachs auf mich setzen, und gewiß soll es an meinem Fleiße nicht fehlen. Nur bitte ich Sie recht sehr zu bebenken, baß ich mit bem Aeußeren ber Schriftstellerei noch weniger als mit bem Innern bekannt bin, und ersuche Sie also um Nachsicht gegen alle Gaucherien, die ich etwa begehen könnte. Indeß spreche ich alles mit Unger genau ab und befolge Ihre Aufträge buchstäblich.

Ich bin gleich nach Empfang Ihres Briefs hiehergeritten, um selbst mit Unger zu sprechen. Leiber steht es mit bem Fertigwerben bes Almanachs schlecht. Unger erklärte mir gestern Abend gerabezu, daß er erst in 14 Tagen bis 3 Wochen anfangen könne. Da nemschiller, Geschäftsbriefe.

lich Michaelis gar nichts weiter von sich hören lassen, so hat er andre Arbeit (einen Roman von Huber) übernommen und ist entsetlich besetzt. Auf meine bringende Bitte hat er sich endlich dazu verstanden, mit Montag über 8 Tage (7. 7br.) gewiß anzusangen. Indeß kann er nur 2 Bogen brucken in jeder Woche, und der Almanach wird daher auch so gut als gewiß nicht fertig. In Sebez zu drucken, wäre allerdings eine Zeitersparung, allein Unger hat kein hinlänglich großes Papier; das Format würde zu klein. Indeß will ich dieß doch noch einmal mit ihm vor Abgang dieses Briefs überlegen, da die Möglichkeit des Fertigwerdens jeht darauf zu beruhen scheint.

(ift, wie mir Unger nun gesagt, bloß Ersparung 1 Woche, ba ber Sat berselbe bleibt)

Schriftproben werbe ich in einer halben Stunde ansehen und Ihnen bas Resultat schreiben. Schreibpapier ist ba. In Ansehung bes übrigen Papiers hat Michaelis ihm auch die Sache verdorben. Unger hat ihm nemlich schon um Ostern Proben gezeigt und ihm gesagt, eine bavon zu wählen, damit er diese Sorte verschreiben könne. Er hat nicht gewählt, und man muß jett nehmen, was da ist. Indeß, meynt Unger, würde er schon gutes aussinden. Ueberhaupt bitte ich Sie trot aller dieser Hindernisse außer Sorgen zu seyn.

(Das Papier wird so seyn wie die Probe Nr. 1. nur etwas besser.)

Ich wende allen möglichen Fleiß und Muhe an. Unger ift sehr gutmillig, wenn man seine schwache Seite gewinnt, und versteht es; wo es etwa fehlt, ersetzt die innere Bortreflichkeit des Werks.

Wie steht es benn mit ben von Michaelis bestellten Rupfern? Gewartet wird barauf boch nicht.

Einen Kalenber muß ich boch auch bazu besorgen.

Die schwierigste Frage, die mir jetzt für mich aufgestoßen ist, ist die: wenn doch einmal der Almanach zur Wesse nicht fertig werden kann, soll ich bennoch den Druck so beschleunigen? Ich benke aber so: sindet sich bei dem Druck ein Hinderniß, wodurch der Almanach dem Berleger theurer, oder dem Publikum minder gefällig wird, so eile ich nicht; im entgegengesetzen wahrscheinlicheren Fall aber beschleunige ich so viel ich kann.

So eben war Unger bei mir. Er hat mir Proben gebracht, bie ich Ihnen schiede, und Ihre Antwort erwarte. Dieser Brief nem-

lich kommt Mittwoch (2. 7br.) bei Ihnen an. Sie können Freitag (4ten 7br) antworten, bann ift ber Brief Montag (7ten 7br) bier. Schreiben Sie nur barauf: mirb empfohlen, fo empfange ich ben Brief noch Montag durch einen Boten. Auch reite ich, wenn ich kann, Montag gleich her, und erwarte den Brief. Unter den Proben, glaube ich zwar, ift kaum eine Wahl. Die Lateinische Nr. 1. ist meines Erachtens recht gut, und muß genommen werben. altbeutsche Nr. 2 ist total häflich. Die Ungerische — nun Nr. 3. nicht anzurathen. Auf ber Lateinischen ist in einer Note noch ein kleinerer Druck, ber auch für bie wenigen Noten bes Almanachs gebraucht werden könnte. Für den Text wäre er wohl zu klein. Gine noch größere Lateinische Schrift wird mir Unger noch schicken, bie ich auch beilegen werbe. Das Format, benke ich, bleibt, wie in ber Lateinischen Probe Nr. 1. ober soll es kleiner seyn? Statt bes Strichs in Nr 1 setze ich bloß die paginam. Das in den Gedichten unterstrichne lasse ich cursiv brucken. Was Ihnen nicht sehr gefällt, ober noch misfällt, ichreiben Gie mir ja.

Ueber das Fertigwerben haben wir Folgendes abgemacht. Es sind bis zur letten Meswoche noch 6 Wochen. In der ersten bruckt er 1 Bogen, in den nächsten 3: 6, in den letten 2 wegen der Epigramme und weil er dann freier ist: 6 (zusammen) 13 Bogen.

So sehen Sie, wird der Almanach, wenn er 13 Bogen hat, doch nicht fertig, da noch Eine Woche zur Versendung übrig bleiben muß. Ich rechne indeß darauf, daß er mir nicht 13 Bogen stark zu werden scheint, und daß mir Unger nicht, wie wohl sonst andre, mehr, sondern weniger zu versprechen scheint. Unger meynt nun, es wäre dem Almanach vortheilhaft, nach der Wesse zu kommen, sodald es nur bald wäre, und er auch noch einmal angekündigt ist. Er machte einzeln mehr Aussehen. Vieweg hingegen äußerte neulich gelegentlich, daß man, wenn Almanache nicht zur Wesse känen, [man] nur die Hälfte des Absahes hätte. Lestes halte ich übertrieben, aber Ungers Weinung scheint mir auch nicht wahr. Ungebunden sollte er doch so verkauft werden?

Da nun noch Gine Woche Zeit ift, bis Unger bruden kann, und Sie bie Schrift mahlen, so habe ich auch Michaelis geschrieben:

1) Er muffe bis 5. 7br felbst hier seyn ober bestimmte Erklärung über alle Umstände bes Drucks an mich ober Unger senden. Im entgegengeseten Fall ließe ich ben Druck angeben und zwar so, wie Sie auf ben Fall bisponirt haben, baß er sich vom Almanach lossagt.

2) Zugleich muffe er 55 Lb'or und 12 Er. bes Buchs senben; sonst ließe ich ben Druck in Ihrem Namen anfangen

3) fundigten Sie ihm auf, und boten noch einmal an, fich los-

zusagen.

Die Auffündigung, so wie alle Ihre Schritte mit Michaelis billige ich völlig, und Sie muffen schlechterdings ihm den Almanach nicht laffen.

Eben ichidt Unger noch Proben, die mir beffer gefallen.

Nr. 4. ganz cursiv, mehr curiositatis gratia, obgleich es mir eigentlich am besten gefällt.

Nr. 5. insofern es nicht cursiv ist und ich es angestrichen. Ist gewiß hübscher als Nr 1, ich bächte auch nicht eben zu groß, boch könnte dieß leicht seyn. Ich bitte Sie nun sehr, ja zu wählen und mich Montag nicht ohne Brief zu lassen. Denn bei diesen 3 lat. Proben wird mir die Wahl schwer, und ich warte auf jeden Fall. Michaelis habe ich die Proben gleichfalls geschickt, um recht honnet zu versahren. Indeß versteht sichs, daß wenn ich Ihre Meynung weiß, ich sie auch gegen ihn durchsetze.

Es fallt mir jest nichts mehr ein und ich muß schließen.

Leben Sie herzlich wohl, innigst geliebter Freund. Möchte ich erst bei Ihnen seyn! Es geht hier sehr übel. Meine Mutter ist kränker als je, und ich selbst ziemlich mismuthig. Ich sehne mich sehr, bei Ihnen auszuruhen. Abieu. Tausend Grüße an Lolo. Abieu.

Humboldt.

Kann ich, im Fall Michaelis sich lossagt, ihm 35 Lb'or (60 weniger 25) auszahlen?

Unter ben Schriftproben wird auch Nr. 3 die Ungersche genannt, die, eine Erfindung Ungers, bestimmt war, die s. g. Schwabacher zu ersehen und sich längere Zeit in den Büchern der Romantiker erhalten hat.

Die Nachschrift ift nicht ganz verständlich. Schiller hatte 60 Lbor. Redactionshonorar von Michaelis empfangen, das er, im Fall der Lossagung, zurückzahlen wollte. Weshalb hier nun 25 Lbor. in Absach gebracht werden sollen, weiß ich nicht zu erklären. Bgl. 83.

## Auf ber Rudfeite biefes Briefes ftand folgenbe

## 81. Aufzeichnung von Schillers Sanb:

#### IX

1)	Reich ber Schatten	3	4
2)	Bentrage zur Kunftgeschichte	7	8
3)	Apolls Geburt	4	8
4)	Schwarzburg	4	
5)	Fortsetzung ber Unterhaltungen	3	3
6)	homer Gunftling ber Zeit	17	17
7)	Natur und Schule	13	14
8)	Grenzen bes Schonen	2	7
9)	Proklus Athene	2	
10)	Verschlenertes Bilb	3	

#### X Stück

- 1) Ideale
- 2) Mährchen von Göthe
- 3) Erhabenes
- 4) An die Natur
- 5) Offian
- 6) Körners Auffat
- 7 (Jacobi?)

#### XI Stück

- 1. Archenholz
- 2. Drama und Roman
- 3. Erzählung von mir ober afthet. Auffat
- 4. Bürgerlieb
- 5 (Schlegel?)

(Schiller)

Es find die für die einzelnen Stücke der Horen 1795 beftimmten Beiträge gemeint, mit den im IX. Hefte beigefügten Zahlen. IX, 1: Das Reich der Schatten ist das Schillersche Gedickt, das später das Reich der Formen und schließlich das Ideal und das Leben genannt wurde. Es füllt in dem IX. Horenstücke S. 1—10. — 2: Beyträge zur Geschichte der neuern bilbenden Kunst, von H. Weyer S. 11—29, also 19 Seiten. — 3.: Auf die Geburt des Apollo.

Nach bem Griechischen, von Goethe S. 30—38, 9 Seiten. — 4: Schwarzburg, Gebicht von Soph. Mereau 39—44; sechs Seiten. — 5: Unterhaltungen beutscher Ausgewanderten, Fortsetzung, von Goethe, 45-52, acht Seiten. - 6: Homer, ein Gunftling ber Zeit, von Herber; 53-88, 36 Seiten. - 7: Natur und Schule, von Schiller, 89-93, 5 S. - 8: Das verschleierte Bilb S. 94-98, 5 S. — 9: Von ben nothwendigen Grenzen bes Schonen besonders im Vortrag philosophischer Wahrheiten 99—125, 27 S. — 10: Der philosophische Egoist 126-127 von Schiller. - 11: Die Antike an einen Wanderer aus Norben S. 128-129, von Schiller. -12: Deutsche Treue, S. 130-131, von Schiller. - 13: Weisheit und Klugheit, S. 132, von Schiller. — 14: An einen Weltverbefferer, S. 133, von Schiller. — 15: Das Höchste, S. 134, von Schiller. — 16: Ilias, S. 135, von Schiller. — 17: Unsterblichkeit, 136, von Schiller. — Die unter 9. genannte Proklus Athene von Herber, erschien erft im X. Befte.

Die muthmaglichen Beitrage für bas X. Stud erlitten bebeutenbe Menberungen, indem von ben hier verzeichneten 7 Studen nur Nr. 5, Offfan, von Herber, und Nr. 2, Mährchen, von Goethe aufgenommen wurden. Rr. 1. Die Ibeale, von Schiller, blieben bem Musenalmanach zugetheilt. Nr. 3: "Erhabenes" kann sich, ba ber Aufsat Schillers Vom Erhabenen schon 1793 in der Neuen Thalia Bb. 3 und 4 erschienen war (S. Schr. 10, 126), nur auf die Abhandlung Ueber bas Erhabene beziehen, die zwar erft im britten Theile ber kl. pros. Schriften 1801 erschien, aber gegenwärtig, Anfang Sept. 1795, schon fertig mar (S. Schr. 10, 214 ff.). Daß biefe Aufzeichnung in biefe Zeit fallt, scheint baraus hervorzugeben, baß auf Engels Lorenz Stark, ber am 16. Sept. in Jena ankam, und ber, weil er fo icon Masse machte, gleich an bie Spite bes X. Stud's gestellt murbe und bort 66 Seiten einnahm, gar keine Rücksicht genommen ift, auch auf Schillers Elegie (ber Spaziergang) ift noch teine Rechnung gemacht, die erft in ber Mitte Septembers entstand, am 21. an Körner gesandt wurde und schon am 28. an Cotta abgieng, um frisch in die Horen aufgenommen zu werben, wo fie X, 72-85 erschien. Was unter 4: An die Natur, gemeint war, und welchen Auffat Schiller zweifelnd von Jacobi erwartete, weiß ich nicht. Der fest in Aussicht genommene Auffat von Rörner über lyrifche Dichtkunft (3, 279) ließ auch biesmal vergebens auf sich warten.

Interessant ift die Disposition für bas XI. Stud. Schlegels Beitrag, an bem Schiller noch zweifelte, Rr. 5, mar nur verheißen, lief aber am 17. Oct. in Jena ein und erschien als: Briefe über Poesie, Sylbenmaß und Sprache XI, 77—102. Archenholz' historisches Fragment Sobiesky erschien erft XII, 62-113. Nr. 2: Goethes Bemerkungen über Drama und Roman find in ben horen nicht erschienen. Goethe hatte ben Unterschied beiber für bie Fortsetzung Wilhelm Meisters erörtert (Körner 3, 267) und bort haben fie auch ihre Stelle gefunden. Nr. 3 u. 4, beibe von Schiller, sind in ben Horen nicht erschienen. Das schon hier fertige ober projectierte Bürgerlied erschien im Musenalmanach f. 1799 S. 189 (S. Schr. 11, 292) und murbe, nach bem Ralenber, erft am 7. Sept. 1798, also brei Jahre später, fertig gemacht; bie "Erzählung von mir" ist niemals fertig geworben. Als sich Schiller, wie er ben 13. Sept. 1795 an Boigt schrieb, aus ber metaphysisch-mephitischen Luft in bie Poefie gerettet hatte (Reller, nachlese 56), ftromte feine poetische Aber; es entstanben bas Reich ber Schatten, Die 3beale, Die Elegie u. f. w., und es zeigte fich große Reigung zu ben Maltesern (humb. 229). In dieser Zeit (3. Oct. 95) schrieb er an Humbolbt: "Roch wollte ich, um einem langen Wunsch nachzugeben und mich zugleich in einer neuen Gattung zu versuchen, eine romantische Erzählung in Berfen machen, wozu ich auch ben roben Stoff icon habe. Aber ob ich gleich poraussehe, ihn übermältigen zu können, so fürchte ich boch, baß es nicht ohne großen Zeitaufwand abgehen werbe, welches Opfer für eine bloße Grille boch vielleicht zu groß." Am 16. Oct. rieth Humbolbt (S. 246 f.) zu, und Schiller muß bamals ben Zeitaufwand nicht fo hoch angeschlagen haben, ba er es für möglich hielt, bas Gebicht noch in das XI. Stud zu bringen. Allein die Ausführung verzögerte fich boch. Um 26. Febr. 1796 fcrieb er an Rorner (3, 326. II, 193), er könne erft in etlichen Wochen bagu kommen, ben Plan zu einem kleinen romantischen Gebicht in Stanzen vorzunehmen, und er wolle, da er in dieser Art noch nichts gearbeitet habe und fehr ftrenge Forberungen an sich machen werbe, froh sein, wenn er bis auf ben August nur bieses Gebicht zu Stanbe bringe." ben Entwürfen, die er für spätere Ausführung vorgezeichnet hatte, nennt er, nach ben Maltesern und Wallenstein und vor Maria Stuart, "bas Greigniß zu Berona beim Romerzug Sigismunds; Berbrechen feines Gunftlings und ftrenge Juftig bes Raifers." Man erkennt

leicht, daß hier die Geschichte von Eurialus und Lucretia gemeint ift. bie Aeneas Sylvius (Epp. 1, 112-114, opp. Bas. 1551 p. 622-44) erzählte und Nicolas von Wyle in seinen "Tütschungen" voranftellte (Keller Nr. 1), eine Geschichte, die im XV. und XVI. Ih, sehr beliebt war. Es ist bas Liebesabenteuer bes Kanzlers Schlick mit einer schönen Sieneserin, bas für ein kleines romantisches Gebicht febr wohl, für eine bramatische Behandlung sehr wenig geeignet ift. Daß Schiller die Geschichte nach Verona verlegt und eine ftrenge Auftig bes Kaisers hinzufügt, von der Aeneas Sylvius nichts weiß, beruht nicht auf Versehen, sondern bezeichnet schon den Beginn einer selbst= ftanbigen Bearbeitung. Bon biefer Dichtung "in Stanzen" icheint bie unter Schillers Gebichte aufgenommene Begegnung, die zuerst in ben Horen 1797 N. 10 S. 109 (S. Schr. 11, 265) erschien, ein Bruchstud zu sein. Faßt man bie Neugerung Schillers "ein Gebicht in Stanzen" nicht allzu scharf, so könnte auch "bie Erwartung" (S. Schr. 11, 208), die zuerst im MAIm. f. 1800 S. 226 erschien, ein Fragment ber Dichtung sein, ba fie offenbar ein Situationsgebicht ift und die Stanzen mit baktylischen kurzeren Strophen verbindet.

Da das romantische Gebicht nicht fertig wurde, gab Schiller in das XI. Heft seinen Aufsatz über "Gefahr ästhetischer Sitten" (S. 31—39) und Ueber das Naive (43—76), so wie einige Gebichte.

### 82. An Schiller.

Tegel, 31. Aug. 95.

Aber bieß arrangement, lieber Freund, macht mir, seit ber Abfendung ber Schriftproben an Sie, großen Rummer.

Nachbem ich nun einen anschaulichen Begriff bes Formats habe und damit Ihre Einrichtung vergleiche, so glaube ich zu sinden, daß Sie an mehreren Stellen zuviel auf Eine Seite gebracht haben. Die Parthenope führte ich schon neulich an. So sind auch die 3 letzten Strophen des Erlachs (24 J. und 2 Intervalle) auf Eine Seite, vom Tanz 12 B. (24 J.) und so 24 Zeilen öfter, dieß wird schwerlich angehen. Was mich nun eigentlich in Verlegenheit setzt, ist, daß ich auf der einen Seite, da Sie dieß arrangement mit Mühe gemacht, und mir darauf zu wachen, aufgetragen haben, Ihren Austrag nicht überschreiten, auf der andern Seite aber doch auch nicht den Almanach durch eine alberne Pünktlichkeit (die mir bloß die Sache

bequem macht) entstellen wollte. Da boch das Letztere Ihnen auch gewiß ber wichtigere Gesichtspunkt ift, so werbe ich, um nicht mahrend des Drucks aufgehalten zu werben, in biesen Tagen mit bem Micpt nach Berlin gehen und eine Berathschlagung mit Unger, ber so etwas gewiß versteht, veranstalten, und da, benke ich, soll es doch noch ganz möglich seyn, Ihre Ordnung, wenn auch nicht (wie ich in ber That nicht glaube) Ihre Seitenzahl beizubehalten. Denn 1) merben manche Gebichte, wenn ich fie weiter außeinanber brucken laffe, boch gerabe mit einer Seite schließen. So geht Parthenope, wenn ich 2 Str. brucken laffe, gerabe auf 7 Seiten auf, ba es bei Ihnen 5 einnimmt. 2) kann ich mir burch bie mir unterzusteden aufgetragenen und herauszulaffen erlaubten Stude noch helfen. Sagen Sie mir boch aber, lieber Freund, mit nachftem Posttag über biefen ganzen Punkt noch einmal Ihre bestimmteste Megnung. Es ist sonst eine peinliche Sache und ich boch nur allein Ihren Willen zu erfüllen wünschte.

Natur und Schule lege ich bis auf weitere Nachricht zuruck. Das Kind in der Wiege habe ich, da es doppelt eingerückt war, einmal ausstreichen muffen. Den spielenden Knaben und die Flias unterzubringen, warte ich noch die 3 andern Kleinigkeiten, von benen Ihr letzter Brief spricht, die Sie aber wohl beizulegen vergessen, und meine Berathschlagung mit Unger ab.

Noch bitte ich Sie, mir zu sagen, ob ich die mir angezeigten Stücke auf jeden Fall, oder nur insofern auslassen sou, als sie durch die eingeschobenen verdrängt oder für eine etwaige nothwendige Nenderung des arrangements lästig werden. Weißhuhns Spigramme mißsallen mir sämmtlich. Sollten Sie doch eins erhalten wollen, so zeigen Sie mir es ja an. Sonst benutze ich Ihre Erlaubniß und tilge seines Dichternamens Gedächtniß, er müßte denn für den Platz brauchbar seyn.

Mehr mußte ich für heute nicht über ben Almanach. Michaelis - altum silentium!

Ueber die Correctur des Almanachs wollte ich Ihnen noch sagen, daß ich schon mit Unger verabredet habe, ja recht bafür zu sorgen. Für die Buchstabengenauigkeit will Unger selbst stehen. Für das etwa vorfallende Schwierigere hat er einen gewissen Mückler (selbst ein Dichter) vorgeschlagen. Ich kann nicht füglich eine Correctur

übernehmen, theils weil ich nicht einmal Uebung barin besitze, theils weil die Entsernung doch den Druck aufhalten würde. Indeß will ich doch jeden Bogen nach dem Druck durchsehen, und mit Unger, wo möglich, abmachen, daß er, wenn sich ein sinnentstellender Drucksehler einschleichen sollte, an dem das Wicpt nicht Schuld ist, den Bogen unentgeldlich umdrucken, oder doch ein Carton hineinlegen muß. Das Wicpt, habe ich noch einmal genau durchgesehen, und auch, so viel ich bemerkt, für die Uebereinstimmung der Orthographie gesorgt. Hierbei habe ich mir auch in Ihrer eigenen Handschrift zu ändern erlaubt, wo Ihnen Ungleichheiten entschlüpft waren, da ich hierin Ihrer Einwilligung versichert war.

(Humboldt).

Ueber Weißhuhn f. zu Nr. 83.

### 83. An Humboldt.

Jena, ben 7. Septbr. 1795.

Querst von unsern Geschäften, theurer Freund, weil ich nicht weiß, wie viel Zeit ich zum Schreiben finde. Ich hoffe, mein letter Brief ist zu rechter Zeit und noch frühe genug angelangt, ehe Sie zu bem Druck bes Almanachs eine ernsthafte Anstalt haben machen laffen. Er bleibt also liegen, und sollte Michaelis sich in biefer Zeit ber Sache noch nicht angenommen haben, so find Sie so gutig, mir bas ganze Manuscript mit umlaufenber Post zurudzusenben. Ich kann, ba mir Michaelis auf mein höchft bringenbes Schreiben noch nicht geantwortet hat, und die Debutzeit eines Almanachs verftrichen ift, mein Verhältniß mit ihm für aufgelöst erklären, und erwarte bloß Ihre Antwort auf ben heutigen Brief, um hier an Göpfert und Niethammer 35 Lb'ors zu bezahlen. Von meinen Gebichten habe ich schon, außer bem Verschleierten Bilb und Natur und Schule, ben philosophischen Egoisten, ben Weltverbefferer, die Antike, die Blias und Weisheit und Rlugheit, bas Bochfte für bas neunte Stud ber Horen an Cotta abgesenbet. Sollte wider alles Vermuthen ber Almanach noch zu Stanbe gekommen fenn, fo kann ich biefe kleine Lucke balb wieber füllen. Das Neunte Stud ber Horen hat jest 16 Artikel, und wird baburch viel Aufsehen erregen.

Käme ber Almanach zu Stanbe, so hätten Sie sich an meine Eintheilung nicht so strenge zu binden, und es wäre ja doch endlich baarer Gewinn, wenn die 12 Bogen mit weniger Manuscript schon voll würden. Hierin hätten Sie also von meiner Seite alle Freiheit, und da mich in der Mischung der Stücke bloß Rücksicht auf die Varietät leitete, nach welcher auch Sie verfahren würden, so sind Sie auch in diesem Stück nicht eingeschränkt, Aenderungen vorzunehmen, die das übrige Arrangement allenfalls nöthig machen könnte. Die außzgemerzten Stücke müssen auf jeden Fall wegbleiben, und also Weißzhuhn noch einmal sterben.

Die zum Completiren bestimmten Stude behalte ich ben ber ganz bubiosen Lage, noch hier, bloß bas einzige Goethische Stud, welches gerade abgeschrieben ist, und ben Beschluß ber Epigramme senbe ich mit. In bem 28 ten Epigramme setzen Sie statt unverständig un= beständig.

Meine Absicht ist, wenn ich ben Almanach zuruck erhalte, und Herber und Goethe nichts bagegen haben, unserer bren sämmtliche Benträge in ben bren letzten Horenstücken zu vertheilen, welche immer noch prosaische Aufsätze genug erhalten werben, weil alle unserer brei Gebichte zusammen boch nicht über acht Bogen in ben Horen einnehmen können. — —

Ich habe wieder einen neuen höchst erbärmlichen Aufsat von einem Prosessor Goeß aus Anspach erhalten. Es scheint, daß unsere Horen als der Abführungs-Canal aller litterarischen Cruditäten betrachtet werden. Dieser Aufsat enthält eine Uebersicht bessen, was die Deutschen seit einigen Decennien in der Gelehrsamkeit gethan. Wan findet darin eine prächtige Zusammenstellung von Leuten, z. B. die ehrwürdigen Namen eines Campe, Trapp, Greiling und Heusinger in der Pädagogik; in der lyrischen Gattung bin ich mit Kosegarten, in der Aesthetik zwischen Blankendurg und Eschendurg; im Drama Klinger, Goethe, Schiller, Kohedue, Großmann und dergleichen. In der Politik sind Sie auch genannt.

Aber mas halte ich Sie mit solchen Sachen auf. Leben Sie wohl mit ber guten Li, bleiben Sie gesund und heiter und sorgen Sie ja, daß Sie auf den bestimmten Termin wieder abreisen können.

Das IX. Stück ber Horen enthielt sogar noch einen Artikel mehr, nemlich 17; baß es aber besonderes Aufsehen erregte, ist nicht beswegen, sondern wegen des Herderschen Aufsates über Homer geschehen, durch den F. A. Wolf sich verletzt fühlte und worüber derselbe einen unverdienten Lärm erhob. Das Einzelne ist in S. Schr. 11, 437 f. zu Schillers Epigramm Flias mitgetheilt.

Magister Weißhuhn war einer ber Mitarbeiter ber Horen, in benen 1795 N. 5 S. 57—89 eine Abhandlung über Das Spiel in strengster Bebeutung abgebruckt ist. Daß er sich auch mit Versen befaßte, ersahren wir aus Humbolbts missalligem Urtheile (Nr. 82) und Schillers Unterdrückung seiner Epigramme. Daß er noch einmal sterben solle, bezieht sich barauf, daß er wirklich am 21. April 1795 im 36. Lebensjahre in Jena gestorben war. Er hatte schon 1790 in Leipzig ein Bändchen "Sinngedichte" unter seinem Ramen und 1787 "Satyrische und scherzhafte Aussätze, herausgegeben von einem Journalisten" anonym erscheinen lassen.

Die Aenderung im goetheschen Epigramme trifft nicht bas 28., sonbern bas jetige 29. in bem 2. Distichon:

Bieles hab ich versucht, gezeichnet, in Rupfer gestochen, Del gemahlt, in Thon hab ich auch manches gebruckt, Aber unbeständig, und nichts gelernt und geleistet, Nur der Weisterschaft nah bracht ich ein einzig Talent.

Den Aufsat von G. F. Dan. Goeß, seit 1794 Prof. der Gesch. am Symnasium zu Ansbach hatte Schiller am 5. Sept. erhalten; gedruckt scheint er zu sein; Meusel erwähnt zwar keines solchen, wohl aber einer Ansbacher "Einladungsschrift über die wissenschaftliche Kultur Deutschlands in unserm Zeitalter." Ansbach 1795. 4°.

# 84. An Schiller.

Berlin, 8 7 br. 1795.

Es ist mir mit meinen Schreiben an ben letzten Posttagen sehr unglücklich ergangen, lieber Freund. Gestern wollte ich Ihnen recht aussführlich von allem, was hier vorgegangen, Nachricht geben, und zum Unglück ließ sich ber Kronprinz mit seiner Frau und allen seinen Geschwistern bei meiner Mutter in Tegel zum Wittag melben, so baß ich ben ganzen Tag verloren. Heute bin ich in Ihren Angelegen-

heiten hier und habe nur so viel Zeit, Ihnen brei Worte über ben Almanach zu fagen.

Michaelis ist hier, und alles hat sich nun aufgeklärt. Er ist in ber That, wie ich genau auch burch andere weiß, ganz unschulbig und nur selbst betrogen. Er mußte nemlich auf einige Monate verreisen. Indeß übertrug er seine Geschäfte einem Menschen in Strelit, ber Untheil an seiner Handlung haben sollte, ben ich selbst recht gut fenne und dem ich in Geld- und andern Geschäften vollkommen getraut haben murbe. Den Abend vor seiner Abreise gab er 1000 Thir. unter ber Abresse bes David Friedlanders (meines genauen Bekannten) hieher auf die Bost, und reiste am folgenden Tage ab. Diese 1000 Thlr. sollte Friedlander weiter und unter anderm auch nach Jena vertheilen. Als er aber fort und die Post noch nicht abgegangen ist, nimmt biefer Mensch gegen ben Postschein, ber in seiner Sand mar, bie 1000 Thir, zurud und verschwendet fie. Allein dieß ist nicht genug. Alle Briefe, die an Michaelis einlaufen, halt er zurud und schreibt Michaelis immer, daß nichts angekommen fen. Michaelis hat mir selbst Briefe an Niethammer und Göpfert von . . . . . gezeigt, bie noch unerbrochen sind. Ebenso behielt er auch alle Briefe zurück, die Michaelis ihm zur weiteren Besorgung übermacht. Go hat Michaelis namentlich indeß an Sie und Unger geschrieben. So lange nun Michaelis abwesend mar, mußte er von biefem allem kein Wort, glaubte, baf bas Gelb abgegangen fen, baf Sie alle feine Briefe hätten und daß Sie ihm Antwort schuldig wären. Dieß Lettere will er auch gegen Schlegel in Braunschweig geäußert haben. Wie er zuruckommt, sieht und erfährt er nun alles und ist jest in ber größten Berlegenheit, ob er gleich seinen Gelbschaben ziemlich gebeckt hat. Daß alles sich buchstäblich so verhalt, weiß ich auf eine Art, die in mir ben kleinsten Zweifel entfernt. Ihnen bie Grunde meines Glaubens anzugeben, murbe mich zu weit führen. Er selbst wird Ihnen heute ichreiben.

Dieser Umstände ungeachtet, habe ich bennoch Ihre Aufträge pünktlich erfüllt. Er will den Almanach auch für dieß Jahr behalten und hat mit Unger seinen Contract geschlossen. Wir hat er eine Anweisung von 55 Frd'or an Friedländer gegeben, die dieser acceptiren wird, wie er mir selbst gesagt hat, und die ich eben zur Acceptation an ihn schiede. Die Exemplarien hat er mir nicht unmittelbar einshändigen können. Er hat nemlich 12 Exemplare auf holländischem

Papier eingepackt und eben jenem Betrüger zu besorgen aufgegeben. Das ist nun nicht geschehen, und er hat das Packet noch nicht aufstinden können, wird aber, wie er verspricht, auch dieß binnen 8 Tagen besorgen. Da der Mensch so in der That zu beklagen ist, so mochte ich deshalb nicht Weitläuftigkeiten machen und habe ihm nun den Almanach eingehändigt.

Was nun diesen betrift, so hätte Unger so am nächsten Sonnabend (13. ten) nicht anfangen können, wie sich jest ausweißt, und da nun auch noch nicht Ihr Brief und Ihre Entscheidung über die Schriftproben eingekommen ist, so warte ich noch bis Wontag (15 ten) mit dem Druck. Käme auch nächsten Freitag kein Brief von Ihnen, so werde ich den Druck mit der lateinischen Schrift anfangen lassen, von der ich Ihnen ein ganzes Blatt geschick, die auch darum um so besser ist, als Unger ganz neue Lettern derselben hat. Da ich mich neulich für diese erklärt habe, so sehe ich dann Ihr Stillschweigen für Beifall an.

Sehr gut, wenn am Freitag ber Rest bes Almanachs käme. Wenn man seine ganze Stärke wüßte, könnte man banach beurtheilen, ob man etwas weniger Raum, Intervalle und bgl. lassen bürfte ober nicht. Jett habe ich 77 Fol. d. i. 154 Seiten. Rechne ich, daß der Druck mehr Seiten einnimmt, so können es wohl 8 Bogen seyn. Der Kalender nimmt  $1^1/2$  ein, und mit diesem hätte Michaelis ihn gern zu 13-14 Bogen.

Musikalien hat Reichardt geschickt.

Die Würde ber Frauen (die ein göttliches Stück ift, für die wir innigst danken) werde ich weiter vorsetzen, die Kleinigkeiten, wie Sie es nennen, von Ihnen unterstecken. Aber Sie haben 3 neue Stücke frember Verfasser mitgeschickt: Mathilbe, die Treue und noch Eins. Unter diesen stehen keine Namen, und ich muß mir diese noch ausditten oder Nachricht, ob ich sie mit Buchstaben bezeichnen soll. Eins, schreiben Sie, ist von Woltmann, ich vermuthe die Treue. Gleichfalls erbitte ich mir ja bald Nachricht über die flücktige Freude nach Sarbievius, das Lieblingsörtchen der Wereau, die ich, so wie Ihr Heliopolis, zurückgelegt habe.

Michaelis wird Sie bitten, ihm ben Almanach noch zu lassen. Er hat auch mich gebeten, ein Wort für ihn einzulegen. Ich habe ihm aber bloß versprochen, Ihnen meine Ueberzeugung seiner Unschulb zu melben. Ich rathe: Sie lassen ihn ihm nicht, und sagen, was

auch wahr ist, daß Sie schon andere Verbindungen eingegangen sind. Es ist einmal, ob er gleich hier unschuldig ist, kein angenehmer Mensch, und Sie werden ihn so gut los, da Sie so der Zufall scheis bet. Auch habe ich dieß vorbereitet.

Von Niethammer bekomme ich eben einen fulminanten Brief gegen ihn. Haben Sie die Güte, ihn von diesen Umständen zu unterrichten und ihn zu bitten, daß er keinen Schritt eher thue, bis er weitere Nachricht von Michaelis oder mir bekommen. Ich bin überzeugt, Michaelis bezahlt jett.

Ich muß eben ausgehen, theurer Freund. Tausenbmal Abieu. Mit nächster Post ausführlich. Ihr

In großer Gile.

humbolbt.

Würbe ber Frauen war zwischen bem 27. und 28. Aug. entstanden; bei der Sendung der Gedichte vom 22—24. an Humboldt war bavon noch nicht die Rebe; am 28. wurde das Gedicht zur Composition an Reichardt und am 29. zur Einrückung in den Almanach an Humboldt gesandt. Beide Briefe sehlen, wie denn von den 30 Briefen, die Schiller vom 20. Juli 1795 bis zum Schlusse des Jahres an Humboldt schrieb, nur 8 noch erhalten sind, während von denen Humboldts 5 sehlen und 24 sich erhalten haben. W. d. Frauen stand im Almanach S. 186; Schiller änderte vorher noch den Ansang (Humb. 208.).

Mathilbe S. 180 war von Meyer, die Treue S. 81 von Woltmann, beibe erschienen mit dem Namen der Verfasser. Die flüchtige Freude, nach dem Lateinischen des Sarbievius, S. 54, hat die Bezeichnung S. B. M.; das Lieblingsörtchen der Mereau, S. 145, preist die ländliche Ruhe eines Dorfes; Schillers Heliopolis bezeichnet das verschleierte Bild zu Sais und ist vom MAIm. zurückgezogen und in den Horen veröffentlicht.

Auffallend ist es, wie entschieden Humboldt die Trennung von Michaelis betreibt, obwohl er von bessen Unschuld völlig überzeugt war, lediglich, weil "er einmal kein angenehmer Mensch" genannt wird. Die Härte, mit der beide, Humboldt sowohl als Schiller ihn behandeln, hat ohne alle Frage einen der Hauptgründe darin, daß

ber Buchhändler ein Jube war, gegen ben man schon glaubte rucksichtsloser sein zu dürfen, als gegen einen gleichberechtigten Christen. Rennt ihn boch Schiller in einem Briefe an Goethe (Nr. 143) "bas arme Thier"!

## 85. An Schiller.

Tegel b. 11. Sept. 95.

Ihre beiben letten Briefe, theurer Freund, so liebevoll fie auch für mich waren, scheinen mir in einer mismuthigen Stimmung geschrieben, und es hat mir innig webe gethan, daß Sie in Ihrem innern ruhigen und froben Dasenn boch so manchmal gestört werben muffen. Daß zu den Ursachen, die bieß Lettere bewirken, der Almanach mitgehort, fühle ich freilich nur zu lebhaft, ba ich weiß, wie viel Sorge er mir icon von Posttag zu Posttag bereitet. Indeg bitte ich Sie boch recht herglich und recht ernstlich, weber für ihn, noch die Horen besorgt zu sein. Beibe Entreprisen geben gewiß, sobalb nur ausharrende Gebuld baran gesetzt wird. Dem Almanach kann es auf keine Weise fehlen. Würde er jett auch noch schlechter vom Verleger behandelt, so kann ihm bas nicht viel schaben. Das Innere ift trefflich, an bem Neugern foll, vorzüglich wenn Sie mir erlauben, Ungern etwas freie Sand zu laffen, auch nichts fehlen. Woher follte nun ein Vorurtheil gegen ihn entstehen? Alles mas zu fürchten ist, ift, buntt mich, ein minbrer Absat in biesem Jahr (bieg fallt auf Dichaelis) und bag, als Folge hiervon, ein weniger allgemeines Gerebe fogleich von ihm entsteht. Denn nach einigen Monaten richtet sich bas Gerebe boch immer weniger nach ber Menge ber Räufer, als nach bem Einbruck, ben bas Product macht, wie die Horen beutlich beweisen. Die Horen selbst halte gerne auch ich für miglicher. Aber ich fagte Ihnen ichon neulich, daß die letteren Stude wenigstens hier herum begieriger gelesen worben sind. Das achte hat wieber fehr gefallen, wie mir unter anderen auch Meyer (beffen Leibenschaft es nicht ist, jemandem etwas Angenehmes zu sagen) geäußert. Auf bas 9 te rechne ich außerorbentlich. Riffen aber auch alle Stricke, so mußten nach meinem Rath bie horen boch fortgeben, und bie einzige Abanberung, bie geschehen mußte, ware, bag man fie unvermerkt vor ben Augen bes Bublikums felbst zu einem gewöhnlichen Journale herabfette. Es ware boch außerft fonberbar, wenn Sie bas nicht gleich

gut mit jedem Schriftsteller souteniren könnten, und das Ungewöhnliche bei den Horen ist bloß das Honorar. Dieß müßte nun bei Ihnen, Goethe und Herder zwar bleiben. Wenn Sie aber die übrigen Mitarbeiter, was sehr füglich angeht, heruntersetten und von Goethe, wenn er bloß so wenig beliebte Dinge gabe, als die Unterhaltungen bisher waren, weniger aufnähmen, so würde dadurch schon genug für Cotta erspart. Ueberhaupt aber kommt alles auf das Fortgehen des Journals an, soviel ich einsehe. Wird ein Journal alt, so hält es sich von selbst. Bis dahin muß sich jedes durchkämpfen.

Möcht ich nur erft wieber bei Ihnen fenn, mein liebster Freund. Mündlich und gesellschaftlich macht sich so vieles leicht ab, bas allein einem schwer und verbrießlich aufliegt und läftig ist, schriftlich zu biscuffiren. Ich rechne noch immer ben 1ften 8br von hier abzugeben, und rechne es jest fast gemiffer, als vor einigen Wochen, obgleich ich Ihnen nicht von meinen Besorgnissen schreiben mochte?). Im Ganzen ift aber meine Lage hier freilich fehr peinlich, sobalb ich ans Weggeben benke. Meine arme Mutter hat (wie ich Ihnen mundlich genauer fagen werbe) ein völlig unheilbares und von Zeit zu Zeit wenigstens sehr schmerzhaftes Uebel. Dieg haben wir erst, ba es vorher nicht sonderlich schlimm war, bei unfrer dießmaligen Ankunft erfahren. Sie ist außerbem schwächlich und war immer kranklich. Alle Aerzte, beren jezt mehrere befragt werben, sagen baher, baß es auf keine Weise zu berechnen sen, wie lange sich bies Uebel noch hinhalten könne, ohne alle Kräfte aufzuzehren. Alle kommen aber barin überein, baß es schwerlich über 2, 3 Jahr mahren konne. Sie felbft glaubt fehr fest, ben nächften Winter zu fterben. Unfre Unwesenheit, vorzüglich bie Zerstreuung mit ben Kinbern, hat ihr biese Monate über erstaunlich aufgeholfen. Es ist fehr sicher, daß unfre Abreise, vorzüglich ba fie an sich zur Schwermuth geneigt ift, und ihre Stimmung einen großen Ginfluß auf ihren Körper ausubt, fie wenigstens auf eine Zeit lang zurudfeten wirb. Go, lieber Freund, fteben bie Sachen. Das Beste, und auch wieber Schlimme, ist, bag fie zu viel Discretion besitzt, um auch nur ben Wunsch langern Bleibens zu äußern. Wir können also wenigstens ohne Erklärung icheiben. Bor 14 Tagen mar fie fehr schlimm, und .ich zweifelte an ber Möglichkeit, ohne eignen Bormurf und Unbelikatesse geben zu konnen. Jest ifts beffer, aber freilich kann es mit jedem Tage plötlich wieder anders merben.

Berzeihen Sie meine Ausführlichkeit, lieber Schiller. Aber ich kann es nicht leugnen, daß dieß Famisienverhältniß und der Anblick von fortwährendem Leiden und Unbehagen mich die ganze Zeit meines hiesigen Aufenthalts über sehr niedergeschlagen hat und ich kenne Ihre Freundschaft, die mich zur Offenheit berechtigt.

Ihre Briefe sind mir eine große Erquickung gewesen und sind es noch jedesmal. Sie haben mit den kleinen Aufträgen, die sie enthielten, und mit Ihren Briefen (die ich jetzt mehremale wiedergelesen) und Ihren Gedichten meine sparsame Muße ausgefüllt. — — Die Epigramme habe ich empfangen und sie haben mich aufs neue sehr gefreut, obgleich bei einigen der Inhalt unbedeutend, bei andern die Diction sehr vernachlässigt ist. Wir sprachen ja schon sonst barüber. Sie zeichnen G. Charakter sehr in seinen wesentlichsten und zufälligsten Zügen. Ob alle die Censur passiren? steht bahin.

Jett noch vom Aeußern des Almanachs, liebster Freund. Ich banke Ihnen fehr für bas Vertrauen, mir alle und jede Besorgungen bafür zu übertragen, und Sie bürfen nicht besorgen, daß es zu viele Ausgenommen, daß ich veranlagt werbe, beshalb öfter merben. in Berlin zu fenn, ift bie Dube nicht groß, und auch biefe kleinen Störungen ichaben bier, wo ich so nicht viel thun murbe, nur wenig. Leib ift es mir nur, bag ich nicht immer Ihre Buniche, genau fo wie ich es wollte, erfüllen kann. Aber ich überlege alles so reiflich ich kann, halte mich soviel es nur angeht an Ihre Auftrage und gebe Ihnen von jedem Umstand die punktlichste Rechenschaft. 3ch fenne zu fehr Ihre Billigkeit, als bag Gie hiermit nicht zufrieben senn sollten. Ich erinnere bieß vorzüglich in Rücksicht auf Ihren letten Brief. Sie munichen in bemfelben, Michaelis gang los ju fenn und frei über ben Almanach bisponiren zu können. Allein bieß kann ich nun auf keine Weise bewirken. Michaelis hat, wie ich Ihnen schon neulich geschrieben, ben Almanach ausgelöst. Er hat mir eine sichre Anweisung auf Friedlander auf 55 Frb'or gegeben, und biefe hat berselbe acceptirt, so baß ich bas Gelb alle Tage heben kann. Schon ehe ich Ihren Brief bekam, habe ich alles versucht, um zu machen, bağ Michaelis abgehen sollte. Vorzüglich habe ich ihm bie Hoffnung, daß Sie Ihre Auffündigung widerriefen, benommen. Aber der Mensch ist schon zu eitel, um nicht selbst lieber etwas zu magen. Rach Empfang Ihres Briefes mar nun gar nichts weiter zu thun, weil Ihr Brief zwei Tage über meine Erwartung ausblieb und Michaelis schon fort war. Ueber Michaelis selbst nun noch zwei Worte.

Ich muß Ihnen wieberholen, daß er hier unschuldig ist. Ich habe seit meinen letten Briefen die Sache noch umständlicher erfahren. Er mußte verreisen, weil er sich (wovon ich aber nichts gegen ihn zu erwähnen bitte) mit einem wohlhabenden Mädchen verheiraten und baburch seiner Handlung aufhelfen wollte. Er vertraute sein Geschäft einem burchaus in gutem Ruf stehenden, beim Herzog selbst angesehenen Manne, ber noch bazu schon länger sein Bekannter war. Bon biefem wurde er nun betrogen, er bekam keinen unfrer Briefe, noch überhaupt irgend einen, und glaubte, daß wir alle, die er geschrieben. empfangen hatten. Wegen ber Gelbschulben fann man ihm gar keinen Vorwurf machen. Er hat wirklich 1000 Thir schon auf die Post gegeben, und glaubte biefe abgegeben. Das Ginzige, mas man ihm vorwerfen kann, ift 1) bag er Niethammer schon zur Messe bas Gelb zu bringen versprach und bamals nicht Wort hielt, und 2) baß er. ba er von Ihnen und Unger gar keine Antwort erhielt, nicht gerabe= zu an Sie beibe nochmals schrieb, sonbern muffig martete.

Beibe Bersehen aber werben Sie, selbst bas erstere (wenn Sie bebenken daß er anfängt) verzeihlich finden. Jett ist er in der That Dennoch wiederhole ich nochmals, daß ich Sie bitte, sich nicht überreden zu lassen, ihm den Almanach ferner zu lassen. Ungeachtet seiner jetigen Unschuld, b. h. ungeachtet er jett nicht so schulbig ift, als wir bachten, bleibt er boch ein unschluffiger, umständlicher, einmal nicht zu Geschäften gethaner Mensch, und selbst wenn dies nicht ware, so klebt ihm jest das Andenken an diesen unangenehmen Vorfall, wie ein bofes Schickfal an. Da nun weber Sie eine Verbindlichkeit gegen ihn haben, noch auf bem Almanach sein Glud beruht, so begriffe ich nicht, warum Sie fich noch fernerem Berbruß aussetzen sollten! Sie passen einmal nicht zusammen, und so etwas muß sich ja, sagt Goethe, scheiben. Ich ersuche Sie nur in ber Manier Ihrer Trennung glimpflich mit ihm um zu gehen (bieg verdient er noch immer) und ihn merken zu lassen, daß ich, wozu ich mich allein anheischig gemacht habe, Ihnen seinen Unfall und seine Schulblofigkeit auseinanbergefett habe. Seine Finanzen kenne ich jett genau. Er hat gar kein Bermögen. Aber ber Herzog 5) (ber mit feiner Liebhaberei für diese Buchhandlung, die er fast täglich personlich besucht, das Register der Launen deutscher Fürsten vermehrt) hat ihm anfangs 5000 Thir baar, und jett in einem Instrument, das ich selbst gesehen, eine Bürgschaft auf 2000 Thir Credit gegeben. Außerbem heirathet er jett eine Frau, mit der er 16,000 Thir bekommt. Ich will jett nichts mehr hinzuseten, als daß ich alles, was ich Ihnen von ihm schreibe, den höchsten Grad habe für wahr zu halten, und daß ich Ihnen einen Brief von Friedländer beilege, den Wichaelis mir mitbrachte. Friedländer kenne ich seit langen Jahren und aus vielfältigen Geschäften als einen pedantisch pünktlichen und redlichen Mann. Soviel, mehr aus menschlicher Pflicht, als aus persönlicher Zuneigung. Denn mir ift und bleibt der Wichaelis unangenehm.

Ich reite morgen nach Berlin, um Unger bas Wicpt zu übergeben und die lette Abrede zu nehmen. Die gewählte Schrift soll genommen werden. Auch foll bas Format, ba Sie es fo wollen, ob mir gleich ein größeres hubscher ichien, fo flein werben, es mußten benn in Absicht bes nun zwischen Michaelis und Unger verabrebeten Papiers hinderniffe vorhanden fenn. Daß 25 Zeilen auf Gine Seite kommen können, barüber will ich genau auch mit Unger reden. Aber er hat mir schon einmal 24 auf bem größeren Format (nemlich auf bem, welches die Probe felbst hatte) für unmöglich erklärt. ) Auch muß ich selbst sagen, daß es mir bei weitem zu eng und nicht hubsch scheinen murbe, und bieß ist berjenige Punkt, ber mich am meisten in Berlegenheit fest. Michaelis wünscht den Almanach recht hubsch gebrudt, Unger halt bagu größere Intervalle, als 24 Zeilen erlauben, für nöthig, und Sie munichen boch nun soviel auf eine Seite. Ich munichte fehr, Sie hatten Ihre Grunde hinzugefügt. Mir schien es, als mare sogar ein ziemlich weitläuftiger Druck eher vortheilhaft. Denn ich fürchte so, der Almanach wird zu dünn. Sie berechnen ihn, ohne die Epigramme, zu 144 Seiten, die Sie als 9 Bogen zählen. Aber Sie wollen ja ben Almanach in 12 mo gebruckt haben, ba gehen 24 Seiten auf einen Bogen und so machen 144 Seiten nur 6 Bogen. Meine Berechnung ift folgende: Ich habe, wenn ich bas abrechne, mas jest aus bem Almanach herausgeblieben ift, 76 Blätter = 152 Seiten, b. i. in 120 über 6 Bogen. Da nun aber Unger behauptet, daß er nicht so eng bruden konne, als Gie geschrieben, so fann ich rechnen 71/2 Bogen, bazu Epigramme 2, Kalender 1/2, Musit, Register u. f. w. 1/2, zusammen 101/2. Sie aber sagten mir immer von 12-14, und bei biefen 101/2 Bogen habe ich schon gerechnet, daß weiter gebruckt wird, als Sie haben schreiben lassen.

Ich halte also biesen weiteren Druck nicht für nachtheilig. Bei ben Epigrammen haben Sie gar auf die erste Seite gleich 26 Z. gerechnet. Demungeachtet will ich mit Unger alles sorgfältig überlegen und, wenn es irgend angeht, doch Ihrem Willen folgen. Nur wollte ich Sie vorbereiten, wenn Unger dabei bleiben sollte, es für unmöglich zu erklären.

Nach Ihrem Briefe erwarte ich jetzt bloß noch Epigramme, und vielleicht noch einzelne Stücke zur Entschädigung für die Herausgebliebenen. Haben Sie aber boch die Güte, mir was noch da ist nebst dem Titelblatt auch recht balb zu schicken. Das Register will ich schon selbst besorgen.

12 Er. auf Schweizerpapier habe ich bestellen wollen. Michaelis hat mich aber inständig gebeten, es nicht zu thun, weil er solche abziehen ließe, und Sie ja, wenn Sie sie nicht von ihm so annehmen wollten, sie von ihm kaufen könnten.

Von den Epigrammen werde ich die Anzahl besorgen. Daß die Epigramme zugleich mitgebruckt werden, geht, da Unger keine unbeschäftigte Presse mehr hat, nicht an. Ich werde mich nun in Absicht der sortlaufenden oder besonderen pagina nach den Umständen zu der Zeit, wo Unger jene Presse frei hat, richten.

Zu ben Noten habe ich ben vorgeschlagenen Menschen nicht genommen. Unger hat es mir widerrathen, weil der Mensch es in Blei steche, und dieß nicht halte, und auch zu biegsam sen. Er hat Michaelis einen andern vorgeschlagen, und einen Stich, der, wie ich aus Proben gesehen, sehr hübsch ist. Michaelis hat sie nun selbst, ich weiß noch nicht wo besorgt. Ich frage ihn aber noch heute schriftlich drum, um die neuen Stücke nachzuschicken.

Die zurückverlangten Gedichte erfolgen. Ich habe die kleineren, die auf berselben Seite standen, abgeschrieben, um Ihnen Ihr Mscpt zu übermachen. Würde der Frauen konnte ich nicht mitgeben, weil Michaelis schon die Musik dazu zum Stechen hingegeben. Sonst hätte ichs gethan, ob ich gleich noch meine Liebe dis jest ganz gleich zwischen dem Almanach und den Horen theile.

Soviel fur heute, liebster Freund! Mit nächster Post, wo ber Almanach weniger nothig machen wird, von den Horen. Ich nehme diesen Brief offen morgen mit mir, um die Resultate meiner Untersredung mit Unger hinzuzufügen.

humboldt.

Niethammer verweise ich in Rucksicht auf die Michaelis betreffenden Nachrichten an Sie, und bitte Sie, ihn zu unterrichten.

Bon ber Li') habe ich recht viele herzliche Grüße an Sie beibe vergessen. Unser armer kleiner Junge ist seit 4 Tagen am Husten recht krank. Er hat alle Abend starkes Fieber. Indeß meynt ber Arzt, kame es vom Zahnen, und habe keine Gefahr.

Ich habe von Nürnberg aus zwei Globen für mich an Sie abbressirt. Sie sind wohl so gütig, sie mir aufzubewahren, bis ich ankomme.

Berlin 12 7br 95.

Ich komme soeben von Unger. Sie können, lieber Freund, in Absicht des Aeußern recht gute Hoffnung vom Almanach schöpfen. Unger hat den besten Willen und große Sorgfalt, und ist auch, wie er mir ganz offen gesagt hat, mit Michaelis, seinem Benehmen, seiner Papierwahl u. s. w. zufrieden.

Ueber die bewußten Punkte habe ich mit ihm gesprochen. ad 1) bleibt natürlich diese Schrift. ad 2) wollte ich das Format um so viel kleiner bestellen. Unger hat mir aber vorgestellt, daß Wichaelise einmal das Papier ganz nach der Probe gewählt habe, daß es nun einen neuen Aufenthalt machen würde und daß er es auch so für hübscher hielte. Was mich aber eigentlich bewog, nachzugeben, ist, daß er mir zugleich vorstellte, daß im Grunde beide Formate, das der Probe und das kleinere, auf Sins hinauskämen. Der Unterschied bestände, dis auf eine unbedeutende Kleinigkeit, im Rand, den ja jeder sich mehr oder weniger beschneiden lassen könnte. Ich habe es also, da Wichaelis nicht mehr hier ist, und ich noch längeres Zögern scheute, schon dabei lassen müssen.

ad 3) 25 Zeilen können, wie mir Unger wiederholt, nicht, ohne daß es sehr eng, gezwungen und unansehnlich aussieht, auf Eine Seite gedruckt werden. Er bleibt dabei, daß 22 schon ziemlich eng werden würden. Ich habe es also auch hier bei 22 lassen mussen. Daß Ihre Ordnung doch nur sehr wenig gestört wird, dafür ist Sorge aetragen.

Ich bin in ber That in Verlegenheit, lieber Freund, wie Sie es aufnehmen werden, daß ich vielleicht nachgiebiger war, als Sie munschten. Aber setzen Sie Sich in meine Lage. Sie sind abwesend und Michaelis auch, und der Almanach soll doch nun gedruckt werden. Ich muß

mich also entscheiben. Ich konnte freilich fest auf Ihrem Willen bestehen. Aber theils hätte ich Unger, bem Michaelis doch nun einmal die Schönheit des Almanachs sehr empfohlen hat, unlustig gemacht, theils fürchtete ich doch auch dem Almanach zu schaden. Auf der andern Seite kenne ich Ihre Nachgiedigkeit in zufälligen Dingen, wenn die wesentlichen gut sind. Und daß der Almanach überhaupt gut gedruckt wird, verdürgt uns doch Ungers Kenntniß und guter Wille. Indeß unterwerse ich —

- 1) Bom 31. Aug. und 4. Sept.; beibe fehlen.
- 2) Humboldt kam biesen Winter, ber Krankheit seiner Mutter wegen, nicht nach Jena.
- 3) Die Briefe haben ein Spitheton erhalten, bas Humbolbt, weil er seine eigne Hand nicht lesen konnte, sammt bem betreffenden Sate tilgte; es kann kentaurisch, seutraisch, kantianisch u. bgl. gelesen werden, aber keine dieser Deutungen ist sicher. Gemeint sind ohne Zweifel die Briefe an den Augustenburger: Ueber die ästhetische Erziehung des Menschen, die im Freundeszirkel vielleicht mit einem esoeterischen Namen genannt wurden, den niemand zu lesen vermocht hat.
- 4) Die Spigramme sind bie Goethes aus Benedig, von benen bie Censur kein einziges beanstandet hat.
- 5) Herzog Karl Ludwig Friedrich, seit dem zweiten Juni 1794, Bater der Königin Luise v. Preußen, scheint die eigentliche Seele des Geschäfts gewesen zu sein. Wie seine Schwester, die Königin Charlotte von England, an der damals veralteten deutschen Literatur Gefallen fand, interessirte ihn die klassische Periode und ihre Träger. Da er nicht hoffen konnte, diese und den jungen Nachwuchs auch nur theilweise um sich zu versammeln, versuchte er es, durch Unterstützung eines Buch-händlers wenigstens einen Theil des Verlags nach Strelitz zu ziehen, was auch hätte geschehen können, wenn dem bedauernswerthen Verleger nicht gleich beim Beginn seines Geschäftes das Unglück begegnet wäre, Schiller für immer zu verlieren.
- 6) Die volle Seite bes Almanachs hat nie über 20 Zeilen, in ber Regel sind nur 16 bis 18 Zeilen auf der Columne. Der ganze Almanach ist 260 S. stark und in Bogen zu 24 S. gesetzt. Die Noten waren vom Buchbrucker, nicht gestochen.
- 7) Li ist Humbolbts Frau Caroline, geb. v. Dachröben; ber "arme kleine Junge" war Humbolbts ältester Sohn Wilhelm, ber in Rom starb.

# 86. An Schiller.

(Tegel) 15. 7 br. 95.

Obgleich ich schon gestern einen Brief zur Post geschickt, so veranlaßt mich Ihr heutiger Brief, noch zwei Worte hinzuzufügen.

Ich schiede sogleich einen Erpressen an Unger, ihm zu sagen, daß er die genannten Stücke 1: Egoist. 2: Weltverbesserer. 3: Die Antike. 4: Die Jias. 5: Weisheit und Klugheit. 6: Das Höchste herauslasse. Leicht kann Eins schon abgedruckt seyn, dann lasse aber natürlich den Bogen umdrucken. Es ist sonst nichts zu thun.

Den Pegasus und die Würde der Frauen lasse ich auch zurud, weil ich sehe, daß Sie noch ändern wollen, auch die Würden, wenn es nicht schon zu spät ist. Aber nehmen thun Sie dem armen Almanach ja nichts mehr. Er ist jest mein adoptirtes Kind.

Auch bitte ich Sie recht herzlich, jett ja baldmöglichst das noch zum Almanach Fehlende nachzutragen: 1) das Titelblatt. 2) den Rest bes Mscpts. Heute habe ich bloß Epigramme Nr. 95—103 incl, kein Goethisches Gedicht, wie Sie schreiben, erhalten. Recht gut wärs, wenn Sie noch etwas mehr Wscpt hätten als ich glaube, wenns auch nicht lauter classische Sachen wären. Ich fürchte die zu große Dünne, obgleich ich schon weitläuftiger drucken lasse, als Sie rechneten. 3) die Uenderungen im Pegasus, Würde) der) F(rauen) und Würden. 4) die Namen der Verf. zu den 3 angezeigten Stücken, die noch sehlen, nämlich die Treue, der Hain der Eumeniden und Mathilbe.

Leben Sie herzlich wohl! In größter Gil

H(umboldt).

Die hier aufgezählten Stücke 1—6 hatte Schiller bereits für die Horen abgesandt; Pegasus im Joche, Würde der Frauen und Würden blieben dem Wusenalmanach erhalten, für den Schiller kaum noch ein Interesse hatte und den er ohne Humboldts Adoptirung vielleicht noch mehr geplündert hätte. Die alkäische Ode: der Hain der Eumeniden, S. 183, war von Conz.

#### 87. An Schiller.

(Tegel) 22. 7br 95

Der erste Bogen bes Almanachs ist glücklich gebruckt, liebster Freund, und Unger wird ihn Ihnen selbst unmittelbar schicken. Ich habe ihn vor dem Abdruck, aber nur einen Augenblick gesehen. Inbeg konnte ich boch ein Paar kleine Uebelstände schnell abandern. Durchgelesen habe ich ihn nicht, indeß kann ich mich, benk' ich, auf bie Correctheit verlaffen. Sie muffen nemlich wiffen, baf ich bie Correctur nicht selbst habe. Theils war es zu weitläuftig, da Berlin 11/2 Meilen von hier ift, theils habe ich biese Sache nie geubt, und hatte gewiß mehr als ein andrer fteben laffen. Megern hatte ich im Sinn, und auch er mar bereit. Aber unglücklicherweise ist er verreist und kommt erst in 4-6 Wochen wieder. Ihren Brief schicke ich ihm Indeß hat mir Meyer einen gewiffen Tilly ) empfohlen, der selbst recht artige Verse machen und ein sorgfältiger Mann senn soll. Durch diesen, bin ich auch genöthigt gewesen, die letzten Aenderungen vornehmen zu lassen, da ich das Micpt. nicht wieder aus der Druckerei wegnehmen mochte. Indeß gehe ich in einigen Tagen selbst wieder beshalb nach Berlin und sehe alles selbst nach. Auch bekomme ich morgen ben ersten Bogen. Finde ich alsbann noch ben minbesten Druckfehler, so treffe ich boch, wenn es auch etwas mehr kostet, die Anstalt, die lette Correctur noch selbst zu haben. Aber nach Wegers Bersicherungen ist es unnöthig. Dieser erste Bogen, benke ich, soll Ihnen gefallen. Ueber das Format schrieb ich Ihnen schon, und soll ich so nach bem Urtheile ber Leute schließen, wird es Beifall finden. Schon mehrere fragten mich, ob ber Almanach benn auch so klein wurde? Außerdem wird Ihnen blog das auffallend fenn, daß die Namen ber Verf. mit kleiner Capital- und nicht mit Cursiv-Schrift gedruckt sind. Ich habe das Lettere bestellt, und auch bei ber Revision bes ersten Bogens erinnert. Unger blieb aber babei, Curfiv murbe häßlich ausgesehen haben. Er hat ben Fehler, eigenfinnig auf seinen Geschmad zu senn. Um ihn nicht unluftig zu machen, und weil einigen, die bei Unger gegenwärtig waren, die Capitalschrift gefiel, ließ ich es so 3). Wit dem Notenstich siehts bei Michaelis Unentschlossenheit noch weitläuftig aus. Letten Sonnabend hatte Michaelis, ber in Berlin mar, sie noch in Händen. Ich habe Unger aufgetragen,

mir nach ungefährem Ueberschlag zu fagen, wie viel Bogen bas Micpt. machen wird, und schreibe es Ihnen, sobalb ichs weiß. Bielleicht schiden Sie bann noch etwas. Inbeg macht sichs, so wie es gebrudt wird, fehr weitläuftig, und Unger scheint biese splendeur zu lieben. Da dieß mehr Michaelis Sache ist, Sie mir über die Anordnung Freiheit gaben, und Sie eber gewinnen, wenn weniger Gebichte mehr Raum einnehmen, so laffe ich bas hingehen. Die Burben (bie ich aber Sonnabend wegen ber Aenberung, die ich bamals noch nicht hatte, wieder herausnehmen laffen) nehmen allein Eine Seite ein 1). Insofern Ihre Ordnung gestört werben muß, hatte ich gern selbst bie neue eingerichtet. Aber bei meiner Entfernung ging bas ganz wenigstens nicht an. Indeß habe ich Unger hinlängliche Anleitung gegeben, um keine Albernheiten fürchten zu burfen. Michaelis mochte ich nicht gern schreiben, daß er ben Almanach doch nicht behält, und ich werbe baher heute, wo ich ihm schreibe, nichts bavon erwähnen. Es pressirt ja nicht, und ba ich wegen bes Almanachs noch mit ihm zu thun habe, möchte ich ihm nicht gern jetzt unangenehme Dinge fagen. Ich bächte, Sie schrieben es ihm selbst 5). Daß ich übrigens Ihr Verfahren völlig billige, sagen Ihnen meine letten Briefe icon. Soweit vom Almanach.

Das Register wird boch nach ben Namen ber Verfasser gemacht. Ich werde es selbst machen; nur muß ber Almanach erst ganz bis zu ben Epigrammen gebruckt seyn. Möbann kann ich es Ihnen noch im Wscht. schieden, wenn Sie es nöthig finden.

Goethe will wohl seinen Namen ben Epigrammen nicht geben? Ich sinde ihn wenigstens nicht ). Ich habe Michaelis alle Ankunbigung, außer im Meßkatalog, untersagt. Sonst ist immer von seinen Floskeln zu fürchten.

An Niethammer, Lange, Göpferdt behauptet Michaelis jest bas Gelb geschickt zu haben. Sagen Sie es boch bem ersteren.

Michaelis hat ein Titeltupfer zum Amanach beftellt, von Bolt, ein simpler Apoll ?). Er fragte mich, da er jetzt sehr schüchtern ist, ob er es wohl durfte, und da dies nun seine Sache ist, fand ich kein Bebenken ihm zu sagen, daß ich glaubte, es sen Ihnen ganz gleich-gültig. —

Humboldt.

- 1) Schiller hatte am 14. einen Brief an Meyer einem an Humbolbt beigelegt.
- 2) Joh. Bapt. Tilly, ein Mitarbeiter an Meyers Archiv ber Zeit, war Inspector bes Joachimthalschen Gymnasiums zu Berlin, privatisirte bann in Bühow, wurde später Schauspieler und lebte bann wieber in Berlin. Seine Schauspiele und Dichtungen zählt Meusel 8, 74 und 10, 747 auf. Das Lob, bas Humbolbt auf Meyers Autorität ihm als Corrector ertheilt, nimmt er später zurück (N. 88), worauf er die letzte Revision selbst übernahm.
- 3) Die in Berlin getroffnen Einrichtungen waren bei weitem mehr geeignet, bem Almanach ein typographisch schöneres Aeußere zu geben, als die Vorschriften Schillers, ben Humboldt immer in seiner seinen diplomatischen Weise von der Unrichtigkeit seiner Anordnungen zu überführen sucht und ihn dabei wie eine Wacht schont, mit der er zu unterhandeln scheint, während er ihr seine Ansichten aufzwingt.
- 4) S. 48; es sind drei Diftichen, die 12 Zeilen einnehmen. Ueber die frühere Lesart fehlt die genauere Kenntniß.
- 5) Ob Schiller biesem Rathe folgte, ist ungewiß. Sein nächster im Kalender verzeichneter Brief an Michaelis ist vom 16. Oct. und ist mit dem Zusatze angemerkt "nebst Anzeige", was wohl auf eine von Schiller verfaßte Buchhandleranzeige zu deuten ist.
  - 6) Die venetianischen Epigramme erschienen anonym.
- 7) Es ist ber Kopf bes belveberischen Apollo, sehr schön gestochen, in Bolts punktierter Manier.

# 88. Un Schiller.

Tegel, 28. Sept. 95.

Wit dem Almanach, liebster Freund, habe ich neulich noch viel Kram 1) gehabt, und mit der Correctur eine Aenderung vorgenommen. Stellen Sie Sich nur vor, was ich im zweiten Bogen für einen Drucksehler fand. Statt

Ift es Elnsiums — umfängt

stand in Ihrem Tanz

umfaugt

Das war boch zu arg. Leiber war ber Bogen schon gebruckt. Ins beg versteht sich, bag es nicht so bleibt. Unger schneibet bas Blatt ein und legt einen Carton ein. Gine fast noch größere Albernheit ware, ohne meine Gegenwart, im Begasus vorgegangen. Ich habe es baber so eingerichtet, daß Unger einen jeden Bogen nach ber zweiten Correctur zur Revision in unser Haus in ber Stadt schieft, von mo aus ich ihn burch einen Expressen erhalte. Dieser kann immer in 6 Stunden zurud fenn, und so wird ber Drud nicht aufgehalten. Sie haben baher jett gewiß nichts zu besorgen. Im zweiten Bogen ift sonst kein Fehler, einige Rleinigkeiten ber Interpunction und ein Paar falsche y statt i abgerechnet; und vom 3ten inclusive an, sehe und revidire ich alles selbst, und spare gewiß keine Sorgfalt. Der mir von Meyer empfohlene Corrector ist zwar ziemlich genau, ober entweber sehr angftlich ober sehr einfältig. So versicherte er mir, bak er jenes umsaugt nicht übersehen, sondern das Wischt. so gelesen habe!! Und dieser Mensch macht selbst Berse. Noch vergaß ich Ihnen neulich zu fagen, daß bas Papier bes Ihnen übersenbeten Bogens noch geglättet, und bann, nach Ungers Berficherung, noch schöner als gewöhnliches Belinpapier senn wirb. Das Aeußere bes Almanachs gefällt hier allen, benen Unger es gezeigt hat, und bie ich gesprochen, aukerordentlich. Möge es auch auf Sie einen auten Einbruck machen.

Die empfangenen Gebichte werbe ich besorgen. Ich habe mich gefreut, die Ibeale wiederzusehen. Sie werden leicht unter allen ihren Beiträgen den meisten und allgemeinsten Eindruck machen, da sie am allgemeinsten verständlich sind. Das Mereau'sche Gedicht. ilest sich, einiges abgerechnet, sehr gut, und das Hölberlinsche hat ein sehr angenehmes Silbenmaaß. Eine Stelle darin aber habe ich vorläusig geändert. Es heißt, daß der Cephissus um Platons Hallen und durch Oliven sloß; beides kann er nicht, da er ein Böotischer Fluß war. Ich habe Ilissus geseht, doch warte ich vor dem Abdruck erst Ihre Antwort ab, ob Sie etwas dagegen haben 1). Goethens Prolog kannte ich schon aus der ehemaligen Deutschen Monatssschrift. 5) — —

(Humboldt.)

<sup>1)</sup> Der Abbruck hatte: Gram, gegen bie Hanbschrift. Der häßliche Druckfehler, S. 32, ist burch Einlegung eines Cartons beseitigt.

- 2) Die Jbeale stehen S. 132—140 abgebruckt. Ueber die Berständlichkeit sind die Erklärer nicht Humboldts Meinung gewesen, wie aus den sehr abweichenden Commentaren ersichtlich ist.
- 3) Das Gebicht ber Mereau, S. 149, hieß Erinnerung und Phantasie und hielt die Mitte zwischen Schiller und Matthisson.
- 4) Die Stelle in Hölberlins Gebichte: Der Gott ber Jugend ist nicht geanbert, und bedurfte ber Aenderung auch nicht. Die Strophe lautet (S. 153 f.):

Und wie um Platons Hallen, Wenn burch ber Haine Grün, Begrüßt von Nachtigallen, Der Stern ber Liebe schien, Wenn alle Lüfte schliefen, Und, sanst bewegt vom Schwan, Cephisus durch Oliven Und Wyrtensträuche rann.

5) Hier irrte sich Humbolbt, da er den in der Berliner Viewegschen "Deutschen Monatsschrift"1791 S. 183 abgedruckten "Prolog, gesprochen ben Eröffnung des neuen Theaters, Weimar den 7. Mai 1791" mit dem im Wusenalm. S. 141 gegebenen "Prolog zu dem Schauspiele Alte und neue Zeit bei der Wiedereröfnung des Weimarischen Theaters 1794" verwechselte und Schiller, der Gedrucktes nicht wiederdrucken mochte, in Unruhe setze, der ihn weglassen wollte und dadurch mit Goethe in eine Verstimmung gerathen sein würde. Slücklicherweise war der Druck rascher als Schillers Brief (Nr. 94).

#### 89. An Schiller.

Tegel, 2. 8 br. 95 (d. 7. erhalten)

(baß ber Almanach nach solcher Probe einzig senn werbe). Mehrere reben schon bavon, ihn immer in ber Tasche zu tragen. Ich lege Ihnen hier ben 1 ten Bogen noch einmal auf geglättetem Papier und ben 2 ten wie ben ersten bei. Das Papier gefällt mir, nach bem Glätten, mehr als bas eigentliche Schweizerpapier, das wegen seiner Steissigkeit und Dicke, besonders in kleinem Format, unangenehm aussehen wurde. Im zweiten Bogen werden Sie das schreckliche umsaugt auf ber durchschnittenen Seite finden, sonst schwerlich einen bebeutenden Drucksehler. Indeß geht meine Revision erst vom 3 ten Bogen an.

Ueberhaupt ärgert es mich fehr, daß wenn man kleine Fehler in ber Interpunction, ber Orthographie u. f. f. rechnet, ber Amanach nicht ohne Flecken sein wirb. Aber Sie felbft, Lieber, werben mich ba von Schuld freisprechen. Die Orthographie mar im Micpt entsetlich ungleich. Manches mag mir entgangen senn, und ich wollte selbst nicht so viel corrigiren, um es nicht unbeutlich zu machen. Dazu kam nun, daß ich nach Meyers Empfehlung mich zu fehr auf ben Corrector verließ. Aber ein bebeutender Fehler foll gewiß nicht vorfallen. Heut erwarte ich bie Revision bes 4ten Bogens und am 5ten wird gesetzt. Sehr schnell, sehe ich, gehts freilich nicht. Aber ein solcher Drud muß mit Sorgfalt gemacht werben. himmelangst ift mir, bag Michaelis, wenn alles gebruckt ift, mit seinen felbst besorgten Sachen, Einband, Noten, Titelkupfer u. s. w. zögert. Da Sie ihn gewiß eber, als es so weit tommt, sprechen, so icharfen Sie ihm ja bas Bewiffen. Er ift und bleibt ein unausstehlicher Mensch. Die Auflage hat er, wie ich aus ber britten Hand erfahre, zu 3000 Erpl. machen laffen. Dieß scheint mir fehr viel.

Auch die Kleinigkeiten dieser Lieferung haben meinen vollkommnen Beifall. Die beiben an Fichte 1) haben uns viel zu lachen gegeben. Ob er sich wohl erkenen wird?

Hr. Lappe wird sich boch burch bieß und bas erste Stud wieber einigermaßen bei Goethe rechtfertigen, ber, wie Sie Sich noch ersinnern, sich sehr über ihn lustig machte. 2)

Kofegartens Lieb mare fehr hubsch, wenn es nicht einige geschmadlose Stellen hatte, die in fast keinem seiner Gedichte fehlen. Mir wenigstens ist es schrecklich zu hören, wenn Elwieen sich freut, baß ihr Halm aufgeschoffen, und sich betrübt, daß ihr Stengel geknickt ift. )

Daß Ihr Schwager wieder im Amanach erschienen ist, hat mich sehr gefreut.

Gleichfalls behalte ich zurud: bie Hoffnung, von Neuffer.4) In biesem Gebichte kommen folgenbe zwei Berse vor:

In ihrem lichten Spiegel sehen die Geweihten Ginft Menschen auf bem Thron.

Eine folde Unhöflichkeit gegen alle gekrönten Saupter ift, bunkt

mich, biefe kleine Poefie, welche ber Almanach fehr gut entbehren kann, nicht werth. Soll ich bas Stud ganz weglaffen ober

#### Einst Beise auf bem Thron

sezen? Endlich finde ich in Ihrem Columbus einen Vers

Liegt sie doch deutlich und ligt schimmernd vor Deinem Berstand Dieß ist doch für licht verschrieben. Wenigstens hab' ich es so geändert. Indeß lasse ich aller Gewißheit wegen, da es auch liegt wiederholt senn könnte, das Stück bis auf Ihre Antwort, die ich mir aber recht dalb erbitten muß, zurück.

Jhr S c. 9

- 1) Fichte hat sich wohl schwerlich in dem "Wort an die Proselytenmacher" S. 155 ober in "bem Methaphysiker" S. 171 erkannt, und schwerlich hat Schiller die beiben Gebichte gerade auf ihn gemunzt, bem er im August gang andere Wahrheiten gesagt hatte. Der Brief, ber zu Schillers monumentalen gehört, fteht in Schillers und Fichtes Briefmechsel (Berlin 1847. S. 44). Es heißt barin: "Ich gebe zu, daß jett und kunftig manches — vielleicht bas Befte — in meinen Schriften von ber Beschaffenheit ift, bag es sich schwer, ja manchen gar nicht mittheilen läßt, und ben Borwurf, ben Gie mir baburch machen, will ich Ihnen mit Freuden zugeben. Aber sobalb gewiß ift, daß ber größte Theil ber Wirkung, die fie machen (gleichviel bei wie wenigen ober wie vielen) afthetischer Art ift, sobalb ift biefer Effect für alle folgende Zeiten, in welchem man bie Sprache bes Autors versteht, gesichert." — "Daß in hundert oder zweihundert Jahren, wenn neue Revolutionen über bas philosophische Denken ergangen sind, Ihre Schriften zwar citirt und ihrem Werthe nach geschätzt, aber nicht mehr gelesen werben, bas liegt ebenso in ber Natur ber Sache, als es barin liegt, bag bie meinigen (von benen, versteht sich, welchen sie zufällig in die Hände fallen, benn barüber entscheibet bie Mobe und bas Glud) alsbann zwar nicht mehr, aber auch nicht weniger, benn jest gelesen merben."
- 2) Von K. Lappe bessen Gebichte Goethe mit billigem Wit läppisch genannt hatte, enthält ber Almanach S. 46: Die Schmetterlinge, und S. 163: An einen Freund.

3) Elwinens Schwanenlied S. 167 f. enthielt die Berfe:

Ift nicht mein halm fo jugendlich, So ichlant emporgeichoffen!

unb:

Berftreut ift all mein grünes Laub, Gefnidt mein ichlanter Stengel!

Was Humbolbt an biesen Bilbern, die Elwine gebraucht, sich mit den Blumen vergleichend, so schrecklich war, ist nicht recht begreislich, um so weniger, da das ziemlich platte Gedicht von Schillers Schwager Reinwald: Der Freund (S. 172): Von wem soll meine Leier schallen? Wer füllt mit Glut des Dichters mich? erfreut willkommen heißt.

- 4) Neuffers Soffnung ift gang meggelaffen.
- 5) Schiller bachte nicht an licht; er hatte nur, seiner früheren Orthographie gemäß, ligt statt liegt geschrieben; im Druck steht S. 179 liegt.
- 6) In der Zerstreuung unterzeichnete Humboldt mit Schillers gewöhnlicher Unterschrift.

#### 90. An Humbolbt.

Jena ben 5ten 8br. 1795.

— Der Druck bes Almanachs gefällt mir wohl, und ich habe an dem ersten Bogen nichts auszusetzen, als daß noch so viele leere Räume geblieben sind, wozu nach meiner Weynung die kleinen Stück hätten benutzt werden können, die jetzt (wie das Unwandelbare) eine neue und eigene Seite anfangen. Daß Sie die Drucksehler auf den solgenden Bogen noch bemerkt, ist ein wahres Glück, so wie überhaupt Ihre jetzige Gegenwart in Berlin dem Almanach sehr wohltätig ist. Wie deruhigt es mich, mein theurer Freund, daß ich dies Geschäft in Ihren Händen weiß!

Der Corrector muß boch im Grunde ein recht bummer Teufel seyn! Können Sie mir bas, was nach Empfang dieses Briefs abgebruckt ift, noch schicken, so erweisen Sie mir eine Gefälligkeit. Das Nahmenregister werden wir wohl nach Art des Göttinger Almanach einrichten und die Gebichte nach ihren Verfassern rangiren mussen. Es wird eine gute Wirkung thnn, wenn es nicht so eng ausfällt.

Bon Michaelis ift noch keine Zeile und kein Gelb angelangt, obgleich er Ihnen schon vor vierzehn Tagen fagte, bag er es abgeschickt habe. Niethammer verliert die Geduld, und da Michaelis nun hier offenbar gelogen hat, so weiß ich nicht, was ich von ihm benken soll. Die Bücher an meinen Bater, die doch wahrscheinlich durch meine Hände gegangen wären, habe ich auch noch nicht. Sie sehen baraus doch, daß der Mensch einmal zu Geschäften nichts taugt. Daß der Almanach auch nicht im Meßkatalog vorkommt, wissen Sie wohl schon. —

Ihr

Sch.

#### 91. Un Schiller.

(Tegel) 5. 8 br. 95

— Das erste, was Kant schreiben will, soll ein Naturrecht seyn. 1) Sollte indeß dieser Professor etwa durch Jena kommen, will ich Sie doch vor ihm gewarnt haben. Es scheint ein ganz albernes Menschchen. Er ist Prof. der Aesthetik, fragte mit großer Begierde, wer wohl der Verf. der ästhetischen Briefe seyn möchte! und bedauerte hernach, daß Sie doch hier nur Winke gegeben hätten, und daß Sie doch lieber hätten ein Compendium schreiben sollen. Auch, setzte er hinzu, wären Sie, wie er gehört, jetzt damit beschäftigt, da aber Schütz auch eins schreibe (?), so sey er doch auf dieß mehr begierig; er sey boch länger Professor.

Das zum paroli auf Ihre Woltmannische Geschichte, von bessen riesenhaften Unternehmungen ich mir ja von Zeit zu Zeit einige Nachricht erbitte. Eine Oper, ein Trauerspiel und ein Journal, außer allen verschiedenen Menschengeschichten! Das Schlimmste ist, daß er bei allen diesen Bemühungen nach Celebrität so gar uncelebre ist. Sehr viele haben mich hier schon nach ihm, als nach einem völlig Unbekannten gefragt. Dieß könnten Sie ihm einmal historisch erzählen.

Bom Almanach müßte ich jett nichts zu sagen. Daß meine Besorgniß, daß er zu dünn werde, ungegründet ist, haben Sie sehr Recht. Auch war es mehr Unger seine. Zu dick fürchte ich aber auch nicht. Ich denke, es soll eben recht senn. Der Druck des Almanachs gefällt mir zu sehr, als daß ich etwas Wesentliches daran tadeln möchte. Aber eigentlich ist er zu splendid, es bleiben zu viele leere Käume. Die meiste Wühe hat es mir neuerlich gemacht und macht es mir noch, die Aenderung in der Würde der Frauen an den Notenstecher zu Schiller, Geschäftsbrieße.

bringen, ben niemand weiß. Zwar habe ich gleich Unger beshalb an Michaelis schreiben lassen. Aber in Michaelis lettem Briese an mich, ben ich beilege und woraus Sie sehen werben, wie es mit der Musik überhaupt steht, sehe ich kein Wort davon. Sie werden sehen, daß Michaelis wegen des Tanzes ein Arrangement macht, das die ganze Musik in Gefahr seht?). Zu meiner Rechtfertigung muß ich nur hinzusehen, daß ich den Abbruck der Musik zum Tanz nur, wenn es möglich wäre, empsohlen, nicht aber schlechterbings andesohlen habe. Die Würde der Frauen habe ich so lange zurückgelegt, und hoffe Michaelis nun balb selbst zu sprechen.

Nun, lieber Freund, noch eine Bitte für unser leidiges Hierbleiben, das jetzt, wie Sie wissen, ganz entschieden ist. Ich lege hier einen Brief an Stark bei, auf den er Ihnen 100 Thlr. Cour., die ich für ihn hier ausgezahlt, bezahlen wird. Don diesen 100 Thlrn. bitte ich Sie, mit Zuziehung der 10 Frd'or in dem Briefe, den ich Sie zu eröfnen bitte, nach und nach dasjenige abzubezahlen, was ich mit Ihrer Erlaudniß an Sie anweisen werde. Für jetzt ist bloß die Miethe an Hellfeld ad 1. Oct. mit 30 Thlr. Noch, Lieber, wollte ich Sie ditten an niemand bestimmt zu sagen, daß ich gewiß den Winter nicht wiederkomme, sondern nur, daß mein Kommen unbestimmt sey. Hellfeld möchte sonst gar zu willkürlich mit unserm Quartier umgehen.

Was soll ich mit ber Anweisung auf 55 Frb'or machen? Soll ich Ihnen bas Gelb schicken, ober wie?

Leben Sie herzlich wohl. An Lolo tausend innige Gruße von uns beiben.

Ihr

Humboldt.

<sup>1)</sup> Der Brief schließt unmittelbar auf S. 233 bes gebruckten Briefwechsels an und handelt von dem außerordentlichen Prof. der Philos. und schönen Wissenschaften Gottlieb Ernst August Mehmel zu Erlangen, bessen philosophische Compendien Meusel 5, 118 aufzählt.

<sup>2)</sup> In ben mir zugänglichen zahlreichen Eremplaren bes Almanachs habe ich keine Composition bes Tanzes von Schiller gefunden, weber die von Reichardt, noch von Körner.

3) Die 100 Thir. für Humbolbt erhielt Schiller von Stark am 16. Oct. Er zahlte bavon an "Hellfelben 30 Thir. für Hrn. v. Humbolbt" am 19. Oct., und auf die Ordre vom 16. Oct. (Nr. 94), die am 21. einging, am 22: "56 Thir. 12 Gr. an Prof. Jigen für Hrn. v. Humbolbt."

# 92. An Schiller.

Leipzig, ben 8. Octbr. 1795

Em. Wohlgeb. haben mich burch die Versicherung ausnehmend erfreut, daß Sie nun wirklich entschlossen sind, diesen Winter über ben 2 ten Theil Ihrer prosaischen Schriften unter die Presse zu geben. Ich werbe mich Ihnen auserordentlich verbunden erachten, wenn Sie diesen Vorsaz zu realisiren die Gewogenheit haben. Hr. Göpfert ist mit dem dazu nöthigen Pappiere schon seit drey Jahren versehen, kann also den Abdruck anfangen, sobald Sie ihn dazu befehligen.

Ich hätte gewünschet, Ew. Wohlgeb. hätten die Güte gehabt, mir früher bie Urfache von ber Zurudhaltung Ihrer Gebichte zu entbeden, fo murbe ich fogleich geeilet haben, ben Stein bes Unftoges aus bem Weg zu raumen. Sehr gern verpflichte ich mich zu ber verlangten Erhöhung bes Honorars für biese Ihre Gebichte, ba Sie beren Samml, burch verschiebene neue noch ungebrudte Bebichte noch ein höheres Interesse zu geben gebenken, und mache mich hierdurch verbindlich, Ihnen vor den gedruckten Bogen bavon Thr. 20 — in Courant-Munge zu bezahlen, wenn mir Em. Wohlgeb. mit zufriebenem herzen die Ehre zu Theil werden zu laffen geruhen wollen, der Berleger berfelben zu fenn. Sollten Sie aber ben aller meiner Bereitwilligkeit, Ihr Berlangen zu erfüllen, Sich bennoch geneigter fühlen, mit diefer Ehre lieber einen andern Ihrer Freunde, als mich, zu begluden, so munichte ich, daß Sie mir folches ohne allen Umschweif gutigft melbeten. Webe follte es mir thun, mich in Ihrer Bewogenheit und Achtung so herabgesezt zu sehen, Ew. Wohlgeb. Zufriebenheit wurde aber mir auch bann noch viel ju schazbar sein, als bag ich fie burch eine misfällige Zubringlichkeit ftoren follte.

Mit] ben lebhaftesten Empfindungen ber vollkommensten Hochachtung und Ergebenheit verharret Em. Wohlgeb. Dero ergebenster

S. L. Crusius.

Nach Schillers Kalender war ein Brief von Erusius nicht eingegangen, als Schiller am 5. Oct. aus freiem Antriede sich wieder an ihn wandte und die Fortsetzung seiner kl. pros. Schriften in Ausssicht stellte und gleichzeitig ein höheres Honorar für seine Gedichte in Borschlag brachte. Die Bereitwilligkeit, mit welcher der alte treffliche Wann die wieder gebotne Hand ergriff, indem er alles bewilligte, blied aber auch jetzt ohne Folgen, da Schiller, der am 12. antwortete (der Brief ist verloren), den zweiten Theil der Prosaschriften und den ersten der Gedichte erst 1800 erscheinen ließ.

# 93. An Schiller.

Tegel 12. 8 br 95.

— Vom Almanach lege ich ben 4ten Bogen bei. Der 5te muß auch bereits abgebruckt senn, und vielleicht erhalte ich ihn noch heute. Wenigstens habe ich schon den 6 ten vorgestern zur Revision hier gehabt. Ich wünsche sehr zu erfahren, welchen Eindruck das Aeußere auf Sie gemacht hat. Der Corrector, ben mir Meger vorgeschlagen, hat sich neulich die Freiheit genommen, eignes Machwerk an mich zur Aufnahme zuzuschicken. Ich habe ihm ganz turz geantwortet, daß ich bloß ben Druck mit zu besorgen hatte, und ba es elenbes Zeug mar, hinzugefügt, daß Sie den Almanach für bies Jahr als geschloffen anfaben, bamit er Gie nicht weiter behelligen möchte. Mit feiner Sorgfalt bin ich recht sehr gut zufrieden, aber er ist so ängstlich, baß wenn er, wie icon einigemal geschehen, Unfinn aus bem Manuscript herausliest, er ihn auch ohne Bebenten brucken läßt. Go maren neulich zwei Falle in ber Parthenope. Daher ist meine Revision gar nicht überflüssig. Dichaelis erwarte ich jett alle Tage, um bas endliche Schickfal ber Musik zu erfahren. Wie banke ich bem Himmel, baß Sie von biefem Menschen los find, und bag er in biefem gahr weber bem Almanach noch Ihnen viel geschabet haben soll.

Dürfte ich Sie wohl bitten, Lolo, bie ich herzlich grüße, zu ersuchen, aus meinen Büchern 1) Schellers lateinisch-beutsches Wörterbuch in 3 Bänden und 2) Baileys Englisch-Deutsches Wörterbuch zu nehmen und wohl eingepact auf der Post hierherzuschicken. Da man so etwas nicht leihen kann, muß ich schon das Postgelb daran wenden. Leben Sie herzlich wohl, innigst geliebter Freund

Ich lege noch ben 5 ten eben erhaltenen Bogen bei. Sie werben noch einige Druckfehler, indeß doch nur in der Interpunktion finden, und keinen, der dem Sinn Eintrag thäte. Es thut mir herzlich leid, daß auch diese noch stehen geblieben sind. Sie mussen sie nur meiner Ungeübtheit in dieser Arbeit, nicht einem Mangel an Ausmerksamkeit zuschreiben. Einige hat nun auch der Setzer nach der Revision hineingebracht.

Der Brief kam erst am 17. bei Schiller an. Ueber ben poetischen Corrector Tilly ist schon zu Nr. 87 gesprochen. Lolo ist Schillers Frau Charlotte, die auch Lolochen genannt wird.

#### 94. Un Schiller.

Tegel 16 8br 95.

— Für die Horen endlich, um alles zu erschöpfen, halte ich die Erzählung vortheilhafter. Sie ist doch immer gewisser, und man würde sie auch den Horen, da eine Erzählung eher durch ein Journal entstanden seyn kann, mehr als ein Schauspiel anrechnen, das zwar größere Wirkung thut, aber auch mehr auf eignen Füßen steht, und wohl gleich besonders gedruckt wird. Doch sind dieß kleinliche Rückssichten.

Es ift so spät geworben, lieber Freund, daß ich nur noch zwei Worte hinzufügen kann. Daß Ihnen der Almanach gefällt, freut mich herzlich. Zu viel leeren Raum finde ich auch, im Ganzen hab' ichs erinnert. Einzeln abhelfen konnte ich nicht. Goethes Prolog ist jett schon abgedruckt. Ich benke, es schadet nichts. Daß er schon gedruckt eristirt, haben mir einige gewiß gesagt, und ich erinnere es mich auch selbst dunkel. Ueber den elenden Menschen, den Michaelis, urtheile ich wie Sie. Ueber alles andre, vorzüglich über die herrliche Elegie nächstens! Wir umarmen Sie von ganzem Herzen. Ihr

humboldt.

Haben Sie die Güte, Lieber, Hellfelben die 30 Thlr. Cour. und Ilgen (für Holz, bas er bezahlen soll) 56 Thlr. 12 Gr. gegen Quittung zu schicken. Ilgen bitte ich sagen zu lassen, baß ich mit nächster Post selbst schreiben wurde. Hätte Stark noch nicht bezahlt, so legen Sie es wohl aus. Abieu!

Der Brief schließt nach bem ersten Absat S. 247 an, und bie hier genantte Erzählung ist bas zu Rr. 81 besprochne romantische Gebicht in Stanzen.

Ueber Goethes Prolog s. zu 88, 5; er existierte gebruckt nur im Almanach.

Die Elegie (Spaziergang), die Schiller am 5. abgesandt hatte, bespricht Humboldt in seinem Briefe vom 23. Oct. (S. 247 ff) außführlich. Die bort S. 253 unterdrückten prosodischen Belehrungen Humboldts sind im 11. Thie. der S. Schr. nachgetragen.

Wegen ber Zahlung an Ilgen vgl. zu Nr. 91. Ilgen war humbolbts Mithausgenoffe im Hause Hellelbs.

#### 95. An Schiller.

Tegel 23 8br. 95 (Antwort auf 17. angek. 28.)

— Bom Almanach lege ich wieder 2 Bogen bei G H. — J habe ich revidirt und auf K kommen nun noch Langbeins Legende 1) und Ihre Stanzen ). Dann gehen die Epigramme an. Michaelis hätte bei diesen gern Goethes Namen gehabt und hat mir noch neulich darum geschrieden. Es versteht sich, daß ich das Mscpt. drucken lasse, wie es ist, und daß also der Name wegbleibt. Es scheint mir auch so schiedlicher. Die Epigramme werden über 2 Bogen füllen und also der Druck dis zu N kommen. Dieß machen die leeren Räume, ob Sie gleich sehr richtig bemerken, daß sie nicht schon sind.

Goethen scheint er (Körner) mir zu hart zu beurtheilen und in ber Vergleichung mit Ihnen Sie beibe zu sehr in Eine Gattung zu setzen. Derade Sie beibe können beibe das Höchste erreichen, ohne einander zu schaben. Das fühle ich jetzt sehr deutlich.

Goethe brückt sich nach seiner Art über Sie zu kurz und unbestimmt aus. Ihm gerade muß es auch am schwersten werden, den wahren Standpunkt zu sinden. Sonst haben mich seine Briefe sehr amusirt und mit der vorhabenden Uebersetzung von Fr. v. Stael wieder ausgesohnt. Denn ich muß Ihnen nur sagen, daß ich neuslich nur vergaß, Sie ganz eigentlich zu bitten, dieß Projekt aufzugesben. Eine Uebersetzung aus dem Französischen schien mir für die Horen nicht passend. Da indeß Sie die Anmerkungen machen, so werden Sie freilich es schon zu etwas machen. Grüßen Sie Goethe

herzlich. Sie schrieben mir neulich, ob wir ihm nicht unser Quartier abtreten wollten auf einige Zeit. Natürlich von Bergen gern. Eine Schwierigkeit ift babei. Es ist ein eigener Bunkt meines Contracts mit Hellfeld, daß ich nichts von meiner Wohnung, vorzüglich während meiner Abwesenheit, einem andern überlassen barf. Run sind zwar die Ausbrucke so, daß biese Art von Ueberlassung barunter nicht gut verstanden werden fann. Indeß sehen Sie selbst ift es schwer, fich mit hellfelb auf 30 Meilen in Subtilitäten einzulaffen. Da es inbeg Goethe ift, wirb er, benke ich, keine Schwierigkeiten machen, und ich will auch meinen Brief schon barnach einrichten. Nur schicke ich heute noch keinen Brief mit, weil Gie mir nur unbestimmt schreiben und ich boch nicht unnützerweise bie Sache rühren möchte. Ich bitte Sie also, mir zu sagen, ob Goethe bestimmt bavon gesprochen hat, und bann richte ich bie Sache gleich ein. Ich habe gar kein hinberniß, und hellfelb wird sich auch geben. Nur missen lassen muß ich es ihn vorher. Ich warte also Ihre Antwort ab.

Herbers Brief bezieht fich meist auf Stude, die ich noch nicht kenne, und auf bie meine Erwartung sehr gespannt ift. Sein Urtheil über die Elegie ift sehr treffend. Daß ber burchs Ganze laufende Kaben zu leis gesponnen sen, wie er boch zu mennen scheint, kann ich nicht finden. Wer Ginn hat und aufmerksam ift, kann nicht irren. Seinen Wunsch, daß auch das Aeußere der Horen sich verjüngen möchte, unterschreibe ich von gangem Bergen. Die Gebichte im 9ten Horenftud, vorzüglich bie zweizeiligen Epigramme, nehmen sich, wie fie ba gebruckt sind, gar nicht gut aus. Im Reich ber Schatten hatte schon burch ein näheres Aneinanberruden ber beiben Strophen und ein Ginruden bes erften Berfes ein minber fteifes Unfeben gewonnen werben konnen. Auf biese Sache scheint sich Cotta nicht zu legen. haben Sie nicht ausgemacht, bag ber Almanach immer bei Unger gebruckt werden solle? Es schiene mir boch sehr gut. Nur wurde bas Binben freilich Schwierigkeiten machen. Das Papier zum Almanach ift aus Holland und ber Ballen koftet 60 Thir. Glätten aber läßt es erst Unger, auf bie nemliche Art wie Goschen, nur baß er nicht so viel Lärm bavon macht, als biefer.

Das Register zum Amanach mache ich nach ben Namen ber Berf., die ich alphabetisch ordne. Unter jeden kommen bann die Stücke, wie sie ber Reihe nach stehen. Ich schiede Ihnen eine Abschrift. Wahrscheinlich ist auch bis zum Abbruck bann so viel Zeit,

daß ich Ihre etwaigen Bemerkungen über biefen meinen Beitrag zum Almanach benuten kann.

Wegen des Preises des Almanachs habe ich mit Wichaelis nicht sprechen können. Er ist bei seiner Durchreise durch Berlin nach Leipzig nicht zu mir gekommen, und in Leipzig hätte ihn mein Brief, da er auch nur wenige Tage dort bleiben wollte, nicht mehr gefunden. 5)

Die Stelle Ihres Briefs b' über Jacobis Geistesarmuth hat mich sehr lachen gemacht, und noch mehr, daß Sie doch Matthisson noch ausnehmen, ehe Sie ihm den Rang zugestehen.

Von Erhards Recension der Fichtischen Vorlesungen hatte ich ganz vergessen zu schreiben. Sie war, eigentlich zu reden, recht schlecht und sogar nicht ohne Sprachsehler, des Stils nicht zu gedensten. Die Vergleichung mit Raphael war läppisch und auffallend, obgleich nicht ganz so arg gemennt. Er sindet natürlich die Aehnlichsteit nur darin, daß bei beiden auch in bloßen Stizzen eine Weistershand sichtbar ist. Weine Recension über Fichte din ich sast entschlossen nicht zu machen. Ich habe, ehe ich die der Vorlesungen gesehen hatte, Ehrharden vorgeschlagen, allein Hufeland hat deprecirt und versichert, er wolle warten, dis ich noch zu der Arbeit käme. Das könnte nun leicht lange vergebens gewartet seyn.

Kant hat seine Friedensschrift?), die ich noch nicht gesehen wohl wegen bes politischen Inhalts und Titels nicht den Horen angeboten. Sonst dächte ich nicht, daß er etwas gegen die Horen hatte.

Gent wünscht sehr, sich in ben Horen zu sehen. Nur weiß er nicht, womit, weil er, wie er mir sagte, "nichts so populäres als für seine Monatsschrift liefern möchte." Diese Gesinnung ist eben bas Unglück ber Horen, wie ich ihm auch gesagt habe.

Das Stück bes Archivs habe ich noch nicht gesehen. Mer baß ber v. R—n, ber Verf. bes Aufsates, gegen ben sich G. erhoben hat, und ber Antwort, niemand anders als Jenisch ist, ist ganz ausgemacht. Nicht Weyer bloß sagt es, sondern Jenisch gesteht es selbst, ohne allen Rückhalt zu. Daß bei der Akademie über die sameuse Frage von den Fortschritten der Philosophie seit Leibnit, Schwabe und Reinhold den getheilten Preis (doch denke ich Schwabe mehr) und Jenisch mit einer 123 (!!) geschriebene Bogen starken Abhandlung das Accessit erhalten, ist Ihnen wohl noch unbekannt. 10)

Bu ben guten Aussichten für bie Horen im ersten halben Jahr

96 wünsche ich Ihnen herzlich Glück. Sie haben schon viel Versprochenes, und Sie missen ja, wie oft schon ein deus ex machina tam. Er wird auch ferner nicht fehlen. Wenn ich Ihnen von Gent etwas schaffen kann, soll es geschehen. Sonst ist hier niemand. Im Merkur foll etwas über eines gemiffen Rarftens Gemählbe von einem Namens: Ferning stehn, das mir Gent außerorbentlich lobt. 11) Wollten Sie es nicht ansehen. Da dieser Ferning jest in Rom ift, murbe er burch Meger erhalten werben konnen. Die Horen sollen ja in Jacobs Annalen auf bas fürchterlichste recensirt senn. 12) Gin anbres Ungewitter broht Nicolai. Dieser kommt nemlich im 10ten Theil seiner Reise burch Tübingen und ad vocem Cotta auf die Horen. Diese handelt er nun einzig und allein in der ganzen ersten Sälfte biefes Theils ab und foll fie fürchterlich abimiren. Er geht in bas größeste Detail, und stellt auch bas Mercantilische ber Entreprise, Ankundigung, Druck, alles in bas gehäffigste Licht. Borzuglich verbreitet er sich über eine übertriebene Anwendung Kantischer Grundfäte, thut alles in Einen Topf und nimmt alle Producte der Literatur, in welchen neuerlich folche zum Theil wirklich lächerliche Anwenbungen gemacht find, zusammen, worin eine ungeheure Belesenheit fteden foll. Sogar ein Ausbrud bes einen Schlegels in feinem Auffat über Aristophanes in ber Berliner Monatsschrift, wo er vom "Princip ber neuern Comobie" rebet, entgeht seiner Ruge nicht. Dabei soll er sich auf sein litterarisches Alter stützen, erzählen, daß er nun schon so manche Schwindeleien erlebt und ihren Untergang vorausgejagt habe u. s. w. Eine armseligere Creatur kann es wohl nicht geben! — Alles dieß hat mir Biefter gefagt, ber bas faubere Machwerk schon gelesen hat.

Der Contract mit Erusius 13) thut mir doch leid, obgleich er an sich gut ist. Unger hatte gewiß mehr gegeben. Daß Unger mir schon längst sagte, ob Sie Sich wohl zu einem historischen Almanach wieder entschließen würden? und daß ichs verneint habe, vergaß ich Ihnen wohl zu schreiben. Wenn Sie es noch bejahen wollten, wäre es noch immer Zeit. Aber schwerlich dürften Sie dieß thun.

Ein Aufenthalt in Dresben wurde Ihnen allerdings in mehr als Einer Rucficht wohl thun. Nur freilich die Unruhe der Deplacements. Mein Plan ift jett so. Im Frühjahr gehe ich hier weg. Dann muß ich aber freilich meinen Schwiegervater 14) auf ein Paar Monate besuchen. Indeh, denke ich, komme ich doch gleich allein auf

einige Wochen nach Jena, um diese gang mit Ihnen zu verleben. Nach biesem Aufenthalt komme ich mit meiner Familie nach Jena zurud, und bleibe bis zum Frühjahr 97, wo ich nach Stalien gehe. Indeß hange ich gar fehr vom Zufall ab und kann nichts, felbst bie so fest beschlossene Retfe nicht, unwiderruflich fest bestimmen. Es ist immer möglich, bag ich langer, als ich bente, in Jena fenn kann, freilich aber auch bas Gegentheil. Nur bas ift gewiß, bag ich Ihnen gewiß von überallher immer zueile, und daß Sie jebe Aenberung meiner Plane bald, sobalb ich fie weiß, erfahren. 3ch barf Sie baher nicht bitten, bei Ihren Planen auf uns Rücksicht zu nehmen. Aber finden wollen wir uns gewiß überall, und gern wollen auch wir Sie aufsuchen. Solange meine beiben Eltern noch leben, bin ich sehr genirt, das ist richtig. Hernach nicht mehr, und es ist mein Plan, nie einen ganz festen Wohnort zu haben, sondern zwischen biefem und eigentlichem Reisen ein Mittel zu halten. Wohin Sie Sich also wenden möchten, wird es uns also nie so schwierig senn, wieder länger mit einander zu seyn. Solange Sie jest nicht Jena zu verlaffen benken, bin ich auch mein Quartier bort auf jeden Fall zu behalten gesonnen.

Die Rechnung von Seibler, die anbei erfolgt, bitte ich Sie zu bezahlen und quittiren zu lassen, auch an p Loder 9 Thlr. Sächsisch, die er ausgelegt, in meinem Namen zu schicken, und dem Prosector Hoomburg, wenn er sich bei Ihnen melbet, daß er ein Stelett für mich in meinem Hause abgegeben hat, 2 Thlr auszuzahlen. Doch würde es nicht undienlich senn, wenn Sie, ohne es ihn merken zu lassen, wollten nachsehen lassen, ob das Skelett auch wirklich hingebracht ist, da dieser Mensch entsetzlich lügt. 16)

Li grüßt Sie und Lolo herzlich. Wir freuen uns, daß es nach Ihrem letten Briefe beffer mit Ihrer Gesundheit geht. Wir sind alle recht wohl.

Ich habe wieder so lang geschrieben. Diese meine Ausführlichkeit sticht sehr gegen Körners große Kürze ab. Wenn sie mein Charakter seyn sollte, so munsche ich nur, daß er Ihnen nicht lästig werben mag. Von ganzem Herzen Ihr

Humboldt.

Jenisch will eine Ehrenrettung ber Horen schreiben und sie Genhen für seine M(onats) S(chrift) geben. Es versteht sich, baß bieser sie nicht nimmt.16)

Die Briefstellen fallen nach bem Absat S. 253 bes gebruckten Briefwechsels und schließen sich an die bort gleichfalls getilgten prosobischen Erörterungen. Die zweite gehört zu S. 255 nach bem ersten Absat, und wiederholt hier den dritten über Herders Brief, so wie der letzte Absat der S. 255 vervollständigt wird dis zum Schluß. Jeht erst ist Humboldts Bemerkung treffend, daß er wieder so lang geschrieden habe. Der Brief füllt im Original elf enge Quartseiten.

- 1) Langbeins Legende "ber Kirchenbau in Aachen" (193—203) folgen 2) die Schillerschen "Stanzen an den Leser" unmittelbar auf berselben Seite (203—204), um mit den Goetheschen Epigrammen, die ein besondres Titelblatt haben, eine neue Seite beginnen zu könenen, die bis S. 260 reichen und auch in wenigen Separatabbrücken vorhanden sind (Nr 108).
- 3) Schiller hatte von seinen Freunden Gutachten über seinen poetischen Charakter verlangt. Humbolbt hatte am 16. Oct. (S. 234ff.) geantwortet; Goethe that es sehr kurz (ohne Datum Nr. 109 der zw. Ausgabe); Körner schon am 27. Sept (3, 294 ff.); Herbers Brief ist nicht bekannt.
- 4) Die Uebersetzung bes Versuchs über bie Dichtungen erschien in ben Horen 1796. V, 2, 20 ff, aber bie verheißenen Anmerkungen blieben ungeschrieben. 5) 1 Thir. bis 1. 12 gr. s. zu Nr 96.
- 6) Der Brief vom 17. Oct. fehlt. 7) Zum ewigen Frieden, ein philosophischer Entwurf. Königsb. 1796.
- 8) Der berüchtigte Fr. Gent, bamals Kriegsrat und Herausgeber ber Neuen beutschen Monatsschrift (Berlin 1795) war auf Humbolbts Empfehlung unter ben Mitarbeitern an ben Horen genannt, hat aber keinen Beitrag bazu geliefert, so viel Mühe Humsbolbt sich auch gab, ihm Stoffe zu schaffen. Als bieser ihm 1802 einen Empfehlungsbrief an Körner mitgab, schrieb Körner an Schiller: "Mir konnte er nicht behagen, und ich wundere mich, daß Humbolbt an ihm Geschmack sindet" (II, 416).
- 9) Der Prediger an der Nicolaikirche zu Berlin, Magister Daniel Zenisch hatte sich gegen den Goetheschen Aufsat über den Literar. Sansculottismus (in den Horen 1795. H. 5. S. 50 ff) in Meyers Archiv der Zeit ausgesprochen, weshalb Goethe ihn (Nr. 103 an Schiller) den literarischen Sansculotten nennt. Gegen diesen hier näher charakteristerten Aufsatz erhob sich Gentz in seiner Neuen Monatsschrift.

- 10) Zenisch: Ueber Grund und Werth der Entbedungen des Hrn. Prof. Kant in der Metaphysik, Moral u. Aesthetik; ein Accessit der k. preuß. Academie der Wissenschaften, nebst einem Sendschreiben an Hrn. Kant über die disherigen günstigen und ungünstigen Einsstüßse der kritischen Philosophie. Berlin 1796. K. Leonh. Reinbolds, J. C. Schwabs und J. G. Abichts gekrönte Preisschriften über die von der Akademie der Wissenschaften zu Berlin vorgelegte Frage: Welche Fortschritte hat die Metaphysik seiten keidniz's und Wolfs Zeiten in Deutschland gemacht? Berlin 1796.
- 11) Nicht Ferning, sonbern Fernow berichtete in Wielands Merkur (1795. Juni S. 186 ff): Ueber einige neuere Kunstwerke bes Hrn. Prof. Carstens. Bgl. Goethe—Schiller Nr. 151. 152 und 157 über die "kantischen Configurationen" und das Xenion 135: Das neueste aus Rom.

Raum und Zeit hat man wirklich gemahlt, es fteht zu erwarten, Dag man mit ähnlichem Glud nächstens bie Tugend uns tangt.

- 12) L. H. Jakob, Prof. in Halle, war Herausgeber ber "Annalen ber Philosophie und bes philosophischen Geistes, von einer Gesellschaft gelehrter Männer." Ueber die erwähnte Recension und andre Angriffe auf die Horen ist Boas Kenienkampf zu vergleichen; ebenso über Nicolais Reise. Lettrer kommt in den Kenien besonders übel weg.
- 13) Dieser Contract kann wohl nur die Abrede über die Gebichte sein, die wir aus Nr. 92 kennen gelernt haben, wonach Schiller 20 Thlr für den Druckbogen erhalten sollte. Später wurde das Hoenorar auf 25 erhöht; vgl. 10. März 1803.
  - 14) v. Dachröben zu Burgörner bei Erfurt.
- 15) Ueber biese Auszahlungen für Humbolbts Rechnung enthält Schillers Kalenber keine Notizen.
- 16) Ueber diese Ehrenrettung und beren Unterdrückung spricht Humboldt noch ausführlich in Nr 99.

#### 96. An Schiller.

Tegel, 30 8br. 95.

— — Bom Almanach habe ich jest ben Bogen K, ber schon ben Anfang ber Epigramme enthält, revibirt und nun auch bas Regifter gemacht. Ich lege eine Abschrift besselben zur allenfalfigen

Revision bei. Wenn Sie mir mit umgehender Post schreiben, so kommt Ihre Antwort ohne Zweisel noch, ehe es abgedruckt ist, an. Ich würde Ihre Antwort auf alle Fälle abgewartet und es Unger nicht eher übergeben haben, wenn ich es nicht für überstüssig hielte, den Druck noch jetzt am Ende dieser Kleinigkeit wegen aufzuhalten. Ich habe einen Göttingischen Almanach vor Augen gehabt und mich ganz nach diesem gerichtet. Die Wahl der Schrift im Einzelnen, außer daß es Eursiv wird, werde ich Unger überlassen, aber empsehelen, daß es nicht zu eng gedruckt wird. I Jemehr ich den Almanach jetzt lese, je mehr überzeuge ich mich von seinem Werthe. Auch einige Stücke, über die ich Ihnen sehr kalt schried, gefallen mir jetzt mehr. So din ich gegen Herders Parthenope in der That nicht gerecht genug gewesen. Wichaelis Ankündigung des Almanachs in der hiesigen Zeiztung, woraus Sie die Preise ersehen werden, lege ich bei. I —

Schlegel hat eine eigene Keuschheit, die sich wieder auch in seinem Urtheil über die Elegien offenbart. Sie ist ihm wirklich angebohren, und mag durch den Ekel, den das Bürgersche Gegentheil erregte, noch vermehrt worden senn. Sein Aufenthalt in Braunschweig ist ja eine sehr günstige Begebenheit für die Horen und Ihre Wintermuße. Wäre nicht dort auch jetzt M. Böhmer, so glaube ich würde es keine Mühe kosten, ihn nach Jena zu bringen. Wenigstens weiß ich ihn sonst (in) keiner Verbindung in Braunschweig. Schreiben Sie mir doch seine Abdresse dort. Von seines Bruders Diotima wollte ich Ihnen schon schreiben. Ich habe zwar nur den Anfang gelesen. Allein dieser hat mir sehr gut gefallen. Ich sage Ihnen nächstens mehr davon.

Da Sie noch einmal ber Abtretung meines Quartiers an Goethe erwähnen, so warte ich nun keine weitere Antwort von Ihnen ab, sondern lege einen Brief an Hellsch gleich bei. In diesem Briefe habe ich, ohne weiter anzufragen, ihm bloß die Sache gemeldet und ihm, Goethe auf Berlangen die Schlüssel einzuhändigen, aufgetragen. Wahrscheinlich wird er aber doch antworten und dann den Brief Ihnen schicken. Alsdann bitte ich Sie, ihn nur geradehin zu ersbrechen und mir offen zu schicken. Es ist wohl nicht zu benken, daß Hellsch Umstände machen sollte. In meinem Contract ist nur "eine Aftermiethe" verboten, aber eine solche ist eine unentgeldliche Ueberslassung dieser Art ja nicht zu nennen, die überdieß nur auf einige Zeit geschieht. Sollte Goethe davon Gebrauch machen wollen, ehe

Hellfelb antwortet, so wird es am besten seyn, wenn Sie zu Helles schicken und bloß melden lassen, daß Goethe kommen würde. Sie werden alsdann sehen, was er thut. Sollten Sie aber meynen, daß Sie, ehe man einen Schritt thäte, erst mit Goethe reden möchten, so können Sie auch meinen Brief an Hellseld, in dem bloß dieß steht, so lange Sie wollen, zurückbehalten, und alles nach Ihrem Gefallen arrangiren. Daß Goethe sich aller Studen und der Küche bedienen könne, versteht sich von selbst. Nur wünschte ich, daß er nicht den Holzstall, der unten im Hause ist, drauchen möchte. Es ist oben noch Plat genug für 4—5 Klaster, und da ich unten noch Holz genug für 4—5 Klaster, und da ich unten noch Holz genug sehn. Sobald Sie den Meister für mich bekommen, schicken Sie ihn mir doch ja.

Urtheile über die Horen kann ich für jetzt Ihnen gar nicht schicken. Ich bin in 6 Wochen etwa Einmal nur in Berlin gewesen und sehe auch hier nur äußerst selten einen Litteratus ober ähnliche Person, außer eben Gentz.

Der arme Groß hat mir geschrieben. Er ist in einer fehr fata-Harbenberg benimmt sich mit einer unglaublichen Unschlüssigkeit in seiner Angelegenheit. Als ich berkam, traf ich Sarbenberg noch hier. Ich sprach auf bas Dringenbste mit ihm von Gros. Er versprach, mas er immer versprochen, wollte auch an Gros selbst gleich schreiben. Jest hat er seit biefer Zeit keine Zeile von sich feben laffen, obgleich Groß ihm mehrmale fehr bringend geschrieben hat. Ich kann es Gros nicht verbenken, bag er jest bie ganze Sache so gut als aufgiebt, und Sie werben aus feinem Briefe, ben ich beilege, ersehen, daß er auf eine außerorbentliche juristische Professorstelle in Jena Plane macht. Ich follte nicht benten, daß es schwer werben wurde, biefe burchzusepen, sobald fich Goethe fur die Sache interefsierte; und Ihnen murbe boch Groß zum Umgang angenehm fenn. Denken Sie barüber nach und schreiben Sie mir recht balb Ihre Ich will ihm indeß fagen, daß ich seinen Plan Ihnen Mennuna. mitgetheilt. Glauben Sie, daß die Sache geben kann, so munsche ich auch von Ihnen zu hören, ob ich Goethe besonders besmegen schreiben soll, ober ob Sie alles übernehmen wollen. Vielleicht wäre auch Hufeland, wegen Boigt, ins Spiel zu ziehen. Fürs erste aber wird es nöthig senn, die ganze Sache ganz in ber Stille zu betreiben.

Ich wüßte für heute nichts mehr, liebster Freund. Leben Sie recht wohl, und grüßen Sie Lolo recht herzlich von uns. Ihr

H(umboldt).

Was ist benn bas für ein Magazin ber Psychologie<sup>3</sup>), bas bei Gablern angekündigt ist, und wer ist der Herausgeber, etwa Fichte? Der Brief, den Sie mir neulich schiekten, war aus Bern von Prof. Ith. Er empsiehlt mir einen Studenten Namens Hr. v. Stek. Da ich die Wohnung desselben nicht weiß, so haben Sie wohl die Güte, inliegenden Brief an ihn durch den Pedellen gelegentlich bestellen zu lassen.

Ms Erläuterung zu biesem Briefe ist Schillers Brief vom 4. Nov. an Goethe (Nr. 121) interessant. Er melbet: "Humbolbten ist es sehr angenehm, wenn Sie sein Logis ganz als bas Ihrige ansehen wollen. Das einzige Bebenken babei mar, baß hellfelb, ber fich im Contract ausbebungen, daß keine Aftermiethe stattfinden könnte, vielleicht Einwendungen machen möchte. Weil aber hier ja von keiner Miethe die Rebe ift, so wird er nicht so albern sein, sich auf ben Contract zu berufen. Ich habe zum Ueberfluß einen Brief von humbolbt an ihn in hanben, ben ich, sobalb Sie ihn blos mit einem kleinen Billet an Hellfelb begleiten wollen, worin Sie um Uebergabe bes Schluffels bitten, an ihn abliefern will. Er wird, wenn Sie ihm diese Ehre anthun, sehr bereitwillig fein. Sie werben Sich gewiß in dieser Wohnung beffer als im Schlosse gefallen. Ihre Gle= gien haben, wie Ihnen ber eingeschlossene Brief bes Dr. Gros an hrn. v. humbolbt zeigen wirb, auch in ber lateinischen Welt [bei Henne in Göttingen] ein großen und gar keinen unwichtigen Bewunderer gefunden. Ich lege ben Brief in Natura bei, vielleicht gefällt es Ihnen, zu Realistrung bes Wunsches, ben ber Berf. besselben äußert, etwas beizutragen. Wir bäucht, baß ich Ihnen schon von bemselben etwas erzählt habe; so viel kann ich mit Gewißheit versichern, daß unsere Akademie an diesem Manne keine unwichtige Acquisition machen wurde. Ich kenne wenige aus ber neueren Generation, bie einen so gesunden Ropf, so viel gründlichen Berftand und eine so solibe Beurtheilungstraft haben. Im juriftischen Fach hat man ihn in Göttingen sehr geachtet." Groß wurde Prof. in Erlangen vgl. Nr. 74.

- 1) Die Schrift bes Musenalmanachsregisters ist nur in ben Dichternamen cursiv.
- 2) Die Ankundigung des Musenalmanachs lautete: Gegen Ausgang Novembers ist ben mir und in allen guten Buchhandlungen zu haben

Musenalmanach auf bas Jahr 1796. Herausgegeben von Schiller.

Um dem Urtheil des Publikums über diese Sammlung nicht vorzugreifen, führe ich bloß an, daß auch von meiner Seite alle Mühe aufgewandt worden ift, durch das äußere Gewand dem Inhalt keine Schande zu machen.

Der Preis besselben ist auf Schreibpapier sauber gebunden 1 rthlr sachs., in Seibe 1 rthlr 4 gr, auf geglättetem Belin Papier 1 rthlr 8 gr., in Seibe 1 rthlr 12 gr.

Reuftrelit im Oct. 1795.

Michaelis, Hofbuchhanbler.

Wahrscheinlich ist dies die "Anzeige", die Schiller am 16. Oct. an Michaelis sandte, und die er beshalb (mit Ausnahme der Preisangaben) selbst aufsete, um die Anpreisung des Inhalts abzusschneiben.

3) Im Intelligenzblatte ber Lit. Ztg. 1795. Nr. 110. Sp. 883 f. kündigte ber Rebacteur bes "allgemeinen psychologischen Magazins" biese Zeitschrift an, und ersuchte die Witarbeiter, ihre Beiträge an "die Gablersche Buchhandlung in Jena, als die Verlagshandlung bieses Wagazins" einzusenden. Die Zeitschrist, die es nur zu drei Heften gebracht hat, erschien nicht in Jena, sondern in Altendurg (1796—97) und wurde anonym von J. G. Heynig herausgegeben.

#### 97. An Schiller.

Tegel, den 6. 9 br. 95.

— Ich lege wieder zwei Bogen des Almanachs I, K bei. Es kommen jetzt nach zwei L, M, ben ich schon revidirt und der gerade durch das Register voll wird. Dieß nimmt 4 Seiten ein, ob es gleich nach enger gedruckt ist, als ich bestellt hatte, da ich außedrücklich einen etwas weitern Druck empfohlen hatte. Im Bogen I

189 Z. 10 ift st. himmlischem Thau, himmlischen Than, und Z. 11 Heerschligebiete) f. Herrsch- gebruckt. Es ärgert mich um so mehr, als es gerade in der Würde der Frauen ist. Ich müßte mich aber sehr irren, oder der Seher hat den Fehler nach meiner Revision gemacht. Wo nicht, so müssen Sie meine Ungeübtheit im Corrigieren diese, so wie die Paar andern Fehler, die sich in die wenigen Bogen eingeschlichen, zu Gute halten. Hätte Weyer mir nicht den Tilly so sehr empfohlen, so hätte ich es nicht so weit kommen lassen, daß ich selbst corrigieren mußte, da ich weiß, wie viel Uedung zu diesem Geschäft, so klein es an sich ist, gehört. Ich muß Sie, lieder Freund, im ganzen Ernst recht sehr wegen dieses Almanachsgeschäfts um gütige Nachsicht bitten.

Biele Gruße an Lolo von uns beiben. Den Brief von Jenisch als ein Curiosum.

H(umboldt).

Die unbedeutenden Drucksehler verunzieren den Almanach nicht sonderlich. Der Brief von Zenisch fehlt.

Mit Fichte stand Schiller bamals ziemlich auf bem Kriegssuße und auch Humboldt spottete über die Oßmanstädtische Majestät. Um so unerwarteter mußte es sein, als Körner am 6. Nov. (3, 305) schrieb: "Fichtes Grundlage habe ich nun ganz gelesen, und bin höchlich bavon erbaut. Das ist ber Mann, ben ich mir lange für die Philosophie gewünscht habe. Zur Gründung und Erweiterung der Wissenschaften wird es schwerlich einen bessern Weg geben" u. s. w. Diesen Brief theilte Schiller dem Freunde in Tegel mit.

# 98. An humbolbt.

(Jena) beni 9ten Nov. 1795.

Ich kam vorigen Posttag nicht bazu, Ihnen, liebster Freund, zu schreiben und das Innhalts-Verzeichniß des Almanachs zurückzusenden. Mit dem letztern würde es heute doch zu spät senn, auch habe ich nichts dabei zu erinnern, als daß sowohl hier, als vorn im Text Elwieens Schwanenlied anstatt Elwinens steht. Die Sache selbst ist aber zu unbedeutend, als daß dieser Schreibsehler auffallen könnte. —

Hier ein Brief von Körner, ber Ihnen, Fichtens wegen, ans Sailler, Geschäftsbriefe.

Herz greifen wird. Bon biesem höre ich nichts, da ich kaum Jemand sehe, der mit ihm umgeht. Doch ruhen jetzt die Studentischen Händel, und er scheint sich auf sein rechtmäßiges Geschäft einzuschränken. Ilgen hat mich seit einiger Zeit wieder etlichemal heimgesucht und mir vorgezammert, daß sich nur sechs Zuhörer zu seinem Homer gemeldet. Er hat mir mit einem Aufsat über den Homer und die Rhapsoden für die Horen gedroht. Ich wünschte seinetwegen, daß man ihn brauchen könnte, und habe ihn deshalb nicht geradezu abgewiesen.

Ihren Brief an Hellfelb habe ich noch nicht abgegeben. Goethe will sich erst noch besinnen, benn er hat einen neuen Bedienten, ber ihn noch nicht recht zu besorgen weiß, und trennt sich beswegen nicht gern von dem Schloß, wo ihn Trapizius, der Schloßvoigt, bedient. Die Ilgen, die er neulich sah, gesiel ihm sehr wohl, wie es schien, und ich merkte wohl, daß er nachher mehr Lust zu Ihrem Logis hatte. Wie er aber hörte, daß sie in Ihren Namen und ihre Tugend verliebt sen, so wurde vom Logis nicht mehr gesprochen.

— Goethe grüßt freundlich. Der Li sagen Sie unsern herzlichen Gruß.

Sď.

Ueber die studentischen Händel mit Fichte sind die Briefe von ihm und Paulus vom Febr. 1795 zu vergleichen, die in Goethes Briefen an Voigt (Lelpzig 1868. S. 471) abgedruckt stehen. Fichte hatte die studentischen Orden gereizt und war vom akademischen Senat im Stich gelassen, worauf er sich nach Oßmanstädt zurückgezogen. Ausführlich, doch einseitig, beschreibt diese Händel die von Fichtes Sohne versaßte Biographie.

K. David Ilgen scheint neben Woltmann eine ber lustigen Personen für Schiller und Humboldt gewesen zu sein. Ilgen war 1763 in Thüringen geboren, seit 1789 Rector ber Stadtschule in Naumburg gewesen und seit 1794 orbentlicher Prof. ber morgenländischen Literatur in Jena.

#### 99. An Schiller.

Tegel, 13. 9 br. 95.

— Dem Reich ber Schatten war sein Schicksal vorherzusagen. Es kann bei ber jetigen Stimmung ber Leser nur für außerst wenige

gemacht seyn; auch kann es nur entzücken ober gänzlich misfallen. Mit der Elegie ist dieß anders. Sie muß auch dem noch gefallen, der in ihren eigentlichen Sinn nur wenig eindringt. Ich hätte gewünscht, Sie hätten in dem Druck der Elegie Abschnitte machen lassen; es würde die anfangs nicht leichte Uebersicht des Ganzen erleichtert haben. Auch in Berlin wird, wie mir Gent, der einzige, den ich seit lange sprach, sagte, das Reich der Schatten auf den Zustand nach dem Tode gedeutet. Sensation macht, so viel ich dis jeht hörte, auch das 9te Stück ser Horren nicht. Erhards Urtheil ist undegreislich, und zeigt wenigstens, daß er im Felde der trockensten Philosophie bleiben sollte. Soviel ich mich erinnere, hat er Ihren ästhetischen Briefen immer seinen Beisall bezeugt. Aber gewiß kann er nur die Materie gemeynt haben. Die Form muß dem, der Fichte mit Raphael vergleichen kann, widerstehen.

Renisch hat seine Ehrenrettung unter bem Titel: Ueber Schillers Genie und feine afthetischen Briefe insbesonbere endlich geschrieben und Gent jum Ginruden gegeben. Gent hat gefagt, bag er in Rudsicht auf Sie, erst mich fragen und es auf mich ankommen laffen Ich habe in einem Jenisch zeigbaren Zettel geantwortet: daß Ihnen jede Art von Vertheibigung nicht anders als läftig seyn fonne, daß Sie sie gar mit eben ber Gleichgültigkeit ansehen murben, als die Anklagen, aber bag ich es indiscret fande, wenn G(ent) als Mitarbeiter ber Horen und Ihr Correspondent so etwas abbrucken wollte. Satte mich mein Auge nicht gehindert, ben Auffat orbentlich zu lesen und mich einzulassen, so hätte ich geradezu erklärt, wie schlecht er ift. Es ift nemlich bas gewöhnliche Zeug, bag Sie alles aus Ihrem Innern schöpfen, bag Sie ein speculativer Dichter find, in einer Bergleichung mit Shakspeare auseinandergesett. Sehr plaisant war eine Stelle, wo Sh. und Sie ordentlich in figura aufgestellt werben. Sht. fist, rollt die Augen balb gen himmel, balb zur Erbe; Sie aber haben bas Haupt gesenkt, heften ben Blick an ben Boben u. s. f. Nach biesem Prolog kommt es bann zu ben Br(iefen). Von biesen werben aus ber ersten Lieferung immer kleine Stude abgeschrieben, und bewundert; auch commentirt, auch verBallhornisirt. Enblich eine Litanei gegen noch zu viele Terminologie. G(ent) läßt ben Auffatz natürlich nicht brucken. Aber ob er nicht in bas Archiv kommt, bafür stehe ich nicht. Einzeln mögen noch prächtige Stellen senn. Ich habe bloß geblättert.

— — Selbst für einen Uebersetzer habe ich boch zu wenig natürliche Dichteranlage. — —

Bom Musenalmanach und Michaelis hörte ich in unenblicher Zeit nichts. Haben Sie Michaelis gesprochen, und ist Niethammer bezahlt?

Daß bie Antwort an W(olf) unterbleibt, ist mir lieb. Da er mir gleich nach meinem letten Brief an Sie schrieb, habe ich unmittelbar geantwortet, und ihm — wie die Li mir bezeugen kann — nachbrücklich meine Meynung gesagt.

— Wie viel gabe ich, um bei Ihnen zu seyn. Leiber aber ist unsre Anwesenheit jett nöthiger als je. Weine Wutter leibet sehr viel, und es ist nicht einmal eine nahe Aussicht zu einem balbigen Ende, geschweige benn zur Besserung. Tausendmal Abieu

humbolbt.

Das Reich ber Schatten war ber ursprüngliche Titel bes Gebichtes, bas in ben neuern Ausgaben ber Schillerschen Gebichte Das Ibeal und bas Leben heißt.

Die Chrenrettung scheint Jenisch nicht haben veröffentlichen zu können, wenigstens weist Meusel sie nicht nach. Schiller schreibt barüber an Goethe (Nr. 124): "Der närrische Weusch, ber Jenisch in Berlin, ber sich in alles mischen muß, hat auch die Recensionen ber Horen gelesen, und in dem ersten Feuer einen Aufsat über mich und meinen schriftstellerischen Charakter geschrieben, der eine Apologie gegen jene Anklagen vorstellen soll. Ein Freund (Humb.) hat ihn zum Glück von Gent, in dessen Monatschrift berselbe bestimmt war, im Manuscript erhalten, und den Abdruck noch hintertrieben. Doch din ich nicht davor sicher, daß er ihn nicht anderswo drucken läßt. Es ift ein ganz eigenes Unglück, daß ich bei so heftigen und zahlreichen Feinden, doch noch am meisten von dem Unverstand eines Freundes zu fürchten habe, und die wenigen Stimmen, die für mich sprechen wollen, über Hals und Kopf zum Schweigen bringen muß."

Die Antwort von F. A. Wolf, die anfangs sehr ernstlich beabsichtigt war und zu der Herber bereits am 31. Oct. Punkte eingeliesert hatte, unterblieb auf Goethes Wunsch; sie sollte den Angriff Wolfs auf Herbers Aufsat: Homer, ein Günstling ber Zeit, und auf Schillers Epigramm: Ilias, zurückweisen. Bgl. S. Schr. 11, 437 ff.

#### 100. Un Schiller.

Tegel, 20 9 br 95.

Michaelis ben ich bei seiner Zuruckunft gesprochen, verheißt Ihnen und mir icon mit bem Ende funftiger Woche fertig gebundene Ulmanachseremplare. Ich bin orbentlich ungebulbig barauf. Das Titelkupfer foll, wie mir Unger fagt, recht febr gut gerathen fenn. Der Druck ber Musik ist wie im Meister, also ziemlich schlecht. Reichardt, ber jett wieder in Giebichenstein lebt, und burch sein Journal, bas seit dem in der L. Z. erhaltenen Lobe auf einmal außerordentlich gut geben foll, wieber in recht leiblichen Umftanben zu fenn scheint, fab ich neulich bei Berg. Er spielte und sang und bie Meeresstille und die Burbe der Frauen vor. Die Musik von beiben kann ich Ihnen nach bem Urtheil ber Li höchlichst empfehlen. Elwieens habe ich mit Fleiß geschrieben, ob mir gleich Elwine wohl einfiel. Manuscript war gang beutlich für bas Erstere, und bei ben sonderbaren Namen, die man von Kosegarten gewohnt ist, mochte ich nicht In ben Elegien ift alles bie Censur passirt, auch bas mit ben

Rauch bes Tobacks, Wanzen, Knoblauch und † Das Lettere ärgert mich beinah. Wich wundert, daß Sie es nicht schon gestrichen. Es ist doch unartig, und poetischer Verlust war nicht dabei. Was soll ich, Lieber, mit den 55 Frd'or? Sie sind jetzt ausbezahlt worden. — —

Seine (Goethes) naturhiftorischen Sachen sind boch, dünkt mich, nicht recht für die Horen geeignet. Ueberhaupt glaube ich, müßte er sie ernstlicher angreisen, wenn sie der Wissenschaft Gewinn bringen sollen, wie seine Ideen an sich gewiß in hohem Grade thun können. Zu seiner Optik, vorzüglich insofern es gegen Newton gerichtet ist, kann ich noch kein rechtes Zutrauen fassen, und ich wollte, er wartete mit den Epigrammen gegen diesen, dis er das Publikum überzeugt hätte.

(Humboldt.)

Bon Michaelis waren am 14. Oct. zwei Briefe bei Schiller eingegangen, auf die ber Empfänger am 16. "nebst Anzeige" geantwortet hatte; darauf liefen am 21. Oct. abermals 2 Briefe von Michaelis ein, die Schiller am nächsten Tage beantwortete. In Jena scheint also Michaelis vor ober nach der Herbstmesse nicht gewesen zu sein. Der briefliche Berkehr ruhte dann bis zu dem Briefe vom 25. Nov. (Nr. 101) der erst am 13. Decemb. bei Schiller anlangte.

Joh. Fr. Reichardt, geb. 25. Nov. 1751 zu Königsberg, war seit 1775 königl. Rapellmeister zu Berlin gewesen und legte biese Stelle nieder, um auf seinem Gute Giebichenstein bei Halle zu privatisiren. Das hier erwähnte Journal war "Frankreich im J. 1795; aus den Briefen teutscher Männer in Paris. Mit Belegen. Altona 1795. 12 Hefte. (Die Recension in der Allg. Literatur-Zeitung 1795 Nr. 272.). Die Gedichte, die er bei Herz, dem Arzte und Wanne der Henriette Herz, sang, die Weeresstille und Glückliche Fahrt von Goethe (Musenal. 83) und die Würde der Frauen, von Schiller (das. 186), waren von ihm selbst componirt und die Compositionen dem Almanach beigegeben.

Ueber Rosegarten und Elwieen f. Rr. 98.

Durch die letzten Zeilen ift festgestellt, daß Goethes Epigramme gegen Newton, die später in die Xenien aufgenommen wurden, schon während seiner Anwesenheit in Jena vom 5—11 Nov. 1795 zu Schillers Kenntniß gelangt waren. Sie bilben den eigentlichen Anfang der Kenien, von denen Goethe am 29. Dec. 1795 die erste Lieferung sandte. Er, nicht Schiller, hatte den Plan zuerst angeregt.

#### 101. Un Schiller.

Reuftrelit, ben 25. Nov. 1795

Mit ber nächsten Post sende ich Ihnen die Almanache, die schon bei Ihnen angekommen sein wurden, wenn das Glätten der seinen Exemplare nicht so sehr langsam betrieben wurde, ich darf hoffen, daß das Unangenehme der längern Erwartung durch die Erfüllung jeder Forderung, welche an typographischen Glanz gemacht werden kann, ersetzt werden wird.

Den Tanz und die Musik bazu habe an Breitkopf in Leipzig zum Abbruck gegeben. ich bitte bemselben ben Titel bieses Gebichts und ben Namen bes Componisten zuzusenben. Hr. Prof. Niethammer hat Ihnen ohne Zweifel die Anzeige best 6ten Hefts des philosophischen Journals gegeben. ich hoffe, daß dieß mit dem ersten in den Horen abgedruckt werden wird.

Die Bersenbung bes Almanachs in bie entferntesten Gegenden beschäftigt mich jetzt zu sehr. Dit nächstem alles Uebrige, mas ich Ihnen, verehrungswürdiger! noch zu sagen hatte.

Mit ber innigsten Sochachtung bin ich Ihnen ergeben.

Michaelis.

Die "nächste Bost" ließ lange auf sich warten, ba Schiller erst am 16. Januar 1796 sechzehn Ex. bes Almanachs von Michaelis erhielt (Kalenber 16); inbessen hatte er schon am 30. Dec. 1795 brei Exemplare burch Humbolbt erhalten (Kal. 13).

Schillers Gebicht "ber Tanz", bas im Musenalmanach S. 32—35 abgebruckt war, erschien auch in einer Separatausgabe in Quart. Eremplare bavon erhielt Schiller erst am 27. Juli. Nr. 118.

# 102. An Schiller.

Tegel 27. 9 br. 95.

Von Ihrem Erempl. des Musenalmanachs erfolgen hier die letzten Bogen. Das Titelblatt muß wohl mit dem Rupfer zusammenhängen, ob ich gleich nicht recht begreife wie? Da ich ausbrücklich einen gestochenen Titel verboten habe. Die 50 Frb'or erfolgen gleichfalls. Un Michaelis schreibe ich heute, bas Notwendige zu bestellen. Druckfehler habe ich ichon vor Ihrem Brief anzeigen wollen, und barum Ungern geschrieben, mir ein vollständiges Eremplar zu schicken. Es hat ihm aber beliebt, es ungeachtet meines Erinnerns nicht zu thun, und wie ich merke, sieht er es lieber, wenn die Fehler so wenigstens bem ersten Blick versteckt bleiben. So gut er auch bruckt, so könnte bie Correctheit boch größer senn. Auch im Meister, ben Biefter und Gebike corrigieren, hab ich ein halb Dutend Fehler, die meift alle Sprachfehler machen, bloß im Lefen gefunden. Jest konnt' ichs mit ben Druckfehlern nicht nachholen, ba Unger schon alle Eremplare Michaeliffen nach Strelit geschickt hat, fie bort binben zu laffen. In Reinwalbs Gebicht fteht auch im Mfcpt. Seinigen, und es kann auch nicht anders heißen. Vielleicht aber verschrieben Sie Sich nur, so daß Deinigen gebruckt. Außer etwa diesem Fehler, müßte ich keinen, ber ben Sinn entstellen könnte. Indeß sind mir auch die andern im höchsten Grade satal, und ein zweites mal soll es schon besser sien. Das Wscpt des Almanachs habe ich mir von Unger zurückgeben lassen. Soll ich es cassiren, oder Ihnen gelegentlich künftig mitbringen.

Da Sie mir einmal von Goethe schrieben, baß ich mir einen Meister von Unger geben lassen sollte, so habe ich bieß gethan, und bitte Sie, bas erhaltne Hr. Goethen wieder zuzustellen.

Wegen bes Jenisch will ich noch mein Möglichstes thun.

Auf Schlegels Aufsat bin ich sehr begierig. Sie haben eine prächtige Acquisition an ihm gemacht. Wie steht es mit seinem Roman. Denn die Arbeit über das Silbenmaß ist doch auch von dem Braunschweiger?

Bas betrift benn ber Archenholzische Aufsatz.

Da Niethammer Michaelis nun aus Erfahrung kennt, so begreife ich nicht, warum er das Erhardtische Gelb nicht sich auszahlen ließ! Neulich war des Coadjutors Bewußtseyn in der LZ recensirt. War die Rec. nicht von Erhardt? Die Anzeige des neuen Journals bei Unger: Deutschland, und der darin vorkommende Ausfall auf das Avertissement der Horen, die jedoch nicht genannt sind, so wie Fichtes Ausfall gegen Schmid, beides im J. Bl. d. L. Z. wird Ihnen wohl nicht entgangen seyn. Daß die alte Geschichte wegen der Rec. der Horen durch den Proces zwischen der LZ und Froberg wieder aufgerührt werden wird, ist doch sehr unangenehm. Wundern soll es mich aber, wem die LZ jetzt die Recension der Horen übergeben wird.

Daß Graf Soben mit seiner Aurora bei Ihnen anläuft, ist mir ein wahrer Spaß. Es ist mir ein unausstehlicher Mensch.

Michaelis hat Ungern gesagt, daß er künftiges Jahr abermals ben Almanach für ihn drucken sollte, und deshald Kalender u. dgl. stehen lassen möchte. Unger muß aber irgendwo gehört haben, daß Michaelis den Almanach nicht behält, und hat mich gebeten, ihm Austunft zu geben, weil er die Lettern des Almanachs überhaupt, wenn er den Almanach nicht wieder druckt, zu etwas anderm brauchen wolle. Ich habe geantwortet, daß ich Sie fragen wolle. So viel ich nun weiß, behält ja Wichaelis den Almanach nicht, und seine Windbeutelei ist wirklich beinah beleidigend für Unger. Indeß wünsichte ich sehr, der Almanach würde bei Unger fortgedruckt. Sie selbst haben Druck

und Papier gut gefunden, und Cotta kann gewiß beides nicht gleich gut schaffen. Druckfehler hat der Almanach freilich, aber noch immer nicht soviel als die Horen, und dagegen könnte ich Ihnen schon zu einer bessern Beranstaltung verhelsen, da mich dießmal nur Weyer versührt hat. Freilich würde Cotta mehr Kosten haben. Aber er gewänne es gewiß wieder, und da die Horen ihn schon in nicht guten Ruf des Drucks gebracht haben, so wäre es doppelt nachtheilig für ihn, wenn der Almanach unter ihm weniger gut würde. Wollen Sie ihm etwa deshalb schreiben und mir, aber doch bald, Antwort sür Unger sagen? Ich brauchte Cotta nicht zu nennen, sondern bloß zu antworten, daß er den Almanach serner drucken werde. Auch habe ich ihn schon gebeten, mit Wichaelis hierüber sich nicht weiter zu erklären. Abieu!

H(umbolbt).

Nach Schillers Kalender S. 11 traf biese Antwort auf seine (verlorenen) Briefe vom 16. u. 21. Novemb. am 2. Dec. mit 50 Frb'or in Jena ein. Diese Summe ift nicht mit ben früher oft genannten 55 Frb'or bem Honorar fur "bie Baumzucht im Großen" von Schillers Bater, zu verwechseln, sondern nach Nr. 113 bas Honorar für die Beiträge zum Musenalmanach, für bie Rebaction mar Schiller längst honorirt. Ueber ben Verbleib jener 55 Frb'or, die Michaelis bei Friedländer angewiesen, ist Sicheres nicht bekannt geworden. 15. Aug. hatte Schiller "Bucher" nach ber Solitübe, bem Wohnorte bes Baters gesandt, ber am 28. Aug. für die vier Eremplarien bankt und zugleich anzeigt, daß er auf bes Sohnes Anweisung von Cotta 225 fl. ben Frb'or zu 9 fl. gerechnet, also ben Betrag von 25 Frb'or von Cotta empfangen habe: "Nun bant' ich Ihm herzlich, bester Sohn, für Seine Verwendung, indem ich wohl einsehe, daß ich außer biesem nicht so viel bekommen haben murbe." Ich weiß nicht, ob man Schiller unrecht thut, wenn man annimmt, er habe von bem eigentlich bem Vater voll gebührenben Honorar 30 Frd'or, also ben größern Theil für sich behalten. Da ohne seine Vermittlung ber Bater schwerlich 25 Frb'or bekommen hatte und ba er mit ben erhaltnen bankbar zufrieden mar, geschah ihm kein wirkliches Unrecht, wenn ihm die übrigen 270 fl. auch wohl behagt haben würben.

Das Titelblatt bes Musenalmanachs ist zwar mit Typen gebruckt, hängt aber mit bem Titelkupfer, bem schönen Apollokopfe, unmittelbar zusammen. Ein Drucksehlerverzeichniß ist bem Almanach nicht beigegeben. Die von Humbolbt gerügten Drucksehler in Goethes Wilhelm Meister sind gegen die wenigen des Almanachs sehr zahlreich. Der einzig sinnentstellende ist in Reinwalds Gedicht an die Freundschaft S. 172:

Heil bem, der innig Dich empfindet, Die nur in wenig Eblen glimmt; Der unter Tausenden die schöne Seele findet, Zur Deinigen gestimmt,

mo es Seinigen beigen mußte.

A. B. Schlegels Briefe über Poesie, Sylbenmaß und Sprache waren am 17. Oct. von Braunschweig in Zena angekommen und wurden schon am 30. Oct. an Cotta für die Horen abgesandt, wo sie noch im Novemberhefte S. 77—102 erschienen. Schiller bankte dem Berf. am 29. Oct. und war ungeduldig, die Fortsetzung zu lesen (Briefe Schillers und Goethes an A. B. Schlegel. Leipzig 1846. S. 4 f.). Der Roman, nach dem Humboldt fragt, ist nicht erschienen. Anlaß zu der Frage gab der Beitrag Schlegels zum Musenalmanach mit der Ueberschrift: "Aus einem ungedruckten Roman", den er damals mit der Böhmer lebte.

Der Archenholzische Auffat, ber am 21. Nov. eingegangen war, erschien in dem Decemberhefte der Horen S. 62—113: "Sobiesky. Ein historisches Fragment." Schon am 23. Nov. theilte Schiller an Goethe mit, er habe endlich (vor)gestern einen braven historischen Aufsatz von Archenholz erhalten, der noch im letzten Stücke der Horen erscheinen musse.

Das "Erhardische Gelb" ist mir bunkel, und ebenso ungewiß ob die Recension der Allg. Lit. Ztg. 1795 Nr. 2. 98 über Dalbergs Schrift: Bom Bewußtsein als allgemeinem Grunde der Weltweisheit (Erfurt 1793 606 S. 8) von Erhardt war. Wenigstens ist dieselbe in Erhardts Denkwürdigkeiten S. 48 nicht mit genannt, vielleicht, weil sie an sich sehr unbedeutend ist.

Die Anzeige ber (von J. F. Reichardt redigirten) Zeitschift Deutschland, die auch im ersten Hefte berselben steht, ist vom Bersteger J. F. Unger, unterzeichnet und steht im Intelligenzblatt der Alg. L. Ztg. 1795. Nr. 129 vom 11. Nov. Die Stelle, auf die

humboldt sich bezieht, lautete: "Ohne mit berühmten Namen gebungener Mitarbeiter zu prahlen — benn ber verständige Leser weiß doch wohl, daß, wie ihn der Herausgeber meistens damit nur lockt, diesem selbst die Mitarbeiter mit ihren Namen oft Alles zu liesern glauben und meistens nur solche Beiträge geben, die denselben gewiß nicht berühmt gemacht hätten — ohne solche Namen also aufs Schild zu sehen, wollen wir nur die Hauptrubriken anführen, von welchen jedes Stück bald mehr bald weniger enthalten wird." Unger mußte den Namen zu diesen Phrasen hergeben, die allerdings unmittelbar gegen die Horen gerichtet waren, da dis dahin noch kein Journal seiner Mitarbeiter gedacht hatte, wie die Ankündigung derselben. S. Schr. 10, 266—271.

Fichtes "Ausfall" gegen Karl Chrn. Erhard Schmid im Intelligenzbl. der L. Ztg. 1795 Rr. 132. Sp. 1064 war so grob als eitel. Beil Schmid sich des Ausdrucks schaffende Einbildungskraft bebient und Fichte denselben, wie er meinte, erfunden (in transcendentalem Sinne gebraucht) hatte, bezog er alles, was Schmid zu einer Borrede über Leute mit schaffender Einbildungskraft gesagt, auf sich und wies dies plump und grob zurück. Schmid antwortete darauf in Nr. 145 Sp. 1163 sehr anständig, aber sehr schlagend.

Die alte Geschichte wegen ber Recension best ersten Stückes ber Horen (Lit. Ztg. 1795. I, Nr. 28—29. Sp. 217—227) besteht barin, daß ber Abjunct Forberg gesagt hatte, die Allg. Lit. Ztg. habe sich die Recension bezahlen lassen. Darüber war er verklagt. Im Nov. wurde dies wieder aufgerührt und Frobergs Schreiben an die Redaction im Intelligenzbl. vom 21. Nov. Sp. 1086 abgedruckt und widerlegt. Die Redaction berichtete, daß sie die Absicht gehabt, aber wieder aufgegeben habe, aussührliche Recensionen neuer Journale in Beilagen zu geben, wenn die Berleger die Kosten für Papier und Druck zahlen wollten; der Charakter der Recensionen werde dadurch indeß nicht berührt. Die "unverhältnismäßige Länge" jener Recension der Horen sein nicht so zu nennen, da, nach Abzug der Proben, die aus dem ersten Hefte gegeben worden, die Beurtheilung etwa 2½ Spalten betrage.

Am 20. Nov. 1795 hatte Schiller vom Grafen Soben eine Zusendung erhalten, die er im Kalender bezeichnet und über die er an Goethe schreibt (Nr. 122): "Herr v. Soben schickt mir heute eine schreckliche Production: Aurora ober das Kind der Hölle, die eine elende Nachahmung der Biondetta ist. Prächtig ist der Gedanke, daß er die ganze Zauberei als eine bloße Maschienerie einer Liebhaberin des Helben entwickelt, die ihn dadurch erobern will. So verpusst endlich das ganze Pathos. Auch das übrige ist dieses weisen Einfalls würdig." Es war übrigens nicht ein Beitrag für die Horen, sondern Ehreneremplar des in Chemnit 1795 erschienenen fünsactigen Schauspiels.

#### 103. Un Schiller.

Tegel 4 X br. 95.

Gent war vor einigen Tagen bei mir. Ich erwähnte wieder ber Horen. Die einzige Ursach seiner Unthätigkeit für bieselben ist wirklich bas Bestreben etwas Vorzügliches zu liefern, und ba ich . von dieser Seite die Disposition gut bei ihm fand, so habe ich ihm einen Borfchlag gethan, ben er auch, im Fall Sie ihn genehmigen, angenommen hat. Es find jest bie Mémoires de Me Roland, bie, wie Sie Sich erinnern, guillotinirt murbe, erschienen. Gent versichert, find sie außerorbentlich interessant, und es lagt sich auch kaum anders erwarten, ba die Roland fie selbst geschrieben, die bekanntlich eine überaus geistvolle, und babei so schone, und in so viele sonderbare Schicksale verflochtene Frau mar. Aus biesen Memoiren habe ich Gent vorgeschlagen, einen Auffat zu machen, und nicht sowohl bas Leben, als ben Charakter ber Roland zu schilbern. Natürlich mußte er mehre Geschichtsumftanbe ausführlich hineinverweben, indeg fühlt er selbst, daß er hierin, da jene Demoiren gewiß balb allgemein bekannt werben, nicht zu weit geben, und überhaupt nicht zu weitläuftig fenn muffe. Dag bie Roland fich fehr intereffant bearbeiten ließe und zu vielen pfnchologischen Bemerkungen Anlaß geben könnte, bavon bin ich gar fehr überzeugt. Wenn ich nun auch nicht gerade behaupten will, daß Gent von biefer Seite etwas gang Vorzügliches leiften wirb, fo glaube ich boch gewiß, liefert er eine Arbeit, bei welcher sich innerer Werth mit allgemeinem Interesse verbindet. Bei seiner Bekanntschaft mit ber französischen Revolution können ihm passende politische und historische Anmerkungen nicht entstehen, und seine oft ftarke und heftige Diction wird bem Charakter ber Helbin angemeffen fenn. Dag er ben Aufsak aufs allerspäteste zum Februar fertig schafft, versteht sich von selbst. Außerdem mare nun noch die Bequemlichkeit babei, daß im Fall

Ihnen auch hernach die Arbeit nicht anstände, Sie sie ohne alle Umstände zurückgeben könnten, da Gentz sie dann für sein Journal oder zu einer Recension in der LZ benutzt. Sehen Sie zu, lieber Freund, wie Ihnen der Vorschlag gefällt, und sagen Sie mir in Ihrem ersten Briefe Bescheid für Gentz, der sich Ihnen bestens empfiehlt, und mit dem allein unter allen hier ich noch gern von Ihnen und Ihren Arbeiten rede. Scheint Ihnen der Gegenstand nicht recht schicklich, so schaet es gar nicht. Gentz ist gar nicht versessen darauf, gerade diesen für die Horen zu bearbeiten, nur ist dieser Beitrag von der Art, daß er ihn sicher und zu einer bestimmten Zeit versprechen kann, da jede andre mehr eigne und wichtigere Arbeit sich ihm in die Länge zieht, der Schwierigkeit der Wahl und des ersten Entschlusses nicht einmal zu erwähnen.

Humboldt.

Die vorgeschlagene Bearbeitung ber Memoiren ber Mabame Roland ist in ben Horen nicht erschienen.

# 104. An Sumboldt.

Jena d. 7. Dec. 1795.

— Bin ich aber gleichgültig bagegen [gegen die Horen], so ist bas Journal eo ipso moralisch todt und muß es auch physisch werden. Will Cotta es unter ökonomischeren Bedingungen fortführen, so wird sich wohl auch ein Rebacteur bazu finden. Ich selbst hoffe schon mich mit Ehren herauszuziehen, und meinen Austritt als eine frene Spontaneität barzuthun.

In Rucksicht auf mein eigenes ökonomisches Interesse sind bie Horen nicht so wichtig, sobald ich den Almanach nur poussiren kann. Kann ich diesen recht zu Ehren bringen, so ist er auch durch einen unbedeutenden Antheil von mir für die Zukunft in Ehren zu erhalten, und an fremden Beytrögen zu einer Gedichtsammlung wird es nicht sehlen bis zum jüngsten Tag.

Bas ich übrigens von ben Horen sate, gilt blos in bem Falle, baß bie Subscription sich vermindert. Bleibt diese noch beträchtlich, so ist es ein Beweis, daß das Publikum sich doch in die Art findet, wie wir es bisher bewirthet haben, und man darf dann hoffen, daß bie Hulsmittel, die wir kunftig haben, zureichen werden. Ich würde

alsbann einige Autoren orbentlich in Solb nehmen und mir auch einen Gehülfen in ber Redaction zulegen. Doch bavon mehr, wenn wir mehr wissen.

Von Körner habe ich schon einen ganzen Monat lang keine Zeile gesehen.

Michaelis hat noch keinen Almanach geschickt. Es wird wohl ins kunftige Jahr sich hineinziehen.

Das Aeußere ber Horen wird verändert — ob verbessert, weiß Gott. Aber die langen scharfen Lettern fallen doch weg, und weißer Papier wird auch genommen. Außerdem die Decke noch roth gefärbt.

Abien liebster Freund. Der Li herzliche Gruße. Ihr

S¢.

Obwohl die Horen noch zwei Jahrgänge erlebten, war Schillers Neigung dazu doch eigentlich schon mit dem ersten Jahrgange erloschen. Er spricht sich in den gleichzeitigen Briefen sehr erbittert über die Gegner auß: "Die Horen werden jetzt von allen Orten her sehr angegriffen, besonders meine Briefe (über ästhet. Erziehung), aber von lauter trivialen und eselhaften Gegnern, daß es keine Freude ist, auch nur ein Wort zu repliciren: in den Halleschen Annalen, in Opks Bibliothek, und nun auch von Nicolai in Berlin im X ten Theil seiner Reisen. Dem letzten und plattesten Gesellen schenke ich es aber doch nicht." (Un Körner 3, 302.)

# 105. An Schiller.

Tegel, 11. Xbr. 95.

— Goethe, ber mir auch vorgestern geschrieben, leibt und lebt in seinen Briefen, so wie man ihn im Gespräch sieht. Manchmal ist mir das schon äußerst frappant gewesen, besonders gerade jetzt, da er in keiner vortheilhaften, ihm recht eigenthümlichen Stimmung zu seyn scheint, sondern sich so in einem Zustand der Abspannung gehen läßt. Ueber seine naturhistorischen Sachen denke ich völlig einstimmig mit Ihnen. Daß er sich über Stillschweigen in Ansehung seiner optischen Schrift beklagt, darin hat er doch kaum halb Recht. Bald nach ihrer Erscheinung hat Gren in Halle sie angeblicherweise völlig widers

legt, b. h. gezeigt, daß bie von G(oethe) aufgestellten Phanomene sich recht aut nach der Newtonischen Theorie erklären ließen, und also feine neue brauchten. Auch im Gothaischen Magazin hat man ihrer Wenn jett einer schweigt, so geschiehts boch wohl, weil er jener Wiberlegung beitritt, und aus Discretion es nicht öffentlich erklären will. Neuerlich aber ist bas Stillschweigen und zwar nicht auf die angenehmfte Art in Gehlers Supplementbande zu seinem physikalischen Wörterbuche, Artikel Farben, wieder gebrochen worden. Nachbem ber magre Compilator die Theorie "bes Herrn v. Goethe" und Grens Wiberlegung troden ercerpirt hat, schließt er mit ben Worten: "man reicht mit ber bisberigen Theorie mit Muhe aus, und findet in bem Gebanken, die Farbenfaume als zwei entgegengesette Pole zu betrachten, eine bloke Metapher." Ich wünschte wohl zu wissen, was eigentlich baran senn mag. Allein auf alle Falle sollte boch G(vethe) jett erst seine Theorie gründen und befestigen, ehe er Feindseligkeiten anfinge.

Gernings Ibee, baß Sie unter seinem Namen ein Gebicht auf Ihren eigenen Geburtstag machen sollten, übertrifft allen Glauben. Bas seine Obe betrifft, so möchte ich beinahe glauben, die letzten 5 Verse wären von einem andern zum Spaß hineingedichtet. Wenigstens werden Sie mit mir übereinkommen, daß sie in einem Spottgebicht auf Kichte) unvergleichlich wären.

Raum minder schön, obgleich in ganz anderer Art ist der Brief bes Coadjutors. Es ist doch in der That entsetzlich, daß er auch schlechterbings nicht den Sinn und Geist der Elegie geahndet hat, sondern bloß ein lyrisches Toben und ein elegisches sanstes Klagen darin sieht. Von Jahr zu Jahr, dunkt mich, nimmt die Geistesarmuth in diesem Kopfe zu.

Bor ber Recension ber Horen in ber ALZ ekelt mich orbentlich, wenn sie noch zu Stande kommt. Es ist schändlich, daß die Redacteurs diese Gelegenheit aus den Händen lassen, ihr Ansehen geltend zu machen. So wenig das Publicum auch im Ganzen den Horen wohlwill, so erklärt doch der größte Theil die Recensionen in der Bibliothek und den Annalen für übertrieden und unanständig. Brächte die ALZ jetzt eine gedachte und mit Verstand gemachte Recension, die durchaus gerecht und gehörig streng wäre, so könnte sie dem Publikum, das nicht selbst urtheilen kann, zeigen, wem es zu hören hat,

und ihre erste Recension wurde vergessen werden. Auch könnte sie eine solche Recension schon zusammenbringen; sie dürfte es ja nur mehreren zugleich auftragen. Maimon wurde auch ich nicht für den Recensenten in den Annalen halten. Allein sogar von Erfurt aus schreibt es mein Schwiegervater, und auch hier höre ich es hie und da. Doch ists freilich kaum glaublich.

Sie haben vergeffen, mir C. F. Gros Brief wieber zu schicken, und ba mir fein und seines Baters Aufenthaltsort entfallen ift, muß ich Sie schon mit ber Inlage beläftigen.

H(umbolbt).

Der Brief schließt auf S. 351 bes gebruckten Briefwechsels an. Daß Schiller mit ben naturmissenschaftlichen Studien Goethes nicht sonberlich einverstanden war, wissen wir auch aus andern seiner Briefe, als bem hier beantworteten, aber nicht mehr vorhandenen. In seinem Briefwechsel mit Goethe begegnen Stellen, in benen er ihn leise und schonend auf Grundirrthumer aufmerksam macht und zur Sichtung auffordert. Da aber Goethe leicht barüber weggeht, läßt Schiller bie fruchtlose Discussion fallen. Was hier humboldt ermähnt, war Goethe nicht unbekannt. Wie er barüber bachte, fagt er in ber Geschichte der Farbenlehre (Werke in 6 Bdn. 1863. 6, 450): "In gelehrten Zeitungen, Wörterbuchern und Compendien fah man ftolzmitleibig auf mich herab, und keiner von ber Gilbe trug Bebenken, ben Unsinn nochmals abdrucken zu lassen, ben man nun fast hundert Jahre als Glaubensbekenntniß wiederholte. Wit mehr oder weniger bunkelhafter Selbstgefälligkeit betrugen sich Gren in Halle, die Gothaischen gelehrten Zeitungen, die allgemeine Jenaische Literaturzeitung, Gehler und besonders Fischer in ihren physicalischen Wörterbuchern. Die Göttingischen gelehrten Anzeigen, ihrer Aufschrift getreu, zeigten meine Bemühungen auf eine Weise an, um fie fogleich auf ewig vergeffen zu machen." Einem solchen Kranken war nicht zu helfen.

Joh. Flaak Freiherr von Gerning, Legationsrath und poetischer Dilettant, und von Herber tolerierter Bewunderer, legt hier eine Probe seiner seltsamen Einfälle ab. Die von Humbolbt verspottete Obe wird vielleicht in Wielands Merkur gestanden haben.

Leiber ift auch bes Coabjutors Brief nicht mehr vorhanden. Als Schriftsteller murbe er von Schiller wenig geschätzt, ja fast verhöhnt; vgl. Körner II, 158.

# 106. Un Schiller.

Tegel 14 X br. 95.

(N. S). Von dem Musenalmanach kein Wort. Der Michaelis ist schlechterdings der nachlässigste Mensch, den ich kenne. Davon könnte ich Ihnen, wenn ich Zeit hätte, noch ein frappantes Beispiel erzählen, was mir gerade in den letzten Tagen, wo mir das Schreiben am lästigsten war, ein halb Dupend Briefe auf den Hals geladen hat.

(Humboldt.)

Die Nachschrift schließt S. 359 bes Briefwechsels an. — Humbolbt litt an einem kranken Auge, bas ihm bas Schreiben lästig machte. Worin Michaelis neue Sünde bestand, läßt sich nicht mehr ermitteln.

#### 107. Un Schiller.

Reuftrelig ben 15. Xbr. 1795.

Beiliegend empfangen Sie einstweilen 16 Expl. des Almanachs, 8 engl. Belin und 8 ord. Belin in Seide gebunden. Das Glätten hält gar zu lange auf, sonst würde ich Ihnen mehr gesandt haben. Befehlen Sie, wie viel Expl. ich Ihnen noch senden soll. Lassen Sie meinen Commissionair Hrn. J. B. G. Fleischer in Leipzig wissen, den ich beordert habe, Ihnen so viel Sie verlangen zu senden.

Die Erpl. auf engl. Belin sind nicht für die Handlung, sie sind für Sie und Ihre Freunde bestimmt. Den H. v. Humbold, Kosegarten, Schlegel, Lappe, Meyer haben ihre Eremplare bereits erhalten. Den übrigen Mitarbeitern werden Sie gütigst die bestimmten Eremplare zusenden, sobald sie dieselben von H. Fleischer werden erhalten haben. Bon diesen werden Sie bloß Goethen und Herder jedem 2 Erpl., 1 Erpl. engl. Belin, zuschiden, die Uebrigen für sich und Ihre Freunde behalten. ich habe eine Anzahl Epigramme auf engl. Belinpapier besonders abdrucken lassen, die Sie ebenfalls von Hrn. Fleischer erhalten.

Sie haben von diesem Unternehmen Verdrießlichkeiten gehabt; es ist mein sehnlichster Wunsch, daß Sie mit dem Druck und Pap. und überhaupt mit dem typographischen zufrieden seyn mögen, um Ihnen Shiler, Geschaftsbriefe.

boch einigen Erfat für bie unangenehmen Augenblicke, die Sie durch mich gehabt haben, zu geben.

ich hätte Ihnen, würdigster Mann, noch so vieles zu sagen; aber es ist mir in dem Augenblick, wo ich mich von dieser schönsten Angelegenheit meines Lebens trenne, unmöglich. — —

Setzen Sie kein Mißtrauen in meine Reblichkeit. — Die Zukunst soll auch Ihnen die Ueberzeugung geben, daß ich Ihrer Güte nicht unwerth war, daß ich die Theilnahme verdiente, die mir ein bitteres Geschick jetzt entreißt. Gönnen Sie mir den einzigen Trost, Ihnen von Zeit zu Zeit einige Nachricht von meinen Unternehmungen geben zu dürsen, die für Sie Interesse haben könnten; gönnen Sie mir ferner das Glück Ihrer Freundschaft und geben Sie mir Gelegenheit, die Würdigkeit derselben überzeugend rechtsertigen zu können.

Michaelis

Die Einlage bitte ich balbmöglichst besorgen zu lassen, und die Expedition ber A. L. Z. zu ersuchen, beiliegende Ankundigung balbmöglichst abzudrucken, so wie auch eine bavon Hrn. Cotta für das J. B. der Horen zuzuschicken.

Den Empfang bieser Sendung hat Schiller im Kalender nicht angemerkt. Am 30. Dec. empsieng er von Humboldt 3 Exemplare, von denen er eins "für den ersten Hunger" noch am selben Tage an Goethe (Nr. 141) mit der Bemerkung sander: "Bom Buchhändler selbst ist noch nichts angekommen." Das Paket kam erst am 18. Januar in Jena an (Goethe Nr. 143). Die spätere Sendung (Nr. 110) kam schon am 16. Jan. an und Schillers Brief an Goethe (Nr. 150), ber 4 Er. begleitet, gehört (wie Nr. 145) zwischen 142 und 143.

#### 108. An Sumboldt.

Jena den 17ten Decbr. 1795.

Bon Musenalmanachen habe ich noch nichts gesehen. In einem Briefe vom 25 ten November schreibt mir Wichaelis, daß es blos am Glätten liege. Es muß also vierzehn Tage an einigen Dutzend

Exemplaren geglättet werben. Für die Reichsprovinzen ist ber Neusjahrs-Moment schon versäumt, und nun mag er sehen wie er fährt. Abieu lieber Freund. An Li von uns beiben viele Grüße.

ල.

Michaelis Brief vom 25. Nov. (Nr. 101) war am 13. Decbr. angekommen.

### 109. Un Sumbolbt.

Jena b. 25 ten Dec. 1795.

— Was auf diese Aufsätze (Naiv und Sentimentalisch) öffentlich ersolgt, bin ich wirklich begierig. Stille gehen sie nicht durch die Welt, und ihre größere Deutlichkeit erlaubt auch, daß man sich mehr darauf einläßt. Für die Horen ist es schon genug, wenn sie Aufsehen erregen, von welcher Art dies auch seyn mag.

Goethe schreibt mir, er höre von mehreren Orten her, baß bie Subscription auf die Horen zunehme. Cotta hat mir vor acht ober zehn Tagen geschrieben, aber weber Gutes noch Schlimmes den Debit betreffend. Binnen sechs Wochen muß es sich ausweisen. Daß die letztere Hälfte mehr Glück gemacht hat als die erstere, ist wohl zu glauben.

Bon Herber habe ich noch nichts, boch hat er etwas versprochen. Schlegel ist seit vierzehn Tagen wieder hier mit seiner Frau. Diese hat viele Talente zur Conversation, und man kann leicht mit ihr leben; es kommt nur barauf an, ob eine längere Bekanntschaft, wenn sie besonders zur Vertraulichkeit werden sollte, nicht irgend einen Dorn entdecken wird. Er ist mit einer weitläuftigen Recension bes Boßischen Homers beschäftigt, —

Hellfeld ist bezahlt.

Sch.

Die Abhandlung Ueber bas Naive ftand im 11. St. ber Horen S. 43 und im 12. folgten bie fentimentalischen Dichter.

Die im ersten Abbruck ber Goethe-Schillerschen Briefe unterbrückte Stelle in Goethes Brief vom 23. Dec. ist bei ber zweiten Auslage (Nr. 135) nachgetragen: "Daß Cotta über die Subscription ber Horen nicht herauswill, gefällt mir nicht ganz, wo ich hinhore spricht man von vermehrter Subscription." Cotta ließ bem 12. Hefte ein Berzeichniß ber Subscribenten beibrucken, bas etwa 1800 aufweist.

A. W. Schlegel war mit seiner Frau von Braunschweig nach Jena übersiedelt. Die Dornen zeigten sich balb. Schiller nannte die Frau Dame Lucifer.

Eine Zahlung vom 19. Oct. verzeichnet ber Kalenber: Hellfelben 30 Thlr. für Hrn. v. Humbolbt." Seitbem hat Schiller im Kalenber eine berartige Zahlung nicht wieder notiert.

# 110. An Schiller.

Reuftrelit ben 28. X br. 1795.

Berehrungswürdiger Herr Hofrath! Beiliegend empfangen Sie endlich 36 Erempl. Epigramme und 10 Erpl. Musenalmanach Belinpap.
— Wenn der Berf. der Epigramme einen besonderen Titel für dieselben wünscht, so lassen Sie michs gütigst schnell wissen. Dieser soll bald besorgt werden. Auch kann ich Ihnen noch mehre Eremplare dieser Art senden und würde es heute schon gethan haben, wenn der Drucker mich nicht so unerhört aushielte und mir die Eremplare so einzeln, wie er sie glätten läßt, zuschieckte.

Eine Antwort auf meinen Brief vom 15 ten bieses mir erbittenb, bin ich Ihnen hochachtungsvoll ergeben

(fehr eilend) Michaelis.

Der Brief traf am 16. Januar 1796 bei Schiller ein, ber bie Senbung im Kalenber S. 16 anzeigte: "Wichaelis (10 Erempl. b. W. Alm. und 36 (Mauke) Erempl. ber Epigramme) 1 bavon an Woltmann, ber hier war, 2 an Goethe und 2 an Herber bavon gesschickt." Am 28. Jan. schrieb Schiller an Michaelis. Aber ber Unsglückliche scheint ben Brief nicht erhalten zu haben, da er am 11. März (Nr. 117) sich beklagt, es sei ihm nicht einmal der Empfang des Alsmanachs angezeigt.

# 111. An Schiller.

Berlin, 29. Xbr. 95.

— Der Musenalmanach ist jett in allen Händen, und Michaelis hat auch mir mein Exemplar geschieft, wofür ich Ihnen sehr banke.

Bie es scheint, wird er entsetzlich gekauft. Wenigstens findet man ihn in allen Häusern. Daß das Urtheil verschieden ausfallen würde, läßt sich benken. Die Vernünftigen sind natürlich ganz und entschieden sür ihn, aber dieser giebts nur wenige. Bei den Uebrigen muß man sich begnügen, wenn sie den offenbaren Vorzug des Almanachs unter seinen Brüdern anerkennen, und dieß thun sie denn doch in der That. Die härteste Kritik muß sich Goethe gefallen lassen, besonders seine Epigramme, für die nun auch freilich der Standpunkt, aus dem sie beurtheilt werden müssen, am schwersten zu finden ist, und die ich baher auch von einigen edenso grundlos loben, als von andern tadeln höre. Unter Ihren Stücken — — gehaltvolle Külle der Ibeen.

In Rücksicht auf Goethe werbe ich auch oft gefragt, warum er soviel theils Schlechtes, theils Unvollendetes ins Publicum giebt? Bei biefer Frage ist nun freilich manches, mas man nicht beantworten will, und biesen Leuten nicht beantworten barf. Allein mas bas Unvollendete betrifft, wie z. B. ich gestehe es offenherzig ein sehr großer Theil ber Epigramme, so kann mir ihre Publication doch nicht leid thun. Sett man nur ben Unterschied von Machen und Publiciren gehörig fest, so muß ber mahre Schriftsteller amar nichts anbers als bas Vollenbete machen wollen, aber es mare Schabe, glaube ich, wenn er zu keusch senn wollte, bas, mas er einmal nicht weiter vollenden kann, gang ju unterbrucken. Dag ein Dichter, besonders ein Moberner, und also sentimentalischer, etwas burchaus Bollenbetes hervorbringe, etwas bas fein Dichtergenie in seinem ganzen Umfange und seiner gangen Größe ausbrucke, lagt sich, bunkt mich, auf keine Weise erwarten. Es bleibt hier also kaum etwas anderes zu thun übrig, als ber Nachwelt basjenige zu übergeben, mas in bem jebesmaligen Moment bas möglichst Höchste mar. Freilich erhält nun die Runft tein einzelnes Runftwerk, auf bas fie mit völliger Buversicht ftolz fenn konnte, aber ber Runftfinn wird boch burch bie ganze Summe ber Producte beffelben in Stand gefett, es gemiffermaßen auszumessen, und sich zu ben Ibeen zu erheben, die es selbst von einem vollendeten Runftwerk faßte.

Von Schlegel habe ich in biesen Tagen ein Mscpt Beiträge zur Kenntniß ber Griechen erhalten, bas, soweit ich es las, bloß einen Theil einer Abhandlung über moberne Poeste enthält. Es hat mir leib gethan, es nur so kurze Zeit zu haben, baß es mir unmöglich ist, ihm mein Urtheil barüber auch nur einigermaßen mit Gründen be-

gleitet zu fagen. Aber ber Totaleinbruck, ben es auf mich gemacht, und ben ich ihm nicht gang verschweigen barf, ift ber, bag es unter allem bisherigen, mas ich von ihm las, bas am wenigsten beutlich gebachte und klar auseinandergesette ist. Ihre neuesten Abhandlungen werben bem Dinge burch ben Kontrast noch mehr schaben. Indeg ift es reich an Ibeen, fo wie ber Berf. überhaupt. Wie er mir schreibt, ift er weber mit Ihren noch ben Kantischen Theorien über bas Schone einig, und benkt eine eigene aufzustellen. Die Fichtischen Ibeen scheinen auch in ihm herumzugeben. Ich wollte viel barum geben, baß er einige ihn jett hinbernbe Schwierigkeiten bes Vortrags überwinden konnte. Denn ich kann nicht leugnen, daß ich ihn fehr ichate. Bon Bergen abieu! Taufend Gruge von uns beiben an Sie und Lolo.

Humboldt.

Es ist hier von Friedrich Schlegel, ber bamals in Dresben lebte, bie Rebe. Der ermähnte Auffat mar ein Bruchftud bes Buches: "Die Griechen und Römer; hiftorische und fritische Bersuche über bas flassische Alterthum". Das Buch erschien bei Michaelis in Neuftrelit 1797; vgl. N. 117.

#### 112. An Humboldt.

Jena, ben 4ten Jenner 1796.

- Bon Michaelis habe noch keinen Almanach erhalten und bank es Ihnen beswegen boppelt, bag Sie mir bret Eremplare so zeitig geschickt haben. -

Sá.

Diefe maren, nach bem Kalenber, am 30. Dec. bei Schiller eingetroffen, und ba ber Brief humbolbts vom 29. Dec. erft am 2. Jan. ankam, muffen fie von einem verlornen Briefe beffelben begleitet gewesen sein, ba ber vom 18. Dec. schon am 23. in Jena mar.

# 113. An Humbolbt.

Bena, ben 4ten Jenner 1796 Spät Abends.

- 3ch habe mir immer vorgenommen gehabt, Ihnen ben Empfang ber 50 Louisb'ors zu melben, aber über anbern Artikeln vergaß ich es immer. Ich banke Ihnen also hiemit schönftens für biese Besorgung, 15 Louisd'or habe ich bavon an Goethe und 10 an Herber gegeben, welche bezbe, besonders Goethe, sehr damit zufrieden schienen; 5 werde ich noch an die Mereau und an Woltmann vertheilen. Den Almanach habe ich noch nicht, obgleich es gerade nun ein Monath ist, daß Michaelis mir schrieb, er sollte mit der nächsten Post folgen und es liege blos an dem Glätten, daß ich ihn noch nicht habe.

Heute schiedte mir endlich Woltmann seine Oper und seine Tragödie; jene heißt der Gerichtshof der Liebe, diese Cecilie von der Tiver, und ist eine Bremische Geschichte. Gleich die erste Scene ist auf einem Kirchhof zwischen einem Todtengräber und seiner Mutter. Soweit ich beim Durchblättern sehe, ist redlich aus andern Schauspielen ausgeschrieben. Die letzten Worte der sterbenden Heldin sind: Freiheit! Freiheit! und damit endigt auch das Stück. Weiter habe noch nichts gelesen.

In ber Oper finde ich benm Aufschlagen folgenden Berg:

Höher, als die Kraft, die sieget, Wenn das Feld von Lanzen starrt, Die zum hoben Ziele slieget, Wo der Dichtlunst Palme harrt, If die Wacht, die überwindet, Was im Busen unsrer Pflicht Ungewissen Kampf verkündet, Und das Wort: Ich will es! spricht.

Leben Sie wohl lieber Freund. An die Li von uns herzliche Gruge.

Ihr

Stj.

Die 50 Friedrichsb'or hatte Schiller schon am 2. Dec. erhalten und bavon am 13. Goethe 15, und Herber 10 Louisb'or bezahlt. Die Vertheilung an die Wereau ist nicht notiert; die an Woltmann erfolgte am 23. Jan.

Richt am 4. Januar 1796, sonbern am 25. Dec. 1795 erhielt Schiller Woltmanns Operette und Trauerspiel, wie er im Kalenber anmerkte und auch an Goethe (137) berichtete. Dieser wollte das Trauerspiel, wenn es producibel sei, gleich aufführen lassen; aber Schiller schrieb schon am 29. (Nr. 139): "es ist erbärmlich und in keiner Rücksicht brauchbar; ein Ding ohne Charakter, ohne Wahr-

scheinlichkeit, ohne alle menschliche Natur. Erträglicher noch ist bie Operette, obgleich nur gegen bas Trauerspiel erträglich." Gebruckt sind bie Stücke nicht. Bielleicht bemühte sich Schiller um einen Berleger. Im Kalender steht zum 29. Jan. 1796: An Crusius wegen Woltmann.

# 114. An Humboldt.

Jena ben 9 ten Jenner 1796.

- Nach bem, was Sie mir von Schlegels Arbeit schreiben, erwarte ich eher eine implicite Bestätigung als eine Erweiterung ober Wiberlegung meiner Ibeen über diesen Gegenstand. Es scheint boch, er hat sich mehr an das grobe Phänomen gehalten, was jedem auffällt, ohne in das Innere einzudringen. Sein Urtheil über Shakespeare beweist es, benn seine Manier ist das erste, was einem an ihm auffällt, und ben manchem oft das einzige.
- Mun habe ich, einige Bemerkungen zur Mad. Stael etwa ausgenommen in bem philosophischen und kritischen Gebiete eine Zeitlang nichts mehr zu bestellen, und eile mit erleichtertem Herzen meiner Muse entgegen.

Von Michaelis habe ich auch mit bem heutigen Pofttage noch nichts erhalten, obgleich ber Almanach hier in allen Buchläben vertauft wird. Ich nehme Eremplarien hier aus und ziehe ihm ben Betrag von einer Bücher-Rechnung ab, die ich ihm glücklicherweise noch zu bezahlen habe. Unders weiß ich mir nicht zu helsen, da ich dem Publikum nicht sagen darf, wie sehr der elende Mensch mir manquirt.

Haben Sie boch die Güte, lieber Freund, eingeschlossenen Brief an Kosegarten mit einem guten Eremplar des Calenders zusammenzupacken und unter der auf dem Briefe bemerkten Abresse an Kosegarten franco zu senden. Auch an Meyer in Berlin sind Sie so gütig, ein gutes Eremplar des Almanachs, wenn er noch keins von Michaelis haben sollte, auf meine Rechnung abzugeben.

Ich sende Ihnen hier das tägliche Taschenbuch, worauf mich Seidler bis jetzt warten ließ.

Den 13. Jenner.

Wenn Sie ohne Beschwerlichkeit für Sich selbst 24 Lb'ors auf sechs bis acht Wochen missen können, lieber Freund, so möchte ich Sie bitten, diese Summe an Friedländer für Engeln abzugeben, der es zu wünschen scheint. Genirte Sie diese Zahlung, so geben Sie mir nur in zwey Worten mit erster Post davon Nachricht.

Humboldts Brief, der am 8. Jan. in Jena eingetroffen war, ift verloren gegangen.

Die Bemerkungen zur Mab. Stael, b. h. zu ihrem von Goethe übertragenen Bersuch über bie Dichtungen (Horen 1796. Ht. 2.) sind nicht erschienen.

Das Ansinnen, das Honorar an Engel zu zahlen, der am 6. Jan. die Fortsetzung seines Lorenz Stark für die Horen gesandt hatte, ist auffallend, da die Witarbeiter in der Ostermesse bezahlt werden sollten. Schiller hatte Goethen kürzlich ein ähnliches Begehren indirect abgeschlagen. Wie Humboldt den Auftrag aufgenommen, ist nicht ersichtlich, da seine am 23., 27. Jan. und 3. Febr. eingegangenen Briefe sehlen.

# 115. An humbolbt.

Jena ben 25. Januar 1796.

Ihr Eifer gegen die Schlegelische Recension hat mich sehr ergözt, lieber Freund. Es ist gar keine Frage, daß Sie recht haben, auch habe ich Ihnen, soviel ich weiß, ausdrücklich geschrieben, daß ich nicht damit zufrieden sen. Ich habe nur weniger erwartet, als Sie, und mich deswegen auch leichter befriedigt. Schlegel ist viel zu sehr Coquette, als daß er dem Kitel widerstehen könnte, sich hören zu lassen, wo er blos ben dem Objekte bleiben sollte. Daß er die Elegie nicht besser gefaßt hat, ist freilich kaum zu vergeben. Die Schatten zu welchen ein mehr speculativer Geist nöthig ist, wollte ich ihm noch hingehen lassen. Ueber die leztern werde ich ehester Tage selbst einige Worte sagen und besinne mich jezt nur auf eine geschikte Veranlassung dazu. Die Sache läßt sich so rein objectiv behandeln, daß mich die Nothwendigkeit über mein eigenes Produkt zu reden, nie in Verlegenbeit sehen kann.

Sogar Woltmann, ber fürglich wieber ben mir mar, hat gegen bie Schlegelische Recension sehr viel richtige Einwendungen gemacht, bie boch schlechterbings seinem eigenen Jubicium zugerechnet werben muffen, ba hier gottlob niemand ift, von bem er fie geschöpft haben könnte. Zwar mag bie Pique, bie er auf Schlegeln hat seinen Scharfsinn etwas verstärkt haben. Ich schrieb Ihnen kurzlich, daß Woltmann ben seinem lezten Besuch nichts über seine zwen Theaterstude gesagt. Borgestern war er brei Stunden allein bei mir, und ich entließ ihn wieder, ohne seines Manuscripts mit einer Sylbe zu erwähnen. Er war boch raisonnable genug, auch nicht von selbst bavon anzufangen. Mir sagte er über meine Gebichte sehr viel schönes, aber er fand bennoch keine Barmherzigkeit. Sonst gingen wir sehr gut auseinander. Da er wegen eines Verlegers besorgt ist, so sagte ich ihm, ich hatte gehört, daß in dem neuen Journal Deutschland feiner fehr ehrenvoll gebacht sen, und daß es gut wäre, wenn er den guten Moment benuzte, Ungern zu seinem Berleger zu bekommen. Ich gönne dem armen Teufel ein gutes Honorar und Unger verdient jener Recension ber Horen wegen, daß er es mit seinen Helben einmal versucht. — —

Sá.

A. B. Schlegel hatte für die Recension ber Horen in ber Allg. Lit. Atg. nicht nur alle Gebichte, sondern auch alle afthetischen Auffate, ben rhobischen Genius und las Casas mit eingerechnet, zur Besprechung bekommen. Schut hatte Schiller angeboten, ihm die Schlegeliche Recension im Mipt vorzulegen, biefer es aber nicht für nöthig gefunden. Die Recenfion erschien bann im 3. 1796 Nr. 4-7. Schiller fagte über ben erften Theil berfelben, er enthalte viel Gutes und Bebachtes "und es ift gar teine Frage, bag wir lange hatten fuchen muffen, um einen beffern Beurtheiler zu finden; aber befriedigt hat sie mich boch nicht ganz und ich vermuthe, es wird Ihnen auch so Inbessen ift Schlegel übereilt worben, und ich munbre mich, bağ er in ber kurzen Zeit, die ihm gelaffen murbe, nur fo viel geleistet hat. Mit seinen Kritiken, ben Bersbau betreffend, werben Sie wohl auch nicht burchaus einig fenn. Goethe hat zwar auch vieles gegen bie Recension einzuwenden, besonders in Rucksicht auf bas, mas an seinen Versen getadelt wird, im Ganzen aber ift er fehr mohl bamit zufrieden und hat eine gute Meinung von Schlegel bekommen.

Schütz scheint seit einiger Zeit wieder großen Respect gegen die Horen zu hegen, vermuthlich erfuhr er aus der Recension Schlegels erst, was an den Gedichten sen. Er spricht auch wieder von meinen philosophischen Aufsätzen, unter denen er den über das Naive mir gar nicht zuschrieb, vielleicht auch noch andre nicht, denn er erschrakt ordentlich, wie er im Register so oft meinen Namen fand." (An Humboldt.) Einen aussührlichen Brief schried Schiller am 9. Jan. an Schlegel (S. 9) über die Recension, die sich über die Schatten und den Bersbau ausspricht. Das was Schiller selbst über die Schatten (Ibeal und Leben) sagen wollte, hat er leider nicht gesagt.

Der Besuch Woltmanns fand am 23. Jan. statt, wo Schiller ihm bas Honorar für ben MAlm. (2 Lb'or) und die Horen (12 Lb'or) bezahlte.

## 116. Un Sumbolbt.

Jena den 1. Febr. 1796.

Ich habe jetzt bas erste Stück von dem Journal Deutschland gelesen, und nicht ohne Unwillen über den falschen Charakter Reichardts, der mich und auch Goethen, der ihn als Freund behandelt, sans rime und sans raison beleidigt. Daß es übrigens von einer unendlichen Dummheit ist, werden Sie ohne mich gesehen haben. Reichardten aber wird es nicht zum Besten gehen, denn sowohl von Goethe als von mir ist ihm Unheil bereitet. Da ich gestern von Heland hier gehört habe, daß Reichardt der Herausgeber sen, so bin ich der Menagements entledigt, die ich Ihrentwegen für ihn gehabt haben würde.

Sď.

Das bem falschen Freunde bereitete Unheil bestand in den Xenien, mit denen Reichardt reichlich und wohlverdient bewirthet wurde. Er hatte in seinem Journal Deutschland die Horen verarbeitet und sich über die Unterhaltungen deutscher Ausgewanderter hergemacht: ob die dortige Besprechung der französischen Dinge ein ehrliches Einhalten des Programms heißen könne, das alle Politik ausschließe? und bergleichen Einwendungen zu Gunsten der französischen

Revolution, für die sein "Deutschland" begeistert war. Ueber Reichardt und seine Zeitschrift äußerte sich Schiller auch gegen Goethe mit Entrüstung (Nr. 145).

#### 117. An Schiller.

Reuftrelit b. 11 ten Marg 1796.

Verehrungswürdiger Herr Hofrath!

Die Verdrüßlichkeit, welche bie späte Erscheinung bes Almanachs Ihnen zugezogen haben mag, kann immer Ihre Unzufriedenheit mit mir erregt haben — bas Bewußtsein, nicht die veranlassende Ursache berselben gewesen zu sein, begleitet mich zu Ihnen, und ohne mich in Rebeformeln zu ergießen, beren Gebrauch ich haffe, sage ichs Ihnen frei, daß es mir fehr weh thut, über ben Empfang bes Almanachs keine Zeile von Ihnen erhalten zu haben. Er trägt freilich in mehr als einer Rucksicht bas Gepräge ber Zeit, in welcher er entstanben ift, bie in hinsicht besjenigen, was mir als Berleger oblag, meine schönften Borfate vereitelte. Allein Sie miffen es, verehrungsmurbiger Mann! wie mir bamals mitgespielt worben ift; ich bitte Sie baber, mich nicht unbillig zu beurtheilen und meinen guten Willen nicht zu verkennen. Ihr Urtheil, so ungunftig es auch fur mich ausfallen mag, wird mir jeberzeit willtommen fein. Es foll mich in andre Unternehmungen leiten, die Ihrer Aufmerksamkeit werth sind, und geben Sie mir baburch Belegenheit, Sie zu überzeugen, bag ich Ihrer Theilnahme nicht so ganz unwürdig bin.

Herr A. W. Schlegel wird Ihnen einen Auffat für die Horen über Shkespeare und die Art, ihn zu übersetzen, zugeschickt haben. Ob er Ihnen auch geschrieben hat, daß er wirklich schon einige Stücke übersetzt hat und herausgeben wird, weiß ich nicht. Romeo und Julie und der Sommernachtstraum sind bereits fertig und ersteres erscheint binnen einigen Monaten in meinem Verlage. Wären Sie wohl geneigt, einige Scenen dieser neuen Uebersetzung in den Horen abdrucken zu lassen, um die Ausmerksamkeit des Publikums auf diese neue Uebersetzung zu führen? — Und können Sie von der Bedingung, daß die Beiträge für die Horen erst in 3 Jahren wieder gebruckt werden dürsen, zu Gunsten dieses Unternehmens wohl nachlassen? — Weine Liebe zu Sh. wie das Zutrauen zu einem Uebersetzer, der keiner weitern Empfehlung bedarf, als daß seine Arbeit durch Sie

ins Publikum gebracht werbe, haben mich zu diesem Unternehmen bestimmt. Es ist nicht vorauszusehen, wie es mir als Berleger babei ergehen wird. Die unumschränkte Herrschaft des Realismus in Deutschland und bessen Sachführer in den Bibliotheken, Annalen u. s. w. können in der That eine sehr verzeihliche Schüchternheit begründen. Indessen da ich bei Unternehmungen dieser Art in Rücksicht meiner nur sehr geringe Forderungen mache, so kann ichs um so leichter eingehen. Das Werk selbst wird Sie, wie ich hoffe, hinlänglich bestimmen, sich seiner bei Ihrem Publico anzunehmen.

ich lege hier eine Abschrift von einem Plane zu einem Werke bei, bessen Ausstührung mich jetzt beschäftigt. Die unbedingte Preßstreiheit, in beren Genuß mich die liberale Denkungsart meines Fürsten setzt, wird mich auf diesem Weg vielleicht sehr nützlich werden lassen. Das erste Heft dieses Oppositions-Journales soll noch zur Oftermesse erscheinen. Wenn Sie es erlauben, so sende ich Ihnen den Inhalt des zweiten Heftes vor dem Abdrucke zur Durchsicht. Die kable kalte wässerigte Kritik der Herren in der Bibliothek, so wie die übrigen elenden Urtheile, womit das Publikum heimgesucht wird, werden hier behandelt, wie Sie selbst es wohl nicht der Nühe werth halten, nichts desto weniger aber nöthig wird, da der Nachtheil solcher Urtheile mit einem solchen unverschämt-anmaßend ausgesprochenen Tone, wirklich sehr bedeutend ist. — Da ich durchaus nichts ins Publikum besördern möchte, was Ihnen mißfallen könnte, so werde ich Ihnen biese Ausstätze alle vorher zur Durchsicht senden.

Herr Friedrich Schlegel, ein Bruder bes Uebersetzers des Dante, hat Versuche über das griechische Alterthum geschrieben, welche in der Ostermesse erscheinen. Die Vorrede zu diesem Werke beschäftigt sich mit Ihrer Theorie. Sie werden sich freuen, so bald einen so trefflichen Nachfolger gefunden zu haben, der Ihre neue Lehre von einer neuen Seite aufstellt und in Bezug auf seinen Gegenstand so glücklich bearbeitet. ich werde es Ihnen zusenden, sobald ich nach Leipzig komme.

Die unterbrochene Ordnung in meinen Geschäften, welche in biesem Winter noch obendrein durch eine langwierige Krankheit sehr gelitten haben, ist nun völlig wieder hergestellt, und meine kunftige Thatigkeit ist nun, durch so mannigfaltige Ersahrung bereichert, um so fester begründet. ich habe den Wunsch nicht unterdrücken können, Sie, verehrungswürdigster Mann! mit den Gegenständen meiner

Beschäftigung bekannt zu machen, die Ihnen nicht gleichgültig sein werben. In Rücksicht meiner din ich wirklich zu vest überzeugt, daß nur eine durchaus falsche Borstellung von mir Sie zu Ihrem ganzlichen Zurückziehen bestimmen kann. ich din es meiner Ruhe schuldig, Sie zu bitten, mich mit einigen Zeilen zu erfreuen, die ich über den Empfang des Almanachs zu erwarten habe, die Ihnen aber zugleich Gelegenheit geben können, mich Ihren Tadel wissen zu lassen, der von mir ausgenommen werden soll, wie Sie es zu erwarten haben. Nur ziehen Sie sich nicht so ganz von mir zurück und verwandeln Sie nicht den glücklichsten Borsall in meinem Leben, Ihnen bekannt worden zu sein, zu dem unglücklichsten für mich. Trauen Sie der Redlickseit eines Wannes, der in der Welt auf nichts Anspruch macht, als auf seine Redlickseit, durch die er sich bemühet, nützlich zu werden, und mit der er alles auszunehmen sich gewöhnt hat, was von Wännern kommt, denen er unbedingt ergeben ist.

Michaelis.

•N. S. Herr Prof. Engel hat ein neues Trauerspiel unter bem Titel: Der Eib vollendet, welches bereits in Hamburg gegeben wird. Im künftigen Sommer werde ichs drucken lassen. Auch dies enthält einige Szenen, die Ihnen für die Horen sehr lieb sein würden. Wenn Sie es erlauben können, daß sie bald nachher wieder gedruckt werden, so will ich ihm deshalb schreiben. Wollen Sie ihn selbst darum ersuchen, so sagen Sie ihm nicht, daß Sie die Vollendung dieses Trauerspiels durch mich erfahren haben, noch daß Sie wissen, daß im Verlag erhalten werde. Es gehört zu seinen Eigenheiten, es sehr übel zu nehmen, wenn von seinen Schriften vor der Erscheinung gesprochen wird.

Schiller hat ben Empfang dieses Briefes in seinem Kalender nicht angemerkt, den Brief selbst auch schwerlich beantwortet. Die hier empfohlenen Scenen aus Romeo und Julie von Schlegel waren von diesem längst eingesandt (am 2. März) und erschienen im dritten Horenstücke des Jahrgangs 1796. Ein aussührlicher Brief Schillers an Schlegel (S. 13—15) ohne Datum ist vom 11. März, dem Datum des gegenwärtigen Briefes. Vom "Sturm" Shakespeares erschienen dann einige Scenen im 6. Horenstücke. Die Uebersehung Romeos

und bes Sommernachtstraumes erschien nicht bei Michaelis, sonbern 1797 bei Unger in Berlin.

Ueber bas Oppositionsjournal weiß ich keine Auskunft zu geben. Daß Schiller nicht barauf eingieng, die Manuscripte zu begutachten versteht sich von selbst.

Bon Fr. Schlegels Buche ist schon in Nr. 111 die Rebe.

3. J. Engels Eib und Pflicht, ein bürgerliches Trauerspiel in 5 Aufzügen, war am 26. Febr. 1796 in Hamburg ohne Beifall gegeben und am 10. März nur noch einmal wieberholt. (Meyer, Schröber 2, 132). Es gehörte in die weinerliche Gattung, und war schon 1776 fertig, damals hieß es "die Geißel" (Geisel). Ein alter kranker Mann ist als Geisel weggeschleppt. Es erschien erst nach seinem am 28. Juni 1802 erfolgten Tode, im zweiten Theile seiner Schauspiele 1803.

# 118. Un Schiller.

Reuftr. ben 16. July 1796.

Em. Wohlgeboren empfangen hiebei 6 Exemplare Musit zum Tanz, wovon Sie von Leipzig aus mehrere erhalten werden. Herr Michaelis wurde, wenn er nicht krank ware, selbst so frei gewesen sein, Sie mit einem Schreiben zu incommodiren, und bedauert es recht sehr, dies Bergnügen entbehren zu mussen.

Mit der vollkommensten Hochachtung habe ich die Ehre zu sein Ew. Wohlgebohren ergebenster Dr.

per Michaelis.

Der von ber Hand eines Gehülfen geschriebene Brief kam am 27. Juli bei Schiller an. Es waren Eremplare ber Reichardtschen bei Breitkopf gedruckten Composition ber Schillerschen Elegie "Der Tanz" in Quart. Die Exemplare scheinen außerorbentlich selten zu sein. Ich habe keines gesehen.

Mit bem gegenwärtigen Brief schillers Correspondenz mit Michaelis. Das Schicksal bes unglücklichen Mannes ist zu beklagen. Er scheint balb gestorben zu sein. Die Buchhandlung gieng in die Hände von Albanus über. Vgl. 11. Jul. 1802.

Statt bes Hofbuchhandlers in Neuftrelit tritt ein andrer Berleger in Schillers Geschäftstreis, Karl Spener, in Berlin 5. Sept. 1749 geboren und seit seinem 23. Jahre anonym als Schriftsteller und Uebersetzer thätig (Meusel 7, 558 ff.). Er war Herausgeber bes Kalenders der Musen und Grazien von dem Werneucher Schmidt, der Goethe zu seinen Musen und Grazien in der Mark veranlaste. Am 25. Aug. war ein Brief von Spener bei Schiller eingetroffen, in welchem der Dichter um ein kleines Gedicht gebeten wurde. Diesen Brief beantwortete Schiller am 5. Sept., und darauf antwortet Spener:

## 119. An Schiller.

Berlin 10. Sept. 1796.

Ew. Wohlgeboren überaus gutige Antwort habe ich soeben erhalten, und ich ermangle nicht, Ihnen für die darin enthaltene Zusage porläufig meinen herzlichsten Dank abzustatten. Der Guckkastenmann hat keine eigenthumliche Beziehung, sonbern er foll blog bas Medium seyn, bem Publikum einen Neujahrswunsch barzubringen. Der Zettel, ben er in ber hand halt, und auf welchem 16, hochstens 18 Verse Raum haben, kann also für einen Vorschlags, Einladungs ober Warnungszettel gelten, je nachbem irgend einer dieser Gesichtspuntte gewählt murbe. — Bergleicht ber Mann bas leben mit einem Guckfaften, bemerkt er ben Unterschied, bag man in biefem blog gusehen, in jenem aber neben bem Zuschauen auch selbst handeln muffe, erwähnt er vielleicht gar ber Folgen bieser Handlungen — macht er von ber Beweglichkeit seiner Figuren auf ben Unbestand und Wechsel alles bessen, mas unter bem Monbe ist, eine Nutanwendung — kann biefe Nutanwendung zugleich bie Ibee bes Zeitabschnittes, an welchem fie ausgetheilt werben foll, impliciren, kann fie fo allgemein fenn, baß niemand sagen kann, bas gehe ihn nicht an, sichert ihr bie Qualitat eines Dent- Bahl und Sittenspruches eine bleibende Statte im Wohnzimmer, indem sie an bas Vergnügen Unterricht knupft und wie ber Sinnlichkeit, so bem Verstande und bem Bergen gefällt — so hat sie ihre Bestimmung im höchst möglichen Umfange erreicht. Das Auge, welches im Tanz das Grundgeset des Weltalls entbedte, mas follte bies Auge nicht auch im Gudtaften erblicen können!

Hie bengehend erhalten Em. Wohlgeboren die ersten Drucke von der Terpsichore; mit der am 14. dieses hier abgehenden fahrenden Post erfolgen 50 Std., da Sie anfangs Septembers eine kleine Anzahl vorläufig von Hrn. Bolt verlangt haben. Ich lasse unterbeß

und bis zu näherer Bestimmung ber Zahl und beren Absendung 1500 Eremplare abbrucken. Hr. Bolt, ber sich Ew. Wohlgeboren ergebenst empsiehlt hat jener Bestimmung schon seit mehreren Post-tagen entgegen gesehen.

Wit bekandtester Verehrung nenne ich mich Ew. Wohlgeboren gehorsamst verbundenen

Carl Spener.

Ueber bas Gebicht, Spiel bes Lebens, bas Schiller für ben Budtaftemann lieferte, muß auf S. Schr. 11, 441 verwiesen werben; es ist erft burch Speners Briefe verständlich geworben. Um so mehr ist ber Verluft ber Briefe Schillers an Spener zu bedauern. Zwischen biefem am 14. Sept. eingegangenen und bem folgenden Briefe icheint keiner zu fehlen. Auf Rr. 120 vom 27. Sept., ber am 5. Oct. eintraf, sandte Schiller am 11. Oct. ein Gebicht an Spener. Brief fehlt. Am 31. Oct. erhielt er Speners Antwort, biese fehlt wie der Brief vom 21/26. Nov. und der am 9. Febr. 1797 einge-Schiller schrieb bann am 7. April und trug Ugnes von laufne. Lilien an. Vor Empfang bieses verlornen Briefes antwortete Spener etwa am 11. April (eingetroffen am 15.) und bann am 15. April (Nr. 122), worauf Schiller am 29. April 1797 fünf Gebichte an Spener fandte (Ralender 41). Der nächste im Kalender verzeichnete Brief Speners war am 3. Juni 1797 bei Schiller angekommen, ber barauf nicht geantwortet zu haben scheint. Es fehlen 5 Briefe Schillers (vom 5. Sept., 11. Oct. u. 31. Oct. 1796 und vom 7. und 29. April 1797), die, namentlich ber lette wegen ber beigelegten Gebichte, für die Chronologie von Interesse sein würden.

Spener scheint auch Kupferdrucker gewesen zu sein, da er die von dem Kupferstecher Bolt für den Xenienalmanach punktierte Terpsichore übersendet.

## 120. Un Schiller.

Berlin, 27. Sept. 1796.

Ew. Wohlgeboren habe ich die Ehre hiebengehend 1462 Abdrücke bes Titelkupfers zu Ihrem biesjährigen Musenalmanach zu übersenden, welche mit den 50, welche Hr. Bolt am vergangenen Posttage vor-Shiller, Geldaltsbriefe. aufgeschickt hatte, zusammen 1512 Stud ausmachen. Dies war die Zahl, welche ich vor Eingang Ihrer bestimmten Angabe angenommen hatte, ba sie aber, wie ich seitbem erfahren habe, nicht hinreicht, so sollen die noch erforderlichen 500 Erempl. mit ehestem nachfolgen.

Ich kann es nicht unterbrücken, hier meinen Wunsch wiederholt zu äußern, daß Ew. Wohlgebohren durch nichts abgehalten werden mögen, Ihre gütige Zusage bald zu erfüllen; meine nahe Reise nach Leipzig macht jenen Wunsch nur um besto lebhafter, denn wenn ich die zur Ausschrung meines Planes erforderlichen Anstalten nicht schon vor meiner Abreise von hier treffen kann; so werden sie vermittelst meiner Abwesenheit um drei Wochen weiter hinausgeschoben, darüber rückt aber der Termin zur Herausgabe so nahe, daß ich befürchte, die Arbeit könne in der alsdann noch übrigen Zeit schwerlich beendigt werden!

. Nicht genug, daß die Verleger zudringlich sind, sie sind auch obenein noch dringend! Um Verzeihung — was das erste betrift, so klagen Sie in gegenwärtigem Falle blos Ihre Celebrität an, und wegen des letztern mag mich die Calenberrechnung in Schutz nehmen!
— Wit der wahrhaftesten Verehrung Ew. Wohlgebohren gehorsamst verbundenster

Carl Spener.

Den Wusenalmanach für 1797, ber die Xenien enthielt, war also zu 2000 Erempl. abgebruckt. Diese Auflage druckte Göpferdt in Jena unter Schillers Augen. Die Anzahl der Exemplare reichte jedoch nicht aus, und Schiller ließ, gleichfalls bei Göpferdt und auf eigne Hand eine zweite Auflage zu 500 Exemplaren abziehen, der dann eine dritte folgte, die Cotta in Tübingen bei Wilhelm Heinrich Schramm in Tübingen drucken ließ. Der Kenienalmanach wurde also in mindestens 3000 Exemplaren gedruckt und hat duchhändlerisch unter allen fünf Jahrgängen den besten Exfolg gehabt.

# 121. Un Sufeland.

[Jena] 5. Febr. 97.

Ich höre, lieber Freund, daß wir uns beibe um ben Professor Schmidtischen Garten bewerben, und so unangenehm es mir ift, Ihnen

in irgend einer Sache im Wege zu stehen, so sind boch die Umstände so, daß ich von der gegenwärtigen nicht wohl abstehen kann. Ich habe ein dringendes Bedürfniß, in freier gesunder Luft zu leben und das einzige Mittel dazu ist, daß ich so viel Wonate im Jahr als es angeht im Garten wohne. Auf diesen Schmidtischen Garten hatte ich mein Absehen längst gerichtet, und, ob mir gleich das Haus, so wie es jetzt beschaffen ist, nicht recht brauchbar ist, so würde ich doch gerne die Kosten daran wenden, um es einigermaßen in Stand zu sehen.

Ich wollte Ihnen davon Nachricht geben, theurer Freund, damit wir den Garten burch biese sonderbare Concurrenz nicht unnöthiger Weise hinauftreiben. Wahrscheinlich haben Sie keine so dringenden Gründe wie ich, auf diesem Handel zu bestehen, und das Haus wurde Ihnen schwerlich das werth senn, was es mir ist, da es weniger die Beschaffenheit desselben als mein Bedürfniß ist, was mich dazu treibt.

Haben Sie die Gute, I. Freund, mir Ihre Entschließung mitzutheilen und seyen Sie übrigens versichert, daß keine andre Ruck-sicht als die ich meiner Gesundheit schuldig bin, mich bewegen könnte, mich mit Ihnen in Collision zu setzen. Ganz der Ihrige.

Schiller.

Hufeland, ber Zurist, Rebacteur ber Lit. Ztg., trat vor Schiller zurud. Um 7. Febr. schrieb biefer an Körner (4, 8): "Ich ftehe jest im Sandel megen eines Gartens und Gartenhauses, werbe es mahrscheinlich auch bekommen; bas Haus ist fehr leiblich zu einer Sommerwohnung für eine Familie, wie die meinige, und wenn ich noch etwa zu ben 1200 Thirn., die es mir kosten wird, 600 zulege, so wird es ein geräumiges und angenehmes Quartier auch für ben Winter. Der Garten ist nicht klein und die Lage ist trefflich. Ich hoffe von biefer Acquisition einen glucklichen Erfolg für meine Gefundheit." Am 8. Febr. that Schiller bas Gebot von 1150 Thirn, auf ben Garten. Am 9. Marz hieng die Sache noch beim Pupillencolleg (Körner 4, 14), am 7. April hoffte Schiller "feinen Garten" in 8 Tagen beziehen zu können, boch zog er erst am 2. Mai hinein. Es war ber Garten bes am 25. Oct. 1795 verstorbenen Prof. ber Rechte Ernst Gottfrieb Schmidt, ben Schiller taufte, boch auf einem Vorsprunge über ber Leutra. Die Abbildungen verzeichnet Wurzbach im Schillerbuch R. 2602 ff. und gibt auf Tafel 36 eine Nachbildung.

schaffung bes Kaufpreises (1150 Thlr. vgl. Nr. 203) schrieb Schiller am 6. Febr. wegen Capitals an Cotta, von bem er am 24. Febr. eine Anweisung auf 120 Laubthaler, am 27. Febr. 800 Thlr. und gleichzeitig burch Andrea in Frankfurt 462 st. rhein. erhielt; am 1. März folgte dann burch ben Buchhändler Böhme in Leipzig, Cottas Commissionair, eine fernere Sendung von 120 Lbthr., so daß er etwa 1450 Thlr. erhielt. Der Bau, der über 500 Thlr. kostete (Nr. 203) begann erst im Jahre 1798.

# 122. An Schiller.

Berlin 15. April 1797.

Ew. Wohlgebohren bin ich für ben Beweis Ihrer gütigen Gesinnungen, ben Sie mir durch das Anerbieten Ihres Berlags von Agnes v. Lilien zu geben beliebt haben, den aufrichtigsten Dank und, als einen integrirenden Theil besselben, auch die prompteste Antwort schuldig. Sine Wenge von Unternehmungen, die viel Geld erfordern, hindern mich, von dem Antrag der Agnes von Lilien Gebrauch zu machen, selbst auch dann, wenn die 1350 Thir, welche, dem Maasstad des Honorars nach, der Berlag dieses Komans erfordern wird, mit Bortheil wieder herauszuziehen sepn sollten. —

Defto angelegentlicher empfehle ich mich bem fernern geneigten Anbenken Ew. Wohlgebohren ben ähnlichen Anlässen für die Folge, obgleich unter allen Berbindungen solcher Art die annehmlichste für mich biejenige gewesen senn würde, wenn Sie meinen Wunsch, wegen eines Umrisses der Geschichte der vereinigten Niederlande, hatten wollen stattsinden lassen!

Soll ich, in Betracht bes mir gütigst zugebachten Gedichts, nicht ibentisch wieder in den Fall kommen, in welchem ich mich zu Michaelis vorigen Jahrs befand, nämlich, daß das Gedicht hier, während meiner Abwesenheit in Leipzig, eintrifft, von wo aus ich zu dessen fernerweiten Besörderung nichts thun kann — so würde ich wünschen müssen, dasselbe noch vor Ablauf dieses Wonaths zu erhalten. Wein voriger Brief hat Ew. Wohlgebohren gemelbet, daß ich von Leipzig aus nach bem Carlsbade und von dort, meiner Gesundheit wegen, vielleicht weiter gehen muß. Soll also der Sommer nicht abermahls ungenutzt hingehen; so haben Sie die Güte, mich womöglich noch vor Ablauf dieses Wonats zu erfreuen — Darf ich mich hieben nächst

meinem vorigen Briefe auch zugleich auf ben vom 21 Rovember geshorsamst beziehen und um einen Rückblick auf benselben bitten?

Wofern das kleine Bilb (auf welchem Ihr trefflicher Spruch des Confucius vollkommen Plat hat) als eine Zierde des Zimmers oder des Stammbuchs, Jahre lang aufbewahrt, ben seiner, durch gute Ausführung immer gefallenden Form, auch eine überall und immer passende, beherzigenswerthe Sentenz enthält, an welche ein Wunschgeknüpft wäre (vielleicht conditionaliter) so würde es für das Hert wie für das Auge einen bleibenden Werth haben und durch die glücksliche Wischung des utile dulci intellectuell und sinnlich mit moralischem Reit auch Nutzen verbinden.

Mit ausgezeichneter Verehrung Em. Wohlgebohren gehorsamst verbundenster

Carl Spener.

Der Roman Ugnes von Lilien, von Schillers Schwägerin Karoline von Wolzogen, erschien seit Nov. 1796 in den Horen, doch, ohne dort abzuschließen. Die letzte dort veröffentlichte Lieferung brachte das Maiheft des Jahrgangs 1797, und schon im April stand Schiller über den Verlag des Ganzen in Unterhandlung! Da Spener die Verlagskoften nach Maßgabe des Honorars auf 1350 Thlr. schätzt, der Roman später (Nr. 128) mit 100 Frd'or honorirt wurde, rechnete Spener für die übrigen Kosten 800 Thlr.

Im Kalender steht beim 29. April: An Spener, 5 Gebichte, die nur die Worte des Glaubens, Licht und Wärme, Breite und Tiefe, das Geheimniß, und Hoffnung gewesen sein können. Bgl. S. Schr. 11, 442.

## 123. An Schiller.

Leipzig b. 26. Apr. 1797.

Herr Rath Schlegel hat mir Ihre gütige Erklärung wegen bes Don Carlos und bes Geistersehers zugestellt. Ich bin Ihnen bafür in mehr als einer Rücksicht mehr als hösslichen, ich bin Ihnen herz-lichen Dank schulbig. Der Don Carlos und ber Geisterseher sind nun beibe vergriffen. Ich bin so fren, ben Ihnen anzufragen, ob ich von bem Don Carlos eine Interims-Auslage, die etwa ein Jahr

zureicht, veranstalten soll, woben ich mich anheischig mache, sobalb bie neue Ausgabe zu Stand seyn wird, die dann noch vorrätsigen Exemplare ins Wakulatur zu werfen. Ich wünsche, daß ich bieses Verdammungsurtheil recht balb erhalten möge.

Was haben Sie über ben Geisterseher beschlossen. Sind Sie geneigt, etwas baran zu verändern, oder soll ich eine neue Austage nach der alten Ausgabe veranstalten. Ich bitte ergebenst, mir hierauf bald einige Zeilen Antwort zu schenken, weil ich wünsche, daß die benden Werke nicht allzulange sehlen und den Nachdrucker nicht zu sehr reigen mögen, durch eben dies Fehlen.

Ich empfehle mich Ihnen und Dero Frau Gemahlin mit auf= richtiger Berehrung und bin Dero gehorsamster Diener

Beorg Joachim Gofchen.

Vom Geisterseher erschien 1798 eine neue Auslage, vom Carlos erst 1799 eine in 2 Theilen. Der ceremoniöse Stil bes Briefes beutet auf eine Verstimmung bes reizbaren Göschen; er war auf eine Verbindung Schillers mit Cotta eifersüchtig. Vgl. auch 126.

Der neue Geschäftsfreund, der mit Schiller in Berbindung tritt, ist Joh. Fr. Unger, geb. 1750 in Berlin, Buchdrucker, Buchhandler, Form- und Stempelschneider. Er war mit Friederike v. Rothenburg verheiratet (geb. 1751), die selbst Schriftstellerin war und Unger zum Berlag von Unterhaltungsschriften veranlaßte. Die jungen Romantiker machten dieser Frau den Hof und sprachen und schrieben hinter dem Rücken sehr herabwürdigend von ihr, wovon besonders Fr. Schlegels Briefe häßliche Belege geben. Unger hatte eine Art Schwadacher Schrift, die unger'sche, in Aufnahme gebracht, die er selbst bei allen seinen mit Fractur gesetzen Verlagsartikeln anwandte. Bei ihm waren Goethes Schriften erschienen und er war der Verleger von Reichardts Deutschland. Schiller machte, bevor er mit ihm in Correspondenz stand, das Epigramm auf ihn als Verleger dieser beiden Artikel (23. Juli 96. Goethe Nr. 198):

Der Lettern neuen Schnitt bem Lefer zu empfehlen, Mußt' ich bes Meisters Werk zur ersten Probe mablen, Die zweite ist, und bann ist alles abgethan, Wenn selbst bes Pfuschers Werk sie nicht verrufen kann. Als Spener die Agnes abgelehnt, trug Schiller den Roman (am 26. Juni) Unger an, der Anfang Juli annahm.

## 124. An Schiller.

Berlin 16. Jul. 1797.

Die Nachricht, baß mein Wunsch und Bitte erfüllt wirb, bie Ugnes noch zur rechten Zeit zu Michaelis zu erhalten, hat mich ungemein erfreut; ich sage Ihnen ben gehorsamsten Dank bafür.

Darf ich hoffen, im nächsten Stud ber Horen bie Nachricht zu finden, daß dieser Roman in meinem Verlag zur Michaelismesse erscheinen wird!

Das Briefpappier, worauf bieser und mein voriger Brief gesichrieben, ist in Deutschland nicht zu bekommen. Erlauben Sie mir, daß ich von dieser Sorte mit beifolgendem Ries Ihnen aufwarten darf. Es soll zwar nur einen sehr geringen, aber innigen Beweis meiner wahren Berehrung geben, und nichts kann mich mehr erfreuen, als der Gedanke, Ihnen vielleicht ein kleines Vergnügen durch bieses Pappier gemacht zu haben. Ihr gehorsamst ergebenster

Unger.

Das Papier bes Briefes ist ungeglättet, ohne Wasserzeichen. Schiller nennt es im Kalenber zum 19. Juli englisches Papier.

Den Anfang von Agnes hatte Schiller am 11. Aug. abgesanbt, und bann am 28. August und 8. Sept. Fortsetzungen geschickt. Auf bie lette bezieht sich ber nächste Brief.

## 125. An Schiller.

Berlin ben 16. Sept. 1797.

In bem gütigst übersandten Mspte ber Agnes sind einige unpaginirte Hefte, wo besonders der Beschluß berselben nicht recht zusammenhängend mit der neu angefangenen S. 165 zu sein scheint. Ich lege Ihnen, hochzuverehrender Herr Hofrath diese mir zweiselhaften Hefte bei mit der gehorsamsten Bitte, im Fall mein Berdacht gegründet wäre, das Fehlende darin zu ergänzen, und mir mit der nächsten Post dasselbe, und womöglich den ganzen Rest dieses Werkes zukommen zu lassen. Den 5. Oct. reise ich schon von hier weg nach Leipzig. Da munsche ich noch vorher die Einrichtung zu treffen, daß bieser schone Roman noch zu Ende ber Messe fertig murbe.

Da die Zeit zu kurz ist, so konnte Chodowiecki keine Kupfer bas zu liefern. Die Agnes erscheint also ganz einfach, und ich hoffe, daß Ihnen das Aeußere bennoch nicht ganz miskallen soll.

In ger.

Da wo ber zweite Band anfangen soll, bitte ich gehorsamst, solches für ben Setzer zu bemerken. Ich lege einige rein abgedruckte Bogen hierbei. Die Einrichtung des Drucks ist noch weitläuftiger und gedehnter als Wilh. Meister, und so hoffe ich, daß 2 Alphabete heraustommen sollen.

Die Sendung empfing Schiller am 20. Sept., nachdem er schon zwei Tage früher eine neue Lieferung expedirt hatte. Er schickte das revidirte Wspt. am 22. zurück und fuhr damit fort, bis er am 13. October den Schluß lieferte.

# 126. Un Schiller.

Leipzig b. 29. Septb. 1797.

Die Nachfragen wegen bes Geistersehers nöthigen mich zu einer Zubringlichkeit, die mir unangenehm ist. Ich bin so fren, Ihnen die Revision besselben, die Sie mir gütigst versprachen, ins Gebächtniß zu bringen. Vielleicht sinden Sie nach der Messe einige Muße dazu. Ich verschiebe die Ausgabe des Don Carlos, so gut ich kann, weil es mir scheint, daß Sie es lieber sehen, wenn eine Interims-Ausgabe unterbleibt. Aber Sie würden mich unendlich verbinden, wenn Sie die Revision des Carlos etwas eher als zu dem bestimmten Zeitraume vornehmen wollten, doch will ich Ihnen mit dieser Bitte nicht beschwerlich werden und es Ihrem Arrangement gänzlich überlassen. Der Druck soll keine Sache der Eile werden. Ich wünsche beim Don Carlos, der nicht von so großem Umfange ist, als Wielands Werke, alle meine Kräfte ausbieten zu können, um zu versuchen, was ich in der Typographie leisten kann. Lessings

Nathan wird in einiger Zeit mit Pracht in der Boßischen Buchhandlung erscheinen, und ich werde suchen, den Carlos schöner zu liesern. Dieses Project lag mir am Herzen, beshalb griff mich Cotta so schmerzlich an, als er den Carlos zu erhalten wünschte. Den Gewinn hätt' ich ihm gern gegönnt, aber meine Eitelkeit, mich als Typograph ben diesem Buch in einem brillanten Licht zu zeigen, wollte nicht nachgeben. Das Bergangene erscheint uns anders als das Gegenwärtige und ich wünsche jetzt, daß mich das Borgefallene nicht so überrascht oder zur Heftigkeit gereitzt hätte.

Lassen Sie Sich bas aufrichtige Geständniß meiner freundschaft- lichen Berehrung wieder wohlgefallen.

Gofchen.

Die näheren Umstände der Göschenschen Heftigkeit sind nicht bekannt. Um Schiller den Borschuß von 1400 Thlrn. zu erleichtern, hatte Cotta gewünscht, den Berlag des Carlos zu bekommen, und Schiller mochte ihn damit in der Ostermesse 1797 an Göschen selbst verwiesen haben, worauf dann der gespreizte Brief 123 erfolgt war, den Schiller am 3. Mai empfing und am 11. beantwortet hatte. Damit ruhte die Sache einstweilen, dis Göschen mit diesem am 5. Oct. eingegangenen Briefe die Angelegenheit wieder in Gang zu bringen suchte. Schiller antwortete erst am 23. October.

## 127. An Schiller.

Berlin ben 2. Oct. 1797.

Ich hatte vergessen, Ihnen, verehrungswürdiger Herr Hofrath, zu melben, daß ich 200 Erempl. auf geglättetes Schweizer-Belin-Pappier für Liebhaber schöner Ausgaben gedruckt habe, womit ich benke eine hinlängliche Anzahl zu haben. Es wäre mir äußerst angenehm, könnte ich das Ganze noch bei meinem Hierseyn (b. heißt bis ben 7. Oct.) haben.

Für Ihren mir gütigst ertheilten Vorschlag, ben Verlag eines beutschen Theaters zu übernehmen, sage ich Ihnen ben gehorsamsten Dank. Ich bin gleich bereit bazu, benselben unter Ihren Bebingungen zu übernehmen, und glaube nichts zu riskiren, ba Sie die ersten 4 Bande noch obendrein auf eine so gütige Weise dem Verleger über-

lassen wollen. Den gewissenhaftesten Bericht bes Absates binnen einem Jahre können Sie gewiß von mir erwarten, der gewiß vortheilhaft sein wird, wenn Ihr Name als Herausgeber dies Werk ziert. Wann könnte damit der Ansang gemacht werden?

Ich schäte mich sehr glücklich, daß Sie mit mir in nähere Berbindung treten wollen, und ich glaube hoffen zu können, daß es Ihnen nie gereuen soll. Ich wünsche daß Sie mir Hoffnung machten, einst etwas von Ihrer eigenen Arbeit in Berlag zu geben, und wenn ich nicht Jemanden in den Weg träte, so würde ich mir den Wallenstein, mit dem Sie, wie ich höre, beschäftigt sind, gehorsamst erbitten.

Von Leipzig aus werbe ich die Ehre haben, Ihnen meine Schulb für die Agnes zu überschikken. Man muß jetzt die Meßzeit wahrnehmen, Gold außer Landes zu senden, weil die Ausfuhr bei Strafe der Confiscation in den Preußischen Landen verboten ist.

Ihrer Gewogenheit empfehle ich mich gehorsamst.

Unger.

Wie schon erwähnt erhielt Unger erst unterm 13. Oct. ben Schluß bes Romans, ben Schiller selbst von ber Verfasserin erst am 12. erhalten hatte.

Den Vorschlag zu einer näheren Verbindung mit Unger scheinters Brief vom 29. Sept. enthalten zu haben. Es ist darüber in den Briefen Nr. 131. 138. 147 weiter die Rede, und an Unger hat es wenigstens nicht gelegen, daß das beutsche Theater nicht zu Stande kam.

Der Wallenstein mar bamals noch weit zurud. Erst im November begann Schiller die Bearbeitung in Jamben.

Ueber bas seltsame Berbot ber Golbausfuhr bei Strafe ber Confiscation spricht auch Rr. 186 noch im Juli 1801.

# 128. Un Schiller.

Leipzig ben 10. Oct. 1797.

Meinem Versprechen gemäß habe ich bie Ehre, Ihnen, verehrungswürdiger Herr Hofrath, meine Schuld für die Ugnes gehorsamst zu übermachen, da ich das Mspt nicht am Ende September erhalten konnte, war es mir nicht möglich ben Druck so sehr zu beschleunigen, um fertig damit zu werden. Wahrscheinlich ist der Beschluß der Agnes schon in Berlin und ich habe den Buchhandlungen durch eine gedruckte Nachricht versprochen, dies Werk im November zu liefern. Von Ihrer Gewogenheit hoffe ich es, daß ich Wort halten kann.

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit gehorsamst

J. F. S. Unger.

Nach Schillers Kalenber trat biese Senbung mit 100 Frb'or am 14. Oct. in Jena ein. Schillers nächster Brief an Unger vom 20. Oct. fehlt.

## 129. Un Schiller.

Leipzig 16. 9br. 1797.

Sie haben mich unendlich durch die Erfüllung meiner Bitte wegen bes Geifterschers verpflichtet und bitte um die balbige Fortsehung bes Mspts.

Ich fühle, baß höhere Grünbe eintreten, die meine merkantilischen Grünbe, den Don Carlos in Absicht der Pracht dem Nathan gleich zu stellen, aufheben. Ich ehre Ihre Gefühle und gehe von meinem Borhaben ab, wiewohl es immer wahr bleibt, der Don Carlos interessirt einen weit größeren Theil des Publikums und gewiß nicht den schlechteren Theil, weit mehr als der Nathan.

Sie würben mich gewiß zum äußersten Punkt meiner Kräfte anspornen, wenn Sie mir einmal zu einem typographischen Prachtwerk, bas nicht von allzugroßem Umfang seyn barf, weil bie Deutschen nicht bie Guineen so leicht loslassen, bie Hand bieten wollten. Ich sehne mich schon lange nach einem Werk von ein bis zwen Alphabeten, bas bie Nation interessiren kann und wofür man gern einige Lb'or ausgeben könnte.

Ich verehre und liebe Sie nach wie vor und bin herzlich ber Jhrige

Göschen.

Göschens Wunich, ben Carlos in einer Prachtausgabe erscheinen zu lassen gieng erft 1801 in Erfüllung. Weshalb Schiller auf bas

Anerbieten nicht früher eingieng, ist nicht ganz beutlich. Das Honorar mußte ihm jederzeit willkommen sein. Die Beränderungen, die er später machte, als er Göschens Wunsch befriedigte, waren unbedeutend und hätten auch jetzt, selbst neben brängenden Arbeiten, sich in wenigen Tagen besorgen lassen. Es scheint, er habe noch immer gemeint, das Stück an Cotta geben zu können.

Das Manuscript bes Geistersehers gieng am 22. December ab. Erst am 6. Juli 1798 wurde ber Rest geliefert!

## 130. An Schiller.

Berlin ben 16. Dec. 97.

Endlich kann ich die Ehre und das Vergnügen haben, Ihnen, verehrungswürdiger Herr, 6 Erempl. auf Belin-Papier der Agnes v. Lilien zu überreichen. Ich wünsche, daß Sie mit dem Druck und ber Einrichtung zufrieden und keine Fehler darin finden mögen.

Auf Beantwortung meiner gethanen Anfragen und auf Ihre mir gemachte Hofnung zu einem Vorschlag habe ich schon längst sehnlich gewartet. Möchten Sie boch balb meine Wünsche erfüllen. Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit gehorsamst und bin mit wahrer Verehrung Ihr gehorsamst ergebenster

Unger.

Die Sendung traf am 21. Dec. ein. Schiller antwortete umgehend im nächsten Briefe.

# 131. Un Unger.

Jena, 22. Dec. 1797.

Die gütigst überschickten 6 Exemplarien ber Agnes habe erhalten und auch sogleich an die Verfasserin befördert, in deren Nahmen ich Ihnen bestens danke. Mit Gelegenheit (benn es hat damit keine Gile) will ich mir von Ihnen noch ein Exemplar für meine Bibliothek ausbitten: von Ihnen soll es als ein Andenken darin stehen.

Der Vorschlag, ben ich Ihnen thun wollte, hieng, und hängt noch von einem äußern Ereigniß ab, ohne welches er nicht kann realisirt werden.

Es ist nicht die Entreprise eines Theater-Calenders, welcher sich mit allem, was theoretisch und praktisch zu der bramatischen und

theatralischen Kunst gehört, beschäftigen sollte. Wie ich aber schlechterbings nicht baran benken kann, wenn ich nicht die Wintermonate in Beimar zubringe und dem Theater näher lebe, so muß ich, um dieses Unternehmen auszuführen, eine Lokalveränderung in meiner Existenz vornehmen, und mich für zwei Orte zugleich einrichten u. s. f.

Uebrigens ift keine Frage, daß diese Unternehmung, welche sich ganz mit meiner Neigung und mit meinen künftigen Beschäftigungen verträgt, auch als Finanzspekulation solid seyn wird. Denken Sie darüber nach, ob Sie darauf entriren können. Erst auf Michaelis 1799 könnte der erste Jahrgang erscheinen, weil ich im Jahr 98 mit andern Arbeiten noch zu sehr beschäftigt din. Sie müßten also 100 Frieddrichsdor an das Honorarium wenden können und wollen, da ich viele Ausgaben dabei habe, für kleine Beiträge viel bezahlen müßte, auch eine Correspondenz im Auslande halten müßte u. s. w. Ohne Berzierung könnte der Calender auch nicht bleiben. Der Zweck selbst macht mehrere Kupfer nöthig, z. B. die Theaterarchitektur, das Costume, die Mimik betreffend u. d. gl. Jeder Jahrgang enthielte solgende Rubriken:

- 1) Theater ber Griechen und Römer.
- 2) Theater ber Neuern. Deutsches. Französisches. Englisches. Stalienisches. Spanisches 2c. 2c.
- 3) Theorie bes Drama's und ber Schauspielkunft.
- 4) Critik ber Stude und ber Reprasentationen.
- 5) Dramatische Ausarbeitungen.
- 6) Statistik ber beutschen Theater.
- 7) Miscellanien, als zum Beispiel: Anecdoten, Biographien, Schauspielbichter ober Schauspieler betreffend, Auszüge aus Briefen, die dahin einschlagen u. s. w.

Da es mit ber Ausführung noch Zeit hat, so haben Sie auch Zeit zur Ueberlegung.

Leben Sie bestens wohl. Mit wahrer Hochachtung der Jhrige Schiller.

Schon am 28. Dec. trafen noch 3 Ugnes ein.

Die beabsichtigte Uebersiedlung nach Weimar fand erst 1799 statt, und ber Theaterkalender ist nicht zu Stande gekommen. An Unger wird das schwerlich gelegen haben, der zwar erst am 16. Jan. 1798 antwortete, aber noch im März 1800 (Nr. 147) bereit war,

anzufangen. Schillers bramatische Production wurde fortan ergiebiger und ließ ihn gegen bergleichen mercantilische Speculationen kälter werben.

132. Un bie Univ. Jena.

Magnifice Academiae Prorector. Hochwürdige, Hochwohl- und Wohlgeborene Insonders Hochzuchrende Herrn.

Der ehrenvolle Beweiß, ben ich burch die mir gnädigst conferirte Würde eines Professor ordinarius honorarius von den gütigen Gesinnungen unserer Durchlauchtigsten Nutritoren gegen mich fürzlich erhalten und die schmeichelhaften Aeußerungen, womit dieses angenehme Geschent von Seiten Ew. Magnificenz, Hochwürden, Hochwohl- und Wohlgeboren begleitet war, haben mich um so mehr gerührt, da meine Gesundheitsumstände mir leider nun schon lange nicht mehr verstattet haben, durch eine nützliche Thätigkeit in meinem akademischen Beruf mir einen Anspruch auf eine solche Gunst zu erwerben.

Ich gestehe, daß ich in diesem Augenblick den Berlust meiner Gesundheit doppelt beklage, da ich dadurch verhindert din, den hohen Werth, den ich auf das erhaltene Geschenk lege, durch eine verdoppelte Anstrengung meiner Kräfte zu beweisen. Rehmen aber Ew. Magnissicenz, Hochwürden, Hochwohls und Wohlgeboren meine aufrichtigste Dankbezeugung dafür an und die Versicherung, daß ich die Ehre, in einer nähern Verbindung mit Jena zu stehen, in ihrem ganzen Umsfange sühle, und daß es so lange, dis meine gestärktere Gesundheit mir wieder vergönnen wird, meinem akademischen Beruf abzuwarten, mein eifrigstes Bestreben sein wird, durch die einzige mir übrig bleisbende schriftstellerische Thätigkeit mich als ein nicht unwürdiges Glied dieser ruhmvollen, im Auslande sowohl als im Vaterlande mit Recht geachteten Akademie zu beweisen.

Der ich mit schuldiger Devotion und Ehrfurcht verharre Ew. Magnificenz

> Hochwurden, Hochwohl = und Wohlgeboren Meiner insonders hochzuverehrenden Herrn gehorsamster Diener

Jena, b. 19 Marg 1798.

Friederich Schiller.

Schon am 11. Dec. 1795 war Schillers Ernennung zum orbentlichen Honorarprofessor von ber Regierung in Meiningen gezeichnet, am 28. Dec. besselben Jahres in Gotha, am 8. Jan. 1796 in Weimar, und erst zwei Jahre später, am 10. Januar 1798 in Koburg. Um 3. März 1798 erhielt Schiller das Rescript aus Koburg, am 16. von der Universität Jena die Anzeige der Ernennung, und am 23. März sandte er an "Kummeth in Koburg 3 Thlr. 2 Gr." (Kal. 59). Dies "Kummeth" des Kalenders scheint Lesesehler für "Kammer" zu sein.

# 133. An Schiller.

(Hohenstedt) 16 Juny 1798

Mein verehrungswürdiger Freund! Die mir gütigst übersandten Bogen des Geistersehers sind nun abgedruckt. Meine Wünsche und Bitten errathen Sie. Sie werden mich herzlich verpflichten, wenn Sie solche balb erfüllen.

Ich lebe nun hier in Hohenstebt einige Monate und fühle oft ben Wunsch in meiner Seele lebendig werden, Ihnen einmal meine Herrlichkeiten zeigen zu können.

Es ift hier die Ausführung aller Ibeen und Wünsche, die Gohlis ehemals in mir erweckte. Eine freundliche Hütte, ein Gärtchen in einer paradiesischen Gegend, schöne reine Luft, Wasser aus selbstentbeckten Quellen, Früchte, die ich alle selbst erzogen, eine schöne Ruhe, getheilt durch Arbeit für mein Geschäft und für den Landbau. Aber vieles hat die Zeit hinweggenommen. Es ist der Wunsch, die Bewohner Gohlis, die mir lieb waren, hier unter meiner Afazienlaube, in meinen von Wein belaubten Bogengängen zu sehen. Jünger, die Schneidern und so viele andre sind nicht mehr. Sie allein und Körners sind noch übrig. Möchte doch Ihre Gesundheit verstatten, daß ich Sie hier einmal mit Körners und Kunzen traktieren könnte. Der himmel gewähre mir diesen Wunsch, so gibt er mir einen Reitz des Lebens mehr. Mit der innigsten freundschaftlichen Verehrung bin ich der Ihrige.

Göfchen.

Dem Wunsche nach bem Schluß bes Geistersehers war Schiller schon am 6. burch Einsendung bes Restes zuvorgekommen.

Göschen hatte burch Bertrag vom 30. Nov. 1795 bas Pferdurgut des Gerichtsschöppen Wehnert in Hohenstebt bei Grimma sur 2000 Thir. gekauft und ließ sich bort, als der frühere Eigenthümer das Gut Oftern 1796 geräumt hatte, in dem bisherigen Wohnhause eine Sommerwohnung für seine Familie herstellen, ein geräumiges Wirthschaftsgebäude aufführen und einen geschmackvollen Garten anlegen. Er bewohnte das Gut zuerst im Sommer 1797, welches aufseiner Oftseite eine freie Aussicht nach der Wulde und auf das gegenüberliegende Döben darbot. Von da an brachte er jeden Sommer bort zu und noch 1861 war es im Besitz der Familie und wurde wohlerhalten. Später ging es in die Hände eines Herrn Platzmann über.

Humbolbts Manuscript über Goethes Hermann und Dorothea mar am 12. Mai 1798 bei Schiller eingetroffen. Er fchrieb barüber an Goethe (Nr. 471), ben er in Jena erwartete, am 15. Mai: "Da Sie hoffentlich nächstens hier sind, so behalte ich bis babin eine ganz neue und unerwartete Novität zurück, die Sie sehr nahe angeht und die Ihnen viel Freude machen wird. Vielleicht errathen Sie sie aber." Goethe antwortete am 16.: "Bon einer unerwartet erfreulichen Rovität habe ich keine Ahnung noch Muthmaßung, doch soll sie mir ganz Es ist nicht in meinem Lebensgange bag mir ein willkommen sein. unvorbereitetes, unerharrtes und unerrungenes Gute begegne." So konnte Schiller ihn, als er am 20. Mai nach Jena kam, überraschen. An Körner schrieb er am 25. Mai (4, 77): "Ein Wiscrpt. von Humbolbt über Hermann und Dorothea, welches eine ausführliche Analysis nicht nur dieses Gebichtes, sondern der ganzen Gattung, zu der es gehört, sammt allen Anneris enthält, beschäftigte uns inbessen sehr, weil es die wichtigsten Fragen über poetische Dinge zur Sprache bringt. Das Werk ist sehr gründlich gedacht, der Geist des Gedichtes fein und scharf zergliebert und die Grundsätze der Beurtheilung tief geschöpft." Er war aber gleich im Klaren, daß es ben Ginbruck nicht machen werde, ben es verdiene und entwickelte die Grunde bavon sehr treffend. Nachdem beibe, Goethe und Schiller, das Manuscript burchgearbeitet, fandte Schiller es am 13. Auguft an ben Berleger, ben älteren Vieweg, ber Goethes Dichtung verlegt hatte.

#### 134. An Schiller.

Berlin b. 25, Aug. 1798

Ew. Wohlgebohren zeige ich ben richtigen Empfang bes mir unterm 13. huj. gutig übersandten Mf. des Herrn von Humboldt an, bessen Druck, wenn es nur irgend möglich, bis Neujahr beendiget seyn soll.

Ich versichre Sie meiner Hochachtungsvollen Ergebenheit.

Fried. Bieweg, der altere.

## 135. An Schiller.

Berlin am 28 Jan 1799.

Dem Auftrage bes Herrn von Humbolbt zu Folge habe ich bie Ehre Ew. Wohlgebohren im beikommenden Paquet 3 Er. auf Belin, 3 do ord. Pap. seines Werks über Goethes Herrmann und Dorothea zu übersenden.

Ich bitte zugleich bie beiben Anlagen gefälligst abgeben zu lassen und versichere Sie meiner Hochachtungsvollen Ergebenheit.

Fried. Bieweg.

Diese Sendung traf erst am 9. Febr. 1799 bei Schiller in Jena ein, der am folgenden Tage an Körner schrieb (4, 130): "Humboldts Schrift wirst du nun erhalten haben. Was sagst du dazu? Sie ist freilich sehr trocken und fast scholastisch geschrieben, aber unleugdar enthält sie einen Schat von Gedanken —" der am 20. Febr. antwortet (4, 132): "Humboldts Schrift habe ich angesangen zu lesen; aber die ersten Capitel haben mir Angst gemacht. Ich habe jetzt weder Zeit noch Lust, in diese schauerliche Tiese hinadzusteigen. Auch liebe ich über abstracte Gegenstände mehr den schulgerechten Vortrag, wo man Schritt vor Schritt weitergeht, und durch keine Seitenwendung die Prüfung erschwert. Dies Buch wird bei aller Reichhaltigskeit ein sehr kleines Publikum haben."

#### 136. Un Schiller.

Leipzig Apr. 11. 99.

Mein verehrungswürdiger Freund! Ich gestehe offenherzig, ich war seit vorigem Herbst so arm, daß ich Ihnen meine Schulb für Schiller. Geichaftsbriefe.

ben Geisterseher nicht bezahlen konnte, benn alle meine Gelber blieben aus. Jeht bin ich im Stande, Ihnen hierben eine Anweisung auf 16 Carolin auf Herrn Hofrath Hufeland, ben Mediziner, zu übersenden, für den ich diese Summe ausgelegt habe, womit ich vorlied zu nehmen bitte. Imgleichen übermache ich Ihnen 6 Er. auf gutem Papier.

Die Messe und ein krankes Weib machen mir den Kopf voll. Ich bitte Sie also blos noch, mich ein wenig lieb zu behalten und schließe mit der Versicherung der freundschaftlichsten Verehrung. Ihr

Bofden.

Am 15. April erhielt Schiller biese Sendung in Weimar, wohin er am 9. gereist war, um ber ersten Borstellung Wallensteins am 20. beizuwohnen. Er hob die 16 Karolin am Tage nach seiner Rücklehr von Hufeland am 26. April und bezahlte am folgenden Tage den Hauszins an Griesbach.

## 137. Un Schiller.

Coln 2. Floreal VII (21. Apr. 1799)

Wohlgeborner Verehrungswürdigster Herr Hofrath!

Der Bürger Zumbach, Oberrichter am Tribunal criminel bes Roer Departements, hat uns ben Auftrag gegeben, ba ihn eine Berufs Reise dieß selbst zu vollziehen daran verhindert, zur Bezeigung seiner großen Hochachtung und Berehrung, die er gegen Em. Wohlgeboren heget, das von ihm herausgegebene dramatische Werkgen an dieselben zu überschikken. Wir entledigen uns hiedurch dieses Auftrags und ergreisen mit dem größten Bergnügen diese Gelegenheit dem Wanne, dessen Nahme in dem Pantheon deutscher Schriftsteller ewig glänzen wird, die grenzenlose Hochachtung zu weihen, in welcher wir verharren Euer Wohlgeboren ergebenste Diener

Haas und Sohn, Buchhändler.

Der Bürger Karl Abolph Zumbach scheint es bei biesem einen Schauspiele "Die Pullichi auf Malabar", 5 Atte, gelassen zu haben.

Schiller erhielt die Sendung am 13. Mai, verzeichnet aber keine Antwort.

Inzwischen liefen am 18. Mai Borschläge von Unger aus Berlin ein, an seinem Journal ber Romane, bas vom nächsten Jahre an (unter ber Leitung seiner Frau) erscheinen sollte, Theil zu nehmen.

## 138. Un Unger.

Jena, 26. May 99.

Zu Ihrer Sammlung von Romanen werbe ich gern meinen Beitrag geben, sobald sich Stoff und Stimmung zu einer solchen Arbeit bei mir findet, und habe daher auch nichts dagegen, wenn Sie mich unter der Zahl derer, die dazu beitragen wollen, nennen. Ein gleiches trägt Goethe mir auf, Ihnen zu versichern. Ueber die Bestingungen werden wir alsdann leicht einig werden.

Findet fich unter ben kleinen Erzählungen, die ich in Handen habe, und die mir fur die Horen zu spat find eingesendet worden, etwas passendes für Ihren Zwed, so werde ich es Ihnen zuschicken.

Goethe sagte mir bieser Tage, daß Sie ihn an einen neuen Band seiner Schriften erinnert hätten. Ich weiß nicht, ob er jest etwas neues für diese Sammlung hat, ich habe ihm aber schon längst angelegen, die kleinen Gedichte, Elegien, Idulen, Epigramme, Balladen etc. die er in den letten 8 Jahren gemacht hat und in Almanachen und Journalen zerstreut hat drucken lassen, in einen Band, etwa den VIIten seiner Werke zu sammeln. Eine solche Sammlung würde gewiß Bielen sehr willkommen sein und ich wünschte, daß Sie ihn dazu bereden könnten.

Wegen unserer Ausgabe eines beutschen Theaters ist nur Eine Schwierigkeit, ob man die Unternehmung nicht unter der verhaßten Form eines Nachdrucks betrachten wird. Wenn dies nicht zu fürchten ist, so wäre Goethes und meine Idee, jede Messe 5 oder 6 Stücke, in zwey Bänden vertheilt, herauszugeben, nebst einer kritischen Rechenschaft über die Wahl der Stücke und einer kurzen Beurtheilung derselben. Wenn Sie für diese 4 Bände die Summe von 100 Carolin geben zu können glauben, ohne daß der Preiß eines Bandes höher als einen Reichsthaler gesezt zu werden braucht, so wird das Publistum und wir unser Rechnung dabei sinden.

Wenn Sie mir balb ein paar Worte barüber sagen wollen, so ersuche ich Sie zugleich mir etwas über die Repräsentation meines Wallenstein in Berlin zu schreiben, wovon ich noch kein Wort gehört habe, auch wenn es angeht einen Comödienzettel, wegen der Kollen-besehung beizulegen.

Mit Achtung und Ergebenheit der Ihrige

Schiller.

Der Brief gieng erst am 31. Mai ab und Ungers Antwort traf am 26. Juni ein. Schiller ichreibt an Goethe (Dr. 618) benfelben Tag, Unger habe auf ben Wink, ben er ihm wegen Goethes Gebichtsammlung neulich gegeben, nicht geantwortet; vielleicht schreibe er birect an Goethe. Das geschah, boch nur in fo weit, bag er Goethe zur herausgabe eines siebenten Banbes feiner Schriften aufforberte. Nun antwortete Goethe nicht. Erft auf einen zweiten Brief Ungers, ber jest die Gebichte zu verlegen munichte, erklarte fich Goethe am 5. Aug. bazu geneigt, sandte bas Mipt allmählich ein und schloß bamit am 10. April 1800. Die Sammlung erschien noch im felben Jahre als siebenter Theil ber Schriften. Es giebt noch einige Eremplare ohne biefe Bezeichnung mit bem Titel "Goethes neueste Gebichte", bie nur burch ihn verschenkt murben. Dag Unger auch auf die geftellten Bedingungen wegen bes Sammelwerks eingieng, melbet Schiller gleichzeitig an Goethe: "Meinen Vorschlag, eine Sammlung beutscher Schauspiele herauszugeben, und zwar so, bag bes Jahres zehn Stude herauskamen und über jedes eine Kritik, nimmt er mit Bergnugen an und will hundert Carolin für biefe zehn Stude und beren Beurtheilung zahlen, wenn bas Werk von uns herausgegeben murbe. Wir können sehr leicht zu biesem Berbienste kommen, wenn wir bas kritische Geschäft gesprächsweise unter uns abthun, in zehn bis fünfzehn Abenden ist es abgethan und für jeben sind breihundert Thaler verdient."

Am 17. Mai war Schillers Wallenstein, mit Ausschluß bes Lagers, in Berlin gegeben. Unger lobte die Aufführung, so wie die Aufnahme des Stücks beim Publikum gar sehr. Auch hatte sich schon "ein Berliner Schmierer" weitläufig in den "Annalen der preußischen Monarchie" (1799. 1, 278 ff.) darüber heraus gelassen, das Stück zwar sehr gepriesen, aber die Stellen auch recht in der Schiller so

verhaßten Manier Böttigers herausgezerrt, und seinen Aufsat damit gespickt. (An Goethe Nr. 618.) Der Briefwechsel zwischen Schiller und Iffland über den Wallenstein, der, wenn er weniger umfangreich wäre, hier Aufnahme gefunden hätte, ist in Joh. Valentin Teichmanns literarischem Nachlaß (Stuttg. 1863) S. 199—209 abgedruckt. Schiller hatte das Recht der Aufführung für 60 Frd'or. eingeräumt, die er, wie er am 18. Febr. an Iffland schrieb, durch Cotta auf der Leipziger Wesse einkassieren lassen wollte. Dies scheint geschehen zu sein, da der Kalender vom 2. Mai anmerkt: "Cotta hier gewesen. 60 Led'or von Iffland." Das bloße Einkassieren, vielleicht gegen Anweisung, scheint aber der Theaterkasse nicht genügt zu haben. Am 29. Mai lief ein Schreiben des Kammersecretärs Jacobi von Berlin ein, das Schiller am 31. durch Beisügung der folgenden Quitung beantwortete.

#### 139.

Sechszig Stud Friedrichsb'or für die dem Königlichen National-Theater zu Berlin überlaffenen Schauspiele

> Wallensteins Lager, Die Piccolomini und Wallensteins Tob

habe ich von ber Königlichen Haupt-Theater-Raffe baar und richtig bezahlt erhalten, worüber hiemit quittiere.

Jena, 30. Man 1799

Friederich Schiller, Hofrath und Professor zu Jena.

Nach ben Büchern bes Berliner Theaters war diese Zahlung schon im April geschehen und wurde in Courant mit 339½ Thir. verrechnet. Bei dieser Gelegenheit mögen die sämmtlichen Honorare, die Schiller von Berlin bezog, zusammengestellt werden: Nov. 1800 Maria Stuart 117 Thir; Jan. 1802 Jungfrau von Orleans 107 Thir 16 Gr.; Juni 1802 Turandot und Nathan in Schillers Bearbeitung 145 Thir 16 Gr.; April 1803 Die Braut von Messina 103 Thir. 19 Gr. 6 Pf.; Mai 1804 Wilhelm Tell 331 Thir 12 Gr.;



im Ganzen 1145 Thir 5 Gr. 6 Pf. Reichardt bekam für jede Oper 500 Thir, und Kohebue in dem gleichen Zeitraume wie Schiller für 26 Stücke 2376 Thir 15 Gr., also durchschnittlich 91—92 Thir, während Schiller im Durchschnitt 190 Thir erhielt. Goethe erhielt für Wahomet  $97^{1}/_{2}$  Thir, für Tancred 95 Thir, für die natürliche Tochter 126 Thir 16 Gr. Iffland selbst begnügte sich in der Regel mit 20 Lb'or.

## 140. Un Schiller.

Stuttgart ben 27. Jul. 1799.

Wohlgebohrener Herr, Hochzuverehrender Herr Hofrath.

Herr M. Hölberlin in Homburg, mein Freund, wird Euer Wohlgebohren in Betref bes äfthetisch-humanistischen Journals, bas er in meinem Berlage herauszugeben gesonnen ist, seine Wünsche vorgetragen haben. Ich vereinige meine Bitten mit den Seinigen, und ich schmeichle mir um so eher mit deren gütigsten Erfüllung, je mehr ich überzeugt bin, daß Ew. Wohlgebohren gewis gerne das Unternehmen zweier Wirtemberger unterstützen werden. Von meiner Seite werde ich in jeder Hinscht alles thun, was diesem Journal Ehre bringen kann.

Für ben nicht zu eng gebruckten Bogen bieser Zeitschrift offerire ich Ew. Wohlgebohren 4 Carolin ober fl. 44 Reichsgelb Honorar. Wäre bies zu wenig, so überlasse ich Ihnen bie Bestimmung ganz Selbst, und es steht ganz bei Ihnen, zu sagen, wie Sie es wegen ber Abtragung besselben gehalten wissen wollen.

Bielleicht ift es Em. B. nicht ganz unangenehm zu erfahren, baß jener Antiquar Betulius mein Großvater war, ber Ihren verftorbenen Herrn Bater unter seine Freunde zählte und mit bem Sie ehemals Selbst einige Geschäfte wegen ber Rauber gehabt haben.

Im Fall Ew. W. weitere Notizen über mich zu erhalten munichen, wird fie Ihnen Herr Prof. Schelling baselbst geben können.

Ich bitte Sie schlieslich noch um die Gewogenheit, entweder mir ober Hrn Hölderlin nur durch einige Zeilen Ihre gefällige Entsichließung bekannt zu machen, und nenne mich mit der größten Bersehrung Guer Wohlgeboren gehorsamsten

J. F. Steinkopf.

Hölberlin selbst hatte in bieser Angelegenheit am 17. Juli bei Schiller seine Bunsche angebracht. Schiller antwortete am 26. Aug., und Hölberlin wieder am 20. Sept. Das Journal kam nicht zu Stande.

#### 141. Un Schiller.

Beimar, b. 28. Sept. 1799.

Em. Wohlgebohren kann ich die Ehre haben zu versichern, daß der Druck des Almanachs von meiner Seite gar keinen Aufenthalt leiben soll, haben Sie nur die Gewogenheit, mir recht bald die übrigen kleinen Gedichte zu übersenden, vorzüglich die mit No. T bezeichneten, indem der Satz ohne diese, welche hin und wieder eingerückt werden sollen, nicht gut von Statten gehen kann.

Das große Gebicht, von bem ich heute Morgen bas Ende erhalten habe, geht nach genauer Ausrechnung bis zur 14ten Seite bes 8 ten Bogens. Auf ben Montag wird dieß Gedicht, worinnen jezt 2 Setzer arbeiten ausgesetzt, und die kleinen Gedichte können dann sogleich angefangen werden, so daß wir also die Paginirung mit römischen Zahlen vermeiben können. Ich wünsche nur, daß alles zusammen nicht mehr als 12 Bogen geben mag. Denn zu mehr Bogen besitze ich kein Schweitzerpapier, welches jezt so sehr rar ist.

Um alles so sehr als möglich zu förbern, so habe ich 1) ben Calenber bereits brucken lassen, und 2) lasse ich von meinem Buchbinder die fertigen Bogen des Almanachs im voraus vorläusig falzen,
so daß von dieser Seite wohl kein Aufenthalt eintreten wird. Allein
ich befürchte, daß uns der Aupferstecher Böttger in Leipzig einen
Strich durch die Rechnung machen wird, denn dieser hat noch kein
Blatt von den Aupferstichen geliefert, so sehr auch der Prof. Weier
ihn desfalls angetrieben hat. Ich habe gestern auch wieder an ihn
geschrieben.

Sollte jedoch hin und wieder ein Aufenthalt eintreten, so will ich schon suchen, diesen wieder einzubringen. Herr Cotta hat mir die ganze Spedition des Almanachs übertragen, und wenn daben die abgehenden Posten gehörig benutt und nach den Hauptorten der gewöhnliche Schlendrian der Leipziger Commissionaire, welche die Sachen oft lange liegen lassen, vermieden wird, so läßt sich mancher Tag eindringen. Seyn Sie versichert, daß es mir Vergnügen macht, in meinen Geschäften punktlich zu seyn.

Mit wahrer Hochachtung bin ich Em. Wohlgebohren gehorsamster Diener

3. C. Gabide.

So eben erhalte ich noch die übrigen Gebichte, woben auch die kleineren No. X. Es fehlt also nun nur noch das Gebicht No. Q., der Titel, Inhalt und Borrebe.

Gäbicke war Buchbrucker in Weimar. Schon am 12. Juli hatte er auf Schillers Wunsch Schriftproben geliefert, und Schiller übertrug ihm, in Cottas Namen, den Druck des letzten Musenalmanachs f. 1800, der wesentlich das Gebicht von Amalie v. Imhof: Die Schwestern von Lesdos, enthielt; es füllte 182 Seiten; außerdem einige anonyme Gedichte von Herber, ein paar von Gries, Knebel, Kosegarten, Matthisson und Steigentesch und als Hauptschmuck Schillers Lied von der Glocke, bei dessen die Romantiker vor Lachen von den Stühlen fallen wollten. Der ganze Almanach umfaßte 11 Duodezbogen. Die schrecklichen Kupfer von Böttger in Dresden und Leipzig waren in punktierter Wanier nach schrecklichen Zeichnungen von Goethes Freunde Weyer gearbeitet.

Kaum war der Almanach durch die Absendung des Manuscripts zur Glocke am 30. Sept. erledigt, als sich, wie es scheint, der würbige Erusius in Erinnerung brachte. In einem nur fragmentarisch bekannten Briefe, der wohl in diese Zeit fällt, schrieb er: "Ew. Wohlsgedoren würden dann gewiß die Wünsche dero Verehrer und die Vollendung dererjenigen Werke nicht lange mehr unerfüllt lassen, mit denen Dieselben sie zu beschenken angefangen haben, und die noch die späteste Nachwelt als classisch bewundern wird. Die Ehre, der Versleger einiger derselben zu seyn, haben Dieselben mir zu Theil werden zu lassen geruht, und gegen diese Dero Güte werde ich die stärkste Dankbarkeit dis ins Grab empfinden."

# 142. An Crusius.

Jena 15. Oct. 99.

Mit ber Edikion meiner Gebichte, so wie auch bes Zweiten Theils meiner prosaischen Schriften wollen wir nun endlich Ernst machen. Das Mscrpt für beibes ist eben in der Hand des Abschreibers und in 14 Tagen wird Ihnen solches abgeliefert. Die Gedichte betragen 20 gedruckte Bogen und die prosaischen Schriften 25 Bogen. Göpfert kann beides drucken, wenn es Ihnen recht ist, doch wünschte ich, daß die Gedichte ein vorzüglich schönes Aeußere bekämen, sowohl an Papier als an Schrift: Uedrigens bleibt es dei dem klein Octavformat, wie es bei dem Ersten Theil meiner prosaischen Schriften war. Sie haben die Güte, mit Göpfert darüber Abrede zu nehmen und ihn das Versprechen ablegen zu lassen, daß er für die Schönheit des Drucks alle Sorge tragen und zur rechten Zeit auf Ostern fertig werden wolle.

Die einzige Bebingung muß ich bei bieser Sache machen, baß Sie die Gute haben möchten, mir gleich nach Ablieferung des Mscrpts an Sie 25 Carolin und ebenso viel auf Weihnachten abschläglich zu bezahlen. Ueber den Rest können wir dann nach Ostern Abrechnung mit einander halten.

Auch frage ich an, ob Sie vielleicht geneigt sind, eine neue, von mir verbesserte Auslage meiner Nieberländischen Geschichte zu veranstalten. Weine Intention dabei ist, das Werk, welches für Einen Band ohnehin zu dick ist, in zwei Bände zu trennen, und zwen Erzählungen, welche Begebenheiten aus jenem Kriege abhandeln, nehmlich den Prozeß des Grafen Egmont und die berühmte Belagerung von Antwerpen daran anzuschließen. Diese beiden Erzählungen sind fertig und ich hatte wohl Lust, etwa noch zwen andere Ereignisse aus demselben Kriege eben so abzuhandeln und damit zu verdinden. Lassen Sie mich Ihre Entschließung bald wissen, daß ich meine Maßregeln nehmen kann.

Der ich Hochachtungsvoll verharre Em. Hochebelgeb. ergebenster Diener

Schiller.

Der Brief wurde burch ben Buchbrucker Göpferbt aus Jena besorgt. Da Crusius Antwort unmittelbar folgt, bedarf es keiner ansbern Erläuterung.

## 143. An Schiller.

Leipzig, ben 30. 8br. 1799.

Ew. Wohlgeb. haben mir burch bie gutige Zusicherung, baß Ihnen die Ausgabe bero Gebichte sowohl, als des zweyten Theils bero prosaischen Schriften annun wirklich ein Ernst sen, die lebhafteste Freude gemacht. Ich banke Ihnen auf bas verbindlichste bavor. Hr. Göpfert hat mir heiligst versprochen, auf die Schönheit bes Druckes bie größte Sorgfalt zu verwenden, und ich habe ihm aufgetragen, Em. Wohlgeb. einige Schriftproben vorzulegen, und biejenige Schrift, die Sie baraus zu mablen belieben murben, sogleich neu gießen zu laffen, bamit ber Abbruck ber Gebichte bie möglichfte Gleganz erhalte. Mit einem völlig fauberen Pappier bazu werbe ich ihn selbst versorgen. Da ich aber bies Pappier erstlich vom Auslande beziehen muß, so kann der Abbruck der Gedichte nicht sogleich angefangen werben; fonbern bis zu Gingang biefes Pappieres noch aufgeschoben werben. Ich werbe aber möglichst eilen, selbiges herbenauschaffen. Der Abbrud ber profaischen Schriften hingegen kann fogleich seinen Anfang nehmen. Die 25 Carolin, die Em. Wohlgeb. gleich nach Ablieferung bes Mots, und andere 25. Carolin, die Sie zu Weihnachten Sich stipuliren, werbe ich mit Veranugen Ihnen entrichten. Sehr gerne werbe ich von Dero Geschichte ber Nieberlande bie neue Auflage übernehmen, die Sie mir anzutragen die besondere Gewogenheit haben. Geruhen Em. Wohlgeb. mir bie Bedingungen zu melben, unter benen Sie mir folche überlaffen wollen.

Mit unbegrenzter Berehrung habe ich bie Ehre zu senn Em. Wohlgeb. gehorsamfter

S. L. Crusius.

Schiller machte nun wirklich Ernst sowohl mit dem ersten Theile seiner Gedichte wie mit dem zweiten seiner kleinen prosaischen Schriften, die beibe in Jena bei Göpferdt gedruckt wurden. Dagegen schob er die neue Auflage der Niederlande bis zum J. 1801 hinaus. Die Correspondenz darüber ist lückenhaft. Schiller empfieng den vorstehenden Brief am 4. Nov., und antwortete am 6. Dec. (sehlt); Erusius Brief vom 30. Jan. 1800 fehlt gleichfalls, läßt sich aber aus dem vom 26. Februar (Nr. 145) errathen. Schillers Krankheit

hinderte ihn die am 13. Mai (fehlt) und am 15. Mai (Nr. 152) emspfangenen zu beantworten. Der nächste Brief von Erusius war vom 19. Dec. (Nr. 169) und Schillers fehlende Antwort vom 25. Dec. 1800.

## 144. An Schiller.

Leipzig 20. Nov. 1799

Hier, mein verehrungswürdiger Freund, habe ich die Ehre Ihnen bie 5 ersten Stude ber Thalia ju überreichen.

Ich wünsche herzlich, daß Dero vortrefsliche Frau Gemahlin jetzt gänzlich wieder hergestellt seyn mögen. Meine Frau leidet am Bandwurm. Nachdem sie 11 Jahr unter den Händen der Aerzte bald zu bieser, bald zu jener Eur verdammt gewesen war, gegen Uebel die sie nicht hatte, entdeckte Kilian die Wahrheit. Da aber das gute Weib sehr geschwächt ist, geht die Eur langsam, um nicht Epilepsie oder Schwindsucht herben zu führen. Sie können benken, wie wenig Freude mir dabei übrig bleibt.

Der Dreißigjährige Krieg ist in Octav nachgebruckt, wie ich höre, und man sucht bei mir immer eine Ausgabe in Octav. Darf ich mir schmeicheln, daß Sie benselben einmal wieder vornehmen, oder geben Sie mir die Erlaubniß, ihn ohne Beränderung in Octav zu brucken?

Sie werben mich sehr verbinden, wenn Sie den Don Carlos bald revidiren wollten. Da Sie ihn für Cotta als Theaterstück besarbeiten, so möchte ich doch gern eine hübsche Ausgabe von der ersten Bearbeitung veranstalten, ungefähr so wie der Doolin von Alringer in der neueren Ausgabe. Ein Buch wenigstens muß ich doch von Ihnen auch mit typographischer Schönheit drucken. Der Doolin ist in groß Octav und Schlegel hat ihn.

Mit ber freundschaftlichsten Verehrung immerbar ber Ihrige Göschen.

In der Gile habe ich sehr unschicklich dies einzelne Blatt Papier genommen.

Die fünf Stücke ber Thalia, die Schiller am 18. Nov. verlangt hatte, waren die der älteren, deren er für die Revision des Karlos zu bedürfen meinte, da in denselben manches enthalten war, was bei ber Buchausgabe weggefallen, und mas nun wieber benutt werben konnte. Doch ist bas nicht geschen.

Den Dreißigjährigen Krieg ließ Schiller 1802 neu auflegen. Göfchens frankliche Frau überlebte ihn und starb im hohen Alter von 86 Jahren am 25. Oct. 1850.

## 145. An Schiller.

Leipzig, den 26. Febr. 1800.

Ew. Wohlgeb. bitte ganz ergebenst, mir mit rückgehender Post nur durch ein paar Worte zu bestimmen, welches Format Denselben noch für Dero Gedichte zu wählen gefällig ist. Die Ungewißheit hierinnen, in die mich Dero lezt gütige Zuschrift gesezt hat, hindert mich, die Beranstaltung zu deren Abbruck gehörig zu treffen, so wie zum Abstich des Tittelkupsers. In Wiederholung dieser Bitte habe ich die Ehre mit unbegrenzter Hochachtung zu seyn Ew. Wohlgeb. gehorsamster

S. L. Crusius.

Als der Brief, der im Kalender nicht notiert ist, bei Schiller eintraf, mar bieser seit bem 16. Februar krank. Von ba an bis Mitte April ift kein Brief verzeichnet. A. W. Schlegel schrieb im Marz an Gries (Aus b. Leben 1855 S. 43) über bie Krankheit: "Schiller hat die gefährlichsten Krampfzufälle gehabt. Die Aerzte hatten ihn ichon völlig aufgegeben. Er munichte, sie möchten ihn nur noch einige Tage am leben erhalten, bamit er seine Geschäfte in Ordnung bringen konnte. Sie gaben also Reige und Starkmittel, unb siehe da, er bleibt glücklich am Leben und ist jett wieder völlig gesund." Schillers Frau schreibt am 7. Marz an Friederike v. Gleichen: "Schiller war recht frank; es war ber Anfang eines Schleimund Nervenfiebers; er phantafierte babei und mar fehr matt. Zett ift er völlig wieber vom Fieber frei, geht herum, aber ber Huften plagt ihn sehr, und er klagt über Mangel an Kräften." (Charl. v. Schiller u. ihre Freunde 1, 378). Schiller selbst schreibt an Korner am 24. Marz (4, 168 f.): "Meine Krankheit muß fehr hart gewesen sein, benn jetzt in ber sechsten Woche fühle ich noch immer bie schweren Folgen, die Kräfte sind noch sehr weit zurud, daß ich mit Mühe die Treppen steige und noch mit zitternber Hand schreibe. Auch halt ber Huften noch immer an." Bgl. 149.

Erusius Brief wurde beshalb nicht beantwortet. Das Geschäft stockte. Das Format der Gedichte war Mitteloctav, die volle Seite zu 24 Zeilen. Das von Böhm nach einer Zeichnung Heinrich Meyers gestochene Titelkupfer der Gedichte stellt den Ritter Delorges dar, wie er sich nach dem Handschuh bückt. Die Sammlung wurde auf Belin-, Post- und ordinairem Papier abgezogen (Kalender 99).

## 146. An Schiller.

Bremen 13. Merz 1800.

Verzeihen Ew. Wohlgebohren es bem lebhaften Bunsche, bem Publico für die gute Aufnahme bes ersten Jahrganges meines Taschenbuchs, meinen schuldigen Dank zu bringen, daß ich Ihnen abermals burch einige Zeilen beschwerlich falle.

Womit wurde ich wohl die Leser meines Taschenbuchs froher überraschen können, als durch ein Product Ihrer liebenswürdigen Muse? was wurde mir sicherer für die Fortdauer meines Unternehmens bürgen, als wenn ein Schiller sich entschließen wollte, mich durch seine Beiträge zu demselben zu unterstützen?

Sollte mich die suße Ahnbung täuschen, die ich von Ihrer Bereitwilligkeit hege? ober barf ich mir nicht vielmehr mit der Erhörung meiner angelegentlichsten Bitte schmeicheln?

In Ansehung meines Danks beziehe ich mich auf das Schreiben, womit ich zu seiner Zeit mein an Ew. Wohlgebohren gesandtes Taschenbuch begleitete, und werde gewiß in der Erfüllung jede mir von Ihnen vorzulegende Bedingung meine ehrenvollste Pflicht suchen. Eine Kleinigkeit an Wein, welche ich am Sonnabend in einer Kiste HHS  $\lambda^2$  64 gemk. nach Braunschweig an H. Joh. Chr. v. d. Henden, sandte, und von daher Sie es mit der ersten Fuhre erhalten werden, werden Sie als eine schwache Neußerung meines Wunsches, ben Ihnen in wohlwollendem Andenken zu bleiben, nicht ungünstig aufnehmen, und sich versichert zu halten, daß ich mit unveränderlicher Hochachtung und Verehrung verbleibe Ew. Wohlgebohren ergebenster Diener

Friedr. Wilmans.

Aufforberungen bieser Art werben, seit Schiller mit bem Wallenstein die ebelsten Herzen in Deutschland erobert hatte, sehr häusig. Die Taschendücker von Cotta, Beder, Wilmans wetteiserten, Beiträge zu erhalten. Buchhändler wie Dehmigke, Franke, Sehra, Severin, Scherer u. a. baten unter allerlei Formen, balb um sich aufzuhelsen, balb um ihre glänzende Ausstattung zeigen zu können, um einen Berlagsartikel von Schiller, nur nicht alle in so bestechender Weise wie Wilmans, bessen Sendung (ohne bes Namens zu gedenken) die erste Auszeichnung nach der Krankheit ist und lautet: Am 15. April ein Kistchen mit 17 Bouteillen Wein aus Bremen, franco dis Braunschweig." Der Hr. Joh. Chr. v. d. Hende sen, in Braunschweig, der die Spedition besorgte, benutzte die auf diese Weise eingeleitete Bekanntschaft, um (am 25. Juli) eine Aufforderung zum Spielen in der Braunschweiger Lotterie an ihn ergehen zu lassen.

Wilmanns "Taschenbuch ber Liebe und Freundschaft" erschien anfänglich in Bremen, später in Frankfurt. Schiller sanbte am 30. Juni 1800 "Gebichte" ein. Es waren, wie aus Nr. 163 hervorgeht, zwei "An Goethe, als er ben Mahomet von Boltaire auf die Bühne brachte", und das "Lied der Heren im Macbeth". Da sich die Herausgabe des Almanachs verzögerte, was Wilmans, in einem verlornen, am 3. Juli eingelaufenen Briefe anzeigte, nahm Schiller das Gedicht an Goethe in seine Gedichte (1, 270 ff.) auf, so daß Wilmans es nicht mehr benutzen konnte.

Schiller entschloß sich um biese Zeit, befinitiv in Weimar zu bleiben. Die Familie bezog Oertels alte Wohnung (Charlotte u. ihre Freunde 1, 457), aus der die Kalb, die zulett dort gewohnt hatte, die Spuren der früheren Inhaber verdrängt hatte, so daß man nicht mehr daran erinnert wurde. Unter ihnen wohnten Schardts; die Frau war artig, gut und freundlich gegen Charlotte und erzeigte ihr viel Freundschaft; die weinerlichen Töne, die Hr. v. Schardt mit seinem Bassetpiel hervorbrachte, thaten ihr nicht wohl.

## 147. Un Schiller.

Berlin ben 22. Märg 1800

Hochzuverehrender Herr Hofrath. Ich bin so frei, Ihnen bie 2 ersten Stude bes Romanjournals zu übersenden, wovon Sie die Gewogenheit hatten, zu versprechen, Antheil baran zu nehmen. Schon

so lange habe ich geharret, etwas von Ihnen zu hören, und zu sehen, ob Sie sich mein erinnern wurden. Da dies aber nicht geschah, so brange ich mich Ihrem Gebachtniß ein und frage

- ob ich balb Hofnung ben Damenkalenber zu erhalten haben burfe?
- 2) ob für bas Romanjournal auch Hofnung sei, balb Beiträge zu erhalten?
- 3) wenn eher das teutsche Theater kann angefangen werden? Bergeben Sie mein eilfertiges Geschreibe. Wit der wahrsten Berehrung Ihr ganz ergebenster

Unger.

Schiller hatte in Nr. 138 gesagt, er werde gern seinen Beitrag geben, sobald sich Stoff und Stimmung zu einer solchen Arbeit bei ihm finde. Beigetragen hat er selbst nichts zu dem Journal für Romane, aber doch mancherlei geliefert, was Unger gern annahm, obwohl sein Name dabei nicht als Empfehlung genannt werden konnte. Die zwei ersten Stücke enthielten den Roman: Gräfin Pau-line. Bgl. Nr. 149. 151.

Bon einem Damenkalender ist in den erhaltenen Briefen bisher nicht die Rede; einen solchen gab die Cottaische Buchhandlung heraus, und Schiller würde damit schwerlich haben Concurrenz machen wolsen. Unger verlegte den Kalender der Akademie und wünschte denselben literarisch auszustatten und zu diesem Zweck eine Arbeit Schilslers zu haben. Daraus gieng der Plan hervor, die Jungfrau von Orleans als Kalenderbeigabe erscheinen zu lassen, worüber die solsgenden Briefe handeln.

Es ist schon früher auf biesen Brief hingewiesen, um festzustellen, daß Unger fortbauernd bereit war, das beutsche Theater (Nr. 130. 138) zu übernehmen.

## 148. Un Sufeland.

Beimar, 28. März. 1800

Ja, lieber Freund, überwiegende Gründe haben es entschieden, daß ich diesen Sommer in Weimar und vielleicht einen Theil desselben in Rudolstadt zubringen werde. Mein Gartenhaus wird baburch frei und es würbe mir sehr angenehm seyn, Sie diesen Sommer als meinen Nachfolger barin zu wissen. Fünfzig Thaler ist der Preis und wenn Sie die Nutnießung des Gartens dabei wünschen (das Gras ausgenommen, welches verpachtet ist), so geben Sie die fünfzig Thlr in sächssichem Courant (Louisd'or à 5 Thlr). Der Garten ist besonders reich an Rosen und Lilien, und Sie können, wenn es ein gutes Jahr giedt, eine reichliche Obstärnte halten. Ich ditte Sie nur, mir Ihre Entschließung, sobald Sie sie getroffen, wissen zu lasen. Wit meiner Gesundheit geht es immer noch langsam, ich war zu schnell und zu heftig angegriffen worden, daß die Natur sich nicht so bald wieder davon erholen kann. Sonst ist alles bei mir wohl, meine Frau, die sich Ihnen beiden aufs freundschaftlichste empsiehlt, hat, seitdem wir hier sind, eines anhaltenden Wohlseyns sich erfreut und auch die Unruhen und Sorgen bei meiner eigenen Krankheit gut überstanden.

Wir werben uns fehr freuen, Sie in ben Ferien wieber zu sehen. Herzlich umarme ich Sie. Ihr ganz ergebener

Schiller.

Hufeland nahm das Anerdieten an (Nr. 155). Die überwiegenben Gründe bestanden in Schillers Theilnahme an der Theaterleitung, die mit seiner dramatischen Productivität in günstiger Wechselwirkung stand. Seine Frau schrieb um diese Zeit, obgleich Stark ihr in Weimar fehlte, sei es ihr doch wohlthätiger gewesen, dort zu sein: "Ich habe das Gefühl so im Herzen, daß ich hier mehr unter eigentlichen Freunden bin, als in Jena." Sie erwähnt der Nähe ihrer Schwester und der Frau v. Stein.

## 149. Un Unger.

Beimar, 17. April 1800.

Sie werben vielleicht unterbessen burch Herrn Fichte ober einen anbern Canal ersahren haben, wie wenig ber vergangene Winter ben Wusen günstig war, ba in ber ersten Hälfte besselben meine Frau, in ber anbern ich selbst töblich krank banieberlag. Dieß wird mich bei Ihnen entschulbigen, daß ich mein Wort nicht gehalten.

Einstweisen, bis ich mich mit meinem eigenen Beitrag hervor-

rüden kann, welches noch diesen Sommer geschehen soll, sende ich Ihnen etwas von fremder Hand, das mir mitgetheilt und von mir durchgesehen worden. Es ist eine allerdings interessante Erzählung, die in der Sammlung kleiner Romane keine schlechte Figur machen wird. Sine zweite Erzählung, die ich aber noch durchzusehen habe, wird in kurzer Zeit nachfolgen. Ich habe dem Versasser in Ihrem Nahmen 10 Ld'ors für eine jede versprochen, da beide ohngefähr von derselben Größe sind, und hosse, das Sie meine Zusage, die Ihrem eignen Anerdieten gemäß ist, ratissizien werden.

Was ben Calenber anbetrifft, so wünschte ich zu wissen, ob es Ihnen recht ist, wenn ich zur Basis besselben ein bramatisches Werk mache; benn ba ich jetzt mit ber vorzüglichsten Neigung in biesem Genre arbeite, so wünschte ich babei zu bleiben und mir burch eine anberweitige Arbeit keine zu große Diversion zu machen.

Bielleicht kann ich es ausführen, biesen Sommer Berlin zu besuchen, wo ich mich vorzüglich auf Ihre persönliche Bekanntschaft freue, und dann über mehreres das weitere mit Ihnen zu besprechen hoffe.

Wenn ich Ihnen baburch nicht zu viel Mühe mache, so munschte ich, daß Sie die Güte haben möchten, mir zwei Spiegel in goldenen Rahmen (ber aber nicht überladen sein durfte) von etwa 20 Zoll Breite und boppelt so großer Höhe ausnehmen zu lassen und hieher zu schicken. Man sagt mir, daß sich dergleichen in Berlin schön und um einen mäßigen Preis sindet, und in der Wahl weiß ich, daß ich mich ganz auf Ihren Geschmack verlassen kann. Die Leipziger Messe verschafft vielleicht Gelegenheit, solche bequem hieher zu schaffen.

Das Journal der Romane, für deffen Uebersendung ich Ihnen den verbindlichsten Dank sage, hat mich sehr angenehm unterhalten. Die Gräfin Pauline erinnerte mich an Agnes von Lilien, zu der sie ein Gegenstück ist, ohne eine Nachahmung derselben zu sein.

Hit nollfammener Sochachtung nerharre ich Em Mobloch

Mit vollkommener Hochachtung verharre ich Ew. Wohlgeb. gehorsamster Diener

Schiller.

Am 11. Oct. 1799 war Schillers erste Tochter Caroline geboren (Kal. 83) und am 15. getauft. Acht Tage später am 23. Oct. Schiller; Geschäftsbriefe. heißt es im Ralender: "Un biesem Tage ist Lolo sehr krank geworben. Gewacht", und bies Gewacht läuft bis zum 6. Nov. fort. Erst am 21. Nov. heißt es: "An biesem Tage ist Lolo um vieles besser gewesen und hat einen Brief geschrieben." Ueber bie schwere Rrantheit ber Frau, ein formliches Nervenfieber, ichreibt Schiller auch an Goethe (Nr. 665 ff.). Auch Schillers Frau felbst berichtet barüber an Frit v. Stein (Charl. u. ihre Freunde 1, 453). Gegen Ende bes Monats hatte fie fich wieber soweit erholt, bag fie mit ben Ihrigen nach Weimar überfiedeln konnte; fie wohnte, von Schiller und der kleinen Familie getrennt, bei Frau v. Stein, bis fie eingerichtet waren. Dann tam im Febr. Die schwere Rrankheit Schillers (Nr. 145). Und mahrend aller biefer Unruhen wurde an Maria Stuart und Macbeth gearbeitet und felbst ber Plan zur Jungfrau von Orleans ichon erwogen. Unter biefen Umftanben mar Schiller gegen Unger mohl entschuldigt. Aber nicht blos, um sein Wort möglichst zu lofen, sonbern auch, um bie Opfer auszugleichen, welche bie Krankheiten und die Uebersiedlung mit sich führten, machte Schiller bie Arbeiten seiner Frau nutbar. Denn die Erzählung, die er hier übersenbet und von der er im Kalender den Titel, Autun und Manon, angibt, mar von Charlotte. Gebruckt fteht fie im Journal ber Romane 3, 217—388. Die andre hier verheißene wurde am 29. August abgesandt: Der Proceß, gedruckt im Romanenjournal 4, 67—191. Daß Unger ben Beitrag zu bem bedungenen Preise nahm, geht aus Nr. 153 hervor.

Bei dieser Gelegenheit sei bemerkt, daß auch in der Flora (Tübingen Cotta 1800) zwei Erzählungen von Charlotte stehen: Die Nonne (1, 163—222) und die neue Pamela (2, 81—157). Diese Erzählungen und die Gedichte, die in "Charlotte v. Schiller u. ihre Freunde" (1, 3—30) stehen, verdienten, schon der Pietät wegen, gesammelt herausgegeben zu werden. Nur sind davon diesenigen Gedichte völlig auszuschließen, die Hoffmeister aus dem letzten Stück der Horen in seine Nachlese als Arbeiten Charlottes ausgenommen hat, und ebenso wenig sind die mit Louise unterzeichneten Gedichte des Musenalmanachs für 1798 und 1799 auszunehmen. Die letzteren hielt Frau v. Stein (Charl. v. Sch. u. ihre Freunde 2, 232) sür Erzeugnisse ihres Lolochen, und der Herausgeber Urlichs bestärkt seine Leser in dieser Meinung. Da Dünker (Charlotte v. Stein 2, 97 f.) biesen garstigen Jrrthum ohne Quellenangade wiederholt, das heißt

ohne die Schulb auf Urlichs zu schieben, macht er den fremden Fehler zum eignen. Denn die Verfasserin ist nicht Charlotte Schiller, sondern Louise Brachmann. Alle drei Gedichte des Musenalmanachs für 1799 stehen in ihren Gedichten (Dessau 1808): Die Rettung (mit einer zweiten Johle vermehrt) S. 77; Phantasie S. 150 und An die Horen S. 174. Aus dem MAIm. f. 1798 hat Louise Brachmann nur Guido's Aurora aufgenommen (S. 3), aber damit die Autorschaft des Uebergangenen bekannt. Daß die Gedichte aus dem letzen Horenstüde von Louise Brachmann sind, sagt Schiller in seinem Briefe vom 5. Juli 1798 an sie: "Sie sinden im zwölsten Stück der Horen einige Ihrer Gedichte abgedruckt." Von diesen hat Louise keins in ihre Sammlung aufgenommen.

Schon im Jan. 1798 hatte Schiller seinen Freund Körner nach Preisen von Spiegeln ohne Rahmen gefragt (4,67), und dieser gab ben Preis für Spiegel, 24 Zoll breit und 48 hoch zu  $43^{1/2}$  Thlr. an, empfahl aber, die Leipziger Wesse zu benuten, da man dort billiger kause. Schiller erwiederte (4,70), er werde die Wesse erwarten. Es scheint, er habe sich damals beholsen. Den jetzigen Auftrag besorgte Unger um die Hälfte billiger, da er zwei Spiegel mit Rahmen, einige Zoll schmäler und kürzer, für  $41^{1/4}$  Thlr kauste (Nr. 153), sodaß von dem Honorar, das Lolo für Autun und Manon erhielt, noch etwas übrig blieb.

## 150. An Schiller.

Leipzig b. 28 Aprill. 1800.

Berehrungswürdiger Freund! Warum muffen die Beften unter ben Menschen so oft mit Krankheit kämpfen. Da laufen ganze Heersben herum, die Zeit genug hätten, sich mit Fiebern und Krämpfen und der ganzen feindlichen Wacht herum zu placken, und bleiben verschont! Gott sey Dank, daß Sie wieder gesund sind. Der alles beglückende schöne Frühling erquicke Sie mit vollendeter Genesung.

Es ist mein völliger Ernst, daß ich, sobald ich ben 30j. Krieg und den Don Carlos von Ihnen erhalte, den Druck anfange, und ich versichere Ihnen heilig, daß ich mit der größten Freude drucke. Ich überreiche Ihnen hierbey die beyden Stücke der Thalia, welche Sie befohlen. Haben Sie tausend Dank für die Freude, welche Sie mir durch Ihren lieben Brief und die Ankundigung der Erfüllung meines

sehnlichsten Bunsches gemacht haben. Diese Freude wirkt so viel Leben in mir, daß ich anfange, meinen Beruf wieder lieb zu gewinnen; ich war im Begriff, ihn mit einer unbequemern aber gesündern und erheiternden Lebensart zu verwechseln.

Meine gute Frau empfiehlt sich, so wie ich, Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin. Könnten wir Sie bende boch einmal auf unserm Hügel bewirthen. Die Erfüllung bieses Wunsches hoffen wir noch immer. Mit der innigst freundschaftlichsten Verehrung der Ihrige Göschen.

Söschen hatte bamals die Grille, den Buchhandel ganz aufzugeben und in Hohenstedt Landwirthschaft zu treiben. Einladungen, wie die seine hier, erfolgten mehrfach. Den Stolz der Nation zu bewirten, waren viele bereit; aber die, welche ihn seinen steten Sozgen hätten ertreißen können, bekümmerten sich nicht um ihn; die sich für ihn interessierten, waren nicht in der Lage, viel für ihn zu thun, weber Karl August noch die übrigen kleinen Fürsten, mit denen er verkehrte. Er war auf sich selbst angewiesen und mußte seine Kräfte aufreiben, um zu leben.

#### 151. Un Schiller.

Berlin ben 8. Mai 1800

Ich freue mich von Herzen, daß Ihre Gesundheit wieder hergestellt ist, und daß Sie mir einen Beitrag für das Romanen-Journal zugleich mit übersandt haben, der mir sehr willkommen ist. Noch erfreulicher wird mir eine Arbeit von Ihnen diesen Sommer sein. Bielleicht, daß Sie diese selbst nach Berlin bringen. Wenn Sie kein bessers Absteigequartier haben, so diete ich Ihnen mein Haus dazu an; es wird mir außerordentlich freuen, Ihre persöntiche Bekanntschaft zu machen und wenn Sie meine Bitte Statt finden lassen, wein wir zu wohnen. Ich kann Ihnen auch vielleicht in dem Garten, worin wir im Sommer wohnen, einen kleinen Aufenthalt schaffen, wenn Sie dies vorziehen.

Was Sie mir für ben Kalenber geben wollen, ist mir gleich. Ich weiß, daß ich etwas vortreffliches zu erwarten habe. Ehe ich Ihren Auftrag ausrichte, frage ich erst an, ob Ihnen biese Spiegel nicht zu theuer sind, ober ob Sie die wohlseilere Art vorziehen wollen. Spiegel von 20 Zoll breit und 40 Höhe in einem Stück kosten, mit Rahmen, das Stück 47 bis 48 Thlr. Ein ähn=licher in zweien Stücken wird ohngefähr 21 bis 22 Thlr kosten. Ich glaube immer, man kauft in der Leipziger Messe wohlseiler. Soll ich Ihnen in Leipzig welche kaufen und aussuchen, so ditte ich geshorsamst mir es mit der nächsten Post nach Leipzig zu schreiben. Ich tresse den 9. Mai dort ein und bleibe 14 Tage.

Wenn eher barf ich wohl auf Manuspt zu bem Kalender ohngefähr Rechnung machen?

Ich freue mich fehr, daß die Gräfin Pauline Ihren Beifall gefunden hat; fie ist ein Broduct meiner Frau.

Hr. Hofr. Woltmann empfiehlt sich Ihnen gehorsamst. Er ist einer meiner Hausgenossen, und er freut sich auch sehr zu ihrer Antunft. Sie sollen gewiß nicht mit lästigen Wenschen bei mir zu kämpfen haben, sondern sollen solche blos sehen, die Sie selbst wünschen werden zu sprechen.

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit und bin mit wahrster Verehrung Em. Wohlgebohren gehorsamster Diener

Unger.

Ueber die Schriftstellerin Friederike Helene Unger, geb. v. Rothenburg, Tochter des preußischen Generals, ist Schindels Lexikon 2, 376—381 zu vergleichen. Sie hatte schon von 1782 an drucken lassen und besonders durch ihr "Julchen Grünthal, eine Pensionsgeschichte" (Berlin 1784) Glück gemacht. Sie verlor ihren Gatten am 26. Sept. 1804 und starb selbst am 21. Sept. 1813. Manche Arbeiten, die übrigens alle anonym erschienen, giengen von beiden aus, so: Warie, eine Geschichte aus dem Englischen (Berlin 1785—86), wovon der erste Theil ihrem Manne, der zweite ihr gehört.

### 152. Un Schiller.

Leipzig, ben 6. May 1800.

Em. Wohlgeb. nehme ich mir die Ehre hier anliegend ben Probebogen vorzulegen, ben mir mit der gesterichen Post Hr. Göpfert von Dero Gebichten eingefand, und mich baben befraget hat, ob an ber getroffenen Einrichtung bes Druckes noch etwas zu erinnern sen. Db sich nicht ber Druck weit angenehmer ausgenommen haben wurde, wenn es Ihnen gefällig gewesen seyn murbe, lateinische Lettern baju zu beftimmen, bies zu beurtheilen, stelle ich Em. Wohlgeb. anheim. Sollten Sie fich nach Anficht biefes Bogens jezt noch geneigt fielen, benen latein. Lettern ben Vorzug vor ben beutschen zu geben, so bitte ergebenft, bei Brn. Göpfert die Anordnung zu treffen, daß er biefen Bogen wieber ablege, und von neuen, fo wie bas gange Bert mit lat. Lettern seze. Ich glaube, daß wir die nehmlichen Lettern bazu könnten nehmen laffen, mit benen Dero profaische Schriften gebrudt worden find. Matthisons Gebichte find aus eben ber Schriftart gebruckt, und nehmen sich nach meiner Empfindung recht schön aus. Da mir aber hauptfächlich baran gelegen ift, bag alles ganz zu Ihrer Rufriedenheit eingerichtet werbe, so unterwerfe ich mich febr gerne alle bem, mas Sie barinnen anzuordnen belieben werben. Hr. Göpfert muß bem Drud biefer Gebichte mehr Regelmäfigkeit geben, als er auf bem Probebogen gethan hat, sie mögen nun mit lat. ob. beutsch. Lettern gebruckt werben. 3ch habe barüber einige Bemerkungen für ihn bengelegt, und ihn auf Matthisons Gedichte verwiesen, wo alles fehr gut ordiniret ift. Bon bem Titelkupfer belieben Em. Wohlgeb. hier benliegend einen Abbrud zu empfangen. Hr. Bohme municht nebst mir nichts so fehr, als bag Sie mit beffen Bearbeitung möchten zufrieden senn konnen. Im Reichsanzeiger murbe im Monath Marz Em. Wohlgeb. eine Anzeige von einem im Werke sependen splenditen Nachbruck von Dero Gebichten gemacht. Ich weiß nicht, ob Ihnen biefes Blatt zu Gefichte gekommen fenn burfte. Bare Ihnen nabere Renntniß von diesem Nachdruck gegeben worden, so vertraue ich Dero Bute, bag Sie alles thun werben, benfelben unterbrucken zu helfen, und mich gegen diese Rauberen zu schüzen. Alle Eleganz, die ber Nachdrucker diesem Werke zu geben im Stande ist, bin ich auch vermögend dieser unserer rechtmäßigen Ausgabe zu geben, und hegen Em. Wohlgeb. Buniche zu noch mehrerer Bergiehrung berfelben, fo bitte ergebenst mir solche zu eröfnen, ich werbe mit Vergnügen alles thun, alle Reue ben Ihnen zu verhuten, mir ben rechtmäßigen Berlag berfelben übertragen zu haben.

Mit der stärksten Hochachtung verharret Ew. Wohlgeb. Dero gehorsamster S. L. Crusius.

Um Schluß seines Musenalmanachs f. 1799, also schon im herbste 1798, hatte Schiller angekundigt: "Bei herrn Crufius in Leipzig erscheint auf Michaelis 1799 eine Sammlung meiner Gebichte von mir selbst ausgewählt, verbessert und mit neuen vermehrt. Schiller." Da bie Ausgabe zur angegebenen Zeit nicht erschien, hielt es ber Buchhändler Theodor Franz Behrens in Frankfurt für vortheilhaft, eine Sammlung zu veranstalten. Davon muß ein Verehrer Schillers Runbe bekommen haben, benn turz por bem Erscheinen biefes Nachbrucks enthielt ber Reichsanzeiger von 21. März 1800 (Nr. 68. Sp. 873) folgende: Nachricht. Gin Feind bes Nachbruckes halt es für Pflicht, bem Hofrath Schiller hierdurch anzuzeigen, wie er in Erfahrung gebracht, bag man bamit umgeht, eine Sammlung feiner (älteren) Gebichte zu veranstalten, bie in kurzem mit vieler typographischer Eleganz erscheinen wirb." Der Nachbruck erschien mit bem fingierten Druckort Jena und Weimar im J. 1800. In ber Oberpostamtszeitung vom 19. Mai 1800 (Nr. 79) pries ber Nachbrucker mit seinem Namen bas Machwerk an. Ueber bas Rabere ift auf bie S. Schriften 11, 9 f. ber Borrebe zu verweisen. Erst in ber Borerinnerung zum zweiten Theile fertigte Schiller bie Sammlung ab, "bie ungeachtet eines unverzeihlich fehlerhaften Drucks und eines schmutigen Aeußern zur Schande best guten Geschmacks und zum Schaben bes rechtmäßigen Berlegers bennoch Räufer finbe."

Die von Schiller selbst veranstaltete, von Göpfert unter seiner Revision gebruckte Sammlung erschien mit beutschen Lettern, obwohl ber Verleger sich offen für lateinische erklärt, die damals Wode waren, nur von Goethe und Schiller nicht gebilligt wurden. Nur Macbeth und die kl. pros. Schriften, sowie die sog. Prachtausgabe des Carlos und der Wusenalmanach erschienen mit lat. Lettern, die Unger auch für die Jungfrau wählte.

# 153. An Schiller.

Leipzig ben 13. Mai 1800.

Wohlgebohrner Herr, Hochzuverehrenber Herr Hofrath. Ich habe Ihren Auftrag so gut als mir möglich war, ausgerichtet und Ihnen zwei Spiegel gekauft, so groß als sie nur zu haben waren. Nach Ihrer Borschrift fehlt ohngefähr 1 Zoll in der Höhe als Breite. Wein Wunsch ist, daß sie Ihnen gefallen mögen. Ich lege Ihnen die Duittung bes Fabrikanten hierbei.

Die mir gütigst mitgetheilte Erzählung fürs Romanenjournal beträgt 50 Thir Golb ober 53 Thi. 12 gr. Sächs. Davon geht ab die 41 Thir 6 gr., also ich Ihnen noch 12 Thir 6 gr. schuldig bleibe, die ich Ihnen die Ehre haben werde durch jemand, der nach Weimar reist, zustellen zu lassen.

Ein Glück ift mir in Leipzig widerfahren, daß ich Goethe habe kennen gelernt. Ich mußte keinen liebenswurdigeren Mann.

Machen Sie es boch ja möglich nach Berlin zu kommen. Schon eine Beränderung der Luft wird Ihrer Gesundheit zuträglich sein, und ich will mich bemühen, Ihre Tage, die Sie bei uns zubringen werden, so heiter, als es in meinen Kräften steht, zu machen. Meine Frau und ich freuen uns sehr zu Ihrer Bekanntschaft.

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit ganz gehorsamst

Unger.

Wann darf ich auf die zweite Erzählung hoffen, und was mir noch weit angelegentlicher ist: Wann darf ich wohl auf Ihren eigenen Roman für das Romanenjournal rechnen?

Der Cours der Louisd'or stand damals also außerordentlich niedrig zu 5 Chrl.  $8^2/_5$  Gr. Nach Schillers Kalender standen sie im August 1802 zu 5. 13. 6 Pf., die Karolin zu 6 Thir. 12 gr. und die Ducaten 3 Thir. 3 gr. 4-5 Pf., den Thaler zu 24 Gr. gerechnet.

Ueber die zweite Erzählung vgl. 161.

## 154. An Schiller.

Leipzig ben 14. May 1800.

Ew. Wohlgeb. werden verhoffentlich mein lezt Ergebenes durch Hrn. Göpfert nun erhalten haben. Seit dieser Zeit ist Hr. Göpfert hier selbst angekommen, und hat mir Dero Wunsch bekannt gemacht, daß ich einen Theil der Auslage auch auf Schreibpapier möchte machen lassen. Diesem werde ich mit Vergnügen ein Genüge leisten, und habe deßhalb bereits schon eine gute Sorte Pappier Hrn. Göpfert zu

biesem Berufe übergeben. Was Ew. Wohlgeb. in Absicht ber Schriftart zu entschließen geruhen werben, barinnen stimme ich ganz mit Ihnen überein, und überlasse es völlig Dero Gutachten. Die Veranlassung meines jezigen Schreibens ist gegenwärtige Anlage, die ich Ihnen sogleich zuzusenden mich vor verdunden erachtete, da ich zweiseln mußte, daß sie Ihnen bald in die Hände fallen dürfte. Ob es nicht nöthig seyn möchte, in öffentlichen Blättern etwas über dies Unternehmen zu sagen, stelle ich Dero Einsichten anheim. Da ich eilen muß, dieses noch mit der heutigen Post an Ew. Wohlgeb. gelangen lassen zu können, so kann ich diesem weiter nichts hinzusezen, als die Versicherung der aller vollkommensten Verehrung Dero gehorsamster

S. L. Crusius.

Die fehlende Anlage kann nur die schon zu Nr. 151 erwähnte Anpreisung des Nachdruckes sein, die vielleicht als Eircular an die Buchhandlungen versandt war. Daß Schiller gegen den Nachdruck nichts thun konnte, wußte Erusius. Diesem schamlosen Plünderungssystem gegenüber standen die Autoren rathlos da. Ja die Bestimmungen über lit. Eigenthum waren so sellsam, daß z. B. die Nachdrucker wie Schwan und Sötz ein Privilegium für ihren unrechtsmäßigen Verlag ausdrachten, so daß die echte Ausgade des Autors unerlaubt war. "Schmidt, der Verf. der beutschen Seschichte, war in diesem Falle, und die neue Auslage seines Buches durfte auf der Leipziger Wesse, und bie neue Auslage seines Buches durfte auf der Leipziger Wesse, und verkauft werden, weil sie für einen Nachdruck galt." (Körner 1, 376 f.)

# 155. An Sufeland.

Beimar, 22. Jun. 1800.

Herr Prof. Eichstädt munscht mein Gartenhaus für Sommer und Winter zu miethen und bittet mich um baldige Antwort. Ich will sie ihm nicht eher ertheilen, dis ich von Ihnen gehört habe, ob Sie etwa willens sind, solches auf die zwei nächsten Sommer unter den alten Bedingungen zu behalten, in welchem Falle ich mich auf Herrn Eichstädts Proposition nicht einlassen würde. Haben Sie die Güte, mir mit dem Botenmädchen Dienstag Abends Ihre Entschließung zu melden, weil ich Herrn Eichstädt gern auf den Mittwoch [25.]

antworten möchte. Leben Sie recht wohl; von uns beiben viel Schönes an Ihre Frau Gemahlin. Ganz ber Ihrige
Schiller.

Der am Sonntage geschriebene Brief gieng erst am 23. ab und Hufelands Antwort gieng erst am 26. ein. Die Antwort auf Gichstädbis Brief vom 20. ist im Kalender nicht verzeichnet. Hufeland hatte den Vorschlag angenommen.

Um 30. Juni sandte Schiller bem Buchhandler Wilmans in Bremen Gebichte, vgl. zu 146.

## 156. An Schiller.

Berlin ben 6. July 1800.

Hochzuverehrenber Herr Hofrath. Ueberbringer bieses, zwei gebilbete junge Männer aus Wien, Hr. Baron be Sarbagna und Hr. Doktor Weintribt, munschen bas Glud zu haben, Ihre persönliche Bekanntschaft zu machen, da sie so große Verehrer Ihrer vortrestichen Werke sind. Nehmen Sie diese Herren gutig auf. Diese Bitte wird mir unendliche Freude machen, sie erfüllt zu sehen.

Darf ich noch hoffen, daß Sie Ihren gehabten Vorsatz ausführen, biesen Sommer nach Berlin zu kommen?

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit gehorfamft

Unger.

Die beiben hier empfohlenen Herren sind nicht weiter bekannt. Schiller antwortet Rr. 158.

## 157. An Schiller.

Berlin ben 12. Jul. 1800.

Wohlgebohrner Herr, Hochzuverehrender Herr Hofrath. Euer Wohlgebohren werden nun wohl die Spiegel erhalten haben und durch die Hofmannische Buchhandlung den Rest meiner Schuld berichtigt bekommen? Ich wünsche nichts mehr, als daß ich diese Spiegel zu Ihrer Zufriedenheit eingekauft haben möge.

Bon Zeit zu Zeit habe ich noch immer gehofft, Nachricht von

Ihnen zu erhalten, ob Sie balb nach Berlin kommen würden. Zu Ihrer Aufnahme ist alles bereit, und ich will alles mögliche bazu beistragen, daß Sie in Berlin keine Langeweile haben sollen. Ich habe es einigen Ihrer großen Berehrer vorläufig gesagt: daß Sie vielleicht Berlin sehen würden. Diese freuen sich mit mir sehr nach dem Glück Ihrer persönlichen Bekanntschaft.

Wäre Maria Stuart, welche Sie, wie ich höre, neulich vollenbet haben, kein vorkreslicher Gegenstand, dies Stück in einen Kalender zu liesern? — Wenn Sie es nicht bereits versprochen haben, so ditte ich gehorsamst darum. Die Ausgabe Ihres Wallenstein ist nicht schön gerathen; es müßte denn eine besondere Prachtedition gemacht worden sein, die ich nicht kenne. Zur Maria St. lassen sich herrliche Kupfer liesern.

Darf ich so breist sein, zu bitten, mein auch beim Romanjournal eingebenk zu sein? Was Sie mir in Verlag geben, soll gewiß mit ber allermöglichsten Sorgfalt und eine kleine Ausgabe für Liebhaber prächtiger Ausgaben gebruckt werben.

Man hofft noch immer auf die Fortsetzung des Geistersehers. Ist dies gegründet? wenn ich nicht eine zu vorwitzige Frage wage, so könnte vielleicht das Ganze, wenn Sie von dem, was bereits erschienen ift, eine veränderte Ausgabe machen, ein höchst wichtiger Beitrag zu dem Rom. Journ. sein, wenn Sie es dazu bestimmen wollten.

Nehmen Sie biesen mit lauter Wünschen und Bitten angefüllten Buchhändlerbrief gutig auf und bleiben gewogen Ihrem so sehr großen Verehrer

Unger.

Am 4. Juni 1799 hatte Schiller die Ausarbeitung der Tragödie Maria Stuart begonnen, am 24. Juli den ersten Aft beendigt und den zweiten angefangen, den er am 26. August als fertig bezeichnet. Den dritten sieng er gleich am folgenden Tage an, machte dann aber vom 3. Sept. bis 1. Oct. eine Pause. Die beiden ersten Afte las er Goethe am 16. Sept. vor. Der dritte Aft siel in die Zeit der schweren Krankheit der Frau und der eignen. Aber am 11. Mai 1800 hatte er die Schauspieler dei sich, denen er die vier ersten Afte vorlas; am 16. Mai nahm er den fünsten Aft vor, der am 9. Juni fertig war. Schon am 14. wurde das Stück gespielt und am 16. Juni

wieberholt. Anfang Mai war Cotta auf seiner Reise zur Wesse bei Schiller gewesen und hatte das Berlagsrecht erworben, so daß Unger zu spät kam. Aber Schiller hatte schon seit dem 1. Juli eine neue Tragödie in Arbeit, die Jungfrau von Orleans, deren Berlag Unger erhielt.

## 158. An Unger.

Beimar, 26, Jul. 1800

Ich bitte Sie recht sehr um Verzeihung, werthester Herr, baß ich Ihnen so spät für die gütige Besorgung meiner Angelegenheit banke, und Ihre beiden Schreiben nicht früher beantwortete. Die Spiegel haben meinen ganzen Beifall, den Rest des Geldes hat mir die Hofmanische Buchhandl. vor 8 Tagen ausbezahlt, weil ich eine Zeitlang auf dem Lande abwesend war.

Es ist mein sehnlichster Wunsch nach Berlin zu kommen, und von Ihrer gütigen Einladung Gebrauch zu machen, aber die Ausstührung hängt noch von Unständen ab, und besonders von dem Wohlsbesinden meiner Frau, die mich gerne begleiten möchte.

Maria Stuart, die Sie vielleicht bald in Berlin werden spielen sehen, denn ich habe das Mscrpt. schon vor Einem Monat an Hrn. Issuad gesendet, ist nicht mehr zu meiner Disposition, ich habe sie schon vorlängst Herrn Cotta zugesagt. Aber ein anderes Stück hoffe ich Ihnen gewiß für den Calender von 1802 zu liefern und endlich meine Zusage zu erfüllen.

Auch habe ich bes herauszugebenden deutschen Theaters wegen mit Goethen neuerdings gesprochen und er hat große Neigung dazu. Diesen Winter sollen die Anstalten dazu gemacht werden, wo ich Ihnen dann auch unsern Plan ausführlicher mittheilen werde.

Die versprochene zweite Erzählung zum Journal ber Romane erhalten Sie binnen 8 Tagen, aber ich zweifle ob ich Ihnen biesen Sommer ober Herbst noch etwas eigenes werthe bazu liefern können, ba ich noch ganz in einer angefangenen Arbeit für bas Theater stecke, und nicht weiß, wenn ich biese beginnen (beenben?) werbe. Selbst meinen Wusen-Almanach, von dem ich noch einen Jahrgang habe liefern wollen, muß ich beswegen fallen lassen.

Sie haben Recht mit dem Druck des Wallenstein nicht zufrieden zu seyn, es sind mehrere Ungeschicklichkeiten dabei begangen worden. Eine schönere Ausgabe ift von bem Stud nicht gemacht, Hr. Cotta will bieses versparen, bis meine sammtlichen Schauspiele gesammelt werben.

Zur Vollenbung bes Geistersehers fehlt mir leiber die Stimmung gänzlich. Es ist eine zu lange Zeit, daß ich den ersten Theil verfertigt habe, ich wollte eben so gut einen ganz neuen Roman schreiben als diesen alten beendigen. Die erste gute Idee, die ich zu einem solchen habe, soll Ihrem Journal der Romane gewidmet seyn. Vielleicht würde ein verständiger geistreicher Auszug aus dem Coeur humain devoilé von Rétif de la Bretonne ein sehr schähderer Beitrag dazu seyn. Es sind, wie Sie vielleicht wissen, 8 Bände von dieser Selbstbiographie, die noch lange nicht geendet ist, heraus, die aber, so wie sie jetzt sind, weder gekauft, noch allgemein gelesen werden können, obgleich die Schrift eine der wichtigsten in der ganzen neuern Literatur ist. Diese acht Bände in zwey zusammengezogen, müßen unendlich interessiren, doch muß ich hinzuseten, daß sie nicht immer von züchtigen Materien handeln.

Ihr lettes Schreiben haben mir die beiben Herren aus Wien überbracht, diese Bekanntschaft machte mir viel Vergnügen.

Die Einlage bitte an Hrn. Süvern und Mab. Fichte gütigst zu beforgen. Mit vorzüglicher Hochachtung ber Ihrige

Shiller.

Der Landaufenthalt währte vom 15. Mai bis 2. Juni. Schiller war in Ettersburg gewesen, um die Maria Stuart zu beendigen. Seitbem hatte er nur den 4. Juli einen Besuch in Ettersburg gemacht.

Maria Stuart wurde erst am 8. Jan. 1801 in Berlin gegeben, die Schiller schon am 22. Juni an Iffland gesandt hatte (Kal. 95. Teichmanns Nachlaß 210).

Zu bem Musenalmanach auf 1801, ber im Meßkatalog bes Herbstes angekündigt war (Körner 4, 194) waren Beiträge eingeslaufen vom Major Steigentesch in Offenburg (30. April 1800), Conz in Stuttgart (3. Mai), Messerschmidt in Altenburg (23. Mai und 3. Juni), Böhlenborf (17. Juni), Christoph Jett aus Heibelberg (8. Juli), Wellborn aus Halle (8. Sept.), Hovenbeck (16. Sept.) u. a., so daß es an Stoff wenigstens nicht gefehlt haben würde, da Goethe,

Herber, Schlegel, die Mereau, die Brachmann und a. sicher auch nicht fern geblieben waren, wenn Schiller sie aufgeforbert hatte.

Was Unger und Schiller an ber ersten Ausgabe bes Wallenstein eigentlich auszustellen fanden, ist nicht beutlich; die Ausstattung ist so anständig, ja gefällig, wie nur bei irgend welchem Buche der Zeit.

Auf ben vorgeschlagenen Auszug aus Retifs Selbstbiographie ging Unger nicht ein. Ueber Retif und seine Schriften vgl. Wolff, Allg. Gesch. des Romans. Jena 1841. S. 340 ff.

Der Brief an Suvern vom 26. Juli 1800 steht in ber Berliner Sammlung 2, 906. Es möge baraus die wichtige Stelle hervorgehoben werben: "Die Tragöbie des Sophokles, die ich unbedingt verehre, war eine Erscheinung ihrer Zeit, die nicht wieder kommen kann; und das Product einer individuellen bestimmten Gegenwart einer ganz heterogenen Zeit zum Maßstad und Muster aufdringen, hieße die Kunst, die immer dynamisch und lebendig entstehen und wirken muß, eher tödten als beleben. Unsere Tragödie, wenn wir eine solche hätten, hat mit der Ohnmacht, der Schlafsheit, der Charakterlosigkeit des Zeitgeistes und mit einer gemeinen Denkart zu ringen, sie muß also Krast und Charakter zeigen, sie muß das Gemüth zu erschüttern, zu erheben, aber nicht aufzulösen suchen. Die Schönheit ist für ein glückliches Geschlecht, aber ein unglückliches muß man erhaben zu rühren suchen."

#### 159. Un Schiller.

Salle 31. Julius 1800.

Wohlgebohrner Herr, Insonders Hochzuverehrender Herr Hofrath! Ob ich gleich selbst über die Frenheit dieses Schreibens und den Antrag desselben mich verschiedentlich zur Rede gesetzt und auch schon einen Brief cassitt habe, so treibt gleichsam etwas verborgenes mich immer wiederholentlich an, mein Schreiben und bittlichen Antrag an Dieselben abzuschicken. Ew. Wohlged. werden daher geneigtest verzeihen, daß ich dem Drange Folge leiste und Dieselben mit einem Brief und Antrage belästige, der Denenselben gewiß noch nicht vorgesommen ist.

Ich bin Buchdrucker in Halle, habe auch vor Jahren einigen Berlag gehabt, bin aber burch Betrug und mein zu gutes herz bahin

gebracht worden, daß ich zu nothbürftiger Erhaltung meiner Familie und zur Rettung meiner nicht geringen Buchdruckerei den Verlag verkaufte und unter der Zeit bloß für Buchhändler gedruckt habe, wobei freilich nur daß tägliche Brod herauskommt. Es wird Ew. Wohlgeb. nicht minder als mir bewußt seyn, daß oftmals nur ein einziger Wann erforderlich ist, um daß Glück einer Familie nicht allein blühend, sondern auch gründend zu machen; und dieses Gefühl hat mich ohnaushörlich angetrieben, mein Schreiben an Dieselben abgehen zu lassen und Dieselben auf daß ergebenste zu ersuchen, die Waria Stuart mir geneigtest in Verlag zu geben. Es ist sowohl ben diesem Schreiben, als die ganze Zeit daher ein ganz sonderdares Gefühl in mir, daß ich mir gar nicht enträzeln kann, und wenn ich so glücklich seyn sollte, es von Ew. Wohlgeb. in Verlag zu erhalten, ich sast zu sagen genöthigt wär, es ist eines höhern Wesens Antreibung und Schickung.

Ich bitte nochmals auf das ergebenste, mein Schreiben geneigtest zu verzeihen, und mich mit einer (wollte Gott willfährigen) gütigen Antwort zu beehren; ber ich übrigens die Ehre habe mit aller Hochsachtung zu beharren Ew. Wohlgeb. ergebenster Diener

Fr. Dan. France.

Das Eintreffen bes Briefes vom "Buchdrucker Frank aus Halle" hat Schiller am 2. Aug. notiert; eine Antwort scheint nicht erfolgt zu sein. Der unterm 29. Aug. "an Frank" aufgeführte Brief ist ber vom 28. an seinen Schwager Frankh, ben Mann seiner Schwester Louise, gerichtete, in Boas Nachträge 2, 475 abgebruckte. Dem Briefe war ber erste Band seiner Gebichte beigefügt.

#### 160. An Schiller.

Berlin ben 23. Aug 1800.

Ich munichte von Herzen, daß Ihrer Frau Gemahlin Gesundheit so beschaffen sein möge, daß sie balb mit Ihnen nach Berlin kommen könne. Wir wollen, was in unsern Kräften steht, zu Ihrer Bequemlichkeit und Erheiterung beitragen.

Sie wollten bie Gewogenheit haben, eine Erzählung zum Romanen-

journal zu senden. Ich schob beshalb meine Antwort auf. Nun aber kann ich nicht länger damit Anstand nehmen, um meiner Frau und meinen Wunsch, Sie und Ihre Frau Gemahlin bei uns zu sehen, zu befriedigen. Vielleicht können Sie nun Ihre Reise hierher bestimmen und dies soll für uns eine wahre Freude sein.

Madame Fichte habe ich ben Brief sogleich übergeben. Sie liegt jest sehr gefährlich krank; man zweifelt an ihrer Genesung. — Hrn. Süvern habe ich ben Brief nach Thorn gesandt, wo er Rector geworben.

Ich bin mit wahrster innigster Verehrung Ew. Wohlgebohren gehorsamst ergebenster

Unger.

## 161. An Unger.

Beimar, 29. Aug. 1800

Ich übersende Ihnen hier die versprochene Erzählung, und füge bloß die Bitte hinzu, solche noch einmal sorgfältig durchsehen zu lassen, weil sie von orthographischen Fehlern nicht frey seyn möchte. Wir selbst fehlt es in diesem Augenblick an Zeit zu diesem Geschäfte und ich wollte Sie nicht länger darauf warten lassen.

Es existirt ein Chinesischer Roman unter bem Nahmen Hao Ribh Tichuen ober Saoh Riöhs angenehme Geschichte, ber anno 1766 von Hrn. v. Murr in Nürnberg aus dem Englischen ins Deutsche überfezt worben. Die Uebersezung ift, wie Sie leicht benten konnen, veraltet und das Buch vergessen. Es hat aber so viel Vortreffliches und ift ein so einziges Produkt in seiner Art, daß es verdient wieder aufzuleben und gewiß eine Zierde Ihres Romanen-Journals werden wird. Wörtlich übersett wurde es zwar gegen 25 ober 26 Bogen bes Rom. Journals betragen; ich getraue mir aber ben Geift bes Werks auf 15 Bogen zusammen zu brängen und ihm durch biese zwedmäßige Abfürzung ein höheres Intereffe zu geben, weil die Erzählung zuweilen gebehnt ift. Ich felbst habe Luft zu biefer Arbeit, bavon auch schon ber Anfang gemacht ist und wenn Sie bas Werk für das Journal der Romane glauben brauchen zu können, so steht es Ihnen zu Diensten. Wenn ich bie Mube, die es mir etwa machen burfte, überschlage, so glaube ich ben gebruckten Bogen um 2 Caroline liefern zu können. Sobald ich von Ihnen Rachricht erhalte, kann ber Anfang der Erzählung zum Druck abgeschickt werden und noch vor bem neuen Jahr foll bas Bange in Ihren Banben fenn.

Zu meiner Reise nach Berlin sehe ich leiber noch keine Möglichkeit, ba nun auch eins meiner Kinder kränkelt und wir nicht wissen, was daraus werden wird. Meine Frau dankt Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin aufs verbindlichste für Ihre gütige Einladung und sie hofft, wenn die Reise auch dieses Jahr nicht statt sinden könne, desto gewisser im nächsten Jahr dieses Bergnügen zu haben.

Haben Sie die Gute, mir in Ihrem nächsten Briefe Nachricht zu geben, ob Maria Stuart bei bem Berliner Theater angekommen ist, indem ich noch keine Nachricht davon habe. Wenn Sie nichts davon gehört haben sollten, und nur in diesem Falle bitte ich bei Hrn. Iffland anfragen zu lassen; denn ber Postschein, den ich mir darüber geben ließ, gilt nur ein Vierteljahr und dieses geht balb zu Ende.

hochachtungsvoll verharre ich Em. Wohlgeb. gehorsamster Diener Schiller.

Die Erzählung war, nach bem Kalenber S. 98, ber Proces, ber im Journal ber Romane 4, 67 ff gebruckt erschien. Bal. 3u 149.

Haoh Kiöh Tschuen heißt die angenehme Vereinigung und nicht wie Mure, seine englische Vorlage misverstehend, überset hatte (Hau Kiou Choan or the pleasing history. Lond. 1761. 4 voll. 89). Eine neuere englische Uebertragung lieferte John Francis Davis (London 1829, 2 Bbe.) und eine neuere frangöfische Guillard b'Arcy (Paris 1842). Der Anfang einer Bearbeitung von Schillers Hand, 3 Seiten in Folio, hat sich erhalten und erscheint im 15. Theile ber S. Schriften. Daß Schiller an die Bearbeitung, die freilich nicht zu Stande kam, auch in der Folge noch bachte, ersieht man aus seinem Kalender S. 180, 181, wo er beim Jahre 1803 den Chinesischen Roman mit 330 Thirn. in Anschlag bringt, ohne bes Verlegers zu gebenken. Für bas Jahr 1806, nach Ungers Tobe, bringt er in Anschlag: "Crusius, Chinesischer Roman 200 Thir." Es ist zu bedauern, daß er seine Absicht nicht ausführte. Seine Theilnahme für ein dinefisches Product murbe ber Literatur Chinas eine ahnliche Empfehlung bei uns verschafft haben, wie Goethes Divan ber Arabiens und Berfiens.

## 162. Un Unger,

Beimar, 6. Nov. 1800.

Ich habe jezt reislich meinen Plan entworfen, werthester Herr, und mache Ihnen wegen unsers Calenders aufs nächfte Jahr folgenbe Propositionen.

- 1) Sie sollen meine jetzige Hauptarbeit, ein großes hiftorisches Trauerspiel, welches nach dem Druck des Wallenstein gerechnet, zwölf Bogen enthalten wird, zu dem Calender bekommen. Da mir für dieses Stück hundert Carolin angeboten worden, so hoffe ich, daß auch Sie mir diese Summe bafür zugestehen werden. Der Wallenstein, davon in 3 Monaten vierthalbtausend Exemplare sich vergriffen haben, läßt hoffen, daß bei der Unternehmung nichts gewagt werden wird.
- 2) Müßte ich aber, meiner Berhältnisse mit Cotta wegen, barauf bestehen, daß diese Tragodie nur in Calender-Format gedruckt wird, und daß solche in 3 Jahren von der nächsten Herbstmesse an gerechenet, in der Sammlung meiner Tragodien wieder erscheinen darf.
- 3) Um die zu kleine Schrift und die zu große Dicke des Calenbers zu vermeiden, munschte ich, daß Sie den Calender in sehr großem Duodez-Format druckten, so daß die fünffüßigen Jamben nicht gebrochen zu werden brauchten, welches ein übles Ansehen giebt. Ich sollte benken, wenn Sie die schöne lateinische Schrift, welche Sie zu meinem ersten Musen-Almanach 1796 genommen, dazu wählen, so müßten sich alle Forderungen vereinigen lassen.
- 4) Wegen ber Berzierungen und Kupfer erwarte ich noch Ihre Antwort auf meine Vorschläge, die ich neulich gethan.
- 5) Wünschte ich, daß mir die Hundert Carolin Honorar gleich am Anfang des nächsten Jahres praenumerando könnten ausgezahlt werden, weil ich dis dahin den Ankauf eines Hauses zu beendigen hoffe, und dazu alles daare Gelb, das ich einzunehmen habe, bestimmen muß. Es versteht sich, wenn dies Arrangement Sie incommodiren sollte, so stehe ich gerne davon ab.

Haben Sie die Gute, mir diese Vorschläge bald zu beantworten und wo möglich einen Probe-Bogen mitzuschicken. Lassen Sie zu bem Ende eine Seite aus dem Wallenstein abbrucken und 20 Zeilen auf die Seite rechnen. Nach diesem Verhältniß wurde ber Calender gerade 300 Seiten erhalten.

Hrn. Woltmann bitte ich mich auf das beste zu empfehlen und bie Einlage an Mad. Fichte gutigst abgeben zu lassen. Ihr ganz ergebener

Schiller.

Es war die Jungfrau v. Orleans, um die es sich hier handelt. Unger gieng auf alle Bedingungen ein und zahlte schon unterm 31. Dec. durch die Gebrüder Reichenbach in Leipzig das Honorar (Nr. 171).

## 163. Un Schiller.

Bremen b. 9. Nov. 1800.

Als ich vor mehreren Wochen, balb nach bem Empfang Ihres von keinem Briefe begleiteten Pakets meinen verbindlichsten Dank für die Mittheilung zweyer so schätbaren Producte Ihrer allgemein verehrten Muse abstattete, hielt ich es für Pflicht, Ihnen von der sich noch um einige Zeit zu verspätenden Ausgabe meines Taschenbuchs Nachricht zu geben, um zu erfahren, ob es Ihnen auch misfällig sey, daß odige beyden mir gütigst bestimmten Arbeiten dem Publico noch länger vorenthalten bleiben sollten! Ob ich nun gleich von Ew. Wohlgebohren mit keiner Antwort auf diese meine Anfrage beehrt worden din, so habe ich doch aus der bereits in die Sammlung Ihrer Gedichte verfügten Aufnahme des Gedichts an Goethe abnehmen können, daß Sie dem Publico gern etwas früher die Freude gönnen wollten, dieses jüngste Product Ihrer Wuse kennen zu lernen.

Ich sehe mich baher abermals in bem Fall Ew. Wohlgebohren mit diesen Zeilen behelligen zu muffen, um zu erfahren, was Sie über bas mir noch überschickte Lieb ber Hexen in Macbeth versfügt wissen wollen, und ob ich mir nicht mit ber frohen Hoffnung schmeicheln barf, die Stelle bes vom Publico bereits nach Verdienst aufgenommenen Gedichtes an Goethe — burch ein anderes erseht zu sehen? In den ersten Tagen des neuen Jahrs wird der Druck des Taschenbuchs für 1802 anfangen.

In der Erwartung recht balb mit einer gütigen Antwort beehrt zu werden, verbleibe ich hochachtungsvoll Ew. Wohlgebohren ergebenster Diener

Friebr. Wilmans.

Das Gebicht an Goethe wurde durch ein anderes nicht ersett. "Der Fischer. Lieb der Heren in Macbeth" erschien im "Taschenbuch auf das J. 1802. Der Liebe und Freundschaft gewidmet" S. 175 bis 178, und hat Schiller von den Romantikern viel Vorwürse zusgezogen. Für ihn waren die Heren eben andre Wesen als für Shakesspeare und dessen Zeitgenossen, die noch daran glaubten.

## 164. An Unger.

Weimar, 28. Nov. 1800.

Allerspätestens in ber Mitte bes März ist die Tragöbie in Ihren Händen, bafür stehe ich Ihnen mit dem Wort eines Mannes. Aber früher als ich fertig din, verrath ich den Inhalt nicht. Ich habe das Misvergnügen gehabt, daß von dem Wallenstein und der Maria Stuart so viel im Publikum geschwaht worden, als beide Stücke noch unter meiner Feder waren, daß mir die Arbeit dadurch beinahe verleidet worden wäre. Um dieses zu vermeiden, habe ich selbst meinen intimsten Freunden aus meiner jetzigen Arbeit ein Geheimniß gemacht und Sie sollen der Erste seyn, der zugleich mit dem Stück auch das Geheimniß erhält.

Nun entsteht die Frage, wie es mit den Kupfern soll gehalten werden. Mir scheinen diese überslüssig, denn das Werk wird sich, hoffe ich, selbst empsehlen, und da Sie das Mscrpt. nicht wohlseil erhalten, so könnten Sie Sich die 100 Lb'ors, welche die Kupfer leicht kosten können, ersparen. Allenfalls könnte ein Titelkupser genommen werden und dazu paßt nichts so sehr als eine Minerva. Diese könnte Herr Prosessor Weier von hier nach der schönsten Antike, die man von dieser Göttin hat, sorgfältig zeichnen und Herr Bolt punctieren. Das ist meine Proposition. Bestehen Sie aber auf mehreren Kupserstichen, so muß ich solche auswählen, die das Stück nicht verrathen, und es muß mir erlaubt seyn, die Unterschriften, wodurch sie erklärt werden, dis auf den März zurückzushalten. Die zwei lezten entscheidenden Kupserstiche könnten dann etwa auch dis dahin aufgeschoben werden, weil es dann immer noch drey volle Wonate dis zum Eindinden der Exemplare sind.

Sie werden, ba Sie selbst ein Kunftvermanbter sind, biese Bebenklichkeiten für keine leere Grille halten. Ich verliere nun einmal bie Neigung zu meinem Geschäfte, wenn bie Schwäher, beren es so viele im Publikum giebt und die Makler, bergleichen wir unter anbern auch hier in Weimar haben, mir ben Gegenstand burch ihr schmutziges Organ verberben.

Was die Form des Drucks betrifft, so scheint mir die Schrift, bavon Sie eine Probe beigelegt, doch um ein merkliches zu klein und zu scharf, auch kann das Format beträchtlich größer seyn; wenigstens so groß als mein erster Musen-Almanach, den Sie gedruckt haben. Auf lateinischer Schrift will ich nicht gerade bestehen, sobald Sie eine größere deutsche nehmen, als die, welche Sie mir vorschlugen. Wird alsdann das Format um so viel größer, so bleibt dasselbe Vershältniß der Verse zu den Zeilen.

Daß einige 1000 Erempl. auf hübschem Papier abgebruckt werben, brauche ich Ihnen nicht zu empfehlen.

Ein Engländer, der jezt hier lebt, hat ein geistreiches Werk im Geschmack des Boccaz geschrieben, aus mehreren Novellen bestehend, die in einander geschoben und zu Einem Zweck in einem angenehmen Ganzen vereinigt sind. Er will dieß Werk, welches 3 bis 4 Bändchen beträgt, deutsch übersehen lassen, eh es in England herauskommt, und bietet es Ihnen an, unter billigen Bedingungen. Der Artikelscheint mir keine schlimme Spekulation, nach dem einzelnen was ich daraus gelesen.

Ich empfehle mich Ihrer freundschaftlichen Gewogenheit

Schiller.

Auch an Körner (4, 188) schrieb Schiller, bas öffentliche Sprechen von Arbeiten, die noch nicht fertig seien, nehme ihm die Neigung bazu; boch vertraute er ihm schon am 28. Juli den Namen des Stückes an. Erwähnt ist der Jungfrau zuerst im Kalender zum 1. Juli 1800, und dann nicht eher wieder, als am 16. April: Jungfrau von Orleans fertig.

Kupferstiche enthielt bie Ausgabe nicht, nur einen von Bolt punktierten Minervakopf.

Die Schwätzer in Weimar beziehen sich zunächst nur auf KN Böttiger, ber seine Allerweltscorrespondenz gern mit bergleichen Neuigkeiten spickte.

Der Engländer war Lawrence. Sein Paradies der Liebe, das er zuerst deutsch herausgeben wollte, erschien in Ungers Journal der Romane und bilbet dort den 6—9. Band. Schiller schrieb darüber an Körner (4, 309): "Es ist ein possierliches Product. Der Verf. tünbigt der Ehe den Krieg an und trägt alles auf einen Hausen, was sich dagegen sagen läßt. Sein eignes persönliches Interesse, weil er ein Waltheserritter und dabei ein häßlicher Affe ist, gibt den Schlüssel zu der Sache. Das Sujet, in der Form des Candide bearbeitet, hätte sehr glücklich außfallen können, und auch so ist es, dei aller Robeit, nicht ohne Interesse und Verdienst." Schillers Frau nennt den Engländer einen Orang-Outang. Er und sein Vater geriethen in französsische Sefangenschaft und wurden in Valenciennes festgehalten. Sie hatten dei Karoline v. Wolzogen gewohnt, und diese hatte "für ihr Hausthier" lebhafte Theilnahme. Die Wutter des Gesangenen kam nach Weimar, um des Herzogs Verwendung zu erditten, der sich auch an den französischen Gesandten wandte und tröstliche Antwort erhielt. Vgl. Rachlaß der Wolzogen 2, 208 f. Charlotte und ihre Freunde 1, 457.

# 165. Un Schiller.

Jena d. 1 X br. 1800.

Wohlgebohrener Berr Hofrath, Sochverehrtefter Gonner.

Unendlich leib hat es mir gethan, daß ich ben Dero Hierseyn Denenselben nicht habe können meine geh. Aufwartung machen, es gieng mir wirklich nahe, weil ich nicht weiß wiebalb ich werbe nach Weimar kommen können, mein Arzt der Herr G. R. Starke haben mein Nervensieber glücklich besiegt, allein ich darf noch nicht ausgehen und kann auch nicht, wegen großer Mattigkeit; das Nervensieber hat alle Nerven gereizt, auch sogar mein Gedächtniß, daß mir meine Geschäfte nicht so von der Hand gehen wie sonst, ich muß also alle meine Gönner und Freunde bitten, wegen des langsamen schreibens mit mir in Geduld zu stehen, jedoch geht es jezt doch etwas besser als vor acht Tagen, meine Munterkeit kehrt langsam zurück, der Appetit stellt sich etwas wieder ein, nur die Kräfte wollen nicht so schnell zurücksehren.

Ich habe Siegfrieds Gebichte gebruckt, bavon ich Denenselben hier mit einem Exemplar aufwarte.

Auch vermelbe Denenfelben, baß mir Hr. Crusius bas Schreibund Druckpapier zu Dero prosaischen Schriften zugesandt hat. Ihro Wohlgebohren haben mir zwar ben Dero Hiersenn munblich sagen lassen, wenn ich von Denenselben das Mspt bekommen soll, allein mein damaliges geschwächtes Gebächtniß hat dies nicht gemerkt, dürfte ich um nochmalige gütige Nachricht gehorsamst bitten, um meine Einstichtung in der Druckeren darnach zu treffen.

Es geht hier bie Rebe, als gienge fr. H. Aufeland nach Berlin, baburch wird ein Logist ledig, welches ich Denenselben munichen wollte wegen ber schönen Aussicht im Sommer und stillen Wohnung, wenn Dieselben sich entschließen sollten, wieder hier zu wohnen.

Zugleich lege die kleine Rote über ben erhaltenen Zucker ben, daß dies so lange gewährt hat, ift meine Krankheit schulb.

Ich verbleibe mit ohnausgesetzter Hochachtung und wahrer Bersehrung lebenslänglich als Dero verbundenster Diener

3. C. G. Göpferbt.

An Dero Frau Gemahlin ergeht ebenfalls meine unterthänige Em-

Johann Christoph Gottlieb Göpferbt war Buchbrucker in Jena. Bei ihm wurden Schillers kleine prosaische Schriften und die Gedichte gedruckt. Auch die "Bermischten Gedichte" des Pirnaer Arztes Joh. Sam. Siegfrieb (1775 + 1840) bruckte er für eine Leipziger Firma (Leipz. 1801), die schon im nächsten Jahre eine mit Kupfern von Schnorr, Böhme, Bolt u. a. geschmückte neue Auslage erlebten.

Göpferbt, ber in ber Regel bie Leipziger Messen besuchte, pflegte für Schiller bort Aufträge zu besorgen und Ginkaufe zu machen. Bal. 166.

## 166. Un Sufeland.

Weimar, 3. Decbr. 1800.

Da ich so eben einige Zahlungen in Jena zu machen habe, so bin ich so frei, mein lieber Freund, Sie zu bitten, dieses in meinem Namen zu thun. An Paulsen bitte ich 45 Thir. und an Göpferdt 5 Thir. zu bezahlen, wenn es Ihnen gefällig ist.

Wir haben die glückliche Entbindung Ihrer Frau Gemahlin mit großem Antheil vernommen, und hoffen, Sie beide bald einmal wieber bei uns zu sehen. Bon Herzen der Ihrige.

Schiller.

Die hier angewiesenen 50 Thlr. waren die Miethe für Schillers Garten in Jena. Schon am 8. Aug. 1800 hatte Schiller 8 Carolin an Paulsen gezahlt, über den ich keine weitere Auskunft zu geben weiß. Die 5 Thlr. an Göpferdt sind der Betrag der mit Nr. 165 vorgelegten Note für Zucker.

## 167. An Crusius.

Beimar 4. Dec. 1800.

Anbei übersende ich Ihnen, werthester Herr, die erste Lieferung der Riederländischen Geschichte und werde damit, so wie der Abschreiber sertig wird, von Woche zu Woche fortsahren. Jum Muster der Schrift und des Drucks möchte ich Ihnen die neueste Ausgade meines Geistersehers dei Göschen oder Herbers Briefe über die Humanität vorschlagen; das Papier könnte etwas weniges größer, nur nicht kleiner genommen werden. Jur Verzierung des ersten Theilskönnte das Brustbild Wilhelm I von Oranien genommen werden, welches sich, so viel ich weiß, in Weterens Riederländischer Geschichte sindet. Bolt in Berlin würde es wohl in seiner beliedten Manier am schönsten liesern. Zum zweiten Bande könnte das Brustbild des Grafen Egmont oder des Herzogs von Alba gewählt werden.

Ehe ber erste Bogen abgedruckt wirb, wunschte ich ihn noch zu sehen.

Ich werbe zugleich ben britten Theil meiner Prosaischen Schriften bei Göpferbt brucken laffen.

Sie waren so gütig, mir voriges Jahr 40 Carolin auf Weihnachten zu bezahlen. Um bieselbe Gefälligkeit ersuche ich Sie bieses Jahr wieber und bitte zugleich von selbiger Summe 40 Thir. an Schwägrichen und Ockel gutigst auszuzahlen.

Mit volltommenfter hochachtung verharre Dero ergebenfter

Schiller.

Die Geschichte bes Abfalls ber vereinigten Nieberlande von ber Spanischen Regierung erschien in kl. Octav bei Erusius 1801 in zwei Ausgaben, jebe in zwei Banben. Die eine mit ben Portraits Egmonts und Wilhelms, von J. G. Schmidt in Oresben, umfaßt

430 und 358 Seiten und wurde bei Chr. Ehrenfr. Bergers Wittwe gebruckt; die andre, ohne Angabe des Druckers, ohne Aupfer, zu 294 und 239 Seiten ist vermuthlich ein Nachbruck, der nicht von Erusius veranstaltet wurde, sondern nur unter seiner misbrauchten Firma.

Der britte Theil ber kl. pros. Schriften, ber 1801 erschien, enthielt: I. Ueber bas Erhabene (neu); II. Ueber bie äfthetische Erziehung bes Menschen (aus ben Horen); III. Ueber bas Pathetische (aus ber neuen Thalia). Er umfaßte 372 Seiten.

## 168. Un Crusius.

Beimar 18. Dec. 1800.

Die 36 Carolin habe ich richtig erhalten und banke Ihnen verbindlich bafür, sowie für Ihre gütige Besorgung ber 40 Thir. an bie Schwägrichensche Handlung. Wit bem kleinen Rest kann es bis nach bem Neujahr anstehen.

Die Nieberl. Geschichte von Meteren befindet fich hier in herzogl. Bibliothec und ist ein großer Foliant. Es wird schwer halten und Beitlauftigfeiten verursachen, fie zu verschicken; boch wenn es nicht anbers ift, so muß ichon Rath geschafft werben. Sonft aber, glaube ich, konnten Sie es einem Runftler, ber fich in Dregben, Berlin ober Leipzig befindet, übergeben, sich biefes Buch zu verschaffen, benn es findet sich gang zuverläffig auf ben Bibliothecen, bie auch nur mäßig benutt find. Bolt in Berlin ober Seibelmann in Dresben würden es sich sehr leicht verschaffen können. Ich würde Ihnen, wenn Sie nicht gegen ihn prevenirt maren, ben hiefigen Prof. Meier vorschlagen, daß er das Bilb aus hiefiger Bibliothec copiere. Sonft ift hier kein Runftler, ber es beffer machen konnte. In Berlin murbe Sr. Prof. Woltmann gern behülflich senn, bem Srn. Bolt bas Buch zu verschaffen, und Seibelmann wurde es burch ben Hrn. Bibliothecar Dasborf zu Dresben ohne Mühe erhalten.

Das ganze Mscrpt wird nach meinem Ueberschlage, wenn es in etwas kleinerem Format und nicht eng gebruckt wirb, 2 Alphabete, ein ober zwen Bogen auf ober ab, betragen.

Der Nachdruck meiner Gebichte in Wien ist sehr verbrießlich. Wenn es nur irgend ein Mittel gabe, diesem Unfug zu steuern. So ist auch mein Wallenstein an 2 Orten, in Bamberg und zu Wien, nachgebruckt und an letterm Ort noch dazu mit Kaiserlichen Privi-

legien. Freilich ware man sicherer gegangen, wenn man für biese Schriften sich ein Privilegium zu Wien gekauft hatte.

Ich empfehle mich Ihnen aufs beste. In Kurzem wird neues Mscrpt. erfolgen. Ihr ganz ergebner

Schiller.

Schiller hatte Nr. 167 nur 40 Carolin verlangt und die Rechnung an Ockel zu 40 Thirn. davon abzuziehen gebeten; nach Nr. 172 hatte Erufius 50 Carolin zu zahlen; da er nun nach Nr. 168 die Rechnung getilgt und 37 Carolin herausgezahlt hatte und Nr. 172 noch  $7^1/_2$  Carolin nachzahlte, um die 50 voll zu machen, also  $44^1/_2$  Carolin baar zahlte, kann die Ockelsche Rechnung nicht 40 Thir., sondern nur  $5^1/_2$  Carolin (35 Thir. 18 Gr.) betragen haben. Wer Schwägrichen und Ockel waren, weiß ich nicht zu sagen. Der Kaslender gibt keine Auskunft.

# 169. Un Schiller.

Leipzig b. 19. X br. 1800.

Ew. Wohlgeb. habe ich bie Ehre ben Probebogen von Dero Niederländischen hier vorzulegen, ber zwar nicht corrigirt ift, aus bem Sie aber boch die übrige Einrichtung bes Drucks ersehen können. Was Ihnen daben misfällig seyn sollte, bitte ich mir gütigst mit nächster Post anzuzeigen, damit ich es nach Dero Wunsch kann abändern lassen. Ew. Wohlgeb. haben mir zwar im Wite keine Co-lumtittel angegeben, sollte es aber für den Leser nicht bequem seyn, solche überzusezen?

Von Meteren Nieberland. Gesch. habe ich endlich zweyerlen Stitiones bekommen, in benden sind aber die Abbildungen nicht sonderlich, so daß mir bange wird, wie Hr. Boldt etwas sauberes darnach arbeiten will. Sollte man nicht von dieser Gesch. ein Französ. Werk haben, in welchem man sowohl von Wilhelm als von Egmont besere Abbildungen fände! Ich wünschte dieß sehr, und sehr angenehm würde es mir senn, wenn sich ein dergleichen etwa in dasiger Fürstl. Bibliosthek befinden sollte.

Mit ber stärksten Hochachtung verehret Em. Wohlgeb. Dero gehorsamster

S, L. Crusius.

Die Portraits in der Wahrhafftigen Beschreibung des Niederländischen Krieges durch Emanuel von Meteren Hochteutsch (Amsterd. 1640 Folio) sind freilich in Stich und Druck sehr schlecht, aber für den Zweck völlig genügend, da Schillers Bemerkung in Nr. 170 völlig gegründet ist. Das beste Portrait Wilhelms v. Oranien war von Golzius, das eben durch William Ungers meisterhaften Stich (In Memoriam) erneuert ist.

## 170. An Crusius.

Weimar 25, Xbr. 1800.

Gegen die Einrichtung bes Drucks unsrer Niebl. Geschichte habe ich nichts zu erinnern, nur munschte ich, daß der größere Theil der Auslage auf gutem Schreibpapier gemacht wurde, auf welchem sich dann auch die Schrift besser ausnehmen wird. Ueber den Columnen kann zur linken Hand bes Lesers stehen: Niederländische Revo-lution, zur rechten Hand: Erstes Buch ober Zweites u. s. f.

Schönere Portraite ber zwey Helben als im Meteren kenne ich nicht; es ist dieß aber auch nicht nothig, weil ein geschickter Zeichner die Runst verstehen muß, aus einem schlechten Portrait ein ähnliches gutes zu machen. Zubem kommt es bei dieser Gelegenheit auf eine strenge Aehnlichkeit ohnehin nicht an.

Wenn es bei bem Druck und Format bleibt, welches ber Probebogen zeigt, so wird das Werk zwei volle Alphabete stark werden, und eher einen Bogen darüber als darunter enthalten.

Noch wollte ich bitten, daß von den zu stechenden Köpfen eine Anzahl braun abgedruckt würde; viele lieben es, und der Stich wird dadurch anmuthiger fürs Auge. Es ist dieß bei dem Kopf der Kösnigin Elisabeth von Spanien in der ersten Edition meines Carlos bei Göschen geschehen.

Ich empfehle mich Ihrem freundschaftlichem Andenken aufs Beste.

Schiller.

Die mir bekannt geworbenen Eremplare bes Karlos von 1787 mit bem Portrait ber Elisabeth haben schwarzen Druck. Für die Liebhaber und Sammler ist die Notiz Schillers, daß ein Theil des Verelst'schen Kupfers braun gedruckt worden, vielleicht von Interesse.

Ob Crusius auf Schillers Wunsch eingieng, weiß ich nicht, ba ich von bem Stiche J. G. Schmidts auch nur schwarze Abbrücke gesehen habe.

Im Druck sind die Rubriken anders eingerichtet, als Schiller hier anheim gibt. Links steht Erstes Buch usw. und rechts die Kapitelüberschrift: Frühere Geschichte d. Niederl. usw.

## 171. An Schiller.

Leipzig, ben 31 Xbr. 1800.

#### P. P.

Sie empfangen hierbei wegen Herrn Unger in Berlin Thlr. 600 Carolin à  $6^{1}/_{2}$  Thlr., mit ber Bitte, sie biesem Freund gutzuschreiben und uns ben Empfang anzuzeigen. Ihre ergebenen

Reichenbach Gebrüber.

Diese 600 Thir Carolin à  $6^1/_2$  Thir betrugen 92 Carolin und 2 Thir, so daß noch 7 Carolin und  $4^1/_2$  Thir an 100 Carolin sehlten, die Unger am 15. Januar durch den Buchhändler Rein mit  $33^1/_2$  Laubthaler oder 50 Thirn (7 Carolin  $4^1/_2$  Thir) nachzahlen ließ (Kalender S. 103 und Nr. 175).

#### 172. Un Schiller.

Leipzig, ben 7. Jan. 1801.

Ew. Wohlgeb. habe ich die Ehre anben die zu Erfüllung berer verlangten 50 Carol. lezt schuldig gebliebenen  $7^1/_2$  Carol. zu übersfenden, die mir gütigst zu notiren bitte.

Der Druck unfres Werkes wirb sich weit besser ausnehmen, wann erstlich alles orbentlich in Formen. geschlossen und durch die Pressen gezogen senn wird. Den lezt Em. Wohlgeb. übersandten Bogen legte ich Ihnen blos in der Absicht vor, um zu erfahren, ob Ihnen sowohl in Rücksicht der Schrift, als des Formats die Einrichtung des Druckes gefällig sen. Ich werde alle Sorgsalt anwenden, daß derselbe ganz nach Ihrer Vorschrift zu Ihrer Zufriedenheit ausgeführet werde. Sehr würden Sie mich verbinden, wenn Sie die Gewogenheit haben wollten, mich balbigst mit einem neuen Vorrath Mit. zu versehen, damit der Druck nicht unterbrochen werden dürfte.

In Hoofts Beschreib. bes Nieberl. Kriegs habe ich boch noch eine bessere Abbildung von Wilhelm I und Egmont gefunden, nach ber ich diese beyden Bildnisse will copiren lassen. Ich habe sie einem sehr geschickten Künstler übertragen, der uns ein Paar brave Blätter liefern wird.

Mit der stärksten Hochachtung verehret Em. Wohlgeb. Dero geshorsamster

S. L. Crusius.

Die Porträts Wilhelms und Egmonts in Pieter Cornel. Hoofts Nederlandsche Historien (Amsterb. 1677 fol. und 1703 fol.) sind nach Gemälben von Sandrart, größer als bei Weteren, auch sorgjamer gestochen, aber ebenfalls sehr schwach. J. G. Schmidt in Dresden legte sie zum Grunde, ohne sie zu nennen. Sein Stich ist wirklich bes Lobes werth, das Erusius dem Künstler ertheilt.

## 173. An Crusius.

Beimar 15. Jenner 1801.

Für die übersandten 30 Laubthlr banke ich Ihnen ergebenst. Ich verlasse mich, was den Druck unsres Werkes betrift, vollkommen auf Ihren Geschmack und Ihre Dispositionen. Eine schwere Krankheit Goethens, die seit 14 Tagen anhält, jezt aber wieder in Abnahme ist, hat mich in meinen Geschäften eine Zeit lang verhindert und die Absendung des neuen Mscrpts verzögert. Dieses soll aber nun rasch sortgehen, und einstweilen, um den Druck nicht aufzuhakten, sende ich einige Bogen.

Mit vollkommener Hochachtung Ihr ergebenster

Schiller.

Die 30 Laubthaler waren am 9. Januar eingetroffen (Kalenber 103), eben jene  $7^{1}/_{2}$  Carolin bes vorhergehenben Briefes Nr. 172.

Goethe selbst spricht von seiner "ungeheuren Krankheit". Sie fieng mit einer Blatterrose an; Krämpfe und ein böser Hals schlugen sich bazu; Starke, ber ihn behanbelte, fürchtete, baß eine Hirnentzünbung baraus werben möchte (Körner 4, 205). Der Kranke konnte in kein Bett und mußte in einer immer stehenden Stellung erhalten werben, sonst lief er Gefahr zu ersticken. Bgl. Briefe an Friedrich v. Stein (Leipzig 1846 S. 165 f.).

## 174. Un Schiller.

Leipzig d. 17. Jan 1801.

Mein verehrungswürdiger Freund! Ich banke Ihnen herzlich für bas übersandte Mspt. zu ber neuen Auflage bes Don Carlos, wovon in 8 Tagen ein Bogen zu Ihrer Einsicht übersandt werben soll.

Wit bem Heft ber Thalia (ich senbe, um nicht fehl zu greisen III aus bem ersten sowohl als bem 2ten Jahrgang) und ber Fortsetzung bes breißigj. Krieges nehme ich mir die Frenheit, Ihrer Frau Gemahlin die Fortsetzung des Isslands zu überreichen.

Fünf recht schöne Zeichnungen sind zum Stich schon bei Bolt in ber Arbeit. Catel hat mit Liebe und Einsicht die Zeichnungen gemacht.

Ich will mein mögliches thun, ben Druck recht schön zu machen. Sollte ber letzte Bogen bes Wallensteins noch in ber Druckeren zu haben senn, so bitt ich mir ihn aus von Ihrer Güte, die mir die übrigen Bogen und bamit einige ber besten Stunden meines Lebens gab.

Wir armen Bucherwurmer leben in Hoffnung bes Friebens. Ein feindlicher Damon läßt meinen Glauben baran nicht aufkommen, wiewohl ich für einen Raiserl. Königl. Geh. Rath eine Obe auf ben Frieben in aller Schnelligkeit brucken muß.

Das Neue Jahrhunbert begrüßte mich mitten unter meinen Kinbern an ber Hand meiner trefflichen Frau. Wir waren alle gesund und so war uns der Gruß freundlich und das Jahrhundert willsommen. Möge Gesundheit und Freude Sie jeden Tag begleiten, Sie und Ihre Frau Gemahlin und die Kleinen. Bleiben Sie mir gewogen und gönnen Sie mir, wenn ich meinen Gang in diesem neuen und langen Zeitraum geendet habe, das schöne Gefühl, einige Tage ber verstossenn Zeit mit Ihnen gelebt zu haben. Wit der innigsten und freundschaftlichsten Verehrung bin ich bis dahin Ihr

Göfchen.

Am 15. Januar hatte Schiller mit ben Manuscriptlieferungen für die neue Ausgabe bes Don Karlos begonnen; den Schluß sandte er am 14. Mai. Im J. 1801 erschienen bei Göschen drei Ausgaben, die erste zu 402 S. 8, in der zwischen S. 288 und 289 zwei Seizten ausgefallen sind, mit einem Kupfer von F. Catel; die zweite, 404 S. kl. 8, unterscheibet sich von der vorigen dadurch, daß der Titel bei der Paginirung nicht gerechnet, daß nach S. 232 ein Titelblatt eingeschaltet, und daß die sehlenden zwei Seiten nach S. 288 nachgetragen sind; mit Titelkupfer von F. Catel. Die dritte enthält 480 Seiten kl. 8. Das Titelblatt des zweiten Theiles liegt zwischen S. 276 u. 277; mit zwei Kupfern. Die zum Stich bereiten Zeichsnungen von F. Catel sind auf die verschiedenen Ausgaden vertheilt. Franz Catel, geb. 1778 in Berlin, gest. 19. Dec. 1856, beschäftigte sich damals noch mit Alustrationen für Taschendücher u. bal.

## 175. An Schilfer.

Berlin ben 17. Januar 1801.

Der Buchhändler Rein in Leipzig versichert mich, daß er an Ew. Wohlgebohren 50 Thir in Laubthaler à  $1^1/_2$  Thir gesandt und damit den Jrrthum des Herrn Reichenbach wieder gut gemacht habe. Ich hoffe, daß dies Gelb in Ihren Händen sein werde.

Eben wollte ich Hrn. Geh. R. v. Goethe eine Arbeit von mir überschicken, als ich die traurige Nachricht von Ihnen über seine miß-lichen Gesundheitsumstände ersuhr. Es geht mir ungemein nahe, daß dieser vortrestiche Mann, den ich so sehr verehre, so viel leiden muß. Mich hat aber der Ausspruch eines unserer berühmtesten Aerzte gewissermaßen beruhigt, der mir versichert hat, dei nur mittelmäßiger Behandlung guter Aerzte könne und müsse weder Schlagsluß noch sonstige Gesahr bei dieser Krankheit vorsallen. Haden Sie doch die Gewogenheit, mich baldigst von seinem Besinden zu benachrichtigen, woran ich so innigen Antheil nehme. Ich hoffe, daß er bei seiner starken Natur sich wieder emporarbeiten wird, denn bei solchen Naturen kommen Krankheiten immer heftiger, als bei schwächlichen Menschen. Ich ditte mich ihm herzlich zu empfehlen. Die Nachricht von seiner Besserung soll ein rechter Freudentag für mich sein.

Ihrer Gewogenheit und Ihrem gutigen Andenken empfehle ich mich ganz gehorsamst.

Unger.

Ueber die Differenz vgl. zu Nr. 171. Schiller hatte die  $33^{1}/_{2}$  Laubthaler am 15. Januar erhalten.

## 176. An Schiller.

Leipzig b. 16. Febr. 1801

Mein verehrungswürdiger Freund! Ich überreiche Ihnen hierben 4 Bogen von der kleinen Ausgabe des Don Carlos und eine Probe der Großoctav-Ausgabe. Diese Probe wird aber verworsen und diese schöne Ausgabe so gedruckt wie das Gebicht auf Auger, welches ich mitsende. Die Deutschen sind närrische Leute, einige wollen Ausgaben für die Tasche, andre größere für die Bibliothek haben; einige lieben lateinische, andre deutsche Lettern. So hätte denn Eulenspiegel recht, der die Schuhe groß und klein machte, und wir Buchhändler müssen ihn uns zum Muster nehmen.

Ich habe nach bem Mspt, worin ich einige Schreibfehler bemerkte, ein gebrucktes Er. abgeändert, da benn Seher und Correktor nicht fehlen sollen.

Darf ich Sie ergebenft bitten, mir wieber etwas Mfpt zu senben. Meine Setzer sind schon fertig.

Sollten Sie in ber kleinen Ausgabe noch etwas abzuänbern finden, so kann es bey ber größern verbessert werben.

Mein Weib bankt Ihnen herzlich für ben Wallenstein. Mit bem Ex. bas ich hierben zurücksenbe, werben Sie zwar als Autor zufrieben senn, benn es ist gewaltig zerlesen, aber sonst werben Sie wenig Ursache haben, sich barüber zu freuen. Darf ich bie Bitte wagen, mir zu bem Wallenstein auch bas Lager und bie Piccolomini noch zu geben, welche an bem mir gütigst gesandten Ex. noch sehlen.

Wenn Sie die Probe des benkommenden Gedichts mit der Probe des Don Carlos vergleichen, welche bende auf einerlen Papier sind, so sehen Sie den Unterschied nach dem Glätten recht.

Mit ber innigsten Verehrung und Freundschaft ber Ihrige. Gofden.

Zürnen Sie nicht, wenn ich Ihnen einen Wunsch entbecke, ben ich als nicht gebohren anzusehen bitte, wenn er Ihnen Unlust macht.

Ich möchte gern ein Gebicht von einem Bogen auf ben Frieben mit möglichster Schönheit brucken, aber es müßte von einem Manne wie Sie senn — Ich mag ben Wunsch nicht ausschreiben und also lassen wir bas —

Die Großoctav-Austage bes Don Karlos, mit lateinischen Lettern, erschien 1802. Es gibt brei Ausgaben besselben Sates, zu
432 S., die eine ohne Kupfer (also ohne Erwähnung berselben auf
bem Titelblatt); die zweite mit der Vignette der Elisabeth auf dem
Titelblatt (Catel. d. Bolt sc.) und zwei Kupfern vor dem ersten und
zweiten Act, von Catel und Bolt, nach der Ausgabe von 1801. Die
dritte, eigentliche Prachtausgabe mit 6 Kupfern, davon 5 von W. Böhm
nach Catel, und dem Titel gegenüber das Portrait der Elisabeth von
Heinrich Schmidt nach Tischbein.

Die Antwort auf Goschens Bitte um ein Friedensgedicht erkennt man aus Nr. 177.

## 177. Un Schiller.

Leipzig b. 4. Märg 1801

Wie reich haben Sie mich, mein verehrungswürdiger Freund, burch das köstliche Geschenk für meine Jette gemacht. Seit dem Sonntag, da ich es erhielt, habe ich nur zwen Seiten in Ihren Gebichten gelesen und habe doch jeden Tag darin gelesen. Immer las ich das Mädchen aus der Fremde wieder und empfand immer ein neues Vergnügen. Sie sehen, daß ich lange an dieser Gabe genug haben werde und die andern Dichter singen lassen kann — bis sie mübe sind.

Ich erkenne Ihre Güte gegen mich auch barin, daß Sie meinen Bunsch wegen eines Gedichtes auf den Frieden so ernsthaft genommen haben. Ich sühlte es selbst, daß die Deutschen eben nicht Ursache zur Begeisterung ben diesem Frieden haben, und unterdrückte meinen Bunsch, bevor er ganz zur Belt kam. Die Gallier mögen mehr Ursach haben, ihre Kehlen heiser zu schregen, wir wollen ruhig bleiben. Unterdessen ist es für den Büchertrödel (denn vielmehr ist unser deutscher Buchhandel doch nicht) erwünscht, daß es einmal Ruhe im Baterlande wird. Die Aussichten für uns waren nicht tröstlich, wenn der Krieg fortgesett wurde, und so müssen wir Bücherwürmer benn doch so froh seyn als wir können.

Entweder ist eine Sendung des Wipts von Don Carlos auf der Post oder auf Ihrem Schreibtisch liegen geblieben, denn mir fehlt der Anfang des 3ten Attes dis zum 7ten Auftritt. Das Bolumen, Schiller, Geschäftsbriefe.



welches ich am Sonntage erhielt, fängt mit bem 8 ten Auftritt an, und das vorher erhaltne ging bis zum Ende des 2 ten Atts.

In ber Großoctav-Ausgabe sollen die Namen mit Capital-Buchstaben und die Handlung mit Cursiv gedruckt werden. Die kleine Schrift ist zierlich, aber da manche Menschen die kleine Schrift für ihre Augen zu anstrengend sinden, werd ich doch wohl eine etwas größere wählen müssen. Ich werde sehen, wenn meine neue, etwas größere Schrift fertig ist, wie diese sich ausnimmt. In 4 bis 6 Wochen hoff ich sie zu erhalten.

Jeber Bers soll mit einem großen Buchstaben angefangen werben; da wir aber hier ber Gewohnheit opfern, so werden wir es auch wohl ben Ihnen und Sie mit dem großen I und Sthun mussen; in der That hat diese Gewohnheit noch das für sich, daß sie einige mögliche Zweydeutigkeiten mit dem Pronomen ihnen und sie aushebt, welche mir in praxi wirklich vorgekommen sind.

Sie erlauben mir wohl das Vergnügen, den Carlos in der englischen Uebersetzung erst durchzulesen bis ich ihn zurückschicke, und behalt ihn in dieser Hoffnung noch einige Wochen ben mir.

Tausend herzliche Empfehlungen von meiner lieben Frau, tausend Dank von der frohen Empfängerin Ihres gütigen Andenkens. Von ganzer Seele Sie verehrend und liebend der Ihrige

Goiden.

Der Frieden von Lüneville vom 9. Febr. 1801 war allerdings nicht danach angethan, um einen beutschen Dichter zu begeistern. Schiller scheint bennoch den Versuch gemacht zu haben, Göschens Wunsch zu erfüllen. Die Vorarbeiten zu einem solchen Gedichte, die sich erhalten haben und in den S. Schr. 11, 410 ff. abgedruckt sind, zeigen den Dichter in einer schmerzlichen Resignation über die äußere politische Größe und Wacht Deutschlands. Sehr zu bedauern ist, daß Schillers Brief vom 26. Febr., der seine Gründe gegen die Erfüllung von Göschens Wunsch enthielt, verloren gegangen ist. Als die Göschensche Buchhandlung im J. 1838 verkauft wurde, sollen, wie mir glaubwürdig berichtet wurde, die vorhandenen Correspondenzen zur Vernichtung bestimmt worden sein. Ob der Besehl pünktlich ausgeführt wurde, ist nicht gewiß. Einzelne Briefe Schillers, Goethes, Seumes, Schlegels u. andere entgiengen wenigstens dem Verderben,

aber nur zufällig und ohne bie Möglichkeit einer Auswahl. Was gerettet wurde, verdanken wir, um mit Gagern zu reben, einem kuhnen Griff, ber leiber zu bescheiben war.

Die englische Uebersetzung bes Karlos: Don Carlos, Prince royal of Spain, from the German of Fr. Schiller. By the translator of Fiesco. (Lond. 1798, 327 S. 8) war von G. H. Nöhben und Stobbarb; vgl. Intelligenzbl. ber Allg. Lit. Ztg. 1800. S. 1347. Ueber 5 andre engl. Uebersetzungen vgl. Wurzbach's Schillerbuch S. 65.

## 178. An Unger.

Weimar, 5. März 1801.

So eben bin ich im Begriff auf 4 Wochen nach Jena zu reisen, um bort in ber Stille meines Gartenhauses meine Tragobie zu vollenden, weil Zerstreuungen und Tumult mich hier in Weimar zu sehr verfolgen.

Binnen 3 Wochen erhalten Sie vor der Hand die erste Hälfte meines Stücks und folglich auch das Geheimniß. Haben Sie recht vielen Dank mein hochgeschätzer Freund, daß Sie die Güte für mich gehabt haben, mir meinen kleinen Spaß zu lassen und den Termin, den ich mir ausbat, abzuwarten. Was die Kupfer betrifft, so haben mich alle hiesigen Künstler, die ich fragte, versichert, daß binnen 2 Wonaten alles geleistet werden könnte. Die Künstler zu Berlin werden also wohl auch zu rechter Zeit fertig werden können.

Wenn Sie in ben nächsten 3 Wochen an mich schreiben, so bitte ich ben Brief directe nach Jena zu abressiren. Ihr ganz ergebener Schiller.

Schiller hatte am 28. Nov. (Nr. 164) gemeint spätestens Mitte März die Tragödie abliefern zu können. Nach dem Kalender hätte er erst am 23. April 1801 die vier ersten Akte nach Berlin geschickt. Bgl. zu Nr. 180. Wie er am 5. März an Körner schrieb, zog er sich auf einige Wochen nach Jena zurück, um in der Stille seines Gartenhauses sich zur Beendigung seiner Arbeit zu sammeln. Bon dort klagt er am 10. März (an Goethe), er ängstige sich, fertig zu werden, und es wolle nicht recht fort. Doch kann er am 24. sagen, der vierte Act sei die Ausbeute seines Jenaer Aufenthalts.

## 179. Un Schiller.

Berlin ben 14. Märg 1801.

Ich banke Ihnen, verehrungswerther Herr und Freund, für bie mir gegebene Nachricht, daß ich die erste Hälfte des Mspts bald ershalten soll, von ganzem Herzen. Ich bin auf nichts begieriger gewesen und sehe es mit Sehnsucht entgegen.

Sie hatten bie Gewogenheit, für bas Romanjournal eine Chinesische Geschichte bearbeiten zu wollen? Wann barf ich barauf rechnen?

Ich höre von Hrn Betmann zu meiner und meiner Frauen großen Freube, daß es noch Ihr fester Borsatz ist, Berlin zu sehen und bei uns zu wohnen. Wir wollen alles Mögliche bazu beitragen, Ihren Aufenthalt bei uns angenehm zu machen. Unser Nachbar in unserm Hause im Thiergarten ist Issand, und der tägliche Hausgenosse Wollenann. Beibe lassen sich Ihnen empfehlen.

Ob Goethe wohl einen 8 ten Band seiner Schriften herausgeben wird? Ich werde ihn nächstens darum bitten, wenn ich von Ihnen weiß, daß er es nicht für eine zu große Zudringlichkeit hält. In Leipzig versprach er es, auch eine Reise nach Berlin wohl zu thun. Wann aber, äußerte er nicht.

3ch empfehle mich Ihrer Gewogenheit gang ergebenft

Unger.

Ueber ben chinesischen Roman vgl. zu Nr. 161 und 180. — Der hier Erwähnte ist ber Schauspieler Bethmann. — Ein achter Band von Goethes Schriften ist bei Unger nicht erschienen, und Berlin hat Goethe seitbem nicht besucht.

# 180. An Unger.

Beimar, 7. April 1801.

Hier, mein hochgeehrtester Herr, erhalten Sie endlich, obgleich spät, das Geheimniß. Möchte es nicht zu sehr unter der Erwartung bleiben, mit der Sie darauf gespannt waren, und der Maus gleichen, die der Berg gebiert. Der lezte Act kann erst in 14 Tagen folgen, aber in dem hier gesandten werden Sie genug sowohl für den Zeichner

zum Erfinden als für den Drucker zum Setzen und Drucken haben. Zu Portraits wird sich Agnes Sorel, Carl VII., Königin Jabelle und die Jungfrau qualifiziren. Die leztere wünschte ich nach der schönen antiken Minerva gemacht, davon ich Ihnen, wenn Sie es wollen, von hier aus eine schönen Zeichnung verschaffen könnte.

Bei einigen Scenen, wo ich glaubte, baß etwas für ben Mahler wäre, habe ich Zeichen beigelegt.

Nun bitte ich und beschwöre ich Sie aber in Rücksicht auf ben Druck sich einige Vorstellungen von mir gefallen zu lassen. Ich kann weber die Schrift, davon Sie mir eine Probe geschickt, noch das Papier genehmigen: durch eine beträchtlich größere Schrift als die von Ihnen gewählte und durch ein größeres Format, so groß etwa wie mein Almanach, den Sie gedruckt, werden Sie nicht nur mich, sondern gewiß alle Leser sich verbinden. Wenn Sie Sich entschließen könnten die lateinische Schrift jenes Almanachs und das derselben entsprechende Format zu mählen, so würden Sie mich sehr verbinden. Sollte dieß aber nicht geschehen können, so würde ich wenigstens bitten, die dazu gewählte kleinere Schrift, nach Maßgabe der hier beigelegten Wuster durchschießen zu lassen, daß sie das Auge nicht so sehr verwirrt.

Die Chinesische Geschichte foll auch noch geliefert werben: ben Zeitpunkt kann ich nicht genau bestimmen.

Ich bitte mir ben richtigen Empfang bes Mfcrpts in zwei Zeilen zu melben. Ihr gang ergebener

Schiller.

Das Datum vom 7. April ist jedenfalls unrichtig. Schiller war am 1. April von Zena nach Weimar zurückgekehrt, und nach dem Kalender war die Tragödie am 16. April fertig. Zum 23. April heißt es: "Bier Akte der Jungfrau an Unger nach Berlin" gesandt. Aber auch das ist ein unrichtiges Datum. Da hier der letzte Akt "erst in 14 Tagen folgen kann", derselbe aber, nach dem Kalender, am 30. April abgesandt wurde und das Ganze gleichzeitig an Körner, so würde das Datum um den 15—16 April fallen, was auch mit der Empfangsbescheinigung in Nr. 181 übereinkommt, aus der jedenfalls hervorgeht, daß die Absendung der ersten vier Akte früher stattfand, als der Kalender sie ansetzt.

Unger wählte die Ausstattung des Musenalmanachs für 1796, nur war das Format kleiner. Kupfer sind nicht beigegeben, nur ein Minervakopf als Titelbild.

## 181. Un Schiller.

Berlin ben 18. April 1801.

Hochzuverehrender Herr. So eben erhalte ich zu meiner sehr großen Freude die 4 Akte von Ihrem Trauerspiel. Ich danke Ihnen gehorsamst dafür und bitte gehorsamst, mir den Rest davon nach Leipzig, wo ich dis zum 10 ten Mai bleibe, zu senden. Ich wohne dort an der Krimps- und Kitterstraßenecke beim Brauer Pauli.

Zugleich habe ich mich bei hiesigen Künstlern wegen Kupfer bazu Wühe gegeben; keiner aber kann mehr etwas für ben Sommer annehmen, und ich bin gezwungen, dies Werkchen ganz ohne Kupfer, außer dem Kopf der Johanna, den ich mir auf das Baldigste durch Ihre gütige Besorgung erditte, neben dem Titel vorstechen zu lassen. Genehmigen Sie dies, daß Ihr schönes Stück ohne Kupfer vorstellig erscheint? Es kann sonst vor Ende diese Jahres nicht fertig werden. Das möchte ich nicht gern. Den Druck selbst werde ich, wie es sich von selbst versteht, ganz nach Ihrem Borschlag einrichten, und ihn wie Ihren ersten Musenalmanach drucken. Dafür, daß ich keine Kupfer habe, will ich besto schöneres Pappier zum Inhalt wählen, und ich glaube und hosse, daß Sie damit zufrieden sein werden.

Ich sinne schon so lange auf einen Umschlag zum Deckel Ihres Kalenbers und habe leiber noch keine glückliche Ibee bazu aussindig machen können. Wöchte mir doch, gleich der Johanna, die Mutter Gottes erscheinen und mir zu Ihrer und meiner Freude eine neue Ibee an die Hand geben! Ehe der Druck beendigt ist, hoffe ich, daß mein Wunsch erhört werde.

Außer Iffland soll kein Mensch in Berlin von Ihrem Mipt. etwas zu sehen bekommen. Ich will mit ber plötzlichen Erscheinung bes Drucks die Lesewelt überraschen und erfreuen.

Wird Ihr Vorsat, diesen Sommer nach Berlin zu kommen, noch ausgeführt. Unser Gartenhaus ist nun ganz eingerichtet und hat Blat genug, Sie und Ihre Krau Gemahlin und Kamilie aufzunehmen. — Rehmen Sie biefen Vorschlag an, bann machen Sie uns sehr glucklich.

Mit wahrster Verehrung Em. Wohlgebohren ganz ergebenster Unger.

# 182. Un Schiller.

Leipzig ben 21. April 1801.

Em. Wohlgebohren empfangen beyliegend von ber Nieberländischen Geschichte die Aushängebogen A bis und mit O, zugleich auch die zum 1. und 2. Bbe. bestimmten Kupfertafeln.

Ich will wünschen, daß benbes sowohl Druck als Kupfer Ihren Benfall erhalten mögen.

Mit vorzüglicher Hochachtung habe ich bie Ehre zu senn Ew. Wohlgeboren gang ergebenfter

S. L. Crusius.

Brief und Unterschrift sind von ber Hand eines Gehülfen. Die Aushängebogen sind die bes zweiten Theils, die bis S. 256 reichen und in ber Belagerung Antwerpens abbrechen. Das Werk war erst am 17. Juli fertig (Nr. 185).

#### 183. An Schiller.

Leipzig ben 28. April 1801.

Ich bin soeben in Leipzig angekommen und habe beiliegende Probe Ihres Trauerspiels absetzen lassen. Haben Em. Wohlgebohren die Gewogenheit, mir wissen zu lassen, ob sie nach Ihrem Willen ist, wo nicht, so kann noch die Einrichtung davon ganz nach Ihrem Befehl eingerichtet werden.

Zugleich erbitte ich mir gehorsamst Ihre Meinung wegen ber Kupfer und Ihre Antwort auf meinen letzten Brief hier nach Leipzig. Ich halte mich 14 Tage hier auf. Die Probe ist nur ein aus freier Hand gemachter schlechter Abbruck. Ich empfehle mich Ihrer Ge-wogenheit

Unger.

Nach dem folgenden Briefe hatte Schiller noch einen nach Leipzig gesandt, der im Kalender nicht angemerkt ist und nur Anweisungen wegen der Druckeinrichtung enthalten haben kann.

# 184. An Unger.

Weimar, 30. April 1801.

So eben erhalte ich ben Probeabbruck ber Jungfrau v. D., ber mir so wie das Papier recht wohl gefällt. Nur wiederhole ich meine Bitte, die ich in meinem, nach Leipzig abgeschickten Briefe an Sie that, den Steg schmäler zu nehmen, daß für die etwas größeren Verse Raum gewonnen wird, und man das Brechen der Verse wermeidet, welches so übel aussieht. Auf dem Probeblättehen habe ich einen Druckseller bemerkt, der leicht ein Schreibseller seyn könnte. Ueberhaupt bitte ich, dem Corrector sede eigenmächtige Veränderung zu untersagen, denn es könnte öfters der Fall seyn, daß er mich glaubte corrigiren zu müssen, wo ich sehr absichtlich von der Regel abwich, um einen höheren Zweck zu erreichen. Durch die Wahl eines sorgsältigen und zugleich mit praktischem Sinn begabten Correctors werden Sie mich sehr verpstichten.

Zugleich sende ich hier den lezten Act nebst der versprochenen Zeichnung, welche Hr. Prof. Weier nach einer Camee gemacht hat. Es ist ein sehr idealer Kopf, der, gut gestochen, eine Zierde des Calenders seyn wird. Wir wünschten, daß Bolt ihn in seiner geställigen punctirten Manier, so wie den Apollo vor meinem ersten Almanach stäche. Zugleich haben Sie die Güte, den Kupferstecher zu erinnern, daß er das Bild auf der Kupferplatte, gerade so wie in der Zeichnung von der Linken zur Rechten nehme, damit es beim Abdruck von der Rechten zur Linken sehe. Die Meierische Zeichnung bitte ich mir von Ihnen zum Andenken aus.

Leben Sie recht wohl, ich wünsche gute Meßgeschäfte. Ihr ganz ergebener

Schiller.

Daß Meyer die Zeichnung bes Minervakopfs gemacht, ober baß eine Camee copiert sei, ist auf Bolts Stiche nicht bemerkt, ber auch nicht von ber Rechten zur Linken, sonbern umgekehrt sieht. Im Druck

find nur felten Berfe gebrochen, selbst die Trimeter fullen in ber Regel nur Gine Zeile.

Es fehlt nun ein Brief von Schiller an Unger, ben ber Kalenber am 17. Juli verzeichnet.

# 185. An Schiller.

Leipzig, ben 18. Jul. 1801.

Ew. Wohlgeb. nehme ich mir die Ehre von dero Gesch. des Abfalls der Niederlande dero Freyeremplarien zu übersenden, die endlich
nach verschiedenen überwundenen Schwierigkeiten angestern die Preße
verlassen hat. Ich wünsche, daß der Abdruck derselben dero Beysall
möge erhalten können, und danke Ihnen auf daß allerverbindlichste,
daß Sie haben die Gewogenheit haben wollen, mir diesen ehrenvollen
Verlagsartikel zu Theil werden zu lassen. Möchte es doch dero Verfassung Ihnen gestatten, daß Sie so sehr verehrende Publikum baldigst
mit der Fortsehung dero schähdaren Werke zu erfreuen! Es würde
diese dero Güte mit mir mit der innigsten Dankbarkeit verehren.
Unsere Berechnung werde ich in denen nächsten Tagen in Ordnung
bringen und Ew. Wohlgeb. zu Recognition nehst dem, was ich Ihnen
noch schuldig seyn dürste, gehorsamst ergebenst übersenden. Mit unbegränzter Hochachtung verehret Ew. Wohlgeb. dero gehorsamster

S. L. Crusius.

Die Rechnung schloß Schiller am 18. Sept. persönlich mit Erusius in Leipzig ab; er erhielt noch 68 Thlr. Salbo.

#### 186. An Schiller.

Berlin ben 25. Jul. 1801.

Berehrungswerther Herr Hofrath. Fled hat Ihr Stüd, wie zu erwarten war, mit Entzüden gelesen. Er kann aber keine entscheibenbe Antwort geben. Istland kommt ben 2. August wieder. Ich habe für Ihr herrliches Stüd 30 Frb'or geforbert; 100 Thir schien mir zu wenig, und Istland wird gewiß babei kein Bebenken sinden; das will ich schon mit ihm ausmachen.

Ich bachte baber, wenn mein Wunfch nicht zu intereffirt icheint,

Sie machten, ba Sie boch einmal reisen, einen Bersuch, Berlin auf wenige Tage als Probe für k. Frühjahr zu sehen und bei mir, entweber in der Stadt oder auf unserm nahe dabei liegenden kleinen Landhause abzusteigen. Wir wollen Sie mit Freuden empfangen und alles mögliche zu Ihrer Bequemlichkeit thun. Ist Ihnen eine kleine einfache Familie nicht zu gering, wo Sie auch Issland zum Nachbar haben, so erwarten wir Sie mit größtem Bergnügen. Ueber 2 Studen und eine Wohnung für Domestiken können Sie bei mir disponiren, und bitte mir den Tag Ihrer Ankunst wissen. So sehen Sie das hinscheidende Theater noch.

Würben Sie wohl Schikaneber für sein Theater Ihre Jungfrau v. O. geben. Ich glaube, baß ich Ihnen 40 Frb'or bafür schaffen könnte. Ohne Ihre Bewilligung und Ihr Wissen will ich eher keine Antwort geben. Soll er sich lieber birekte an Sie wenden? Ober wollen Sie gar nichts mit ihm zu thun haben?

Wenn Hr. Cotta mir Gelb schickt, weiß ich es nicht aus bem Lanbe zu bringen. Schon bas ist auch noch ein Bewegungsgrund, bies Gelb bei mir abzuholen. Bis jeht weiß ich bavon nichts; ich habe keine Nachricht von Cotta.

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit gehorsamst

Unger.

Die tröstliche Zuversicht Ungers, baß Issland 30 Frb'or zahlen werbe, erfüllte sich nicht. Schiller schrieb am 2. Sept. 1801 bei Uebersendung des Theatermanuscripts an Issland: "Sie geben mir dafür, was Sie glauben, daran wenden zu dürsen. Unger hat Ihnen einen Preiß darauf geseth, der mehr seiner eigenen guten Meinung von dem Stück als meiner Erwartung gemäß war." Nachdem das Trauerspiel zuerst am 23. Nov. 1801 in Berlin mit dem glänzendsten Ersolge gegeben und dis zum Schluß des Jahres noch dreizehnmal wiederholt war, erhielt Schiller am 21. Jan. 1802 ein Honorar von 34 Ducaten (107 Thlr. 16 Gr.). Bis zum 8. Jan. 1843 stand das Stück 241 mal auf dem Repertoire (Teichmanns Nachlaß S. 68 f.). Die Jungsrau war das letzte Drama, das, am 31. Dec. 1801, auf dem alten Nationaltheater am Gensdarmenmarkt gespielt wurde. Um 1. Jan. 1802 fand die Einweihung des neuen Schauspielhauses mit Rotebueß Kreuzsahrern statt.

Der Schauspielregisseur Opit in Leipzig und Dresden erhielt das Manuscript für 6 Lb'or, der Theaterdirector Herzselb in Hamburg für den doppelten Betrag. Ueber Schikaneder ist der nächste Brief zu vergleich

Am 30. Juli hatte Schiller ben vorigen Brief erhalten, ber sich mit einem von ihm vom 27. Juli kreuzte. Am 31. sandte er einen, leiber auch verlornen Brief an Unger, in bem er ihn ermächtigte, mit Schikaneber zu verhandeln.

## 187. An Schiller.

Berlin ben 8. Auguft 1801.

Nun ich Ihre Einwilligung habe, Ihre Johanna an Schikaneber zu überlassen, habe ich sogleich an ihn geschrieben. Seine Antwort wird wohl in 8 ober 10 Tagen ankommen. Er muß das Gelb voraussichten, ehe Sie ihm das Schauspiel schikken.

Da Sie so nahe bei Berlin sind, so wäre es grausam, es nicht zu sehen. Weis ich nur ben Tag Ihrer Ankunft, so soll alles bequem nach meiner Möglichkeit zu Ihrem Empfang in unserm Sommershause eingerichtet sein. Ich sehe biesem Tage mit Freuden entgegen.

Nächsten Dienstag geht das Paket Bücher von hier ab. Hierbei noch ein kleiner Nachtrag zu der Ihnen übersandten Rechnung. Wollen Sie Sich die ganze Summe von Herzog auszahlen lassen, so kann gleich die Summe abgehen, die mir so eben Cotta geboten hat, Ihnen hier in Berlin auszuzahlen. Es sind 200 Laubthaler, die er mir aufgegeben hat. Ist Ihnen dies aber nicht convenabel, so zahle ich Ihnen diese Summe in Berlin.

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit und bin mit ber größten Berehrung Ihr gehorsamst ergebenster

Unger.

Schikaneber, ber Berf. bes Tertes zur Zauberslöte, hatte bas Theater an ber Wien gegründet. Auf Ungers Antrag scheint er geantwortet und 300 Gulben für die Jungfrau geboten zu haben; ob auch gezahlt, ist zweifelhaft. Wenigstens erhielt Schiller am 3. Oct. von Stephanie (womit die beiden Schauspieler und Schauspielbichter Gottlob St. d. ä., und Gottlieb St. d. j. nicht gemeint sein können, da jener schon 1798, dieser 1800 gestorben war) 33 Speciesthaler, à  $1^1/_3$ , also 44 Thir.

## 188. Un Schiller.

Berlin ben 5. Sept. 1801.

Bielleicht trifft Ihnen bieser Brief noch in Dresben, hochzuversehrenber Herr Hofrath, ben ich so eben aus Wien erhalten habe. Ich bitte gehorsamst, ihn sogleich zu beantworten und sich erst die 300 Wiener Gulben anweisen zu lassen, ehe Sie das Mspt absenden, und mir gelegentlichst biesen Brief zuruckzusenden.

Ihr Entschluß, nicht nach Berlin zu kommen, war mir unerwartet, da ich Sie schon unterwegs glaubte, und ich mich herzlich freute, so glücklich zu sein Ihre persönliche Bekanntschaft zu machen. So traurig aber dieser Fall für mich ist, so muß ich freilich Ihre Gründe ehren und mich beruhigen, da es Ihre Gesundheit betrifft. Es tröstet mich aber die Aussicht, daß Sie Ihren Vorsatz nicht ganz aufgegeben haben.

Mitte November wird wahrscheinlich bas neue Theater eröfnet. Hr. v. Humbolbt und Hr. Iffland empfehlen sich Ihnen gehor= samst. Mit der größten Berehrung Ihr ganz ergebenster

Unger.

Am 6. Aug. war Schiller von Weimar abgereist, kam aber nur bis Naumburg, am 7. war er in Leipzig, am 8. übernachtete er in Oschaß, am 9. kam er in Dresben an, wo er am 10. Ungers Brief (Nr. 187) erhielt und am 12. ber Körnerschen Familie Hero und Leanber, das schon am 18. Juni an Cotta gesandte Gedicht, vorlas. Am 27. Aug. erhielt und quittierte er die 12 Lb'or von Herzseld für die Jungfrau. Am 1. Sept. zog er von Loschwiß nach Dresden, blied dort noch vierzehn Tage und reiste am 15. Sept. von Dresden nach Hubertsdurg, wo er übernachtete. Das nächste Nachtlager, 16. Sept., hielt er in Hohenstädt dei Göschen, der ihn am 17. nach Leipzig begleitete, wo die Jungfrau gegeben wurde. Erusius zahlte den Saldo von 68, und Göschen das Honorar für den Karlos mit 300 Thrn. Schiller war damals so dei Gelbe, daß er am 14. Sept. an Körner 8 und an Karoline Wolzogen 22 Lb'or leihen fonnte.

Am 19. übernachtete er in Weißenfels und am 20. Sept. kehrte er von ber Dresbener Reise nach Weimar zurud.

Auf Ungers Briefe hatte Schiller am 4. Sept. von Dresben aus geantwortet. Leiber fehlen mit bieser Antwort Ungers am 27. Aug. und 3. Sept. eingelaufene Briefe.

Ueber die Eröffnung des Berliner neuen Theaters vgl. zu Nr. 186 u. 195.

### 189. An Crusius.

Dresben 11. Sept. 1801.

Ich werbe kommenden Mittwoch oder Donnerstag auf meiner Rückreise von Dresden nach Weimar durch Leipzig kommen und dort einen oder zwey Tage verweilen. Ich hoffe Sie bei bester Gesundheit zu sinden, und freue mich, unsere Persönliche Bekanntschaft wieder zu erneuern.

Für die überschickten Exemplarien meiner Niederl. Geschichte, die ich ganz kurz vor meiner Abreise aus Jena erhielt, danke ich Ihnen verbindlichst. Ich hatte mir vorbehalten, es schon vor 6 Wochen mündlich zu thun, da ich durch Leipzig reiste, din aber damals verhindert worden.

Zugleich wunschte ich bei bieser Gelegenheit unsere gegenseitige Rechnung in Ordnung zu bringen und abzuschließen, auch wegen bes zweiten Theils meiner Gedichte Abrede mit Ihnen zu nehmen.

Mit vorzüglicher Achtung verharre ich Ihr ganz ergebener Diener

Schiller.

Der nächste Donnerstag nach bem 11. Sept. war 1801 ber 17., an welchem Tage Schiller nach Leipzig kam; vgl. zu Nr. 188.

"Bor meiner Abreise aus Jena" ist boppelter Auslegung fähig. Da Schiller von Weimar nach Naumburg schwerlich über Jena ben Weg nahm, müßte er die Bücher aus Jena empfangen haben. Wahrscheinlich aber ist Jena ein Schreibfehler für Weimar. Ueber die Absrechnung zwischen ihm und Erusius vgl. zu Nr. 185.

Der zweite Theil ber Gebichte, über ben hier Abrebe genommen werben foll, erschien 1803.

#### · 190. Un Schiller.

Berlin ben 22. Sept. 1801.

Ich habe an Hrn v. Wolzogen 45 Thlr. bezahlt, ihm aber noch keine Jungfrau v. Orleans leihen können, welches er sehr wunschte, ba bie Buchbinder alle die Bogen zum Binden hatten.

Von Schikaneber erwarte ich die 300 fl. Ich habe sogleich an ihn geschrieben und mir das Geld erbeten. Jetzt steht hier das Wiener Geld sehr schlecht; ich glaube daß 100 Gulden 84 Thlr. gelten. In 8 Tagen benke ich Ihnen Ihre Exemplare sauber gebunden zu senden. Wie viel befehlen Sie? Einige habe ich auf sehr schönes Pappier drucken lassen.

Die Mabemie brängt in mich, ich soll, wo möglich, noch einen eleganteren Kalender liefern als Bieweg. Ich würde es thun, wenn Sie mir noch einen Tert dazu geben wollten, wo ich sehr früh 14 bis 15 Gegenstände könnte zeichnen und sauber könnte stechen lassen. Wan will viele Kupfer und die guten Künstler sind sehr besetzt. Daher muß man ein Jahr wenigstens vorher Bestellungen machen. Wären Sie daher geneigt, meinen und der Aademie Wunsch zu erfüllen, so würde dieß eine sehr große Freude für mich sein. Hätten Sie einige Originalerzählungen oder ein Schauspiel? Ich müßte aber Niemanden bei Ihnen in den Weg treten, sondern ich würde warten, bis Sie eine Zeit dazu mir bestimmten.

Von Leipzig aus, wohin ich ben 9. ankomme, werbe ich Ihnen eine Berechnung zustellen lassen. Vorher aber wünschte ich Ihre Erklärung wegen eines Kalenbers für 1803 ober 4, ob ich bazu Hoffnung haben bürfe? Verzeihen Sie, wenn ich Ihnen zubringlich scheine. Hindern Ihnen andere Verbindungen meinen Wunsch zu befriedigen, so sagen Sie mir geradezu Nein, und ich werde nie wieder bamit lästig sein, wenn es mir auch schwer wird.

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit ganz gehorsamst

Unger.

Der Brief traf erst am 28. Sept. bei Schiller ein. Wosür Unger an Schillers Schwager bie 45 Thir. zu zahlen hatte, ist nicht klar, ba bas Honorar für die Jungfrau längst bezahlt war, und ebenso wenig, worüber Unger von Leipzig aus noch eine Berechnung liefern wollte.

Ein Schauspiel hatte Schiller nicht. Aber am 30. Sept. gieng er an den Warbeck und fuhr darin fort (Kalender 111), ließ die Arbeit dann aber liegen, weil ihn Turandot lebhafter anzog (Körner 4, 245 ff.).

#### 191. An Schiller.

(Leipzig. 6. Oct. 1801)

Mein verehrungswürdiger Freund! Ich banke Ihnen noch einmal herzlich für die sonnigen schönen Stunden, die Sie mir durch Ihren Besuch geschenkt haben als Präservativ für die schwere mephitische Meßluft, worin ich jetzt lebe und webe, so gut es sich thun läßt, und worin ich am Abend ganz leicht und heiter bin, wenn ich an Ihren Besuch zurück benke.

Der Dreißigjährige Krieg 1. Th. und ber Don Carlos erfolgen hierbey. So wie Sie einige Bogen vom Carlos burchgelesen haben, bitte ich sie mir aus. Bin ich nicht zubringlich, so bitt ich auch balb um etwas vom 30 jährigen Krieg.

Ich habe die Jungfrau von Orleans gesehen. Erlauben Sie, daß ein Laye Ihnen das Resultat seiner Empfindung schreibt. Nach meinem Gefühl ist es eine himmlische Dichtung. Ich habe mich nie mit Classificationen befassen mögen. Mir ist also nicht eingefallen, ob es naiv oder sentimental ist. Aber es hat mich die gewöhnliche Welt vergessen lassen; ich habe mich durch die zarte Beiblichkeit und Reinheit des Mädchens erquickt, ich war in eine höhere Schöpfung erhoben. Was die Griechen hatten und wir disher auf unserm Boden entbehrten, eine Wirkung himmlischer Mächte mit den Kräften der Menschen, das habe ich hier gesunden, ohne daß mich irgend etwas in meiner Jussion gestört hätte. Der Baum ist ein einsaches Wittel, womit Sie dieses Wunder bewirkt haben. Das Mädchen ist keine Schwärmerin; ihre Schwärmeren hat sesten Erund und Boden.

Die Erscheinung bes Geistes Talbots ist ber mahre tragische Hebel. Ohne diese Erscheinung hatte die ganze Dichtung mich nicht traurig gemacht. Das Mädchen war glücklich und mußte einen Himmel in ihrem Busen selbst in Ketten tragen; ihre Liebe zu Lionel konnte ihr keine schmerzhafte Empfindung machen; ich hatte diesen Schmerz getadelt, denn sie hatte nichts verschulbet; sie war blos ein menschliches Wesen, oder ein Engel in menschlicher Form geworden.

Aber die Warnung wirft einen schwachen Schatten über ihren Glanz. Sie rückt uns übrigen Menschen badurch näher, daß sie die Warnung in dem critischen Augenblick nicht mehr achtet; man glaubt, sie habe sich der Gränze eines Fehlers genaht, man bemitleidet sie und nimmt menschlichen Theil an dem unglücklichen Lauf ihres Lebens von jenem Woment an. Ich sage nichts von der trefflichen Situation von dem Tode Talbots, weil die jedermann bewundern muß. Der Dauphin scheint mir im Anfang zu weich und schwach im Vergleich der Folge seines Benehmens. Welch eine schöne Diktion!

Ich habe Ihrer Frau Gemahlin versprochen, unser erhabenes Beburtstagsfest zu beschreiben und bie ben biefer Belegenheit verfertigten Meisterstücke ber Dichtkunft zu überreichen. Das Brachtwerk ift von mir, es enthält rührenbe Szenen aus bem Leben meiner Frau und bezieht sich auf ein köstliches Tableau von ber Meisterhand eines Budowit in Grimma, bas ich um ben hohen Preis von Acht Gutegroschen angeschafft hatte. Der Bankelfanger machte seine Sachen portrefflich und erganzte bas Fehlenbe in schlichter Profa zur Luft und Freude ber Zuschauer. Neben bem Bankelfanger tanzten alle Mabel und Bursche aus bem Dorfe um eine Tonne Bier. Von hier ging es zu einem Zuderbader, ber gebrannte Manbeln und anbere feine Waaren zu verkaufen hatte. Bon hier ging ber Bug ins Atazienwäldchen, mo Seume unter einem erleuchteten Apfelbaum fein Lieb als Eremit fang. Der Pavillon war eine Tröbelbube, worin meine Frau ein neues Rleib fand. Unter bem Pavillon mar eine Bandbube, mo Stednabeln und anbre furze Baaren nebft bebruckten Banbern verkauft murben. Unten in ber kleinen Laube zeigte ich meine benben kleinsten Kinder als Zwerge, die mahrsagen konnten. ben alten Apfelbaumen ben bem Stein mar ein Blumen- und Obstmarkt. Die Obsthändlerinnen (Mariane und andre Weiber) fangen bas lieb von Schulz componirt: Je vend de Bouquets, jolis Bouquets, mit Blasinstrumenten begleitet. Endlich kam man zu bem Bogengang, welcher in eine Wein- und Egbube verwandelt war, wo bas Abendbrod gegeben murbe. . Alle Einwohner bes Dorfs maren Zuschauer und mein Garten war ein wirklicher volkreicher Jahrmarkt. Der Gutsbesitzer, ber Pfarrer, die Honoratioren und Bauern, alles kam unter einanber Nachts um Gilf Uhr burch bie Fröhlichkeit wie burch Oberons Horn in einen allgemeinen Tanz. Dieser sonberbare Ball dauerte 2 Stunden, und, welch ein Wunder! keine Blume, kein Strauch war am andern Morgen zertreten. So findet man auch bey ber untersten Klasse in Sachsen Gefühl für Anstand und Schonung. Der ganze Tummel war blos in den Gängen, auf dem Hof und auf einem dazu bestimmten Platz geblieben. Das hatte ich nicht erwartet. Weine Frau war sehr fröhlich und ich erinnere mich nicht, jemals glücklicher gewesen zu seyn, als an diesem Abend, wo ich meinem Weibe eine so herzliche Freude habe machen können.

Ich umarme Sie mit inniger Liebe und Berehrung als Ihr Gofchen.

Eben überrascht mich meine Frau am Pult und straft mich, daß ich keine Grüße von ihr geschrieben habe. In der That sie hat recht und mich entschuldigt blos die Zerstreuung des Weßtroubels.

Bom breißigjährigen Kriege erschien bei Göschen im J. 1802 eine neue Auflage in zwei Banben (411 und 476 Seiten) in breisfachen Ausgaben, die sich nur durch die Kupfer und die Zeilenabtheislung des Titels unterscheiben, doch ist die eine als Duodez, die ansbern sind als Octav signiert, und eine dieser letzteren hat auf der letzten Seite des zweiten Theils eine "Nachricht für den Buchbinder". Es ist fraglich, ob Schiller von dieser breisachen Ausgabe Kenntniß gehabt hat.

Die Schilberung ber stattgehabten Geburtstagsfeier (Göschens Frau war am 20. Sept. 1765 in Torgau geboren) wirb man ebenso entschuldigen, wie Göschens seltsame Ergießungen über bie Jungfrau von Orleans, bie er also erst kurzlich gesehen (b. i. gelesen) haben wirb.

## 192. Un Schiller.

Leipzig ben 12. Oct. 1801

Geftern bin ich hier angekommen, und eile, Ihnen 12 Er. Ihrer Jungfrau v. D. zu übersenden. Mit großer Noth konnte ich nur die 6 feinen erhalten, da der Buchbinder mehr zu liefern nicht im Stande war. Bon Berlin aus aber stehen mehrere Er. zu Ihrem Befehl. Ich wünsche, daß Ihnen die Druckeinrichtung und die Ausführung Schiller, Geschäftsbriefe.

bes Ganzen gefallen möge, und daß sich keine bebeutende Druckseler vorfinden. Ich bleibe noch 10 Tage hier, und ich wurde sehr glück- lich sein, zu meiner Beruhigung einige Worte von Ihnen zu erhalten.

Wenn ich erst einen Kalender mit prächtigen Rupfern liefre, so munichte ich, bag Sie mit zu bem Tert beffelben gehören möchten. Mus ber brandenb. Geschichte möchten wohl nicht 12 noch unbekannte Gegenstände aufgefunden merden; und bann ift es eine eigene Sache damit; sie interessiren nicht so allgemein. Um der Rupfer wegen kauft man benn boch einen theuren Ralenber nicht. Ich bin vielmehr ber Meinung, daß, wenn (man) erst 1200 Thir für die Kupfer baran wendet, man doch auch an einen vortreflichen Text wohl auch 800, auch wohl 1000 Thir wenden und ihn für 3 oder 4 Thir verkaufen kann. Nur mußte ber Text allgemeines Interesse haben. Ohne erst ben Absatz ber 3. v. D. abzuwarten, habe ich immer Muth genug. bies Unternehmen zu magen, wenn Sie biesen Tert bazu geben mollen. Da man aber nicht zeitig genug bamit anfangen kann, fo murbe ich gehorsamst bitten, mir Ihre Ibeen bagu zu geben, um bie Rupfer bei Rohl zu bestellen. Ich weiß mas mit guten Runftlern fur Roth ift, ehe man ihre Arbeiten vollendet erhalt, und ba mare bann bas Erfte für die Zeichnung zu forgen. Bielleicht könnten Copien von brauchbaren Gemälben gemacht werben? Und wenn Hr. Prof. Meier mir seinen Rath bagu geben will, und noch beffer feinen Beiftanb, fo mare mir bies fehr angenehm.

Mit ber heutigen Post habe ich auch an die Hofmannsche Handlung Eremplare gesandt.

Den 1. Nov. wird die J. v. O. in Berlin gegeben. Gestern Abend kam ich gerade noch zu rechter Zeit an, dies herrliche Stuck zu sehen. So schlecht es gesprochen, und so elende Decorationen auch dazu sind, so machte es doch großen Effect, und ich freue mich auf die gewiß weit bessere Borstellung in Berlin.

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit und Freundschaft gehor- famft.

Unger.

Die Sendung mit den "12 Kalendern" kam am 15. Oct. in Weimar an. Schiller beeilte sich, die Gremplare zu vertheilen; in Maroquin gedundene erhielten der Herzog, die Herzogin, die Prinzessin

Friederike und die Herzogin Mutter; ordinaire Goethe, Meyer und Wieland, ferner Körner 2 Er., so daß Schiller noch 3 behielt.

Die Bitte wegen bes Tertes zu einem neuen Kalenber ließ Schiller nicht unbeachtet, wenn auch unerfüllt. Am 19. Oct. schrieb er an Körner, ber ihm vorgestellt, er werbe zu gering honoriert: "Ich habe Deine Ermahnung wegen besserer Contracte mit den Buchhändlern nicht in den Wind gesprochen sein lassen. Gleich schried ich Ungern, der mich um den Tert zu einem neuen Kalender dat, daß ich mich nur gegen ein großes Honorar dazu verstehen würde, und erhielt mit erster Post auch zur Antwort, daß er wohl ein 1000 Thr daran wenden wolle. Auch an Cotta habe ich geschrieben und sür meine künftigen Stücke 300 Ducaten verlangt." Da Körners im Kalender nicht notierter Brief vom 7. (11.) Oct. war, müßte Schiller umgehend an Unger geschrieben haben; und dieser Brief (192) die Antwort darauf sein. Ein andrer Brief von Unger lief am 19. ein und wurde am selben Tage beantwortet.

Im Kalender steht zum 13. Oct.: "An Cotta geschrieben wegen des künftigen Contracts." Wenn Schiller 300 Ducaten verlangte, bewilligte Cotta sie nicht, da Schiller im Kalender S. 180 f. seine künftigen Stücke beständig mit 650 Thirn, also 100 Carolin, veranschlagt, während 300 Ducaten etwa 960 sein würden. Cottas Antswort gieng am 5. Nov. ein (Kal. 115).

## 193. Un Schiller.

Berlin b. 24. 9br. 1801

Wohlgeborner Herr Hofrath, Insonders Hochzuverehrender Herr! Ew. Wolzeboren allgemein beliedten Arbeiten haben schon längst den Wunsch bei mir rege gemacht, so glücklich zu senn, einen BerlagsArtikel davon zu besitzen. Glaubwürdiger Nachricht zufolge haben Dieselden jezt zwen Werke unter der Feder; sind sie anderweitig noch nicht versagt, so din ich so fren, Sie ganz gehorsamst zu ersuchen, mir wo nicht Beide, doch Eines davon gütigst zukommen zu lassen. Daß ich mir es angelegen senn lasse, mit Eleganz zu drucken, davon können unter andern Müchlers Gedichte einen Beweis geben; das hier beigefügte Exemplar von denselben, bitte ich, gefälligst anzunehmen. Hätte ich aber das Glüt ein mal von Ihnen etwas zum Verlag zu erhalten, so würde ich gewiß zeigen, was deutscher Fleiß und beutsche

Kunst vermag. Die Bestimmung bes Honorars hängt von Ihnen ab, und da ich nicht die Ehre habe Ihnen genau bekannt zu senn, so dürsten Sie nur Ihr Manuscript an einen hiesigen Banquier senden, der mir es nicht anders als gegen die gleich baare Zahlung auslieferte. Findet meine Bitte eine geneigte Statt, so würde es mir lieb senn, bald von einigen Sujets zu den Kupfern benachrichtet zu werden. In Erwartung einer baldigen erwünschten Antwort verharre ich mit vorzüglicher Hochachtung Ew. Wolgebohren ganz ergebenster

Wil. Dehmigke, jun.

Mit bem Buchhandler Dehmigke, beffen Brief Schiller nicht ein= mal notierte, hat er in keiner weiteren Beziehung gestanden, vermuth= lich auf ben Antrag auch nicht geantwortet.

## 194. An Schiller.

Jena b. 27 9br. 1801.

Hochwohlgebohrener Herr Hofrath. Dreymal wollte ich bey meiner Anwesenheit in Weimar am vergangenen Montage und Dinstage Denenselben meine gehorsamste Auswartung machen, ich hatte aber nicht die Ehre, Dieselben sprechen zu können; deshalb nehme ich mir die Freyheit, mich bei Denenselben schriftlich zu erkundigen, wann mir Dieselben zu Dero prosaischen Schriften Manuscript zu schicken gebenken? Da nach Dero mündlicher Unterredung auf kommende Ostersmesse der Ite Theil Dero prosaischen Schriften herauskommen soll, und Weihnachten balb heran ist, so wünschte ich Dero gütige Meinung zu erhalten, um meine Einrichtung in der Druckeren darnach machen zu können, nicht weniger auch wegen dem Papier, von welchem ich noch vom vorigen Bande einen Vorrath habe.

Meine gehorsamste Bitte ergehet an Dieselben, mir hochgeneigtest einige gütige Nachricht zu geben: ob auf kommende Ostermesse ber britte Theil von Dero prosaischen Schriften erscheinen soll? und um welche Zeit ich ben Anfang bes Mspts von Denenselben zu erwarten habe?

Noch eine Anfrage erlauben Dieselben. Bon ben Gebichten ericheinet wohl erst in einigen Jahren ein Bandchen wieder? Ich wunsche Dero Gesundheit die festeste Dauer, empfehle mich Dero ferneren Gewogenheit und Freundschaft und verharre als Dero' verbundenster Diener

3. C. G. Göpferbt.

Der Brief blieb ohne Antwort, ba Schiller, bamals gerabe mit ber Bearbeitung ber Turanbot beschäftigt, fast alle Correspondenzen einftellte und vom 16. Nov. bis jum Enbe bes Sahres im Ralenber weber empfangene noch abgesandte Briefe notiert hat. Der britte Theil der kleineren prosaischen Schriften, der mit der Jahreszahl 1801 erschien, kann hier kaum gemeint sein, ba er langst fertig mar. Göpferdt verschrieb sich. Der vierte Theil erschien 1802 und amar. wie auch die übrigen, in einem Doppelbrucke und bies schwerlich mit Schillers Bormiffen, beffen Bertrauen auf die Rechtlichkeit feines Berlegers arg getäuscht zu sein scheint. Der zweite Theil ber Gebichte erschien, bei bemselben Buchhanbler, 1803. — Göpferdis gutgemeinter Bunich fur feines Gonners Gefundheit erfüllte fich nicht, ba in Schillers Hause bie Masern einzogen (vgl. Nr. 197 und an Körner 4, 250 ff. Charlotte v. Schiller und ihre Freunde 1, 463) und gegen Enbe bes Jahres Schiller an einem Choleraanfalle litt (Körner 4, 255).

#### 195. An Schiller.

Berlin ben 28 Nov. 1801

Hier haben Sie, verehrungswerther Herr Hofrath, ben Zettel ber J. v. D. Ohne Borliebe zu meiner Baterstadt glaube ich boch behaupten zu können, daß Ihr schönes Stück nirgends vollkommener bargestellt werben kann. Die Berliner haben es mit Entzücken aufgenommen, wie ich gleich vermuthet habe und mit Gewißheit vorhersfagen konnte.

Ich bin fehr begierig auf einen Brief von Ihnen.

Den 1. Januar wird nun auch mit Gewißheit das neue Schaufpielhaus eingeweiht. Wie schön mare es, wenn Sie zu biesem Fest in Berlin waren. Die Königin fragte in der zweiten Vorstellung nach Ihnen; sie habe gehört, Sie wären in Berlin. Iffland hat ihr aber bas Gegentheil gesagt.

Bergeben Sie mein eilfertig Geschmier.

3ch empfehle mich Ihrer Gewogenheit gehorsamst

S. Unger.

Die Jungfrau v. D. war am 23. Nov. 1801 zuerst in Berlin gegeben. Teichmann bemerkt S. 68: "Es ift merkwürdig, bag basfelbe, so reich an Versonen, so abwechselnd an Ort und Zeit ber Begebenheiten, und eigentlich angewiesen an ben größtmöglichen Buhnenraum, noch auf bem alten, kleinen, engen Theater, kurz por Thorschluß und mit einem Glanze erschien, ber zu seinem Beifall einen fo großen Grund legte, bag bas Stud bis zum 8. Jan. 1843 auf bem Repertoire 241 mal ftanb, ja bag es felbst in ben wenigen Tagen bis vor Schluß bes Jahres noch 13 mal gegeben werben mußte." Schiller mar, als er bie Ausstattung spater felbft in Berlin, auf bem neuen Theater, fah, teineswegs bamit gufrieden und außerte gegen Iffland: "Sie erbruden mir ja bas Stud mit bem Kronungszuge", ber manchmal als selbstftanbiges Schaugeprange gegeben sein hinsichtlich ber Besetzung hatte Schiller gewünscht, bag bie Hauptrolle ber Frau Unzelmann zugetheilt werben moge; Iffland hatte sie jedoch ber Frau Mener gegeben, die unter bem späteren Namen Benbel-Schut bekannter ift. Den Konig spielte Beschort, ben Dunois Mattaufch, ben Talbot Bobeim und ben Bertrand Iffland felbst. - Die Einweihung bes neuen Schauspielhauses fand am 1. Jan. 1802 ftatt. Genauere Mittheilungen barüber bietet Teichmanns nachlaß S. 72 ff. Bur Eröffnung hatte man Rogebues Rreuzfahrer für murbig gehalten, ein Schaufpiel, bas mit 297 Thalern honoriert murbe, mahrend Schiller für bie Jungfrau'v. D., erft im Jan. 1802, nur 107 Thir. 20 Egr. erhielt.

## 196. Un Schiller.

(Jena. Dec. 1801.)

— Borrath ben mir und Hr. Erufius hat noch von berselben Sorte in Leipzig, welches er mir zusenben will, wenn Dieselben gesonnen sind, ben britten Theil bis auf bie Oftermesse zu liefern.

Meine gehorsamste Bitte ergehet an Dieselben, mir balb Dero gütige Meinung bekannt zu machen, bamit ich meine Einrichtung barnach machen kann und mir das Papier von Herrn Crusius kommen lasse; ich kann aber von meinem Vorrathe noch 8 Bogen brucken, ehe ich jenes brauche.

Da Oftern sehr spät fällt, so können Dero beibe Artikel, die Gedichte sowohl als die prosaischen Schriften bearbeitet werden, zumal da erstere nicht fertig werden muffen. Wäre es Denenselben gefällig, so wollte ich gehorsamst um baldige Zusendung des Mspts zu den prosaischen Schriften bitten.

Schlüßlich empfehle ich mich Dero fernerer Wohlgewogenheit, wünsche die bevorstehenden Fenertage mit bester Gesundheit im Creise Dero mir so werthen Familie und lieben Kleinen mit heiterem Froh-sinn zuruckzulegen.

Ich aber verbleibe mit beständiger wahrer Hochachtung und Berehrung als Deroselben verbundenster D.

Göpferbt.

Das unbatierte Brieffragment wird dem am 12. Jan. 1802 einsgelaufenen Schreiben angehören (Kal. 117). Oftern fiel 1802 auf den 18. April. Mit dem dritten Theile der Kl. pros. Schriften ist wieder der 4. gemeint.

## 197. Un Göpferbt.

Weimar 12, Jan. 1802,

Entschuldigen Sie mich, lieber Herr Göpferbt, daß ich Sie so lange auf Mscrpt habe warten lassen. Mein ganzes Haus war viele Wochen krank und ich selbst wurde zuletzt auch unpäßlich. Dazu kam, daß ein Schauspiel über Hals und Kopf fertig werden mußte, welches auf den Geburtstag ber Herzogin gespielt wird.

Jest aber verspreche ich Ihnen vom nächsten Sonnabend an bas Mscrpt regelmäßig zu schicken.

Leben Sie recht wohl. Meine besten Wünsche zum neuen Jahr. Der Jhrige.

Shiller.

Der "nächste Sonnabenb", 16. Jan. scheint wirklich bie erste Manuscriptsenbung gebracht zu haben, ba Göpferbt schon am 22. Jan. zwei Revisionsbogen überreichte, Nr. 199.

## 198. An Schiller.

Leipzig b. 13. Jan. 1802.

Ich bin heute, mein verehrungswürdiger Freund, blos ber Ueberbringer eines herzlichen Dankes von der Wöchnerin, die Ihren Rath so gut befolgt hat, daß uns nichts Uebles widerfahren ift, und die jeht Ihr herrliches Geschenk, die Jungfrau von Orleans, lieset.

Sie haben recht, ber Genuß ben ber Lektüre ist ber wahre reine Genuß; ber Genuß ber Leipziger Borstellung war sehr verfälscht. Kein Produkt bes Geistes hat mich mehr ergriffen, mich inniger gerührt. Ben ber Scene ben ber Kohlenhütte, wo Raimond b(aS) M(ädchen) verläßt, hat mein Auge Thränen geströhmt. Ich muß mir Gewalt anthun, um in meinem Enthusiasmus Ihnen nicht Ihr eigenes Werk vorzusehen — Das ist eine himmlische Diktion! Das ist eine geistige Schöpfung und ein Engel aus eines Menschen Seele gebohren. Um mich abzukühlen, schreibt ein ehrlicher Mann aus Dresden an mich: Das Mädchen v. D. wird hier nächstens gegeben werden, man hat nur etwas Unbedeutendes darin geändert, aus der Mutter Gottes hat man — den Genius von Frankreich gemacht. Das heiß ich ein Meisterstück! eine unbefangene Schäferin läßt sich von dem Genius Frankreichs begeistern! — Es lebe die Klugheit!

Ihrer Frau Gemahlin sind wir unendlich für die Freude verbunden, welche uns Ihr Brief geschenkt hat. Wie glücklich macht freundschaftliche Theilnahme guter Herzen!

Ich bin Ihnen noch einen andern Dank schuldig für eine lebhafte Freude, die ich durch Ihre Vermittelung gehabt habe. Ich habe die Brüder des Herrn von E(insiedel) nach Terenz gestern gelesen und bewundre die Gewandtheit, womit der H. v. E. die Feinheiten des Terenz in unser Sprache und für unser Zeit dargestellt hat. Da ich sehr reitbar für das Komische din, so habe ich einen sehr lustigen Abend ben dem Stück gehabt. Ich glaube, auf jedem guten Theater kann dasselbe mit gutem Erfolg gegeben werden, wenigstens wird es niemand, der Sinn für das feinere Komische und für dram. Kunst hat, ohne Vergnügen lesen. Wir bruden nun steißig an dem breißigjährigen Krieg. Nächstens werd ich Ihnen den Abbruck des gesandten Manusptes übersenden. Den Carlos laß ich nur drucken, wenn ich selbst in Grimma bin, und da mich die Sorge für eine Weile hier gebunden hat, so ist so eine Pause unterdessen darin gewesen. Er wird aber auch zur Ostermesse fertig.

Mit ber innigsten Verehrung und Freundschaft ber Ihrige Gofchen.

Der hier vorausgesetzte Zuwachs ber Familie Göschens scheint sich auf die Geburt ber Tochter Friederike Charlotte zu beziehen, beren Geburtstag Lorenz in seiner Erinnerung an G. J. Göschen (Grimma 1861 S. 12) nicht angibt. Sie verheiratete sich mit dem Londoner Kaufmann Frühlig in Bremen am 10. Nov. 1831 und scheint denselben, der 1841 starb, um mehr als 20 Jahre überlebt zu haben.

Ueber die Beränderungen, die mit Schillers Trauerspiele in Dresden vorgenommen wurden, gibt Körner noch einige lächerliche Einzelheiten in seinem Briefe vom 27. Jan. 1802, der erst in der zweiten Auslage bes Briefwechsels (II, 397) mitgetheilt wurde.

Der Dank, ben Göschen für bie Bearbeitung ber terenzischen Abelphi von Hilbebrand von Einsiebel, abstattet, bezieht sich auf bas Manuscript, bas Schiller übersandt und empfohlen zu haben scheint. Das Stück erschien in Göschens Verlage 1802.

#### 199. Un Schiller.

Jena b. 22. Jan. 1802

Hochverehrtester Gönner. Dieselben empfangen hier zwen Revisiones; können Dieselben nicht beibe fertigen, so hat die zweite bis auf den Montag [25.] Zeit, da der Postillon wieder nachfragen soll.

Der ich Hochachtungsvoll mit wahrer Ergebenheit verharre als Deroselben ganz gehorsamster

Goepferbt.

#### 200. An Schiller.

Jena d. 28. Jan. 1802.

Hoch Wohlgebohrner Her HofNath. Diefelben empfangen hier eine Correctur und Aushängebogen; das Wipt habe heut mit der Revision erhalten; wie der Setzer sagt, so giebt alles in Händen habende Mipt nur noch einen Bogen; ich bitte beshalb gehorsamst um mehreres.

Zugleich frage auch mit an: ob ich Denenselben bes Hrn. H. Starks Heilkunde ein ober zweimal übersenden soll? Ferner dunkt mir, als hatte ich Denenselben ben dem Druck der vorigen Theile auch einen Aushängebogen jedesmal auf Schreibpapier mit übersendet und bitte bieserhalb um Deroselben gutige Ordre.

Der ich mit ohnausgesetzter wahrer Hochachtung stets bin Ew. Wohlgeboren verbundenster Diener

3. C. G. Göpferbt.

## 201. Un Sufeland.

Weimar, 4. Febr. 1802.

Ich habe auf die nächste Woche einen Posten von 60 Athlr an ben Apotheker Schwarze in Jena zu bezahlen, den ich nicht gern warten lasse, weil er das Geld zum Etablissement seines Stieksohns braucht und weil er mich immer gut behandelt hat. Kommt es Ihnen nicht ungelegen, lieber Freund, so würde ich Sie bitten, die 50 Thlr. für den Garten an ihn zu bezahlen, vorher aber mir in zwei Zeilen Nachricht davon zu geben, daß ich die 60 Thlr voll mache. Sind Sie aber im Geringsten dadurch genirt, so will ich andre Anstalten machen.

Mit herzlicher Freundschaft ber Ihrige.

Shiller.

Schwarzes Rechnung war am 4. Febr. eingegangen (Kalenber 118); am 12. sanbte ihm Schiller ben Betrag mit 60 Thlrn. 10 Gr., nachdem er ben hier erbetenen Posten in Weimar schon am 6. ansgewiesen erhalten hatte (Kal. 119 und Nr. 203).

#### 202. Un Schiller.

Jena b. 4 Febr. 1802.

Der Setzer bittet um Mipt zu Dero Gebichten.

Goepferbt.

Der Druck bes zweiten Banbes ber Gebichte begann also schon um biese Zeit; erschienen sind bieselben erst im folgenden Jahre; vgl. Nr. 205.

### 203. Un Sufeland.

Beimar, 10. Febr. 1802.

Die affignirten 50 Thir habe ich vom Geh. R. Boigt und Leg. R. Bertuch richtig ausbezahlt erhalten.

Da ich bieser Tage ein Haus hier in Weimar gekauft und mich nunmehr zu einem bleibenden Aufenthalte in dieser edlen Residenz bestimmt habe, so wird mir mein Garten und Gartenhaus in Jena unnütz und ich bin entschlossen, es zu verkaufen. Haben Sie Lust zu diesem Handel, so steht es Ihnen für das was es mich selbst kostet zu Diensten. Ich habe es mit 1150 Thirn erkauft und über 500 sonst daran verwendet, welches alles ich mit den Rechnungen documentiren kann. Indessen bitte ich Sie, wenn Sie nicht selbst zum Kaufe entschlossen sind, von dieser Summe gegen Niemand Erwähnung zu thun, weil ich es natürlich so hoch als möglich zu verkaufen suche. Die Hälfte der Summe kann auf dem Hause stehen bleiben, und nur die andere Hälfte beraucht dis Ostern baar bezahlt zu werden.

Der Conducteur Gote hat die Besorgung dieses Sandels und wird die Schluffel bei Ihnen abholen, um das haus und ben Garten anzusehen. Er besorgt auch die Anzeige bavon im Jenaer Wochenblatt.

Leben Sie wohl, mein Werthester. Wir hoffen Sie balb einmal wieber hier zu sehen. Ganz ber Ihrige.

Schiller.

Hufeland gieng auf ben Kauf bes Gartens nicht ein (vgl. zu Dr. 220). — Zu bem Ankaufe bes Haufes in Weimar, bas bisher

bem Engländer Mellish gehört hatte und bas nun als Schillerhaus Eigenthum ber Stadt Weimar ift, entschloß fich Schiller um biefe Beit erft. Der Raufcontract murbe am 19. Marz unterzeichnet (Ral. 120). Die Rauffumme betrug 4200 Thir., von benen ber Räufer, nachbem er am 25. März ein Darleben von 2600 fl. rhn. erhalten hatte, am nächsten Tage bem Burgermeifter und Rath Schulz ober Schulze 210 Rarolin ober 1365 Thir, als erfte Abichlagszahlung leistete; die zweite erfolgte am 8. April mit 112 Karolin (728 Thlr.); er blieb noch 324 Karolin und 1 Thlr. (2007 Thlr.) schuldig. Am 5. Mai empfieng er bie Leben und vom Pachter von Nieberrofla 2200 Thir., womit er ben Rest hatte beden konnen. Da er aber gleichzeitig im Kalender 123 bemerkt, er habe 3900 Thir. auf bas Haus bezahlt und bleibe noch 300 schulbig, so hatte er von ber letsteren Anleihe 393 Thir. zurudgehalten. An seine Frau zahlte er am 6. Mai für ein Jahr 450 Thir. Wirthschaftsgelb. Um 24. Mai, bemerkt er im Kal. 124, hat er die 300 Thir. als Rest der Kauffumme an den Rath Schulze abgetragen. Es ruhten nach obigen Angaben gegen 3700 Thir. Schulden auf bem Saufe.

## 204. Un Göschen.

Beimar, 10, Febr. 1802.

Sie erhalten hier die Fortsetzung bes Mscrpts zum 30j. Kriege etwas spät, weil mir in ben letzten Monaten gar soviel andre Geschäfte durch ben Kopf liefen.

Wie angenehm war es mir, mein lieber Freund, was Sie mir über meine Jungfrau v. D. schrieben. Dieses Stuck sloß aus bem Herzen und zu bem Herzen sollte es auch sprechen. Aber dazu gehört, daß man auch ein Herz habe und das ist leider nicht überall der Fall.

Ich habe biefer Tage endlich einen alten Wunsch realisiert, ein eigenes Haus zu besitzen. Denn ich habe nun alle Gebanken an bas Wegziehen von Weimar aufgegeben und benke hier zu leben und zu sterben. Meine Verhältnisse sind angenehm und gut und sind es neuerlich noch mehr geworden. Denn mein Schwager, der die Heirath unseres Erbprinzen mit der Großfürstin von Rußland negotiiert hatte, ift nach seiner Zurückfunft von Pekersburg, im geheimen Conseil hier angestellt worden, so daß ich jest durch die 3 geheimen Kathe

Goethe, Boigt und meinen Schwager mich in ben beften Berhaltniffen befinde.

Lassen Sie mich boch gelegentlich wissen, 1. Freund, ob ich bas Sümmchen Honorar für die neue Ausgabe des 30j. Krieges, ohne Sie zu genieren, nicht auf Himmelfahrts-Tag erhalten könnte, denn da ich alles was ich hatte und zusammenkratzen konnte, an den Ankauf des Hauses habe verwenden müssen, so muß mein Beutel dis dahin wieder aufgefrischt werden. Wenn es Ihnen aber irgend ungelegen käme, so schreiben Sie mirs gerade heraus und ich werde mich sonst zu arrangieren wissen. Früher als Himmelfahrt brauche ichs nicht, denn das ist der Termin.

Wenn wir bann orbentlich in unserem eigenen Reste siten, so muffen Sie mit Ihrer lieben Frau uns besuchen und uns Gelegenheit geben, Ihnen die freundliche Aufnahme, die wir zu Hohenstädt von Ihnen erhalten, wieder heimzugeben.

Mit bem herzlichsten Gruß von meiner Frau an Sie beibe ber Ihrige

Sď.

Die Verlobung bes Erbprinzen Friedrich mit der Großfürstin Maria Paulowna hatte schon im Aug. 1801 statt gefunden. Wilhelm v. Wolzogen, Schillers Schwager durch Karoline, hatte dies diplomatische Geschäft zu Stande gebracht. Ihm war ein Sohn Voigts als Attaché beigegeben, an den der Vater, der Geh. R. Voigt, ein Gedicht zu bessen wurde, odwohl es schon lange als eines von Voigt gedruckt war.

Himmelfahrt fiel 1802 auf ben 27. Mai und Göschen stellte sich punktlich mit 60 Karolin (390 Thlrn.) ein (Kal. 125), nachbem die Kaufsumme bereits abgetragen war. Eingezogen war Schiller bereits am 29. April, dem Todestage seiner Mutter (Kal. 122 Charl. v. Schiller 1, 347). Ueber die Erbschaft von 876 fl. vgl. Wagner, die Hohe Karlsschule 3, 36 f.

Gleichzeitig mit bem Briefe an Göschen war auch einer an Erusius abgesandt (Kal. 119), der leider verloren ist, dessen Inhalt sich aber aus der nachfolgenden, am 19. in Weimar eingelaufenen Antwort (Nr. 205 und Nr. 212) errathen lätt.

#### 205. Un Schiller.

Leipzig, ben 16. Febr. 1802.

Ew. Wohlgeb: muniche ich zu bem getroffenen Hauskauf von Herzen Glück. Der Allgütige lasse Ihnen und Ihre werthgeschäte Familie lange in völliger Zufriedenheit und ben dem dauerhaftesten Wohlergehen solches bewohnen. Die gewünschten 50 Carolin nebst dem Honorar für dem unter der Preße schwebenden 4. B. Ihrer pros. Schriften werde ich Ihnen in denen mir vorgeschriedenen benden Terminen mit Vergnügen entrichten, so daß Sie mit völliger Zuverssicht darauf rechnen können. Ew. Wohlgeb. Entschließung, den 2. B. Ihrer Gedichte erstlich 1803 erscheinen zu lassen unterwerfe ich mich um so bereitwilliger, da dieser Ausschlad dem Interwerfe desselben anssehnlichen Vortheil gewähren soll.

Mit der stärksten Hochachtung verehret Em. Wohlgeb. Dero ganz ergebenfter

S. L. Crusius.

Ueber bie hier verheißenen Senbungen vgl. Nr. 215.

### 206. An Schiller.

(Leipzig 16. Febr. 1802)

Mein verehrungswürdiger Freund! Ein eigner Herd ist Goldes werth, sagt das Sprichwort, und ich habe die Wahrheit besselben oft empfunden. Mögen Sie die schöne Unabhängigkeit, welche Sie in Ihrem Ankauf sich verschafft haben, in Gesellschaft der freundlichsten Hausgötter recht lange genießen! Das Haus wird, wenn ich mich in dem Zutrauen zu der Nachwelt nicht sehr irre, noch nach Jahrhunsberten, wenn auch sein Dach und seine Wauern ein Opfer der Zeit werden, merkwürdig bleiben und der bisherige Besitzer hat es durch Sie zu einem Wonument sur Weimar gemacht.

Ihre gutige Einladung bereichert den Borrath von Hoffnung, den ich nicht gern ausgehen lasse. Der Gebanke, daß es mir und meiner Frau unter Ihrem Dache einmal wohl sein wird, erfreut mich schon jetzt, und wir werden uns oft mit dem lachenden Plan besichäftigen, wenn wir ihn auch nicht gleich ausführen können.

War es Scherz ober Ernst, als Sie mich in Hohenstädt fragten, ob ich Ihnen eine zweyte Behandlung des Sujets der Jungfrau bezahlen wolle? Ich sagte top! und reichte Ihnen meine Hand. Das war mein Ernst. Halten Sie mich nicht für zudringlich und seyn Sie versichert, daß ich jedes Verhältniß ehre, welches Sie abhalten kann, etwas für mich zu thun. Nur das Honorar darf Sie nicht abhalten.

Ihre Freundschaft für mich läßt mich hoffen, daß die Fortsetzung des Wipts zum 30jähr. Krieg nicht lange zurückbleibt.

Mein Weib empfiehlt sich mit mir Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin. Bon ganzer Seele ber Ihrige.

Gofden.

Es barf als bekannt vorausgesett werben, baß R. A. Böttiger in bem Taschenbuche Minerva für 1812 einen Brief Schillers veröffentlichte, ber eine mögliche breifache Bearbeitung bes Stoffes ber Jungfr. v. Orl. behandelt. Schiller meinte, wenn es die Zeit und bas turze brangenbe Leben gestatte, fo murbe er bie beiben anbern gleichfalls ausführen. Der vorstehenbe Brief und Schillers Antwort, Dr. 207, sprechen von einer zweiten Bearbeitung. Augenscheinlich hat Gofden bie Sache ernfter genommen, als Schiller, ber in feiner Antwort ber weitern Erörterung nur höflich ausweicht und gewiß nicht die Absicht haben konnte, eine Gestalt, die er eben erft geschaffen hatte, burch eine andre beffelben Ramens zu zerstören. Daß aber iener von Böttiger veröffentlichte Brief burch ben gegenwärtigen eine Stute findet und baburch feine Echtheit mahricheinlicher wird, leugnet mir E. Palleste (Schillers Leben und Werke, fünfte Aufl. 1872. 2, 522 f.) nicht überzeugend ab. Er hat überseben, bag Körner in bem Briefe bas Geprage ber Echtheit fand (Charl. v. Schiller und ihre Freunde. 3, 59).

#### 207. Un Gofchen.

Weimar 1. März 1802

Haben Sie ben besten Dank, theurer Freund, für Ihre gutige Bereitwilligkeit, mir ben Ankauf meines Hauses zu erleichtern. Der

Contract ift nun abgeschlossen, und ich werbe mit Anfang Mans in meinen eigenen vier Banben wohnen.

Hier folgt ber Anfang bes 2ten Banbes meiner Geschichte bes 30jährigen Kriegs. In bem letten Transport war, wie ich hoffe, ber ganze Rest bes ersten enthalten, ber mit ber Schlacht von Breistenfelb schließt.

Der Druck, bavon Sie mir bie Probe gesenbet, ist sehr schön und bas Papier burch bas Glätten vorzüglich schon geworben.

Sollte es bazu kommen, baß ich eine neue Jungfrau von Orleans schreibe, so soll niemand als Sie diese verlegen. Wenn es aber auch nicht sobald bazu kame, so hoffe ich doch Mittel zu finden, ohne neuere Bersprechungen zu verletzen, meine Dankbarkeit gegen einen alten Freund zu beweisen.

Herzlich umarme ich Sie, von mir und meiner Frau die freundschaftlichsten Grüße an Ihre liebe Zette. Ihr

Sđ.

Der breißigjährige Krieg erschien 1802 bei Göschen in brei Ausgaben, die sich nur baburch unterscheiben, daß zwei in Octav, die andre in Duodez signiert sind, so daß bei letterer ber zweite Bogen mit S. 25 beginnt, in ersteren mit S. 17. Bgl. S. 273.

## 208. An Schiller.

Berlin ben 6. Märg 1802.

Bon Posttag zu Posttag habe ich vergeblich gewartet, eine Nachricht von Ihnen, verehrungswürdiger Herr und Freund, zu erhalten
wegen eines Kalenders für 1804. So sehr ich auch einsehe, daß sich
bergleichen Geisteswerke nicht treiben und zwingen lassen, so dringt
mich doch die Noth und Angst, mit dieser Unternehmung nicht in
Berlegenheit zu kommen, bei Ihnen gehorsamst anzusragen, ob Ihnen
vielleicht schon eine Ibee dazu eingefallen ist?

Berschiebene Gerüchte, auf die freilich nicht zu bauen ift, sagen, Sie arbeiteten an zwei historischen Trauerspielen, Wilhelm Tell, und Herzog Bernhard von Weimar. Ist bieses wahr, so munschte ich einen von beiben zu einem Kalenber, wo ich Ihnen die Ehre haben

würbe 1000 Thir Golb bafür zu übermachen, und zwar ebenfalls bas Recht, es nur auf 3 Jahre zu benutzen. Durch die Jungfr. v. O. habe ich Erfahrung gesammelt; sie ist mir in Augsdurg, Wien und in Frankfurth a. M. nachgedruckt. Ich werde mich aber nun für die Folge selbst nachdrukken, und eine äußerst wohlseile Ausgabe machen, um den Nachdrukkern das Handwerk zu legen, damit ich dem Nachtheil, den ich bei der J. v. O. hatte, enthoden werde. Es soll mich freuen, wenn Sie meine Bitte wegen eines historischen Trauerspiels wollen Statt finden lassen.

Nun hatte ich noch eine zweite Bitte. Bei mir erscheint ein Journal Frene von Hrn. v. Halem. Ich wünschte, daß Sie und Hr. Geb. R. v. Goethe einen kleinen Auffatz oder noch ungedrucktes Gebicht hierzu geben wollten, um durch Ihre Nahmen diese Zeitschrift zu heben und zu verherrlichen.

Weil ich nun einmahl nichts als Bitten in diesem Briefe habe, so wage ich noch die dritte, aber nicht in meinem Nahmen. Der Musikdirektor vom hiesigen National Theater, Hr. Weber, ein talent-voller Mann, der zu Ihrer Jungfr. v. D. ganz vortresliche Musik gemacht, wünscht mahl eine schöne Oper zu componieren, und sein sehnlichster Wunsch ist eine von Ihrer Meisterhand, wo er alle seine Kräfte anwenden würde, zu Ihrer Zufriedenheit zu componieren. Darf er wohl dazu Hosffnung fassen?

Im neuen Schauspielhause hat die Johanna d'Arc noch nicht gegeben werden können. Es fehlen noch Dekorationen. Man verspricht aber noch diesen Monat die Aufführung berselben. Ich wünsche, daß Ihre Gesundheit ganz wieder hergestellt sein möge, und daß Sie Sich entschließen könnten, Berlin zu sehen. Das neue Schauspielhaus würde Ihnen doch Genuß gewähren.

Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit und bin mit wahrer innerfter Verehrung Ihr gang ergebenster

Unger.

Die Gerüchte, daß Schiller einen Tell bearbeite (vgl. Nr. 221), brachten ihn erst auf ben Gebanken bazu. Die Ansicht, als habe Goethe ihm ben Stoff abgetreten ober wesentlich zu seiner Dichtung mitgewirkt, ist verbreitet, aber völlig grundloß.

Schiller, Geschäftsbriefe.

Zu ber "Frene, Deutschlands Töchtern geweiht, von G. A. v. Halem" (1801. 1, 3, 388—419) steuerte Schiller ben Prolog ber Jungfr. v. Orl. bei, Goethe eine Scene aus dem Mahomet. — Auf ben Operntert für B. A. Weber ist Schiller nicht eingegangen.

#### 209. Un Schiller.

Beißenfels, b. 20. Marg 1802.

Berehrungswürdiger Mann! Berzeihen Sie mir, daß ich Ihnen mit 3 Heften der Thüringischen Monathschrift ein Präsent mache, weil eine gute Freundin von Ihnen, unter dem Namen Marie, einige Kleinigkeiten dazu geliefert hat. Dies wäre als Entschuldigung hinlänglich; aber ich mag einen Mann wie Sie nicht täuschen, sondern bekenne: daß Eigennutzum Grunde liegt. Bon Ihnen wünschte ich mit Ihres Namens Unterschrift nur einige Kleinigkeiten, um dieses Baterländische Journal, woran würdige Personen arbeiten, zu heben. Ich habe jett 83 bezahlende Liebhaber, den Betrag von 18 erhält durch den Herrn Rektor Wilhelm in Roßleben eine reichlich mit Kindern begabte Schulmeister Witwe. Urtheilen Sie nun, ob ich eigennützig handle und verzeihen die erste Bettelen Ihrem Berehrer

Friedrich Severin priv. Buchbr. u. Buchhändl.

Die Senbung aus Weißenfels kam erst am 10. April in Weimar an und ist, wie es scheint, nicht beantwortet. Die Thüringische Monatsschrift war mir nicht zugänglich und ich vermag beshalb nicht zu sagen, ob meine Vermuthung richtig ist, daß die gute Freundin, die unter dem Namen Marie Beiträge geliefert, Louise Brachmann sei, mit der Schiller in brieflichem Verkehr stand. Schindel erwähnt der Th. Wonatsschrift nicht unter den Zeitschriften, an denen sie Theil nahm.

# 210. Un Sufeland.

Weimar 1. April 1802.

Sie haben mir noch keine Erklarung gegeben, mein lieber Freund, ob Sie noch Luft haben, meinen Garten zu kaufen. Es geschehen

jest Erkundigungen barnach und ich wünsche zu wissen, ob ich mit Ihnen Handels einig werden kann. Zwar sehe ich wohl, daß ich nicht ohne Verlust aus der Sache kommen werde, da ich einmal bei meiner Abwesenheit von Jena den Garten nicht so hoch nüten kann, als er mir kostet, und es immer eine mißliche Sache bleibt, das kleine Grundstück beizuhehalten, da ich selbst nicht in Jena wohne. Wenn ich aber verlieren soll, so will ich es wenigstens lieber an einen Freund, als an einen Fremden. Ihnen will ich ihn also für 1500 Thrüberlassen. Und da ich diese Summe gerade jetzt nicht mehr brauche und auch nicht gleich unterdringen kann, so könnte ich solche dis Weihnachten und einen Theil davon dis auf Ostern zu 4 pro Cent bei Ihnen stehen lassen, denn ich habe auf mein hiesiges Haus auch etwas geliehen, das ich mit 4 pro Cent verinteressstren muß.

Lassen Sie mich balb Ihre Antwort wissen, wenn Sie nicht selbst auf ben Sonnabenb [3. Apr.] hierher kommen.

Empfehlen Sie mich und meine Frau Ihrer Frau Gemahlin. Ganz Weimar ift noch voll von ihrem Lobe; fie hat unsern hiesigen Damen, die sich auch wollten hören lassen, ein schweres Spiel gemacht.

Leben Sie mohl und benten Ihres aufrichtig ergebenen

Sdj.

## 211. Un Schiller.

Jena b. 14 Apr. 1802.

Ihro Hochwohlgebohren bitte gehorsamst um Mipt; mein Setzer wartet sehnlichst barauf.

Ich werbe ben zweyten Feyertag [19. Upr.] nach Weimar kommen, ba kann ich wohl die Literatur Zeitung wieder mitnehmen; brauchen selbige Dieselben aber noch, so behalten Sie selbige so lange Sie wollen; ich melbe dies nur, weil ich selbige im Wagen mitnehmen kann.

Mit wahrer Berehrung nenne ich mich als Dero gehorsamster Diener

Göpferbt,

Der vierte Theil ber Kleineren prosaischen Schriften enthielt bie in ber Lit. Ztg. erschienenen Recensionen über Burgers Gebichte, ben Rappschen Gartenkalenber, Goethes Egmont und Matthissons Gesbichte.

#### 212. Un Crusius.

Beimar 2. May 1802.

Sie waren so gütig, werthefter Herr und Freund, mir, außer bem Honorar für den 4ten Band meiner prosaischen Schriften, noch einen Borschuß von 50 Carolin auf den Zweiten Theil meiner Gebichte zu versprechen, und zwar einen Theil der Summe auf Ostern, den Rest auf Himmelsahrt. Da ich nun dem Freunde, von dem ich mein Haus gekauft, gern Termin halten möchte, so ersuche ich Sie um die Gefälligkeit, mir wo möglich noch zu Ansang der Messe den Einen Theil dieser Summe zu übermachen. Da der neue Theil der Pros. Schriften 24 Bogen enthält, so beträgt die ganze Summe 74 Carolin.

Entschuldigen Sie gütigst, daß ich Sie zu einer vielleicht unschicklichen Zeit belästige; ich bachte aber, diese Sache könnte Ihnen bei Ihren vielen Geschäften entfallen seyn, und so wollte ich sie nur in Erinnerung bringen.

Sochachtungsvoll verharre ich Ihr gang ergebener

Schiller.

Vgl. Nr. 215.

# 213. An Schiller.

Jena ben 10 May 1802.

Mein Gönner. Recht sehr bedauere ich, daß ich Denenselben nicht mit dem Schreibmakulatur dienen kann, ich selbst habe keines mehr, der Schriftgießer hat alles bekommen schon vor 10 Wochen. Ich schiefte heut zum Buchhändler Gabler und in die Akademische Buchhandlung. Leztere hat mir die auf beyliegendem Zedbel befindsliche Antwort gegeben.

Aber mein Gonner, bas Schreibmakulatur ift bebruckt. Bare es nicht beffer, wenn Diefelben schlechtes Mebian-Schreibpapier nah-

men, zumal wenn Diefelben etwa grün ober sonst eine einfarbige Couleur barauf bringen lassen. Dazu möchte das bebruckte Makulatur nicht tauglich sehn, weil der Druck durchschimmert. Ich habe schlechtes Median Schreibpapier; damit kann ich Denenselben dienen, das Median Schreibpapier langt weiter als das kleine. Ich bitte baher um Dero Besehl; wenn es Dieselben verlangen, so soll es augenblicklich erfolgen; ich will deshalb Ordre zurücklassen. Dero Aufträge will ich pünktlich besorgen.

Das Mipt nebst Dero Instruction über die Baumzucht erbitte mir mit umgehender Post.

Mit wahrer inniger Hochachtung und Berehrung verbleibe Dero verbundenster Diener

in Gil.

Göpferbt

Am 29. April 1802 hatte Schiller sein Haus in Weimar bezogen. Das Papier sollte zum Tapezieren und übermalen bienen, wozu allerdings bedruckte Makulatur nicht geeignet war. Göpferdts Anerbieten schiller angenommen zu haben, benn er antwortete noch am Tage bes Empfanges, 11. Mai (Kal. 124). Die Aufträge, beren Göpferdt gebenkt, sind Bestellungen für die Leipziger Judilatemesse (9. Mai ss.), zu der Göpferdt spätestens am 12. abreiste, da am 13. Zahltag war. Das Mipt. über Baumzucht sollte Göpferdt dem Buchhändler Albanus anbieten; vgl. bessen Brief Nr. 219.

## 214. Un Sufeland.

Weimar, 20. Mai 1802.

Da ich für ben Sommer bem Dr. Schab erlaubt habe, meinen Garten zu benutzen, so kann ich blos über bas Haus mit Ausnahme eines Zimmerchens par terre, welches Dr. Schab zum Absteigequartier braucht, disponiren. Dies nebst bem kleinen Pavillon steht bem Herrn Prof. Thibaut für 30 Thir. zu Diensten.

Ich muß um Berzeihung bitten, werthester Freund, daß ich Ihnen vor einigen Wochen ein so boses Sujet empfohlen habe. Aber ich habe Sie behandelt wie einen Prinzen, dem man die Menschen nicht ihrer Berbienste, sondern ihrer Bedurfnisse wegen empfiehlt. Gang ber Ihrige.

Schiller.

## 215. Un Schiller.

Leipzig, ben 22. May 1802.

Ew. Wohlgeb. nehme ich mir die Ehre hier bengehend 74 St. Carolin nach unserer Uebereinkunft zu übersenden, die Sie mir gütigst zu notiren belieben wollen. Dero Freierempl. von dem 4. Theil der pros. Schriften werde ich Denenselben übersenden, sobald Hr. Göpfert mir solchen abgeliefert haben wird, welches nach dessen Bersicherung in denen ersten Tagen kunftiger Woche geschehen soll.

Mit ber lebhaftesten Berehrung Em. Bohlgeb. gang ergebenfter . S. L. Crufius.

Abresse: Sr. Wohlgebohren Herrn Hofrath Schiller in Weimar. Benebst 1 Patel mit 74 Std. Carolin. sign. H. R. S. (No-tiertes Postgewicht: 12 Pfund 24 Lth.)

Die Sendung gieng am 24. Mai ein und Schiller bezahlte noch am selben Tage den Rest von 300 für das Haus (Kal. 124). Da Himmelsahrt am 27. Mai war, kam Crusius völlig rechtzeitig. Aus seinen Worten "nach unserer Uebereinkunst" darf man schließen, daß Schiller sich irrte, als er (Nr. 212) meinte, Erusius habe schon für Ostern (18. April) einen Theil der Summe verheißen. Crusius selbst spricht freilich (Nr. 205) von den ihm "vorgeschriebenen beiden Terminen".

# 216. An Crusius.

Beimar, 24. May 1802.

So eben erhalte ich Ihr werthes vom 23. Man nebst 74 Carolin, und da die Post im Augenblick abgeht, so habe ich nur noch Zeit, Ihnen den richtigen Empfang nebst meinem verbindlichen Dank bafür zu melden.

Ihr gang ergebenster Diener

Schiller.

Die umgehend ertheilte Empfangsanzeige ist im Kalender S. 124 angemerkt und dann erst folgen die Aufzeichnungen über die geleisteten Zahlungen. Am 25. konnte Schiller schreiben: "Heute behielt ich baar in Kasse 472 Athlr," eine Summe, die sich durch Nr. 217 beträchtlich erhöhte.

#### 217. Un Schiller.

Leipzig b. 26. May 1802.

Mein verehrungswürdiger Freund! Da ich das lette Mfpt. zum dreißigjährigen Krieg noch nicht von Ihnen erhalten habe, so kann ich auch noch nicht die Rechnung machen. Unterdessen empfangen Sie hierben 60 Carlos oder 240 Stück Laubthaler. Den ersten Theil des 30j. Kriegs gebe ich in dieser Wesse aus und bleibe den 2ten Theil schuldig. Darf ich Sie ergebenst bitten, so haben Sie die Güte, mir das Ende des zweiten Theils balb zu senden, sonst mahnen mich die Buchhändler zu Tode. Im Fluge. Bon ganzer Seele der Ihrige.

Dieser Zuwachs steigerte ben Cassenvorrath vom 25. Mai auf 862 Thir., wovon bann am 29. Mai, bem Tage ber erften Aufführung von Schlegels Alarcos, ber Betrag von 681/4 Thir. für Wein und Zuder abgieng. Da aber Cotta 50 Rarolin fanbte, mußte Schiller am Schlusse bes Monats 11183/4 Thir. baar besitzen. unmittelbar nach obigen Ginnahmen angemerkten Gelbpoften find mir unklar: "Schall für Cottas Rechnung 10 Lbors. Fr. St. f. C. R. 12 Karolin." Diese letten 12 Karolin, gleich 1381/2 fl., könnten der Betrag fur bie beiben Emilien fein, und bie Fr. St. bie Frau von Stein bebeuten. Cotta gablte aber bas honorar für die Emilien erft am 22. Oct. 1803 an Schiller mit 132 fl. — Wie rasch bas Gelb in Schillers Casse zerrann, ersieht man aus ber Notiz bes Kalenbers zum 16. Aug., wo, trot ber inzwischen (46 Ducaten von Jacobi in Berlin, 12 Ducaten von Lamät, 12 Ducaten von Göschen und 100 Thir. vom Weimarischen Theater) eingenommenen Beträge, ber Baarvorrath nur noch 420 Thir betrug. Schiller hatte also vom 29. Mai bis 16. Aug. mehr als 900 Thir ausgegeben, wovon nur geringe Summen notiert find.

## 218. Un Schiller.

Jena b. 2. Juni 1802.

Hochwohlg... Hoch verehrtester Gönner. Glüklich bin ich auch biesmal von Leipzig retournieret und habe für Dieselben ben Coffee und Zuder mitgebracht, frage beshalb ben Denenselben an: ob ich biese Waare durch ben Boten senden soll, oder sie selbst den Tag nach den Feyertagen überbringen, weil ich gesonnen bin, den dritten Feyertag [8. Juni] nach Weimar zu reisen; auch den Rauch- und Schnupstobak habe ich nicht vergessen.

Da ber Buchhändler Albanus viel früher als gewöhnlich diesmal von der Wesse gereiset ist, worüber auch gesprochen wurde, habe ich meines mündlichen Antrags nicht mich entledigen können; ich habe aber von Leipzig aus an ihn geschrieben, aber kein Mspt eingesendet, weil seine frühere Abreise einigen Verdacht erweckt, und macht diese um so nöthiger, daß ein schriftlicher Contract gefertigt wird, damit Dieselben nicht Gesahr laufen, und daß darum die Zahlung des Honorars vor der Ablieserung des Werks, wenn es gedruckt ist, festgesetzt und stipulirt wird.

Mündlich ein mehreres; indeß verharre ich mit inniger wahrer Hochachtung als Deroselben gehorsamster Diener.

An Dero Frau Gemahlin er- J. C. G. Göpferbt. gehet meine unterthänige Empfehlung.

Göpferbt hatte, wie aus Nr. 219 zu schließen ist, ben Auftrag gehabt, bas Werk über bie Baumzucht von Schillers Vater bei Albanus, bem Nachfolger bes Buchhänblers Michaelis, in Verlag zu geben.

## 219. Un Göpferdt.

Reuftrelit ben 11. Jul. 1802.

Ich banke Ihnen ergebenst für das Anerdieten der Fortsetzung der Schillerschen Baumzucht. Ich gebe Ihnen selbiges gern für einen andern zuruck. Leider habe ich von der lieben Baumzucht mehr noch als 600 Er. vorräthig, und noch kange bin ich nicht auf meine

Kosten. Dieses Buch hat von Anfang an kein Glück gemacht, und sind nach seiner Erscheinung viele gekommen, die es bald vergessen machten. Außerdem aber bin ich auch auf die nächsten 18 Monate hinlänglich mit neuem Berlag besetzt, und ich es mir zur besondern Pflicht mache, nie mehr zu übernehmen als ich auch auszuführen vermag.

Mit aller Ergebenheit verbleibe Em. Diener Ferdinand Albanus.

#### 220. Un Schiller.

Jena, 17. 7br. 1802.

Mein Hochverehrtester Herr HofNath. Die Ursache bieses Briefes ist die nun balb heran kommende MMesse, auf welche ich diesmal wieder zu reisen gesonnen bin. Deshalb befrage ich mich bei Denenselben, und ben Dero Frau Gemahlin, ob ich etwa wieder zu Dero Befehl seyn kann und erbitte mir gelegentlich Dero Aufträge. Auch ergehet meine gehorsamste Empfehlung an Dero Frau Gemahlin.

Zugleich befrage ich mich gehorsamst, wann Dieselben gesonnen sind, mir Mspt zum folgenden Theile Dero prosaischen Schriften zu übermachen, und ich den Druck anfangen kann, damit ich das nöthige mit Hrn. Erustus mündlich besprechen und ihm Dero Meinung überbringen kann.

Mit den Gebichten hat es wohl noch eine Weile Zeit; etwa noch ein Jahr, ehe wir an den Druck denken werden? Was ist Dero Meinung hierüber?

Werbe ich von Denenselben biesen Winter nichts weiter zu brucken bekommen und etwa für Herrn Cotta, bas Dieselben ihm in Verlag geben ?

Anfang November werbe ich nach Weimar kommen, wo ich Denenselben zugleich mit überbringen kann, was Sie von Leipzig mitzubringen verlangen werben; auch kann ich Hrn Crusiussens Ant-wort Ihnen mündlich sagen.

Dero Auftrages habe ich mich längst entledigt und den gesichlossenen Kauf mit Hrn. Prof. Thibaut gerichtlich angegeben. Ich empfehle mich Dero ferneren Aufträgen und din mit wahrer Hochachtung und Ergebenheit Deroselben ganz gehorsamster Diener

Joh. Christ. Gottfr. Goepferbt.

Schiller hatte die Absicht, einen fünften Theil seiner kleineren prosaischen Schriften herauszugeben. — Seinen Garten in Jena hatte er an Thibaut verkauft, ber am 13. April 1803 den Rest des Kaufpreises (von 1575 Thir.) mit 575 Thirn. übersandte. Kalender 143.

### 221. An Schiller.

Frankfurth a. M. b. 29. Sept. 1802.

Sie haben mein tunftigjähriges Taschenbuch, wovon ich Ihnen benkommend ein Eremplar beilege, mit einem Bentrage beehrt, ben bem mir und allen Freunden Ihrer Muße nichts weiter zu munschen übrig bleibt, als daß er hatte größer senn mögen. Nehmen Sie für biese Gute, beren Werth ich vollkommen zu schähen weiß, meinen innigsten und ergebenften Dank.

Erlauben Sie mir noch zu hoffen, baß Sie bas Taschenbuch von 1804, bas vielleicht unter Herbers Rebaction erscheint, mit einigen Beyträgen von größerem Umfange ausstatten werben, um ben Werth besselben aufs entschiebenste zu erhöhen.

Zugleich bin ich so fren, eine Bitte zu wiederholen, die mir sehr am Herzen liegt und beren Erfüllung mich stolz machen würde. Sie ist — meinen Berlag gütigst zu wählen, wenn Sie sich durch ein neues Werk einen Zweig mehr in den Kranz Ihres Ruhmes slechten werden. Finden Sie mich dieser Ehre würdig, so kann ich Ihnen versichern, daß Sie in allen Stücken mit der Liberalität Ihres Verlegers zufrieden sein würden.

Man sagt seit längerer Zeit im Publiko, daß die vaterländische Bühne ein neues Meisterstück von Ihnen, in der dramatisirten Geschichte des Befreiers von Helvetien, zu erwarten habe. Glücklich würde ich mich fühlen, wenn ich dieses Werk mit Ihrer Zustimmung in einem, seinem Werthe angemessenen äußeren Gewande der Nation überreichen durfte. Ich sehe dem Ausdruck Ihrer Gesinnungen hierüber mit Verlangen entgegen.

Mit ber Empfindung ber ausgezeichentesten Berehrung nenne ich mich Ew. Wohlgebohren ergebenfter Diener

Friebr. Wilmans.

Schiller hatte zum "Taschenbuch für bas Jahr 1803. Der Liebe und Freundschaft gewibmet" brei Käthsel (Regenbogen, Funke, Blit) beigefteuert. Ueber ben Tell vgl. 208.

#### 222. An Schiller.

(? Frankfurt, Oct. 1802.)

Gewiß wurbe ich es nicht wagen Em. Wohlgebohren an ben mir gutigst zugebachten Beitrag zu meinem Taschenbuch zu erinnern, wenn ich mich nicht verbindlich gemacht hatte, bem Buchbinder alles Zubehörige bis zu Ende biefes Monats zu liefern.

Alles ist in seinen hanben, nur fehlen noch einige Bogen, bie ich nur bann erst liefern kann, wenn ber größte und wichtigste Schat, ben Ihre Gute mir versprach, ben Plat eingenommen hat, ber seiner wurdig ist. Inständigst bitte ich baher Ew. Wohlgebohren meinen einzigen Wunsch umgehend zu erfüllen.

Endlich bin ich mit meiner neuen häußlichen Ginrichtung in Ordnung; es foll nun mein erstes Geschäft senn, ben mir gutigst mitgetheilten Plan Fr. Cotta, Unger und Vieweg vorzulegen.

Mit besonderer Sochschätzung habe ich die Ehre mich zu nennen Em. Wohlgebohren gehorsamster Diener

Friebr. Wilmans ..

Nach Schillers Kalenber S. 132 kam ein Brief von Wilmans am 11. Oct. 1802 bei ihm an, ber vermuthlich ber obige ift. Einen Beitrag hat Wilmans nicht mehr erhalten.

## 223. An Schiller.

Jena d. 5. 8br. 1802,

Wohlgeb... Herr Hof Rath. Da meine Abreise nach Leipzig auf nächsten Sonnabend [9. Oct.] ganz früh festgesetzt ist, und ich noch auf einige Antwort von Denenselben hoffe, als bin ich so frey, Dieselben ganz ergebenst zu bitten, mir selbige gütigst zu ertheilen; 1) wegen ben prosaischen Schriften, wann Dieselben glauben, baß ber Druck angehen könne; 2) wegen ben Gebichten, ob einstweilen baran gebruckt werben soll. Dieselben schrieben mir einsmals barüber

und munschten bies; 3) ob ich an Zucker und Coffee für Diefelben wieber etwas mitbringen sou?

Ich empfehle mich Dero fernerer Wohlgewogenheit, besonders auch ben etwa vorsallenden Druckangelegenheiten, bitte um Deroselben gütige Rekommendation und verbleibe mit beständiger Hochachtung und. Ergebenheit Deroselben stets dienstbereitwilligster

Goepferdt.

Auf biesen am 6. Oct. empfangenen Brief antwortete Schiller erst zwei Tage nach Göpferbis Abreise, am 11. Oct. 1802. Kal. 132.

#### 224. Un Schiller.

Frankfurth 3. Nov. 1802.

Die Hofnung baß Herr D. C. P. Herber bie Herausgabe meines Taschenbuchs für kunftig übernehmen wurde, wird leider unerfüllt bleiben. Die vielen Arbeiten bes verehrungswürdigen H. gestatten ihm nicht, sich mit diesem Geschäfte zu befassen, und mir liegt es baher wieder ob, für 1804 zu sammeln.

Da ich so glücklich war, von Ew. Hochwohlgeboren die Zusicherung zu erhalten, daß der nächste Jahrgang eine größere Außstattung von Ihnen zu gewärtigen habe; so füge ich blos hinzu, daß ich nichts mehr wünsche, als daß ich den mir gütigst zugedachten Beitrag höchstens im April erhalten möchte, weil dann der Druck angefangen wird und Ihr geehrter Nahme, an der Spizze der übrigen, das glücklichste Omen für das neue Taschenbuch senn würde.

Möchte es boch Em. Hochwohlgebohren gefallen, meinen sehnlichen Wunsch zu erfüllen, meine Erkenntlichkeit wurde bem Werthe bes Gegenstandes angemessen senn.

Mit ber unbegrenzten Hochachtung habe ich bie Ehre mich zu nennen Em. Hochwohlgebohren ergebenster Diener

Fr. Wilmans.

## 225. Un Schiller.

Jena b. 20. xbr. 1802.

Hochwohlgebohrner Herr HofRath, Berehrtester Gönner. Nach Dero mir ertheilten Orbre habe ich, in Anfolgung berselben, Denen-

selben zu melben, baß bas Papier zu Dero Gebichten mir Herr Erusius lettern Sonnabenb [18. Dec.] zugesenbet hat. Ich ersuche baher Dieselben um gütige Uebersenbung bes Mspts nebst Dero etwanigen weiteren Verhaltungsbefehlen.

Zugleich bitte ich um gutige balbigste Uebersenbung Dero Praditats zum Behuf ber Insertion besselben in ben Abreß Calenber; bereits ift ber Bogen, barauf Dieselben zu stehen kommen, in Arbeit. Es bleibt ben ber vorigen Einrichtung, nehmlich die Herren Professoren nennen die gelehrten Gesellschaften, beren Mit- und Ehren Mitglieber sie sind. Dann wollten Dieselben Sich noch als Bürger ber französsischen Republik mit nennen.

Diesem füge meine gehorsamste Anfrage ben, könnten mir Dieselben wohl bis längstens Ende Januars mit 8 bis 16 Carolin gütigst aushelsen, die ich Denenselben binnen dieser Zeit ohnsehlbar gewiß mit dem verbindlichsten Danke zurückzahle. Ich habe diese Weihnachten so mancherlen Ausgaben, die sich nicht aufschieben lassen, und bleiben mir auch fast alle Zahlungen ausen. Biele Antworten auf Briefe lauten: daß die Medio Januar sie Zahlung leisten wollen. Auf diese Bertröstungen gründet sich aber mein Versprechen nicht, sondern auf eine gewissere Einnahme ben der Expedition der Aug. Lit. Ztg., die ich Ende Januars zu erhalten habe.

Ift es Denenselben möglich, so bitte, mir gutigst zu willfahren. Der ich mit aller . . .

Goepferbt.

Der Brief ist an ben Hofr. v. Schiller überschrieben; Schiller hatte am 16. Nov. ben Abelsbrief erhalten.

Bon Schillers Gebichten erschien 1803 bei Erufius in Leipzig ber zweite Theil, ben Göpferbt in Jena bruckte.

Der Weimarische Abreftalenber nennt Schiller auch Burger ber franzos. Republik.

In Schillers Kalenber wird weber ber Empfang bieses Briefes, noch eine Antwort daraus angemerkt. Dagegen verzeichnet Derselbe gegen 70 Thir. Ausgaben in kleinen Posten, und erst am 7. Jan. 1803 eine größere Einnahme, 650 Thir., die Dalberg anonym aus Frankfurt hatte zahlen lassen. Dennoch könnte Goepferdts Wunsch gewährt sein, da später ähnliche der Art gemacht werden. Er bruckte die Allg. Lit. Zeitung, deren Expedition im Januar salbirte.

#### 226. An Schiller.

Leipzig. ben 8. Jan. 1803.

Ew. Wohlgeb. haben die Gewogenheit gehabt, mir durch Hrn. Göpfert melden zu lassen, ich möchte zu dem Abdrucke des 2. Theils Dero vortreslichen Gedichte nunmehr die nöthigen Anstalten treffen. Auf diese angenehme Nachricht habe ich Hrn. Göpfert sogleich mit benen dazu erforderlichen Pappiersorten versehen, und ihn in Stand gesetzt, deßen Abdruck zu beginnen, sobald er von Dero Güte das WSt. empfangen haben wird. Es wird mir zu einer ganz außenehmenden Freude gereichen, wenn ich künstige Weße schon den sehnslichen Wunsch des auf die Fortsezung dieses claßischen Werkes mit Ungedult harrenden Publicums durch diese Dero Güte befriedigen kann.

Ich stelle mir vor, daß es doch aber auch Ew. HochWohlgeb. einige Freude gewähren durfte, da ich Dieselben gehorsamst bitte, auch auf eine neue Austage des ersten Theiles davon geneigt Bedacht zu nehmen, die in kurzem nothwendig wird, da sich beßen erste Austage dis auf 200 Exempl. auf Druckpap. vergriffen hat, die beßern Ausgaben aber schon gänzlich aufgegangen sind. Diese neue Ausgabe wünschte ich nicht wieder ben Hrn. Göpfert drucken zu lassen, da er mir in Rücksicht der Sauberkeit des Drucks doch nicht völlige Genüge leistet, bitte dahero ergebenst, ihm nichts davon zu sagen.

Wollten mir Ew. HochWohlgeb. es zu gestatten geruhen, so wäre ich entschloßen, ben bieser neuen Ausgabe begelben neben der gewöhnlichen eine Prachtausgabe in groß Format zu veranstalten, bie einige Aupser von unsern vorzüglichsten Weistern zieren sollten, zu benen die Sujets mir Dero Güte entwersen würde. Der 2. Theil könnte ben der Prachtausgabe zugleich mit dem ersten erscheinen. Zu dieser Ausgabe wünschte ich aber, daß dieselben mir erlauben möchten, satein. Lettern nehmen zu dursen.

Geruhen Em. HochWohlgeb. mir Dero Gesinnungen hierüber geneigt mitzutheilen, und versithert zu seyn, daß Dieselben mit unbegränzter Hochachtung auf das lebhafteste verehret Dero gehorsamster Siegfr. Lebr. Erusius.

Der Brief gieng, bem Kalenber zufolge, erst am 13. Jan. in Weimar ein und wurde, wie es scheint, erst am 20. Febr. beant-

wortet. Diese Beantwortung fehlt. Erusius schrieb barauf einen Brief, ben Schiller am 8. März empfing und am 10. März (Nr. 230) beantwortete. Den Hauptgegenstand dieser Correspondenz bilbet der Plan einer Prachtausgabe der Gedichte, worüber sich Schiller in Nr. 236. 247. 248. bestimmter ausspricht. — Gedruckt wurde die neue Austage der Gedichte nicht mehr dei Göpferdt in Jena, sondern bei Joach. Bernhard Hirschilds in Leipzig.

# 227. An Schiller.

Neuwieb ben 7. Febr. 1803.

Wohlgebohrner Herr! Endlich ist bas Schickal nun für hiesige Gegend in Rücksicht bes Buchhandels entschieden, und die Geschäfte fangen wieder an zu gehen nach 8 Jahren, die ich Geschäftlos durch-leben mußte.

Ich werbe baher nechste Jubilate-Wesse in Leipzig meine Geschäfte wieber anknupfen, wünschte aber gleich Anfangs mit guten und schönen Berlage auftretten zu können.

Ich habe in diesem Kriege sehr viel gelitten, und suchte burch mancherlen Reben-Geschäfte ben Unterhalt meiner Familie zu erwerben.

Ich glaube baher, daß ein einziger Berlags-Artickel von Ihnen mir außerordentlich helffen könnte, etwan von 8. 10. 12 bis 16 gebruckte Bogen.

Ich bitte gar sehr, wenn Sie etwas fertig haben, mir basselbe zu überlassen, ich werbe bieselben Bebingungen, die Sie mit Herrn Cotta haben mit Vergnügen eingehen, und wenn Sie dieses Herrn Cotta melten, so glaube ich von diesen rechtschaffenen Manne, daß er nichts dagegen einwenden wird.

Druck und Papier soll ganz ben Cottaschen Ausgaben gleich kommen, wo nicht gar übertreffen, benn ber Buchbrucker Babecker in Essen, ber meine älteste Tochter zur Frau hat, nimmt es mit jeber Druckerey an Ordnung und Schönheit auf. Ginige Proben seines Drucks füge ich ben.

Derselbe hat zu Ende voriges Jahr seine Druckeren von allen alten Schriften gereiniget, und alles neu von Nonparil bis Canon, franz. und deutsch angeschaft; auch wünscht derselbe sehr, sich durch den Druck eines Werks von einem unserer ersten Gelehrten zu empfehlen.

Einen wesentlichen Umstand baben muß ich aber sogleich mit bemerten: Ich kann Ihnen das Honorarium nicht gleich, sondern in zwen Terminen bezahlen und zwar die erste Halfte in der Herbst-Wesse, und die zwente Oftern 1804.

Ich glaube aber, baß biefer Umstand Sie wenig hindern wird, zu meinem fernern Glud so gar viel beitragen zu können, denn ein einziger Artickel von Herrn Hofrath Fr. Schiller in meinen Berlage, wurde meinen Geschäfte sogleich den größten Schwung geben.

Thun Sie dieses, lieber Herr Hofrath, ich bitte gar sehr! Es wird Ihnen Lebenslänglich verbunden sehn Ihr gehorsamer Diener

J. L. Gehra Buchhändler.

Die im Kalenber S. 140 beim 12. Febr. verzeichnete Notiz: "Busch aus Neuwieb" beruht auf Leseschler und muß heißen: Buch-h(ändler) aus Neuwieb, eben bas Schreiben bes Buchh. Gehra, auf bessen Antrag Schiller weber eingieng noch antwortete.

## 228. An Schiller.

Jena, d. 9. Febr. 1803.

Meine ganz ergebenste Bitte ergehet an Dieselben um Mipt zu Dero Gebichten; es fehlen bem Setzer noch zu 6 Seiten am folgenben Bogen.

Zugleich lege eine kleine Streitschrift ben, bie ich gebruckt habe und verharre . .

Goepferdt.

Der Sat ber Gebichte, Bb. 2., hatte also bereits begonnen und zwar bei Goepserbt, ber im Buche selbst als Drucker nicht angegeben ist.

## 229. An Sumbolbt.

Beimar, 17. Febr. 1803.

— Es ist jest ein so kläglicher Zustand in ber ganzen Poesie ber Deutschen und Ausländer, daß alle Liebe und aller Glaube bazu

gehört, um noch an ein Weiterstreben zu benken und auf eine bessere Zeit zu hoffen. Die Schlegel und Tiekische Schule erscheint immer hohler und fratenhafter, währenddeß sich ihre Antipoden immer platter und erbärmlicher zeigen, und zwischen biesen beiden Formen schwankt nun das Publikum. An ein Zusammenhalten zu einem guten Zweck ist nicht zu benken, jeder steht für sich und muß sich seiner Haut wie im Naturstande wehren.

Es ist zu beklagen, daß Goethe sein Hinschlendern so überhand nehmen läßt, und weil er abwechselnd alles treibt, sich auf nichts energisch concentrirt. Er ist jest ordentlich zu einem Mönch geworden und lebt in einer bloßen Beschaulichkeit, die zwar keine abgezogene ist, aber doch nicht nach außen produktiv wirkt. Seit einem Viertelzahr hat er, ohne krank zu seyn, das Haus, ja nicht einmal die Stube verlassen. Bon dem, was er treibt, wird er Ihnen selbst Nachricht gegeben haben. Wenn Goethe noch einen Glauben an die Möglichkeit von etwas Gutem und eine Consequenz in seinem Thun hätte, so könnte hier in Weimar noch manches realisirt werden, in der Kunst überhaupt und besonders im Dramatischen. Es entstände doch etwas, und die unselige Stockung wurde sich geben. Allein kann ich nichts machen; oft treibt es mich, mich in der Welt nach einem andern Wohnort und Wirkungskreis umzusehen; wenn es nur irgendwo leidlich wäre, ich ginge fort. —

Sá.

Die Ansicht Schillers über die Schlegel-Tiecksche Schule ist nicht neu, aber eine neue Bestätigung des an andern Stellen Ausgesprochnen. Dagegen ist die Klage über Goethes Unthätigkeit neu, da disher jede Aeußerung der Art aus falscher Pietät unterdrückt zu werden pstegte. Gerade deshald soll man solche gelegentliche Bemerkungen nicht zurückhalten, weil sie darthun, daß unter den beiden Freunden, trot mancher Verschiedenheiten im Einzelnen, dennoch im Wesentlichen ein stets ungetrübtes Verhältniß bestand. An die Gräfin Schimmelmann schiede Schiller 23. Nov. 1800 über Goethe: "Wenn er nicht als Wensch den größten Werth von allen hätte, die ich persönlich je habe kennen lernen, so würde ich sein Genie nur in der Ferne bewundern. Ich darf wohl sagen, daß ich in den sechs Jahren, die ich mit ihm zusammenlebte, auch nicht einen Augenblick an seinem Chaschiller, Geschältsbriefe.

rakter irre geworben bin. Er hat eine hohe Wahrheit und Bieberkeit in feiner Ratur und ben hochsten Ernst fur bas Rechte und Gute."

Die Unlust Schillers an ben Weimarischen Verhältnissen brach öfter burch. Noch am 20. März 1804 schrieb er seinem Schwager Wolzogen: "Ich verliere hier zuweilen die Geduld, es gefällt mir hier mit jedem Tage schlechter, und ich bin nicht Willens in Weimar zu sterben. Nur in der Wahl des Orts, wo ich mich hindegeben will, kann ich mit mir noch nicht einig werden. Es sind mir Aussichten nach dem südlichen Deutschland geöffnet [durch Dalberg?]. An meiner hiesigen Pension von 400 Thirn verliere ich nichts, weil es hier so theuer zu leben ist, und mit den 1500 Thirn, die ich jährlich hier zusete, kann ich in Schwaben und am Rhein ganz gut leben. Es ist überall besser als hier."

## 230. An Crusius.

Weimar, ben 10. März 1803.

Eine Undeutlichkeit in meinem letten Briefe hat ein Difperständniß veranlaßt, wie ich aus Ihrem werthem vom 2. März ersehe, und ich verfaume nicht, es zu heben. Meine Absicht mar keineswegs ein Honorar von 25 Thir für ben Bogen ber zweiten Auflage meis ner Gebichte zu ftipuliren, biefe Forberung murbe von meiner Seite gang übertrieben fenn. Ich glaubte bloß, wegen bes guten Absabes ber erften, eine Erhöhung bes Honorars fur bie erfte Auflage mit Billigkeit forbern zu konnen, welche fich auch rudwärts für ben ersten Theil so wie auf die kunftigen Bande erstrecken sollte, so als wenn gleich anfangs 25 Thlr. bafür accordiert worden wären. Die Gebichte haben zwar ben Bortheil ber Neuheit nicht, wie anbre noch ungebruckte Artikel, aber bafur, bag fie fich nicht gleich in ber erften Deffe absehen laffen, bleibt Ihnen bas Gigenthumsrecht für bie fünftigen Auflagen, ba 3. B. herr Unger auf meine Jungfrau von Orleans nur für brei Jahre bas Berlagsrecht hat. Meine Ibee mar, wenn Ihnen mein Borschlag ber 25 Thir für ben Bogen ber Erften Auflage anständig. mare, mir für ben Bogen ber zweiten und folgenden Auflagen 1 Carolin zu stipuliren. 3ch will es aber gern bei bem alten Contract von 4 Louisb'or laffen, wenn Sie mir von jeber kunftigen Auflage bie Sälfte biefes Honorars also 2 Louisb'ors p.

Bogen bewilligen, benn es ift meine Meinung gar nicht, Ihre Gefälligkeit zu misbrauchen.

Eine Prachtausgabe ber Gebichte wird mir recht sehr angenehm seyn, und ich weiß auch, daß man im Publicum sie wünscht. Was die Einrichtung berselben betrifft, so darf ich sie ganz Ihrem eigenen Geschmack überlassen. Die neuste Ausgabe des Don Carlos bei Göschen ist das schönste was ich in dieser Art kenne. Lateinische Schrift ist zu einer Prachtausgabe wohl nothwendig, aber sie dürste freilich nicht gar zu klein gewählt werden, und eben darum würde auch das Format größeres Format seyn müssen, weil es nicht gut läßt, wenn die Verse gebrochen werden. Wenn Berzierungen dazu kommen sollen, so wünsche ich ihrer wenige, aber von tüchtigen Künstlern, und ich werde, sobald ich darüber Ihre Intention weiß, einige Susets zu Zeichnungen vorschlagen. Herr Schnorr in Leipzig und Herr Kamberg in Hannover scheinen mir zu solchen Arbeiten eine besonders gefällige Wanier zu besitzen.

Bu einem Titelkupfer für ben zweiten Band ber Gebichte möchte es nun wohl zu spat senn, und es scheint mir auch nicht so noth-wendig.

Ich muniche balb von Ihnen zu hören, daß meine in diesem Brief gethanen Borschläge Ihren Beifall haben, und verharre mit ber vorzüglichsten Hochachtung Ihr

v. Schiller.

Die Aufschlüsse über die Honorirung der Gedichte zeigen Schiller wiederum als den im buchhändlerischen Verkehr überaus gewandten Geschäftsmann. Was er an der ersten Austage schwinden läßt, holt er bei einer neuen reichlich nach. Die Aufzeichnungen in seinem Kalender zeigen, daß 4 Louisd'or gleich waren  $22^1/_4$  Thlr.; indem er von dem neu proponierten Honorar (25 Thlr.) auf den alten Maßstab für die erste Auflage zurückgieng, ließ er  $2^3/_4$  Thlr. nach, während er bei einer zweiten am Bogen  $4^5/_8$  zulegte, was dei dem Umstange der beiden Bände Gedichte für ihn eine Mehreinnahme von etwa 120 Thlrn. bedeutete. Nur darin war er arglos, daß er, wie es scheint, die Stärke der Auflagen niemals in Betracht zog und sich auch keine Controlle sicherte, daß neue Auflagen mit alter Jahreszahl nicht gedruckt wurden, was dei Erusius vorkam, wenngleich es sich bei den Gedichten nicht nachweisen läßt.

# 231. Un Schiller.

Jena b. 26. Apr. 1803.

Ihro Hoch Bohlgeboren empfangen ben verlangten Bogen T nochsmals und ben Aushängebogen von R nebst einer Revision von U.

Ich weiß nicht ob ich recht gethan habe, baß ich bie zweite Seite bieses Bogens leer gelassen habe; ich glaubte einen Uebelstand zu begehen, wenn ich ben Schmuztitel auf bie Rudseite brachte ober bringen ließ, indem Dieselben wohl ein klein Gebicht noch vorrathig haben wurden, bamit biese Seite auszufüllen.

Das erhaltene Mfpt giebt 11 Seiten auf ben Bogen P; ich füge die gehorsamste Bitte ben um ben Rest bes Mfpts.

Zugleich bitte mir gütigst anzuzeigen, wieviel Dieselben Eremplare erhalten von diesem zweiten Bande auf Schreib und Druckpapier, bestgleichen auch auf Schweizerpapier, damit Dieselben selbige bekommen, so wie sie fertig sind und meine Leute während meiner Abwesenscheit Denenselben senden.

Ich bitte nochmals um Dero Orbre, was Dieselben befehlen von ber Leipziger Wesse mitzubringen.

Der ich mit ohnausgesetzter Verehrung verharre Deroselben versbundenster Diener

Goepferbt.

Diesen am 27. April empfangnen Brief beantwortete Schiller am selben Tage (Kalender 143). Die Leipziger Jubilatemesse begann 1803 schon am 1. Mai.

Der Bogen T bes zweiten Theiles ber Gebichte enthielt Str. 96—127. Der Dibo (Aen. IV); bie lette Strophe (128) bilbet bie erste Seite (305) bes Bogens U. Es sollten sich bie mit besonderem Schmuttitel versehenen "Scenen aus den Phönizierinnen des Euripibes" unmittelbar anschließen. Um die von Göpferdt leer gelassene. Seite 306 zu füllen, schaltete Schiller das wohl erst kurz zuvor entstandene Gedicht "Der Pilgrim" S. 306—308 ein. Da das 11 (13) Seiten auf dem Bogen P füllende Manuscript eben jene Scenen aus den Phönizierinnen sind (mit denen der Band schließt), so waren also diese unverändert gebliebnen Scenen nicht einmal gleich vollstänzbig abgeliefert.

## 232. Un D. G. Beder.

Weimar, 2. Man 1803.

An Ihrer Wieberherstellung von ber schweren Krankheit, die ich selbst aus breimaliger Erfahrung kenne, nehme ich herzlichen Antheil, mein verehrter Freund, und wünsche, daß die gute Jahreszeit Ihre Genesung beschleunigen möge.

Ich habe Sie nicht vergessen, aber bem besten Willen hat bas Bollbringen gesehlt. Es trift sich gerabe, baß ich in bieser Messe ben zweiten Band meiner Gedichte herausgebe, wo also die wenigen Kleinigkeiten, die etwa entstanden seyn mögen, ihren Platz sinden mußten. So mußte ich auch für Cotta etwas thun, der bei seinem Damen Calender auf einen Beitrag von mir rechnet.

Diese Gründe möchten wohl hinreichend senn, mich für dieses Jahr zu entschuldigen, aber sie rechtfertigen kein unbedeutendes Product, benn dieses sollte unter keinerlei Umständen gemacht werden. Dennoch sende ich Ihnen ein solches, um Ihnen, wäre es auch auf Unkosten meines poetischen Gewissens, meinen guten Willen zu beweisen. Nehmen Sie also, was sonst keinen Werth hat, als ein Opfer der Freundschaft gutig auf.

Die Braut von Wessina wird im Julius ausgegeben. Ich hätte gewünscht, daß Sie dieses Stud auf unserer Bühne hätten vorstellen sehen, wo es wirklich mit vielem Sinne und mit erfreulichem Erfolge gegeben wurde. Es ist freilich nicht im Geschmad der Zeit, aber ich habe den Wunsch nicht bezwingen können, mich auch einmal mit den alten Tragikern in ihrer eignen Form zu messen, und zugleich die bramatische Wirkung des alten Chors zu erproben.

Die Hofnung, Dresden in diesem Sommer zu sehen, gebe ich zwar noch nicht auf, aber eine andre Reise, die ich zu machen habe, könnte mich leicht daran verhindern.

Roch einmal meine herzlichen Bunfche für Ihre Gefundheit und für ben glücklichen Erfolg Ihrer litterarischen Plane.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Der im Schiller-Album (Dresben 1841 S. 40) burch G. v. Loeper veröffentlichte Brief ist bort an K. A. Böttiger abbressiert,

b. h. vom Herausgeber irrig so aufgefaßt, während beutlich hervorspringt, daß er an den Herausgeber eines Taschenbuchs gerichtet wurde, der kein andrer sein konnte als W. G. Beder, der Herausgeber des Taschenbuchs zum geselligen Vergnügen, in dessen Jahrgang 1804 S. 163 ff. Schillers "Punschlied. Im Norden zu singen", abgedruckt steht, also das "unbedeutende Product" ist, das Schiller übersendet.

Die Braut v. Messina wurde am 1. Febr. 1803 vollendet; das erste Exemplar bes Buches erhielt Schiller am 28. Juni (Kalender 140. 147).

Eine andre Reise als Ausstug nach Lauchstebt im Juli und ben Octoberausstug nach Jena hat Schiller 1803 nicht gemacht.

## 233. Un Crusius.

Weimar 5. Jun. 1803.

Da eben mein Schwager, ber Geheime Rath v. Wolzogen in Leipzig Geschäfte für ben Herzog v. Weimar macht, und ich die Gelegenheit gern benutzen möchte, um einiges für mich einkaufen zu lassen, so ersuche ich Sie, hochgeehrter Herr, bemselben ben Betrag meiner Rechnung, welche, wie ich glaube, 24 ober 25 Carolin ausmachen wird, gefälligst auszuzahlen, worüber er in meinem Nahmen quittiren wird. Zugleich ersuche ich Sie, mir über den Fortgang der Pracht-Ausgabe vom 1 Theil meiner Gedichte gelegentlich einige Nachricht zu geben.

Der ich mit aller Hochachtung verharre Dero ergebenfter Diener Schiller.

Nach bem Kalenber S. 146 zahlte Erufius an Wolzogen für Schillers Rechnung am 12. Juni 25 Karolin (1621/2 Thlr.), und W. gab für Schiller 30 Thlr. 19 Gr. aus. Schon am 4. Juni hatte Schiller an W(olzogen) 3 Lbors. bezahlt (Kal. 145).

# 234. Un humbolbt.

Weimar 18. Aug. 1803.

Sie werben schon längst auf ben Erfolg Ihres Auftrags an mich gewartet haben, theurer Freund, aber es war mir nicht möglich,

Ihnen früher ein Resultat mitzutheilen. Ich selbst bin ganz außer aller Berbindung mit Studierenden, und kenne auch sonst wenige, auf beren Urtheil und Empfehlung in einer folden Angelegenheit ich mich verlaffen könnte. Niemeier, ben ich aufgeforbert, hat noch Niemand finden konnen, und gerabe jest find einige gute Subjecte burch febr vortheilhafte Antrage icon anberswohin berufen. Gin recht madrer Mann, Br. Dr. Hegel aus Burtemberg, ift jezt in Jena Docent ber Philosophie, ein gründlicher philosophischer Ropf, ber 3hnen vielleicht auch als Schriftsteller bekannt ift; aber Sie wollen teinen Metaphysiter, auch ift biefer etwas franklich und grämlich und könnte überdieß erst auf Oftern sich losmachen. Ein Sohn von Bog ift vor turgem als hofmeifter bei einem Grafen Reug aus Berlin angestellt worben. Nun habe ich burch Griegbach einen herrn Molinar aus Crefeld auf ber Lifte, Diefer foll ein febr murbiger junger Mann von Renntnissen und Sitten fenn, ber nach Griegbachs Berficherung ben Forberungen, welche Sie machen und bie ich Letterem in ihrem gangen Umfange bekannt machte, entsprechen foll. Auch versteht er italienisch und spricht bas Frangosische sehr fertig. Wenn ich von dem Empfehler auf den Empfohlenen ichließen barf, so läßt sich vermuthen, daß diefer Molinar ein ganz guter moralischer Mensch, ber auch etwas gelernt hat, fenn mag; aber bag er auch Beift befite, folgt aus biefer Empfehlung noch nicht. Mit ihm wirb also nichts gewagt werden, und ich wollte Ihnen also immer rathen, ihn zu nehmen, ba es nun boch nicht möglich ift, baß ich ben selbst erft sehe, ben ich Ihnen proponire. Im Fall der Annahme müßten Sie aber mit ber allererften Post antworten, weil sonst ber Berbst herankommt. Unterbessen habe ich ihm durch Griefibachs schreiben lassen, und er hat Zeit sich zu entschließen, ebe Ihre Antwort anlangt. Fande sich in ben nächsten vierzehen Tagen noch etwas, fo gebe ich Ihnen sogleich Nachricht.

Sie werben nun balb Schelling mit ber Schlegeln, die er geheis rathet hat, in Rom sehen. Interessiren wird Er Sie gewiß; aber es ift zu beklagen, daß er sich so schändlich hat unterjochen lassen.

## 235. An Humboldt.

Beimar, 12. Sept. 1803.

Ich ersehe aus Ihrem Briefe nicht, liebster Freund, ob ber meinige, ben ich vor etwa vier Wochen an Sie abgesenbet, sicher angekommen war, es ist aber kaum möglich. Vielleicht ware ber junge Wann, ben ich Ihnen barin zum Hosmeister vorschlug, bennoch zu brauchen, doch will ich beshalb noch Ihre Antwort erwarten. Da leiber jezt andere Rücksichten eintreten, da ber Theodor noch in einem Alter ist, wo er im Nothfall auch noch ein halbes Jahr lang bes Hosmeisters entrathen kann, so wurde ich rathen, nichts zu übereilen und einen recht tüchtigen Wenschen aussindig zu machen, wozu Zeit nöthig ist.

Riemer hat uns keine üble Meynung von sich erweckt, und Goethe ist so gut für ihn gestimmt worden, daß er ihn diesen Winter hier behält, um seinen August im Griechischen zu unterrichten. Fernow geht unter keinen guten Auspicien nach Jena —

Sá.

## 236. An Crufius.

Weimar, 3. 8br. 1803.

Hier übersende ich Ihnen furs erste die brey ersten Bogen vom 1. Theil meiner Gedichte. Die übrigen sollen von Woche zu Woche gehörig nachfolgen.

Die Zeichnung zu meinem Gebicht von ber Glocke findet hier bei Kennern sehr vielen Benfall und sie verdient gewiß in Kupfer gestochen zu werben.

Die Ibeen zu andern Berzierungen der Prachtausgabe will ich Ihnen noch vor Ende dieses Monats zuverlässig mittheilen. Um ganz gewiß zu wissen, welche Räume auszufüllen sind, lasse ich jetze ein Exemplar der Gedichte für die Prachtausgabe in der Ordnung und nach der Auswahl, wie die Gedichte auseinander folgen sollen, abschreiben, wobei ich mich streng an den Prodebogen halte, den Sie mir im Frühjahr zugeschickt. Weil es Berse sind und weil das Format so breit, daß kein Bers braucht gebrochen zu werden, so läßt sich alles dis auf die Zeile berechnen, und ich werde in der Anordnung

bafür sorgen, daß die Zierrathen, welche auf ben leeren Raumen unter ben Gedichten angebracht werben sollen, sich gleich und verhältnismäßig über das ganze Werk vertheilen.

Ich empfehle mich Ihrem gewogenen Andenken aufs beste und verharre mit. Hochachtung Ihr ergebenster

Fr. v. Schiller

Die Zeichnung von Herrn Schnorr bitte ich noch 14 Tage hier behalten zu burfen. Es ist gerade Kunstausstellung in Weimar und herr Geh. Rath von Goethe, bem biese Zeichnung sehr wohl gefällt, hat mich ersucht, solche mit ausstellen zu burfen.

Die zweite Austage bes ersten Theiles ber Gebichte ist gegen die erste nur darin verändert, das S. 262 die ältere Ueberschrift: Das Reich der Formen mit der neuen: "Das Jbeal und das Leben" vertauscht wurde. Das Titelkupfer von A. W. Böhm nach Schnorrs Zeichnung illustriert nicht die Glocke, sondern besteht in einer Allegorie, die sich von der Rambergischen nicht wesentlich unterscheidet.

# 237. Un Schiller.

Jena d.. 1 Xbr 1803

Hochwohlgebohrner Herr Hofrath. Die Auslage für ben Tabad habe richtig erhalten und banke Denenselben verbindlichst.

Was die Absendung der Aushängebogen an Herrn Cotta anlangt, so habe ich nicht gewußt, daß ich selbige für Herrn Cotta drucke; Dieselben haben mir den Berleger weder schriftlich noch mündlich genannt, ich ersahe dieß erst, da ich das Mspt zum Titel erhielt, und glaubte, daß Dieselben es ihm angezeigt hätten, und dann wollte ich ohne Dero Ordre nichts thun, sobald ich diese erhielt, habe ich ihm ein Aushängeeremplar übersendet.

Eine Anfrage erlauben mir Dieselben, soll ich Dero Namen und Prädikat ebenso wieder in den Abreß-Calender einrücken, wie er voriges Jahr darin gestanden hat? ich erbitte mir diese Antwort mit umgehender Botenfrau, weil an dem 4ten Bogen gearbeitet wird.

Ich habe die Ehre mich Dero fernerer Gewogenheit zu emspfehlen und verharre lebenslänglich als Dero verbundenster Diener Goepferbt

Noch eine gehorsamste Anfrage: wann habe ich wohl von Denenfelben bas erfte Mfpt zu bem folgenben Theile Dero prosaischen Schriften zu erhalten ober zu erwarten? vermuthlich im Januar.

Ich weiß nicht, von welchem Verlagsartikel Cottas hier die Rebe sein könnte. Bon Schiller scheint berselbe nicht zu sein, da die Zeit für die Braut v. M. zu spät, für den Tell zu früh ist und zwischen beiben Schiller kein selbstskändiges Werk bei Cotta erscheinen ließ.

Der "folgende Theil ber prosaischen Schriften" konnte nur ber fünfte sein, ber nicht geliefert ist. Schiller bachte zwar an einen solchen und verzeichnete ben Honorarertrag mit 150 Thlrn. in seinem oekonomischen Boranschlage für 1804 (Kal. 180). Was er bafür bestimmen mochte, bleibt ungewiß, ba ber Borrath burch die bisher gebruckten 4 Banbe fast ganz erschöpft war. Bgl. 238.

## 238. Un Schiller.

Jena b. 9 Xbr. 1803.

Hebersendung der 12 Carolin haben mir Dieselben einen unverkennbaren Beweiß Dero fortbauernden gütigen Wohlwollens gegeben, ich statte meinen unterthänigen gehorsamsten Dant ab und lege hier die Quittung barüber ben: geben mir Dieselben Gelegenheit, wo auch ich nach meiner Wenigkeit mich ferner Denenselben dienstbereitwillig erweisen kann; ich werde jede Gelegenheit mit Vergnügen ergreisen.

Noch wunsche ich, daß Dieselben binnen hier und gegen das Ende des Januar soviel Zeit und Muße gewinnen möchten, das Mspt zu dem folgenden Bande Dero prosaischen Schriften reguliren und ordnen zu können; ich wunsche dies beshalb, weil ich für die Setzer des Intelligenzblattes der Allg. Lit. Zeitung, das nun mit Ende diese Jahres ganz aufhört, noch nicht mit Arbeit beset bin.

Ich verharre ..

Goepferbt.

In Schillers Kalenber S. 155 steht beim 8. Dec. 1803 "An Göpferbt burch Postillion 12 Karol.", die diesmal trot ber "Quittung"

boch ein Darlehen gewesen zu sein scheinen, ba Schiller im April 1804, vor ber Oftermesse, im Kalenber S. 161 notiert: Bon Göpferbt (bekomme ich) 75 Thir., was freilich nicht ganz 12 Karolin beträgt, sie müßten benn bamals statt  $6^1/_2$  nur  $6^1/_4$  Thir. gegolten haben.

Die Allg. Lit. Ztg. hörte mit Ablauf bes J. 1803 in Jena auf und wurde nach Halle verlegt.

## 239. Un Crufius.

Weimar, den 6. Febr. 1804.

Bu ber verzögerten Erscheinung meiner Gebichte, die ich mir nicht zu erklaren wußte, haben Sie mir nun den Schlüssel gegeben. Ich wunsche, daß dieser Band nun frisch möchte weggebruckt werben, weil manche Liebhaber barnach zu verlangen scheinen.

Die Schnorrische Zeichnung, welche ich Ihnen so wie auch bie übrigen vom vorigen Jahr mir mitgetheilten, bankbar remittire, ist sehr zierlich und wird dieser neuen Ausgabe zu einem schönen Schmuck gereichen. Auch die Zeichnung zu der Glocke ist sehr geistreich und verdient, daß der Kupferstecher sie verewige.

haben Sie bie Gute, mich gelegentlich miffen zu laffen, mann Sie die Prachtausgabe ber Gebichte zu realisiren gebenten?

Innliegendes Billet bitte an Herrn Schnorr gefälligst besorgen zu laffen.

Mit größter Sochachtung Ihr ergebenfter Diener

Schiller.

Der kleine Briefwechsel mit Schnorr ift bisher noch nicht wieber aufgefunden.

# 240. Un Schwarz.

Beimar b. 20 Febr. 1804

Ihr Brief, werthester Herr, rief mir das Andenken eines sehr angenehmen Abends zurud, den Sie uns in Weimar durch Ihre Kunftdarstellung schenkten, und ich ergreise diese Gelegenheit mit Bergnügen, Ihnen die Achtung zu versichern, die Sie mir eingeslößt haben. Wilhelm Tell ist zwar fertig, und man schickt sich hier in Weimar, so wie auch in Berlin an, ihn einzustubieren, aber bestimmte Berhältnisse erlauben mir nicht, dieses Stück vor dem May an andre Bühnen zu geben. Und da es gegen Ende des Jahrs ohnehin im Druck erscheint, so werden Sie solches wahrscheinlich in Breslau lieber gedruckt erwarten wollen, als einen Preis von 25 Ducaten dafür bezahlen, unter welchem ich es nicht hingebe. Auch muß ich noch bemerken, daß dieses Stück des zahlreichen Personals wegen, welches gegen 36 sprechende Rollen umfaßt, manche Schwierigkeiten, und wegen des Kostüms, der vielfältigen und neuen Dekorationen pp, großen Auswand mit sich führt.

Schreiben Sie, werthester Herr, die Offenheit, mit der ich Ihnen dieses Bedenken mittheile, der aufrichtigen Achtung zu,. die ich für Sie fühle, und mit der ich die Ehre habe, mich zu nennen Ihren ergebensten Diener

Schiller.

Die beiben Briefe 240 und 242, zuerst im Morgenblatt 1813 Rr. 226 erschienen, haben seitbem in keine Sammlung Aufnahme gefunden. Schwarz, zur Zeit dieser Correspondenz Schauspieler in Breslau, zur Zeit der Veröffentlichung Hosspauspieler in Stuttgart, ließ seinen Namen nur durch S—z andeuten. Den vollen Namen gibt Schillers Kalender S. 158—160. Schwarz schrieb im Febr. 1804 an Schiller, bei dem der Brief am 14. einlief. Auf die gegenwärtige Antwort vom 20. lief Schwarzens Erwiederung am 8. Märzein, der ein zweiter Brief am 15. folgte. Schiller sandte seine Antwort vom 24. erst zwei Tage später ab.

## 241. An Schiller.

München b. 20. Märg 1804

P. P. Da bie in meinem Verlage herauskommenbe Zeitschrift Aurora schon hier und ba mit einigem Beifalle aufgenommen worben ift, so muß bieß natürlich bei mir ben Wunsch erwecken, ihren Inhalt so gut und gehaltig zu machen, als nur immer möglich ift, und ihr außer ben bisherigen Mitarbeitern noch andere zu erwerben, die durch ihre Schriften geschätzt und berühmt sind. Ich nehme mir daher die Freiheit, Em. Wohlgeb. zu ersuchen, zum Besten berselben als Mit- . arbeiter beizutreten und Ihre gutigen Beiträge an mich zu übersenben.

Das Honorar für gute Originalaufsätze war von 2 Gulben bis zu einem französischen Thaler jebe Spalte, beren eine Nummer sieben enthält, bestimmt. Natürlich ist dieses Honorar nach Verschiebenheit der Umstände auch verschiebenen Wodisicationen zu mehr oder minder unterworfen. Sollten Ew. Wohlgeb. nicht Muße genug dazu haben, so bitte ich dem einen oder andern Ihrer bekannten Bekannten den Borschlag zu thun. Mit aller Hochachtung verharre Ew. Wohlsgebohren ergebenfter Diener

Scherer, Buchhandler.

Der unbeantwortet gebliebene Brief traf am 30. Marz bei Schiller ein (Kalenber 160).

## 242. An Schwarz.

Beimar, b. 24. März 1804.

Hieben erhalten Sie bas Manuscript bes Wilhelm Tell, so wie wir das Stück in Weimar gaben. Wir haben mit 17 mannlichen Schauspielern 30 mannliche einzeln sprechende Rollen besetzt, ohne daß es nöthig gewesen ware, die Hauptrollen zu dupliren. Jedes Theater muß sich hierin nach seinem Personale richten; es kann im Ganzen nichts darüber bestimmt werden. Ich merke in einem bey-liegenden Blatt bloß die Rollen an, welche durch denselben Schauspieler können gegeben werden.

Auf ein geschicktes Arrangement ben ben großen Bolksscenen kommt Vieles an, und dies kann durch keine schriftliche Borschrift mitgetheilt werden. Sbenso wenig brauch ich Ihnen vorzuschreiben, wie die Rolle des Tell zu nehmen ift. Die Rolle erklärt sich selbst: eine eble Simplicität, eine ruhige gehaltene Kraft ist der Charakter; mithin wenige, aber bedeutende Gesticulation, ein gelassenes Spiel, Nachdruck ohne Heftigkeit, durchaus eine eble schlichte Manneswürde. Daß die Rollen des Melchthal, B. Fürst, Stauffacher, Attinghausen, Rubenz, der Bertha und Hedwig, in die besten Hande zu geben sind, brauch' ich nicht zu sagen; aber auch die kleinern Rollen, wie Ruodi der Fischer, Baumgarten, Rösselmann,

Rebing, Johannes von Destreich, Gertrub und Armgart, sind sorgfältig auszutheilen, und besonders ist die Rolle des Knaben Walther zu empfehlen. Uebrigens verlasse ich mich ben der theatralischen Anordnung des Stücks vollkommen auf Ihre Einsicht und Erfahrung.

Vom Koftome lege ich eine Zeichnung ben. Uebrigens gilt bey biesem Stücke ganz bas Kostome bes Mittelalters, und bas Eigenthümliche ber alten Schweizertracht ist besonders in den weiten Pumphosen; — die ganz gemeinen Landleute können zum Theil im Hemb, mit bunten Hosenträgern, spielen, und viele Kleider erspart werden. Auf dem Kopf tragen Einige Barette, Andere schwarze oder bunte Hüte.

Johann von Deftreich ift in weißer Monchstutte; barunter kann er ein kostbares Ritterkleib und einen mit Ebelfteinen besetzten Gürtel tragen, welches nach seiner Erkennung kann gesehen werben. Stier von Uri ist auf einer Seite gelb, auf ber andern schwarz, und führt ein großes Ruhhorn mit Silber beschlagen.

Im Rutli sind es die Schauspieler und nicht die Statissen, welche die Fackeln tragen und ben vorderen Ring bilden. Tell schießt nicht wirklich, sondern schnellt nur ab, denn der Pfeil kann in der Luft nicht gesehen werden.

Ich setze nichts hinzu, als daß ich das Stück Ihrer Sorgfalt bestens empsehle. Hochachtungsvoll ber Ihrige

v. Sch.

# Benlage.

Winkelrieb — und Johannes von Oestreich.
Itel Reding — und Kuoni, auch Stüßi.
Berni — und Weier von Sarnen, auch Wanderer im 4 A. Frießhard — und Frohnvogt.
Leuthold — und Weister Steinmetz.
Rudolph Harras — und Ausrufer.
Sigrist und Rösselmann — auch Gesellen und Handlanger.
Jenni und Seppi können durch Mädchen gespielt werden.

N. S. Bom Industrie-Romptoir sind mir die 25 Ducaten richtig bezahlt worden.

Sá.

Mit ben Anweisungen bes Briefes, die mehr die Auffassung des Hauptcharakters betreffen, sind die scenischen Anweisungen zu verbinden, die Schiller an Iffland sandte. (Teichmanns Nachlaß 230 f.)

## 243. Un Schiller.

Jena b. 12 Apr. 1804.

Ew. Hochwohlgebohren vermelbe gehorsamst, daß ich kommenden Dienstag [17.] nach Leipzig zur Wesse reise und. deshalb meine Schuldigkeit nicht versehlen will, ben Denenselben anzufragen, ob Dieselben etwas bahin zu bestellen haben? Zugleich bitte ich um Dero Ordre, was Dieselben oder Dero Frau Gemahlin besehlen, daß ich mitbringen soll. Deroselben gütige Anzeige erwartend verbleibe . . . R. G. G. Goepferbt.

Da Oftern 1804 auf ben 1. April gefallen, war Jubilate am 22. Schiller, ber von Leipzig aus, am 21. einen (fehlenben) Brief von Göpferdt empfangen hatte, antwortete barauf am selben Tage. Kalenber 162.

# 244. Un Schiller.

Leipzig b. 18 Apr. 1804

Wein verehrungswürdiger Freund! Duvau hat mir ben seiner Zurucktunft durch Ihren Gruß und durch den Beweis Ihres Andenkens eine große Freude gemacht. Sie hat mich mehr erquickt, als alle die Tropsen etc, womit mein Arzt, wie er glaubt, mich geheilt und gestärkt hat. Empfangen Sie dafür den lebendigen Dank eines Genesenden. Es ist freylich besser, daß die Krankheit diese Wendung genommen hat, als eine andre der dunkeln Pforte zu, wodurch keiner wiederkehrt. Denn meine Kinder können mich noch eine Zeitlang brauchen, wenn auch die Welt nichts an mir verloren hätte, da der Buchmacher genug in der Welt sind.

Sie werben mich unendlich verbinden, wenn Sie mir das Mfpt von Diderot zuwenden wollen. Ich kann noch nichts davon sagen und keinen merkantilischen Plan fassen, die Sie mich näher davon unterrichten und die Bedingungen melben. Ich habe durch Duvau

verstanden, daß von einem französischen Original die Rebe ist? Finden Sie das Werk interessant genug, um mit dem Original zugleich eine Uebersetzung auszugeben? und hätten Sie vielleicht die Gute, wenn ich eine Uebersetzung veranstalte, solche durchzusehen?

Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin. Immerdar mit inniger Verehrung und Freundschaft der Ihrige

Goichen.

Wie aus einem Briefe Schillers an seinen Schwager Wolzogen in Petersburg erhellt (Wolzogen, Nachlaß 1, 421 f.), hatte Klinger bas Manuscript bes Kameau von Diberot Wolzogen bekannt gemacht und dieser es nach Weimar zur Lectüre mitgetheilt. Schiller machte Göschen nach bem Verlage lüstern; vgl. Nr. 246.

## 245. An Crusius.

Beimar, 23. April 1804.

Entschuldigen Sie, hochgeschätter Herr, daß ich Ihnen die versprochenen Angaben zu der Prachtausgabe meiner Gedichte so lange schuldig blieb. Mein neuestes Schauspiel, der Wilhelm Tell, den ich in diesen Tagen geendigt und hier in Weimar habe aufführen lassen, hat mir alle Zeit weggenommen, daß ich nichts anderes denken konnte; jett gleich nach der Messe aber sollen Sie befriedigt werden.

In ben Aushängebogen zu meinen Gebichten habe ich keinen Drucksehler bemerkt. Eine neue Borrebe zu bieser zweiten Auflage ift nicht nöthig, wenn nur auf ben Titel: Zweite von neuem burchgesehene Auflage gesetht wirb. Aber bie alte Borrebe zur ersten Aufslage kann wieder abgedruckt werden.

Hochachtungsvoll verharre Ew. Wohlgebohren ergebenster Diener Schiller.

Der Tell war am 18. Febr. 1803 beenbet und am 24. März zuerft in Weimar aufgeführt worben.

Die zweite Aussage des ersten Theiles der Gedichte erschien wie die erste ohne Vorrede. Erst die zweite Aussage des zweiten Theiles (1805) wiederholte die Vorrede der ersten Aussage dieses Theiles.

#### 246. An Schiller.

Leipzig 26. May 1804.

Die letzten Wochen ber Messe haben mich so mit genommen, baß ich Ihnen, verehrungswürdiger Freund, nicht schreiben konnte. Erst jetzt, da noch manche Buchhändler in Leipzig sind, kann ich den Augenblick gewinnen, Ihnen für Ihre Rathschläge in Absicht des Rameau zu danken. Wein Brief wird nun wohl zu spät kommen, ich muß solches auf Rechnung meiner Krankheit setzen, die mir in der Wesse doch noch ein wenig in den Gliedern lag, so daß die Geschäfte nicht so rasch gingen als sonst. Ich wollte Ihnen noch einen Besuch in Ihrem Logis vor Ihrer Abreise machen und mir das Bergnügen verschaffen, Ihre Frau Gemahlin zu sehen; ich hatte aber aus Schwäche zu lange geschlafen, und wurde dann beym Aufstehen gleich durch Geschäfte in Beschlag genommen.

Ich lege bem allen ohngeachtet noch einen Brief an Ihren Herrn Schwager ben. Machen Sie bamit, was Sie wollen. Da mein Schwager Heun jetzt auch im Buchhanbel pfuscht und jetzt in Petersburg ist, auch gewiß bem Hrn. v. Wolzogen empsohlen ist, so wird er wohl die Satyre de Mr. Rameau schon weggefischt haben. Sie bleibt bann doch in der Familie. Dieser Heun ist der Compagnon des Buchhändlers Rein und der Commissarius oder Unternehmer oder Director der Jenaischen Literatur Zeitung Eichstadii & sociorum.

Empfangen Sie nochmals meinen herzlichen Dank für die Gute, die Sie mir ben dieser Gelegenheit erwiesen haben und für die glückliche Empfindung, die mir Ihr Besuch geschenkt hat. Wit Verehrung und Freundschaft von ganzer Seele der Ihrige.

Göfchen.

Das Wichtigste habe ich in bem Briefe vergessen. Ich habe ben Don Carlos eben neu brucken muffen. Er ist etwas mehr zusammen gehalten und also nicht so dick, wie sonst. Erlauben Sie mir, baß ich Ihnen für diese Auslage beykommendes Honorar überreiche, und nehmen Sie — solches als einen Beweis meines guten Willens an.

Schiller hatte vom 26. April bis 21. Mai eine Reise nach Berlin gemacht und sowohl auf bem Hinwege am 28. April, als auf Schiller, Geschäftsbriefe.

ber Rückkehr am 19. Mai Leipzig berührt. Dort wurde ber Berlag bes Rameau wieber besprochen. Göschen sollte direct an Wolzogen (245) sich wenden. Er sandte das Schreiben dem nicht mehr getroffenen Schiller nach Weimar, der es an Wolzogen sandte und hinzufügte: "Ich lege einen Brief vom Buchhändler Göschen an Dich bei, er wünscht gar sehr, den Rameau von Diderot in Berlag zu bekommen. Wenn's möglich, so verhilf ihm doch dazu; Du wirst ihn zu jeder Gegengefälligkeit bereit sinden. Und sollte sich Klinger nicht bereben lassen, den Rameau im französischen Original drucken zu lassen, so erlaubt er vielleicht, daß eine deutsche Uebersehung davon gemacht wird." Dies war der Fall und Goethe übernahm die Uebersehung. Bgl. 257. 259. 264.

Göschens Schwager Karl Gottfr. Sam. Heun war seit 1804 Reins Compagnon; es ift ber als Romanschriftsteller bekannte Clauren.

Die neue Auflage bes Carlos war nur zwei Seiten schwächer als bie von 1801, beren übrige Gremplare Göschen mit einem neuen Titel "1804" versehen ließ. Das Honorar bestand in 20 Lbors (Kal. 164).

#### 247. An Crusius.

Weimar 24. Jun. 1804.

Ich banke Ihnen verbindlichst für bie übersandten 39 Carolin, in gleichem die zwölf Gremplare des Werkes, welche Sie so gutig waren, mir zukommen zu lassen. Der Druck ist sehr gut und das Ganze nimmt sich sehr nett und zierlich aus.

Ich bin jetzt eben baran, die Gedichte, welche ben Innhalt ber Prachtausgabe ausmachen sollen, in vier Bücher zu ordnen, und Sie erhalten das Schema dazu binnen acht Tagen. Es werden fünf Kupfer nöthig senn, eins zum Titel und eins zu jedem Buch. Ich dächte, daß man Herrn Schnorr die Erfindung und Zeichnung zu allen fünf überließe, da er sich bereits als einen so wackern Meister bewiesen hat. Haben Sie doch die Güte, ihm aus dem Cottaischen Damen Calender auf dieses laufende Jahr die Ballade von mir, welche Graf Habsburg betitelt ist, mitzutheilen, ob er nach Lesung berselben nicht vielleicht Lust bei sich spürt, eine Gruppe daraus zu

zeichnen, besonders scheint mir der Inhalt der letten Strophe von mahlerischem Effekt zu senn.

Ein anderes schönes Bilb wurde vielleicht Caffanbra abgeben, nach dem Gedichte von mir, welches im 2. Theil meiner Gedichte steht. Die Glode konnte bas Dritte seyn.

Hero und Leanber könnte das Bierte werden und zum Titel-kupfer wählte man eine schöne Antike, wozu ich die Juno Ludovisi empsohlen haben wollte. Ein Abguß davon steht unter den Mengsischen Abgussen in Dresden, auch hat die regierende Herzogin von Weimar eine recht schöne Zeichnung bavon, welche in Rom nach dem Originale gemacht worden, und die ich Herrn Schnorr verschaffen kann.

Mit Vergnügen werbe ich Ihnen, werthester Herr, von kunftigen neuen Arbeiten etwas anbieten, wenn ich nur erst einige bestimmte Bersprechungen, die ich herrn Cotta gethan, gelöst haben werbe.

Wich Ihrer Freundschaft bestens empfehlend verharre ich mit größter Achtung Ihr ergebenster Diener

Schiller.

Die am 18. Juni empfangenen 39 Carolin verrechnete Schiller in seinem Kalenber mit 253 Thlrn. Er hatte nach seiner Berliner Reise am 9. Juni baar in Kasse 1148 Thlr. gehabt, ein Betrag, ber am 16. bereits auf 1025 Thlr. gesunken war, sich nun also auf 1278 hob und burch eine Sendung des früheren Coadjutors Dalberg aus Aschassendung am 22. Juni um  $542^1/_2$  Thlr. steigerte, also auf  $1802^1/_2$ . Am Schlusse des Monats Juni waren noch  $1735^1/_3$  Thlr. in der Kasse. Davon wurden am 2. Juli an Weidner (dem Pachter von Niederroßla, von dem er am 5. Mai 1802 ein Anlehen von 2200 Thlr. erhalten, vgl. Nr. 203) mit Einschluß rüchständiger Interessen  $1138^1/_2$  Thlr. zurückezahlt. Der letzte notierte Cassenbestand vom 21. Nov. 1804 weist 360 Thlr. 15 Gr. auf. Da eine erhebliche Einnahme seitdem nicht mehr verzeichnet wird, wohl aber die Ausgaben fortlausen (die Frau erhielt im December allein 254 Thlr.), so scheint es, als habe bei Schillers Tode die Casse fast leer gestanden.

#### 248. Un Crufius.

Weimar 21. Nob. 1804.

Ich banke Ihnen recht herzlich für Ihre freundschaftliche Theilnahme an meinem Befinden und freue mich, Ihnen melden zu können, daß es jest wieder besser um mich steht und auch die Thätigkeit, die ich lange unterbrechen mußte, sich wieder einfindet. Ich habe nur die Festivitäten abwarten wollen, die der Einzug unsrer Erbprinzessin hier veranlaßte, und war eben mit Aussertigung des hier folgenden Paquets beschäftigt, als ich Ihr werthes Schreiben vom 19. empfing.

Sie erhalten nun hiebei das Mfcrpt zu ber zweiten Auflage bes zweiten Bandes meiner Gedichte. Da in den lezt verflossenen anderthalb Jahren verschiedene neue Gedichte entstanden sind und es noch viele Jahre anstehen kann, dis sich Stoff genug zu einem britten Bande findet, so habe ich diese neuen Gedichte diesem zweiten Bande noch einverleibt, der dadurch an Gehalt gewinnt und nun mit vollem Recht eine vermehrte Auslage heißen kann. Sie haben die Güte, sie in der Ordnung abdrucken zu lassen, wie ich sie in dem Inhaltsverzeichniß angemerkt habe.

Was die Prachtausgabe betrifft, so habe ich nun die Eintheilung bazu gemacht, und sämmtliche Gedichte, die barin Plat finden sollen, mit genau ausgerechneter Zeilen-Zahl und in der Ordnung, die ich für die schicksichte hielt, abschreiben lassen.

Es find vier Bücher, beren jebes im Durchschnitt 10 Bogen ober 80 Quartseiten halt. Mit nächster MontagsPost hoffe ich Ihnen bas Mscrpt zusenben zu können.

Freilich wurde mirs angenehm senn, wenn in der Wichaelismesse kommenden Jahrs dieses Werk erscheinen konnte, da ich selbst eine Freude daran habe.

(Shiller.)

Im Juli 1804 war Schiller nur wenige Tage krank gewesen (ktörner 4, 369, Goethe-Schiller 6, 277, Wolzogen Nachl. 1, 422), aber diese Krankheit war der Keim seines Todes, wie seine Frauschreibt (Charl. u. ihre Freunde 1, 351. 485): "Alles war in ihm zerstört, seit dem vorigen Jahre im Julius, wo Stark, wie er jetzt selbst gestand, ihm keine halbe Stunde mehr Leben gegeben hätte."

"Er gab mir ein Borbilb wie ich leben soll, benn er, mit ben unenblichen Leiben seines Körpers, vergaß in ber Nähe seiner Geliebten sich selbst und war heiter, liebend, theilnehmend. Er wurde immer milber, immer zufriebner mit seiner Lage, seinen Umgebungen, sah bas Leben immer mehr aus einem höheren Gesichtspunkt an."

Das fast bruckfertige Manuscript ber Prachtausgabe ber Gebichte, von Rubolphs Hand, mit einigen Correcturen Schillers, ist noch vorhanden.

### 249. Un Schiller.

Leipzig b. 22. Rov. 1804

Mein verehrungswürdiger Freund! Es war gut, daß ich aus Weimar floh, welches mir wieder so lieb geworden war, und daß ich, trots dem Herzoge von Oldenburg, dem ich von einer Station zur andern auf dem Fuße folgte, in einem Tage von Ihnen nach Leipzig suhr. Ich sand mein gutes Weib bettlägerig. Meine Wiedererscheinung, meine gute Stimmung, die Erzählung von Ihrem Hause, von ihrer Theilnahme an ihrer Schwester, Ihr gütiges Andenken ihrer selbst machten einen so vortheilhaften Eindruck auf sie, daß sie sich bald erholte, und jett schon wieder einige Stunden herumgeht. Empfangen Sie für alle Beweise Ihres Wohlwollens und Ihrer Freundschaft meinen herzlichen Dank. Diese Keise hat mir neues Leben gegeben, und wenn ich nun noch einige Zeit länger Bücher zu Warkt trage, so haben Sie es bey der Literatur und vornehmlich bey meinen Collegen zu verantworten.

Die 98 Bänbe von Sonini Histoire naturelle, welche ungefähr 400 Thlr. kosten, werden in 14 Tagen in Weimar ankommen, längstens in 3 Wochen. — Ich bin begierig zu erfahren, wohin Sie Goethen vermocht haben. Ich werde Sie bitten mussen, einen Blick in die Bibliothek des Hrn. v. Wolzogen zu thun, ob da nicht eine Lücke ist, die ich ausfüllen und so meine Dankbarkeit beweisen kann.

Das erste Stud unseres Journals ist schneller zusammen gekommen, als ich zu hoffen wagte, und boch ist es weber zusammengerafft, noch gestoppelt. Das Glück scheint es zu begünstigen. Der Charafter ber Erbprinzessin K. Hoheit, sehlt nur noch, und es kann ber Anfang bes Druckes gemacht werden. Dieser Aufsatz soll an die Spitze kommen. Ich schleiche ein wenig die kleine Treppe hinunter, um Ihrer Frau Gemahlin die Hand zu kuffen, um Ihr, nichts Schönes à la Psyche, aber recht herzlich die Wahrheit zu sagen, daß ich Sie innig verehre.

Ich bitte Sie mir zu bleiben, was Sie mir bewiesen haben, und wünsche, daß Sie es gern hören, daß ich Sie mit Freundschaft und Liebe verehre. Der Jhrige.

Boiden.

Im Kalenber S. 177 verzeichnete Schiller zum 14. Nov. 1804: "War Göschen hier". Ueber bas trauliche Zusammenleben in Schillers Hause gibt ber Brief erfreuende Mittheilungen. Es waren bamals Berabredungen über das Journal für beutsche Frauen getroffen, das "von beutschen Frauen geschrieben Besorgt von Wieland, Schiller, Rochlitz und Seume" bei Göschen seit 1805 in Monatsheften erschienen ist. "Der Charakter der Erbprinzessin", den vielleicht die Wolzogen oder gar Schiller hätte liefern sollen, eröffnete die Zeitschrift nicht. Erst "Ein Portrait" (im zweiten Jahrgange 1806 1, Jan. S. 3—7) schient der Großfürstin zu gelten, deren Portrait von Böhm nach einem Gemälde von Tischbein dem Jahrgange 1806 vorgesetzt ist. Im Uedrigen enthält das erste Heft, das Göschen hier lobt, nichts Sonderliches, die Ballade der Brachmann "Kolumbus" (S. 20—24) etwa ausgenommen.

Schiller erhielt biesen Brief am 22. Nov. und antwortete am selben Tage, wahrscheinlich erschrocken über ben hohen Preis bes Sonnini-Buffon. Der Brief ist leiber verloren.

# 250. An Schiller.

(Leipzig 3. Dec. 1804)

Der Sonini ist nicht theuer, er ist nur voluminös und hat viele Kupfer illuminirt. Das thut aber nichts, ich gebe ihn gern. Bas Sie recht sinden, das Goethe erhält, genehmige ich — Sie haben völlige Gewalt dazu. Nachdem ich den Oben zum zweytenmal gelesen habe, sinde ich doch, daß viel daran auszusehen ist und er die Eritik nicht aushält. — Sie sollen ihn aber doch, weil mein Urtheil vielleicht zu streng, oder zu einseitig ist, gelegentlich erhalten. Machen Sie

bann mit bem Trauerspiel, was Ihnen gut bäucht. Meine Frau ist genesen. Wir wünschen herzlich, baß Ihr Catarrh balb vorüber gehen möge. Den Aufsat über die Erbprinzeß hätte ich gar zu gern. Die ganze Welt ist verliebt in sie, und wir wünschen ihn noch in das erste Stück zu bringen. Zürnen Sie nicht, daß ich so zudringlich bin. Sie wissen schon, wie die Verleger sind. Wit herzlicher Versehrung und Freundschaft der Ihrige.

Gölden.

"Oben ober bie Auswanderung der Asen, Trauerspiel in fünf Aufzügen, aus dem Schwedischen übersetzt von K. G. Leopold" erschien 1805 bei Göschen.

## 251. Un Schiller.

Leipzig 2. Jan. 1805.

Mit bem Neuen Jahr muffen Sie, verehrungswürdiger Freund, ben Catarrh los werben ober er bekommt es mit mir zu thun. Möge boch die dauerhafteste Gesundheit Sie von nun am beglücken, und mögen Sie mich, dis ich auch hingehe, wo mein alter Weisse vorausgegangen ist, ein wenig lieb behalten. Das Kupfer zum Journal wird erst heute fertig; ich sende es nach.

Allerbings muß Goethes Werk nicht angekündigt werben. Ich liebe überhaupt das Bosaunen nicht mehr, wiewohl ich ehemals auch die Backen voll genommen habe. Nehmen Sie an meinem Johlion auf Weisse kein Aergerniß und erfreuen Sie uns bald mit guten Nachrichten von Ihrer Gesundheit. Es that mir am Neujahrsabend unaussprechlich wohl, daß ich Ihrer mit Liebe und Freundschaft ganz in der Stille auf meinem einsamen Zimmer gebenken konnte. Immers dar der Ihrige

Gofchen.

Mit bem Ibyllion auf Weisse schloß bas erste Heft bes Journales für Frauen S. 157—160. Um von Göschens poetisch-prosaischen Versuchen eine Probe zu geben, möge es hier vollständig Plat finden.

#### DER VIII. FEBRUAR MDCCXXVI.

In der Glorie aller Sonnen sassen die unsterblichen Götter, froh umtanzt von den Horen, in heiterer Stimmung beisammen. Da begeisterte sie ein schöner Gedanke.

In einer Gegend auf Erden gab es ehemals nichts als dürftige Blumen; die Sänger, die sie suchten, wandelten auf trocknem rauhen Boden oder in Wasser auf hohen Stelzen. Dort sah man auf einmal einen Hain von zarten Birken, Syringen und Jesminen in frischer Jugend blühn, und hörte Gesänge, wie man sie dort noch nie hörte. Mitten in diesem Haine lag auf einem Bette von weichem Moose ein holder blonder Knabe. Um ihn her dufteten bescheidene Veilchen, die Blume der Unschuld, die Lilie, und viele Blumen der Freude. In den nahen Zweigen schlug die Nachtigall zärtliche Töne. — Der Knabe horchte mit Entzücken. Auf den schlanken Aesten wiegten sich die fröhlichen Scherze und er schien ihnen vertraulich mit den schönen blauen Augen zu winken.

Er lag da, wie ein liebender Genius, der Welt zur Freude. Ein goldnes Licht überströmte den Hain; eine hohe überirdische Gestalt stieg herab aus dem flammenden Wagen und gab dem Knaben eine Leyer. Darauf standen die Namen grosser Dichter und die Worte: Gabe der Götter. Der Knabe berührte die Saiten und sang traurende Töne zu Philomelens klagendem Gesange. Als sie verhallten, hoben die Scherze die Flügel, liessen sich zu ihm nieder und brachten ländliche Flöten, Hörner der Jäger und allerlei Masken des wirklichen Lebens, zu erheitern durch mancherlei Spiele die ernsten Tage der Menschen. - Dann sang er Lieder, süss wie die des Anakreon. Beim Klange dieser Lieder schwebte eine rosenfarbne Wolke über seinem Lager. Drey holde Schwestern, in unaussprechlicher Anmuth, warfey Kränze auf ihn herab von der Wolke. Von dem Augenblick' an wölbte sich einfach und edel über ihm ein Tempel mit den Symbolen der Künste, auf dem Altar eine feine Waage von jungen Sprossen des Öhlbaums, in einer Schaale eine Frühlingsblüthe, zu wägen den Geist der Dichter. Leite zum Schönen, stand über der Thüre

des Tempels; an seinen Säulen hingen jene Kränze um die Namen künftiger grosser Männer. Unterdessen hatten die Scherze die Kinder der Gegend herbey gelockt. Als der Holde die Kleinen sahe, breitete er seine Arme gegen sie aus und machte sich viel mit ihnen zu schaffen. Den jüngern entlockte er liebkosend die ersten bedeutenden Töne, den andern sang er liebliche Lieder und gab ihnen sinnreiche freundliche Worte. Führe sie zu mir, sprach eine Stimme von oben — es war die Stimme der erhabenen Tochter des ersten der Götter — und Dein sey die Liebe der Edelsten und Besten unter den Menschen, wie die Liebe der Götter.

So ging der schöne Gedanke der heiteren Götter in Erfüllung an WEISSE.

Die Damen verzeihen, dass ein Freund des vortrefflichen Mannes sich zu ihnen eindringt und ihnen einen kleinen Kranz von Vergissmeinnicht, den er in der Nähe seines Grabes geflochten hat, mittheilt.

CHRISTIAN FELIX WEISSE war den 8. Februar 1726 geboren und starb den 16. Decemb. 1804.

Göschen.

#### 252. Un Schiller.

Jena b. 8. Januar 1805.

Hod Wohlgeb... Gönner. Unenblich leib thut es mir, baß ich mich meiner Schuldigkeit ben Ihro Hochwohlgebohren nicht längst habe entledigen können; noch immer liege ich mit meinen Schuldnern am Creuk, niemand will bezahlen, ausgesendete Assignationes kommen ohnbezahlt zuruck; die von meinen Schuldnern mir zugesendeten Assignationes und Wechsel werden ebenfalls nicht bezahlt, und kommen zuruck, und einige andere sagen gerade heraus, daß sie vor der Wesse nicht bezahlen können. Dies sind die Lrsachen, daß ich dem Kaufmann kein Geld einsenden und keine Waare erlangen kann. Ich selbst muß mein Bedürfniß einzeln hier kaufen, und muß dis kommende OM. mich sehr einschränken, daß ich als ehrlicher Mann durchkomme. Ich habe warlich mehr als 2500 Thir alte Reste ausstehend und kann nirgends etwas habhaft werden; meine Gelder haben ans

bere in Handen und ich muß gleichsam barben. Dies ist eine brückende Zeit für ben Geschäftsmann, zumal ba ich meine Leute in beständigem Borschuß erhalten muß; nicht weniger ist die Theurung für mich fühlbar.

Die verstossene Michaelismesse war für gar keine anzusehen; alle, ben Gott alle, haben auch nicht einen Thaler eingesammelt. Bas noch aus dem Buchhandel werden soll, kann ich nicht begreifen. Ich fürchte, daß viel Buchhändler falliren werden, wie es schon mit einigen geschehen ist. Dero Rauch- und Schnuptobak aber soll baldigst erfolgen. Es ist jetzt Neujahr-Wesse. Da soll mir mein Commissionär selbigen heraussenden, weil ich ihm den Betrag anweisen kann.

Ich wunschte nichts mehr, als Dieselben könnten mir mit 100 Thir bis nächste OfterWesse helsen, damit ich nicht so für die wöchentliche Auszahlung meiner Leute sorgen durfte. Weil die Papiermacher einen guten Winter haben und anhaltend liefern, so leeren diese meine Casse oftmals bermasen, daß ich kaum einige Laubthaler behalte, mithin lebe ich immer in Sorge ben meinem vielen aussstehenden Gelbe.

Kommende DM. muß benn boch Schumann in Ronneburg sein Buch ben mir auslösen, von bem ich noch immer 100 Carolin zu erhalten habe.

Könnten Dieselben mir meine gehorsame Bitte gemähren, so erwiesen Dieselben mir eine grose Aushülfe. Die kommende DM. verfpriche ich mit voller Gewißheit das Gelb zuruckzuzahlen.

Sobald ber Abreß Calender fertig ist übersenbe ich Denenselben selbigen.

Sollten mir Dieselben aushelfen können, so wurde ich, wenn ich bem Kaufmann auf die Rechnung der Waaren eine Abschlagszahlung leistete, bewürken, daß er mir den Rest dis auf Ostern creditirte, badurch dann auch für mein Bedürfniß mit gesorgt wäre.

Ueberhaupt freue ich mich auf bie kommende DM, weil ich hoffe, baß dann meine Gelbnoth aufhören foll, und ich meinen Gönnem und Freunden Satisfaction leisten zu können glaube.

Dero ferneren hohen Protection empfehle ich mich ferner und verbleibe . . . .

Goepferdt.

Dieses Klagebrieses gebenkt Schillers Kalender so wenig, als einer Beantwortung desselben. Die im Eingange erwähnte ungetilgte "Schuldigkeit" ist nur dahin zu verstehen, daß Göpferdt die gewöhnlichen Lieferungen von Waaren für Schiller nicht besorgt hatte. Jene 12 Carolin vom Dec. 1803 müssen längst getilgt gewesen sein; Göpferdt hätte eine alte Schuld schwerlich durch eine neue bei Schiller zu vermehren den Muth gehabt. Sicher aber hat Göpfert seinen Wunsch nicht erfüllt gesehen.

## 253. Un Rochlit.

Beimar, 24. Jan. 1805.

Ich wunsche Ihnen Gluck zum Anfang bes Journals und zur Fortsetzung Muth und Freude.

Feine Bemerkungen über Erziehung, wovon in biefem erften Stuck schon eine Brobe, werben immer willkommen fenn.

Bei Ninon wollte ich bloß erinnern, daß es gut fenn murbe, wenigstens vor ber Hand, das Kapitel ber Courtisanen nicht zu berühren. Die Damen pslegen als Kunstrichterinnen sehr intolerant in biesem Punkt zu seyn.

Noch sind wir hier in Weimar sehr unfruchtbar an Beiträgen. Fast alles ist krank, wo ich anklopfe und leider bin ich es selbst mit meinem ganzen Hause. Vale et kave

Schiller.

Der Brief 253 ist nach bem Facsimile gegeben, bas ber Compilation von Chr. Fr. Michaelis: "Geist aus Fr. Schillers Werken" (Leipz. Baumgärtner 1805) beigefügt wurde. Die "seinen Bemerkunkungen über Erziehung" fand Schiller in dem ersten Aufsate: "Der trotzige Gustav. Ein Erziehungsbericht" (S. 5—19) von ungenanntem Autor. Den Schluß bes Heftes bilbeten: "Bruchstücke aus den Briefen und dem Leben der Ninon de Lenclos" (S. 142—156), die trotz der Warnung Schillers, im zweiten und fünften Hefte fortgesett wurden.

#### 254. Un Crufius.

Beimar, 24. Jenn. 1805.

Die Schnorrischen Zeichnungen gefallen mir sehr wohl, und bie Kindsmörberin ausgenommen, welche ich bes Gegenstands wegen nicht billigen tann, scheinen mir alle brauchbar zu senn.

Hero und Leanber macht eine fehr mahlerische Wirkung, und selbst ber Thurm hebt als eine große Schattenmasse ben Effekt. Ich würbe rathen, zwen tragische Cassandra und Hero, und zwen heitere Gegenstände, die Glode und das Geheimniß, ober auch die Gunft bes Augenblicks zu mahlen. Für das Titelkupfer ware nun noch etwas passendes auszubenken.

Es ist mir angenehm zu hören, daß Göschen den Druck der eleganten Ausgabe übernehmen will. Sie kann in keiner Officin vollkommener ausfallen. Und so will ich mich auch gern noch ein halbes Jahr länger damit gedulden.

Mit aller Hochachtung verharre Em. Hochebelgeb. ergebenfter Diener

Schiller.

# 255. Un Schiller's Frau.

Leipz. 16. Febr. 1805.

Wie sehr beklage ich es, meine verehrungswürdige Freundin, daß Sie dieser Winter so plagt und der arme Schiller das hähliche Fieber nicht los werden kann! Mich packte es auch vor 8 Tagen an, aber ich din es bald wieder los geworden: Meine gute Frau hat nun auch das Bett wieder verlassen und erholt sich. Der Frühling hat ben uns allen viel wieder gut zu machen. Sonderbar! Teller, Weisse, Küttner waren ein Kleedlatt. Teller ging voran, Weisse solgte im December, Küttner starb vor einigen Tagen. Ich verlor in ihm einen sehr braven Freund. Das Leben ist doch ein misliches Ding! Man muß dem allen ohngeachtet leben, so lange man das Leben hat und sich nicht ängstigen; so kommt man am besten durch. Empsehlen Sie mich Ihrem trefflichen Gemahl und erhalten Sie mir und meiner Frau Ihre freundschaftliche Gewogenheit, die uns sehr beglückt.

Göschen. geben 211 ühere

Ich habe bas Vergnügen Ihnen bas Kriegsspiel hieben zu über- senben.

Karl Gottlob Küttner starb am 14. Febr. 1805 in Leipzig. Ueber bas Kriegsspiel vgl. 256,

## 256. Un Gofchen.

Beimar im Marg 1805.

Hier überschickt Ihnen Goethe ben Neffen bes Rameau. Seine Krankheit hat die Vollendung bes Werks so lange verzögert. Wenn es ihm möglich ist, will er noch einen ober zwey Bogen Anmerkungen nachliefern, doch kann er es noch nicht für gewiß versprechen, und Sie brauchen Sich auf keinen Fall mit dem Druck zu geniren.

Ich freue mich, von Rochlitz zu hören, daß Sie mit dem Absatzhres Journals vors erste zufrieden sind. Da der innere Werth des Instituts sich mit jedem Fortschritt vermehren wird, so wird es auch nicht an einem guten Erfolg dei dem Publicum fehlen. Nur vor langen und schleppenden Aufsätzen mussen Sie sich hüten, diese sind der Tod jedes Journals. Man will Mannichfaltigkeit und Abwechstung, daher ist die Kürze schon allein eine große Empfehlung, selbst bei einem geringen Gehalt.

Das Aeußere ift elegant ohne Anspruch, vielleicht wurde etwas mehr Berzierung von Kupfern in ber Folge nicht schaben. Bei einem solchen Werke wollen auch die Augen bestochen werben.

Eben empfängt meine Frau Ihr Paquet. Ich banke Ihnen beftens für gütige Besorgung bes Kriegsspiels und bitte mir bie Auslage zu notiren. Das Spiel ist nicht für mich, sonbern für unsern Prinzen Bernhard bestimmt.

Mein Fieber hat mich nun verlassen und ich fange wieder allmählig an aufzuleben. Dieß war ein schrecklicher Winter und in ber litterarischen Welt besonders verheerend. Auch unser armer Huber mußte die Welt so frühzeitig verlassen!

Da jest eine Sammlung meiner Theaterstücke bei Cotta herauskommt und ich mit bem Carlos anfangen muß, so habe ich, um mit Ihrer Ebition bes Carlos in keine Collision zu gerathen, die Einrichtung getroffen, daß der Carlos mit der Jungfrau v. Orleans und noch einem kleinen Borspiel einen Band ausmacht und auch nicht einzeln darf verkauft werden. Alle Liebhaber, welche also den Carlos einzeln besitzen wollen, müssen ihn aus Ihrem Berlag beziehen. Ich wünsche, mein lieber Freund, durch bieses Arrangement Ihre Wünsche erfüllt zu haben; auch Cotta hat biesen Ausweg mit Bergnügen ergriffen, um nicht mit Ihrem Interesse zu collidiren.

Leben Sie wohl, lieber Freund, und möge Ihnen alles nach Wunsch gelingen.

Melben Sie mir in ein paar Worten ben Empfang bes Goetheichen Microts.

Ganz ber Ihrige

Schiller.

## 257. Un Schiller.

(Leipzig 10. Marg 1805.)

Wein verehrungswürdiger Freund! Ich bin Ihnen unendlich für die trefsliche Uebersetzung von Goethe verbunden. Die Hand ist sehr leserlich und es würde die Uebersendung der Bogen überstüssigs seyn. Ich habe zwen Correktoren, wovon der eine ein sehr gründslicher Kenner der deutschen Sprache ist und gewiß keinen Fehler gegen Grammatik und Interpunktion durchschlüpfen läßt. Beruhigen Sie Hrn. von Goethe darüber. Ein paar andre Werke, die auch noch zur Wesse fertig werden müssen, sind ihrer Bollendung nahe. Dann kommt Rameau an den Druck und wird noch zur Wesse geliefert.

Ich bitte mir nun ergebenft bas französische Mfpt. aus, weil ich ben Druck bes Originals auch beginnen muß und es ben ben Namen ben Setzer sicherer führt, wenn er in zweifelhaften Fällen, wie z. B. ben Palissot, ber manchmal Pallissot, manchmal Pali. geschrieben ist, im Originale nachsehen und ber Correktur sich überheben kann. Der Correktor kann nachschlagen in seiner Bibliothek, wo er zweifelt, aber ber Setzer nicht.

Ich weiß nicht, ob Sie es gerathen finden, ben inliegenden Brief bes Hrn. v. Wolzogen lieber mündlich zu beantworten ober durch meinen Brief. Sollten Sie in meinem Brief einen Zug von Empfindlichkeit finden, so halten Sie ihn zurud und haben die Güte, dem Hrn. v. Wolzogen den Inhalt mundlich zu sagen.

Es soll mich wundern, was sie zu dem 3ten Stück des Journals sagen werden? Man muß immer etwas zurückbehalten, damit man immer was neues geben kann. Auch die Kupfer werden sich verbessern und mehren.

Hubers Tob hat mich sehr erschüttert. Mein alter Weisse, mein gelehrter Freund Küttner, viele haben mich verlassen! Gott sen Dank, daß Sie der Welt, Ihrer Familie und auch mir geblieben sind. Der Frühling mache Sie ganz gesund.

Haben Sie Dank für bas, mas Sie mit Cotta veranstaltet baben.

Ich weiß nicht, ob Goethe auch in ber Erwartung bes Gelbes zur Oftermesse stehet? Soll ich es übersenden ober wird er hier barüber disponiren? Sie geben mir wohl einen Wink darüber.

Empfehlen Sie mich Ihrer vortrefflichen Fr. Gemahlin und seyn Sie bezoe versichert, daß es meiner Jette und mir wohl thut, wenn Sie uns lieb behalten. — Was hat das Leben sonst besonderes als Liebe und Freundschaft?

Müssen Sie bem Prinzen ben Preis bes Spiels sagen, so kostet es 6 Thir. — Ihnen aber melbe ich biesen Preis burchaus nicht, benn ich habe es wohlseiler.

Das Journal finbet Beyfall und Abgang. Sie haben vollkommen Recht! Mannichfaltigkeit ist ein schönes Reismittel; aber es soll auch an Kraft und Gehalt nicht fehlen. Wir haben einige köstliche Beyträge erhalten, von Weibern, die im ledigen Stande schrieben und jetzt, da sie Gattinnen geworden sind, ihre Aufsätze uns als Vermächtnisse übergeben haben. Sonderbar aber ist es, daß fast alles ernst ist und die artigen Bagatellen weit seltner eingehen, als Aufsätze über ernste Gegenstände. Gott sey Dank, daß die Weiber uns mit Gebichten verschonen. Dafür war mir bange.

Ich bin mit inniger Verehrung und Freundschaft ber Ihrige. Gofchen.

Der Neffe Rameau barf mit lat. Lettern nicht gedruckt werden. Es wurde dem Absatz schaden. Nur was ein typographisches Kunstwerk seyn soll, muß mit lat. Lettern gedruckt werden. Diese Wenbung hat die Neigung des Publikums genommen.

Schillers Antwort, am 25. März abgesandt, ist verloren; ihr war das französische Manuscript Kameaus beigelegt (Nr. 259), das Göschen gleichfalls drucken wollte, aber nicht gedruckt hat. Es gieng verloren und Goethes Uebersehung wurde später ins Französische zu=

ruckubertragen, worauf sich bann auch in Frankreich eine Abschrift bes Originals fand.

Der Verluft bes Schillerschen Briefes ift auch beshalb empfindlich, weil wir bes Aufschlusses über die Wishelligkeit mit Wolzogen entbehren.

## 258. Un Schiller.

Jena b. 21. März 1805.

Ew. Hochwohlgebohren erwiedere ich auf Ihr geehrtes Schreiben vom 19. März an meinen Schwager Frommann: daß derselbe vor einigen Tagen nach Gotha gereist ist, woher er erst Sonnabend ober Sonntag zurücksommen wird. Wäre Ihnen also ein persönliches Gespräch über diese Angelegenheit angenehm, so dürften Sie nur gefälligst im Thor und in den Wirthshäusern am Warkt ein Billet einkegen, was ihn den seiner Ankunft in Weimar zu ihnen ruft, andern Falls aber würden Sie vor Dienstag schwerlich einer bestimmten schriftlichen Antwort entgegen sehen können.

Em. Hochwohlgeb. ergebenfter Diener S. E. Wesselfelhöft.

Das "Schreiben vom 19. März" ift in Schillers Kalenber nicht angemerkt. Es wird ben Druck bes Vorspiels "Die Hulbigung ber Künste" betroffen haben.

#### 259. Un Schiller.

Leipzig 27. März 1805.

Eben erhalt ich, mein verehrungswürdiger Freund, das französische Mfpt. von Vetter Rameau. Dafür meinen herzlichen Dank.

Goethe kann auf bas Honorar in ber Messe zuversichtlich rechnen und barf befehlen, ob ich es senden soll, ober ob er anweisen will.

Es ware mir sehr lieb, wenn bas Whot mit einigen Anmerkungen vermehrt werben könnte, benn trot aller Buchhändler-Kniffe kann ich boch nur 18 bis 20 Bogen heraus behnen, und möchte gern 24 Bogen haben. Hindert Goethe seine Schwachheit, so foll er seine

Gesundheit schonen und nicht an Rameau benken — barum bitt ich ihn. Unterbessen will ich kunftige Woche mit Sendung der Bogen den Anfang machen.

Ich habe das 3te Stud des Journals durch Benschluß der Hofmannischen Buchhandlung gesandt. Wollten Sie nicht die Güte haben, bort einmal anfragen zu lassen. Es ist möglich Hoffmanns haben es mit zu Wieland gesandt, bessen Er. auch ben Hoffmanns bengeschlossen waren, und in diesem Falle liegt es in dem Wielandischen Hause.

Ich lese eben in ber Hamburgischen Zeitung, daß von ben illuminirten Exemplaren bes Sonnini jetzt einige Bande in Paris erschienen sind, die ich nun auch balb erwarte und meinem Versprechen gemäß nachzuliesern habe. Das könnte dann alles eine Sendung machen. Darf ich Sie bitten, so haben Sie die Güte, solches dem Hrn. v. Wolzogen zu sagen.

Ich muniche von Ihnen gelegentlich zu erfahren, welcher Auffat im 3ten Stud am besten gefällt; es sind ber guten Auffate mehrere im 3. Stud.

Gott sen Dank, wir frieren blos und niesen uns eins bem anbern etwas vor, sind aber doch daben gutes Muthes. Marianne hat wieder ein kleines Mädchen in der Wiege liegen — und befindet sich wohl.

Wir bekommen einen kalten Frühling. Ich bitte Sie herzlich, hüten Sie Sich vor bem Nordwind, ber gefährlich einer zarten Natur ift. Mit herzlicher Freundschaft und Berehrung ber Jhrige

Boiden.

Die "Buchhänblerkniffe" bestanden darin, den Satz so weit außeinander zu zerren, daß möglichst viel Bogen gefüllt würden. Die volle Seite enthielt nur 16 Zeilen von 8—10 Silben. Dadurch war der Text auf 382 Seiten gesteigert, mit den enger gedruckten Anmerkungen brachte Göschen es bis zu 480 Seiten.

## 260. Un Sumbolbt.

Weimar 2 April 1805.

Haben Sie Ihre Bekanntschaft mit Schlegeln nun in Rom erneuert und wie stehen Sie mit ihm? Die Welt vernimmt jezt wenig Shiller, Geschäftsbriese. 22 von biesen beiben Brübern, aber bas Unheil, was sie in jungen und schwachen Köpfen angerichtet, wird sich boch lange fühlen und bie traurige Unfruchtbarkeit und Berkehrtheit, die jezt in unserer Litetratur sich zeigt, ist eine Folge bieses bosen Einflusses.

Schiller.

## 261. Un Schiller.

Jena 1805. 2. IV.

Ew. Hochwohlgebohren empfangen hierben zur Revision ben 3. Bogen bes Borspiels selbst.

1 besonderer TitelAbzug mit Cottas Firma nebst Anfrage, ob biefer ben Ihren Eremplaren bleiben soll oder nicht.

1 besonderer Abbruck des auf bunt Papier zum Umschlag zu bruckenden Schmuttitels. Dazu würde hellgelb, hellroth, hellgrün oder hellblau passen, um bessen Bestimmung ich bitte. Auch wünschten Sie vielleicht ein paar Exemplare in Atlas gebunden, auf den dann auch dieser UmschlagsTitel gedruckt werden könnte.

Diese Revisionsbogen bitte ich übrigens nur von Seiten ber Einrichtung nicht bes Drucks selbst zu betrachten. Hat die erste Ihren Benfall, so hoffe ich soll ber lezte es noch mehr haben nach der Vollendung, da wir mit eigener Lust das Ganze besorgen. Deshalb frage ich auch an, ob Sie gegen Beisetzung der Drucksirma etwa auf der lezten Seite nichts haben.

Zwen Titel aus dem zu vollen einen zu machen, war der typographischen Ginrichtung wegen fast nothwendig.

Diese größere Schrift forberte theils die Größe bes Formats, theils nimmt sie sich unter unsern Schriften als eine ganz neue auch am besten aus.

(F. Frommann)

## 262. Un Schiller.

Jena 1805. 5. IV.

Ihre Zufriebenheit mit ber Drudeinrichtung Ihres Vorspiels ist mir ungemein schmeichelhaft. Die vorgeschriebenen Beränberungen sind besorgt und ber vorläufige nochmalige Abzug erfolgt hierben.

Da mein Schwager eben selbst in Weimar ist, so wird er bas etwan noch nothige munblich verabreben konnen.

Mit hochachtungsvollfter Ergebenheit Em. hochwohlgebohren gehorsamste

Fc. Frommann.

#### 263. Un Rörner.

Beimar 22. April 1805.

Herr Ehlers vom hiesigen Theater, ber Dir diesen Brief überbringt, wird Euch burch fein mufikalisches Talent Bergnugen machen. Er singt zur Guitarre und hat sich einen Vorrath von Liebern und Ballaben, zum Theil nach Zelters Melobien, bazu eingerichtet. wird Dich an bie manbernben Sanger erinnern, bie bas Bolt um sich her versammeln und alte Lieber singen. Da er in Dregben offentlich aufzutreten municht, so tannft Du ihm vielleicht bazu verhelfen, und ihn an einige Behörben empfehlen. Ich fage heute nicht mehr, ba ich burch bie Post früher schreiben werbe, als er ankommt. Herzlich grußen wir Guch Alle. Dein

Sq

Wilhelm Ghlers, geb. 1774 zu Weimar und 1805 Sanger (Tenorist) und Schauspieler in Weimar, zeichnete sich burch seine schöne Stimme und burch fein Guitarrenspiel aus. Damals machte er eine "Runftreise" burch Deutschland, auf welche ihm auch Goethe einen Empfehlungsbrief mitgab. Gebruckt in &. Rohlrauschs Erinnerungen (Hanov. 1863 S. 78). Als Chlers ben Brief bei Korner überreichte, war bort icon bie Nachricht von Schillers Tobe. Körner ichenkte ihm ben Brief als Unbenken an Schiller. Derfelbe fehlte beshalb im Briefwechsel zwischen Körner und Schiller und ist in J. H. Bennes' Anbenten an Bartholomaus Fischenich (Stuttg. 1841. S. 104) gebrudt, mas ich übersah, als ich bie zweite Auflage jenes Briefwechsels besorgte.

#### 264. Un Gofchen.

Weimar 24. April 1805.

Goethe hat mir die Aushängebogen von Rameaus Reffen mitgetheilt, mit bem er fehr zufrieben ift. Der Druck nimmt fich auch 22\*

sehr hübsch aus, freilich werben die Käufer ein wenig über die große Ausbreitung des Textes formalisteren. Zwischen pagin. 144 und 169 fehlt ein Bogen, welchen Sie so gütig senn werden bei nächster Lieferung nachzusenden.

Die Anmerkungen übersenbe ich hier, mit Ausschluß weniger Blätter, die mit nächstem Posttage folgen. Sie können sich freuen, daß Goethe noch dazu gekommen, weil diese Anmerkungen an sich sehr bedeutend sind und den Werth des Werkes erhöhen.

Goethe municht, daß solche merklich enger als ber Tert und zwar in Ginem Continuo gebruckt werben, so daß mit einem neuen Artikel nicht auch eine neue Seite angefangen wirb, wie im Mscrpt. Nach bieser Schätzung werben biese Noten gegen 3 Bogen füllen.

Nach vollenbetem Druck bittet sich G. sein Mscrpt wieber aus; auch munschte er balb möglichst eine correcte Abschrift bes französi=schen Originals zu besitzen.

Ich gratulire von Herzen zum frischen Fortgange bes Frauenjournals und lege zugleich einen Beitrag bei, ber mir als Mitrebacteur von einem Frauenzimmer aus Gießen (ober Marburg, benn ich
habe ihren Brief nicht sogleich bei ber Hand) für Ihr Journal überschickt worden. Ich kann ihn eben nicht loben, boch sende ich ihn
nach Pflicht und Gewissen. Rochlitz mag barüber Gericht halten. Aber diese Dame spricht von Honoraren, und es fragt sich, ob man
an ihre Arbeiten so viel wenden mag.

Leben Sie wohl, mein lieber Freund. Sie werben für die herannahende Messe alle Hände voll zu thun haben. Mögen Sie recht gute Geschäfte darauf machen. Ganz der Ihrige.

Shiller.

#### 265. Un Schiller.

Jena b. 26. Apr. 1805.

Hochwohlgeb... Gönner. Kommenden Dienstag über acht Tage [7. Mai] Abends reise ich nach Leipzig zur Messe, beshalb unterstehe ich mich, Dieselben um Dero Austräge zu bitten, was ich Denenselben von der Wesse an Zuder, Cossee, Tobak u. dgl. mitbringen soll? Ich komme den 4ten Juni selbst nach Weimar, da ich benn Denenselben alles Bestellte selbst überbringen werde. Weine

ergebenfte Bitte ergehet noch, bag Dieselben bie Gute haben und mir Dero Specification über acht Tage gutigst zusenben.

Ich werbe Denenselben noch ben Abend vor meiner Abreise einen Artikel vom Hrn. Prof. Fries übersenden, den ich in Berlag genommen habe, und der den Titel führt: Glaube, Wissen und Uhndung. Dieselben nehmen nicht ungütig, wenn ihn kein Brief begleitet, weil mir meine nahe Abreise dies nicht erlauben wird, und eher kann ich ihn nicht senden, weil er bis dahin erst fertig wird.

Der ich mit wahrer Hochachtung und Verehrung stets verharre als Ew. HochWohlgebohren ganz gehorsamster Diener

Goepferbt.

Schiller hat den Brief unterm 27. April im Kalender noch verzeichnet, aber keine Antwort. Als Göpferdt am 4. Juni durch Weimar kam war Schiller begraben.

### 266. An Schiller.

Leipzig 28. Apr. 1805.

Mein verehrungswürdiger Freund! Danken Sie doch dem Geh. Rath von Goethe recht verbindlichst für die übersandten Anmerkungen in meinem Namen. Da das französische Original ebenso schnell gedruckt als abgeschrieben wird, so werb' ich ihm mit dem Original Wipt nach dem Abdruck aufwarten: die fehlende Pagina habe ich heute mit dem letzten Bogen an Hr. v. Goethe gesandt.

Das Journal enthält immer mehr Beyträge und Rochlitz kann also immer streng wählen. Er wird über das Uebersandte richten. Wollen die geistreichen Weimaranerinnen uns denn gar nicht durch Beyträge beglücken? Das Journal faßt dieses Jahr guten Fuß, künftiges Jahr, denke ich, soll es eine vermischte Gesellschaft von Männern und Frauen werden, und dann wird es besser — aber immer bleibt es für Frauen.

Die Messe steht vor ber Thur und ber fette Megkatalogus ist als ein fürchterlicher Herold schon eingeruckt. Wer bas alles genießen

und verbrauchen soll, bem mag es wohl bekommen. Mich baucht, die Berleger haben manche tobt gebohrne Kinber zur Welt gebracht.

Immerbar mit ber innigsten Verehrung ber Ihrige

Gofden.

Eben schreibt Rochlit: Der Bentrag, an Hr. Hofr. Schiller eingesandt, ift ein klein wenig mehr als gar nichts! Die paar Jbeen müßte man etwa auf 2 Seiten zusammenstellen: sollte man bas bürfen ?

### 267. Un Schiller.

Jena 1805. 3. V.

Em. Hochwohlgeboren empfangen hieben bie 25 Exempl. Ihres Borfpiels mit ber Bitte, mir bie gar nicht zu meiner Zufriebenheit ausgefallene Buchbinberarbeit nicht zuzurechnen.

Die Cottaschen Eremplare nehme ich morgen selbst in meinem Wagen nach Leipzig mit. Dort wird boch die Großfürstin nicht etwan früher als burch Sie Selbst es sehen können?

Mit hochachtungsvoller Ergebenheit Em. Hoch und Wohlgebohren gehorsamster

Fc. Frommann.

#### 268.

Den 10. Mai starb zu Weimar Friedr. v. Schiller im 46. Lebensjahre. Als erhabener Dichter, als würdevoller Geschichtschreiber, als
tiefsinniger Abhandler wird er allgemein unter den Unsterblichen verehrt. Die ihm näher waren, vergessen in diesem Augenblicke den
großen Schriftsteller; sie beweinen den edlen und verständigen, den
burchaus geläuterten und liebenswürdigen Mann. Auch unsre A. L.
3. verliert an ihm einen theilnehmenden Kathgeber.

(Jenaer Allg. L. 3tg. 1805. 22. Mai.)

Der zu Nr. 3. S. 6 erwähnte Aufsatz im "Journal für beutsche Frauen. Besorgt von Wieland, Rochlitz und Seume. Zweiter Jahrgang. Viertes Heft. April. Leipzig bei Georg Joachim Göschen 1806" (S. 78—84) wird seinem wesentlichen Inhalte nach burch bie

Namen ber Herausgeber und besonders bes Verlegers verbürgt. Göschen hätte schwerlich geduldet, daß kaum ein Jahr nach des Freundes Tode mit dessen Namen ein bloßer Scherz getrieben wäre. Er mußte von der Wahrheit des Vorganges unterrichtet sein, als er den Aufstat zuließ. Derselbe mag deshalb hier unverkürzt stehen, wiewohl gegen einzelne Züge sich Bedenken erheben lassen.

## 269. Shillers erfter Befuch.

#### Eine Anetbote.

Schiller hatte seit einigen Jahren burch die Räuber, ben Fiesko und Kabale und Liebe, die Aufmerksamkeit von ganz Deutschland erregt, besonders aber durch das letzte dieser Trauerspiele uns Weiber, wie Kerzen die Mücken, an sich gezogen — und versengt. Er lebte jetzt in Leipzig, und mich sollte im kurzen eine Reise durch diese Stadt führen. Ich hatte dafür gesorgt, daß man mit ihm von mir gesprochen; ich war versichert worden, er werde mir seine personsliche Bekanntschaft gern gönnen. Ich schried ihm den Tag meiner Ankunft, und bat, er möchte mich eine Karte sinden lassen, die mir die Stunde bestimmte, wo ich ihn sprechen könnte. Ich kam den Abend an, ich fand die Karte: morgen Nachmittag um sechs Uhr sollt' ich ihn erwarten.

Ich war früh auf, burchlief (ich war bamals noch recht jung!) bie Hauptscenen jener Schauspiele und was ich etwa babei gedacht und empfunden hatte. Ich konnte kaum speisen. Nun machte ich meine Toilette, so gut, aber auch so einfach, so bescheiden, vor allem so wenig vornehm, als möglich. Weine Leute konnten kaum genug eilen damit! Schlag vier war ich fertig, und erschrak vor zwei langweiligen Stunden des Wartens, die mir bevorstanden. Desto erfreu-licher, und schmeichelhaft obendrein, war es mir, daß schon vor fünf der Bediente öffnete: "Herr Doctor Schiller!"

Wie? Diese gefällige, gut genährte, sich vollkommen wohlhabende Gestalt; diese lebhaften und petillanten Augen, mit dem freien, sichern Blick; diesen satyrischen Zug um den Rund; diese elegante, leichte Kleidung; dieses gewandte Benehmen, dieses artige Zuvorkommen, dieses leichte, neckende Wenden des Gesprächs — dieses, dieses alles hat Er? hat Schiller? So rief ich einmal über das andere, als er mich nach einem halben Stündchen verlassen hatte. Himmel, wie

haft du dich einmal wieder selbst angeführt! — Gefallen hatt' er mir, recht sehr gefallen: aber doch gar nicht auf die Art, wie er mir hätte gefallen sollen! — Ober sollte er wol gar, fiel mir hernach ein, gegen dich, als ein Frauenzimmer, absichtlich den seinen, artigen Gesellschafter haben spielen wollen? Wein Blut wallete lebhafter, meine Wangen brannten von Köthe: da kam der Bediente: "Herr Schiller!" Es ist so! dacht' ich. Nun siehet er sein Unrecht; kömmt zuruck, es gutzumachen! —

Ich gehe ihm entgegen: ein ganz anberer, ebenfalls sehr hübscher Mann tritt ein! Gine kaum mittel-lange, etwas untersetze, kräftige, aber nicht sleischige Gestalt, große offne Augen voll Geist, ernste Miene, ziemlich sester und haftender Blick; anfänglich ein etwas kaltes, abgemessens, aber durchaus anständiges, gedietendes Betragen; wenig Worte, aber bedeutende; etwas langsame, nachdrückliche, wohlklingende Sprache — Das, rief es in mir, das ist der wahre Schiller! mit jenem untergeschodenen hat einer deiner Freunde dich geneckt, und das soll sich schon finden!

Nach ben ersten Höflichkeiten wendete ich das Gespräch auf Poesie und Kunst. Er ging gern und willig barauf ein; er sprach gedacht und zugleich ungemein einnehmend. Nach gerade sing er an zu kritissiren; je dunkler seine Aussprüche wurden, je heller wurden seine Augen, und so bildete ich mir wenigstens ein, ihn zu verstehen. Nur Eins befremdete mich dabei — gerade an ihm! er redete den Franzosen so lebhaft das Wort! Vielleicht beugt er seine Grundsätze dir zu Gunsten, dacht' ich, und fühlte mich von neuem sein geschmeichelt. Desto unangenehmer war mir, daß er nach einem halben Stünden schon abbrach, und meiner Bitten ungeachtet, davon ging, doch mit dem Versprechen, balb wiederzukommen.

So war das Bild, das du dir von ihm entworfen doch nicht ganz versehlt! sagte ich. Nur noch strenger, düsterer, rauher, weit weniger gefällig und sein im Benehmen, hast du dir ihn gedacht, und seuriger, imponirender! Desto besser, daß er anders ist! oder — wie fühl' ich's denn? — auch wol, nicht besto besser! — Indem ich darüber ins Reine kommen will, ist der Bediente wieder da: "Es ist noch ein Herr Schiller draußen und bittet" . . . . — Wie? was? ries ich erstaunt, und die Geduld riß mir aus. Eben trat herein ein sehr langer, hagerer Mann, von starkem Knochendau, sehr markirten Zügen, blaßgelber Gesichtsfarbe, tief liegenden, aber durchdringenden

Augen, etwas starrem, boch nicht zurückscheuchen Blick, nicht vorteilhaft gefärbtem und gehaltenem Haar, in etwas nachlässiger Kleibung, mit nicht eben beholfenem Aeußeren, und alles, was er, mit tiefer, fast hohler Stimme eintönig hinsagte, war: Ich bin Ihnen Dank schulbig, daß Sie mir selbst Gelegenheit gegeben haben, Ihre persönliche Bekanntschaft zu machen.

Mein Unwillen stockte vor bem Imposanten ber Erscheinung. Ich suchte mich zu sammeln: es gerieth mir nicht sogleich, und er ward verlegen über meine Verlegenheit. Mein Herr, begann ich endlich, es ist hier ein Migverständniß. Wer Sie auch seyn mögen

Ich bin Schiller, sagte er burchaus trocken und kalt. Ich weiß nicht, was mich barin wieber reizen mochte, ich konnte wirklich spitzig antworten:

Ich habe nicht gewußt, daß dieser berühmte Dichter eine so zahlreiche Familie in Leipzig hat, daß Mißverständnisse möglich wären —

Er wurde erst noch verlegener, sahe mich dann finster an, sagte nicht ein Wort, und brachte mich eben damit fast außer Fassung. Darf ich Sie bitten, sing ich endlich wieder an, eine Rolle abzulegen, die, wie ich sehe, Sie genirt, und die den Scherz, den man vorhaben mag, verderben könnte?

Er schwieg nochmals eine Weile, stand stramm ba, sahe mir verbrüßlich ins Gesicht, und erwiederte nun erst würdig, aber ohne alles Beleidigende im Ton: Eine Rolle kann ich nicht ablegen: ich habe keine angenommen. Einen Scherz kann ich leicht verberben: ich bin davon nicht unterrichtet. So will ich mich Ihnen lieber empfehlen —

Hier budte er sich ein klein wenig und wollte gehen; indem kam ber Bebiente: "Die beiben andern Herrn Schiller sind wieber braußen" —

Wer? sagte ber lange Wann sehr befrembet — indem kamen jene beiden herein, auf mich zu, baten um Entschuldigung — — Wie? sagte der ernsthafte Wann nun freundlicher: Sie hier, lieber Jünger? und Du, guter Huber?

Ja, liebster Tragiter! antworteten bie beiben; wir haben mit Deinem Rufe uns hier eine gutige Aufnahme erkaufen wollen! Daß

wir diesem so viel zugetrauet, verdient die Erkenntlichkeit, daß Du uns nun entschuldigen hilfst. —

D.

Als ich oben S. 6 bieses Aufsates erwähnte, that ich es aus bunkler Erinnerung, ba ich bas Journal für Frauen seit 1866 nicht wieder hatte auftreiben konnen, obwohl bie Berlagshandlung im Borfenblatte barnach gefragt hatte. Es waren nur befecte Eremplare bes erften Jahrganges erworben. Erst später fand ich ein vollständigeres Eremplar bei einem Antiquar in Berlin, bas ich nun ber Göttinger Bibliothet überlaffen habe. Meine frühere Angabe, baß Gofchen an ber Dyftification Theil genommen, ift unrichtig, es sei benn, daß er, allenfalls mit Rachhulfe von Rochlit, ber ber Gefoppte selbst gewesen sein konnte, sich in die Maske einer jungen Dame hüllte. Er kannte bei Schillers Unkunft in Leipzig vielleicht Junger und Huber noch nicht perfonlich und Schiller felbft, ber in ber Ergahlung fehr verlegen auftritt, konnte felbst im Complott gewesen sein, und nur gespielt haben, mas er im Bericht fehr unfreiwillig zu Jein scheint. Wie dem aber auch sein mag, die Wiederholung der "Anekbote" scheint mir entschuldbar, ba fie einmal in die Schillerliteratur gehört und bisher übersehen mar.

## Bugabe.

Unter ben mir zur Verfügung gestellten Papieren befinden sich mehre ausstührliche Briefe, die Körner auf seiner Reise durch Holland nach England und in die Schweiz an Leipziger Freunde geschrieben hat. Daraus theile ich den ersten mit, weil er eines Vetters Schillers gedenkt, der mit dem Dichter Vor- und Junamen gleich hatte und einer seiner Gevattern gewesen war. Ich lasse es unentschieden, ob die Junggesellenwirthschaft, die Körner beschreibt, die Schillers oder Johnsons sein soll. Denn beide waren unverheiratet und Johann Friedrich Schiller konnte so gut wie Sam. Johnson alt heißen, da er, am 15. Juli 1731 geboren, im 49. Lebensjahre stand.

Die beiben Briefe Harbenbergs gaben Körners Leben, nach bem Tobe seines Sohnes und seiner Tochter, eine neue Wendung und verdienen, als ehrenvolle Urkunden, der Vergessenheit entrissen zu werden.

Doras Brief gibt ein Bilb ber Stimmungen in ber honst so glücklichen Familie, die durch den Heldentod Theodors und den Tod ber Tochter Emma auf das Herbeste getroffen war.

### 270. Körner an (Gallisch).

London b. 26. Ott. 1779

Freund. Einmal vor allemal rechne so wenig als andre Freunde auf lange Briefe von mir. Meine Zeit ist so kostbar, daß ihr mir erlauben werbet, wenn ich viele Dinge der kunftigen mundlichen Erzählung vorbehalte. Ueberhaupt läßt sich vieles nicht übel hören, wenn es erzählt wird, was man wegen seiner Altäglichkeit an dem Orte, wo man sich aufhält, nicht ohne Widerwillen schreibt. Dir wünsche ich zum Fortgange Deiner Arbeiten Glück. Mit Deinem Wohlthäter Priestlen bin ich noch nicht bekannt, weil er auf dem

Lande ist, auch habe ich von andern merkwürdigen Leuten noch niemand gesprochen, als Forfter (ben altern) ber mit gewaltiger Gitelfeit immer von seinen Renntniffen, Gefahren, Rrantungen fpricht, ber nicht nach Halle geben will, bis feine Forberungen an ben biesigen Hof befriedigt sind, welches wohl nie geschehen wird, ber in armseligen Umftanben ift, wie einige fagen, nicht ohne feine Schulb. Shiller, ber Ueberfeter bes Samtesworth, ber fehr gefällig gegen mich ift, will mich mit Johnson, bem Berf. bes Lexikon, bes Rambler 2c. bekannt machen. Seine Stube und Haushaltung hat bas Eigenthumliche eines alten Junggesellen, ber bie meifte Zeit zu Hause ift, 11 Ragen, 1 Hund, 1 Haushälterin, die ihre Sachen zum Theil in seiner Stube hat. — Das Theater ist hier nicht so gut als ich bachte, Drurylane sowohl als Coventgarben ist nicht tiefer, aber breiter als bas Leipz Schauspielhaus. Die Mannspersonen agiren im Ganzen besser als die Frauenzimmer. Die Declamation ber letteren ift meistentheils unnaturlich langfam. Die befte Aftrize ift Miß Younge. Neulich murbe einer Attrize beim Herauskommen gezischt wegen einer unanständigen Ausschweifung, wovon ich die besondern Umftande nicht weiß. Sie that fehr kläglich, schien in Ohnmacht fallen zu wollen, endlich rufte man silence. Sie trat vor und fagte, in ihrem public character als Aftrice hatte fie immer bas Glud gehabt, bem Publicum zu gefallen; fo ericheine fie jett; megen ihres private characters bat sie sie zu entschulbigen. Die Shakespeareschen Stude werben in neuer Rleibung nach Garricks Gewohnheit aufgeführt. Mir macht bies einen wibrigen Ginbruck. haupte, Lear nach meiner Empfindung besser in Leipzig aufgeführt gesehen zu haben. — Viele Schmanke bekommst Du oben brein. — Ueberhaupt glaube (ich) hat ber Englander über bas, mas man Amusement nennt, nicht so raffinirt wie ber Franzose. Er ist leichter zu befriedigen, weil er weniger der Langeweile unterworfen ist, als jener. Der Englander interessirt sich für mehr wichtige Dinge, ibn beschäftigt ber Zustand seines Vaterlandes. Er nimmt Theil an ben Regierungsangelegenheiten und jeber vorzüglich gute Ropf sucht fich in biesem Rache ober in einer allgemein geschätzten Wiffenschaft ber-Inliegenden Brief gib entweber felbst ab ober gib ihn D. ober E. Platnern gruße, versichere ihn, bag feine Commissionen besorgt werden sollten und sage ihm, daß Byrand icon in Basel ift. (Körner.)

#### 271. Un Rörner.

Die Verdienste, welche sich Ew. Wohlgebohren burch Ihre eben so einsichtsvolle als thätige Theilnahme an der Sache Ihres Vaterlandes, besonders auch durch Ihre Arbeiten an dem Königl. General-Gouvernement erworden haben, und die Verhältnisse, in welche Sie durch die Ereignisse versetzt worden sind, legen mir die Pslicht auf, Ihnen mit dem Anerdieten, Sie in den preußischen Staatsdienst aufzunehmen, entgegen zu kommen.

In der Boraussetzung, daß Em. Wohlgebohren auch noch fernerhin Ihre Kräfte der Wohlfahrt des Vaterlandes widmen werden, habe ich Ihnen die Stelle eines Staatsraths im Königl. Ministerium des Innern bestimmt, und ersuche Sie um Ihre gefällige Erklärung: ob dieses mit Ihren Wünschen übereinstimmt, oder in welcher anderweiten Art Sie in den preußischen Staatsdienst zu treten geneigt sind.

Wien, ben 3.ten Marg 1815.

C. F. v. Sarbenberg.

An

bes Rönigl. Sächsischen Appellations: Raths frn. Dr. Rörner Wohlgebohren

in Dresben.

#### 272. Un Rörner.

Auf ben Wunsch Em. Wohlgebohren habe ich die Einleitung getroffen, daß Sie, sobald Sie in Rücksicht auf Ihre Privatverhältnisse Dresden verlassen können, in die Ihnen bestimmte Stelle im
Königl. Ministerium des Innern zu Berlin als Rath für den öffentlichen Unterricht mit dem Karakter als Staats Rath und einem jährlichen Gehalte von 2400 Thirn eintreten. Der Herr Staats Minister von Schuckmann als Winister des Innern ist von mir heute
beshalb benachrichtigt und wird wegen Aussertigung Ihrer Bestallung, Ihrer Verpstichtung und Einführung das Erforderliche veranlassen, sobald Ew. Wohlgebohren Ihre Ankunft in Berlin ihm
melben.

Das Gehalt von 2400 Thirn habe ich vorläufig und so lange bis es auf den Etat des Königl. Ministerii des Innern gebracht

werben tann, auf bas Königl. Gouverneemnt in Dresben an-

Ich wunsche bem Preuß. Staate Glück, Ew. Wohlgebohren unter bie Zahl seiner wurdigen Geschäftsmänner aufnehmen zu können, und ich werde ben aufrichtigsten Antheil nehmen, wenn diese Beränderung Ihrer persönlichen Berhältnisse zu Ihrer Zufriedenheit gereicht.

Wien, ben 24.ten Marg 1815.

C. F. v. harbenberg.

An

des Königl. Appellations: Raths Herrn Dr. Körner Wohlgebohren

ju Dresben.

273. Un ben D. Consistorialrath Weber in Dresben.

Berlin b. 20. Aprill 1815

Wie ich von Dregben abreifte, wie ich hierher gekommen bin, weiß ich nicht; nur ift mir klar geworben, bag keine Beranberung ber Begenftanbe meinem unaussprechlichen Gram Linberung geben wird. Ich verließ einen Ort, wo ich 25 Jahr sehr glücklich war, geprüfte Freunde, bas Wohlwollen so vieler guter Menschen, ohne Rührung, ohne eine Thrane zu vergießen. Meine himmlische Emma machte benfelben Weg als Leiche, im Sarg, und nahm uns nicht mit! - Stumpf, gefühllos tam ich bier an; turz por Berlin tam bas Gefühl meiner ungludlichen Eriftenz mit aller Gewalt über mich und ich mar mir wieber meines Jammers beutlich bewußt. Seitbem folgte eine Trauerscene nach ber andern, benn meine Emma war hier fehr geliebt. Was foll ich Ihnen, mein treuer Freund, von meinen armen unglücklichen Körners sagen? wer vermag ihr grauenvolles Geschick zu schilbern? Schmerzlich ist es uns, bag ber gute Körner vermeidet, von unserer Berklärten zu sprechen, die arme Wutter muß biefes buftre Stillschweigen auch beobachten, benn er bricht ab, wenn sie anfängt von ihr zu sprechen; und boch sehe ich ihn oft in Thranen. Wenn wir allein finb, bann bricht ber Schmerz ber armen gebeugten Mutter unaufhaltsam aus, und ich habe tein Wort bes Troftes! Geftern mar ber Geburtstag unfers Engels; Sie haben gewiß an uns gebacht, ihn mit Thranen gefenert - ach und wir? Gott! Gott gieb Muth zu tragen!

Welche Unannehmlichkeiten wir auch hier schon haben wegen unsers Ouartiers, ware wohl bes Klagens werth, wenn unser herbes Schicksal für eine andre Klage Raum ließe.

Meine Körners sagen Ihnen, Louisen und ben Eltern viel Bergliches.

Mein treuer Freund, schreiben Sie mir balb und viel; ich weiß, Sie thun es gern, ben so freudenloser Existenz habe ich wenig Wünsche mehr.

Gottes ichugenber Engel mache über Guch und Eure Rinber. Dorothea Stock.

## Register.

Abreftalender, weimarischer 301. 318. Aeneas Sylvius 120. Agnes v. Lilien 196. Alba 248. Albanus, Herb., Buchh. 191. 293. 296 f. Albrecht, Sophie 11. Alxinger, Doolin v. Wainz 219. Allgemeine Lit. Zig. 314 f. Archenholz, J. W. v. 8. 108. Sobiesth 119. Ariftophanes 153. Auger, Gebicht auf, 256. Augustenburg, Herzog v. 77. Aurora, Zeitschr. 316. Bäbeter 303. Baggesen, Jens. 77. Bechstein, Ludw. 63. Bed, Chr. Dav. 52. 55. Beder, B. G. 9. 309. Beder, Bach. 90 f. Behrens, Th. Frz. 281. Beit 57. 80. Berger, Chrn. Ehrenfr. 249. Berling, Th. 61. 66. 73. Bernhard, Prinz 333. Bertuch 37. 41. 53. 288. Bethmann, Schaufpieler 260. Betulius 2. 214. Beulwig, v. 46. Biefter 87. 153. 167. Biondetta 172. Blankenburg, v. 123. Boccaz 245. Böhlenborf 287. Böhm, A. W., Kupferstecher, 318. 326. Böhme 196. 247. Böhmer, Karoline 112. 157. s. Schlegel. Bolt, Rupferftecher 138. 192 f. 244. 247. 248. 249. 254. 264. Bothe 20. Böttiger, Rupferstecher, 215. 216. Böttiger, R. A. 213. 245. 287. 309.

Borberger, R. 56.

Brachmann, Louise 290. Gebichte 227. Rolumbus 326. Briefpapier 199. Brüdner 64. Brumon 53. Buchanan 77 Buchhandel 257. Buffon 326. Bürger, Elise, an Hufeland empfohlen 293 Nr. 214. Bürger, G. A. 97. 112. 157. Gebichte 292. Campe 128. Candide 246. Carftens 153. 156. Catel 254. Chinesisch 240 f. Chodowiedi 200. Chor im Drama 309. Coburg, Prinz v. 30. Cocius 16. Cong 237. Der Sain ber Gumeniben 136. Cotta, J. G. 94. 153. 198. 242. 266. 267. 275. 299. 303. 309. 313. 333. Crusius, S. L. 28. Dagröben 156. Dalberg, v. 89. 175. 306. sendet Geld 301. Bewußtsein 168. Daßdorf 249. Davis, J. F. 241. Diberot, Rameaus Reffe 321 ff. 336. Dieterich, J. Chr. 98. Doppelbruce 29. 277. Drudeinrichtung 256. 258. 261. Dünger, S. 66. 226. Duvau 319. Dyf 25. Egmont 248. Chlers, 28. 339. Eichstädt, Brof. 233. 321. Eigenthumsrecht, literar. 233. Einfiedel. Silbebr. v., Tereng 280 f.

Emilien, die zwei, 295. Enther, 40.
Engel, J., J. 185. Lorenz Starf 118.
Der Cid 190 f.
Erfurter Zeitung 68.
Erhard, J. B. 77. 95 f. 152. 163. Idee der Gerechtigkeit 102. Eschenburg 123. Euripides 52. Euryalus und Lucretia 120. Expedition der Allg. Lit. Zig. 301. Feller (Teller?) 20. Hernow (Herning 153) 312. Fichte 142 f. 152. 161 f. 171. 224. Fichte, Frau 237. 240. Fichenich, B. 339. Flect 265. Fleischer, J. B. G. 177. Floret, Prof. 32. Forberg 171. Formalisten 340. Forster, G. 66. 68. Forster, Therese 92. France, Fr. D. 238. Frauenholz 96. Friede von Lüneville 254. 257. 258. Friedländer, Dav. 125. Friedrich Ludwig, Prinz v. Heffen 3. Friedrich Wilhelm III. 124. Fries, Prof. 341. Frommann 336. Frühling 281. Funt, v. 77. Gabalis 35. Gallisch 347. Gabler, Buchh. 292. Gädice, Buchdr. 216. Galligin, Pring 30. Garrid 348. Garve 16. 75. Gebite 167. Gehler 175. Gehra, J. L. 304. Geldcours 232. 268. Gent, Fr. 152. 163. 172. Georg, Herzog v. Meiningen 63. Gerling 100. Gerning 175. Geschäft 244. Beidmad 256. Gibbon 55. 75. Glätten 256. 288. Gleichen, Friederike v. 220. Goldausfuhr 202. Golgius 251. Göpferdt, J. Chr. G. 74. 82. 125. 194.

Schiller, Beichaftsbricfe.

Göschen, G. J. 4. Reise nach Wien 22. Deirat 43. in Weimar 55. 325. in Hohenstedt 207 f. Fest in Hohenstedt 272. Johllion auf Weisse 327. Göschen, Jette, geb. Heun 272 f. Göschen, G. J. II. 77. Göschen, Charlotte 280 f. Golgen, Egariotic 200 j. Goege, Krof. 123 f. Goethe, J. W. Berlagscontract mit Göschen 22; in Jena 162; seine Ber-liner Theaterhonorare 214; 1801 in Leipzig 260; Liebenswürdigkeit 232; schwere Krankheit 258. 255; sein Schullen 208. W. Humboldt Sinfchlendern 305; 28. v. Sumboldt über ihn 174. 181; Goeihe über Schiller 150; gegen Jenisch 152; und Tell 289. Werte: Geburt bes Apollo Tell 289. Werke: Geburt des Apollo
117 f.; Beiträge zur Jrene 289 f.;
Botanik 65; Divan 241; über Drama
und Roman 119; Elegien 103. 159;
Epigramme aus Benedig 111. 123 f.
138. 165. 177. 180. 181; Episteln
107; Gedichtsammlung 211; Märchen
118; Wilh. Meister 167. 200; Nasturwissenschaftliches 165. 174 f.; Opsik 165; Brolog 140 f.; Kameaus
Nessenschaftliches 165. 174 f.; Conscusiotismus 108; Unterhaltungen der
Ausgewanderten 107; Schriften, achs Ausgewanderten 107; Schriften, achter Band 260. Goethe, Aug. v. 312. Göß, Buch. 6. 41. Göße, Conducteur 283. Graf, K. 77. Greiling 123. Gren 174. Gries 216. Grießbach 311. Gros, K. H. 101. 158. 176. Groffe 101. Großmann 123. Guillard d'Arch 241. Halem, G. a. v. 289. Haoh Kiöh Tichuen 240 f. Harbenberg (Fürst) 96. 101. 158. 349 f. Harbenberg (Novalis) 76. 78. Hegel 311. Deufe, Tasso 65. Heilfeld 146 f. 151. 157. 180. Hennes, J. H. 339. Herber 111. 300; Ibeen 55; Briefe über Humanität 248; Parthenope 112; Homer 118; Proflus Athene 118: Killon 118; Berber über Schile 112; Homer 118; Profius Athene 118; Offian 118; Herber über Schil-ler 151. Herz, Henriette 166. herzberg, Graf 97.

Serzog 267. Beun, Benriette 43. 220. 273. f. Bo= ichen. Beun (Clauren) 321 f. Heusinger 123. Bende, J. Chr. v. d. 221. Benbenreich 77. 79 f. Benne 75. 159. bennig, J. G. 160. Hinze 77. 80 f. Hirichfeld, J. B. 303. Hoffmeister 226. Hölderlin 141. 214. Hölzel, Ant. 1. Homer, Obuffee 48. 179. Honorare 274 ff. 295. 317. Šooft 253. hovenbed 237. Suber, F. L. 6. 345; in Neufchatel 92; ftirbt 335; Schriften: Bobemar 28; vgl. Allg. 8tg. 1875; Ethelwolf 19; Figaro 19; das heimliche Gericht 39; Hoangti 22; Juliane 66. 77; Rienzi 28; Roman 114. Hufeland 60 f. 158. 233 f. Sufeland 210; nach Berlin 247. Hufeland, Frau 291. Humboldt, 28. v. 85. 268; über Hermann und Dorothea 208 f. Humboldt, Karoline v. 111. humboldt, Theod. v. 312. Sumboldt, 28. v. II. 134 f. Humboldt, Frau v. (Mutter) 111. 124. Iffland 213. 236. 262. 265. 268. Ilgen, Prof. R. D. 147. 162. Ilgen, Prot. R. W. 147. 162.
Ilgen, Frau 162.
Inhof, Umalie v. 216.
Irene, Zeitschr. 289.
Ith, Prof. 159.
Jacob, E. H., Unnalen 153, 156.
Jacobi, K. H. J. 152.
Jacobi, Kammersecretair 213, 295.
Jahrhundertwechsel 254. Jenisch 108. 152. 163. Jett, Chph. 237. Jette 257, s. Göschen und Heun. Johnson 347 f. Journal für Frauen 325 ff. 333. 334. 346 Journal der Romane 211. 222. 228. 232. 245. Jünger 6. 345. Ralb, Charlotte v. 3. 33. 222. Rant 75, 96, 152, 182, Karl August 3. 71.

Karl Ludwig Friedrich, Herzog von Meklenburg 135. Karfchin 22. Rlinger 123. 322. Klopstock 99. Anebel 216. Rohl 274. Kohlrausch, F. 339. Roppe 5 Rörner, Chr. Gottfr. 88. 118; Gofchens Compagnon 4; Composition der Freude 8; von Hardenberg in preuß. Dienste berufen 349; Berluft ber Rinder 350 f. Körner, Minna 350 f. Körner, Emma 350. Körner, K. Theod. 350. Rosegarten 123. 142 f. 184. 216. Ropebue 123; Theaterhonorare 214; Kreuzfahrer 278. Rummeth 207. Runze, Kaufmann 20. 24. 55. Kunze, Frau 55. Künzel, Heinr. 3. Rupferstecher f. Böhm, Bolt, Catel. Rupferstiche, braungebruckte 251. Küttner, K. G. 332 f. Langbein 155. Lappe, R. 99. 142. Lawäß 295. Lawrence 245. Leibnig 152. Lengefeld, Familie v. 45. Lengefeld, Charl. v. 60 ff. s. Schiller, Charl. Leopold, R. G. 327. Lorent, Corrector 31. Lorenz, Chr. G. 77. Maier s. Meyer, H. Maimon 176. Matulatur 292. Maria Paulowna 284 f. 325. Mariane 272. Maria, Dichterin 290. Marivaux 19. Matthisson 216. Mauke, Buchh. 60. Mehmel, G. E. A. 145 f. Meier j. Meher, H. Mallisch 284. Mendelssohn 89. Mengs 323. Mercier 13. Mernau, Soph. 118. 126. 140 f. Schubert. Messerschmidt 237. Meteren 248 ff.

Meyer, F. L. 28. 107 ff. 137. Mathilde Meyer, H. 117. 216. 244. 249. 264. Michaelis, Buch. 99. 103 ff. 125. 131. 137. 160. 177. 189 f. 296. Michaelis, Chr. Fr. 331. Millot 55. Minerva, Taschenb. 287. Minervatopf 264. Molinar 311. Monatsschrift, thüringische 290. Montesquieu 39. 59. Morit, R. Ph. Andreas Hartinopf 7. Müchler, R. 121 f. 275. Murr, v. 240. Musgrave 52. Naft 69. 77. Nath, S. F. 52. Reuffer 142 f. Newton 165. 175. Nicolai über die Horen 153. Nicolaus v. Wyle 120. Riethammer 66. 75. 88. 100. 102 f. 125. 127. 167. Ninon be Lenclos 331. Nöhden, G. S. 256. Octel 248. 250. Oben, Trip. 326. Dehmigke, W., d. j., Buchh. 276. Opig, Schausp. 267. Oppositionsjournal 189. Palissot 334. Balleste, E. 287. Baulsen 247 f. Bestalozzi, J. H. 85. Pitaval 75. Platen, Grf. v. 93. Platner 348. Bütter, J. St. 39. Reichardt, J. F. 91. 126. 166. 214. Componist des Tanges 191. Redacteur bes Journals Deutschland 168. 170. 186 f. Reichenbach, Gebr. 243. 252. 255. Rein, Buchh. 252. Reinhold 92. 152. Reinwald 22. 27. 142 ff. 167. 170. Pazzi 28. 48. Retif de la Bretonne 237. Reuß, Grf. 311. Riemer, Fr. 28. 312. Robertson 22. 24. Rochlit 326. 331. 333. 341. Roland, Madame de 172. Sacontala 66. Sandrart 253. Sarbagna, Baron de 234.

Schab, J. B. 293.
Schardt, v. 222.
Schelling 214. 311.
Scherer, Buchh. 317.
Schikaneder 266. 267. 270.
Schiller. Leben. Kath 3; Doctortitel 4; crster Besuch in Leipzig 343; Reise nach Bauerbach 35; Krosesson 35; Prosesson in Seina 60; Berlobung 60; Wohnung in Leipzig 60; Hofrath 62; Berheiratung 64. 67; Krankheit (1791) 72; Reise nach Schwaben 92; Anleihe bei W. v. humbolbt 185; Gartenkauf in Jena 194 st., Ordentslicher Prosesson 206; Theaterhonorare 213; Krankheit (1800) 220; Berlagsgesuche 222; Berkauf bes Gartens 223 f. 233. 259. 291. 298; Uebersiedlung nach Weimar 222; Spiegelkauf 225; in Jena (1801) 259; Hauskauf in Weimar 283 st.; Ginzug 285; Tod ber Mutter 285; Sonorare 306; Kassen in Weimar 295. 323; geabelt 301; Bürger ber franz. Republik 301; Prädikat 301. 313; wünscht sich von Weimar weg 305; Reise nach Berlin 268. 321 f.; surze ichwere Krankheit (1804) 324 st.; Tuze ichwere Krankheit (1804)

265. 269; Unmut und Würde 93; Anthologie 46; Bobemar 1. Hober; Belagerung Antwerpens 217. 263; Bernhard v. Weimar 288; Briefe an ben Herzog v. Augustenburg 94; Briefe von Julius und Naphael 25; Braut v. Wessina 309; Carlos, Don 27. 78. 197. 200. 203. 227. 254 f. 256. 271. Neue Auslage 321. Ins Englische übersetzt 258 f.; Egmont, Graf 217; Fiesko 41. 343; Theaterbearbeitung 59.

Gedichte: Die Antike 136; Bürgerlied 117; Dibo 308; Egoift 136; Ekegie (ber Spaziergang 118) 150. 163. 175. 185; Epigramm auf Unger 198; Romantische Erzählung 117 ff.; ber Fischer 244; bie unüberwindliche Flotte 13; Freigeisterei und Resignation 11. 12; Frieden (von Lüneville) 257 f.; das Geheimnik 32; die Glode 216. 312. 323. 332; an Goethe 222. 243; die Götter Griechenlands 39; Graf von Habs:

burg 322; die Gunft bes Augenblicks 332; Beliopolis 126 f.; Bero und Leander 323; bas Böchfte 136; 3beal und Leben 313; Ilias 121. 136; Raffandra 323. 332; das Kind in ber Wiege 121; der spielende Knabe 121; Lied ber Begen 222. 243 f.; bas Mädden aus der Fremde 257; der Metaphysiter 143; Natur und Schule 121; Begasus 136; der Bilgrim 308; der Proselhtenmacher 143; Punschlied im Norden 310; Rathfel 299; bas Reich der Schatten 162 f. 185; Spiel bes Lebens 193; Spruch bes Confurius 197; Stanzen an den Lefer 155; der Tanz 167. 191; Beisheit und Klugheit 136; an einen Welt-verbesserer 136; Würde der Frauen 127. 136; Würden 136. 138.

Gedichtsammlung 82. 216. 230 f. 283. Nachbrud 231 ff. 249. Erster Theil 302. Ersten Theils zweite Auflage 320. Zweiter Theil 269. 286. 292. 297. 299. 302. 308. 312. Zweiten Theiles zweite Auflage 324. Prachtausgabe 302 f. 307. 312. 315. 322. 324. 332

Gefahr ästhet. Sitten 120; Gei= fterfeher 22. 30. 44. 54. 77. 197. 200. 203. 248. Fortfetung 235. 237. Geichichte bes breitigjährigen Krieges 68. 70. 83. 227. 254. 271. 284. 288. 295. Nachbrud 219. Beichichte der Berichwörungen 38. 46. 78. Fiesto 50 vgl. Huber, Reinwald; Haoh Rich Tschuen 240 f. 260 f.; Horen 117. 185; Hulbigung der Künste 336. 338. 342; Jungfrau von Orleans 242 f. 245. 259. 260. 264. 273. Aufführung in Berlin 266. 274. 277 f. 289. Aufführung in Leipzig 280 f. Rachbrud 289. Gofchen über die Jungfrau 271. Schiller über dieselbe 284 f. Brief über die Jungfrau 287. Mehrfache Bearbeitung 287 f. Kabale und Liebe 41. 343; Ralender für 1801 242; Ralender für 1804 288; Maltefer 66; Maria Stuart 235 f. 244; Menichenfeinb 22. 30. 68; Mufenalmanach für 1796 180 ff.; für 1797 194; für 1800 215; für 1801 236 f.; Naiv und Sen= timentalisch 179; Phonizierinnen 308; Räuber 214. 343; Räuber (Moors lettes Schicffal) 21; Recensionen 292; Schriften, kleinere prosaische 73. 246. 248. 276 f. 279. 292. 294. Zweiter Theil 216. Fünfter Theil 297 f. 299.

314; Tell 288. 298. 316 ff. 320. Schiller über den Charafter Tells 317; Turandot 271. 277. 279 f.; Theater (bei Cotta) 333; Theater, beutsches 201 f. 211. 236; Theater-talender 204 f. 223 (wo Dramentalender ft. Damentalender zu lefen sein wird); Ueber bas Erhabene 118; Wallenstein 202. 212 f. 256. Absaț 242. Nachdruck 249. Warbeck 271.

Schiller, Charlotte. Autun und Manon 226; dié Nonne 226; die neue Pa= mela 226; der Proceh 226; Gedichte 226.

Schiller, Karoline 225.

Schiller, Joh. Fr. 347. Schiller, Joh. Kasp., Baumzucht 293. 296 f.

Schilleralbum 309. Schilling, &. 69. Schimmelmann, Graf 77.

Schindel 290. Schlegel, A. W. 108. 157. 168. 179. 197. 258. 337. Briefe über Poesse 119. Gebichte 112. Recenfion ber horen 185. Ueber Shatespeare 188. Schlegel, Fr. 153. 181. 184. 189. Alar: cos 295.

Schlegel, Karoline (s. Böhmer, Schelling) 179. 311. Schlegel-Tiedsche Schule 305. 338. Schlid, Kanzler 120.

Schmibt, E. G. 195.

Schmidt, H. 257. Schmidt, Hgn. M. 39. 233. Schmidt, Hgn. W. 39. 233. Schmidt, H. Ehr. Erh. 171.

Schneider, die 25.

Schnorr 247. 313. 315. 332.

Schramm, W. H. 194.

Schreiter 25.

Schröder, L., Schausp. 23. 108. Schubert, Demoiselle (s. Mereau) 69. 77. Schuckmann 350.

Schulz, Componist 272. Schulz, Rath 284.

Schumann, Buchh. 330.

Schüh, Chr. Gottfr., Prof. 61. 145. 180. Schüh, Frau 60. Schwabe 152.

Schwägrichen 248. Schwan, Buchh. 6. 26. 42.

Schwarz, Schausp. 315 f. Schwarze, Apotheter in Jena 282. Seit, Karoline 3.

Seibelmann (Senbelmann) 249.

Seidler 154. 184.

Seume 258. Severin, F., Buchh. 290. Sendelmann (Seidelmann) 26. Shafespeare 163. 184. 188. 348. Siegfried, J. S. 246 f. Sigismund, Kaiser 119. Simon, S. 66. Sinzenich 26. Soben, Graf, Aurora 168. 171. Sonnini 325. Sophotles 52. Spener, R. 191. Spittler 55. Staël, Mad. de 184. Stark, J. Chr. 146. 246. 324. Heils funde 282. Steigentesch 216. 237. Steinbrüchel 52. Stephanie 267. Stier'v. Uri, Rleidung 318. Stod, Dora 350. Stod, Schwestern 6. Stoddard 259. Süvern 237. 240. Taffo 65. Tatter 108. Teller (j. Feller) 332. Thibaut 293. 297. Thuchdides 108. Tied 305. Tilly, J. B. 137. 139. 148. 161. Tischbein 257. 326. Trapizius 162. Trapp 123. Trimeter 265. Trömel, B. 50. Ulmann, Gabr. 69. Unger, J. Fr. 104. 113. 198 ff. 299. Tob 229. Unger, Frau, Julchen Grünthal 229; Marie 229; Pauline 223, 225, 229. Unger, William 251. Urlichs 226. Bereist, E. 28. 251.

Berlot 66. 75. Vieweg, Buch. 299. Biglius 35. Birgil 75. Boigt, Geh. R. 158. 283. Gebicht 285. Boltaire 59. Candide 246. Boß, Heinrich 311. Boß, Joh. Heinr., Homer 179. Odyssee 48. Webb, Dan. 89. Weber, B. A. 289. Weber, O.-C.-R. 350. Wedgewood 65. Wehnert 208. Weidner, Bachter 323. Weintridt, Dr. 234. Weißhuhn 121. 124. Beiffe, Chr. Fel. 329. Wellborn 237. Wend, Brof., Cenfor 16. Weffelhöft, Buchh. 336. Wieland 326. Wilhelm I. von Oranien 248. Wilhelm, Rector 290. Wilmans, schenkt Wein 221. Wolf, F. A. 164. Woltmann 126. 145. 243. 249; bei Schiller 186; Oper und Tragödie 183. Bolzogen I, Frau v. 33. Bolzogen, Frl. v. 3. Bolzogen II, Frau Karoline v. 66. 246. Ugnes v. Lilien 196 f. 199. Bolzogen, Bilhelm v. 46. 270. 284 f. 310. 321. 325. 334. Wurmb, v. 46. Wurzbach 195. Xenien 165 f. 187. Founge 348. Belter 339. Biegler 66. Bollitofer 5. Bumbach, K. A. 210.

R

•

•

.

•

•

# Idiller's Briefwechsel mit Körner.

Bon 1784 bis zum Tobe Schiller's.

Bweite vermehrte Muflage.

Herausgegeben

bon

Rarl Goedeke.

Groß Octav. 2 Bände. XIV und 995 Seiten. Preis geh. 16 M., geb. in Originalprachtband 21 M.

# Schiller's Briefwechsel

mit

seiner Schwester Christophine

11117

seinem Schwager Reinwalb.

Herausgegeben

von

Wendelin von Maltzahn.

Mit dem Portrait der Chriftophine Reinwald, geb. Schiller.

Groß Octav. XLIII und 354 Seiten. Preis geh. 8 M., geb. in Originalprachtband 10 M. 50 Pf. Berlag von Beit & Comp. in Leipzig.

# Vor hundert Jahren.

Mittheilungen

über

Beimar, Goethe und Corona Shröter

aus ben Tagen ber Genie-Beriobe.

Feftgabe

zur Sakularfeier von Goethe's Sinfriff in Weimar (7. November 1775.)

Bon

Robert Reil.

Mit zwei Stahlflichen: Goethe und Corona Schröter.

Octav. 2 Bände. XIV und 556 Seiten. Preis geheftet 10 M.

Erfter Band:

Goethe's Tagebuch

aus den Jahren 1776 - 1782.

Mit bem Bilbniffe Goethe's.

VIII u. 260 Seiten. Breis geh. 5 M.

Zweiter Band:

Corona Schröter.

Mit bem Bilbniffe ber Corona Schroter.

VI u. 296 Seiten. Preis geh. 5 M.



# Geschäftsbriefe Schiller's.

Gefammelt, erläutert und herausgegeben

von

Rarl Goedefe.



Leipzig Berlag von Beit & Comp. 1875.

. . . . • • . . .

• •

Berlag von Veit & Comp. in Leipzig.

# Schiller's und Körner's Freundschaftsbund.

Von

hermann Marggraff.

Octav. 94 Seiten. Preis geheftet 1 M. 60 Pf.

# Laienbrevier.

Von

Leopold Schefer.

Sechszehnte Auflage.

- Mit Leopold Schefer's Portrait.

Miniaturausgabe. 575 Seiten. Preis elegant gebunden 7 M.

. 





.

